#### وَانْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَ آئِنُهُ ﴿ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ (الحجر: ٢٢)

# لفسيارك

مصنفه

حضرت مر زابشير الدين محمود احمد خليفة المسيح الثاني المصلح الموعو در ضي الله عنه

> جلد پنجم سورة الرعد، سورة ابراہیم، سورة الحجر



#### تفسير كبير از حضرت مر ذابشير الدين محمودا حمد خليفة المسح الثانى المصلح الموعود على (جلد پنجم\_مشتمل برسورة الرعد، سورة ابراجيم، سورة الحجر) Tafsir-e-Kabir (The Grand Exegesis)

by Hazrat Mirza Bashir-ud-Deen Mahmood Ahmad, Khalifatul-Masih II, al-Muslih al-Mauood (1889-1965), may Allah be pleased with him. Volume 5 (Sūrah ar-Raʿd, Ibrāhīm, al-Ḥijr)

(Complete Set – Volumes 1-15)

© Islam International Publications Ltd.

First published in India and Pakistan between 1940-1962 (11 Volume Set)
Second edition printed in Pakistan and the UK between 1986-1994 (10 Volume Set)
Reprinted in Qadian, 2004 (5 Volume Set)
Reprinted in Qadian, 2010 (10 Volume Set)
Digitally typeset edition published in UK, 2023 (15 Volume Set)

Published by: Islam International Publications Limited Unit 3, Bourne Mill Business Park, Guildford Road, Farnham, Surrey UK, GU9 9PS

Printed in the UK at:

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without prior written permission from the Publisher.

For further information, please visit www.alislam.org

ISBN: 978-1-84880-274-2 (Set Vol. 1-15) 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



وعلى عبده المسيح الموعوم

نحمده و نصلی علی رسوله الکریم

#### پیش لفظ

اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ کے مامور حضرت اقد س مرزا غلام احمد قادیانی می موعود و مہدی معہود علیہ الصلاۃ والسلام کو عظیم الشان رحمت کے نشان کے طور پر پسر موعود کی بشارت عطا فرمائی جو حضرت مرزابشیر الدین محمود احمد خلیفۃ الثانی المصلح الموعود رضی اللہ عنہ کے وجود میں پوری ہوئی اور کلمات الہامیہ آپ کے وجود مسعود میں جلوہ گر ہوئے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ 'اسے علوم ظاہری و باطنی سے پُر کیا جائے گا۔' قرآن مجید فرقانِ حمید کے وہ علوم و معارف بھی آپ کو سکھائے گئے جواس سے پہلے منشف نہ سے۔ چنانچہ آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ 'اس تفسیر کا بہت سامضمون غور کا نتیجہ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کاعطیہ ہے۔' آپ نے قرآن کریم کی تفسیر تحریر فرمائی اور اس کے مطالب و معانی اور نکاتِ عجیبہ کو ظاہر و باطن میں پھر زندہ فرمادیا۔ یہ تصنیف لطیف موسوم بہ تفسیر کمیر اس مذکورہ بالا بشارت کی صدافت کا ایک زندہ فرمادیا۔ یہ تصنیف لطیف موسوم بہ تفسیر کمیر اس مذکورہ بالا بشارت کی صدافت کا ایک زندہ شوت اور شاہد ناطق ہے اور لاریب قر آئی علوم و معارف کا ایک بیش بہا خزانہ ہے جو خدا تعالیٰ فرمادیا۔ یہ صورہ دہ زمانہ کی ضرور توں کے موافق ظاہر فرمایا ہے۔

تفسیر کبیر کی پہلی جلد ۱۹۴۰ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔ بعدۂ مختلف وقتوں میں اس کی کل ۱۱ جلدیں شائع ہوئی تھیں۔

حضرت خلیفۃ المسے الرابع رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی اوائل خلافت میں ہی ارشاد فرمایا کہ تفسیر کبیر کی صدسالہ جوبلی کے تحت دوبارہ اشاعت کی جائے۔ چنانچہ اس کے پازیٹو بنواکر گیارہ کی بجائے دس جلدوں میں شائع کیا گیا۔

حضرت خلیفۃ المسے الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اس علمی خزینہ کی اشاعت کا تازہ ایڈیشن طبع کروانے کی ہدایت فرمائی ہے۔ پہلی طباعت کتابت ہوکر شائع ہوئی تھی اور باریک قلم سے لکھائی کی وجہ سے پڑھنے میں دفت محسوس ہوتی تھی۔ ہرصفحہ پر دو کالم تھے۔ چنانچہ یہ نیاایڈیشن حسب ارشاد حضرت خلیفۃ المسے الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کمپوز کروایا گیاہے، اس کا فونٹ سائز ۱۹ مقرر کیا گیاہے اور دو کالموں کی بجائے عبارت کو ایک ہی سطر میں مسلسل کر دیا گیاہے۔ نیز حضور انور کی ہدایت تھی کہ جلدوں کی ضخامت کو بھی متوازن اور ہاکا مسلسل کر دیا گیاہے۔ نیز حضور انور کی ہدایت تھی کہ جلدوں کی ضخامت کو بھی متوازن اور ہاکا

ر کھا جائے تاکہ پڑھتے ہوئے ہاتھوں میں کپڑ کر سنجالنے میں دفت نہ ہو۔ اس ہدایت پر عملدرآ مدکے نتیجہ میں تفسیر کبیر کی جلدوں کی تعداد دس سے بڑھ کر پندرہ ہو گئی ہے۔ اس وجہ سے حل لغات کے مقامات میں بھی ادل بدل کر نا پڑا ہے۔ علاوہ ازیں حضرت خلیفۃ المسے الخامس ایدہ اللہ تعالی بنصرہ العزیز کی ہدایت کے مطابق تفسیر کبیر عربی ایڈیشن کی طرز پر حوالہ جات کی تخریج کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ اس سلسلہ میں تفسیر کبیر عربی ترجمہ سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ عربی عربی عبارات جہاں اعراب کا اہتمام نہ تھا وہاں اعراب کا اہتمام نہ تھا وہاں اعراب کا اہتمام نہ تھا وہاں اعراب لگائے ہیں۔

الله تعالیٰ کے حضور عاجزانہ دعاہے کہ اس تفسیر کی اشاعت کو' دینِ اسلام کا شرف اور کلام اللہ کامر تبہ لوگوں پر ظاہر کرنے کاموجب بنائے۔'

اس ترتیب وطباعت کے مختلف مر احل پر جن احباب کو خدمت قر آن کامو قع نصیب ہوا، ان کو اللّہ تعالیٰ جزائے خیر عطافرمائے اور ان کی توفیق میں برکت بخشے۔ آمین

خاكسار

منيرالدين تثمس ايڈيشنل وکيل التصنيف

ايريل ۲۰۲۳ء

#### سُورَةُ الرَّعْدِ مَكِّيَّةُ

#### سورۃ رعد۔ بیسورۃ مکی ہے۔

#### وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ٱرْبَعُ وَّ ٱرْبَعُونَ ايَّةً وَسِتَّةُ رَكُوعَاتٍ

#### اوربسم الله سميت اس كي چواليس آيتيں ہيں اور چير كوع ہيں

سورۃ کے مضامین اس کے مکی ہونے پر دلالت کرتے ہیں عام محققین کار جمان اس کے مکی ہونے کی طرف ہی ہے۔ اوراس کے مضامین اس کے مکی ہونے کی طرف ہی ہے۔ اوراس کے مضامین اس کے مکی ہونے پر ہی دلالت کرتے ہیں۔

مدنی ہونے کا خیال پیدا ہونے کی وجہ اور غالباً اس کے مدنی ہونے کا خیال اس کی بعض آیوں کی وجہ سے جو مدنی ہیں پیدا ہوا ہے۔ اس کے بارہ میں اکا برصحابہ میں سے صرف ایک کی شہادت ہے یعنے حضرت علی کی۔ اور وہ اسے کی قرار دیتے ہیں۔ پس جبکہ اس کے مضامین بھی اس امر کے مؤید ہیں اس کا مکی ہونا یقین ہے۔ حضرت ابن عباس ٹر چونکہ درسول کریم گے نے مانہ میں بچے تھے ان کی رائے حضرت علی کی شہادت کا مقابلہ نہیں کرسکتی۔

اس سورة كا پہلی سورة سے تعلق اس سورة كا پہلی سورة سے تعلق بيہ كہ سورة يونس ميں بتايا گياتھا كہ اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ تعلى سے۔ اس كے بعد اللہ تعدى ال

کی گئی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ترقی کا اعلان جو پہلی تین سورتوں میں کیا گیا ہے وہ کس رنگ میں پورا ہوگا؟ کون سے ذرائع سے کام لے کر دوسرے مذاہب پر اوراپنی قوم پر ان کوغلبردیا جائے گا؟

سورة کے مضمون کا خلاصہ اس سورة کے مضمون کا خلاصہ بیہ ہے کہ خدا تعالی غیر مرکی سامانوں سے کام لیتا ہے۔انسان کوعلم صرف نتائج کے ظہور پر ہوتا ہے۔ بظاہر ایک ہی قشم کی زمین ہوتی ہے اور ایک ہی قشم کا یانی مگر پھل مختلف ہوجاتے ہیں ۔پس محدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ظاہر پر قیاس نہ کرو۔اس کی کا میانی پر تعجب نہ کرو۔اس کی کا میابی قابل تعجب نہیں بلکہ ایسے وقت میں رسول نہ آتا تو قابل تعجب ہوتا۔ پھر بتایا کہ کامیا بی کیسے ہوگی اور دشمنوں کی تباہی کیسے؟ اور بتایا کہان کی اولا دیں مسلمان ہوجائیں گی۔ بڑے بڑے لوگوں سے اللہ تعالی اپنی حفاظت واپس لے لے گا۔اوران کارعب جاتار ہے گا۔قوانین قدرت اللہ تعالیٰ کے تابع ہیں وہ قانون قدرت کے ہرایک شعبہ کو محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی تا ئیدییں لگا دے گائم جن کو پوجتے ہووہ بےبس ہیں۔ وہ تمہاری نصرت نہ کریں گے۔اس کوالیمی روحانی طاقتیں ملی ہیں کہ بہا کیلا ہی جیت سکتا ہے۔ جیسے ایک بینا بہت سے اندھوں پر غالب آجاتا ہے۔اس کی توحید کی تعلیم کے مقابلہ میں تمہارے شرک کی تعلیم کیسے ٹھیرسکتی ہے؟ جس طرح کہ سیاب یا پھلے ہوئے سونے چاندی پرجھاگ بالا بالا دکھائی دیتی ہے اور نا دان خیال کرتا ہے کہ شاید بیرجھاگ ہی جھاگ ہے وہی حال آپ کے دشمنوں کا ہے وہ اوپر کی جھاگ کو دیکھتے ہیں نیچے کے سیاب یا سونے کونہیں دیکھتے حالانکہ قانونِ قدرت کےمطابق جھاگ ضائع ہوجانے والی چیز ہے آخریانی یا سونا ہی رہ جاتا ہے۔ پس ظاہری اور سطی باتیں دیرتک نہیں رہ سکتیں ۔اس کی ٹھوں اورمفیرتعلیم ہی باقی رہ جائے گی۔اس کی تعلیم فطرت کے مطابق ہے اور آ ہستہ آ ہستہ طبعی مناسبتوں کی وجہ سے فطرتیں اسی کوقبول کریں گے۔ نیز اس تعلیم پڑمل کرنے والے اوراس کے رد کرنے والوں کی حالتوں میں فرق دیکھ کربھی لوگوں کی آٹکھیں تھلیں گی۔

سورة کا نام نیز قرآن کریم کے ذریعہ سے زبردست مجزات دکھائے جائیں گاوردل فتح کئے جائیں گ۔ فاہری نشانات بھی ہوں گے اور باطنی بھی۔ان ظاہری نشانوں میں سے ایک بینشان بتایا کہ محمد رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ والے اپنے ملک سے نکال دیں گے اور آخر تلوار کی نوبت پنچے گی۔ پہلے چھوٹی چھوٹی چھوٹی جنگیں ہوں گی پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوغلبہ ملنا شروع ہوگا اور آخر فتح مکہ پراس جنگ کا خاتمہ ہوگا۔ یہ سب مجزات خدا تعالیٰ کی طرف سے ہوں گے نہ محمد رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی طاقت سے خدا تعالیٰ زبردست حملوں سے آپ کی سچائی کوظا ہر کردے گا اور اپنے سچے دین کو قائم۔اس مضمون کی مناسبت کی وجہ سے اس سورۃ کا نام رعدر کھا گیا ہے۔ گویا

یہ برسنے والا بادل جوآیا ہے اس کے ساتھ کڑک بھی چاہیے تھی۔سووہ بھی آگئی ہے۔

ویری کا ایک غلط خیال رومن اردوقر آن کے مصنف ریورنڈ ویری صاحب لکھتے ہیں کہ اس سورۃ میں مجزات خدکھانے کی اس قدر معذر تیں آئی ہیں کہ اس کانام بجائے رعد کے معذرتوں والی سورۃ ہوناچا ہے۔

(A Comprehensive Commentary on the Quran by Wherry, chapter 13)

میں کہتا ہوں کہ اس سورۃ میں اس قدرانذاری پیشگو کیاں ہیں کہ رعداس کاطبعی نام ہے۔
سورۃ رعداور کہلی تین سورتوں کے ابتداء میں فرق، کتاب کو بغیر صفت کے بیان کرنے کی وجہ
یونس کے شروع میں کتاب کی صفت کیم بیان فرمائی تھی ۔ سورہ ہود میں فُصِّلَت سورہ یوسف میں مُبِین اوراس جگہ
بغیر کسی صفت کے کتاب کو بیان کیا گیا ہے اوراس کی وجہ یہ ہے کہ سورہ یونس میں انذار و بتشیر دونوں پہلوؤں کو کیجالیا
گیا تھا اور بتایا تھا کہ حکیم خداا پن حکمتوں کے ماتحت موقع کے مطابق سلوک کرتا ہے۔ سورہ ہود میں سزاک پہلو پر
زورتھا۔ اس لئے فُصِّلَت اس کی آیات کی صفت بیان ہوئی۔ کیونکہ تفصیل بھاڑنے اور جدا کرنے کے معنوں پر
مشتمل ہے۔ سورہ یوسف میں ایک طرف غلبہ کے فوراً نہ حاصل ہونے کی حکمتوں کا بیان دوسری طرف عفوا ورسلح پر
زورتھا۔ اس لئے مُدبی کہا جوعذرو معذرت پر دلالت کرتا ہے۔

آلکتائی کے معنی یا تو کامل کتاب کے ہیں یا پہلی سورتوں کی طرف اشارہ ہے۔ سورہ رعد میں چونکہ ذرائع حصول مطالب پر بحث تھی اس لئے بغیر صفت کے رکھا جس کی وجہ سے آلکے ٹیٹ کے معنے یا تو کامل کتاب کے ہوگئے یا پہلی تین سورتوں میں بتائی گئے تھیں وہ پورے طور پراب اس سورة کے ذریعہ سے ظاہر کی جائیں گی۔

## بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِ الرَّحِيْمِ ()

میں اللہ (تعالیٰ) کا نام لے کر (شروع کرتا ہوں) جو بے حد کرم کرنے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

## اللوس ولك الله الكِتب و النَّفِي أُنْزِلَ اللَّه مِن

المهر - بيكامل كتاب كى آيات بين -اورجو (كلام) تجه پرتير برب كى طرف سے اتارا كيا ہے وہ بالكل حق ہے۔

#### رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔

حلؓ لُغَات - تِلْكَ اللَّهُ اور الْكِتُبُ كَى تَشْرَى كَ لَتَهُ دَيْهُ وسوره اونس آيت ١ اور ربَّ كَ معنول كے لئے ديھوسوره يونس ١٠-

تِلْكَ اسم اشارہ ہے۔ اور دور کی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لئے آتا ہے۔

آیاگ آیا گا کی جمع ہے۔جس کے معنی علامت ،نشان اور دلیل کے ہوتے ہیں۔قر آن کریم کے ہراک ایسے کر گئے گئے ہیں۔ قرآن کریم کے ہراک ایسے ککڑے کو جسے کسی لفظی نشان کے ساتھ دوسرے سے جدا کر دیا گیا ہو آیا تا گئے ہیں ( تاج )۔

آیت کی وجہ تسمیہ میں میرے نزدیک قرآنِ کریم میں وار دفقروں کا نام آیۃ اُسی حکمت سے رکھا گیا ہے کہ تالوگ میں جے۔
میسی کھر آن کریم کے مضامین میں مکمل ترتیب ہے اور ہر فقرہ دوسرے فقرہ کے معانی کے لئے بطور دلیل ہے۔
بغیراس کے مدنظر رکھے مطلب پوری طرح نہیں سمجھ میں آسکتا۔ دوسرے اس لئے بھی کہ ہر ہر گلڑا خدا تعالیٰ کا ایک نشان ہے۔ عیسائی اعتراض کرتے ہیں کہ قرآن نے معجزات کا دعویٰ نہیں کیا۔ حالانکہ قرآن کریم تو اپنے ہر فقرہ کا نام آیت رکھکرا ہے معجزات پر شمل بلکہ خود مجرد قرار دیتا ہے۔

آلُکِتَاْ مِ مَصْدَدٌ یہ لفظ دراصل کتب کی مصدر ہے۔ گتب الْکَرِیْبَةَ جَبَعَها لشکر کو جَع کرلیا۔
گتب السِّقاَء ۔ خَرَدَ لابِسَیْریْنِ۔ چڑے کی تنیوں کے ساتھ اسے تی دیا (تاج)۔ انہی معنوں کی روسے کتاب
کتاب کہلاتی ہے۔ کیونکہ اس میں مضامین کو جمع کر دیا جاتا ہے اور مختلف اوراق کو ایک جگہ اکھا کر کے تی دیا جاتا
ہے۔ کتاب کے معنی اس خالی کاغذوں کے مجموعہ کے بھی ہوتے ہیں جس پر پچھ کھا جائے اور کتاب تحریر کو بھی کہتے
ہیں اور کتاب کے معنی فرض اور تکم اور اندازہ کے بھی ہوتے ہیں اور کتاب خط کو بھی کہتے ہیں۔ (اقرب)

اَلوَّبُ مالك، آقا یا مطاع مستق یاصاِحب الشَّی این کسی چیز والا - رَبَّ الشَّیْ استِ کی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّی اللَّهُ اللَّلَةُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّلْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

تفسیر ۔ پہلی سورتوں کے مقطعات اور اس سورۃ کے مقطعات میں فرق (المد) پہلی تنوں سورۃ کے مقطعات میں فرق (المد) پہلی تنوں سورتوں کے شروع میں ان تنوں حروف میں میم زائد کردیا گیا ہے۔جس سے اس طرف اشارہ ہے کہ اس کامضمون پہلی تین سورتوں سے کسی قدر مختلف ہوگیا ہے۔جیسا کہ سورہ یونس کے شروع میں حروف مقطعات کی بحث میں بتایا گیا ہے۔

الَّ إِلَى كَمِعَىٰ هِ،اعله كا قائم مقام ہے۔ پس ان حروف كے معنے يهوئے ميں الله سب سے زيادہ جاننے والا اور ديكھنے والا ہوں۔ گويا ديكھنے كی صفت كے ساتھ علم كی صفت كوشامل كر ديا گياہے۔

الله تعالی اورانسان کے متعلق دیکھنے کے لفظ کے استعال میں فرق یا در کھنا چاہیے کہ انسان کے متعلق جب دیکھنے کا لفظ بولا جائے تواس سے مرادرنگ اور طول وعرض کا نظر آنا ہوتا ہے اور جاننا زیادہ وسیع ہوتا ہے۔ کیونکہ بناک سے کان سے چھونے سے جن چیزوں کا پیتالگتا ہے ان کے لئے بھی جانے کا لفظ اس طرح استعال ہوتا ہے جس کے طرح دیکھی ہوئی چیزوں کے متعلق مگر سوال ہیے ہے کہ الله تعالی جو آٹھوں اور دوسرے حواس سے بے نیاز ہے اس کے متعلق جانے اور دیکھنے کے الفاظ کن معنوں میں استعال ہوتے ہیں تواس کا جواب ہیہ کہ چونکہ بیالفاظ الله تعالی کے لئے مجاز استعال ہوتے ہیں تواس کا جواب ہیہ ہے کہ چونکہ بیالفاظ الله تعالی کے لئے مجاز استعال ہوتے ہیں اس لئے انسانی استعال پر ان کا قیاس کر لینا چاہیے۔ پس جس طرح انسان کے لئے مجان کے الفظ ایولئا ہے اور جاننا باریک محسوسات کے لئے بھی ۔ اس طرح ہم کہہ سے ہیں کہ جب خدا تعالی روئیت کا لفظ ہولتا ہے تواس سے مراد ہیہ کہ جن چیزوں کوانسان دیکھتا ہے اللہ تعالی ان کو اس سے بھی زیادہ دیکھتا ہے اللہ تعالی اس سے بھی زیادہ دیکھتا ہے اللہ تعالی اس سے بھی زیادہ کمل طور پر انہیں جانتا ہے۔ پس گوخدا تعالی کے لئے سب چیزوں کاعلم کیساں ہے مگراس جگہ بید دولفظ انسان کی روئیت اور اس کے علم کے مقابل پر استعال ہوئے ہیں لیعنی ان چیزوں کو بھی جانتا ہے جنہیں انسان دیکھتا ہے اور انسان کہ کو کو سے حانتا ہے خواہ ظاہری ہوں باطنی ۔

تِلْكَ اللَّهُ الْكِتْبِ كَمِعْنَ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ لِعِنْ وه آيات جواس سورة ياقر آن كريم مين مذكور بين اس موعود

کتاب کا حصہ ہیں جس کی نسبت سب دنیا کے ذہنوں میں انتظار چلا آر ہاتھا۔ یااس کامل کتاب کی جس کی خبر پہلے دی جا چکی ہے۔ اس لئے تم اس کے مقابلے پر کا میاب نہیں ہو سکتے ۔ کیا جس چیز کے متعلق اللہ تعالی ہرنبی کی معرفت خبر دیتا چلا آیا ہے آج وہ اس کو یونہی چھوڑ دیگا۔ یااس کے کمالات کے مقابلہ میں تمہار سے فلط دعو کے ٹھیرسکیں گے؟ والگین کی اُنٹون الکی گئی میں جو با تیس بیان کی گئی ہیں۔ آخر ہو کر رہنے والی ہیں۔ انہیں کوئی طاقت روک نہیں سکتی۔ ساری آبت کا یہ مطلب ہے کہ انسان کی جتب وہ ہمیشہ یہ ہوتی ہے کہ جھے چھے علم حاصل ہوجائے لیکن ان لوگوں پر تعجب ہے کہ جب وہ کتاب نہیں ملی جوسب شبہات سے پاک ہے تو یہ اس پر ایمان لانے سے گریز کرتے ہیں اور یقین کوچھوڑ کر شکوک میں مبتلا ہیں۔

## الله النبي رفع السلوب بغير عمر ترونها نمر

الله( تعالیٰ) وہ ہےجس نے آ سانوں کوایسے ستونون کے بغیر بلند کیا ہے جوتمہیں نظر آتے ہوں ( اور ) پھروہ عرش پر

## اسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ وَسَحَّرَ الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ لِمُكُلِّ

قائم ہواہے اور سورج اور چاندکواس نے بغیر مزدوری کے (تمہاری) خدمت پرلگایا ہے (چنانچہ) ہرایک (سیارہ)

## يَّجُرِيُ لِأَجَلِ مُّسَمَّى لَيْ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْأَلْتِ

ایک معین میعاد تک (اپنی مقرره گردش کے مطابق) چل رہاہےوہ ہرامر کا انتظام کرتاہے(اور)وہ (اپنی) آیات کو

## لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ ثُوْقِنُونَ ۞

کھول کربیان کرتا ہے تا کتم (لوگ) اپنے رب سے ملنے کا یقین رکھو۔

حلّ لُغَات عَمَنٌ عِمَادٌ كَى الم جَعْ ہے اور ٱلْعِمَادُ كَ معنى بين مَايُسْنَدُ بِهِ وه چيزجس پرسهارا الياجائے ۔ ٱلْآبُونِيَةُ الرَّفِيْعَةُ او خِي الذريوارول اور عَارتول كوجى عِمَاد كَهَ بين ۔ (اقرب) سَحَدَّرُ هُ كَافَةُ عَمَلًا بِلَا أُجْرَةٍ ۔ سَحَّرَهُ كَ معن بين كه اس كوبغيرا جرت يا بدله كسى كام يرلكا ويا - ذَلَّلَةُ سَحَدًّرُ هُ كَافَةُ عَمَلًا بِلَا أُجْرَةٍ ۔ سَحَّرَةُ هُ كَ معن بين كه اس كوبغيرا جرت يا بدله كسى كام يرلكا ويا - ذَلَّلَةُ

اں کو مطبع کردیا۔ وَکُلُّ مَقُهُوْدِ لَا یَمُلِكُ لِنَفْسِهِ مَا یُخَلِّصُهٔ مِنَ الْقَهَدِ فَلٰلِكَ مُسَخَّرٌ ۔ اور ہروہ خص جو کس کے قبضہ میں ہواور آزادر ہے کی طاقت ندر کھتا ہوا سے مسخر کہتے ہیں۔ (اقرب)

مندرجہ ذیل الفاظ کی تشریح کے لئے حل لغات کے دیگر مقامات کود کیھئے۔ رَفَعَ یوسف ۹۷۔ اَلسَّہا وٰت۔ اِسۡ تَوٰی۔ اَلۡعَوۡ ش یونس ۵۔ اَلۡاکِ کِلُ یونس ۱۲۔ یُکَ ہِوۡ یونس ۲۸۔ یُفَصِّلُ یونس ۳۸۔

رَفَعَهُ رَفَعًا ضِدُّ وَضَعَهُ- رَفَعَ كَمِن بِين بلندكرنا- زَيْدًا إِلَى الْحَكَمِ رَفُعًا وَرُفْعَانًا قَدَّمَهُ إِلَيْهِ لِيُعَا كِنَهُ وَفَعَانًا قَدَّبَهُ- بِادِثاه كَ لِيُعَا كِنَهُ وَيَدُهُ عَلَيْهُ السُّلُطَانِ رُفْعَانًا - قرِّبَهُ- بِادِثاه كَ لِيُعَا كِنَهُ السُّلُطَانِ رُفْعَانًا - قرِّبَهُ- بِادِثاه كَ صفور يَثْ كِيا- (اقرب)

اَلرَّ فَعُ يُقَالُ تَارَقَّ فِي الْآجُسَامِ المَوْضُوْعَةِ إِذَا اَعْلَيْتَهَا عَنْ مَقَرِّهَا وَتَارَقً فِي الْمَنْزِلَةِ إِذَا شَرَّ فَتَهَا حَنْ مَقَرِّهَا وَتَارَقً فِي الْمَنْزِلَةِ إِذَا شَرَّ فَتَهَا حَنْ مَعَنَانُ وَان كَى اصل جَلَه سے بلندكر نے كے ہوتے ہيں اور بھى درجه اور رتبه ميں فضيات دينے كے وَ إِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ لِشَارَةٌ إِلَى الْمَعْنَيَيْنِ إِلَى إِعْلَاءِ مَكَانِهِ وَ إِلَى مَا خُصَّ بِهِ مِنَ الفَضِيْلَةِ وَشَرَفِ الْمَنْزَلَةِ چِنانِي آيت إلى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ مِي رفع ك دونوں مَدُوره بالامعن مراد ہيں ۔ بلندي مكان اور فضيات وشرف ۔ (مفردات)

السَّمَاءُ كَنَّ مَهُمَاءُ كَنَ مَعْ مِ-اَلسَّمَاءُ-آسان-كُلُّ مَاعَلَاكَ فَأَظَلَّكَ- براوپر سے سایہ وُالنے والی چیز-سَقُفُ كُلِّ شَيْءِ وَكُلِّ بَيْتٍ حِیت رُوَاقُ الْبَيْتِ برآ مه و ظَهْرُ الْفَرَسِ مُحُورُ مَا كَيْ چَیْمُ-اَلسَّحَابُ- برا لَهُ عَلُو بُارِشْ-اَلْمُعَلُّرُ بَارِشْ-اَلْمُعَلَّرُ قُالْجَیْ لَةُ ایک و فعد کی بری مونی عمره بارش - اَلْمُعُشْبُ سِرْه و گیاه - (اقرب)

السُتَوٰى إعْتَدَلَ - اعتدال اختيار كيا - الطَّعَامُ - نَضِجَ يَك كرتيار مو گيا - اَلْعُوْدُ مِنْ إعْوِجَاجٍ:
إسْتَقَامَ بَى دور موكر سيدها اور درست مو گيا - الرَّجُلُ: إِنْتَهٰى شَبَابُهُ وَبَلَغَ اَشُكَّهُ اَوْاَرْبَعِيْنَ سَنَةً
وَالسُتَقَامَ اَمْرَهُ نَشُونُمَا كَ كَمَال كُونِيْ گيا - اين جسمانى ترقى كاكمال پاليا - اس كے امور كودرى حاصل موگى على ظَهْرِ كَابَةٍ: إِسْتَقَدَّ قرار پذير موليا - مَمكن موليا - عَلَيْهِ: إِسْتَوْلَى وَظَهْرَ استيلا اور غلب پاليا - لَهُ وَالَيْهِ: قَصَلَ مَوجِ موا - (اقرب)

عَرَشَ عَرْشًا - بَلَى بِنَآءً مِنْ خَشَبٍ لكُرى كى عمارت بنائى - ٱلْبَيْت: بَنَاهُ تَعْمِر كَيا - ٱلْكُرْ مَد: رَفَعَ كَوَ الْبَيْتِ عَلَى الْخَرْشُ سَرِيْو الْبَلِكِ اورنگ كوالِيْهِ عَلَى الْغَرْشُ سَرِيْو الْبَلِكِ اورنگ شَائِل - ٱلْعَرْشُ سَرِيْو الْبَلِكِ اورنگ شَائِل - ٱلْعِزُ مُورِ عَالِمَ الْأَمْرِ معالمات اوراموركى درسّى كا ذريعه اورمدار - رُكُنُ الشَّيْءَ سهارا - مِن

الْبَيْتِ سَقَفُهٔ حَبِت - ٱلْخَيْبَةُ خَيم - ٱلْبَيْتُ الَّنِي يُسْتَظِلُّ بِهِ سايه كاكام دين والا كَمر شِبْهُ بَيْتٍ مِنْ جَرِيْدٍ يُخْعَلُ فَوْقَهُ الثَّبَامُ حَبونِهُ لَى الْقرب)

<u>ٱلْاَجَلُ</u> مُدَّةُ الشَّىءِ وَوَقَتُهُ الَّذِي يَعِلُّ فِيهِ- آجَل اس وقت كوكت بين جس مين كوئى كام بونا بور كت بين ضَرَبْتُ لَهُ أَجَلًا- مين نے اس كواسط فلال كام كے لئے ايك مدت مقرر كردى ہے- (اقرب)

يُكَبِّرُ تدبير سے فعل مضارع ہے۔ دَبِّرَ الْأَمْرَ: نَظَرَ فِي عَاقِبَتِهِ وَتَفَكَّرَ انجام اندلَّى كَى اور سوچا۔ اعْتَلَى بِه اس كى طرف توجه دى اور اس كا اہتمام كيا۔ رَتَّبَهُ وَنَظَّمَهُ ترتيب دى۔ اَلْوَالِى اَقْطَاعَهُ: اَحْسَنَ سِيَاسَتَهَا عمده مُرانی اور انظام كيا۔ اَلْحَدِيْتُ مَنْ غَيْرِهُ بيان كيا۔ على هَلَا كِه: إحْتَالَ عَلَيْهِ وَسَعَى فِيهِ - بلاكر نَى كَوْتُ شَكَى ۔ (اقرب)

يُفَصِّلُ فَصَّلَ الشَّيْءَ جَعَلَهُ فُصُوْلًا مُتَهَايِزَةً كسى چيزياكسى بات كئ حصقر اردے كرانہيں ايك دوسرے سے ممتاز كركے دكھايا - اَلْكَلاَمَر بَيَّنَهُ واضَّ اورروثن كيا - (اقرب)

تفسید - آیت کے دومعنے اس آیت کے دومعنے ہوسکتے ہیں۔ایک بیر کتم دیکھتے ہو کہ آسان بغیر ستونوں کے کھڑے ہیں۔ایک بیر کہ میں جنہیں تم دیکھ سپارا تو ہے لیکن وہ ستونوں کے کھڑے ہیں جنہیں تم دیکھ سپارا تو ہے لیکن وہ سپارا تم کونظر نہیں آتا اور بید دونوں معنے ہی صحیح ہیں اور آیت کے مفہوم کے مطابق ہیں۔اگراس نقطۂ نگاہ سے دیکھا جائے کہ ستون عرف عام میں ان مادی ستونوں کو کہتے ہیں جو دوسری چیزوں کا وزن اپنے او پراٹھا لیتے ہیں تو آسان بغیر ستونوں کو کہتے ہیں جو دوسری چیزوں کا وزن اپنے او پراٹھا لیتے ہیں تو آسان بغیر ستونوں کے کھڑے ہیں جو دوسری چیز کے ذریعہ سے کوئی چیزا پنی جگہ کھڑی ہے وہ مجازاً اس کا ستون ہے تو پھر آسانی اجرام ایسے ستونوں پر کھڑے ہیں جو لوگوں کونظر نہیں آتے جیسے شش ثقل یا حرکات مخصوصہ سیارگاں یا اور دوسرے ذرائع جو علاء طبیعیا سے دریافت کئے ہیں یا جواب تک دریافت نہیں ہوئے۔ حرکات مخصوصہ سیارگاں یا اور دوسرے ذرائع جو علاء طبیعیا سے دریافت کئے ہیں یا جواب تک دریافت نہیں ہوئے۔ آیت میں کفار کے شبہ کا از الدکیا گیا ہے کہ محمد سول اللہ علیہ وسلم بے سامان ہیں فتح اور غلبہ کے لئے جن چیزوں کی ضرور سے ہوتی ہے وہ آئیں میسر نہیں ہیں۔ پھر وہ صلی اللہ علیہ وسلم بے سامان ہیں فتح اور غلبہ کے لئے جن چیزوں کی ضرور سے ہوتی ہوتی ہوتی میں میسر نہیں ہیں۔ پھر وہ کس طرح آسینہ مقصد میں کا میا ہوسکتے ہیں؟

ہر چیز کا سہاراایک قسم کانہیں ہوتا اس شبکاازالہ علاوہ پہلی آیت کے صفرون کے کہ جس میں الحق کہہ کر قرآن کریم کے قائم ہونے کی خبر دی گئی تھی اس طرح کیا گیا ہے کہ بے شک چیزوں کا قیام مناسب سہاروں کے اوپر ہوتا ہے مگر بیضروری نہیں کہ تمام چیزوں کا سہارا ایک قسم کا ہو مادی اجرام کا سہارا ستون ہوتے ہیں۔ ایک چھوٹی می حیت بغیر دیوار یاستون کے کھڑی نہیں ہوسکتی لیکن اللہ تعالی کی ایک اورصنعت دیکھو کہ کتنے کتنے بوجھل ستار ہے بغیر کسی ایک چیز کے جسے عرف عام میں ستون کہ سکیں یا بغیر کسی نظر آنے والے ستون کے اپنی اپنی جگہوں پر قائم ہیں اور ایک لمباعرصہ گزرنے پر بھی ان کے نظام میں کوئی فرق نہیں آتا ۔ پس انسانی فعل اور خدائی فعل میں فرق ہے۔ انسان تو بے شک بغیر ستون کے جیت نہیں کھڑی کرسکتا لیکن اللہ تعالی نے تو لاکھوں کروڑوں ستار ہے بغیر ستونوں کے کھڑے کر چھوڑے ہیں اور ایسے خفی سہارے ان کے بنائے ہیں کہ جو انسان کو نظر بھی نہیں آتے ۔ اسی طرح کر چھوڑے ہیں اور ایسے خفی سہارے ان کے بنائے ہیں کہ جو انسان کو نظر بھی نہیں آتے ۔ اسی طرح مروحانی معاملات کو بچھولو کہ بے شک انسان جب اپنی کوشش سے غالب ہونا چاہے تو اس کے لئے ظاہری سامانوں کی ضرورت نہیں اس کے ضرورت ہوئی مورت نہیں اس کے خلاج کی سامانوں کی ضرورت نہیں اس کے خلاج کا مرک سامانوں کی ضرورت نہیں اس کے غلہ کوناممکن قرار دیتے جلے جاتے ہیں ۔ کے غلہ کوناممکن قرار دیتے جلے جاتے ہیں ۔

کفارجن سامانوں کوکا میابی کے لئے ضروری سمجھتے تھے وہ سور ہ بنی اسرائیل رکوع • امیں بیان ہوئے ہیں۔
اور وہ یہ ہیں (۱) اس کے پاس آ دمیوں اور جانور وں کے استعمال کے لئے چشمے ہوں۔ (۲) باغات کا مالک ہواور زمینوں کے آباد کرنے کے لئے نہریں کھودے۔ (۳) اس کے دشمن فور اُبرباد کئے جائیں اور پکڑے جائیں۔ (۲) خدا تعالی اور فرشتے اس کی مدد کے لئے لوگوں کے بالمقابل آ کھڑے ہوں۔ (۵) دولت بے انتہا اس کے پاس ہو۔ (۲) وہ غیر معمولی طاقتوں کا مالک ہو۔ آسمان پر لوگوں کے سامنے چڑھ جائے اور وہاں سے کسی ہوئی کتاب لے کر آئے جسے لوگ اپنے ہاتھوں میں پکڑ سکیں اور پڑھ سکیں یعنی میدنہ کے کہ مجھے زبانی حکم ملاہے بلکہ لکھا ہوا ہوانہ جسے لوگ خود پڑھ سکیں اس کے ساتھ ہو۔

کفار کے نز دیک غلبہ کے دوقت م کے ہیں۔ایک دنیوی ودینی ان مطالبات سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار کے نز دیک غلبہ کے ذرائع دوقت م کے ہیں۔ایک دنیوی یعنی زمینوں مال ودولت پانیوں اور سز او جزا کی طاقت کا حاصل ہونا۔ دوسرے دینی یعنی غیر معمولی اور خارق سنت سامانوں کا پیدا ہونا۔ جیسے کہ خدا تعالیٰ کا ظاہر ہونا، فرشتوں کا ظاہر ہونا، آسان پر جا کرکھی ہوئی کتاب کا لے آنا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کووہ ان دونو قسم کی طاقتوں سے محروم پاتے سے۔ ان کے نز دیک بادشاہ کے پاس جو کچھ ہونا چا ہے وہ بھی آپ کے پاس نہ تھا۔ اور ایک نبی کے پاس جو کچھ ہونا جا ہے وہ بھی آپ کے پاس نہ تھا۔ اور ایک نبی کے پاس جو کچھ ہونا جا ہے وہ بھی آپ کے دنیا میں بہت سے ایسے لوگ بادشاہ ہوئے ہیں جو کرنا چاہتا ہے۔ پس بھی کا میاب نہیں ہوسکتا۔ شاید کہا جائے کہ دنیا میں بہت سے ایسے لوگ بادشاہ ہوئے ہیں جو

بے حیثت تھےاور جن کوسامان میسر نہ تھے۔ جیسے قریب زمانوں میں نادرشاہ ایران ، بانپولین شاہ فرانس اورا کسے لوگ ہمیشہ ہوتے رہے ہیں۔ پھران لوگوں کے تعجب کی کہا وجہ تھی؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ بے شک السےلوگ بھی تجھی د نیامیں ہوتے رہے ہیں کیکن ان کی ابتدائی حالت میں بھی لوگوں نے بھی خیال نہیں کیا کہ وہ اس طرح بادشاہ ہوجا ئیں گے جب وہ بادشاہ ہو گئے تبھی لوگوں کی آئکو کھلی۔علاوہ اس کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسر بے ا پسے لوگوں میں بہت بڑا امتیاز تھا۔ وہ لوگ جب بادشاہ ہو گئے تب انہوں نے اپنی بادشاہت کا اعلان کیا۔ اپنی ابتدائی حالت میں انہوں نے نہ یہ دعویٰ کیااور نہان کواس امر کا خیال ہی تھا۔ پس لوگوں میں تعجب پیدانہیں ہوسکتا تھا۔ برخلاف اس کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم توقبل از وقت دعویٰ کرر ہے تھے جس کی وجہ سے عربوں کواس عجیب دعویٰ پرچیرت ہورہی تھی۔ مگراس سے بھی بڑھ کریہ بات ہے کہ جولوگ ادنیٰ حالت سے بادشاہ بنتے ہیں وہ بادشاہ بننے کے ذرائع اختیار کرتے ہیں۔مثلاً نادرشاہ نے ترقی کاارادہ کیا تو ساتھ ہی کچھ نہ کچھ فوج اپنے اردگر دجمع کرنی شروع کی اور ڈاکے ڈالنے شروع کئے اور پہلے اردگر دکے چیوٹے رؤساءکوزیر کیا پھر بڑے رؤساء کا مقابلہ کیا یہاں تک کها بران کا بادشاه ہوگیا۔ یہی حال نیولین کا تھا کہ جہاں ذرہ حرکت دیکھتا بجلی کی طرح کوندکر جا پہنچتا۔اوراس طرح اس نے حکومت وقت کومرعوب کر کے اپنی جگہ لوگوں کے دلوں میں پیدا کر لی اور فوج کی وفا داری حکومت فرانس سے ہٹ کراس کے ساتھ ہوگئی۔ تمام ان لوگوں کی زند گیوں میں جواد نیا سے اعلیٰ مقامات پرتر تی یاتے ہیں ہیہ اصول کام کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ رسول کریم صلی الله علیہ وسلم سے پہلے جن لوگوں نے اس طرح ترقی کی ان کی زندگیوں میں بھی یہ بات یائی جاتی تھی۔ پس اس تجربہ کی بناء پر مکہ کے لوگ آپ کے غلبہ یا جانے اور حاکم ہوجانے کے دعویٰ کے ساتھ بیجھی دیکھنا چاہتے تھے کہ غلبہ کے سامان بیرکیا جمع کرتا ہے اور جو کچھان کونظر آتا تھاوہ بہتھا کہ بڑے بڑے بہادروں اور جانباز وں کوآپ نرم دل اور سکین بنادیتے تھے۔ بجائے رعب بٹھانے کے اپنے ساتھیوں کوظلم کی برداشت اورعفو کی تعلیم دیتے تھے کسی پرحملہ کرنا توالگ رہاجہاں تک ہوسکے دوسرے کے حملہ کوخاموثی سے سہہ لینے کاارشاد ہوتار ہتا تھااور بیعلیم ایسی تھی کہان کے نز دیک اس رستہ پر چل کر بادشاہت کا درواز ہ ہند ہوتا تھانہ کہ کھلتا تھا۔اللہ تعالیٰ دلوں کے حالات جانتا ہے وہ ان کے ظاہری اعتراضوں کے ساتھ ساتھ ان کے سلسلۂ خیالات کوبھی جانتا تھا۔جن کے نتیجہ میں پیداعتراض پیدا ہوتے تھے اور اس کے جواب میں فرما تا ہے کہ شخص روحانی آسان کے قیام کا مدعی ہے نہ کہ کسی دنیوی عمارت کا تمہاری ستونوں والی چھتیں تو آخر گر جاتی ہیں لیکن بغیر ستونوں والا آسان بے شارسالوں سے مضبوطی سے کھڑا ہے۔اس کےسلسلہ کا بھی یہی حال ہے کہ آسان کی طرح تمہاری

نظروں سے اوجھل سامان جواندرونی بھی ہیں کہ خوداس تعلیم میں پائے جاتے ہیں جوبید یتا ہے اور ہیرونی بھی ہیں کہ جو خدا تعالیٰ کی حفاظت سے تعلق رکھتے ہیں اس کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ پس اس کا سلسلہ ظاہری سامانوں کی احتیاج سے بالا ہے اورانسانی طاقت سے بالا پیخ آسانی سامانوں پر قائم کیا گیا ہے اوراس پر تعجب کرنے کی کوئی وجہ نہیں۔ کیونکہ اجرام فلکی کی مادی مثال میں خدا تعالیٰ کی صفات کے اس قسم کے ظہور کی ایک بین دلیل موجود ہے۔ استوامی علی الْعَرْشِ شیوی علی الْعَرْشِ۔ یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے اول دنیا کے اجرام کو بغیر سہارے کھڑا کرے پھراپی صفات کو کامل طور پر ظاہر کرنا شروع کیا اسی طرح اب روحانی دنیا میں بھی محمد سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے آسان روحانی کی تکمیل ہوکر صفات الہیہ کا کامل ظہور ہوگا اور کامل تعلیم بنی نوع انسان کودی جائے گی۔

عرش کے لفظ کا استعمال عرش کا لفظ قر آن کریم میں روحانی یا جسمانی قوانین کی پخمیل کے لئے بولا جاتا ہے اور یہ کا ور یہ کا ور یہ کا درہ و نیوی نظام سے مستعار لیا گیا ہے۔ دنیا میں بادشاہ جب کوئی خاص اعلان کرنا چاہیں تو تخت پر سے کرتے ہیں۔

کی طرف لوٹ آتے ہیں۔ تخت کے معنے بھی حصت سے ہی مستنط ہیں کیونکہ عرش سلطانی بھی تخت کا نام ہوتا ہے اور تخت چند پاؤں پرایک حصت ڈالنے سے بنتا ہے۔غرض عرش کے اصل معنے حصت کے ہیں خواہ سر پر سامیہ کے لئے ہو خواہ زمین پر ذرااونچی کر کے بیٹھنے کے لئے ڈالی جائے۔

کنایت عرفش کے معنے علاوہ ان معنوں کے عرش کنایت عزت، حکومت، غلبہ اور توام امر کے معنوں میں بھی استعال ہوتا ہے۔ (تاج العروس) اور یہ معنی بھی جیت کے لفظ سے ہی نکالے گئے ہیں۔ کیونکہ پرانے زمانہ میں بڑے لوگ اونچی جگہیں بناکر یا جیت دارکر سیوں یا تختوں پر بیٹھتے تھے۔ قر آن کریم میں بیلفظ جیت کے معنوں میں بھی آیا ہے۔ جیسے فرمایا وَ رهی کا ویک ہے گئے ویک عور شہا (البقرہ نا ۲۲۰) یعنی گا وَل اپنی چھوں کے بل گرا ہوا تھا۔ اور تخت کے معنوں میں بھی آیا ہے جیسے سورہ یوسف میں آتا ہے و کرفئ اَبگوی نے علی الْعَرْش (یوسف ۱۰۱) اپنا مال باپ کو تخت پر بھایا۔ انہی معنوں میں چارد فعہ سورہ نمیں ملکہ ساکے ذکر میں بیلفظ استعال ہوا ہے جواللہ تعالی کی ذات سے مخصوص ہے جس کے معنوں کے لئے دیکھوآ یت نمبر ۴ سورہ اپنس۔

روح المعانی میں عرش کے معنی حکومت کرنے اور تدبیر امور کرنے کے لکھے ہیں تفسیر روح المعانی میں کھا ہے کہ بعض لوگوں کا قول ہے کہ اِسْدَاؤی عَلَى الْعُوْشِ کے معنے صرف حکومت کرنے اور تدبیر امور کرنے کے بیں اور اس کی سندوہ یہ پیش کرتے ہی کہ سورہ یونس میں اِسْدَوٰی عَلَی الْعُوْشِ یُدَیِّدُ الْاَکْمُورَ آتا ہے اور یُدَیِّدُ الْاَکْمُورَ کے بیں وہی معنے اِسْدَوٰی عَلَی الْعُوْشِ کے بیں۔ اِسْدَوٰی عَلَی الْعُوْشِ کَ بیں۔

السُتُوى عَلَى الْعَرْشِ اور يُكَابِّرُ الْأَصْرَ كَايَكُمْعَىٰ درست نہيں مصنّف روح المعانی نے اس اللہ توالی علی الْعَرْشِ اور يُكَابِّرُ الْأَصْرَ كَايَكُمْعَىٰ درست نہيں مصنّف روح المعانی نے اس لئے کہ عوش کا نام نہیں لکھا بعض خصن مفسرین نے بھی ان معنوں کونقل کیا ہے مگر یہ معنے درست نہیں۔اس لئے کہ عوش کا ذکر اس قدر تواتر سے قرآن کریم اور احادیث میں آتا ہے اور ایسے ایسے رنگ میں آتا ہے کہ بی خیال کہ اللہ تعالی کی مرادعرش سے محض حکومت کرنا ہے بالکل بعیداز قیاس معلوم ہوتا ہے۔

یہ عنی اور بھی کمزور ہوجاتے ہیں اور پھر جب ہم دیکھتے ہیں کہ گوسورہ رعد کی آیت زیر بحث میں بھی یُکَ بِیُّوْ الْاَهُمَّرَ کے الفاظ ہیں کیکن اِسْتَوْی عَلَی الْعَرْیْشِ کے معاً بعد نہیں بلکہ دوسرے جملوں کے بعد آئے ہیں۔ پس اس جگہ بیالفاظ الشتا ہی عَلَی الْعَدُیْشِ کے لئے جملہ مفسر نہیں بن سکتے۔

عرش سے مراد کوئی ما دی چیز نہیں غرض اِسْتَوٰی عَلَى الْعُرْشِ کے نہتو یہ معنے ہیں کہ عرش کوئی مادی شئے ہے اور نہ اس سے یہ مراد ہے کہ عرش کوئی چیز ہی نہیں صرف حکومت کے معنوں میں اس لفظ کو استعمال کر لیا گیا ہے۔ بلکہ اس سے مراد صفات تنزیبہ کا مجموعی نظام ہے جس کے لئے صفات تشہبہ بطور حامل کے ہیں۔ یا یوں کہو کہ بطور پاؤں کے ہیں۔ آسان وز مین کو بغیر ستونوں کے گھڑا کرنے کے ذکر کے بعد پھرعرش پر قائم ہونے کا ذکر یہ بتانے کے لئے کیا گیا ہے کہ جب اللہ تعالی ایک نیا آسان زمین تیار کرتا ہے تو اس کی صفات کامل طور پر ظاہر ہوتی ہیں اور کسی ایک صفت کا ظہور نہیں ہوتا۔ بلکہ صفات تنزیبہ کے مرکز کے تابع جس قدر صفات تشہبہ ہیں سب کی سب اپنے کام میں لگ جاتی ہیں گویا جس طرح با دشاہ خاص اعلان تخت پر بیٹھ کر کرتے ہیں اللہ تعالی بھی خاص فیوض صفات تنزیبہ یہ مرکز سے نازل کرتا ہے تاسب صفات تشہبہ ہاس کے تابع ہونے کے سبب سے کامل طور پر ظاہر ہونے لگیں اس سے مرکز سے نازل کرتا ہے تاسب صفات تشہبہ ہاس کے تابع ہونے کے سبب سے کامل طور پر ظاہر ہونے لگیں اس سے مرکز سے نازل کرتا ہے تاسب صفات تشہبہ ہاس کے تابع ہونے کے سبب سے کامل طور پر ظاہر ہونے لگیں اس سے مرکز سے نازل کرتا ہے تاسب صفات تشہبہ اس کے تابیع ہونے کے سبب سے کامل طور پر ظاہر ہونے لگیں اس سے میا سازہ کیا ہے کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تائیں تک کی تائیں گی ۔

پر بیات ہو بند سے تعلق رکھتی ہیں آسے کی تائیں میں لگ جائیں گی ۔

پھر فرما یا کہ آسانوں کے بغیرستون کھڑے ہونے کے علاوہ دیکھو کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح سورج چاند کو بغیر کسی اجرت کے تمہارے تخواہ دار نوکر چون و چرا کر سکتے ہیں مگریہ اجرام فلکی کامل اطاعت سے تمہاری خدمت میں گے ہوئے ہیں۔ آخروہ کون سا ظاہری خوف یا لا کچے ہے جوان کو درست رکھر ہا ہے۔خدا تعالیٰ کا ایک قانون ہی ہے نہ وہی قانون اگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید میں جاری ہوکر ہرشتے کو اس کے تابع کردے تواس میں کیا استعجاب ہے؟

پھر فرما یا کہ یُکرَبِّدُ الْاکمُرَ یعنی جس طرح یہ دنیوی قانون جاری ہے اور بغیر بظاہر نظر آنے والے ستونوں کے چل رہا ہے اس طرح تمہارے دلوں میں یقین اورا بمان پیدا کرنے کے لئے اللہ تعالی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کوجاری کرے گا اور کھلے کھلے نشانات اس کی تائید میں ظاہر کرے گا یا بیر کہ تمام عالم کواس کی تائید میں لگ جائے گا۔ واضح احکام دے گا اور عالم کا ذرہ ذرہ اس کی تائید میں لگ جائے گا۔

## وَهُوَ الَّذِي مُنَّا الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِي وَ أَنْهِرَّا وَ

اوروئی ہے جس نے زمین کو پھیلا یا ہے اوراس میں استحکام کے ساتھ کھم رے رہنے والے پہاڑ اور (نیز) دریا بنائے

## مِنْ كُلِّ الشَّكِرَتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَانِي اثْنَابُنِ يُغْشِى الَّيْلَ

ہیں اور اس میں تمام (اقسام کے ) پھلوں سے دونوں قشمیں (یعنی نرومادہ) بنائی ہیں۔وہ رات کو دن پرلا ڈالٹا

#### النَّهَارَ النَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتٍ لِّقَوْمِ يَّتَفَكُّونَ ۞

ہے۔جولوگ سوچتے ہیں ان کے لئے (بلاشک وشبہ)اس (بات) میں کئی نشان (پائے جاتے) ہیں۔

حل لغات -مَنَّ مَنَّهُ- بَسَطَهُ- مَنَّهُ كِمِعَ بِينِ اسْ يَسِيلايا- ٱلْبَدُيُّونَ. آمُهَلَهُ- الريافظ مَنْ بُوْدِي كِساتھ استعال ہوتو بہ معنے ہوتے ہیں کہ اس کوڈھیل دی۔مَدَّ اللهُ عُنْدُ کُو اَطَالَہُ۔اس کی عمر لمبی کی۔ مَدَّالشَّىٰءَ -جَذَبَهُ -سى چيزكوكينيا- ٱلْقَومَ - صَارَلَهُمُ مَدَدًا -تُوم كى مددكى - وَاَغَامَهُمْ بِنَفْسِه - اورخوداس كى اعانت كے لئے پہنچا۔ وَفِي اللِّسَان مَدَدَّتُ الْأَرْضَ مَدًّا إِذَا زِدْتَ فِيْهَا تُرَابًا أَوْسَمَادًا مِنْ غَيْرِهَا۔ لِتَكُونَ أَعْمَهُ لَهَا وَأَكْثَرُ رَيْعًا -لِزَعِهَا -ليان العرب ميں ہے كہ مَددَتُ الْأَرْضَ اس وقت بولا جائے گا جب اس میں باہر سے کچھ مٹی اور کھا دوغیرہ ڈالی جاوے۔ تا کہ وہ زمین اچھاغلہ پیدا کرنے لگ جائے۔ (اقوب) تو معنے بیہوئے کہوہ خدا ہی ہےجس نے زمین کو پھیلا یا اور وسیع کیا ہے اور وہ خدا ہی ہےجس نے زمین میں باہر سے لا کراورمٹی ڈالی تا کہوہ زیادہ سے زیادہ قابل پیدائش بن سکے۔ بیہ بات جغرافیہ سے ثابت ہے کہاس زمین پر دوس ہے کروں کے باریک باریک ذرات پڑرہے ہیں جن کی وجہ سے پہز مین زیادہ پیدائش کے قابل ہورہی ہے اورزمین کی مدد کرنے کا بیمطلب ہے کہاس میں غیرمحدود سامان رکھے ہیں تا کہاس میں رہنے والے تباہ نہ ہوں۔ الرَّوَاسِي ٱلْجِبَالُ الثَّوَابِثُ ٱلرَّوَاسِغُ (اقرب)مضبوط بِهارُ -انمعنوں کے لحاظ رواس کامفرز نہیں آتا۔ تفسیر ۔ مَنَّ الْأَرْضَ مِین آسان اورزمین کے ال کرکام کرنے کی طرف اشارہ ہے مَنَّ الْدُرْضَ میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ آسان وزمین مل کر کام کرتے ہیں۔ چنانچیفر مایا رَفَعَ السَّالاتِ آسان کو بلند کیا۔اور مَکَّ الْارْضُ زمین کو نیچے بچھا دیا ہے۔مطلب میر کہ جس طرح بید دونوں آپس میں زوج ہیں جن کے ملنے سے نتائج پیدا ہوتے ہیں کل کاروبارز مینی اورآ سانی طاقتوں کے ملنے سے چلتے ہیں اورا سی طرح روحانی عالم کا حال ہے۔

روحانی زمین اور روحانی آسان کی ضرورت اس میں بھی ایک روحانی آسان اور ایک روحانی زمین کی ضرورت ہوتی ضرورت ہوتی ضرورت ہوتی ایک طرف قبول کرنے والی طبائع کی اور دوسری طرف آسانی پانی اور آسانی نور کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور جس طرح آسانی پانی کے نزول کے بعد قابل زمین اپنے خزانے نکالنے سے رک نہیں سکتی اسی طرح وہ طبائع جو کہ اس روحانی ساء کے لئے بمنزلہ زمین ہوتی ہیں آسانی پانی کے نزول کے بعد اپنے خزانوں کوروک نہیں سکتے اور جس طرح لوہا مقناطیس کے پیچھے چلا آتا ہے وہ اللہ تعالی کے نبی کے پیچھے چلا آتے ہیں۔ پس محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کے چھلنے پر تعجب کی بات نہیں۔ اگر نہ چھلے تو تعجب ہے کہ اچھی زمین نے عمدہ بارش کے نازل ہونے کے بعد سبز ہ کیوں نہیں اگا با؟

ظاہری پہاڑوں اور دریاؤں کی طرح روحانی دنیا میں پہاڑا ور دریا ہوتے ہیں پھر فرما تا ہے زمین میں ہم نے پہاڑ ہار دریاؤں کی خرض یہ ہوتی ہے کہ ان میں برف جم کریانی کا ذخیرہ رکھتی ہے اور سال بھرچشموں اور دریاؤں کی صورت میں وہ پانی دنیا کوسیر اب کرتا ہے اگروہ برفوں کا ذخیرہ ختم ہوجائے تو چشمے اور دریا بھی بند ہوجا عیں اور زمینیں بھی خشک ہوجا عیں۔ یہی حال روحانی دنیا کا ہے۔ اس میں بھی بعض وجود پہاڑ کی طرح ہوتے ہیں کہ خدا کے کلام کے لئے ذخیرہ کے طور پر ہوتے ہیں اور بعض وہ ود دہیں جو فائدہ تو پہنچاتے رہتے ہیں مگر جمع نہیں کرسکتے مگر ایک وہ ہیں جو صرف فائدہ ہی اٹھ اسکتے ہیں۔

انبیاء پہاڑ کی طرح ہوتے ہیں اور علاء نہرول کی طرح پہاڑتوا نبیاء ہیں اور نہریں علاء ہیں اور عام لوگ زمین کی طرح ہیں جوان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ پس روای کواگر اڑا دیا جائے تو پانی ندر ہے گا اور دنیا تباہ ہوجائے گ۔

ہر چیز کا جوڑا ہوتا ہے وَمِنْ کُلِّ الشَّدُوتِ جَعَلَ فِیْهَا زَوْجَدُنِ الْنَدُنِی یُغْشِی الیّنُلُ البَّہَازَ۔ اور تمام پھلوں سے اس نے جوڑے یعنی زوہادہ بنائے ہیں۔ گو یہاں صرف پھلوں کا ذکر کیا ہے مگر دوسرے مقامات سے ثابت ہے کہ ہر چیز کا جوڑا ہے۔ بیایک ایسی پیلی ہے جس کے اظہار میں قرآن کریم منفر دہے۔ عربوں نے سب سے پہلے کھور کے نروہادہ کا جوڑا ہے۔ بیایک ایس سے پالے کھور کے نروہادہ کا علم حاصل کیا مگر اس سے زیادہ وہ دریافت نہ کر سکے۔ قرآن کریم نے بتایا کہ سب پھل دار درختوں کے جوڑے ہیں بلکہ ہر شنے کے جوڑے ہیں۔ جس وقت یہ پیائی نازل ہوئی دنیا اس کی حقیقت کے بیجھنے سے قاصر تھی۔

ہیں بلکہ ہر شنے کے جوڑے ہیں۔ جس وقت یہ پیائی نازل ہوئی دنیا اس کی حقیقت کے بیجھنے سے قاصر تھی۔ سائنس کی تحقیق کہ ہر چیز کا جوڑا ہوتا ہے مگر اب سائنس تیرہ سوسال بعد اس نتیجہ پر گینجی ہے کہ تمام اشیاء سائنس کی تحقیق کہ ہر چیز کا جوڑا ہوتا ہے میں نروہادہ کی دریافت ہور ہی ہے۔ اس مثال سے بھی یہ بتایا ہے کہوڑے نا ہوتا ہے کے ذرات تک میں نروہادہ کی دریافت ہور ہی ہے۔ اس مثال سے بھی یہ بتایا ہے کہی طرح کیا تھی کے جوڑ ابنایا ہے۔

دماغ کا جوڑ االہام آسمانی ہے۔ اسی طرح انسانی دماغ کا حال ہے۔ جب تک اس پر خدا تعالیٰ کا نور نازل نہ ہو۔ اسے سے معرفت جو الہام اور عقل کا نتیجہ ہے حاصل نہیں ہوتی۔ اور اسی طرح یہ بھی درست ہے کہ جب عقل صحیح اور الہام آسمانی مل جاویں تو آئییں باردار ہونے سے بھی کوئی روک نہیں سکتا۔ پس جس طرح محمد رسول الله علیہ وسلم کی وقی کے بغیر معرفت اللی کا پیدا ہونا ناممکن تھا اسی طرح یہ بھی ناممکن ہے کہ آپ گالا یا ہوا کلام صحیح طریق پر چہنچنے کی وقی کے بغیر معرفت اللی کا پیدا ہونا ناممکن تھا اسی طرح یہ بھی ناممکن ہے کہ آپ گالا یا ہوا کلام سے جول کرنے سے بازرہ سکیں۔

قرآن کریم کے پیپلے کی مثال یعفی این النهاز سے ایک اور مثال تعلیم قرآن کے پیل جانے کی دی۔ موجودہ تاریکی سے بیدہ ہوکہ نہیں کھانا چاہیے کہ قرآنی تعلیم کس طرح پیل سکے گی۔ جس طرح روحانی دنیا میں تاریک پیلی ہوئی ہے۔ اسی طرح خدا تعالی رات کو دن کے بعد لا تا ہے اگر رات مستقل وجود ہوتو اس کا ہٹنا مشکل ہولیکن تاریکی کا زمانہ بھی خدا تعالی کے قانون کے ماتحت ہے اور اس کے تھم سے آتا ہے ایس جو چیز تا بع ہے اس کے متعلق کس طرح نیال کیا جاستا ہے کہ تھم کے باوجود شہری رہے گی۔ سورج کی ایک شعاع تاریکی کے بادلوں کو پھاڑد بی ہے۔ کس طرح نیال کیا جاستا ہے کہ تھم کے باوجود شہری رہے گی۔ سورج کی ایک شعاع تاریکی کے بادلوں کو پھاڑد بی ہے۔ اس طرح اب ہوگا۔ خدا تعالی کے قبضہ میں نور بی نہیں تاریکی بھی ہے۔ اس جب وہ چاہے کہ تاریکی ہے جائے تو تاریکی ہے جائے تو تاریکی ہوئے کہ تاریکی ہے۔ باق تاریکی قائم نہیں رہ سکتی۔ جولوگ فکر کرنے والے ہوں وہ ان مثالوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور اٹھا سکتے ہیں ہو کہ ہو تا کہ دوروز خ کے بھر نے کے لئے اپنے آپ کو تیار کر رہا ہے وہ وہ بھنگ رہے گا۔

# وَ فِي الْأَرْضِ فِطَعٌ مُّنَجُورِتُ وَ جَنَّتُ مِنْ آعْنَابِ وَ

اورز مین میں ایک دوسرے کے پاس پاس کئی (اقسام کے ) قطعات ہیں۔اور کئی (طرح کے )انگوروں کے باغات

# زَرْعٌ وَ نَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَ غَيْرٌ صِنُوانٍ ليُسْفَى بِهَاءٍ

اور ( کئی قسم کی ) کھیتی اور ( طرح طرح کے ) کھجور کے درخت (جن میں سے بعض ) ایک ایک جڑ سے کئی کئی نگلنے

# وَّاحِدٍ " وَ نُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ لِ إِنَّ فِي

والے (ہوتے ہیں) اور (بعض) ایک ایک جڑ سے کئی کئی نگلنے والوں کے خلاف (ایک ہی سے کے ہوتے) ہیں

#### ذٰلِكَ لَا يُتٍ لِّقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞

جنہیں ایک ہی (طرح کے ) پانی سے سیراب کیا جاتا ہے۔اور (باوجوداس کے ) پھل کے کھاظ سے ہم ان میں سے بعض (درختوں) کوبعض پرفضیلت دیتے ہیں اس میں (بھی ) ان لوگوں کے لئے جوعقل سے کام لیتے ہیں کئی نشان (موجود) ہیں۔

حل لُخَات - قِطع کامفرداَلْقِطْعَة ہے جس کے معنی ہیں اَلْحِصَة وَمِنَ الشَّیء - یعنی ساری چیز کا ایک جز وقطعہ کہلاتا ہے - (اقرب) مُتجَاوِرَاتُ - تَجَاوَرَ سے ہاور تَجَاوَرَ الْقَوْمُ کے معنے ہیں جَاوَرَ بَعْضُهُمُ بَعْضًا ۔ کہ ایک قوم دوسری قوم کی ہمسایہ بن گئ - (اقرب) وَفِی الْاَرْضِ قِطعٌ مُّتَجٰوِرْتُ کَمِیٰ ہیں کہ زمین میں ایک خَصْبا کہ ایک ہیں ۔ صِنْوَانُ کا مفرد صِنْوُ ہے اور اَلصِّنُو کے معنی ہیں اَلْاَتُ السَّقِیْتُ - حَیْقی ہُواکی ۔ اوسرے کَآس پاس ہیں۔ صِنْوانُ کا مفرد صِنْوُ ہے اور اَلصِّنُو کے معنی ہیں اَلْاَتُ اللَّهُ قِیْتُ صِنْوُ وَصُنُو ہُوں اَلْاِیْنُ مِیْا ۔ اَلْعَمُ چیا ۔ وَاذَا تَحَرَّ جَافِکَاتُونِ اَوْا کُرُومِنُ اَصْلِ وَاحِدٍ فَکُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْ اَلْاَتُ عَنْ وَصَنُو ہُوں اَلْا اَلْاَتُ وَمِنْ اَلْا اَلْاَتُ مِنْ اَلْا لَٰکُورُ مِیْ اَلْا کُورِ سے دو یا دو سے زیادہ سے نکل پڑیں تو ہر ایک کو صنو کہتے ہیں ۔ وَالْا ثُنَانِ صِنْوَانِ وَصِنْدَانِ وَصِنْدَانِ وَالْمِیْنُ وَالْجِیْعُ صِنْوانٌ اور دولوصِنْوانِ یا صِنْدَیانِ کَتِ ہیں اور اس کی جُور سے دو یا دو سے زیادہ سے نکل پڑیں تو ہر ایک کو صنو کہتے ہیں ۔ والْا ثُنَانِ صِنْوانِ وَصِنْدَانِ کَتِ ہُیں اور اس کی جَمْ کے در دیک صنو عام ہے ۔ صرف مجور سے تعلق نہیں رکتا ۔ اس صِنْوانُ وَغَیْرُ عِدْ اللَّهُ مُنْ اللَّا اللَّهُ اللَّو اللَّور عام ہوتا ہوں کا معنی ہیں ۔ کِامل اور اللّٰ ہُورُ کُنْ مِی اَلْا کُلُ کے معنی ہیں ۔ کِامل اور اللّٰ ہی نہیں ہوتا۔ الْوَاسِعُ ۔ وسی رزق ۔ (اقرب) وَنْفَصِّلُ بَعُضُهُا عَلَی بَعْضِ فِی الْا کُلُ کے معنی ہوتے کہ ایک کا میوہ اعلی اور زیادہ ہوتا ہے اور دوسرے کا اعلیٰ بھی نہیں ہوتا۔

تفسید - آنحضرت کے نبی بن جانے پر ایک لطیف دلیل یعنی یہ نتہ جھوکہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے ہی شخص ہے جس طرح یہ عبد المطلب کا پونہ ہے اور بھی کئی اس کے پوتے ہیں۔ پس ان سب کو پہچھے چھوڑ کریہ کیسے آگے نکل جائے گا؟

زمین کے مختلف حصول کی مختلف طاقتیں یا در کھوا یک ہی جگہ کی زمین کی مختلف کلڑوں میں مختلف طاقتیں ہوتی ہیں۔ ایک زمین کے پاس ہی دوسری زمین ہوتی ہے لیکن ایک کلڑے میں ایک درخت پیدا ہوتا ہے اور دوسرے میں نہیں ہوتا۔ یہ نظارہ کشمیر میں خوب نظر آتا ہے۔ کہ ایک خاص زمین میں زعفران ہوتا ہے اور بالکل

متصل ساتھ ہی کی زمین میں زعفران نہیں ہوتا۔ اسی طرح صوبہ سرحد میں ایک ٹکڑا زمین کا ہے جسے غالباً باڑہ کہتے ہیں اس میں خاص قسم کے اعلیٰ چاول ہوتے ہیں۔ پاس کے کھیتوں میں وہ چاول نہیں ہوتے۔ زمینوں کو چھوڑ کر جانوروں کو لے لو۔ مشک کا ہرن ایک خاص علاقہ میں اچھا مشک دیتا ہے۔ وہاں کے پاس ہی دوسرے علاقہ میں لے جاؤتو پہلے تو مشک ناقص ہونے گے گا پھر بالکل مشک ہی پیدانہ ہوگا۔

تو فرمایا جب مٹی میں ہی ایسے فرق ہوجاتے ہیں تو انسانوں میں کیوں نہیں ایسا فرق ہوسکتا کہ ایک آسانی بن جائے اور ایک زمینی ۔ یُشغی کے لفظ سے اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ یہ چیزیں باوجود کیا ہان کو ایک ہی پانی ملتا ہے ۔ مختلف رنگ و مزے کی ہوتی ہیں ۔ لیکن تم کو تو پانی بھی علیحہ ہیں علیحہ ہیں ہے۔ اس کو آسانی پانی ماتا ہے ۔ وختلف رنگ و مزے کی ہوتی ہیں ۔ لیکن تم کو تو پانی بھی علیحہ ہیں ہیں ہوتے ہو۔
ملتا ہے اور تم کو تو شیطانی کیونکہ تم تو اس کلام کو سننے سے انکاری ہوا ور شیطانوں کی با تیں سنتے رہتے ہو۔
سامان سے ہر شخص حسب استعماد فائلہ ہو حاصل کرتا ہے ۔ یُسٹنی بہتا ہو گواچیہ سے اس بات کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے کہ تم جو کہتے ہو کہ ہمارے جیسا آ دمی اور ہمارے جیسے ہی سامانوں والا ہم سے آگے کیسے نکل جائے گا؟ تو اس کا جو اب بیہ ہے کہ کیا ایک ہی پانی پی کر مختلف نے مختلف مزے نہیں پیدا کر دیتے ۔ پس بنہیں در کیھنا چا ہیے کہ سامان ایک قسم کے ہیں بلکہ یہ بھی در کیھنا چا ہیے کہ سامان کو استعمال کرنے کی قابلیت مختلف ہے ۔ ایک تلو ارایک انا ڈی کہ والوں میں سے تھے جب تک ان کے ساتھ رہے معمولی آ دمی رہے جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں والوں میں سے تھے جب تک ان کے ساتھ رہے معمولی آ دمی رہے جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں آئی ہیں خراج توسین دیا اور در سے جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں آئیں خراج توسین دیا اور در در رہے ہیں۔

## و إن تعجب فعجب قولهم ء إذا كُنّا تُربًاء إنّا كُفّ اور (اے فاطب) اگر تھے (ان محران حتی پر) تجب آئے تو (وہ بجائے کوئکہ) ان کا (یہ) کہنا (کہ) جب ہم خَلْق جَبِ لِیْلٍ اللّٰ الّٰذِین کَفْرُوا بِرَبِّهِمْ وَ اُولِلِكَ الّٰذِین کَفْرُوا بِرَبِّهِمْ وَ اُولِلِكَ (مرکر) میٰ ہوجائیں گے تو کیا ہمیں واقع میں (پر) کی خے جنم میں آنا ہوگا (واقع) عجیب (قول) ہے۔ یہ وہ

# الْأَغْلَلُ فِي آعْنَاقِهِمْ وَ أُولِيكَ آصُحْبُ النَّارِ فَمُمْ

لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کردیا ہے اور بیروہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں طوق (پڑے) ہوں گے اور

#### فِيْهَا خُلِدُونَ ۞

#### (بیلوگ دوزخ کی) آگ (میں پڑنے)والے ہیں وہ اس میں رہا کریں گے۔

حل لغات - اَلْغُلِّ طَوْقٌ مِنْ حَدِيْدٍ اَوْقِدٍ يُجْعَل فِي الْعُنُقِ اَوْ فِي الْيَدِ - عُلَّ اسَ طُولَ كُو كَتِ بَيْن جُول مِن يَا يَرُون مِن وَالا جَاتا ہے وَمِنْهُ قِيْلَ لِلْمَرْ أَوَّ السّيِّمَةِ الْخُلُقِ عُلَّ قَيلً لَمَرْ أَوَّ السّيِّمَةِ الْخُلُقِ عُلَّ قَيلً لَهَرْ أَوَّ السّيِّمَةِ الْخُلُقِ عُلَّ قَيلً لَهَ مَعنوں مِن برخل عورت كو عُلَّ قَيلً كَتِ بَيْن - وَاَصْلُهُ أَنَّ الْغُلَّ كَانَ يَكُونُ مِنْ قِيلٍ وَعَلَيْهِ فَي وَعَلَيْهِ شَعُرٌ فَي عُنُقِ الْاَسِيْرِ فَيُوْذِيْهِ فَي يُول ہے كہ شَعْرٌ فَي عُنْقِ الْاَسِيْرِ فَيُوْذِيْهِ فَي كُونُ الْغُلُّ القَيلُ الْقَيلُ الْفَي مِنْ عَيْرِةِ - اور اصل اس كى يوں ہے كہ غُلّ السّے جَمْر ہے سے ہوتا تھا جس مِن بال ہوتے تصاور قیدى كى گردن میں ڈالنے کے بعد اس میں جو عی پڑجاتی تصلی اور وہ طوق اسے تکیف دیتا اس طرح وہ جووں والاغل زیادہ تکلیف دِہ ہوجاتا تھا۔ وَجِهُ عُفْ اَعْلَالٌ وَعُلُولٌ مِن عَمْل مِن عَمْل مَعْمُ اللّهِ عَلَى الْعَلْلُ وَعُلُولً عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

تفسیر ۔اللہ تعالیٰ فرما تا ہے کہ محمصلی اللہ علیہ وسلم کی کامیابی میں اوران کے ذریعہ سے دنیا کی اصلاح ہونے میں کوئی تعجب کی بات نہیں۔

آنحضرت کے مخالفین کا آپ کی ترقی پر تعجب تعجب تعجب تواس بات پر ہونا چاہیے کہ دنیاس قدرخراب ہو جائے اور اللہ تعالیٰ اس کی اصلاح کی فکر نہ کرے۔ یہ امر خلاف سنت ہے کہ آکھتو ہو گراس سے کام لینے کے لئے روشیٰ نہ ہو۔ ما دہ تو ہو گراس کی طاقتوں کو ظاہر کرنے کے لئے زنہ ہو پھر تعجب اس امر پر تو ہوسکتا ہے کہ زومادہ ملیں گر نتیجہ پیدا نہ ہو۔ اس پر کیا تعجب ہے کہ ان دونوں کے ملئے سے بچے کس طرح ہوگیا؟ پس اس پر تعجب نہ کروکہ اس کے ذریعہ سے دنیا کی اصلاح کس طرح ہوگی؟ پس اس ہر تعجب نہ کہ گرنے کے بعدائشیں فر رہے ہوگی کا پانی مل جائے پھر کے کس طرح ؟ مرنے کے بعدائدہ کس طرح ہوں گے۔ جب آسانی سہارا آجائے جب زندگی کا پانی مل جائے پھر ان باتوں میں کیا تعجب ہے؟

اُولِیا کَارِیْنَ کَفَدُوا بِرَیِّهِهُمْ الآیة۔ اس آیت میں فرمایا ہے کہ بیرمایوی خدا تعالی کے فضلوں سے کفر اور انکار کی وجہ سے ہوئی ہے۔

الله تعالیٰ کے طریق کو چھوڑ کرخودسا ختہ قواعد کی اتباع نا کام کرتی ہے جولوگ خودساختہ قواعد کی اتباع کرتے ہے۔

کرتے اور الله تعالیٰ کے بتائے ہوئے طریق کو چھوڑتے ہیں ان کے لئے مایوسی کا شکار ہوجانا کوئی عجیب باہ نہیں۔
اور مایوسی کا لازمی نتیجہ ناکام ہونا اور حسر توں کے جہنم میں جلنا ہے۔افسوس کہ اس وقت یہی حالت مسلمانوں کی ہے۔
وہ خدا تعالیٰ کے بتائے ہوئے طریق کو چھوڑ کرخودساختہ علا جول کی طرف متوجہ ہیں۔ بجائے اشاعت اسلام اصلاح اخلاق دعا اور انبیہ اور کیا کیا علاج تجویز کر رہے ہیں؟ حالات دعا اور انبیہ اور کیا کیا علاج تجویز کر رہے ہیں؟ حالانکہ ان میں سے بعض خلاف اسلام اور مصر ہیں اور بعض بغیر روحانی طاقتوں کے غیرمفید ہیں۔

## وَ يَسْتَعُجِلُونَكَ بِالسِّبِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقُلْ خَلْتُ

اوروہ نیک جزا پرسزا کومقدم کرتے ہوئے تجھ سے (اس کے) جلدی (آنے) کا مطالبہ کررہے ہیں حالا تکہ ان سے

## مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثْلَثُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَنَّ وُ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ

پہلے (ایسے لوگوں پر) تمام (قشم کے )عبرتناک عذاب آ چکے ہیں اور تیرارب لوگوں کوان کے ٹلم کے باوجود (بھی )

## عَلَى ظُلْمِهِمُ وَ إِنَّ رَبَّكِ لَشَدِيبُ الْعِقَابِ ٥

بلا شک وشبہ (بہت ہی) بخشنے والا ہے اور (اسی طرح) تیرارب یقیناً سخت سزادینے والا (بھی) ہے۔

حل لُغَات - اَلْمَتُلُكُ اس كامفردالْمَثُلَةُ ہے جس كے معن ہيں - اَلْعُقُوبَةُ - سزا - يُقَالُ حَلَّتَ بِهِ الْمَثُلَةُ مُ اس كامفردالْمَثُول مِن الله عنول ميں ہى استعال ہوتا ہے كہ اس پر سزا وارد ہوئى - وَمَا اَلْمَثُلَةُ وَرَحَلَّتُ بِهِ الْمَثُلَةُ كَا مُحاوره مَذَكُوره بالا معنول ميں ہى استعال ہوتا ہے كہ اس پر سزا وارد ہوئى - وَمَا اَصَابَ الْقُرُونَ الْمَاضِيَةَ مِنَ العَنَابِ وَهِي عِبَرَّ - يُعْتَبَرُجُهَا - اور گزرے ہوئے لوگوں پر جوعذاب نازل ہوئا وارجود وسرى اقوام كے لئے موجب عبرت ہيں ان كوبھى مَثُلَةٌ كہتے ہيں - (اقرب)

تفسیر ۔جب ان کوکہا جاتا ہے کہ اگرتم نے اپنے آغلال کودور نہ کیا اور خدا تعالی کے سامانوں سے فائدہ نہ اٹھایا اور اپنی طاقوں سے کام نہ لیا توتم خشک کٹڑی کی طرح ہوجاؤگے۔جس کا کام سوائے جلنے کے اور کچھ

نہیں۔ تو جھٹ کہد دیتے ہیں کہ اچھا پھروہ آگ لاؤجس میں ہم نے جلنا ہے ہم جونیکی کی بات بتاتے ہیں اس کوتو قبول نہیں کرتے اور جوعذا ب کا ڈراوا دیتے ہیں اس کوجلدی مانگنے لگ جاتے ہیں۔ حالا نکہ نبیوں کے ساتھ عذا ب بھی آتا ہے اور اب بھی آئے گا۔ گرانہیں بینہ چاہے تھا کہ بجائے اصلاح کرکے فضل الہی طلب کرنے کے ضد کرکے عذا اصطلب کرتے۔

انبیاء کے دشمن ہمیشہ فضل کے بجائے عذاب ہی کے طالب ہوتے ہیں ہرنبی کے وقت میں ایسا ہی ہوتا ہیں ایسا ہی ہوتا ہے ان کے نادان دشمن فضل نہیں مانگتے نہیں کہتے کہ سچاہے توہمیں اس کی اطاعت نصیب ہو بلکہ یہ کہتے ہیں کہ سچاہے توہم پر عذاب نازل ہو۔

انبیاء کے بھیجنے سے لوگوں کو تباہ کرنا مقصور نہیں ہوتا و اِنَّ رَبُّاکَ کَنُ وُ مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ ۔ اس آیت میں اس عظیم الشان حکمت کو بیان فرما تا ہے کہ ہماری غرض انبیاء کے بھیجنے سے لوگوں کو تباہ کرنا نہیں بلکہ انہیں بچانا ہے۔ دنیا کے لوگ فلم پرظلم کرتے چلے جاتے ہیں۔ پھر بھی ہم مغفرت سے کام لیتے جاتے ہیں۔ پس تمہارے عذا ب جلدی ما نگنے سے ہم عذا ب جلدی نہ لے آئیں گے کیونکہ یہ ہماری سنت کے خلاف ہے۔ ہماری خواہش تو یہ ہے کہ تم کو بخشش ملے۔ پس انہی ذرائع کو ہم کام میں لائیں گے جوزیادہ سے زیادہ لوگوں کو نجات دینے کا موجب ہوں۔

وَ إِنَّ رَبِّكَ لَشَدِينُدُ الْعِقَابِ - مَرَاسِ سے بینہ جھنا کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے تم فی جاؤگے ۔ تمہاری اصلاح کی پوری کوشش کی جائے گی لیکن تم نے اصلاح نہ کی تو پھر خدا تعالیٰ سز ابھی ضرور دےگا۔اوراس کی سزا کی شدت کا مقابلہ کوئی اور عذاب نہیں کر سکے گا۔

الله تعالیٰ کا عذاب دوسرول کے عذاب سے سخت ہوتا ہے۔ اس جملہ کے بیمعنی نہیں کہ خدا تعالیٰ عذاب دیسے میں سخت ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ دینے میں سخت سے کام لیتا ہے بلکہ بیمعنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب دوسروں کے عذاب سے سخت ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ جن راہوں سے عذاب محسوں کراسکتا ہے انسان نہیں کراسکتا۔

عِقاب کے لفظ سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ خدا تعالیٰ کا عذاب بلا وجہ نہیں ہوتا عِقاب کے لفظ سے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ خداتعالیٰ کا عذاب بلاوجہ نہیں ہوتا۔ بلکہ انسان کے اعمال کا لازمی نتیجہ ہوتا ہے کیونکہ عقاب اس چیز کو کہتے ہیں جو ایڑیوں سے لگی ہوئی ہویعنی اپنے کئے کا نتیجہ ہوجیسے بچہ مال کے ساتھ لگا ہوتا ہے۔

# وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لاَّ أُنْزِلَ عَلَيْهِ أَيَا عُنْ مِنْ رَّبِّهِ ا

اور جن لوگوں نے انکار کیا ہے وہ کہتے ہیں (کہ)اس (شخص) پراس کےرب کی طرف سے کوئی نشان کیوں نہیں

إِنَّهَا ٱنْتُ مُنْنِارٌ وَ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ٥

چ

ا تارا گیا (حالانکہ) توصرف آگاہ اور (ہشیار) کرنے والا ہے اور ہرایک قوم کے لئے (خدا تعالیٰ کی طرف ہے) ایک راہنما (مقرر) ہے۔

تفسیر - کفار کے نز دیک نشان سے مرا دعذاب ہوتا ہے باوجود بار بارنشانات ظاہر ہونے کے اور آئندہ کے لئے نشانات کی خبر دینے کے کفار کہتے کہ نشان تو کوئی دکھاتے نہیں ہم مانیں کیوئر؟ اور اس نشان سے ان کی مرا دعذاب الٰہی کا نزول ہوتا ہے۔ کیونکہ ان کے نز دیک نشان یہی تھا کہ وہ تباہ ہوجا ئیں ۔ قر آن کریم کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار جب بھی آیت کا مطالبہ کریں جب تک کوئی دوسرا قرینہ اور معنوں پر دلالت نہ کرے ہیں اس کے معنو عذا ہے کہ کوئر ہوتا ہے ہیں۔

اِنَّمَا آئنت مُنْذِارٌ و فرمایا - بینادان سوچے نہیں کہ تیراتوایک نام منذر ہے - بلکہ نہ مانے والوں کے لئے تیرا

یہی نام ہے ۔ پس جو بات تیرے نام ہی سے بتادی گئ ہے اب بداس کی اور وضاحت کیا چاہتے ہیں؟ مگر ساتھ ہی

ان کو یہ بھی یا در کھنا چاہیے کہ وَلِی کُلِّ قَوْمِ ہَا ہِ ۔ ہرقوم کی ہدایت کے لئے اللہ تعالی مامور بھیجنا ہے ۔ اگر ہدایت سے

پہلے عذاب آجائے تو ھاد کی صفت باطل جائے ۔ پس صبر کریں ۔ پہلے یہ ہادی بن جائے ۔ اس کے بعد جورہ

جائیں گان کے لئے منذر بن جائے گا۔ چنانچہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ایسا ہی ہوتا رہا۔ پھے عرصہ

جائیں گان کے لئے منذر بن جائے گا۔ چنانچہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ایسا ہی ہوتا رہا۔ پھے عرصہ

تک آپ کے ذریعہ سے لوگ ہدایت پاتے پھراس طبقہ کے نیچ کھے لوگ عذاب سے تباہ ہوجاتے ۔ پھرایک اور طا گفہ

ہدایت پاتا پھران کے سرکردہ عذاب میں مبتلا ہوتے ۔ اسی طرح آخر تک ہوتا چلا گیا۔ یہاں تک کہ خدا تعالیٰ کے آخری

فیصلہ نے تمام غلبہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ و بخش دیا۔ اور آپ کے دعمن بالکل تباہ ہوگئے۔

## الله يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ وَ

الله (خوب) جانتا ہے اسے (بھی) جوہر مادہ اٹھاتی ہے اور جسے رحم ناقص کر (کے گرا) دیتے ہیں اور ( اسے بھی )

#### مَا تَزْدَادُ وَ كُلُّ شَيْءِ عِنْكُ فِي بِفُكَادٍ ٠

جےوہ بڑھاتے ہیں اور ہرچیز ہی اس کے پاس ایک بڑے اندازہ میں موجود ہے۔

حل لُخَات - تَغِيْضُ غَاضَ ماضی سے مضارع واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ اور غَاضَ الْہَاءُ عَیْ اللہ اللہ عَنی ہیں۔ تَغِیْضُ غَاضَ ماضی سے مضارع واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ اور غَاضَ الْہَاءُ عَنی ہیں۔ تَقَصَ - پانی کم ہوگیا۔ اَوْ غَارَ فَانَهَ ہِ فِی الْاَرْضِ۔ یا جذب ہو کر زمین کی تہ میں چلاگیا۔ وَفِی الصِّحَاج : قَلَّ فَنَضَب اور صحاح میں غَاضَ الْہَاءُ کے یہ عنی کے گئے ہیں کہ پانی کم ہو کر خشک ہوگیا۔ ثَمَنی السِّلْعَةِ - نَقَصَ جب غَاضَ کا لفظ تَمَنی کے ساتھ استعال ہوتو یہ معنے ہوتے ہیں کہ سامان کی قیمت جو ہمان کی قیمت ہو کہ ہوگئ ۔ وَیُقَالُ غَاضَ الْہَاءَ وَالشَّہَیّ ۔ اور جب غَاضَ کا لفظ متعد کی ہوکر استعال ہواور اس کا مفعول اَلْہَاءُ اور اَلشَّهُی ہوتو یوں معنے کئے جائیں گے کہ سامان کی قیمت کو گراد یا اور پانی کو کم کردیا۔ وَ مَا تَغِیْضُ الْاَدْ حَامُ کے معنے یہ کئے اللہ خوب جانتا ہے ) رحم اپنی مقررہ مدت ولادت میں جو کی کرتے ہیں۔

نیز اَلْغَیْضُ جو غَاضَ کا مصدر ہے اس کے ایک معنی لغت میں یہ بھی کئے گئے ہیں اکسیّ فَعُط الَّذِی کَدُر یَتِیدَّ خَلْقُهٔ ۔ کہ غیض اس بچ کو کہتے ہیں جس کی پیدائش ابھی مکمل نہ ہوئی ہواور وہ ناقص ہونے کی حالت میں گر جائے ۔ پس غَیْض کے اس معنے کو کموظ رکھتے ہوئے مَا تَغِیْصُ الْدَرْحَامُ کے معنے بیہوں گے کہ اللہ اسے خوب جانتا ہے جے رحم ناقص کر کے گرادیتے ہیں۔ (اقرب)

تُوْدَادُ اِذْدَادَ ماضی سے مضارع واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے اور اِذْدَادَ اَزْدَادَ سے بناہے جس کے معن ہیں زیادہ ہوگیا۔ یا زیادہ کر دیا۔ اور اِزْدَدُتُ مَالًا وَازْدَادَ الْاَمْرُ صُعُوْبَةً کے معن ہیں ہیں نے مال کو بڑھایا اور معاملہ پیچیدگی اور مشکل میں بڑھ گیا۔ یعنی یہ لازم اور متعدی دونوں طرح استعال ہوتا ہے اور جب اِزْدَادَ الرّاهِی دَرَاهِدَ مِن الْمُرْتَهِنِ کا محاورہ بولا جائے تو اس کے معنے یہ ہوں گے کہ اَحَیٰ هَا زِیَادَةً عَلی رَأُسِ الْهَالِ کدر بُن رکھنے والے نے مُرْتَهِن سے اصل مال پر بطور نفع کچھر تم زیادہ لی۔ اور جب کوئی چیز دینے والا

لینے والے کو کہے میں تؤکا کہ تواس کے معنے ہوتے ہیں ہل تطلُب نِیَادَةً عَلَی مَا اَعْطَیْتُكَ کیا اس کے علاوہ جو تجھے دیا گیا تو اور زیادہ طلب کرتا ہے؟ پس مَا تَزْدَا کُ کے معنے بیہوں گے کہ (اللہ خوب جانتا ہے) رحم اپنی مقررہ مدت ولا دت میں جوزیادتی کرتے ہیں۔ (اقرب)

اَلَوْ یَاکُوُّ نیزالَوِّ یَاکُوُّ ایزالَوِّ یَاکُوُّ ایزالَوِّ یَاکُوُ السَّیْءُ السَّی السَاتِ السَّی اللَّی اللَی اللَی اللَّی اللَی ال

اب فر ما یا کہاس قانون کے ماتحت اب بھی ایک شخص کا ظہور ہوا ہے۔ جوروحانی طور پرنر کا مقام رکھتا ہے جس سے تعلق کے بغیر کوئی روحانی درجہ حاصل نہیں ہوسکتا۔

الله يعكم ما تعمل كل انفى كا مطلب الله يعكم ما تعمل كل انفى - يعنى هم جانة بين كه محدرسول الله صلى الله عليه وسلم كو دمن النه الدركيارنگ ركھتے ہيں - انهوں نے اپنے اندركون سے مادہ كو قبول كيا ہم حادہ كو قبول كيا ہم حادہ كو قبول كيا ہم حادہ كو قبول كيا ہم كا مادہ بڑھے گا اور كس كا كھٹے گا؟ اس ميں اس طرف اشارہ ہے كہ جو رسول كريم صلى الله عليه وسلم كى تحريك كو قبول كرنے والے ہيں وہ بڑھيں گے اور ان كے اندراعلى قابليتيں پيدا ہوں گی داور جو آپ كے مقابل شيطانوں كے اثر قبول كررہے ہيں ان كى ظاہرى اور باطنى نسل تباہ ہوگى ۔

مَا تَحْمِلُ سے ظاہری حمل بھی مراد ہوسکتا ہے۔ ظاہری حمل بھی اس جگہ مراد ہوسکتا ہے اوراس صورت میں معنے یہ ہوں گے کہ مہیں معلوم ہے کہ تبہاری قوم کی آئندہ نسلیں کیا بننے والی ہیں۔ آئندہ تبہاری عورتوں کے ہاں وہی اولا دہوگی جورسول کر بم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت گزار ہوگی۔ آپ کی مخالف اولا دضائع ہی ہوجائے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ مکہ کی نئی نسل کثرت سے آپ کے خدام میں داخل ہوئی۔ اور بزرگ ان کود کیود کیور کی کر جلتے رہے۔ ان کے ظلم

اور قہرنئ نسل کوا بمان لانے سے روک نہ سکے۔ بیتد بیر بھی آپ کی ترقی کے لئے نہایت ممد ہوئی۔ گوابتداءًاس کو جانچنے کے لئے کفار کے پاس کوئی سامان نہ تھے۔

## عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۞

وہ غائب اور حاضر ( دونوں ) کا جاننے والا ہے بڑے مرتبہ والا ( اور ) بڑی شان والا ہے۔

حل لُغَات - اَلْغَيْبُ یہ غَابَ یَغِیْبُ کا مصدر ہے۔ اور غَابَتِ الشَّہُسُ وَغَیْرُهَا - اِذَا اسْتَاتَرَتْ عَنِ الْعَیْنِ - غَابَ کا لفظ سورج کے لئے یا کسی اور چیز کے لئے اس وقت بولتے ہیں کہ جب سورج غروب ہوجا وے - یا کوئی اور چیز آئکھوں سے اوجھل ہوجائے - وَاسْتُعْمِلَ فِیْ کُلِّ غَائِبٍ عَنِ الْحَاسَّةِ جوبات حواس سے بالا اور پوشیدہ ہواس پر بھی غیب کا لفظ اطلاق پاتا ہے۔ اور شہادۃ کا لفظ غیب کے بالمقابل بولا جاتا ہے۔ (مفردات)

غیب اور شہادت کے دومعنی پس غیب اور شہادت کے دومعنی ہیں۔(۱) شھادۃ جولوگ ظاہر کرتے ہوں۔
اور غیب جسے وہ جھپاتے ہوں۔(۲) جوحواس ظاہری سے معلوم ہو سکے وہ شہادت ہے اور جو باتیں حواس سے بالا اور
پوشیدہ ہیں، وہ غیب ہیں۔ تو غلوم اُلْغَیْب وَ الشَّهَا دَقَ کہہ کراس طرف اشارہ کیا ہے کہ تہمیں یا در کھنا چاہیے کہ ہم تمہاری
ہرایک تدبیر کو جانے ہیں اور پیظاہر ہے کہ اگر کوئی آ دمی اپنے دشمن کی باتوں کو نہ جانتا ہولیکن دشمن اس کی باتوں سے
واقف ہوتو وہ انسان اس سے مقابلہ نہیں کرسکتا۔ پس تمہیں احتیاط کرنی چاہیے۔

اَلْهُتَعَالُ تَعَالَى - اِرْتَفَعَ-تَعَالَى كَ مَعَ بِين بلند ہوا - وَالْهُتَعَالُ - رَفِيْعُ الشَّانِ - بڑى شان والا - اَلْكَبِيْرُ ذُوْ الْكِبْرِ - كبير كَ مِعَ بِين كبر والا - اور كبر كے معنے بين اَلشَّرُ فُ بزرگ اَلرِّ فُعَةُ فِي الشَّرُ فِ - شرف كَ لِحَاظ سے رفعت اَلْعَظْمَةُ وَالتَّجَبُّرُ - عظمت وجروت (اقرب) پس كبير كے معنی ہوں كے بزرگ والا - عظمت وجروت والا - شرف كے لحاظ سے رفعت والا -

<u>کبیراور مُتَعاَل میں فرق</u> کبیراور مُتَعال دونوں میں بیفرق ہے کہ کبیراس بڑائی پر دلالت کرتا ہے جس سے دوسروں پراثر ڈالنے والی بلندی مراد ہوجیسے متکبر ہوتا ہے۔ یعنی دوسروں کے مقابلہ میں بڑا بننا چاہتا ہے۔ ایساہی کبیر میں خدا تعالیٰ کی وہ بڑائی مراد ہے جوبنسبت اس کی مخلوق کے ہے۔ مُتَعَال اس بڑائی پردلالت کرتا ہے جوتنزہ والی ہوتی ہے۔ یعنی اس کی الیمی ارفع شان ہے کہ بندوں سے واسطہ بی نہیں رہتا۔ پس جورفعت استغناء پردلالت کرتی ہے وہ مُتَعَال کے لفظ سے بیان کی گئی ہے۔ اور جورفعت بندوں سے تعلق بردلالت کرتی ہے اس کو ال کہ بیر کے لفظ سے واضح فرما یا ہے۔

ان دونوں کے اس جگہ پر ذکر کرنے کی بیہ وجہ ہے کہ یہ بتایا جائے کہ ہم کبیر ہیں۔تمہاری طاقتیں ہمارے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ہم تمہاری مخالف کوششوں کو بالکل ذلیل وحقیر بنا کر بیکار کر دیں گے یعنی جب حیابیں گے پیس ڈالیس گے اور ہم غنی ہیں۔تمہاری تباہی سے ہماری حکومت میں کوئی کی نہ آوے گی۔

تفسیر ۔ شمن پر کامیا بی حاصل کرنے کا گر اس آیت میں پیر بتایا ہے کہ شمن پر کامیا بی حاصل کرنے کے لئے اس کی تدابیر کاعلم حاصل کرنا ضروری ہے۔ اگر ہم اس کی کوششوں سے واقف ہیں توان کے اثر کو دور کرسکیں گے ورنہ ہروقت خطرہ میں رہیں گے۔

غلی اُلغیّب کہنے کا مطلب غلی اُلغیّب کہہ کر بتایا کہ اے نادانو! اتنا تو سوچوتمہارا مقابلہ کس ستی سے کے درکھ سے کیا اس خداسے کہ جوتمہاری تدبیروں کو جانتا ہے اور پھروہ کمیر ہے ۔ تمہاری تمام تدابیر کو ایک منٹ میں تو ڈکرر کھ سکتا ہے۔ پھر اس کی شان تمہارے علم سے نہایت ارفع ہے۔ یعنی وہ تمہاری تدابیر کو جانتا ہے اور تم کو علم نہیں کہ وہ تمہارے ہلاک کرنے کے کیا کیا سامان کر رہاہے؟ پس غور کروکہ کیا تم الی ذات کا مقابلہ کرسکتے ہو!

کبید کے لفظ سے ان کی تدابیر کے توڑنے پر دلالت کی ہے۔ اور متعال سے بتایا کہتم خدا کی تدابیر سے واقف نہیں ہو سکتے۔ پھراسی کی تشریح میں آ گے فر ما یا۔

## سُواءٌ مِنْكُمْ مَّنَ اسرَّ الْقُولَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ

جوتم میں سے بات چھیا تا ہے اور وہ بھی جواسے ظاہر کرتا ہے (اس کے علم کے لحاظ سے دونوں ) برابر ہیں نیز وہ بھی جو

## مُسْتَخْفِ بِالنَّهُ إِلَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ٠

رات کو حیب ہتا ہے اور جودن کو حیاتا ہے۔

حل لُغَات - سَارِبٌ سَرَبَ سَامَ فاعل كا صَغِمَ بِ- اور سَرَبَ الْبَعِيْرُ سُرُوبًا كَمْعَىٰ بَيْنَ توجَّة لِلرَّغِي - اون چرنے كے لئے گيا - (ابِلُ سَارِبَةٌ )مُتُوجِّةةٌ لِلرَّغِي - اورابِلُ سَارِبَةٌ ان اونوْل كوكتِ ہیں جو چرنے کے لئے جارہے ہوں۔ الْمَاءُ۔ جَرٰی اور جب سَر بَ الْمَاءُ کا فقرہ استعال کیا جائے تواس سے بید مراد ہوتی ہے پانی بہہ پڑا۔ فُلانٌ فِی الْاَرْضِ۔ ذَهَبَ عَلی وَجْهِهِ فِیْهَا وَمَحَى اور جب سَرَ بَ فُلانٌ فِی الْاَرْضِ لَهُ الْاَرْضِ كَهاجائِوں كے معنے ہوتے ہیں كہزمین میں چلا۔ (اقرب)

تفسیر ۔ آنحضرت کے مقابل کفار کے دوطریق کفار کے دوطریق مقابلہ کا اللہ علیہ وہام کے مقابلہ میں دوہی طریق استعال کیا کرتے تھے۔ بھی پبلک میں دھمکیاں دیا کرتے تھے کہ ہم اس اس طرح آپ کو تباہ کر دیں گے تا آپ ڈر جائیں اور بھی مخفی طور پر مشوروں اور منصوبوں کے ذریعہ سے آپ کو ہلاک کرنے کی کوششیں کرتے تھے۔ بھی آپ پر دن کو ہملہ کرتے تھے۔ جیسا کہ او جھری کے سرپر ڈال دینے (بخاری کتاب الوضوء باب افاالقی علی ظہر المصلی قذر او جیفہ ۔ ۔) یا آپ کا گلا گھونٹنے کی کوشش کے واقعات میں اور بھی رات کو ہملہ کرتے تھے جیسا کہ جمرت کی رات کو ہ ہملہ آور ہوئے تھے۔ اور دنیا میں دُنمن کو نوف زدہ کرنے کے یہی دوطریق ہوا کرتے ہیں۔ یعنی علی الاعلان دھمکیاں باخفی مشور ہے ومنصوبے۔

الله تعالی فرما تا ہے کہ آنحضرت صلی الله علیه وسلم کا مقابلہ در حقیقت الله تعالی کا مقابلہ ہے اور الله تعالی سے کوئی بات چیپی نہیں روسکتی۔ پھرتمہارے ظاہری اور مخفی حملے محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم کوکیا نقصان پہنچا سکتے ہیں؟

#### 

## مَا لَهُمُ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿

متعلق عذاب کا فیصله کرلیتا ہے تواس (عذاب) کو ہٹانے والا کو کی نہیں ہوتااوراس ( یعنی اللہ ) کے سواان کااور کو کی ( بھی ) مدد گا نہیں ( ہوسکتا )۔

حل لُغَات - مُعَقِّبَاتُ عَقَّبَ مِن سے ہاور عَقَّبَهٔ کے معنے ہیں جاءِ بِعَقِیه اس کے پیچے کے اس کے پیچے آیا۔ آئی بِشَیْء بُعُونکہ یاس کے بعد کوئی کام کیا۔ عَقَّبَ فُلانْ کے معنے ہیں غَوَا عَلَی الْعَدُو وَثُمَّ دَتَی مِن سَنَتِه کَرثُمن پرایک جملہ کرنے کے بعد پھرای سال دوسرا جملہ کیا۔ اور جب عَقَّبَ فِی الْوَهْوِ کہا جاوے تواس کے معنے ہوتے ہیں تو دَّدَ فِی طلبِه هُجِنَّا کی بات کی تلاش میں بار بارکوشش کی۔ علاوہ ازیں عَقَّب کی اور استعال ہیں۔ مثلاً عَقَّبَ فِی الصَّلوةِ وَ صَلَّی فَهَکَ فَی مَوْضِعِه یَنْتَظِرُ صَلّو قَا اُخْری۔ نماز پڑھ کرا پن جگہ استعال ہیں۔ مثلاً عَقَّبَ فِی الصَّلوةِ وَ صَلَّی فَهَکَ فَی مَوْضِعِه یَنْتَظِرُ صَلّو قَا اُخْری۔ نماز پڑھ کرا پن جگہ بیٹھ کردوسری نماز کا انظار کرتار ہا اَلْحَا کِمُ عَلی حُکْمِ سَلَفِه۔ حکّم بَعْدَل حُکْمِه بِغَیْرِو ۔ صالم نے اپنی بیلے کے فیصلہ کے بعد کوئی اور فیصلہ کردیا۔ اور اَلْهُ عَقِّبَاتُ کے معنی ہیں مَلَائِکَةُ اللَّیْلِ وَالتَّهَارِدون اور رات کو فرشتے۔ اللَّسَیدِیْحَاتُ یَخُلُفُ بَعْضُ بَا بُعْضًا۔ تبیجات۔ یَونکہ وہ ایک دوسرے کے بعد آتی ہیں۔ اللَّوا اِنْ یَعْمُ مَا اَلْمُعْتَرِکَاتِ عَلَی الْکُونِ فَالْدُونِ فَالْدُونِ فَالْدَونِ الْمُعْتَرِکَاتِ عَلَی الْکُونِ فَالْدُونِ فَالْدُونَ فَالْدُونَ فَالْدُونَ فَالْدُونِ فَالْدُونَ وَ الْمُعْتَرِکَاتُهَا الْمُعْتَرِکَاتِ عَلَی الْکُونِ فَالْدُونَ فَالْدُونَ فَالْدُونَ فَالْدُونَ فَالْدُونَ وَ الْدِیلِ الْمُعْتَرِکَاتِ عَلَی الْکُونِ فَلَی اِنْ کِی کر چلی جاتی ہی کر جلی جاتی ہی ہو دوسری اس کو وقت یکھے کھڑی رہتی ہیں اور جب ایک اوٹی پائی پی کر چلی جاتی ہے تو دوسری اس کی عَلَی اللَّونِ کُی کُلُونُ کُلُونَ کُلُونَ اللَّی کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونُ کُلُ

معقبات سے مراد اس جگه معقبات سے مراد پہرہ داراورتوالع آگے بیچھے چلنے والے ہیں۔

لَكُ مُعَقِّبِكً مِّنْ بَيْنِ يَهَا يُهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَيْ مَلَائِكَةٌ يَتَعَاقَبُوْنَ عَلَيْهِ حَافِظِيْنَ-مُعَقِّبَاتٌ سے مرادوہ فرشتوں کی جماعت ہے جو تفاظت کے لئے یکے بعد دیگرے آتے ہیں۔(مفر دات) کے

مَرَدُّ رَدَّ كَامَصدر ہے اور رَدَّعَنْ وَجَهِه كے معنے ہیں صَرَفَهٔ اس كو پھیردیا۔ عَلَيْهِ الشَّىءَ۔ لَهُ يَقْبَلُهُ رَدَّ عَلَيْهِ الشَّىءَ لَهُ يَقْبَلُهُ رَدَّ عَلَيْهِ الشَّىءَ عَصِعنے ہیں۔ عطیه کو قبول نہ کیا اور واپس کر دیا۔ اِلَی مَنْ نِزلِه۔ اَرْجَعَهٔ اس کو واپس اس كے مكان له پس لَهٔ مُعَقِّبَاتُ كَ معنے ہوئے كہ تخضرت کی الله علیه وسلم کی حفاظت کے لئے آگے پیچھے فرشتوں کی ایک جماعت ہے۔ (۲) اس کے لئے دشمنوں کے حملوں کورو کنے والے اور اس کی تائید میں بار بار حملے کرنے والے مقرر ہیں۔ (۳) لَهٔ کی ضمیر کا مرجع مَنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ مِیں لفظ مَنْ ہوتو بیم ادہوگی کہ ہرانیان کی حفاظت کے لئے خدانے پہرہ دار مقرر کرر کھے ہیں۔

کی طرف لوٹا دیا۔ پس مَرّد مصدر کے جواسم فاعل کے معنوں میں استعال ہوا ہے یہ معنے ہوں گے ہٹانے والا، واپس کرنے والا۔ (اقرب)اور لاَمَرَدَّ لَهُ کے معنے ہوں گے اسے کوئی ہٹانے والانہیں۔

وَالِ وَلِيَ سے اسم فاعل ہے اور وَلِيَ الشَّيْءَ كَ معن بين مَلَكَ آمُرَ لا وَقَامَر بِهِ - كَى بات كا ما لك بنا اور اس كى ذمددارى كواشايا - فُلَا نَّا وَعَلَيْهِ ـ نَصَرَ لا ـ اور وَلِيَ فُلَا نَّا كَ معن بين اس كى مددكى - فُلَا نَّا وَلَا يَةً - اَحَبَّهُ اور جب وَلَا يَةٌ مصدر ہوتو اس كے معنے ہوں گے وال محبت كى - (اقرب) پس وَالِ كے معنے ہوں گے (۱) مددگار - (۲) مُكران (۳) محافظ -

تفسیر ۔ لَهُ مُعَقِّبًات کی ضمیر آنحضرت کے لئے ہے له کی ضمیر میر بنددیک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات کی طرف پھرتی ہے یعنی جیسے بادشاہوں کے گرد پہرہ دار ہوتے ہیں ویسے ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے پیچھے مُعَقِّبًات ہیں۔

آنحضرت کی حفاظت کا شبوت الدلاکل میں اور طبرانی نے اپنی جمھے کی شہر میں تا کید ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے۔ چانچہ ابوئیم نے الدلاکل میں اور طبرانی نے اپنی جمھے کہیں میں تقل کیا ہے کہ عامرا بن طفیل اور عربدا بن قیس در شخص حضور کے پاس آئے۔ عامر نے کہا کہ اگر میں مسلمان ہو جاؤں تو کیا ولایت امر یعنی اپنے بعد خلافت جمچے دے دی جائے گی؟ حضور علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا کہ تمہاری اس شرط کا نتیجہ یہ ہوگا کہ خلافت تہہیں اور تمہاری قوم کو بھی نہ ملے گی۔ اس خضور علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا کہ پھر میں ایسے سوار لاؤں گا کہ تم یا در کھو گے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کے خدا تہہیں اس کی تو فیق ہی نہ دے گا۔ اس پروہ دونوں ناراض ہوکر چلے گئے۔ راست میں عربہ نے کہا آؤ پھروائیل کے خدا تہہیں اس کی تو فیق ہی نہ دے گا۔ اس پروہ دونوں ناراض ہوکر چلے گئے۔ راست میں عربہ نے کہا اور آپ کے ساتھی ہمیں قبل کر دیں گاس نے جواب دیا کہوئی خطرہ نے کہا کہ اس طرح ہزا خطرہ پیدا ہوجائے گا۔ اور آپ کے ساتھی ہمیں قبل کر دیں گاس نے جواب دیا کہوئی خطرہ کی بات نہیں۔ ہم دیت دے دیں گے۔ چنا نچہ وہ دونوں وائیس آئے۔ عربد آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے باتیں کی باتھ کی اللہ علیہ وہ کہ نہیں کہ دیش میں دہ صوار ہوکر گیا اور ہا تھو کہا کہ کہا کہ اس کے ہاتھ پر فائے گرا۔ لیکن چونکہ انہی حدیثوں میں کا استعال کرتا رہا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فائے نہیں گرا تھا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے دل پر رعب طاری کر دیا اور اسے عملوم ہوتا ہے کہ فائے نہیں گرا تھا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے دل پر رعب طاری کر دیا اور سے عملے کرنے کی جرات نہ ہوئی اور آخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کرعب سے اس کا ہاتھ کھڑا کا کھڑا رہ گیا۔ لکھا ہے کہا تھا تھا ان کھا ہو تھا۔ دیکھا ہے کہ استعال کرتا رہا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فائے نہیں گرا تھا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے درکھا ہوا تھا۔ تکھا ہو کہا تھا کہ کر عب سے اس کا ہاتھ کھڑا کا کھڑا رہ گیا۔ کھوا تو اس کے مطرکر دیکھا تو اس کی کھو تو

ارادہ کو بھانپ گئے اور پیچھے ہے گئے۔ گران دونوں سے پچھ تعرض نہ کیا۔ اس کے بعد وہ دونوں وہاں سے چلے گئے۔ عربد پر راستہ میں بجل گری اور عامر کار بنکل سے ہلاک ہوگیا۔ صحابہؓ کہتے ہیں کہ ہم اس واقعہ پر لکے مُعقِبْتُ ہِن بَیْنِ یَک یُہِ وَمِنْ خَلْفِلِهِ وَالْی آیت چیاں کیا کرتے تھے۔ (دوح المعانی زیر آیت طذا)
صحابہ لکے مُعقباً ہے والی آیت آن تحضرت صلعم کے لئے خاص سجھتے تھے اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہؓ اس آیت کو عام سجھنے کی بجائے خاص رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سمجھا کرتے تھے۔
آخصرت کی حفاظت فرشتے کرتے تھے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تمام زمانہ نبوت اس حفاظت کا شوت دیتا ہے۔ چنا نچہ مکہ معظمہ میں آپ کی حفاظت فرشتے ہی کرتے تھے ورنہ اس قدر دشمنوں میں گھرے ہوئے رہ کرآپ کی جان کس طرح محفوظ رہ سکی تھی ۔ ہاں مدینہ تشریف لانے پر دونوں قسم کی حفاظت آپ کو حاصل ہوئی۔
آسانی فرشتوں کی بھی اور زمینی فرشتوں یعنی صحابہؓ کی بھی ۔

بدر کی جنگ اس ظاہری اور باطفی حفاظت کی ایک نہایت عمدہ مثال ہے۔حضور جب مدینہ تشریف لے گئے سے تو آپ نے اہل مدینہ سے معاہدہ کیا تھا کہ اگر آپ مدینہ سے باہر جا کراڑیں گے تو مدینہ والے آپ کا ساتھ دینے پر مجبور نہ ہوں گے۔ بدر کی لڑائی میں آپ نے انصار اور مہا جرین سے لڑنے کے بارہ میں مشورہ فرمایا۔ مہاجرین بار بار آگ بڑھ کر مقابلہ کرنے پر زور دیتے تھے لیکن حضور ان کی بات من کر پھر فرما دیتے کہ اے لوگو! مشورہ دو۔جس پرایک انصاری (سعد بن معاذ) نے کہا کیا حضور کی مراد ہم سے ہے۔حضور نے فرما یا ہاں! اس نے کہا کہ بے شک ہم نے حضور سے معاہدہ کیا تھا کہ اگر باہر جا کرلڑنے کا موقع ہوگا تو ہم حضور کا ساتھ دینے پر مجبور نہ ہوں گلیکن وہ وقت اور تھا۔ جبکہ ہم نے دیکھ لیا کہ آپ خدا کے رسول برحق ہیں تو اب اس مشورہ کی کیا ضرورت ہے؟ اگر حضور ہمیں تھم دیں تو ہم اپنے گھوڑ سے سمندر میں ڈال دیں گے۔ہم اصحاب موئ کی کی طرح بینے کہیں گے کہ تو اور تیرار ب جا کرلڑو۔ ہم یہاں بیٹھ ہیں۔ بلکہ ہم حضور کے دائیں بائیں، آگے اور پیچھ لڑیں گے اور ڈیمن آپ تو اور تیرار ب جا کرلڑو۔ ہم یہاں بیٹھ ہیں۔ بلکہ ہم حضور کے دائیں بائیں، آگے اور پیچھ لڑیں گے اور ڈیمن آپ تو اور تیرار ب جا کرلڑو۔ ہم یہاں بیٹھ ہیں۔ بلکہ ہم حضور کے دائیں بائیں، آگے اور پیچھ لڑیں گے اور ڈیمن آپ تک ہرگز نہ گئی سکے گا جب تک کہ وہ ہماری لاشوں کور وندتا ہوا نہ گزرے (بخاری کتاب المغازی باب قول اللہ تعالٰی ادنے سینیوں ن در بکھ۔۔)۔

معقبات میں صحابہ بھی داخل ہیں یخلصین بھی میرے زدیک ان معقبات میں سے تھے جوخدا تعالیٰ نے حضور کی حفاظت کے لئے مقرر فرما دیئے تھے۔ایک صحابی کہتے ہیں کہ میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں تیرہ جنگوں میں شریک ہوا ہوں۔ گرمیرے دل میں بار ہایہ خواہش پیدا ہوئی ہے کہ میں بجائے ان لڑائیوں میں حصہ

لینے کے اس فقرہ کا کہنے والا ہوتا جوسعد بن معاذ کے منہ سے نکلا۔ (ببخاری کتاب المغازی)۔

مِنْ آمُرِ اللهِ - خدا کے مکم کے ماتحت تفاظت کرتے ہیں ۔ یعنی قومیت یا ضد کے خیال سے نہیں کرتے اور نہ رشتہ داری یا حکومت کے خوف سے ۔ بلکہ محض اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے ۔ دین کے سواکوئی چیز ان کو جمع کرنے والی نہیں تھی ۔ سلح حد یبیہ کے موقع پر ایک کافر کو یہ امر محسوں بھی ہوا اور اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کہہ بھی دیا کہ ان لوگوں پر اعتماد نہ کرنا یہ بن بن کی لکڑیاں تیرے کس کام آئیں گی (سیرت النبی کہ اس ھشام زیرعنوان امر الحدیبیة) مگر باوجود کسی دنیوی واسطہ کی عدم موجود گی کے وہ لوگ سب سے زیادہ وفا دار ثابت ہوئے۔

مُعَقِّب کے معنے روکنے والے کے بھی ہوتے ہیں معقب کے معنے روکنے والے کے بھی ہوتے ہیں اوراس لحاظ سے آیت کا میر مطلب ہوا کہ اس کے لئے وشمنوں کے حملہ کورو کنے والے اور اس کی تائید میں بار بار حملہ کرنے والے مقرر ہیں۔

له كي ضمير كا مرجع سواء منكم بهي بوسكتا هم له مُعَقِّبَتْ كايك معنى يهجى بين كه برانان كى حفاظت كے لئے بھى خدانے ببره دار مقرر كرر كھے بيں ۔اس صورت ميں له كي ضمير كا مرجع سَوَاءٌ مِّنْ كُمْ مَّنْ اَسَدَّ الْقُوْلَ بوگا۔

اگرانسان غورکرے تو اسے معلوم ہوجائے کہ ہر لحظہ اس کے اندر کس قدر زہر جارہا ہے۔ ایک دوسرے کے سانس کے زہر لیے کیٹر سے اندر داخل ہورہے ہیں۔ گراللہ تعالیٰ نے ان تمام زہروں کے لئے ایسا قانون مقرر کر دیا ہے کہ جوجہم میں داخل ہوتے ہی زہر کو تباہ کر دیتا ہے۔ انسان کے لئے ہرآن ہزاروں خطرات ہیں۔ بیاریاں ، عقل کے صدمات ، اموال کے نقصان اور عزت کے صدمات وغیرہ طرح طرح کے خطرات ہروقت پیش آتے رہتے ہیں۔ ان سب سے اللہ تعالیٰ ہی انسان کی حفاظت فرماتا ہے اور جب کسی پرموت یا کوئی اور صدمہ آنا ہوتا ہے تو وہ ایک حفاظت افرماتا ہے اور جب کسی پرموت یا کوئی اور صدمہ آنا ہوتا ہے تو وہ ایک حفاظت اٹھالیتا ہے۔

اس مضمون سے کا فرول کو ایک سبق اس مضمون سے کا فرول کو بیسبق دیا ہے کہ اگرتم شرارتوں میں ہی بڑھتے رہو گئے تو یا در کھو! تمہارا آرام سب ہماری ہی حفاظت کے سبب سے ہے۔اس صورت میں ہم اپنی حفاظت تم سب والیس لے لیس گے اور تم تباہ ہو جاؤگے۔

إِنَّ اللهَ لَا يُغَيِّدُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّدُوا مَا بِٱنفُسِهِمْ اس كابيمطلب نهيس كه خدا تعالى برول كے ساتھ نيك

سلوک نہیں کرتا بلکہ اس کا مطلب صرف ہیہ ہے کہ نیکوں کے متعلق اپنے رویہ کونہیں بدلتا۔ جب تک ان میں تبدیلی واقع نہ ہوجائے اور وہ برے نہ بن جائیں ۔ یعنی برے کے ساتھ تو خدا کا سلوک نیک ہوسکتا ہے مگر نیک کے ساتھ برا نہیں ہوا کرتا۔ جب تک وہ خود بدل نہ جائے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی سنت ہے۔

پرا گندہ کردینے والے ابتلاء آنا قوم کی حالت کے تغیر پر دال ہے۔ جب سی قوم کی حالت خراب ہورہی ہواورا سے ابتلا پیش آویں جواسے پرا گندہ کردیں اور تباہ کردیں جیسا کہ تغیر کا حقیقی منشاء ہے توسمجھ لینا چاہیے کہ اس قوم کی حالت بدل چکی ہے۔

مِنْ وَّالِ کے معنے ۔ وَ إِذَاۤ اَزَادَ اللهُ بِعَدْمِ سُوّءً افلاَ مَرَدَّ لَهُ وَ مَا لَهُمْهُ مِّنْ دُوْنِهِ مِنْ وَّالٍ ۔ سوء کے معنے بدی یا تکلیف کے ہوتے ہیں۔ فرما یا اگر اللہ تعالیٰ تہہیں نکلیف دینے کا فیصلہ کرے تو پھر کوئی اس کورو کئے والا نہ ہوگا۔ وَلِی الْاَحْمَةِ کے معنے مَلَکُهُ آتے ہیں۔ تو فرما یا کہ خدا کے مقابلہ میں کوئی ان کا نگران والی ومحافظ نہ ہوگا۔ اس میں وحدت ملکیت کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یعنی جب ایک ہی ما لک ہے تو اس کی چھوڑی ہوئی چیز کوکون حفاظت میں لے سکتا ہے۔ پس اگر ہم چھوڑ دیں گے تو پھر بے مدوہی رہ جاؤگے کیونکہ دوسراکوئی آ قاتو ہے نہیں ۔ اس آیت میں صاف طور پر کفار کو ہتلا دیا گیا کہ میں محمد سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تو حفاظت کروں گا مگرتم سے حفاظت کو چھین لوں گا۔

## هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خُوفًا وَ طَمِعًا وَ يُشِيعُ

وہی ہے جو تمہیں بجل (کی چیک) دکھا تا ہے خوف کے لئے (بھی) اور طمع کے لئے (بھی)

#### السَّحَابُ الثِّقَالَ ﴿

#### اور بھاری بادل اٹھا تاہے۔

 بَدَأَ بِمَاءَهَا مَكَانَ كَ بِنَانَ كَى ابْتِدَاءَكَ - زَيْنٌ أَنْشَلَ شِعْرًا أَوْ خَطَبَ بِخُطْبَةٍ فَأَحْسَنَ فِيْهِمَا - زيدنَ اچھی طرح شعر کے اور لیکچرارنے بلند پایتقریر کی ۔ (اقرب) پس یُنْشِیُ السَّحَابَ کے معنے ہوں گے (۱) بادلوں کو بنا تاہے ۔ بادلوں کواٹھا تاہے ۔

السَّحَابَ الْغَيْمُ كَانَ فِيْهِ مَاءًا وَلَهْ يَكُنُ فِيْهِ - السَّحَاب سَحَابَةً كَى جَمْع ہا اوراس كے معن بيں بادل خواه وه بر سنے والا ہو يانہ ہو۔ اَلُوَا حِدَةُ سَحَابَةً - يواسم جنس ہے۔ مفر داور جمع دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ بادل خواه وه بر سنے والا ہو يانہ ہو۔ اَلُوَا حِدَةُ سَحَابَةً - يواسم جنس ہے۔ مفر داور جمع دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ اَلسَّحَابُ الْهُسَخَّرُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْدُرُضِ مِن واحد ہے اور وَيُنْ فَرِيْ السَّحَابُ الشِقَال مِن جَمِّ - ثِقَالٌ كالفظ ثَقِيلٌ (بھاری) كى جمع ہے جوخفیف ( مِلکے ) كى ضد ہے۔ (اقرب)

تفسیر ۔ بیکی کی چیک میں خوف اور فوائد برق سے لوگوں کے لئے خوف اور طبع دونوں پیدا ہوتے ہیں۔ خوف اس لئے کہ بیلی زیادہ ہوتے ہیں۔ خوف اس لئے کہ بیلی زیادہ ہی چیک ہے جب بادل زیادہ برسنے والا ہوتا ہے۔ اگر چہ ہمارے ملک میں بھی مشہور ہے کہ جو'' گر جتے ہیں برستے نہیں' مگروہ خاص فتم کی گرج ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں بیلی کی چیک سے رحم ما در میں بیکوں کو اور ایسا ہی بعض پودوں کو نقصان بینجنے کا خطرہ ہوتا ہے۔ مگر ساتھ ہی اس کی چیک سے کئی بیماریوں کے کیڑے ہلاک ہوجاتے ہیں۔ وہائیں دور ہوجاتی ہیں۔ گویا کی چیک میں خوف بھی ہے اور فوائد بھی۔ بہی حال بھاری بادلوں کا ہوتا ہے۔ بھی وہ رحمت بن کے دنیا کی آبادی کا باعث ہوجاتے ہیں اور شہروں کوغرق کردیتے ہیں۔

اس مثال سے بتایا ہے کہ ایک ہی چیز بعض کی تباہی کا اور بعض کی ترقی کا موجب بن جاتی ہے۔ بجلی چکتی ہے،
بادل آتے ہیں۔ ان سے کئ تباہ ہوجاتے ہیں اور کئی بے ثار فوا کد حاصل کرتے ہیں۔ پس ظاہر ہے کہ اچھے یا برے
نتائج صرف کسی چیز کے اچھے یا برے ہونے سے متعلق نہیں بلکہ اس تعلق سے متعلق ہیں۔ جو اس چیز کو کسی دوسری چیز
سے جاکر پیدا ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی پوچھے کہ بھاری بادل اچھے ہوتے ہیں یا کہ نہیں۔ تو اس کا کوئی جواب نہیں دیا
جاسکتا۔ تاوفتتیکہ موقع وحالات کو ند کھ لیا جائے۔ جب بارش آتی ہے توجس کی عمارت بن رہی ہوتی ہے وہ کہتا ہے کہ
جاسکتا۔ تاوفت کے میں تباہ ہوجاؤں گا مگر اسی وقت زمیندارجس کا کھیت خشک سالی کی وجہ سے تباہ ہور ہا ہوتا ہے کہتا ہے
کہ اگر بارش نہ ہوئی تو میں بر باد ہوجاؤں گا۔ پس فرما یا کہ چند دن کا فائدہ یا ضرر نبتی امر ہے۔ پس کفار کو ظاہر کی
سامانوں پر گھمنڈ نہ کرنا چا ہے۔ مال رشتہ دار اور حکومتیں ہراک کے لئے اچھی ہی نہیں ہوتیں۔ یہا گرا یک کو بچا لیتی
ہیں تو دوسر سے کوتباہ کر دیتی ہیں۔

قوموں کی ترقی اور تنزل کی ایک لطیف مثال اس لئے دہ ان سامانوں کو نہ دیکھیں جوان کے پاس ہیں بلکہ اپنے دل کی حالت کو دیکھیں اگر دل خراب ہو بچکے ہیں تو ظاہری سامان ترقی کا نہیں تنزل کا موجب ہوں گے۔ یہ ایک اتنا لطیف اور وسیع مضمون ہے کہ اس کے ذریعہ سے قوموں کے تنزل اور ترقی کے اسباب پرضخیم مجلدات ککھی جاسکتی ہیں۔

## وَيُسَبِّحُ الرَّعْلُ بِحَمْلِهِ وَالْمَلْإِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۗ وَ الْمَلْإِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۗ وَ

اورکڑک اس کی تعریف کے ساتھ (ساتھ) اس کی پاکیزگی کا اظہار بھی کرتی ہے اور فرشتے بھی اس کے خوف کے

### يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمُ

سبب سے (ایساہی کرتے ہیں)اوروہ گرنے والی بجلیاں بھیجتا ہے۔ پھرجن پر چاہتا ہے انہیں نازل کرتا ہےاوروہ

## يُجَادِلُونَ فِي اللهِ عَوَهُو شَدِيدُ الْبِحَالِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَالِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

اللّٰد کے بارہ میں جھگڑر ہے ہیں حالانکہ وہ شخت عذاب دینے والا ہے۔

حلّ لُغَات من بِيكَتِرِ مَن من منارع واحد مذكر غائب كاصيغه ب-اور سَدِ بَتَ الله مَ عَن عِن مِن الله مَ عَن عِن الله مَ عَن الله عَن كَم الله كَم عَن الله عَنْ الله عَن

اَلرَّعُنُ رَعَى كَامَصِدرہِ اور رَعَى السِّحَابُ كَمِعَ بِين صَاتَ وَضَبَّ لِلْإِمْطَارِ - باول برنے كَ الرَّعْنُ الرَّعْنُ بِين صَوْتُ السَّحَابِ باول كي آواز، كُرُك - (اقرب)

تدبیر-اَلْبَکُوْ - تجویز-اَلْقُلُدَةُ علاقت-اَلْجِدَالُ- جَمَّرُا-اَلْعَنَابُ-عذاب-اَلْعِقَابُ-سزا-اَلْعَدَاوَةُ- وَثَمَن-اَلْقُلَةُ وَ الشِّدَّةُ وَالشِّدَّةُ وَالشِّدَّةُ وَالشِّدَّةُ وَالشِّدَةُ وَالمَالِكَ وَمَعْوَلُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

تفسید در مایاتم مسلمانوں کو مصائب اور آفات کا شکار دیکھ کرخوش ہوتے ہو۔ کہ یہ بجلیاں انہیں تباہ کر دیں گی مگرتم اس میں دھوکا کھارہ ہو۔ نہ بجلی ہر حالت میں اور ہرشے کے لئے ہلاکت کا موجب ہوتی ہے اور نہ بادل ہر حالت میں اور ہرشے کے لئے تباہی کا موجب نہیں ہوتے بادل ہر حالت میں اور ہرشے کے لئے تباہی کا موجب نہیں ہوتے بلکہ ترقی کا ۔وہ اس کی چھی ہوئی طاقتوں کو ابھار نے کا ذریعہ بن جاتے ہیں وہ اس کے حوصلوں کو بلند کر دیتے ہیں۔ وہ اسے اپنے رب کے اور بھی قریب کر دیتے ہیں۔ آخر کڑک اور بھل بھی تو خدا تعالی کی مخلوق ہے وہ اس کے مخلص بندوں کی تباہی کا موجب کس طرح ہو سکتی ہے؟ وہ کوئی ایسا کا منہیں کر سکتی جس سے خدا کی ذات پر عیب لگتا ہو۔ وہ بھی خدا تعالی کی تنبیج کرتی ہے۔ اگر وہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گرکر ان کو تباہ کر دے (نعوذ باللہ) تو خدا تعالی کی ذات پر اعتراض آتا ہے پس جس کے ساتھ خدا ہووہ اس کا تو بھلا ہی کرے گی ۔ اگر کرے گی تو وہ ہمی ہیں اور گی ۔ فرشتے بھی ہو پہلا سبب ہیں اور گی ۔ فرشتے بھی اس کے خوف سے تبیج کررہے ہیں۔ یعنی رعد خود تو کوئی چیز نہیں ۔ فرشتے بھی جو پہلا سبب ہیں اور سب اسباب ان کے اشارہ پر نتائج ظاہر کرتے ہیں وہ بھی اللہ تعالی کے تھم کے ماتحت ہیں۔

جس کے ساتھ خدا تعالی ہوگا سب سامان اس کے فائدہ کے نتائج پیدا کریں گے۔ خدا تعالی ہوگاد نیا کے سامان بھی خواہ کسی صورت میں ظاہر ہوں آخر کاراس کے فائدے کے نتائج پیدا کریں گے۔

وَ يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنُ يَّشَاءُ وَهُمْ يُجَادِنُونَ فِي اللَّهِ ۚ وَهُو شَدِينُ الْبِحَالِ لِيعَىٰ ثَم كُوغُور كَرِنا عَلَيْ السَّحِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ الْبِحَالِ لِيعَىٰ ثَم كُوغُور كَرِنا عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْكُونُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُونُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ

تدابیر باریک درباریک اورمضبوط ہوا کرتی ہیں اور پھران کے نتائج بھی بہت سخت نکلا کرتے ہیں۔

# لَكُ دُعُوقُ الْحَقِّ وَ الَّذِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

نہ ٹلنے والا بلا وااس کا ہےاور جنہیں وہ اس کے سواپکارتے ہیں وہ ان ( کی دعا) کا کوئی جوابنہیں دیتے (ہاں)مگر

# يَسْتَجِيْبُونَ لَهُمْ بِشَيْءِ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْبَاءِ

اس (شخص) کی طرح جواپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف بھیلار ہا ہولیکن وہ ( یعنی پانی)اس تک بھی نہ پہنچے گا اور

# لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۗ وَمَا دُعَاءُ الْكِفِرِينَ إِلَّا فِي ضَالِ ۞

كافرول كى (چيخو) پكارضائع ہى جائے گى۔

حل لُغَات - دَعُوَةٌ دَعَا كامصدر به اوردَعَا فُلانًا دَعُوةً كَمِن اللَّهِ اللَّهَ فَلِيَأْكُلَ عِنْلَهُ لَه اسكهاني پر بلايا - پس دَعُوةٌ كِ مِن مول كُـ " بلاوا" - (اقرب)

اَلَىٰ اَلْہِ اللّٰہِ الل

<u>یَسْتَجِیْبُوْنَ</u> اِسْتَجَابَ سے ہاور اِسْتَجَابَ کے معنے ہیں رَدَّلَهُ الْجِوَابَ اس کو جواب دیا۔ اور لایَسْتَجِیْبُوْنَ کے معنے ہوئے وہ جوابٰہیں دیتے۔ (اقرب)

ضَلَالٌ ضَلَالٌ ضَلَّ كامصدر إور ضَلَّ عَيِّىٰ كَنَا كِمعن بين ضَاعَ - ضائع بوليا - فُلانُ الْفَرَسَ

وَالْبَعِيْرَ فَهَبَاعَنْهُ وَاوِنْ اور مُحورُ ااس سے ضائع ہو گئے۔ (اقرب) اور ضَلالٌ کے معنے ہوئے ضَیّاعٌ و ضائع ہونا۔ (لسان) اور مَادُعَاءُ الْكٰفِرِيْنَ إِلَّا فِيْ ضَلَالِ كے معنے ہوئے كەكافروں كى چینے و پکارضائع ہى جائگ۔

تفسیر - کے دعوۃ الکوتی کے چار معنے جیسا کہ الفات میں لکھا گیا ہے اس آیت کے کئ معنی ہیں۔(۱) سچائی کی تائید میں اٹھنے والی آ واز صرف خداہی کی ہوتی ہے۔ یعنی عمدہ تعلیم جوسراسر حق ہو۔ جو غلطی سے پاک ہو۔ وہ صرف خداتعالیٰ ہی کی طرف سے آسکتی ہے۔انسان کی بنائی ہوئی تعلیم میں غلطیاں اور جھوٹ ہوتے ہیں۔اس لئے بیمت سمجھو کہ تبہاری تعلیم کا مقابلہ جب تبہاری غلطیوں سے یہ تعلیم کا مقابلہ جب تبہاری غلطیوں سے یہ تعلیم کے ساتھ ہوگا تو دنیا کو خود بخو داس کی برتری کا یقین ہوجائے گا۔

اللہ ہی کی آواز پوری ہوکررہتی ہے۔ دنیا کے بادشاہ ایک بی کی آواز ہے جو ضرور غالب ہوکررہتی ہے۔ دنیا کے بادشاہوں کی آواز یں بھی دب جایا کرتی ہیں۔ بادشاہ ایک مجرم کی سزا کا اعلان کرتا ہے مگر وہ ملک سے بھاگ جاتا ہے یاکسی کی ذلت کا سامان کرتا ہے مگرخود مرجاتا ہے۔ صرف ایک اللہ کی آواز ہے جو پوری ہوکررہتی ہے اور کوئی اس میں روک نہیں ڈال سکتا۔

(۳) پکارنے کا فاعل ہندہ کو قرار دیا جائے تو یہ معنے ہوتے ہیں کہ جو پکارناحق کا موجب ہوسکتا ہے یعنی فائدہ اور کامیا بی وہ اللہ تعالی کوہی پکارنا ہے۔ یعنی اس سے عجز کے ساتھ دھائیں مانگناہی کامیا بی کی کلید ہے۔
(۴) وہی مستحق ہے سب عبادات کا جواس کے سواد وسرے کو پکارتا ہے وہ کسی کا حق کسی کو دیتا ہے اور اس طرح ظالم اور ناشکر گزار بنتا ہے۔

وَ الَّذِيْنَ يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ لا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَىْءَ إِلاَّ كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَآءِ لِيَبُلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهُ الْ وَمَا دُعَاءُ الْكِفِدِيْنَ إِلاَّ فِي ضَلْاٍ - بِنَتَىٰيَ عِي سے بتلایا کہ جھوٹے معبودوں کی طرف سے انہیں ذرہ بھر بھی نفع نہیں بہنچتا۔اگرکوئی دعابوری ہوجاتی ہے تووہ اتفاق کا متجہ ہوتا ہے۔ان معبودان باطلہ کا اس میں کوئی دخل نہیں ہوتا۔

اِلَّا كَبَالِسِطِ كَفَّيْهِ لِهِ لِيَحْمَان كَى پِكاراپِ دونوں ہاتھ پھيلانے والے كى طرح ہوتی ہے۔
ان آيت ميں او فی چيز کواعلی مقام دینے والا اور اعلی کواد فی دینے والا فوائد سے محروم رہ جاتا ہے۔ اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ جس طرح اعلی چیز کواد نی مقام دینے والا انسان فوائد سے محروم رہ جاتا ہے اس طرح اونی کواعلی مقام دینے والا انسان فوائد سے محروم رہ جاتا ہے۔ کھرے سکہ کو کھوٹا سمجھنے والا بھوکا مرے گا۔ کیونکہ سکے کو استعمال نہ کرے گا۔ گرکھوٹے کو کھر اسمجھنے والا بھی وات پر تکلیف اٹھائے گا کیونکہ وہ اس کے کام نہ آئے گا۔ جو خدا تعالیٰ کی

صفات ہے آگا نہیں وہ اس کی رحمتوں سے محروم رہے گا۔لیکن جومخلوقات کوخدا بنائے گا وہ بھی ان مخلوقات کے فائدہ سے محروم رہے گا۔مثلاً یانی انسان کے فائدہ کی ایک چیز ہے اور انسان کے کام آنے کے لئے بنایا گیاہے۔اگر کوئی یانی کوانسان کاہی مقام دے دے اور جس طرح آ دمی آ دمی کو بلاتا ہے ہاتھ پھیلا کراسے بلانا شروع کردے تو یانی اس کے پاس نہآئے گا۔اوروہ یانی کے فوائد سے محروم رہ جائے گا۔اسی طرح جولوگ مخلوقات کوخدا بناتے ہیں وہ ان فوائد سے محروم رہ جاتے ہیں جوان مخلوقات میں مخفی ہیں۔ ستاروں اور دریاؤں کوخدا بنانے والے کب ان پر حکومت کرنے کی جرأت کرسکتے ہیں اور انسانوں کوخدا بنانے والے کب ان سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ ایک نبی کوخدا بنانے والا نبی والا فائدہ اٹھا تانہیں اورخداوالا فائدہ نبی پہنچانہیں سکتا۔پس اس کےاصل فائدہ سے شیخص محروم رہ جا تاہے۔ ہندوستان کے ترقی کے میدان میں پیچھے رہ جانے کی بڑی وجہ ہندوستان کے ترقی کے میدان میں سب سے پیچھےرہ جانے کی بڑی وجہ بیہ ہے کہان لوگوں نے پانی اور آ گ کوخدا بنالیا اوراس کے سامنے ہاتھ جوڑ کر بیٹھ گئے۔ جوتر قیات کے لئے دو بڑے رکن تھے۔مگر یوروپین لوگول نے ان سے کام لیاا ورتر تی کر کے آ گے نکل گئے۔ ہندوؤں کی تو یہاں تک حالت ہے کہ جب دریائے گنگا سے انگریز نہر نکا لنے لگے تو انہوں نے شور مجادیا کہ ہمارے خدا کو کا ٹینے لگے۔مسلمان بھی اپنے تیزل کے وقت بزرگوں کوخدائی صفات دے کران سے دعا نمیں مانگنے لگے۔ نتیجہ بیہ ہوا کہ عمدہ نمونہ کے طوریر کام آنا جوان بزرگوں کااصل فائدہ تھااس سے محروم ہو گئے۔اور دعا نمیں سننے کی ان وفات یا فتہ بزرگوں میں طافت ہی نتھی پس انہیں اعلیٰ مقام دے کران کوتو کوئی فائدہ نہیں پہنچا یا۔ آپ فوائد سے محروم رہ گئے۔اس آیت میں بتایا ہے کہ شرک انسانی ترقی میں ایک زبردست روک ہے۔اور شرک کی وجہ سے انسان مخلوقات سےوہ فائدہ حاصل نہیں کرسکتا جوخدا تعالیٰ نے ان میں پوشیدہ رکھاہے۔

اَلْضَكُلُ لُ كَ معنے وَ مَادُعًا وَالْكِفِرِينَ إِلاَ فِي ضَلْبِ ان كى دعاضائع اس طرح ہوتی ہے كہ وہ اپنے موقع پر خہيں بَہُنِی دعا تو وہ ہے جو خدا تعالی كے پاس جائے ۔ اگر خط یا پیغا مبرکسی دوسری جگہ چلا جائے تو اس كا جانا نہ جانا بر ابر ہوتا ہے۔ اس طرح فر ما یا كہ كا فروں كی دعا ہے پیتہ رہ جاتی ہے۔ دعا كی قبولیت كاصل مقام تو اللہ تعالی كی ذات ہے۔ بیدوگ اپنی دعا وَں پر اللہ تعالی كا پیتہ كھتے تو ان كی دعا ئيں خدا تک ضرور پہنچتیں ۔ اور ان كو جو اب آ جا تا ۔ مگر ان لوگوں نے تو گلوقات كا پیتہ كھتا شروع كردیا۔ جو دعا كو قبول كرنے كی طاقت نہیں رکھتے ۔ اس كئے ان كی دعاضا كع ہوجاتی ہے اور تدبیرین ناكام رہتی ہیں۔

تقدير كاللانا خدا تعالى كے قبضه ميں ہے لكا دُعُوةً الْحَقِّ ميں يہى بتايا ہے كه نقدير كاللانا خداك قبضه ميں

ہے۔ پس جواس سے تعلق نہیں رکھتا تقذیر اس کی مؤید نہیں ہوتی ۔اور وَ الَّذِینُ یَدْعُوْنَ میں فرمایا کہان کی تدبیریں بھی ناقص غلط اور ہے کل ہیں۔ گویا نہ تقذیر ان کے ساتھ رہی اور نہ تدبیر۔ تو اب ان کی کامیا بی کی کون سی صورت ماتی رہ گئی۔

# وَ يِلَّهِ يَسُجُكُ مَن فِي السَّلَوْتِ وَ الْأَرْضِ طَوْعًا وَ كُرُهًّا وَ

اور جو( ذوی الارواح ) آسانوں میں ہیں یاز مین میں ہیں اوران کےسائے بھی خوش ہوکر ( کریں ) یا ناخوش ہوکر

#### ظِلْلُهُمْ بِالْغُدُورِ وَالْرَصَالِ اللَّهِ

(ہر) صبح اور شام شجدہ اللہ ہی کو کرتے ہیں۔

حل لُغَات - يَسُجُنُ سَجَلَ سے مضارع كاصيغه ہواور فُلان سَاجِ الْهَنْ خِرِ كَ مِعَن بَيْ ذَلِيْلُ خَاضِعٌ كَدوه عاجز ذَلِيل ہے - ٱلْبَعِيْرُ: خَفَضَ رَأْسَهُ اور سَجَلَ الْبَعِيْرُ كَ مِعَن بَيْ اون نَ نَا الرينِ حَلَا يَا اللهِ عَنْ بَيْ اون نَ نَا اللهِ عَنْ بَيْ اون نَ نَا اللهِ عَنْ بَيْلُ اون عَلَى اللهِ عَنْ بَيْلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَا عَلْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَالِمُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ عَلَا اللّهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَ

ظِللُهُمْ ظِلاَلُ ظِلَّ كَ جَمْعَ ہے۔ اقرب الموارد میں ہے الظِلُّ نَقِیْضُ الضِحِّ وَهُوَ الْغَیْءُ۔ دھوپ کے مقابل کی چیز یعنی سایہ۔ جہاں سورج کی روشی براہ راست نہ پنچی ہو۔ روشی کا نور اثر ڈال رہا ہو۔ آؤ هُوَ بِالغَدَاقِ۔ وَالْغَیَ اقِدِ عَن سایہ۔ جہاں سورج کی روشی براہ راست نہ پنچی ہو۔ روشی کا نور اثر ڈال رہا ہو۔ آؤ هُوَ بِالغَدَاقِ۔ وَالْغَیْءُ بِالْعَشِیِّ۔ بعض کہتے ہیں کظل صبح کے سایہ کو کہتے ہیں جودو پہرتک رہتا ہے اور فَیْ عُرو پہر کے بعد سے لے کرشام تک کے سایہ کو کہتے ہیں۔

ظلال کے محاورہ کا استعال قرآن مجید اور لغت میں (لیکن یہ قرآن کریم کے محاورہ کے خلاف ہے۔ کیونکہ اس جگہ آیا ہے کہ ظلال کہا ہے ) وقال کوئکہ اس جگہ آیا ہے کہ ظلائھ کُم یا لُغٹ کُر قو وَ الاصال یعنی شخ اور شام دونوں کے سابوں کوظلال کہا ہے ) وقال رُوْبَة کُلُّ مَوْضِع تَکُونُ فِیْهِ الشَّمْسُ فَتَدُولُ عَنْهُ فَهُو ظِلَّ ۔ اور روبہ کے نزدیک ظل کے یہ عنی ہیں کہ ہروہ جگہ جہاں سورج ہو۔ اور پھر وہاں سے ہٹ جائے۔ یُقالُ ظِلُّ الْجَنَّةِ وَلَا یُقالُ فَیْوُهَا ظِلَّ الْجَنَّةِ تو کہہ سکتے ہیں کیاں اس کے متعلق فَیْ وَکا لفظ نہیں استعال کیا جاسکتا۔ اِنیما هی کا اِنْجا ظِلُّ ۔ کیونکہ وہ بمیشظل ہی رہتا ہے۔ نیز

ظِلّ كمعن بين مَايُرى مِنَ الْحِنّ وَغَيْرِ لا بهوت وغيره - الْعِزُّ -عزت - الْمَنَعَةُ - غلب الرَّفَاهَةُ - نوشَال -ٱللَّيْلُ ٱوْجُنْحُهُ أَوْ مَسَوَادُهُ لِهِ رات يارات كاحصه يااس كى سيابى مِنْ كُلِّ شَيْءٍ شَخْصُهُ أَوْ كِنُّهُ له برحيوان كا جسم یا ہر چیز کا وہ حصہ جواس کے مغز کی حفاظت کرتا ہے اور اس کو بیرونی اثرات سے حفاظت میں رکھتا ہے۔ مِن الشَّبَابِ أوَّلُهُ جواني كابتراء وَفِي الْأَسَاسِ وَكَانَ ذَالِكَ فِي ظِلِّ الشِّتَاءِ أَيْ فِي أوَّلِ مَا جَاء اوراساس میں ظِلّ کے لفظ کے ماتحت لکھا ہے کہ ظِلُّ الشِّتاء کے معنے ہیں موسم سرما کا ابتدا۔ وَمِنَ الْقَيْظِ شِتَّ تُهُ-كُر مي ظِلَّ الْقَيْظِ كِمعن مول كَيْ مِن يَز كُرى مِن عِلا ـ وَمِنَ السَّحَابِ مَا وَارَى الشَّهْسَ مِنْهُ أَوْسَوَا دُلا ـ باول كاوه حصه جوسورج كو دُهان ليتا ہے۔ ياس كاسايه - مِن النَّهَارِ لَوْنُهُ إِذَا غَلَبَتْهُ الشَّهُسُ - چِمكَتي موكى دهوپ (اقرب) هُوَ فِي ظِلِّه - أَيْ كَنفِه - اور هُوَ فِيْ ظِلِّه كَ معن بين وه اس كى حفاظت مين ہے - اس كے علاوه ظِلَالُ عظلَّةٌ كى بھى جمع ہے جس كے معنى بين الْغَاشِيةُ والى جيز -سائبان - وَالْبُوْطلَّةُ أَخَى اَلْبِظَلّةُ الضَّيِّقَةُ- حِيولًا سائبان حِمْرًى- وَفِي الْتَعْرِيْفَاتِ الظُّلَّةُ هِيَ الَّتِي آحَدُ طَرَفَى جِنْعِهَا عَلَى حَائِطِ هٰذِيهِ النَّادِ وَطَرَفُهَا الْأَخَرُ عَلَى حَائِطِ الْجَادِ الْمُقَابِلِ اورتعريفات ميں ہے كه ظُلَّةٌ اس چهركوكت بيں كه جس كو راستہ پرسابیہ کے لئے ڈالا جاتا ہے اوراس کا ایک کنارہ ایک گھر کی ایک دیوار پر ہواور دووسرا کنارہ سامنے کی دیوار ير مو- أوَّلُ سَحَابَةٍ تُظِلُّ ـ موسم كاسب سے يهلاسايه كرنے والا بادل ـ مَا أَظَلَّكَ مِنْ شَجَرٍ - جو درخت سايه دے۔ تَی اُور کُون سے بچاؤ کے لئے بنایا گیا والبَرد ۔ ایسا چھر جوسردی اور گرمی سے بچاؤ کے لئے بنایا گیا ہو۔ (اقرب)اورمجمع البحارمين ہے الطِّلُّ - ٱلْفَيْءُ الْحَاصِلُ مِنَ الْحَاجِزِ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الشَّمْسِ مُطْلَقًا سورجَ اور انسان کے درمیان کسی روک کے آنے کی وجہ سے جوسایہ ہوتا ہے طل کہلاتا ہے۔ وَمِنْهُ سَبْعَةٌ فِيْ ظِلَّ الْعَرْشِ آئی فِیْ ظِلِّ رَحْمَتِه ۔ اورحدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن سات شخص عرش کے سایہ تلے ہوں گے یعنی اس کی رحت كساييس مول كـ وجاء سبنعةٌ في ظِلِّه أَي فِي ظِلِّهِ أَلَى في ظِلِّهِ الله اور بعض حديثول ميس سبنعةٌ في ظِلَّه آيا ہے کہ وہ اللہ کے سامید میں ہول گے۔ کہتے ہیں هُوَ فِي عَيْشِ ظَلِيْلِ وَالْمُرَادُ ظِلُّ الْكَرَامَةِ وہ خوب مزے كى زندگی بسر کرر ہاہے۔ وَقَلْ يُكُلِّي مِنَ الْكَنفِ اور كَبِهِي اس مَراد هاظت بھي لي جاتي ہے۔ وَفِي الْحَدِيثِ ٱلْكَافِرُ يَسْجُدُ اللَّهِ وَظِلُّهُ يَسْجُدُ لِللَّهِ آئِ جِسْمُهُ لَهِ يَعْنَ حديث مِن مِهَ كَهَا فرغيرالله كَ لَيَسْجِده كرتا مِ اوراس كاسابه يعنى جسم خدا تعالى كے لئے۔ (مجمع البحار) اور مفردات راغب میں ہے اَلظِّلُ ضِكُ الضِّتّ - ظِلّ

ٱلْغَكَااةُ ٱلْبُكْرَةُ صِى آوْمَابَيْنَ صَلُوةِ الْفَجْرِ وَطُلُوْعِ الشَّهْسِ صِى كَى نَمَاز سے لے كرسورج كے طلوع مونے تك كاونت اس كى جمع غُدُوّ ہے۔ (اقرب)

آلا صال آجیل کی جمع ہے اور اصیل عصر سے لے کر مغرب تک کے وقت کو کہتے ہیں۔ (اقرب)

تفسیر - ہر چیز اللہ تعالی کے قانون کی پابندی کر رہی ہے اس آیت میں یہ بتایا ہے کہ ہر چیز اللہ تعالی کے قانون کی پابندی کر رہی ہے۔ خوش سے یا نالپندیدگی سے۔ مومن ، کافر ، مشرک اور دہریہ تک سب قانون قدرت کی فرما نبرداری میں گے ہوئے ہیں۔ زبان چکھنے پر مجبور ہے اور کان سننے پر لیعنی جو آواز کان میں پڑے گی وہ اس کو چکھے گی۔ اس حد تک اطاعت کرھا ہے۔ مگر پھر اس میں ایک حصہ طوعاً کا بھی شامل ہوجا تا ہے۔ مثلاً بھوک پر کھانا کھانا۔ بظاہریہ اپنی مرضی سے کھا تا ہے۔ ایسا ہی عمد و نظارے دیکھنا یا سیر کرنا۔ مگر دراصل یہ بھی خدا کے قانون کو ہی پورا کرتا ہے۔ گو یا قانون قدرت میں بھی ایک حصہ کی

اطاعت طوعاً ہے اور دوسرے حصہ کی کرھا۔ مقصد یہ کہ گو بظاہرانسان آزاد نظر آتا ہے کیکن غور سے دیکھنے پراس کے ہر فعل میں ایک جبر بھی نظر آتا ہے جو کسی بالاہستی کے خل پر دلالت کرتا ہے۔

دوسرے اس آیت میں تصرفات الہید کا طریق بتلایا ہے کہ بعض تصرفات اللہ تعالیٰ رسول کریم صلعم کی مدد کے لئے ایسے کرے گا کہ کفاراس میں اپنے آپ کو مجبور سمجھیں گے اور دل میں کڑھیں گے اور بعض تصرفات ایسے کرے گا کہ کفار خیال کریں گے کہ ہم ان کا موں میں اپنا فائدہ کررہے ہیں۔ حالا نکدان کا جونتیجہ پیدا ہوگا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حجق میں پیدا ہوگا۔ طوعاً کی مثال صلح حدیبیہ ہے کہ اس کی شرا کط کفار نے زور سے منوائیں اور سیجھ کر منوائیں کہ دان میں ہمارا فائدہ ہے مگر دراصل ان میں تھا مسلمانوں کا فائدہ۔ جیسا کہ بعد میں ظاہر ہوا۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ سے اخراج کہ پہلے انہوں نے سمجھا اس طرح ہم نے مسلمانوں کو اپنے مرکز سے نکا ل دیا۔ لیکن اس سے اسلام کی آزادی اور ترقی کی بنیا در تھی گئی۔ کر ہا گی مثال فتح مکہ ہے کہ مجبوراً آنحضرت صلعم کے سامنے ہتھیا ر النے پڑے۔ دوسری مثال اس کی ایسے صحابہ سے صن سلوک تھا جن کے خاندانوں اور قبائل سے وہ ڈرتے تھے۔ طوعاً وکر ہا کا مطلب کی حرطوعاً وکر ہا کا فرق نیک و بدجماعت کے لحاظ سے بھی ہوسکتا ہے۔ یعنی مومن خدا کی اطاعت طوعاً کر تے ہیں اور کا فرکر ہا۔

ظل کے مختلف معانی وَظِلاُ ہُورُ جیسا کہ او پر لکھا گیا ہے ظِلال ۔ ظِلُ کی بھی جمع ہے اور ظُلَّةٌ کی بھی ۔ ظِلّ کے ایک معنی سایہ کے ایک معنی سایہ کے ہیں۔ سایہ چونکہ عدم نور کے معنی رکھتا ہے۔ اس جگہ وہ مراز نہیں ہوسکتا۔ کیونکہ غیر موجود چیز کے لئے سجدہ کا لفظ نہیں آسکتا۔ ظِلّ کے دوسرے معنے کسی چیز کے وجود اور شخص کے بھی ہوتے ہیں۔

(۱) تمام اشیاء کے وجود قانون الہی کے ماتحت ہیں ان معنوں کے روسے آیت کے یہ معنے ہوں گے کہ دلی اور قبی سے یہ معنے ہوں گے کہ دلی اور قبی سجدہ کے علاوہ تمام اشیاء کے وجود قانون الہی کے ماتحت ہیں جتی کہ کافر کا جسم بھی خدا تعالی کے قانون کے ماتحت ہوتا ہے اور اس طرح گو اس کا ذہن اور ایمان خدا تعالیٰ کا منکر ہوتا ہے مگر اس کا جسم خدا تعالیٰ کی فرمانبرداری میں لگا ہوا ہوتا ہے ۔ مجازاً ظل توابع کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے کہتے ہیں ۔ سُلَطَانُ ظِلُّ اللهِ بِدِشاہ اللہ کا سایہ ہے۔ یعنی اس کے ماتحت۔

(۲) تمام ذَوِی الا رواح اور ان کے تابع وجود الله تعالیٰ کی فرمانبر داری میں لگے ہوئے ہیں پس اس کے بین اللہ اس کے بید اللہ تعالیٰ کی فرمانبر داری میں لگے ہوئے ہیں اس کے بید معنی ہوسکتے ہیں کہ تمام ذی روح اور ان کے تابع وجود الله تعالیٰ کی فرمانبر داری میں لگے ہوئے ہیں۔ طُلَّةٌ جواس لفظ کا دوسرامفرد ہے اس کے معنی سایہ کرنے والے کے ہیں۔ جیسے سائبان وغیرہ۔ یا مجاز اُسر دار

اور حکمران۔اور معنے یہ ہوں گے کہان کے بڑے یاان کوآ رام پہنچانے والے وجود بھی اللہ تعالیٰ کی فر ما نبر داری میں لگے ہوئے ہیں۔

(۳) تمام موجودات اور ان کے تابع اور حکم ان اللہ کی فرمانبرداری میں لگے ہوئے ہیں ہمترین معنے یہ ہیں کہ تمام موجودات ہمترین معنے یہ ہیں کہ دونو معنے اس جگہ مراد ہیں۔ خِلُّ والے بھی اور ظُلَّةٌ والے بھی اور معنے یہ ہیں کہ تمام موجودات اور ان کے تابع اور ان کے حکم ان سب کے سب اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری میں لگے ہوئے ہیں۔ پس ان لوگوں کو ہوشیار ہوجانا چاہیے کہ اگر محمد رسول اللہ صلع کی مخالفت انہوں نے ترک نہ کی تو جوان سے او پر کے وجود اور طاقتیں ہیں وہ بھی ان کی خالف ہوجا نمیں گے۔ ان معنوں کی بین وہ بھی ان کی مخالف ہوجا نمیں گی اور جو ان کے تابع ہیں وہ بھی ان کے خالف ہوجا نمیں گے۔ ان معنوں کی تصدیق اسی سورۃ کی ایک دوسری آیت سے بھی ہوتی ہے۔ فرما تا ہے او کئم یکڑوا آگا نائی الْارْضَ مُنفَقْصُها مِن اَکُورُ فِی اَلْا مُعلَّم کی اور دونوں طرف سے کم کرتے چلے آتے ہیں۔ اَکُورُ فِی اَلْا مُعلَّم کی اور دونوں طرف سے کم کرتے چلے آتے ہیں۔ یعنی ہڑے خاندانوں میں سے بھی اور دونو پر وزیجھلوگ کل کر می آئمۃ الگفر اسیلے رہ جانمیں گے اور سب کا سب ملک محمد رسول اللہ صلعم کے ساتھ طبح جاتے ہیں۔ آخراس کا بہ بیتے ہوئے گا کہ بیآئمۃ الگفر اسیلے رہ جانمیں گے اور سب کا سب ملک محمد رسول اللہ صلعم کے ساتھ کے ساتھ ہوجائے گا۔

بِالْغُدُّوةِ وَالْأَصَالِ- بِدَاسَ لِيُحْرَمُ ما يا كَهَ الْكِ تُوانَ وَقُولَ مِينَ سايد لَمبا مُوتَا ہے اور دوسر ہے سايد كامل ظهور سورج كے ادھر ادھر ہونے ہے ہى ہوتا ہے۔ اسى طرح تابع كى طاقت اسى وقت ظاہر ہوتى ہے جب آقا پاس نہيں ہوتا اور يہ اسى وقت ہوتا ہے جبكہ حكومت وسيع بھيلى ہوئى ہو۔ پس بِالْغُدُوةِ وَالْاَصَالِ كَهِ كَر بَتا يا كہ خواہ تمهارى حكومت كتى بھى وقت ہوتا ہے جبكہ حكومت وسيع بھيلى ہوئى ہو۔ اور ايسا ہى يہ بتايا كہ خواہ تم خود محمد رسول اللہ كے حكومت كتى بھى وسيع كيوں نہ ہوت بھى خدا تعالى كے ماتحت ہو۔ اور ايسا ہى يہ بتايا كہ خواہ تم خود محمد رسول اللہ كے مقابلہ پرآؤيا جبتم اپنو كروں يا غلاموں كو بھيجود ونوں صورتوں ميں ہم تمہارى تدبيروں كوتو ڑ ڈاليس گے۔ يعنی نہ مقابلہ پرآؤيا جبتم اور نہ تمہارے سامان و تدابير۔

لطیفہ ۔اس جگہ طل کا ذکر کیا ہے اور جیسا کہ میں نے لغت کی روسے ذکر کیا ہے طل کے لئے اصل کا موجود ہونا ضروری ہے۔اگر سورج نہ ہوتو کوئی ظل ہی نہیں۔

ظلّی نبوت خاتم النبیین کی نبوت کوتو رئبیں دیتی پسید کہنا کظّی نبوت خاتم النبیین کی نبوت کوتو رُ دیتی ہے بالکل غلط ہے۔ ظلی نبوت تواصل کے وجود کو ثابت اور روثن کرتی ہے نہ کہ منسوخ ۔ وہ اس کے لئے ایک زبردست شہادت ہے نہ کہ اس کے منافی ۔

# قُلُ مَنْ رَّبُّ السَّهُوتِ وَ الْأَرْضِ لَ قُلِ اللَّهُ لَ قُلْ

تو (ان سے ) کہہ( کہ بتاؤ) آسانوں اورز مین کا رب کون ہے (اس کا جواب وہ تو کیا دیں گے ) تو (خود ہی ) کہہ

# أَفَاتَتَخَذُ ثُمْ مِنْ دُونِهَ أُولِياءً لا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمُ

دے (کہ)اللہ(اور پھر)تو (ان سے) کہہ (کہ)کیا پھر (بھی)تم نے اس کے سواءاور (اوراپنے) مددگار بنا

## نَفْعًا وَلاضَرًّا وَلَ هَلْ يَسْتَوى الْرَعْلَى وَالْبَصِيْرُهُ

رکھے ہیں ۔جو (خود) اپنے لئے (بھی) کسی نفع ( کو حاصل کرنے ) کی قدرت نہیں رکھتے اور نہ کسی نقصان ( کو

# اَمْ هَلُ نَسْتُوى الطَّلَبْتُ وَالنَّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُواْ بِتَّهِ شُرَكًاءَ

رو کنے ) کی (اوران سے ) کہہ( کہ ) کیاا ندھااورد کیھنےوالا برابر(ہوسکتا ) ہے یا کیا تاریکی <sup>ک</sup>ورروشنی برابر(ہوسکتی )

# خَلَقُوْ الْحَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمُ لَقُلِ اللهُ خَالِقُ

ہے یا کیا انہوں نے اللہ کے ایسے شریک تجویز کئے ہیں جنہوں نے اس کی مخلوق کی طرح ( میچھ) پیدا کیا ہے۔کہ

#### كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّادُ ۞

(جس کی وجہ سے اس کی اور دوسرول کی ) مخلوق ان کے لئے مشتبہ ہو گئ ہے؟ تو (ان سے ) کہہ ( کہ )اللہ (ہی ) ہر

ایک چیز کا خالق ہےاوروہ کامل (طور پر) میکا (اور ہرایک چیز پر) کامل اقتدارر کھنےوالا ہے۔

حل لُغَات درب كى تشريح كے لئے ديھوالرعدآيت نمبر ٢ جلد طذا۔

آولِياً وَلِيَّا وَلِيَّا كَ مِنْ ہِ اور اَلُولِيُّ كَ مِنْ بِ اور اَلُولِيُّ كَ مِنْ بِين اَلْهُ حِبُّ، اَلصَّدِينُ و وست - اَلنَّصِيُرُ - مددگار - (اقرب)

عَمْلِكُونَ مَلْكَ سِمْ مَارِئُ كَاصِيْهُ ہِ اور مَلْكَ كَ مِنْ بِين اِلْحَتَوَا اُلْقَادِرًا عَلَى الْإِسْتِبْ لَا دِبِهِ كَى

چيز پرقادران طور پر قبض کيا - مَلْكَ عَلَى الْقَوْمِ - اِسْتَوْلَى عَلَيْهِ مُ - كَنْ وَم پرغالب موا عَلَى فُلَانٍ اَمْرَهُ - اسْتَوْلَى عَلَيْهِ مُ - كَنْ وَم پرغالب موا عَلَى فُلَانٍ اَمْرَهُ - اسْتَوْلَى عَلَيْهِ مُ كَنْ عَلَيْهِ مَنْ كَام كام وَلَيْ وَلَا وَمُنْ وَلَا وَلَيْ وَقَلَدَ اَنْ يَتَبْعَهَا - مِن كام يَوْنَا وَمَضْوط مُوكِراسَ قابل مُوكِيا عَلَيْهِ كَنْ كَنْ كَام كام وَلَيْ وَلَا وَمُنْ وَلَا وَلَيْ قَلْدَ اَنْ يَتَبْعَهَا - مِن كام يَوْنَا وَمُضْوط مُوكِراسَ قابل مُوكِيا

لے ظلمات کالفظ جمع ہے کیکن اردومیں ترجمہ مفرد کیا گیا ہے۔

کہ دہ اپنی اس کے پیچھے چل سکے۔ (اقرب) پس لا یَمُلِکُوْنَ کے معنے ہوں گے دہ قادر نہیں ہو سکتے۔ دہ طاقت نہیں رکھ سکتے۔ اَلْوَاحِدُ بِمَعْنَى الْاَحْدِ اَتْى اَلْمُنْفَرِ دُ الَّانِى كَلا نَظِيْرَ لَهُ اَوْلَيْسَ مَعَهُ غَيْرُهُ۔ ایسا یکنا کہ جس کا کوئی نظیر نہ ہویا اس کا کوئی شریک نہ ہو۔ اور انہی معنوں میں بیاللہ تعالیٰ کے لئے استعال ہواہے۔ (اقرب)

قَهَّارٌ قَهَرَهُ-قَهُرًا-غَلَبَهُ قَهَرَ كَمِعَ بِيلَ كَى يرغالبَ آيا-(اقرب)اور ٱلْقَهَّارُ مبالغه كاصيغه به اس كِمعِنه بول كـ بهت غالب-

تفسیر ۔ جینے لوگوں کو دنیا نے خدا بنا یا ان کی زندگی دکھ اور تکلیف میں ہی گزری ہے۔ حضرت کے کو ملک چھوڑ نا پڑا اور جہ کہ جینے لوگوں کو دنیا نے خدا بنا یا ان کی زندگی دکھ اور تکلیف میں ہی گزری ہے۔ حضرت کی کو ملک چھوڑ نا پڑا اور مخلف تکالیف کا سامنا ہوا۔ حضرت حسین ٹو شہید ہی کر دیئے گئے۔ رام چندر ہی بھی مصاب میں مبتلا رہے۔ لا یکہ گؤن کو نُفیسِھے فہ میں بتایا ہے کہ جب وہ اپنی جانوں کی بھی حفاظت نہ کر سکے تو تم کو کیا نقع پہنچا ئیں گے۔ ھٹ یسئو جی از کفیسے و کہ انہوں نئی جس بھی جھاظت نہ کر سکے تو تم کو کیا نقع پہنچا ئیں گے۔ ھٹ یسئو جی از کفیلی و الکہ ضیر تو کیا اندھا اور آئکھوں والا برابر ہو سکتے ہیں۔ یعنی تم لوگوں کو اپنی کثر ت پر ناز ہے مگر بیتو سوچو کہ کیا ہمیشہ کثر ت مفید ہوا کرتی ہے۔ بہت سے اندھوں کا اجتماع قوت کا موجب ہوتا ہے یا ضعف کا۔ ایک مقول والا ہزاروں اندھوں پر غالب ہوتا ہے۔ ایسا ہی اس نی اور اس کے مثر تہمیں پھے پینے نہیں کہ اس کی مثال بینا کی ہے مگر تہمیں پھے پینے نہیں کہ اس کی طرف سے قانون قدرت کی طرف سے کیا کیا تدا ہیر کی جارہی ہیں۔ کیونکہ اس کی تا سکی مثال بینا کی ہے مگر تہمیں پھے پینے نہیں کہ اس کا اور اس کے نظول کا مقابلہ کیونکر کر سے جو جو تو تھی کہ تم اس کا اور اس کے نظول کا مقابلہ کیونکر کر سے ہو جو تو تھی کہ تم اس کا اور اس کے نظول کا مقابلہ کیونکر کر مقابلہ کیونکر کی جو بین تو کہا ہوا ہیں تو آئکھوں والے۔

ھَلُ تَسْبَوَى الظَّلُهٰتُ وَالنَّوْرُ - اس طرح فرما یا ظلمات اور نور کا بھی کوئی مقابلہ نہیں ۔ تھوڑی می روشنی سارے کمرے کا اندھیرا پاش پاش کردیتی ہے۔ ظلمات عدم نور کا نام ہے اور نور وجود کا ۔ اور وجود کے سامنے عدم کی حیثیت ہی کیا ہے۔ یعنی تمہار اے پاس الہی تعلیم نہیں ۔ اس کے پاس ہے۔ پس تمہار ااور اس کا کیا مقابلہ۔ اس کی تعلیم کی بنیاد تو حقائق پر ہے اور تمہار کی تعلیم کی بنیاد صرف جہالت اور انکار پر۔

اَمْر جَعَلُواْ لِلّٰهِ شُرَكا اَءَ خَلَقُواْ كَخَلُقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ - بدبات مشركين كسامنے بطور اعتراض پیش كی علیهِمْ - بدبات مشركين كسامنے بطور اعتراض پیش كی ہے اور وہ گئ ہے یعنی تم باوجود مشرك ہونے كے بھی بہے كئی جرائت نہيں كرسكے كم معبود ان باطلمہ نے كوئی خلق كی ہے اور وہ خدا كی خلق سے مشابہ ہے - چنانچے مکمہ كے مشركين اس بات كی جرائت نہ كرسكے - گوبعض اور مما لک كے مشرك اپنے خداكی خلاق سے مشابہ ہے - چنانچے مکمہ كے مشركين اس بات كی جرائت نہ كرسكے - گوبعض اور مما لک كے مشرك اپنے

معبودوں کے متعلق ایسے دعاوی بھی پیش کرتے ہیں۔افسوں مسلمانوں نے بھی اس زمانہ میں ایسی بات کہنی شروع کردی ہے اور حضرت میں کو پرندوں کا خالق قرار دے دیا ہے اور بعض نے تو یہاں تک کہد دیا کہ اب پیتنیں لگ سکتا کہ اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے کون ہے؟

حضرت میں موعود گا ایک مولوی سے حضرت میں گئے پرندے پیدا کرنے کے متعلق سوال حضرت میں موعود گا ایک مولوی سے حضرت میں کے ایک مولوی سے پوچھا کہ تم جو دعوی کرتے ہوکہ حضرت میں موعود علیہ الصلوۃ والسلام فر مایا کرتے تھے کہ میں نے ایک مولوی سے پوچھا کہ تم جو دعوی کرتے ہوکہ حضرت میں نامی ہوئی چھا کہ تم جو دعوی کرتے ہوکہ حضرت میں نامی ہوئی چھا کہ تا کہ چھا دڑ یہ تو اس مولوی میں اور خدا کی بنائی ہوئی چھا دڑیں کون می ہیں تو ان مولوی جب میں نے اس سے پوچھا کہ تی کی چھا دڑیں کون می ہیں اور خدا کی بنائی ہوئی چھا دڑیں کون می ہیں تو ان مولوی صاحب نے فر ما یا اب پینے نہیں جاتا اور پنجا بی میں کہا کہ'' او ہمن رل مل گیاں نے'' یعنی اب تو وہ خدا تعالیٰ کی بنائی ہوئی جھا دڑ وں سے مل جل گئی ہیں (تخذ گولا و ہر وہ وانی خزائن جلد کا صفحہ ۲۰۱۷)۔

افسوس کے جس بات کی جرأت مکہ کے مشرکول کو نہ ہوئی وہ کام مسلمانوں نے کس دلیری سے کیا۔اور نہ سو چا کہ اس بے دلیل دعویٰ کوکون تسلیم کرے گا؟

واحداوراحد میں فرق انواجد انها آرد و آن کریم میں خداتعالی کی وحدانیت کوظاہر کرنے کے لئے دونام آت ہیں۔ ایک واحد دوسرااحد احدنام تزیبی ہا وراس کے معنے ہیں اکیلا۔ اس کے ذکر پردویا تین کا خیال تک بھی ذہن میں نہیں آتا۔ یفردیت پردلالت کرتا ہے اور کسی دوسرے یا تیسرے وجود کا خیال ذہن میں نہیں آتا۔ لیکن واحد کا لفظ جس کے معنے پہلے کے ہیں بینام ابتدائی نقط پردلالت کرتا ہے کیونکہ وہ دوسرے تیسرے کے وجود کی طرف اشارہ کرتا ہے اور اس سے یہ بتایا جاتا ہے کہ وہ منبع ہے ساری مخلوق کا۔ باوجود یکہ کوئی مخلوق کمالات میں اس کی مشابہ نہیں۔ اور اس کی ذات تمام دنیا سے مستغنی ہے پھر بھی ہر چیز اس کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ جس طرح دوسرے اور تیسرے کا وجود لازمی طور پر پہلے کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ خیالی مگل تی ہی ہے کی دلیل کے طور پر صفت دوسرے اور تیسرے کا وجود لازمی طور پر پہلے کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ خیالی مگل تی ہی کے کہ دلیل کے طور پر صفت واحد کو پیش کی ہی ہی کی اس کی دلیل کے طور پر صفت کی دوسر خالی میں اس کی دلیل کے طور پر صفت کی اور می خالی کی کی تھی ہی کی مشابہ کی کی بجائے کی میں اس کی خالوں کی وحدانیت سے انکار کرنا پڑے گا اور کی دوسراخالق مانو گے تو اس کی وحدانیت سے انکار کرنا پڑے گا اور کی واحد نہ مانو گے تو اس امر کا اظہار کرنا پڑے گا کہ اس کے سواکوئی اور بھی خالق ہے۔

اُلْقَقَادُ میں یہ بتایا ہے کہ ایسا ہوسکتا ہے کہ کوئی چیز پیدا ہوکر پھر پیدا کرنے والے کے قبضہ سے نکل جائے اور اس کے لئے قبضہ میں رکھنے کے لئے کسی اور مددگار کی ضرورت ہومگر اس جگہ بیہ بات بھی نہیں۔ ہر چیز اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہےاوراس کی محتاج ہے۔ پس سب معبودانِ باطلہ بھی اس کے ماتحت ہیں۔اورکوئی بھی ان میں سے خالق نہیں اوران کی عبادت کرنافضول،عبث اور بے دلیل ہے۔

# ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتُ ٱوْدِيَةً إِقَلَامِهَا فَاحْتَمَلَ

اس نے آسان سے پچھ پانی اتارا چر (اس سے ) کئی وادیاں اپنی (اپنی) مقدار کے مطابق بنگلیں

### السَّيْلُ زَبُّا رَّابِيًّا وَ مِمًّا يُوْقِدُونَ عَكَيْهِ فِي النَّادِ

اوراس سیلاب نے اوپر آ جانی والی جھا گ کواٹھالیا اورجس ( دھات ) کووہ کسی زیوریاکسی (اور ) سامان کی طلب

# ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَنَّ مِّثْلُهُ ۖ كَنْ لِكَ يَضُرِبُ

میں آگ میں تیاتے ہیں اس میں (بھی )اس جیسا ایک جماگ (ہوتا) ہے اس طرح اللہ

# اللهُ الْحَقّ وَ الْبَاطِلَ لَمْ فَامّا الزَّبِثُ فَيَنْ هَبْ جُفَاءً وَ

حق اور باطل (کے فرق) کو بیان کرتا ہے پھر جھا گ تو پھینکا جا کرتباہ ہوجا تا ہے اور

# أَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَهُكُثُ فِي الْأَرْضِ \* كَنْ لِكَ

جوچیزلوگوں کو نفع دینے والی ہوتی ہے وہ زمین میں تھری رہتی ہے۔

#### يَضْرِبُ اللهُ الْأَمْنَالَ أَنْ

الله(تعالی) تمام باتوں کواسی طرح (کھول کر) بیان کرتاہے۔

حل لُغَات - آوُدِيَةٌ وَادٍ كَ جَنْ جَاور وَادِى وَدَى سَشْق ج - وَدَى الشَّىءُ وَدُيَّا كَمِعَ بِي سَالَ - بَهِ پُرُى - اور اَلُوَادِى اَسَ فَاعَل ج يَن بَجُوال - نيز اَلُوادِى كَمِعَ بِي مُنْفَرَجُ بَيْن بِي سَالَ - بَهِ پُرُى - اور اَلُوَادِى اَسَ سَامَ فَاعَل ج يَن بَجُوال - نيز اَلُوادِى كَمِعْ بِي مُنْفَرَجُ بَيْن جَب فِي اللَّهُ فَرَ اللَّهُ فَلَ اللَّهُ فَرَد اللَّهُ اللَّهُ فَلَ اللَّهُ فَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَرَد اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللْهُ الللِّهُ الللْلُلْمُ اللللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللللْلِلْمُ اللللْلِلْمُ اللللْلِلْمُ اللللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُولِ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ ا

الْمَفْرَ جُرَبِیْنَ الْجَبَلَیْنِ وَاحِیًا''۔ اورمفردات راغب میں ہے کہ وادی اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں پانی بہتا ہواوراسی وجہ سے پہاڑوں کی درمیانی فراخ جگہ کووادی کہتے ہیں۔(اقرب)

السَّيْلَ الْمَاءُ الْكَثِيْرُ بَهِ بِإِلَى وَ الْعَرَبُ تَقُولُ "سَالَ عِهِمُ السَّيْلُ وَجَاشَ بِنَا الْبَعْرُ "اَئَى الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَعْرُ السَّيْلُ وَجَاشَ بِنَا الْبَعْرُ كَا محاوره بولتے وَقَعُوا فِيُ آمْرٍ شَرِيْ وَنَحْنُ فِي آشَرِّمِ نَهُ وَ اور عرب سَالَ عِهِمُ السَّيْلُ وَجَاشَ بِنَا الْبَعْرُ كَا محاوره بولتے بین جس کے معنے بیں کہ دوسرے لوگوں کو کثرت پانی نے بہایا۔ اور ہم پر سمندر نے جوش مارا۔ اور مطلب ان کا بیہ ہوتا ہے کہ پہلے لوگ بھی مصیبت میں مبتلا ہوئے اس محاورہ میں السَّیْلُ کا لفظ مصیبت کے معنوں میں استعال ہواہے۔ (اقرب)

الزَّبَنُ مَا يَعُلُو الْمَاءَ وَغَيْرَةُ مِنَ الرَّغُوقِد جَماك - آلْخَبَثُ - برى چيز - وَقُولُ الْحَرِيْرِيِّ ثُمَّ اَقُبَلْنَا عَلَى الْخَبِيْنِ فَهُ مَا يَعُلُو الْمَاءَ وَغَيْرَةُ مِنَ الرَّغُوقِ - جَماك - آلْخَبَثُ دُبُدَةٍ عَنْ خِيَارِ الْكَلَامِ وَبِالزَّبِ عَمَّا عَلَى الْحَيْرِيْنِ فَمَنَا الْكَلَامِ وَبِالزَّبِ عَمَّا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمَالِيَّ مَنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُلِيلُولُ الْمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلِيلُولُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّامُ اللَّامُ اللَّهُ

رَابِيًا رَبَايَة بُوْ - اَلْمَالُ - زَا دَوَ نَمَا - مال زياده موااور برُ ها - فُلَانُ الرَّابِيةَ - عَلَاهَا - شَلِي بِر بَرُ ها - أَلْفَرَسُ رَبُوًا - إِنْ تَفَخَ مِنْ عَلُو اوْ فَزْعَ وَاَخَلَهُ الرَّبُو - هُورُ ك ودورُ ك وجه سے سانس چُرُه گیا - فُلانُ الشَّوِیْق - صَبَّ عَلَیْهِ الْبَاّء فَانْتَفَخَ - ستووَل کو پانی میں بھویا تو وہ پھول گئے - فِیْ حِجْرِة - رَبُوًا وَ رُبُوًّا - السَّوِیْق - صَبَّ عَلَیْهِ الْبَاّء فَانْتَفَخَ - ستووَل کو پانی میں بھویا تو وہ پھول گئے - فِیْ حِجْرِة - رَبُوًا وَ رُبُوًّا - نَشَاً - فلال کی گود میں پلا - وَکلَّمُتُهُ فَمَا رَبَا بِرَأْسِه - آئی لَمْ یَعْبَأُ بِیْ - میں نے اس سے بات کی لیکن اس نے توجہ نہ کی - الرَّابِیَةُ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْارْضِ - مُلِمَا أَنْ اَبِیَةً - شَدِیْ لَمُ اللّٰ اللّٰ ہِ حَبُول کے والی جماگ ۔ (۳) نا قابل توجہ اللّٰ یعن حقیر - رَابِیًا کے معنے ہوں گے او بِرا نے والی جماگ ۔ (۳) کا قابل توجہ جماگ یعن حقیر -

جُفَاءً مَا نَفَاهُ السَّيْلُ إِذَا رَهِى بِهِ - جَس كُوسِلاب بَعِينَك ديتا ہے - قَالَ ابْنُ السِّكِّيْتِ - وَذَهَبَ الزَّبَدُ جُفَاءً مَن مَلُ فُوْعًا عَنْ مَائِهِ - اور ابن سكيت نے ذَهَبَ الزَّبَدُ جُفَاءً مِن جُفَاءً مِن جُفَاءً عَنْ مَائِهِ - اور ابن سكيت نے ذَهَبَ الزَّبَدُ جُفَاءً مِن جُفَاءً مِن جُفَاءً عَنْ مَائِهِ - اور ابن سكيت نے ذَهِبَ الزَّبَدُ الْقِدُرِ الَّذِي لَا يُذَتَفَعُ بِهِ - باطل پانی سے مثانی موئی - دوری موئی - بُعِینی موئی - البَاطِلُ تَشْدِیهًا لَهُ بِزَبِدِ الْقِدُرِ الَّذِی لَا يُذَتَفَعُ بِه - باطل بِن اللَّهِ مُولَى اللَّهُ مِن مَا يَا يُولَدُوه بَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ مَا يَا يُولَدُوه بَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ مَا يَا يُولَدُوه بَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا يَا يُولَدُوه بَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ مَا يَا يَولَدُوه بَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِي الْمَعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللِّهُ اللللللْهُ اللَّهُ الللللِهُ الللللِهُ الللللِهُ الللللْهُ اللللللللِهُ الللللل

تفسير اس جگداس مضمون كونهايت وضاحت كساته بيان فرمايا ہے۔ كد پانى جب آسان سے اتر تا

ہے اور مختلف راستوں سے بہہ پڑتا ہے تو اس وقت ان گلیوں میں جو پہلے بظاہر صاف معلوم ہوتی تھیں پانی کے گزرتے وقت اس قدر جھاگ پیدا ہوتی اور میل اٹھتی ہے کہ دیکھنے والا جیران رہ جاتا ہے اور شروع شروع میں تو جھاگ کی اس قدر کثرت ہوتی ہے کہ بیم معلوم ہوتا ہے کہ گو یا جھاگ ہی جھاگ ہے۔ مگرتھوڑی دیر کے بعدوہ سمٹ کر صرف کناروں پرتھوڑی تھوڑی رہ جاتی ہے اور یانی کا غلبہ ظاہر ہوجا تا ہے۔

دوسری مثال بیدی که زیور بنانے کے لئے یابرتن وغیرہ بنانے کے لئے معدنیات کو پکھلا یا جاتا ہے توان کے اور پنجسی ا او پر بھی الیں ہی جھاگ آ جاتی ہے مگر سنار یاٹھ ٹھیا رااس کوصاف کر لیتا ہے اور پنچے سونا یا دوسری کارآ مداشیاء ہی رہ جاتی ہیں۔

حق کی مثال پانی سے اور باطل کی مثال جھاگ سے دی ہے۔ اس جگہ پر ق کی مثال پانی سے اور باطل کی مثال بانی سے اور باطل کی مثال جھاگ سے دی ہے جو ق پر غالب نظر آتی ہے۔ یعنی ابتداءً لوگ باطل کی کثرت اور غلبہ کو دیکھ کر خیال کرتے ہیں کہ اس کا زور دنیا میں ہے مگر انجام کا رجھاگ مٹ جاتی ہے اور اصل پانی کا غلبہ ہوجا تا ہے۔

حق کی مثال سونے سے یا دوسری معد نیات سے ای طرح قل کی مثال سونے یا دوسری معد نیات سے دی ہوجا تا ہے اورصرف معدن اورسری معد نیات سے جاتا ہے۔ کفار کو بتایا کہ بے شک تم اس وقت جھا گ کی طرح اٹھ رہے ہوا ور غالب نظر آتے ہوا ور اسلام کا سونا جاتا ہے۔ کفار کو بتایا کہ بے شک تم اس وقت جھا گ کی طرح اٹھ رہے ہوا ور غالب نظر آتے ہوا ور اسلام کا سونا تمہارے نیچے دبا ہوانظروں سے اوجس ہور ہاہے گر جب ہماری نصرت کی ہوا ئیس چلیس گی تو جھا گ ہی کی طرح بیٹھ تمہارے نیچے دبا ہوانظروں سے اوجس ہورہا ہے گر جب ہماری نصرت کی ہوا ئیس چلیس گی تو جھا گ ہی کی طرح بیٹھ جاؤ گے۔ اور حق کا غلبہ نظر آئے گا اور صرف رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم ہی باتی رہ جائے گی۔ یا اس کا ہم بھی مطلب ہوسکتا ہے کہ فطرت انسانی کو تو اللہ تعالیٰ نے پاک بنا یا ہے لیکن اس میں رسم ورواح کا گندل کراسے خراب کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبیوں کے ذریعہ سے پھر فطرت کے پاک تقاضوں کو جگا دیتا ہے اور طبائع میں ایک ایسا جوش جاتا رہتا ہے۔ ایک طرح تعرب میں بیداری پیدا ہوجاتی ہے۔ دوسری طرف رسوم وعادات کی محبت میں جوش آتا ہا اس حرکت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بجائے فطرت سے تھا دو خرات کا حامل ہوجا تا ہے۔ آخر جس کی فطرت زیادہ کیا گا کہ ہو و جاتی ہیں اور انسان کچھ عرصہ کے لئے دو متضاد جذبات کا حامل ہوجا تا ہے۔ آخر جس کی فطرت زیادہ کیا گلک ہو جاتی ہے وہ رسوم وعادات کی میں کو جاتا ہے۔ آخر جس کی فطرت زیادہ کیا گلک ہو جاتی ہے وہ رسوم وعادات کی جواتی ہے اس کر کے کہ کو شرخ کی ہو گلک کو جو تیا تا ہے۔ آخر جس کی فطرت زیادہ کی حیا گی فطرت کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح اس کی طبیعت پھر ٹھنڈی ہوجاتی ہے اور چو بھی کوشش کی جو اگل کی جو تی کا میاب ہوجا تا ہے۔ آخر جس کی فطرت نے بھی کی طرح کے سونے نے میں کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے اس کی خوالے کی کوشر کی سے کا گیا کہ کوشر کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے سونے نے سے ل کر پہلے کی طرح کے اس کی سونے کے سونے کے سونے کے بیا کہ کو سونے کی سونے کے سونے کے کو سونے کی سونے کی کوشر کی سونے کی کوشر کی سونے کی کوشر کی سونے کی سونے کو سونے کی کوشر کی کوشر کی کر کر کی سونے کے کوشر کی کوشر

ایک ناصاف ڈلا بن کررہ جاتی ہے۔

تعلیم انسانی ظرف کے مطابق ہوتی ہے بقک رِها کے الفاظ سے بیبتایا کہ اشاعت تعلیم انسانی ظرف کے مطابق ہوتی ہے۔ مطابق ہوتی ہے۔جس کا قلب وسیج اورسلیم ہوگاوہ زیادہ حصہ لے گا۔

اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ قر آن کریم بدی اور نیکی کوممتاز کر کے دکھادے گا اور جب دونوں کا فرق لوگوں پر روثن ہوجائے گا تو اچھےلوگ خود ہی بدی کو پرےاٹھا کر بھینک دیں گے اور نیکی کو اختیار کرلیس گے۔

# لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى ﴿ وَ الَّذِينَ لَمُ

اورجنہوں نے اپنے رب کا کہاماناان کے لئے کا میابی (مقدر) ہے۔اورجنہوں نے

# يَسْتَجِيْبُوالَكُ لُوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَبِيْعًا وَّ مِثْلَكُ

اس کا کہانہیں مانا (ان کی بیرحالت ہوگی کہ )اگر جو کچھ بھی زمین میں ہے (سب )ان کے لئے ہوتااوراس کے برابر

# مَعَهُ لَا فُتَكَ وَابِهِ الْمُلْإِكَ لَهُمْ سُوْءُ الْحِسَابِ الْمُ

اور بھی تو وہ اسے دے کر (اپنے آپ کو) چھڑ الیتے۔ان کے لئے بہت ہی براعذاب (مقدر) ہے

#### وَ مَأُونِهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبِهَادُ <sup>الْ</sup>

18

اوران کا ٹھکانہ جہنم ہےاوروہ بہت براٹھکانہ ہے۔

حل لُغَات - اِسْتَجَابُوْ اِسْتَجَابُو اِسْتَجَابُ عَمِارَ ہے اور اِسْتَجَابَ لَهُ وَمِنْهُ کے معنی ہیں قبِلَ دُعَاءَ لا اس کی دعا قبول کی ۔ (اقرب) پس اِسْتَجَابُوْ اے معنے ہوں گے بات قبول کی ۔ کہامانا۔

<u>ٱلْحُسُلٰى</u> ضِلَّ الشُّوأَى- حُسُلٰى- سُوْى- لِينى برائى كےمقابل كالفظ ہے اوراس كے معنے ہيں اَلْعَاقِبَةُ الْحَسَنَةُ- اجھانجام- اَلطَّفَوْرُ كاميانى- (اقرب)

افتكان الفتكان مس ما ورافتكاى كمعن بين استنقلك وقيل وقيل اعظى شَيْمًا فَأَنقَلَهُ وَمَالٍ وَقِيلَ اعْظى شَيْمًا فَأَنقَلَهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُ اللَّهُ وَالْمَالُ اللَّهُ وَالْمَالُ اللَّهُ وَالْمُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّالِ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُلِّ وَاللَّالِ لَا اللَّهُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّالِ لَاللَّالَّ اللَّهُ اللَّالَ

فدیةً کچھدے کراینے نفوس کوچھڑانے کی کوشش کی۔

جَهَنّه كَمع الراف المع المال المال

الميها كُ الْفِرَاشُ بَهِ فِي الْأَرْضُ لِ مِن اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

تفسیر فرمایا جولوگ اپنے رب کی باتوں کو قبول کریں گے ان کے لئے محسنی ہوگی یعنی ان کا انجام نیک ہوگا۔ وہ دیدارالی کریں گے۔ انہیں کا میا بی حاصل ہوگی۔ اور ان کی عقلوں میں روشنی پیدا کر دی جائے گی جولوگ اللہ تعالیٰ کی بات کو خدما نیں گے قرآن مجید کی اطاعت نہ کریں گے ان کی حالتیں گرتی ہی چلی جائیں گے۔ یہاں تک کہ وہ وہ ایس مشکلات میں مبتلا ہوجا نمیں گے کہ اگروہ زمین اور اس کی چیزیں اور اس کی ماننداور چیزیں فدریہ میں دے سکتے تو ضرور دے دیتے۔ ان سے جومی سبہ کیا جائے گاوہ ان کے لئے سخت نکلیف دہ ہوگا اور ان کا ٹھکا نا جہنم ہوگا اور وہ بہت بری اور تکلیفوں کی جگہ ہے۔

سُوْءُ الْحِسَابِ كابیمطلب نہیں كمان سے حساب میں خرابی كی جائے گی بلكہ بیمطلب ہے كمان كے اعمال كے اعمال كے نتائج خراب ثكلیں گے اور وہ ان طاقتوں كا حساب نہیں پیش كرسكیں گے جواللہ تعالی نے انہیں ترقی کے لئے دیں۔ گرانہوں نے غلط استعال سے ضائع كر دیں۔

بِشُسَ الْبِهَادُ - میں بتایا کہ اگر چہ جہنم شفاخانہ ہے اور وہاں حصول صحت کی خاطر رکھا جائے گا مگر تا ہم وہ تکلیف کا مقام ہے ۔خلاصہ بیکہ مومن ترقی کرتے جائیں گے اور کا فرگرتے جائیں گے اس لئے اے منکرو! تم کب تک نتائج کو دیکھ کرآئکھیں بند کئے رہو گے ۔ کب تک اس نبی کو نہ مانو گے؟ ایک دن دو دن جنبہ داری کرلوگے

قوم پروری کرلوگے مگر آخرا یک نهایک دن حق قبول کرنے پرمجبور ہوجاؤگے۔

# أَفْنَ يَعْلَمُ أَنْهَا أُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقِّ كُمِّن هُو

جو شخص جانتا ہے کہ جو( کلام) تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف اتارا گیا ہے وہ بالکل حق ہے۔ کیاوہ اس

#### ٱعْلَى ﴿ إِنَّهَا يَتَنَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ فَي

شخص حبیبا( ہوسکتا ) ہے جواندھا ہے۔عقل والے ہی نصیحت پکڑتے ہیں۔

حل لُغَات دِيَتَنَ كُرُ تَنَ كُرِ سَمْ صَارع كاصيغه ہاور تَنَ كُرَ كَمِعَ بَيْ ذَكَرَ الشَّيْءُ وَحَفَظَهُ فِي فِي ذِهْنِهِ - كَسَ چِيز كوذبن مِين مَحْفوظ كيا يعنى يادكيا - مَا كَانَ قَلْ نَسِي نَطَقَ بِهِ بَعُولَى مُوكَى بات كو بيان كيا - الله: مَجَّلَهُ وَسَبَّعَهُ - الله كي بزرگي بيان كي اوراس كي شيج كي - (اقرب)

آلُالْبَابِ الْکُلْبَابِ لُبُّ کی جمع ہاں کے معنی عقل کے ہیں۔ مزیر شری کے لئے دیکھیں ہوسف آیت نمبر ۱۱۲۔ پس اِنْدَا یَتَنَکُرُ اُولُواالْالْبَابِ کے معنے ہوں گے کہ صرف عقل والے بات کو سمجھتے ہیں یاعقل والے بات کو یادر کھتے ہیں یاعقل والے اگر غلطی کرجا نمیں تو پھرا دکام الٰہی کو یادکر کے سنجل جاتے ہیں۔

اَلْاَلْبَابُ اللَّبُ خَالِصُ كُلْ شَيْءٍ لَتِ ہِر چیز کے خالص حصہ کو کہتے ہیں۔ وَالْعَقُلُ۔ عقل۔ اَوِالْخَالِصُ مِنَ الشَّوَائِبِ اَوْمَازَ کی مِن الْعَقْلِ۔ ایی عقل جوتعصب ضدوغیرہ کی ملاوٹوں سے خالص ہو یا اعلیٰ بایہ کی ہو۔ فَکُلُ لُبِ عَقْلُ وَلَا عَکْسَ پی جب لُب کا لفظ بولیں تو اس کے معن عقل کے کرسکتے ہیں لیکن ہمیشہ عقل کے لئے کا اطلاق نہیں ہوسکتا۔ وَ مَعْنَاهَا الْقَلْبُ لُب کے ایک معنی دل کے بھی ہیں۔ اس کی جمع عقل کے لفظ پر لُب کا اطلاق نہیں ہوسکتا۔ وَ مَعْنَاهَا الْقَلْبُ لُب کے ایک معنی دل کے بھی ہیں۔ اس کی جمع الْبَابُ اللَّهُ اور اَلْبُ بُ آتی ہے۔ (اقرب) اُولُو الْاِلْبَابِ کے معنے یہ ہوں کے کہ ایک عقل والے لوگ جو اسے ضد و تعصب وغیرہ سے علیحہ ہر کھتے ہیں اور بات کو جلدی سمجھ جاتے ہیں۔

تفسیر - اس تعلیم کے ذریعہ سے ہر قسم کی ترقیات ملیں گی اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ یہ تعلیم اس قسم کی ترقیات انسانوں کوملیں گی ۔ پس جو شخص اس کو تبجھ لیتا ہے اور اس سے فائدہ اٹھا تا ہے کیاوہ اس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جواندھا ہے۔

جب دو چیز وں میں مقابلہ کیا جائے تو ہمیشہ بیقا عدہ ہوتا ہے کہ جو چیز پہلے مذکور ہواس کو دوسری پر قیاس کیا جاتا ہے۔ اگر پہلی اچھی ہوتو مرا دیہ ہے کہ کیا بیہ شئے بری شئے کی طرح مضر ہوسکتی ہے اور اگر پہلے بری مذکور ہوتو بیم اد ہوتی ہے۔ اگر پہلی اچھی ہوتو مرا دیہ ہے کہ کیا بیہ شئے اچھی چیز کی طرح فوائد پیدا کرسکتی ہے۔ مثلاً اگر بیہ ہیں کہ کیا اندھا آئکھوں والے کے برابر ہوسکتا ہے تو اس کے بیہ معنے ہوتے ہیں کہ وہ آرام اور فوائد جو آئکھوں والے کو حاصل ہیں وہ اندھے کو نہیں حاصل ہوسکتے اور اگر بیہ کہا جائے کہ کیا آئکھوں والا اندھے کی طرح ہوسکتا ہے تو اس وقت زور اس بات پر ہوتا ہے کہ اندھے کو جو تکالیف پہنچتی ہیں کیا وہی آئکھوں والے کو پہنچ سکتی ہیں۔ پس اس آیت میں اس پر زور ہے کہ سلمان کسی طرح بھی ان نقصانات میں مبتلا نہیں ہو سکتے جو کفار کو پہنچ سکتے ہیں۔

اِنَّهَا یَتَنَاکُرُّ اُولُواالْالْبَابِ میں ایک نیامضمون بیان کیا ہے۔ فرما تا ہے اس تعلیم سے وہی لوگ تھیجت ونفع حاصل کرتے ہیں جواولوالالباب ہیں۔ یعنی جود بنی لب اور عقل رکھتے ہیں یہ مقابلہ جو ہیچھے مسلمانوں اور کا فروں کی حالت کا کیا گیا ہے اس سے نفع حاصل کرنا عقلمندوں کا کام ہے۔ جود بنی عقل کو ماردیتا ہے اور اسے ضا کع کر دیتا ہے وہ اس سے کیا فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ پس دین کی باتوں سے فائدہ اٹھانے کے لئے عقل کو محفوظ رکھنا اور اسے عادات وجذبات سے کندنہ ہونے دینا ضروری ہوتا ہے مگر افسوس کہ اکثر لوگ اس قیمتی جو ہر کو عادات وجذبات کے بردوں میں چھپاد سے ہیں اور بظاہر انسان لیکن بباطن حیوان ہوتے ہیں۔ کاش کوئی اس پر غور کرے اور فائدہ اٹھائے۔

# الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهُدِاللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْبِينَاقَ أَنْ

جواللہ( تعالیٰ )کے (ساتھ کئے ہوئے )عہد کو پورا کرتے ہیں اوراس پختہ عہد کونہیں توڑتے۔

حل لُغَات - اَلْعَهُنُ الْوَصِيَّةُ- وصيت - اَلْيَوِيْنُ يَخْلِفُ مِهَا الرَّجُلُ- قَسَم - اَلْبَوْثِقُ - پخته بات - اَلْمِوْثِقُ - بخته اَلْمَوْثِقُ - بخته اَلْمَوْثِقُ - بخته اَلْمَوْثِقُ الْكَمْرِ لِلْوُلَاقِ إِيْنَا الْمَابِيَةِ وَلِيَتِهِمْ - بادشاه ا پ ما تحت افسران کوجو ان مَا مَا مَا مَا مَا مُعَمَّمُ نام الْمُورِدِيَا ہے - (اقرب)

تفسیر ۔ چونکہ باوجوداس کے کہ ہرشخص میں اللہ تعالیٰ نے عقل کا مادہ رکھا ہے۔ لوگ عام طور پر اس کو استعال نہیں کرتے اور عدم استعال کی وجہ سے اسے بالکل ماردیتے ہیں۔ مگر باوجوداس کے اس امر کے مدعی ہوتے

ہیں کہ وہ عقلمند ہیں۔اللہ تعالیٰ اولوالالباب کی علامات بیان فرما تا ہے تا کہ انسان اس مخفی جو ہر کواس کی علامتوں کے ذریعہ سے پہچان سکے۔

عقل مندول کی پہلی علامت ہے بتا تا ہے کہ وہ لوگ جوحقیقت شاس ہوتے ہیں اور چھکے کے پیچے پڑنے سے اپندھا ہے کامل طور پر پورا کرتے بیس عقل کا کام یہی ہے کہ وہ مواز نہ کرتی ہے اور جوانہوں نے اللہ تعالیٰ سے باندھا ہے کامل طور پر پورا کرتے ہیں۔ عقل کا کام یہی ہے کہ وہ مواز نہ کرتی ہے اور جواعلیٰ شیئے ہواس کو قبول کر لیتی اور جواد فیٰ شیئے ہواسے رد کردیتی ہے۔ ایس یہ لوگ اس امر کود کھے کر کہ سب برکت اللہ تعالیٰ کے عہد کے پورا کرنے میں ہے ہمہ تن اس عہد کو پورا کرنے میں ہے ہمہ تن اس عہد کو پورا کرنے میں مشغول ہوجاتے ہیں۔ اور دوسرے سب امور کو اس عہد کے تابع کر دیتے ہیں۔ اگر وہ اس عہد کے مطابق ہوں تو آئییں اور عہد کوٹو شے نہیں ور تھے۔

# وَ الَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ أَنْ يُوصَلَ وَ يَخْشُونَ

اور جو (لوگ) کہان تعلقات کو قائم کرتے ہیں جن کے قائم کرنے کا اللہ (تعالیٰ )نے حکم دیا ہے۔اوراپنے رب

#### رَبُّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوْءَ الْحِسَابِ

سے ڈرتے ہیں اور برے (انجام والے) حساب سے خوف رکھتے ہیں۔

حلّ لُغَات - يَصِلُونَ وَصَلَ سے ہاور وَصَلَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ كَمِن بِيں - لَأَ مَهُ وَجَهَعَهُ ضِدُّ فَصَلَهُ - كسى چيزكوملايا - جوڑا - (اقرب) پس يَصِلُونَ مَاۤ أَمَرَ اللهُ كَمِن جول كَ كَدان تعلقات كوقائم ركھتے بيں جن كے قائم ركھنے كاللہ نے تھم ديا ہے -

آلَخَشَيَةُ يَخْشَوْنَ رَبِّهُمْ - يَخْشَوْنَ خَشِي سے جاور ٱلْخَشْيَةُ كَ مِعْ بَيْن فوف يَشُوْبُهُ تَعْظِيْمُ وَآكُثَرُ مَايَكُوْنِ ذَٰلِكَ عَنْ عِلْمٍ مِمَا يُخْشَى مِنْهُ وَلِذَٰلِكَ خُصَّ الْعُلَمَاءُ بِهَا فِي قَوْلِهِ إِنَّمَا يَخْشَى اللهُ مِنْ عِبَادِةِ الْعُلَمَاءُ لِيَى خَشِيت الرخوف و كَتِبَ بَيْ جَس مِين الشَّخْصَ كَى جَس سِے خَشِيت كَى جَائِعَ مِي مِي مَولَى مُو اور اس كى بزرگى كا حياس بھى مو ـ

اورلفظ خشیت کا اکثر استعال اس جگہ ہوتا ہے جہاں خوف کی وجہ کا بھی علم ہو۔ یہی وجہ ہے کہ قر آن کریم میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ خدا تعالیٰ کی خشیت صرف اس کے عالم بندوں کے دل میں ہوتی ہے۔ ورنہ خوف تو عام

لوگوں کے دل میں بھی ہوتا ہے اور ہوسکتا ہے (مفر دات) پس یخشون رکبھٹھ کے معنے ہوں گے کہ وہ اپنے رب سے الی خشیت کرتے ہیں جس میں اس کی تعظیم اور بزرگی پائی جاتی ہے اور وہ علم پر ببنی ہوتی ہے۔

تفسير وعقل مندول كي دوسري علامت دوسري علامت عقلندول كي يه بتائي ہے كه وہ الله تعالى کے عہد کی مابندی کے بعد اور اس سے کامل تعلق پیدا کر لینے کے بعد اس کے ان بندوں کی طرف جھکتے ہیں جن سے تعلق رکھنے کااس نے حکم دیا ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کے رسول ، ملائکہ ، خلفاء پھراولیاء وابراراوراس کے بعد تمام مخلوقات حسب مراتب مثلاً قو می نظام کے جلانے والے رشتہ دار محسن ہمسائے ،غرباء ومساکین اہل وطن ،مسافر ہاتی افراد انسانیت، حیوانات جن سے وہ کام لیتا ہے اور پھرتمام چرند پرندختیٰ کہ درندے اور کیڑے مکوڑے پھرنبا تات اور جمادات غرض تعلق بالله کے بعد عقلمندانسان کا کام ہے کہ جن جن چیز وں سےاور جس جس حد تک اللہ تعالیٰ نے تعلق کا تحكم ديا ہے اس حد تك اور اس صورت ميں ان سے تعلق ر کھے۔ اس علامت ميں گويا شفقت علی خلق اللہ اور مادی اسباب سے استمدا داوران کے استعمال کا ذکر کہا ہے اور پہنکتہ بتا یا ہے کہ تقلمندوہ نہیں جو دنیا کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ کی جنجو کرتا ہے بلکہ عقلندوہ ہے جوخدا تعالی کو یا کراس کے ارشاد کے ماتحت دنیا کی طرف جھکتا ہے۔اسی کی طرف اشارہ ہے اس آیت میں جورسول کر یم صلی الله علیہ وسلم کے متعلق آتی ہے کہ دکاً فَتَدَدُّی فَکَانَ قَابَ قَوْسَدُینِ أَوْ اَدُنی (النجم:٩٠٠١) یعنی رسول کریم صلی الله علیه وسلم اول تو خدا تعالیٰ کے قریب ہوئے۔ پھراس کے عکم کے ماتحت اس مقام سے اتر کرمخلوق کی طرف جھکے۔اور شفقت علی خلق اللّٰہ کا اعلیٰ نمونہ دکھا یا اور خدا تعالیٰ اورمخلوق کے درمیان واسطه بن گئے۔جس طرح کمان کا جلہ ہوتا ہے کہا لک سم اایک طرف اورا یک سم اایک طرف بندھا ہوا ہوتا ہے۔اس آیت میں لطیف پیرابیمیں رسول کر میم صلی الله علیه وسلم کی اس کوشش کا ذکر کیا ہے جوآ یا نے بنی نوع انسان کو خدا تعالی سے ملانے کے لئے کی لیکن چونکہ ہیموقع اس آیت کی تفسیر کانہیں میں نے درمیانی مطالب کوترک کر کے صرف نتیجہ بیان کردیاہے۔

غرض آیت زیرتفسیر میں اللہ تعالی نے عقلمندوں کی دوسری علامت یہ بتائی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی فر ما نبر داری اور محبت میں کمال حاصل کر کے اس کے حکم اور اس کی ہدایت کے ماتحت مخلوق کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔اورمخلوق سے رشتہ اتحاد واخوت اور احسان جوڑتے ہیں۔

عقل مندول کی تیسری علامت سیری علامت بیر بتائی ہے کہ عقمندلوگ اپنے رب کی خثیت دل میں رکھتے ہیں۔ رکھتے ہیں۔ خشیت کے معنی جیسا کہ اللہ الفات میں بتایا گیا ہے خشیت کسی اعلیٰ صفات والی چیز کے کمال وحسن کو پہچانے کے بعدائ کے ہاتھ سے جاتے رہنے کے خوف کو کہتے ہیں۔

خشیت کے لفظ میں اس چیز کی معرفت کا بھی مفہوم ہے جس سے خوف کیا گیا ہو گو یا خشیت کا لفظ صرف اس وقت بولا جاتا ہے جبکہ اس چیز کی معرفت حاصل ہوجس سے خوف کیا گیا ہو۔ نیز خوف نقصان یا ضرر کا نہ ہو بلکہ اس وجہ سے ہو کہ انسان بھین کرے کہ وہ چیز نہایت اعلیٰ اور عظمت والی ہے۔ ایسا نہ ہو کہ اپنی کسی غفلت کی وجہ سے میں اس کا قرب کھو بیٹھوں۔ پس اللہ تعالیٰ کی خشیت کے یہ معنے ہوئے کہ جب تعلق باللہ کے مقام کو انسان عاصل کر لیتا ہے تو چونکہ اس پرکھل جاتا ہے کہ بہی مقام انسان کی حقیقی راحت اور کمال کا مقام ہے وہ اس کے جاتے رہے خیال کو بھی برداشت نہیں کر سکتا۔ اور ہروقت اس کی حفاظت کی کوشش میں لگار ہتا ہے اور پوری طرح اس کا خیال رکھتا ہے۔ کہ جومقام قرب اسے حاصل ہوا ہے وہ کسی غفلت کی وجہ سے کھویا نہ جائے۔

اسی علامت کا دوسراحصہ بیہ بتا یا ہے کہ و یکھاؤوں سُوّۃ الْحِسَابِ لیعنی ایک طرف اگراسے اللہ تعالیٰ کے قرب کے مقام کی تفاظت کا خیال دامنگیر ہوتا ہے تو دوسری طرف وہ اس امر ہے بھی خاکف رہتا ہے کہ شفقت علی خاتی اللہ کا جو مقام اسے حاصل تھا اس میں کسی کو تا ہی کی وجہ سے وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا مستوجب نہ ہوجائے۔ پہلی دو علامتوں میں چونکہ تعلق باللہ کو اصل اور شفقت علی خلق اللہ کو اس کا بتیجہ قرار دیا تھا۔ تیسری دلیل میں اسی کے مطابق اللہ تعالیٰ کے تعلق کے تعلق حوف کا لفظ استعال کیا ہے اللہ تعالیٰ کے تعلق کے تعلق کے تعلق کے تعلق کے تعلق کے الفظ استعال کیا ہے کہ جس چیز سے ڈرا جا تا ہے وہ مقصود بالذات ہے اور خوف کا لفظ خروری نہیں کہ مقصود بالذات ہے اور خوف کا لفظ خروری نہیں کہ مقصود بالذات کے لئے بولا جائے بلکہ بسا وقات یہ لفظ ایس چیز کے لئے بولا جا تا ہے جس سے دور عمل استعال ہوجا تا ہے۔

# وَ الَّذِينَ صَبَّرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا الصَّالُوةَ وَ

اورجنہوں نے اپنے رب کی رضا کی طلب میں ثابت قدی سے کام لیا اور نماز کوعمد گی سے ادا کیا اور جو ( کچھ) ہم نے اور جو رہ و رہے اور کھی ایک کے دور و و رہے اور کھی کے افغان کے اور کی میں گا وہ کے دور کی دور کے دور کی کے دور کے دور

انہیں دیا ہے اس میں سے چیپ کر ( بھی )اور ظاہر ( بھی ہماری راہ میں )خرچ کیااور (جو )بدی کونیکی کے ذریعہ دور

# بِالْحَسَنَةِ السَّيِّعَةَ أُولِيكَ لَهُمْ عُقْبَى التَّالِرِ اللهِ

#### کرتے ہیںا نہی کے لئے اس گھر کا (بہترین)انجام (مقدر)ہے۔

حل لُغَات - صَبُرُوا صَبَرُ وَا صَبَرُ عَالِمُ كَا صَيْحَ ہے اور صبر کے معنے ہیں تَرُكُ الشَّكُوى مِنْ اَلَيْهِ الْبَلَوٰى لِغَيْرِ الله لَا إِلَى اللهِ كَمْصِيبَ کِ دَهَ كَا شُكُوكُ خَدا تعالی کے سواکس اور کے پاس نہ کرنا - فَإِذَا دَعَا اللهُ الْعَبْدُ فِي كَشُفِ الصَّبِرِ عَنْهُ لَا يُقْدَلُ فِيْ صَبْرِ بِا - الرّبندہ اپنی رفع مصیب کے لئے خدا تعالی کے پاس فریاد کرتواس کے صبر پر اعتراض نہ کیا جائے گا - وَقَالَ فِی الْکُلِیّاتِ الصَّبُرُ فِی الْمُصِیْبَةِ - اور کلیات میں لکھا ہے کہ صبر مصیبت کے وقت ہوتا ہے - وَصَبَرَ الوَّجُلُ عَلَی الْاَمْرِ نَقِیْضُ جَزِعَ آئی جَرُو وَشَجُعَ وَتَجَلَّلَ اور صبر جزع یعنی شکوی کرنے اور گھرانے کے مقابل کا لفظ ہے اور صبر کے معنے ہوتے ہیں دلیری دکھائی - جرات دکھائی - جرات دکھائی - جرات دکھائی - اور صبر کامفعول کرنے اور گھرانے کے مقابل کا لفظ ہے اور صبر کے معنے ہوتے ہیں دلیری دکھائی - جرات دکھائی - ہمت دکھائی - اور صبر کامفعول دابقہ ہوتو اس کے معنے ہوتے ہیں کہ جانور کو بغیر چارہ دینے کے دو کے دکھا - صبر توث نفسی علی اور صبر کامفعول دابقہ ہوتو اس کے معنے ہوتے ہیں کہ جانور کو بغیر چارہ دینے کے دو کے دکھا - صبر توث نفسی علی گئا کہ کو نورہ استقال ہوتا ہے کہ تکلیف دہ حالت پر میں نے نفسی کو استقال سے علی مَا اَکْرَدُ کُو صَبَرَدُ تُ عَمَّا اُحِ بُ کُا مُورہ استعال ہوتا ہے کہ تکلیف دہ حالت پر میں نے نفسی کو استقال سے قائم رکھا اور پہند یہ دہ امور سے نفسی کو باز رکھا -

صبر کے تین معنی گویا صبر کے تین معنے ہوئے گناہ سے بچنا اور ایپ نفس کواس سے رو کے رکھنا۔ (۲) نیک اعمال پراستقلال سے قائم رہنا۔ (۳) بزع فزع سے بچنا۔ (اقرب) اور وَ الَّذِي ثِن صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجُهُ دَيِّهِهُ کَمعنے ہوں گے جوا پنے رب کی رضا کے لئے جزع فزع سے بچے۔ بدیوں سے رکتے رہے اور نیکیوں پر ہمت سے قائم رہے۔

يَكُورَ عُونَ كَوَاً سے مضارع جمع مذكر غائب كا صيغه ہے اور كَرَاً كے معظ ہيں كَفَعَهُ وَقِيْلَ كَفَعَهُ شَدِيْدًا اس كو ہٹايا اور بعض كہتے ہيں كه كرَاً ميں تخق سے ہٹانے كے معظ پائے جاتے ہيں۔ (اقرب) اور يَكُونَ كِمعْنى ہول كَخْق سے ہٹاتے ہيں۔

عُقُبِی جَزَآءُ الْآمُرِ۔ کام کی جزا۔ اخِرُ کُلَّ شَیْءِ۔ ہر چیز کا آخر، انجام۔ اَلْاخِرَةُ۔ آخرت۔ (اقرب) اُولِیاک لَهُمْ عُقْبَی الدَّادِ کے معنے ہوں گے۔ انہی کے لئے اس آخرت کے گھر کا بہترین انجام مقدر ہے۔ تفسير به اولوالالباب كي چار اور علامتيں اس آيت ميں چار اور علامات اولوالالباب كي بيان فرمائی ہیں۔ پہلی وجہ جو پچھلی آیات کوملا کر چوتھی ہے یہ بتائی ہے کہ وہ لوگ اپنے رب کی رضاحاصل کرنے کے لئے صبر کرتے ہیں جیسا کہ الغات سے ظاہر ہے صبر کے تین معنی ہیں۔

صبر کے تین معنے (۱) گناہ سے بچنااور جذبات کو بری راہ پر پڑنے سے روکنا (۲) نیک اعمال پر استقلال سے قائم رہنا۔ (۳) جزع فزع سے بچنا۔ پس اس آیت کے معنے بیہوئے کہ چوتھی علامت عقلمندوں کی بیہے کہ وہ بدی سے مجتنب رہتے ہیں۔ نیکی پر قائم رہتے ہیں اور جزع فزع سے رکتے ہیں اور اس پر کفایت نہیں کرتے بلکہ اپنی نیتوں کی بھی اصلاح کرتے ہیں ۔اوران کا بہ کام اللہ تعالیٰ کی رضا کے حصول کے لئے ہوتا ہے نہ کہ کسی ذاتی یا قو می غرض کے ماتحت پاکسی طبعی نقص کے سبب ۔ لیتنی ان کا صبر کم ہمتی پا کمزوری اور بز دلی کی وجہ ہے نہیں ہوتا۔ نہاینے ذاتی اور تومی فوائد کے حصول کے لئے ہوتا ہے بلکہ محض اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر ہوتا ہے۔ باوجود طاقت انتقام کے وہ صبر کرتے ہیں اور اس میں ان کے مدنظر بیہوتا ہے کہ اللہ تعالی ان سے راضی ہوجائے۔

بدی کی طاقت رکھتے ہوئے اس سے بچنا اصل عفت ہے صفرت میں موجود علیہ السلام فرماتے ہیں عفت اس شخص کی نہیں جس کے اندر گناہ کی طاقت نہیں۔عفت تواسی کی ہےجس کے اندر بدی کی طاقت ہے اور بدی کی طاقت کے ہوتے ہوے وہ بری سے مجتنب رہتا ہے۔ جو شخص رات کے وقت ڈر کے مارے اپنے مکان سے با ہز ہیں نکل سکتا وہ کیسے کہ سکتا ہے کہ وہ ڈکیتی کا مرتکب نہیں ہوتا۔ ایک شخص جو کمز وراور نحیف الجثہ ہے وہ اگر ایک مضبوط آ دمی سے مارکھا کر کیے کہ میں صبر کرتا ہوں تو وہ صابر نہیں کہلائے گا بلکہ بے بس کہلائے گا۔ ہاں اگروہ جرأت اورطاقت کے ہوتے ہوئے اللہ تعالی کی رضا کی خاطر صبراختیار کرتا ہے تو وہ بے شک صابر کہلانے کامستحق ہے۔

(اسلامی اصول کی فلاسفی ، روحانی خزائن جلد • اصفحه • ۳۴)

یا نچویں علامت اقاموا الصلوق ہے۔ پانچویں علامت اَقَامُوا الصَّادٰۃَ کی بیان فرمائی۔نمازوں کو با قاعدہ اور باشرا ئط ادا کرتے ہیں۔ یعنے اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلقات میں با قاعد گی کی عادت ہوتی ہے اور بے استقلالی ان کے اعمال میں نہیں ہوتی۔

چھٹی علامت خدا تعالی کی راہ میں خرج کرناہے چھٹی علامت یہ بتائی وَ اَنْفَقُواْمِیّا رَدَقَنْهُمْ اور جو پھھ ہم نے ان کو دیا ہے اس سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں۔ پوشیدہ تو اس لئے خرچ کرتے ہیں کہ تا دوسرے پر احیان نہ ہواورعلانیہاں لئے کرتے ہیں کہ تا دوسروں کوصد قداور نیکی کی تحریک پیدا ہواور دوسرے لوگ بھی انہیں

د کيه کرنيکيوں ميں حصه ليں۔

ساتویں علامت \_ بدی کو دور کرنے کے چارگر

فرمائی اور اس میں بدی کو دور کرنے کے بیگر بتائے ہیں (۱) وہ نیک اعمال کرتے ہیں تاکدلوگ ان کے نموند کو دیکھ کر بدی کور ک کریں ۔ گویا کہ صرف زبانی وعظ پر بس نہیں کرتے کہ وہ اتنامؤ شہیں ہوتا بلکہ عملاً نیکی کا نموند دکھاتے ہیں اور اس طرح بدی کی جڑکھو کھی کرتے ہیں ۔ (۲) دوسرے معنی اس کے بیبیں کہ وہ نیک باتوں کا وعظ کرتے ہیں اور اس طرح آپ بی آپ برائی کا رواج مٹنا جا تا ہے لیعنی فنش کی تشریحات پر اتناز ور نہیں دیتے جتنا کہ نیک اعمال کی اس طرح آپ بی آپ برائی کا رواج مٹنا جا تا ہے لیعنی فنش کی تشریحات پر اتناز ور نہیں دیتے جتنا کہ نیک اعمال کی خویوں پر اور اس طرح نہنوں کو بدی سے ہٹا کر نیکیوں کی طرف چھیرتے ہیں ۔ (۳) تیسرے معنے یہ ہیں کہ وہ بہتر اور صالح اور مناسب موقعہ اعمال اس غرض کو مدنظر رکھ کر بجالاتے ہیں کہ تا ان کی نیم غرض نہیں ہوتی کہ ضرور سے معنا ہیں کہ خوار ت کی مطابق ان کی بیم غرض نہیں ہوتی کہ ضرور مرزا ہی دی جائے اور مناقب کی کہ عالی آن کی بیم غرض ہوتی ہے کہ خور مناسب طریق ہوا سے اختیار کرتے ہیں ۔ آگر سزا سے بدی مثل ہوا ہے اس وقت نری اور اگر خور کر کے علاوہ احسان کی ضرور ت ہیں تو بدی کے مقابل عفواور عفو سے بدی کو مثانے کی کوشش کرتے ہیں اور اگر غفو کے علاوہ احسان کی ضرور ت ہی تھتے ہیں تو بدی کے مقابل عفواور احسان کے ذریعہ بدی کی جڑکا طرف دیتے ہیں ۔ پس جو بدی کے مثانے کے لئے بہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔ احسان کے ذریعہ بدی کی جڑکا طرف دیتے ہیں ۔ پس جو بدی کے مثانے نے کے لئے بہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔ احسان کے ذریعہ بدی کی جڑکا طرف دیتے ہیں ۔ پس جو بدی کے مثانے نے کے لئے بہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔ اس کے دریعہ بدی کی جڑکا طرف دیتے ہیں۔ پس جو بدی کے مثانے نے کے لئے بہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔ اس جو بدی کے مثانے نے کے لئے بہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔ اس حور بدی کے مثانے نے کے کہتر عمل ہوا سے اختیار کرتے ہیں۔

(۴) چوتھے معنے اس کے بیہ ہوسکتے ہیں کہ وہ شرارت کے مقابلہ میں شرارت سے کامنہیں لیتے۔ بلکہ ہمیشہ انساف کواپنے ہاتھ میں رکھتے ہیں۔ ایسانہیں ہوتا کہ وہ شرارت کے مقابلہ میں انساف اور راسی کوچھوڑ دیں۔ عُقْبَی اللّادِ عقبی عام طور پر عاقبت محمودہ کے معنے میں استعال ہوتا ہے۔ یعنی اچھا انجام جس کابراانجام ہووہ کو یا انجام ہی نہیں سمجھا جاتا۔ الدار سے مراد جنت ہے کیونکہ اصل گھروہی ہے۔ یہ دنیا تو عارضی سفر ہے۔ پس اُولِیا کے کھُور عُقْبِی اللّادِ کے معنے ہوئے کہ آخرۃ میں بہتر انجام انہیں کا ہوگا۔

## جَنَّتُ عَدُنِ يَهُ خُلُونَهَا وَ مَنْ صَلَحَ مِنْ ابَايِهِمُ وَ

یعنی مستقل رہائش کے باغات جن میں وہ (خود بھی ) داخل ہوں گے اوران کے بڑوں اور

# أَزُواجِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ وَ الْمَلْإِكَةُ يَلْخُلُونَ عَلَيْهِمْ

ان کی بیو بوں اور ان کی نسلوں میں سے بھی جنہوں نے نیکی اختیار کی ہوگی اور فرشتے

#### مِّن كُلِّ بَالِبِ

#### ہرایک دروازہ سےان کے پاس آئیں گے۔

حل لُغَات \_ جَنْتُ جَنَّةُ كَا بَعْ ہِ اور اَلْجِنَّةُ جَنَّ مِن ہے۔ وَاصلُ الْجَنِي سَتُو الشَّىءِ - جَنَّ كَاصل معنى كى چيز كو دُها نيخ كے ہيں ۔ يُقَالُ جَنَّهُ اللَّيْلُ چِنا نِجِ جَنَّهُ اللَّيْلُ كا محاورہ انہى معنوں ميں مستعمل ہے كدرات نے اس كو دُها ني ليا۔ وَالْجِنَّةُ كُلُّ بُسْتَانِ ذِيْ شَجَرٍ يَسْتُو بِاَشْجَارِ فِالْوَرُضَ اور جن ہوں اور وہ درختوں كے جند مين كو دُها ني لي - وَقَلُ بُراُس باغ كو كہتے ہيں جس ميں كثرت سے درخت ہوں اور وہ درختوں كے جند مين كو دُها ني لي - وَقَلُ تُستَّى الْوَرُشَجَارُ السَّاتِرَةُ جَنَّةً اور جَها ني اور چها نے والے يعنى محدرختوں كو جمح جند لئے ہيں - وَسُوّيتَ فَلَا تَعْدَدُ فَقُلُ مِنَا اَلْهُ مَنَا وَلَا مُعَلِي اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ مَنَا وَ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا وَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ وَ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ ال

عَدُنِ عَدَنَ بِالْمَكَانِ عَدُنًا ۔ آقام بِه ۔ عَدَنَ كَ مِعَ بِي سَى جَدَّهُ مِين صَّرا۔ تَوَطَّنَهُ ۔ اس كووطن بنايا ۔ وَقِيْلَ مِنْهُ جَنَّاتُ عَدُنٍ آئَ جَنَّاتُ اِقَامَةٍ لِمَكَانِ الْخُلُودِ اور بعض محققين لغت نے كہا ہے وَجَنَّتُ عَدُنٍ مِن اَقَامَت كَ معنول مِين استعال ہوا ہے كدرہ پڑنے كے باغات ۔ كونكدان مين جميشہ رہا جائے گا۔ (اقرب)

تفسير -اس آيت ميں بتايا گيا ہے كه عُفْبى الدَّادِ سے مرادوہ جنات بيں كہ جو ہميشہ رہنے والى بيں يابيہ

مراد ہے کہ اولوالالباب ہمیشہ رہنے والی جنتوں کے وارث ہوں گے۔

جنات میں مومنوں کے رشتہ داروں کے داخل کئے جانے کی وجبہ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اَبَابِهِمْ۔ اوران

کے ماں باپ اوراز واج اوراولا دیں جونیک ہوں گےوہ بھی ان کےساتھ جنات میں داخل ہوں گے۔

کے ہاں ہ پ اوراروان اورادوادی و بیب ہوں ہے وہ می ان کے منا طبہات یں دا را ہوں ہے۔

اس آیت میں ایک عظیم الشان اصلیت اور صدافت کا اظہار اس آیت میں ایک عظیم الشان اصلیت اور صدافت کا اظہار کیا ہے۔ دنیا کی اور کسی کتاب نے اس مسئلہ کونہیں لیا۔ دنیا میں کوئی شخص کوئی ایسی نیکی اور بدی نہیں کرتا جس میں دوسر بے لوگ کسی نہ کسی رنگ میں شریک نہ ہوں۔ تا جر کی تجارت کی کامیا بی بینکٹر وں ہزاروں دوسر بے افراد کے دانستہ یانادانستہ تعاون سے وابستہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شریعت اسلامیہ نے زکو ق مقرر کی ہے اوراس طرح دوسر بے لوگوں کا حق دلا یا ہے۔ یہی حال دوسر بے کاموں کا ہے۔ مثلاً فرض کروایک شخص تبلیغ کے لئے جاتا ہے۔ تو اس تبلیغ میں اس کی بیوی کا حصہ بھی ہے کیونکہ وہ اس کی عدم موجود گی میں بھی اس کے گھر اور اس کے بال بچپ کا انتظام کرتی میں اس کی پرورش کرتی ہے۔ اگر وہ بال بچوں کی حفاظت نہ کر ہے تو مبلغ کوتبیغ کے لئے جانے میں بڑی دفت ہوگی۔ اس طرح آگر والدین نے اچھی طرح تربیت نہ کی ہوئی ہوتو وہ کس طرح دین کے کاموں میں حصہ لے سکے ہوگی۔ اس طرح آگر والدین کے مطحف دیے تو وہ کس طرح ذین سے کاموں میں حصہ لے سکے ہوگی۔ اس کو مطلم کا دوالدین کو مطلم کون نہ بیٹھنے دیے تو وہ کس طرح دین سے کاموں میں حصہ لے سکے ہوئی۔ اس کا مدالہ دوالدین کو مطلم کون نہ بیٹھنے دیے تو وہ کس طرح نہیں میں حصہ لے سکتے ہیں۔

مومن کی نیکیول میں اس کے رشتہ دار بھی شریک ہوتے ہیں پس چونکہ انسان نیکیوں میں ترقی اپنے رشتہ داروں کی مدد سے کرتا ہے اس کے انعام میں ان کا حصہ رکھا۔ اور بیقا نون مقرر کیا کہ سب خاندان میں جوسب سے اعلیٰ مقام کو حاصل کرے دوسرے سب اس کے پاس ہی رکھے جائیں نہ کہ اپنے چھوٹے مقاموں پر۔ بشرطیکہ وہ نجات بافتہ ہوں۔

اس آیت میں زَوج کے معنے ساتھی کے ہیں ۔ زَوج کا لفظ جواس آیت میں استعال ہوا ہے میر بے خزد یک اس میں تمام خزد یک اس میں تمام خزد یک اس میں تمام وہ گورت کے۔اور میر بےزد یک اس میں تمام وہ گوگ شامل ہیں جونکیوں میں اس کے ممداور معاون ہوئے ہوں نہ کہ صرف میاں اور بیوی ۔ اس سے عور توں کے متعلق بھی سوال حل ہوجا تا ہے کہ وہ نبوت کے مقام پر کیوں نہیں پہنچائی جا تیں کیونکہ اس آیت سے نکلتا ہے کہ نبی کی بیویوں کو بھی اس مقام پر رکھا جائے گاجس مقام پر نبی ہوں گے یعنی گوان کی بناوٹ کے لحاظ سے ان کو دنیا میں نبی نہیں بنایا جا تالیکن وہ انہی انعامات میں شریک ہوں گی جو انبیاء کو ملیں گے۔ اب دیکھو! رسول الله صلی الله علیہ وسلم تو

ایک شخص ہیں مگرعور تیں گیارہ ان کے ساتھ ان کے انعامات میں شریک ہوں گی۔اس طرح نبی کا زوج صدیق ہوتا ہے اورعور توں کو صدیق ہوتا ہے اورعور توں کو صدیق سے اورعور توں کو صدیق سے اورعور توں کو صدیق سے مقام پر پہنچ جائیں وہ بھی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچائی جائیں گی۔جس طرح تمام صدیق پہنچائے جائیں گے۔ کیونکہ وہ مرتبہ محدیق یہ تاہم سے ساتھ ہوں میں شامل ہوں گی۔

وَ الْمَلَا لِيكَةُ يُكُونُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابِ سے بیہ بتانا مطلوب نہیں کہ جنت بڑا مقام ہے اور اس کے بہت سے درواز ہے ہیں بلکہ بیہ مطلب ہے کہ وہ اخلاق حسنہ اور نیکیاں کہ جن کی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہوں گے وہ اس جہان میں جنت کے درواز وں کی شکل میں متمثل ہوں گی۔

# سَلَمٌ عَلَيْكُمْ بِمَاصَبُرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى التَّالِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

(اورکہیں گے) تمہارے لئے سلامتی ہے۔ کیونکہ تم ثابت قدم رہے پس (اب دیکھوکہ تمہارے لئے)اس گھر کا کیا ہی اچھاانجام ہے۔

تفسیر - سکار کی کرد کرد کرد کا مطلب مردروازہ سے ملائکہ سکار گئی گئی کہتے ہوئے داخل ہوں کے داخل ہوں کے داخل ہوں گئی کہ ہوئے داخل ہوں گئی کہ جا کہ مثال کی کی وجہ سے اس دروازہ سے داخل ہوئے ہواور فلال خلق فلال دروازہ کی شکل میں متمثل ہے اوران کو سکار گئی گئی کہ کہیں گے۔ یہ یا دولانے کے لئے کہم نے جونیکیاں کی تھیں ان کی وجہ سے ابتم پر ہر طرف سے سلامتی ہی سلامتی نازل ہوگ ۔ جس طرح تم نے ہررنگ میں نیکی کی تھی اسی طرح ابتر رنگ میں نیکی کی تھی اسی طرح تم نے ہررنگ میں نیکی کی تھی اسی طرح ابتر رنگ میں تیکی کی تھی اسی طرح ابتر رنگ میں تیکی کی تھی اسی طرح میں میں تیک کی تھی اسی طرح ابتر رنگ میں تیکی کی تھی اسی طرح میں میں تیک کی تھی اسی کی دوجہ سے ابتر میں تیک کی تھی اسی میں تیک کی تھی اسی کی دوجہ سے ابتر دیگر میں تیک کی تھی اسی کی تھی اسی کی دوجہ سے ابتر کی گئی تیک کی تھی اسی کی تعلق کی تعلق کی تھی تیک کی تعلق کی

سکار عکیکٹر دوام سلامتی پر دلالت کرتا ہے سلام عکیکٹر دوام سلامتی پر دلالت کرتا ہے اور بِما صکر نُوٹ ہے اور بِما صکر نُوٹ ہے اور بِما صکر نُوٹ ہے کہ جس طرح تم استقلال سے نیکی پر قائم رہے اور باوجود روکوں کے رکنہیں ۔ ہم بھی اب دائی سلامتی تم پر نازل کریں گے۔ اس آیت میں آریوں کے اس اعتراض کا جواب بھی آجا تا ہے کہ جب عمل محدود بین تو ثواب غیر محدود کس طرح مل سکتا ہے (ستیار تھ پر کاش باب نم )۔ کیونکہ اللہ تعالی فر ما تا ہے کہ تم نے زندگی بھر نیکی کونہ چھوڑ اتوا پنافرض اداکر دیا۔ موت کا آنا تم ہمار بس کی بات نہ تھی ۔ جب تک تم ہمارا بس محاتم نے نیکی کے مقام کونہ چھوڑ ااور عمل کرتے رہے۔ پس اب مجھ پر واجب ہے کہ میں تم کو ہمیشہ کی کامیا بی اور سلامتی عطاکروں ۔

جو شخص تھوڑ ہے تھوڑ ہے ابتلاؤں پر گھبرا جاتا ہے وہ جنت کامستحق نہیں ہوگا اس آیت میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو شخص تھوڑ ہے ابتلاؤں پر گھبرا جاتا ہے اور حق پر قائم نہیں رہتا وہ جنت کامستحق نہیں ہوگا۔ جنت کاوہی شخص مستحق ہوسکتا ہے جو کسی ابتلاء پر گھبرائے نہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق کو بھی قطع نہ کرے اور نیکیوں میں برابرلگارہے۔

السلام علیم پر چکڑالویوں کے اعتراض کا جواب چکڑالوی لوگ کہا کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں تو سلام علیم آتا ہے پھرمسلمان السلام علیم کیوں کہتے ہیں۔

السلام علیکم کہنے سے بیمراد ہے کہ اللہ تمہمیں خاص سلام سننے کا موقعہ دے اس کا جواب یہ ہے کہ جب ہم السلام علیکم کہنے ہیں تو ہماری مراداس سے یہ ہیں ہوتی کہتم پرسلامتی نازل ہو بلکہ بیمراد ہوتی ہے کہ خدا تعالی جب ہم السلام سننے کا موقع دے جو تر آن کریم میں بیان ہوا ہے۔ جیسے وہ سلام جس کا ذکراس آیت میں ہے اور بی خام ہم کو وہ سلام سننے کا موقع دے جو تر آن کریم میں بیان ہوا ہے۔ جیسے وہ سلام جس کا ذکراس آیت میں ہے اور بین گاتو عربی کے قاعدہ کے مطابق السلام علیم ہی کہا جائے گا۔ اس آیت کے علاوہ دوسرے مقامات پر بھی سلام کا ذکر ہے۔ مثلاً سکار ہم عکی نے ڈوٹو کا خیانگٹہ فاڈخوٹو کا خیلویٹن (الزمر: ۲۷)۔ سورہ زمر کے آخر میں ہے اور سورۃ کیس میں ہے کہ گھٹہ فیئی فاکھٹ و کہ گھٹہ میا یکٹوٹوں۔ سکار و کین و کیس کے آخر میں ہے اور سورۃ کیس میں ہے کہ گھٹہ بیات و ہماری مراد بیہ وتی ہے کہا ہے بھائی! خدا تعالی کا سلام تم کو پہنچا نیں۔ جواعلی داخل کر نے اور خدا تعالی کا سلام تم کو پہنچا نیں۔ جواعلی داخل کر نے اور خدا تعالی کا سلام تم کو پہنچا نیں۔ جواعلی داخل کر نے اور خدا تعالی کا سلام تم کو پہنچا نیں۔ جواعلی دعلہ ہوئے سلام سے کہاں پہنچ سکتی ہے؟ کہی سلام علیکم کی جگہہ السلام علیکم ہی صبحے ہے۔

#### وَ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَاللَّهِ مِنْ بَعْنِ مِيْنَاقِهِ وَ

اور جواللہ کے (ساتھ کئے ہوئے) عہد کواسے پختہ کرنے کے بعد توڑتے ہیں اورجس (تعلق) کے قائم کرنے کا

# يَقَطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ أَنْ يُوصَلُ وَ يُفْسِدُونَ فِي

الله (تعالیٰ) نے تھم دیا تھا اسے توڑتے ہیں اور زمین میں فساد برپا کرتے ہیں ان کے لئے (اللہ کی جناب سے)

# الْكَرْضِ الْوَلِيكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْءُ اللَّالِ اللَّهِ الْكَالِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

#### دوری (مقدر) ہے اور (اس طرح) ان کے لئے برا گھر (مقرر) ہے۔

حل لُخَات مَا اللَّعْنَةُ لَعْنَا طَرَدَهُ وَ آبُعَدَهُ مِنَ الْخَيْرِ لَعَى عَمِن بَين اس كوده كارا اور على اللَّعْنَةُ لَعْنَا عَلَمَ كَامُ وَالْبَعْدَةُ مِنَ الْخَيْرِ لَعَى عَمِن اللَّعْنِ اللَّعْنِ لَعْنَةٌ عَلَى اللَّعْنِ لَعْنَةٌ لَعْنَا لَكُولِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ لَعْنَةٌ لَعْنَا اللَّعْنِ لَعْنَا لَهُ عَنَا اللَّعْنِ لَعْنَا لَعْنَا اللَّعْنِ لَعْنَا لَهُ عَلَى اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنِ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَالُ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا لُعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا لَهُ اللَّعْنَا اللَّعْنَالِ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا الْعَلَى الْعَلَالِ اللَّعْنَالِ اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَا اللَّعْنَالِ اللَّعْنَالِ الْعَلَى الْعَلَالِ الْعَلَى الْعَلَالِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَالِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَ

تفسدیر ۔ نقض اور عَهْنَ الله وونوں کو ملا کر دو باتوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔ لین نیکیوں کو بھی چھوڑ دیتے ہیں اور بدیوں کے مرتکب ہوتے ہیں اور جن سے تعلق جوڑنے کا خدانے تھم دیا تھاان سے قطع کرتے ہیں۔ لین بجائے صلہ رحی کے قطع رحی کرتے ہیں ۔ کوئی نظام قومی کوتو ڈتا ہے کوئی انبیاء کے ساتھ تعلق پیدا کرنے کی بجائے ان کی مخالفت کرتا ہے۔ کوئی شفقت علی الناس کو چھوڑ دیتا ہے۔ کوئی اللہ تعالی کو چھوڑ تا ہے۔ بیسب قطع کرنا ہے ان باتوں کو جن کے ملانے کا اللہ تعالی نے تعکم دیا ہے۔

وصل کے مقابل پر افساد کے لفظ کے رکھنے کی وجہ و گفیسہ و وَ یُفیسہ وَ وَ الْاَدْضِ۔ وَ صل کے مقابلہ میں اِفساد رکھا ہے یعنی صرف یہی نہیں کہ جن سے وصل اور ملاپ کرنے کا خدا و ند تعالی نے تئم دیا ہوا ہے ان سے وصل نہیں کرتے بلکہ بجائے وصل کے وہ ظلم کرنے لگتے ہیں اور قطع تعلق سے بڑھ کر خالفت شروع کر دیتے ہیں۔

لعنت کے معنے دوری کے ہیں اُولیّا کہ اُلّٰ اللّٰهُ نَدُّ ۔ چونکہ وہ خداسے قطع تعلق کرتے ہیں اس لئے خدا تعالی سے دور کئے جا نمیں گے۔ لعنت کے معنی دوری کے ہیں اور لعنت کا لفظ گالی کے طور پر استعال نہیں ہوا بلکہ اس سے حقیقت بتائی گئی ہے کہ جولوگ خدا تعالی سے خور قطع تعلق کریں انہیں قرب کس طرح نصیب ہوسکتا ہے؟

## الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِارُ لَوْ فَرِحُوا بِالْحَيْوِةِ

الله (تعالیٰ) جس کے لئے پیند کرتا ہے رزق فراخ کردیتا ہے اور (جس پر چاہتا ہے) تنگ کردیتا ہے اور بیر (لوگ)

التَّانْيَا ﴿ وَمَا الْحَيْوةُ التَّانِيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلاَّ مَتَاعٌ فَ

اس ورلی زندگی پر (ہی )خوش ہو گئے ہیں حالانکہ بیور لی زندگی آخرت کے مقابلہ میں محض ایک وقتی سامان ہے۔

حل كُغَات - يَقُورُ - قَدَرَ ت ہاور قَدَر اللهُ عَلَيْهِ الْآمُرَ كَ مَعَىٰ بَيْن قَطَى وَحَكَمَ بِهِ - الله فَ عَلَيْهِ الْآمُرَ كَ مَعَىٰ بَيْن قَطَى وَحَكَمَ بِهِ - الله فَ كَان كَام كَا فَي الدَّى يَقُورُ عَلَيْهِ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ كَ مَعَىٰ وَأَمْسَكُهُ - كَن چِيزُ وَجَع كيا اور اس كوروك ركھا - (اقرب) پس الله يُبسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ كَ مَعَىٰ وَ اللهِ جَن يروا بَتا ہے ورزق فراخ كرتا ہے اور جس يروا بتا ہے تنگ كرتا ہے -

تفسیر ۔ یعنی اگر بیلوگ کہیں کہ دنیا کی ترقی تو ہمیں ملی ہوئی ہے اور اگلے جہان کی موہوم ہے۔ اگر محدرسول الله صلی الله علیہ وہم کے ہمان لیا تو اگلے جہان کی ترقیات تو خداجا نے ملیں یا نہلیں جو کچھ ملا ہوا ہے وہ تو ہوتھ سے جا تارہے گا۔ پنجا بی کی مثل ہے'' ایہہ جہان مٹھا اگلا کس ڈھا'' یعنی بیزندگی توشیریں ہے دوسری زندگی کسی نے دیسے نہیں۔ کہ اس کی خاطر اسے تلخ کیا جائے۔ اس وسوسہ کا جواب بید دیا کہ دنیا کی دولتیں اور حکومتیں اور تو قیات بھی تو اللہ تعالی کے قبضہ میں ہیں اگر وہ تم سے چھین کر تحدرسول اللہ صلعم اور آپ کے تبعین کو دے دیے تو تا سے کھین کو گورسول اللہ صلعم کے تبعین کو دے دیتو تم اس کوروک نہیں سکتے۔ بلکہ ہم تم کو بتا بچکے ہیں کہ عنقر یب ہم پیعتیں خالفوں سے چھین کر محدرسول اللہ صلعم کے تبعین کو دے دیں اس کے مان نے سے دنیا کے نقصان کا نہیں دنیا کے فائدہ کا بی احتمال ہے اور اس کے آثار ظاہر مورد ہیں ہیں ان کے مان کے دنیا کی نعتیں حقیقت کیا رکھی ہیں؟ اس میں بتایا ہے کہ ذہنی اور فکری ترقیات مادی ترقیات ہمیشہ ان کے مقابل پر دنیا کی نعتیں حقیقت کیا رکھی ہیں؟ اس میں بتایا ہے کہ ذہنی اور فکری ترقیات مادی ترقیات ہمیشہ ان کے ہوتی ہیں۔ کیونکہ مادی ترقیات ہمیشہ ان کے ہوتی ہیں۔ کیونکہ مادی ترقیات ہمیشہ ان کے ہوتی ہیں۔

# وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لاَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ايَكُ مِنْ رَّبِّهِ اللَّهِ مِنْ رَّبِّهِ ا

اورجن لوگوں نے (تمہارا) انکار کیا ہےوہ کہتے ہیں اس پراس کےرب کی طرف سے کوئی نشان کیوں نہیں اتارا

# قُلُ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِئَ إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ اللَّهِ مَنْ أَنَابَ اللَّه

گیا۔تو کہماللہ جسے چاہتا ہے ہلاک کردیتا ہے اور جو (اس کی طرف)مائل ہواسے اپنی طرف راہنمائی کرتا ہے۔

حل لغات يهْدِي هَلى سے جاور هَ مَاهُ الطَّرِيْقَ وَ النَّيهِ وَلَهُ كَمْعَ بِينَ بَيَّنَهُ لَهُ وَعَرَّفَهُ بِه راسته دکھایا، بتا یا اورواض کیا۔ هَ مَی فُلا فَا۔ تَقَدَّمَهُ اس کَآگَ آگِ بل کرمنزل مقصود تک لے گیا۔ هَ مَاهُ اللهُ اِلَى الْإِیْمَانِ اَرْشَدَهُ ۔ ایمان کی طرف رہنمائی کی۔ (اقرب)

يَهْدِي آيائيهِ مَنْ أَنَابَ كِمعن بول كَ جواس كى طرف مائل بواسا ين طرف رہنما كى كرتا ہے۔

تفسیر ۔ چونکہ پہلی آیت میں ذکرتھا کہ اللہ تعالی رزق چین بھی سکتا ہے اس پر کفار کا اعتراض بیان کیا کہ جب انہیں خدا تعالیٰ کی ان طاقتوں کی طرف تو جہ دلائی جائے تو جھٹ کہتے ہیں کہ بہت اچھاا گراییا ہے تو بینشان ہمیں دکھاؤ۔ یعنی ہمارارزق چینا جائے تب مانیں۔

اس کا جواب مید یا کہ نشانات تو اللہ تعالی کے بہت نازل ہوئے ہیں لیکن تم ان سے فائدہ نہیں حاصل کرنا چاہتے اور صرف یہی مطالبہ کرتے ہو کہ تم پر عذاب آئے۔ گویا رحمت کے نشان علمی نشان، روحانی نشان سب بے حقیقت ہیں۔ تمہارے نز دیک صرف یہی نشان ماننے کے قابل ہے کہ عذاب آجائے۔ حالا نکہ تباہ کر دینے والا عذاب آنے کے بعد ہدایت کا توموقعہ ہی باقی نہیں رہتا۔ پھر اس نشان سے میکیا فائدہ اٹھا کیں گے؟ پس حقیقت میہ کہ میلوگ اپنے گناہوں کے سبب سے ہلاکت کے مستق ہوگئے ہیں اور اللہ تعالی نے ان کے تباہ کرنے کا فیصلہ کر یا ہے ورنہ ہدایت کے نشانوں سے کیوں فائدہ نہ اٹھا تے۔

خدا تعالیٰ ہلاک اسی کوکر تا ہے جواس سے دور بھا گتا ہے۔ چونکہ اس جگہ شبہ پیدا ہوسکتا تھا کہ گویا خدا تعالیٰ زبرد سی کسی کو گمراہ یا ہلاک کردیتا ہے اس لئے فرمایا کہ خدا تعالیٰ بلاوجہ نہیں ہلاک کرتا بلکہ اس کی سنت ہے کہ جواس کی طرف جھے وہ اسے ہدایت دیتا ہے۔ ہلاک اس کو کرتا ہے جواس سے دور بھا گتا ہے۔ اور ہدایت قبول کرنے سے خود انکار کردیتا ہے۔ اس میں ان لوگوں کارد آگیا جومشیت کالفظ دیکھ کرکہد دیا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ جسے چاہتا ہے گمراہ کردیتا ہے۔ خدا تعالیٰ زبرد تی گمراہ نہیں کرتا بلکہ صرف اسے گمراہ کرتا ہے یا دوسر لے فظوں میں یوں کہو کہ گمراہ قرار دیتا ہے جوخدا تعالیٰ کی طرف آنا چاہتا ہی نہیں۔

# الَّذِينَ امْنُوا وَ تَطْمَدِي قُلُوبُهُمْ بِذِلِّ لِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

یعنی جوایمان لائے ہوں اوران کے دل اللہ کی یاد سے اطمینان یاتے ہوں سنو

### بِنِكْرِ اللهِ تَطْمَيْنَ الْقُلُوبُ اللهِ تَطْمَيْنَ الْقُلُوبُ اللهِ

اللّٰد کی یا دہی سے دل اطمینان پاتے ہیں۔

حل لُغَات يَظْمَرُنُ إِظْمَأَنَّ عِهِ مضارعٌ مؤنث غائب كاصيغه ہواور اِظْمَانُ اِلَى كَنَا كَمعَنَ بِين سَكَّى وَاٰمَنَ لَهُ مَعَنَ مُول عَدِل آرام محسوں كرتے بين سَكَّى وَاٰمَنَ لَهُ مَعْنَ مُول عَدِل آرام محسوں كرتے بين ، دل تسلى ياتے بين -

تفسیر ۔ اصل مقصود ملنے سے تڑپ دور ہوجاتی ہے۔ اوگ مال کماتے ہیں، کومتیں کرتے ہیں ان کواچھی اولاد ملتی ہے، اچھی ہیویاں ہوتی ہیں، اچھے دوست ملتے ہیں، تجارت میں فائدہ اٹھاتے ہیں، زراعت میں انفع حاصل کرتے ہیں، کمل میں کمال حاصل کرتے ہیں۔ غرضیکہ ہر چیز میں ترقی کرتے ہیں مگر پھر بھی دل مطمئن نہیں ہوتا۔ ایک خواہش پوری ہوتی ہے تو دواور تکلیف دہ خواہشات دل میں پیدا ہوجاتی ہیں اور ہر وقت دل میں بیدا ہوجاتی ہیں ہی اور ہر وقت دل میں بیدا ہوجاتی ہیں ہوگی کی مال جدا ہو اسل چیز جس کی انہیں خواہش تھی انہیں ابھی نہیں ملی جس طرح کدا یک بچرجس کی مال جدا ہو گئی ہوگھی کسی کی چھاتی ہے کھی کسی کی چھاتی سے گرچین کسی جگر چین کسی جگر گئیں پاتا ۔ کیونکہ اسے وہ مقصود جس کی اسے تلاش تھی حاصل نہیں ہوا۔ یعنی اس کی حقیقی مال اس کونہیں ملتی ۔ اس طرح دنیوی ترقی کرنے والے لوگوں کا حال ہوتا ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ ایک جنگ میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کود یکھاس کا بچھ موسی کے ایک جنگ میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کود یکھاس کا بچھ مہوگیا تھا۔ آخراس کوا پنا بچپل وہ جس بچہ کود یکھی تھی اس اس کونہیں باللہ علیہ وسلم نے صحابہ کومتوجہ کر کے فرما یا کہ جیسے اس عورت کو گیا وہ سے اس عورت کو کر ما یا کہ جیسے اس عورت کو گیا وہ کی وہ اس کے کراطمینان سے بیٹھ گئی ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کومتوجہ کر کے فرما یا کہ جیسے اس عورت کو

اپنے بچے کے مل جانے سے خوشی ہوئی ہے اس سے کئی گناہ زیادہ اللہ تعالیٰ کوخوشی ہوتی ہے جب اس کا گنہگار بندہ اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کا ایک دوسراسبق آموز پہلو بیان فر مایا ہے۔ مگر میرا مقصد اس واقعہ کے بیان کرنے سے بیہ ہے کہ اس عورت کو کس قدر ترثیب تھی جب تک اس کا اصلی مقصد نہیں ملاتھا مگر جب مقصود ملاتو اسے اطمینان حاصل ہو گیا۔ یہی حال ہر انسان کا ہے۔ اصلی مقصد کے ملنے کے ساتھ ہی ترثیب دور ہوجاتی ہے اوراطمینان حاصل ہوجاتا ہے۔

انسانی پیدائش کااصل مقصد خداتعالی کی یاداور ذکرہے کی چونکہ اصل مقصدانسانی پیدائش کاخداتعالی کی یا داوراس کا ذکر ہی ہے۔جب خدامل جاتا ہے تو کوئی جلن اور تڑ پنہیں رہتی۔ بلکہ اطمینان ہی رہتا ہے۔جولوگ دنیا کی جنجو میں رہتے ہیں ان کوجس قدرتر قی ملتی ہے ان کی جلن بڑھتی جاتی ہے۔ مگر جوخدا تعالیٰ کی طرف جاتا ہے اورجس قدراس کی طرف متوجہ ہوتا ہے اتناہی اس کے دل کا اطمینان بڑھتا جاتا ہے۔اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس نے اپنی ذات کی جنتجو ہی ہماری زندگی کا اصل مقصد قرار دیا ہے۔ پس جب وہ مقصد پورا ہوجا تا ہے انسان کواطمینان حاصل ہوجا تا ہے۔ ہماری ریاستوں کو ہی دیکھو۔ باوجود بکہ ان کی حفاظت گورنمنٹ کے ذریعہ ہے مگر بعض رؤسا کے ڈرکا بیرحال ہے کہ ولایت سے بند ہوکریانی آتا ہے۔ان کے سامنے کھولا جاتا ہے۔ پھر بھی پہلے دوسروں کو پلایا جا تاہے پھرراجہصاحب پیتے ہیں۔اس طرح ان کا کھانا ہے کہ ہزاراحتیاطوں میں لگایا جا تاہے۔ پھراس سے پہلے خوداسی کو کھلا یا جا تا ہے جو پکانے والا ہو۔ پھراس کوڈ اکٹر کھا تا ہے۔ پھران کے سامنے پیش ہوتا ہے۔ گویا ہر دم خطرہ ہے۔اورا حتیاط ہوتی رہتی ہے۔ ہر دم بے چینی رہتی ہے۔ گر ہمارے محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھو ہر طرف دشمن ہی دشمن ہیں ۔مگر کوئی خطرہ نہیں ۔اطمینان وسرور ہے۔ شمن بھی اگر کھانے کی دعوت دیتا ہے تو بے دھڑک چلے جاتے ہیں۔ایک دفعه ایک یہودن عورت نے زہر بھی دے دیا مگر پھر بھی اللہ تعالی کے الہام سے آپ کو بیام معلوم ہو گیا۔اورآ یاس مے محفوظ رہے (سیرت النبی لابن هشام زیرعنوان امر حیبر)۔آیا کواس قدراطمینان کیول تھا؟ اسی وجہ سے کہآ یا نے ایک الیی ہتی سے تعلق قائم کیا ہوا تھا جوغیب کوجانتی ہے اور اس سے جب کسی کا تعلق ہو جاتا ہے تو وہ اپنے غیب سے بند ہے کوبھی حسب ضرورت حصہ دیتار ہتا ہے۔ پس اس سے تعلق رکھنے والامطمئن

چونکہ مومن کسی کاحق نہیں مارتااس لئے اس کا دل مطمئن ہوتا ہے۔ دین ترقی میں اطمینان کی زیادتی اورد نیوی ترقی میں عدم اطمینان کی زیادتی کی ایک روحانی وجہ بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ دنیوی ترقی جس قدر انسان کو

حاصل ہوتی ہے اس کا مال زیادہ سے زیادہ مشتبہ ہوتا جاتا ہے اور دوسر ہے لوگوں کا حصہ اس میں زیادہ سے زیادہ شریک ہوتا جاتا ہے۔لیکن دینی ترقی کی بیصورت نہیں۔ دینی ترقی میں انسان کس قدر بھی ترقی کرے وہ اپناہی حصہ لیتا ہے دوسروں کا حصنہ ہیں مارتا۔ای کی طرف قر آن کریم میں دوسری جگہ اشارہ ہے کہ مومن کو جنت ملتی ہے جس کی کیفیت ہے کہ عدّ ضُم اللسّہ لوگ و الْاَرْضُ (ال عمر ان: ۱۳۳) یعنی جنت کی تمام لمبائی چوڑ ائی ہرمومن کو حاصل کیفیت ہے کہ عدّ ضُم کی اللسّہ لوگ و الْاَرْضُ (ال عمر ان: ۱۳۳) یعنی جنت کی تمام لمبائی چوڑ ائی ہرمومن کو حاصل ہوگی۔فرق صرف ہے ہوگا کہ ہرمومن بقدر ذوق واستعداداس سے فائدہ حاصل کر رہا ہوگا۔ پس روحانی ترقی میں کسی کا حق نہیں مارتا اس کا دل مطمئن ہوتا ہے اور اس کی روح پر گناہ اور دی تا ہے اور اس کی روح پر گناہ اور دی تافی کا لوج نہیں ہوتا۔

#### النَّذِينَ امْنُوا وَ عَبِلُوا الصَّلِحْتِ طُوْبِي لَهُمْ وَحُسْنُ

جو (لوگ) ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ان کے لئے (بڑی) قابل رشک حالت اور بہترین

#### مَأْبٍ ۞

#### واپسی کی جگہ(مقدر)ہے۔

حل لُغَات طُونِي مَصْدَرُ مِمَعَى الطَّيِّبِ طُونِي مصدر ہے جوطیب کے معنودیتا ہے۔اصلہ طُینیی قُلِبَتِ الْیَاءُ وَاوَّالِسُکُونِهَا بَعُدَ صَمَّتَةٍ ۔ عربی کے قاعدہ کے مطابق یاواؤسے تبدیل ہوگئ ۔ نیز طیِّبتہ گئی جُن ہے اور اَطْیَب کی تانیث ہے۔ اور اس کے معنے ہیں الْغِبْطَةُ رشک ۔ اَلسَّعَادَةُ ۔ نیک بخت ۔ اَلُسُسٰلی ۔ اچھا انجام ۔ اَلْیَکیُو ۔ بھلائی ۔ (اقرب) طُونی کی صفت محذوف ہے یعنی اَلْحَالَةُ معنے یہ ہوں گے کہ قابلِ رشک حالت ۔ اچھی حالت ۔

<u>ٱلْمَهَاٰبُ</u> ٱلْمَرُجِعُ ـ لوٹے کی جگه ـ ٱلْمُنْقَلَبُ واپس کی جگه ـ (اقرب)

تفسیر ۔ یعنی مومن کو نیکی اور سعادت حاصل ہوگی اور ایسے انعامات ملیں گے جن سے بڑھ کر ذہن میں مہیں آسکتے اور آخری ٹھکا نانہایت اعلیٰ ہوگا اور اچھا وہی ہے جس کا انجام اچھا ہو۔

#### كَنْ لِكَ أَرْسَلْنَكَ فِي آمَّةٍ قُلُ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّمْ

اسی لئے ہم نے تحصے ایک ایسی قوم میں جس سے پہلے کئ قومیں (آنے والے کی راہ دیکھتی ) گزر چکی تھیں بھیجا ہے

## لِتَتْلُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي ٓ ٱوْحَيْنَا ٓ اِلَيْكَ وَ هُمْ يَكُفُرُونَ

تا کہ جو (کلام) ہم نے تیری طرف وحی کیا ہے تو وہ انہیں اس حالت میں پڑھ کرسنائے کہ وہ رحمان (کے فیضان) کا

## بِالرَّحْلِي ۚ قُلُ هُوَ رَبِّيُ لَآ اللهَ الاَّهُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ

ا نکارکرر ہے ہیں۔تو کہدوہ میرارب ہےاس کے سواکوئی معبود نہیں اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اوراسی کی طرف

#### اِلَيْهِ مَنَابِ ®

(ہرآن)میرارجوع ہے۔

حل لُغَات مِتَابَ تَابَ كَا مصدر ہے اور تَابَ إِلَى اللهِ مِنْ ذَنْبِهِ كَ مِعْ بِين رَجَعَ عَنِ الْمَعْصِيَّةِ كَانه سے لوٹ كرآنا ۔ (اقرب) مَتَابِ ۔ اصل میں مَتَابِ قَا الْمَعْصِیَّةِ گناه سے لوٹ كرآنا ۔ (اقرب) مَتَابِ ۔ اصل میں مَتَابِ قَا اِیاء كومذ ف كرد یا گیا ورباء كے سره يراكتفاكيا گیا۔

تفسیر کیالطیف بات بیان فرمائی کہ بیعذاب مانگ رہے ہیں گر باوجوداس کے ہم اپنی رحمانیت کے ماتخت عذاب میں تاخیر ڈال رہے ہیں۔ پھر بھی یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ رحمان نہیں ہے۔ اگر ہم رحمان نہ ہوتے توتم کب کے تباہ ہو چکے ہوتے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہیں تو تمہارا وہ کون ساممل ہے جس کی وجہ سے تم بچے ہوئے ہوئے ہو۔ آخر ہماری رحمانیت ہی تو تمہاری حفاظت کررہی ہے۔

گنٰ لِكَ أَدْسَلُنْكَ سے بیہ بتایا ہے كہ جس قسم كے مطمئن دل والے اور اچھے انجام كا ذكر ہم نے كيا ہے تيرى بعثت اسى غرض سے ہے كہ ایسے اعلیٰ روحانی اور اخلاقی مقام والے لوگ تیرے ذریعہ سے بھی پیدا ہوں۔

قُلُ هُو دَیِّنَ ٱلْآیہ۔ میں اس طرف اشارہ ہے کہ لوگ اعتراض کریں گے کہتم عرب جیسی سخت دل قوم کوکہاں اس قسم کا بنا سکو گے۔ مگرتم کہنا کہ بیرمیرا کا م تونہیں خدا تعالیٰ کا کام ہے۔ میں اس پرتوکل کروں گا اور بار باراس کی طرف جھوں گا تو پیمقصد پورا ہوجائے گا۔ قوموں کی اصلاح کا ذریعہ توکل اور دعا ہے۔ پس قوی اصلاح کا اصل ذریعہ توکل اور دعا ہے۔ جولوگ ظاہری اسباب سے ظاہری درست ظاہری اسباب سے دلوں کی اصلاح کرنا چاہتے ہیں جس کا میاب نہیں ہوتے۔ ظاہری اسباب سے ظاہری درست ہوسکتا ہے دلوں میں ایمان اور اطمینان نہیں جرا جاسکتا یہی وجہ ہے کہ یورپ باوجود پوری سعی کے اخلاقی ترقی میں کوئی اعلیٰ معیار پیش نہیں کرسکا جیسا کہ محدر سول الله صلی الله علیہ وسلم نے باوجود سامان نہ میسر آنے کے صحابہ کے ذریعہ سے پیش کیا۔

#### وَ لَوْ آنَ قُرْانًا سُيِّرَتُ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ

اورا گرکوئی ایسا قر آن ہوجس کے ذریعہ سے (نشان کے طور پر ) پہاڑوں کو (ان کی جگہ سے ہٹا کر ) چلا یا گیا ہو یا اس

#### الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْنَى ﴿ بَلُ يَتَّهِ الْأَمْرُ جَبِيعًا ﴿

کے ذریعہ سے زمین کو (ٹکڑے )ٹکڑے کیا گیا ہو یااس کے ذریعہ سے مردوں سے باتیں کی گئی ہوں (تو کیا ہیلوگ اس

#### أَفَكُمْ يَايْعُسِ الَّذِينَ أَمَنُوْآ أَنْ لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَاكَ

پرایمان لے آئیں گے؟ ) نہیں بلکہ (ایمان لانے کا )معاملہ پورےطور پراللہ کے اختیار میں ہے پھر کیا جو (لوگ )

#### النَّاسَ جَمِيْعًا ﴿ وَ لَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفُرُوا تُصِيْبُهُمْ بِمَا

ا یمان لائے ہیں انہیں (اب تک) معلوم نہیں ہوا کہ اگر اللہ ( تعالیٰ ) چاہتا تو سب لوگوں کو ہدایت دے دیتا اور

#### صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَادِهِمُ حَتَّى يَأْتِي

(اےرسول) جن لوگوں نے (تمہارا) انکار کیا ہے ان کے (اس) عمل کی وجہ سے ہمیشہ کوئی (نہ کوئی) سخت آفت

#### 4

#### وَعُدُاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ الْبِيعَاد اللهِ

ان پرآتی یاان کے گھر کے قریب نازل ہوتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ (تعالیٰ) کا ( آخری) وعدہ آجائے گا۔اللہ (تعالیٰ)اس وعدہ کے خلاف ہر گزنہیں کرےگا۔

حل لُغَات مُسُيِّرَثِ سَيَّرَةُ كَ مَعَ اللهِ جَعَلَهُ سَائِرًا اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ الْخَاتِ مَسَيِّرَا الْجُلَّ عَنْ ظَهْرِ النَّالِيَّةِ الْفَائِدِ سَائِرُ اللهُ اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

آلِجِبَالُ اَلْجِبَلُ کَ جَعْ ہے اور اَلْجِبَلُ کے معنے ہیں کُلُّ وَتَدِلِلْأَرْضِ عَظُمَ وَطَالَ ـ زمین پراو نِح ٹیک وجبل کہتے ہیں ۔ خِلَافُ السَّاحِلِ پَتَر بِلِی زمین ۔ سَیِّدُ الْقَوْمِ وَعَالِمُهُمُ ۔ قوم کا سردار اور عالم ۔ یُقَالُ فُلَانُ جَبَلُ قَوْمِهِ ۔ چِنانِچه محاورہ ہے فلال شخص اپنی قوم کا جبل ہے ۔ یعنی سردار ہے یا قوم میں عالم کی حیثیت رکھتا ہے۔ (اقرب) پس سُیِّرَتُ بِهِ الْحِبَالُ کے معنی ہوں گے کہ اس کے ذریعے سے بہاڑا پنی جگہ سے ہلا دیئے جا کیں ۔ یعنی زلز لے آئیں ۔ (۲) سردار یا عالم اڑا دیئے جائیں ۔ (۳) بادشاہ توں کو اڑا دیا جائے ۔ جَبَل کا لفظ روعانیت میں مشکلات یہ بھی دلالت کرتا ہے۔ اس لحاظ سے معنے ہوں گے کہ شکلات کو دور کیا جاوے۔

قُطِّعَتَ قَطَعَ كَمْ عَن بَيْ كَالله اور قَطَّعَ فَطَعَ كَمْعنوں مِيْنِ استعال ہوتا ہے۔ فرق صرف بيہ كه قطعَ ميں استعال ہوتا ہے۔ فرق صرف بيہ كه قطعَ ميں مبالغه پايا جاتا ہے اور قطعَ اللهُ عَلَيْهِ الْعَذَابَ كَمِعنَ بَيْنَ لَوَّ نَهُ وَجَزَّ أَفُ كَاللَّه تعالىٰ نے اس پر قسم قسم كے عذاب نازل كئے۔ يہاں تك كه اس كے بال سفيد ہو گئے۔ اور جھا لوٹ گيا۔ (اقرب) قطعُ الْآرُضِ يعنى زمين كاشے سے مراديا توبيہ كه دشمنوں كاعلاقه كائ كرمسلمانوں كوديا جاوے گايا بيتعليم فوراً زمين كو طرح رتى ہوئى ميں جائے گی۔

<u>يَالْيُكُسُ</u> يَئِسُ مِضَارَعُ واحد مذكر كاصيغه ہے اور يَئِسَ كے معنے ہیں قَفَظ - نااميد ہو گيا - عَلِمَر جان ليا - (افر ب)

آیت اَفَکَهُ یَانِّعَسِ الَّذِیْنَ اَمَنُوْآ مِن یایئس کے معنے جانے کے ہیں۔ یعنی کیا آئیں معلوم نہیں ہوا۔ اُلْقَارِعَةُ اَ لُقَارِعَةُ کَ معنے ہیں اَلنَّاهِیَةُ بلاۓ نا گہانی، صدمہ۔ اَلْقِیَامَةُ۔ قیامت۔ یُقَالُ قرَعَتُهُ مُدُ قَوَارِعُ النَّهِ مِ أَیْ اَصَابَتُهُ مُد نَوَازِلُهُ الشَّدِیْکَةُ اورجب قَرَعَتْهُ مُدُ قَوَارِعُ النَّهُ مِ کامحاورہ بولیں تويه معنى مراد ہوتے ہیں كمان كوسخت تكاليف بنجيس - اَلدَّكُبَةُ المُهْلِكَةُ بِلاَك كردينے والى مصيب - سَريَّةُ النَّبِيِّ الْمُسْلِمِيْنَ ٱنْحَضرتَّ كَ حِهو لِهُ السَّركِ مِن قَارِعَهُ السَّلِمِيْنَ ٱنْحَضرتَّ كَ حِهو لِهُ السَّركِ مِن قَارِعَهُ كَتِمَ عَلَى اللهُ اللهُ السَّلِمِيْنَ اَنْحَصَمُ وَمُعَظَمُهُ وَاَعْلَا لُهُ السَّلِمِيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ الْحَصَمُ وَمِن قَارِعَهُ كَتَمَ مِيل - رَاستَ كَ او نِي بِرُ عَدَ مَهِ وَالْمَعَ مِيل - اللهُ اللهُ

<u>حَلَّى</u> حَلَّى الْمَهَ كَانَ اور حَلَّى بِهِ كَ مِعْنَ بَيْنَ زَلَ بِهِ كَى جَلَّه اترا-بِهِ فِى الْمَهَ كَانِ ـ آحَلَّهُ إِيَّالُا ـ اسْ كوكى جَلَه اتارا ـ اَلوَّ جُلُ ـ عَدَا ـ زيادتي كي ـ (اقرب)

تفسیر ۔یعنی اگرکوئی ان صفات والاقر آن ہوجواس آیت میں بیان ہوئی ہیں تب بھی بیلوگ ایمان نہ لائیں ۔ بیمراز نہیں کوقر آن میں بیصفات نہیں بلکہ مراد بیہ ہے کوقر آن کریم سے بیصفات ظاہر ہوں گی مگر پھر بھی بید لوگ فائدہ نہ اٹھائیں گے۔ جیسے حدیث میں ہے کو گائ الْاِئیمائ مُعَلَّقًا بِالنَّرُیَّا لَمَالَهُ رَجُلٌ مِّنْ فَارِس لوگ فائدہ نہ اٹھائیں گے۔ جیسے حدیث میں ہے کو گائ الْاِئیمائ مُعَلَّقًا بِالنَّرُ یَا پر چلا گیا ہے اور نہ رجل فارس (بعدی کتاب التفسیر تفسیر سور قالجمعة)۔ اس سے بیمراز نہیں کہ نہ ایمان ثریا پر چلا گیا ہے اور نہ رجل فارس اسے والیس لائے گا۔ بلکہ یہ مطلب ہے کہ ایمان ایک دن ثریا سے معلق ہوجائے گا اور رجل فارس اسے والیس لائے گا۔ پس اس جگہ کفار کی سنگد کی ظاہر کرنی مقصود ہے۔

جوصفات اس جگہ قرآن کریم کی بتائی ہیں وہ بہ ہیں۔ (۱) سُیپّر ت بِعِ الْجِبَالْ۔ اس کے ذریعہ بے پہاڑوں
کوان کی جگہ سے ہٹا دیاجائے۔ ظاہری معنے لئے جاویں تو مراد بہ ہوگی کہ اس میں شدید زلازل کی خبر دی گئی ہوجن
سے پہاڑوں کی چوٹیاں اپنی جگہوں سے ہل جائیں۔ قرآن کریم میں ایسی زبردست پیشگوئیاں مادی تغیرات کی
موجود ہیں جیسا کہ سورہ زلزال میں۔ اور اگر استعارہ مراد لیا جائے تو معنے بہ ہوں کہ بڑی بڑی مشکلات دور کر دی
جائیں۔ کیونکہ پہاڑا ستعارہ مصیبت اور مشکل کوبھی کہتے ہیں۔ بیصفت بھی قرآن کریم میں موجود ہے کہ ملمی،
جائیں۔ کیونکہ پہاڑا ستعارہ مصیبت اور مشکل کوبھی کہتے ہیں۔ بیصفت بھی قرآن کریم میں موجود ہے کہ ملمی،
اخلاقی، روحانی، تمدنی، اقتصادی سیاسی قومی مشکلات کا حل قرآن کریم نے ایسا کیا ہے کہ کوئی دوسری کتاب اس میں
اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اور اگر جبل کے دوسرے معنے لئے جائیں جوسر دار قوم یا عالم کے ہیں تو اس طرح بھی ٹھیک
ہے کیونکہ قرآن کے ذریعہ سے پرانے سر دار بھی اڑگئے اور پرانے عالم بھی۔ اس نے سیادت کا بھی رنگ بدل دیا۔
بادشاہت کی جگہ خلافت کو قائم کیا۔ اور علم کا پرانامفہوم جو وہ ہم اور تخیین پر بٹنی تھا اس کی جگہ تجربہ مشاہدہ اور خواص اشیاء
پر علم کی بنیا در کھی۔ تمام قرآن کریم اس مضمون سے پر ہے کہ وہ ہم کی جگہ فکر اور عقل سے کام لو اور سیاروں پہاڑوں،
دریاؤں، شہوں موتی تغیرات اور خواص اشیاء کوا پئی آ تکھوں سے دیکھواور مشاہدہ سے اس کی حقیقت دریافت کرو۔
کہ بیسب بچھ تبہارے فائدہ اور خدمت کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ پس قرآن کریم نے پرانی سیاست اور پرانے علم

کوبالکل بدل دیا اورد دونوں امور کے متعلق نیا نقطۂ نگاہ دنیا کے سامنے پیش کر کے گویا ایک نئی دنیا بسادی۔

قطع ارض کے معنے

(۲) دوسری صفت قطع ارض بتائی ۔ قطع ارض کے معنے مسافت کے چھوٹا ہوجانے کے بھی ہوسکتے ہیں۔ یعنی وہ کتاب سب زمین میں آسانی سے پھیل جائے اور بیب بھی کہ زمین اس کے ذریعہ سے کاٹ بی جائے۔ یعنی اس کی پیشگو ئیوں کے مطابق دشمنوں کا علاقہ کاٹ کر مسلمانوں کو دے دیا جائے۔ بید دونوں با تیں بھی قرآن کریم کو حاصل ہو کیں۔ یعنی آنا فانا وہ دنیا میں پھیل بھی گیا اور اس نے اپنے ماننے والوں کے دلوں میں ایسا جوش پیدا کر دیا کہ وہ قرآن ہاتھ میں لے کرسب دنیا میں پھیل گئے اور ایک نسل کے اندر ساری دنیا پر اس کے ماننے والے چھا گئے اور میب بھی ہوا کہ اس کی برکت سے اور اس کی پیشگو ئیوں کے مطابق اس کے مخالفوں کے ملک کاٹ کاٹ کرمسلمانوں کی املاک میں شامل کر دیئے گئے۔

مردول کے بلوائے جانے سے مرادروحانی مردول کا زندہ ہوکر بولنا ہے۔ بتائی کہاس کے ذریعہ سے مردول کو بلوایا جائے۔اس کے بھی کئی معنے ہوسکتے ہیں۔مثلاً بیر کہاس کی شہادت میں مرد ہے بولنے لگ جائیں۔ چونکہ مردول کا اس دنیا میں زندہ ہونا قر آن تعلیم کے خلاف ہے اس لئے ان معنول کو مرنظر رکھ کراس کے مدمعنے ہول گے کہ مرد نے نواب میں آکر بولیس یا کشف میں بولیں۔

سپر چولزم کی طرف میلان تجربه ثاہد ہے کہ لوگ اپنے آباء کی شہادت کو بہت مانتے ہیں۔اس زمانہ میں بھی دیکھا گیا ہے کہ حضرت میں موعود علیہ السلام کے متعلق کئ لوگ دلائل سے مان لیتے ہیں کیکن پھر بھی بینخواہش کرتے ہیں کہ اگر رسول کریم صلعم کی زیارت ہواوروہ کہددیں تو ہم مان لیس گے۔

یورپ میں اس وقت سپر چولزم کی طرف شدید میلان بھی اسی خواہش کی وجہ سے ہے۔ پس اس کو مدنظر رکھتے ہوئے اللہ تعالی فرما تا ہے کہ بیدلوگ بھی اپنے آباء سے شدید تعلق رکھتے ہیں اور بظاہر دعویٰ کرتے ہیں کہ ہمارے وفات یا فتہ آباء کہددیں تو ہم مان لیس گےلیکن جب آباء کی شہادتیں تو رات انجیل سے پیش کی جا عیں تو پھر انکار کر دیتے ہیں۔ یا حضرت ابراہیم کی شہادت مکہ والوں کو پیش کی جائے تو بھی منکر ہی رہتے ہیں۔ یا پھر لوگوں کو خوابوں اور کشوف میں ان کے آباء آکر قر آن کریم کی صدافت پر گواہی دیں تب بھی مانے سے انکار کرتے ہیں۔ اس زمانہ میں بھی میں نے دیکھا ہے کہ کی لوگ تو رو یا پرایمان لاتے ہیں کئی لوگوں کورسول کریم صلعم یا دوسرے بزرگ بھی رو یا میں نظر آکر میچ موعود علیہ السلام کی صدافت کی شہادت دے جاتے ہیں۔ مگر لوگن نہیں مانے میں نے دیکھا ہے کہ ہزار ہا آدمیوں کورو کو یا اور کشوف میں حضرت میچ موعود علیہ السلام کی صور علیہ السلام کی صور کی ذبانی بتائی گئی ہے۔

معلوم ہوتا ہے یہی سلسلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی تھا مگر آج کل کی طرح اس زمانہ میں بھی کئی لوگ ان رؤیااور کشوف سے فائدہ نہ اٹھاتے تھے۔

مردول کے بلوائے جانے سے دوسرے معنے بیہ ہوسکتے ہیں کہ جولوگ روحانی مردے تھے قرآن کریم کے ذریعہ سے انہیں بلواد یاجائے گا۔ یعنی وہ صرف زندہ ہی نہ ہوجائیں گے بلکہ بولئے بھی لگیس گے۔ یعنی اعلیٰ علوم ان کی زبان پر جاری ہوجائیں گے۔ قرآن کریم میں متواتر روحانیت سے محروم لوگوں کومردہ کہا گیا ہے۔ مثلاً فرما تا ہے لوگوں کومردہ کہا گیا ہے۔ مثلاً فرما تا ہے۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے اور ان کے روحانیت حاصل کرنے کو زندگی کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً فرما تا ہے ۔ مثلاً میں معلوم ہوا قرآنی اصطلاح کی روسے روحانیت سے بُعد موت اور اس کا حصول زندگی کہلاتا ہے۔ ان معنوں کی روسے مردوں کے بلوا دینے کے معنے روحانیت سے دورلوگوں کا اسلام لانا اور روحانیت میں ترقی کر کے دنیا کے لئے بادی ہوجانا لئے جائیں گے۔ چنانچہ اس کی مثالیں بکثرت شروع اسلام میں یائی جاتی ہیں۔

اسلام کے اشد ترین وشمنوں کا اسلام لانا حضرت عمر جیسے اشد خالف جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوقل کرنے کے لئے گھرسے نکلے تھے اسلام لاکرانہوں نے کس قدراسلام کے لئے قربانی کی اوراسلام کی اشاعت میں کس قدر حصہ لیا۔ ایسا ہی خالد بین ولید جو بڑے مخالف اور دشمن تھے بعد میں مسلمان ہوکر اسلام کے لئے ایک نہایت مفید وجود ثابت ہوئے۔ ایسا ہی عکر مہ جو ابوجہل کے لڑکے تھے اوراسلام کے خطرناک مخالف تھے آخر اسلام لاکے اوراشاعت اسلام میں جان تک کی پرواہ نہ کی۔

بَكْ بِتِلْیِهِ الْاَمُورُ جَبِیْعاً۔ سب امور خدا تعالی کے ہی قبضہ میں ہیں۔ یعنی مذکورہ بالاامور بظاہر ناممکن معلوم ہوتے ہیں لیکن تم دیکھ لوگے کہ کس طرح بینشان قرآن کریم کی تائید میں ظاہر ہوتے ہیں۔

اس آیت میں یائیڈی کے معنی یکھ کھر کے ہیں افککٹر یائیس۔ جیسا کہ الفات میں بتایا گیا ہے تایا گیا ہے تایا گیا ہے تایا گیا ہے کہ سب کو تایا گیا ہے معنی اس جگہ کے ہیں۔ یعنی کیا کفار کو یہ معلوم نہیں کہ خدا تعالی کے اختیار میں ہے کہ سب کو ہدایت دے۔ اور آ گے اس ہدایت کا وقت بتایا کہ اس قوم پر عذا ب پر عذا ب آئیں گے اور آگر کے بعد لشکر چڑھائی کرے گا۔ (قارعہ سے مراد لشکر ہے) اور آخری لشکر ان کے گھروں کے پاس جاکر اترے گا۔ یعنی مکہ پر حملہ ہوگا تب وہ اور آخری شکر ان کے گھروں کے پاس جاکر اترے گا۔ یعنی مکہ پر حملہ ہوگا تب وہ اور آخری شکر ان کے گھروں کے بات جا کہ ایک ہوا۔ متواتر اسلام

اوراس کے دشمنوں میں جنگیں جاری رہیں۔اوروہ لوگ جن کے متعلق پیشگوئی تھی کہ سب نشان دیکھ کر بھی نہ مانیں گے ہلاک ہوتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ اسلامی لشکر ملہ کے قریب جااترا۔ یعنی فتح مکہ کا دن آگیا۔ تب خدا کا وعدہ پورا ہوا اور سب ہی کو اس نے ہدایت وے دی۔ تمام عرب ایک سرے سے دوسرے سرے تک اسلام لے آیا۔ اللہ!اللہ! کیسی زبر دست پیشگوئی ہے اور کس طرح تفصیلاً اسلام کی ترقی کا ذکر قبل از وقت کیا گیا ہے۔جولفظاً لفظاً پورا ہوکر قرآن کریم کی صدافت کا شاہد ہے۔ مگر افسوس کہ دل کے اندھے اب بھی ایمان نہیں لاتے۔ بلکہ خود مسلمان کہلانے والے ان علوم سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔

لا یو فیلی الیبیعاکہ سے مراد اِن الله کا یُفلِف الیبیعاکہ۔ خدا تعالیٰ یقیناً اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔
اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ کا کوئی وعدہ ہے جس کے متعلق فر ما یا ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے اس وعدے کے خلاف نہیں کرے گا۔ وہ وعدہ وہی ہے جود وسری جگہ فر ما یا کہ لَرَ آدُّک اِئی مَعَادٍ (القصص: ۸۱)۔ یعنی ہم ضرور تجھ کو معاد میں یعنی مکہ میں واپس لا عیں گے۔ جود نیا کے لئے رجوع کا مقام ہے۔ یہ سورۃ کی ہے۔ اس میں اس آیت کا آن کئی پیشگوئیوں کو اپنے اندر رکھتا ہے۔ (۱) یہ کہ آپ مکہ سے ہجرت کرکے جائیں گے۔ (۲) پھر وہاں سے مکہ واپس آئیں گے۔ (۳) پھر وہاں سے مکہ واپس آئیں گے۔ (۳) کھر وہاں سے مکہ علیہ سے آئیں گے۔ (۳) کھر وہاں سے مکہ میں گائیں ہوں گی۔ ٹھکرانے والے لئکر جملہ آور ہوتے رہیں گے۔ (۳) حتی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وہلم خودان کے پاس آئریں گے۔ (۵) تب اللہ تعالیٰ کا وعدہ کا مل طور پر پورا موگا۔ یعنیٰ مکہ فرخ ہوگا۔

#### وَ لَقُدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسْلِ مِنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْكُ لِلَّذِينَ

اوریقیناً تجھے سے پہلے رسولوں سے استہزاء کیا گیاتھا جس پر ہیں نے ان لوگوں کوجنہوں نے انکار کیا (تھاایک مدت

#### كَفُرُوا نُمَّ أَخُذُ تَهُمُ سُ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿

تک)مہلت دی چھرمیں نے انہیں ہلاک کر دیااور( دیکھو)میری سزاکیسی (سخت)تھی۔

حلؓ لُغَات - اُسۡتُهُزیؑ اِسۡتَهُوۤاُ سے مجھول کا صیغہ ہے اور اِسۡتَهُوۤاُ هَوٓاُ کے معنوں میں استعال ہوتا ہے۔جس کے معنے ہیں سَخِرَ مِنْهُ اس سے صلحا کیا۔ (اقرب)

أَمْلَيْتُ أَمْلَيْتُ أَمْلَى سے واحد متكم كا صيغه ہے اور أَمْلَى لَهُ فِي غَيِّهِ كَ معن بين أَطَالَ لَهُ- اس كو

گراہی میں مہلت دی۔ الْبَعیْرَ وَشَعَ لَهُ فِی قَیْدِیدِ اون کی رسی کولمباکیا۔ وَعِبَارَةُ الْأَسَاسِ' اَمْلَیْتُ الْقَیْدَ لِلْبَعِیْرِ کَمِعَ بول کئے گئے ہیں کہ میں نے لِلْبَعِیْرِ اَرْخَیْتُهُ وَاَوْسَعْتُهُ ' اور اساس میں اَمْلَیْتُ الْقَیْدَ لِلْبَعِیْرِ کے معنے بول کئے گئے ہیں کہ میں نے اون کے باندھنے کی رسی کولمبا اور ڈھیلا کر دیا۔ اللهُ الطَّالِحَدِ اَمْهَلَهُ الله نے ظالم کومہلت دی۔ (اقرب) پس اَمْلَدُتُ کے معنے ہوں کے میں نے مہلت دی۔ دُھیل دی۔

## افکن هو قارِح علی گل نفس بها کسبت و جعلوا را اور توکیاده (فدائ برز) جو برایگر فل کی گل نفس بها کسبت و جعلوا را اور توکیاده (فدائ برز) جو برایگر فف می معلود می اور فل می معلود کار معلود

#### الْأَرْضِ آمْرِ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ \* بَلُ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ

نام (تو) بتاؤیا (کیا)تم (لوگ)اس (یعنی خدا تعالیٰ) کوکوئی ایسی بات بتاؤ کے جوزمین پر (موجود) تو ہے کیکن وہ

#### كَفُرُوا مَكْرُهُمُ وَصُلَّاوًا عَنِ السَّبِيْلِ ۗ وَ مَنْ يُضْلِلِ

(اسے) نہیں جانتا یا کوئی اور کھلی بات (کہو گے؟ مگر) نہیں (تم کوئی الیی بات نہیں بتاسکتے ) بلکہ جن لوگوں نے انکار

#### اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَادٍ ٣

کیا ہےان کوان کی (اپنی ہی) فریب کاری خوبصورت (شکل میں) دکھائی گئی ہے۔اورانہیں ( درست) راستہ سے ہٹادیا گیاہے اور جسے اللہ ہلاک کرے پھراسے راہ دکھانے والاکوئی نہیں ( مل سکتا )۔

<u>تُنَكِّبُوُنَ</u> نَبَأَ سے ہاور نَبَّأَةُ الْخَبَرَ وَبِالْخَبَرِ كَمِعَ بَيْنِ خَبَّرَةُ السَكُوخِروى - يُقَالُ نَبَّأَتُ زَيْدًا عَمْرًوا مُنْطَلِقًا - أَيْ اَعْلَمْتُهُ مِينَ فَرنيكوبتا ياكهم وجار ہا ہے (اقرب) پس اَمْر تُنَبِّتُوْنَهُ كَمِعَ مُوعَ كيا تَمُ اسے بتاؤگے۔

تفسیر ۔ اَفْمَنْ هُو قَآبِحُ کا جواب محذوف ہے اس آیت میں اَفَکَنْ هُو قَآبِحُ کے جواب کا جملہ لیعنی کہی ہُو گئیں ہِ قَائِحُ کا جواب کا جملہ لیعنی کہی ہُو گئیس بِقائِمِ مخذوف ہے اور بیعربی زبان کا عام قاعدہ ہے کہ مقابل کا فقرہ لفظاً چھوڑ دیا جاتا ہے اور معناً اسے مذظر رکھ لیا جاتا ہے۔ مطلب بیہ کہ وہ ذات جوانسانی اعمال میں سے چھوٹے سے چھوٹے عمل کو ضائع نہیں جانے دیتی اور سب کے نتائج پیدا کرتی ہے اور جس کے ہاتھ سے کوئی نے نہیں سکتا اس جیسی ہو سکتی ہے جس میں بیطا فت نہیں؟ قائِمُ علی کُلِّ نَفْسِ کے معن ہیں کہ نگران کے طور پر سر پر کھڑا ہے۔ کوئی اس سے دو زمین اور

اس کی گرفت سے بھا گنہیں سکتا۔ پس اسے سزامیں جلدی کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ سزامیں جلدی تو وہ کرتا ہے جس میں طاقت نہیں ہوتی اور جواپنے مخالف کو پکڑ لینے پر ڈرتا ہے کہ میں نے فوراً سزانہ دی تو شاید ہاتھ سے نکل جائے اور پھر میں اس پر قدرت نہ پاؤں۔ جب اللہ تعالی ہروقت قادر ہے اور پوری طرح قادر ہے تو وہ کمزوروں کی طرح جلدی کیوں کرے؟ پس ان کوسزاکی تاخیر پر ہننے یا تعجب کرنے کی ضرورت نہیں۔ انہیں تو اس امر کا محاسبہ کرنا چا ہے کہ آیا یہ خدا تعالی کے مجرم ہیں تو پھر بے فکری اورخوشی کی کوئی و جنہیں۔

وَجَعَلُواْ لِلّهِ شُرَكَاءَ سے بتایا کہ اگریدا پنے عقائداورا عمال پرغور کریں تو آنہیں معلوم ہوجائے گا کہ بیلوگ اس ذات کے مجرم ہیں جوسب کام خود کرر ہی ہے اور کسی کی امداد کی محتاج نہیں لیکن بیاس کے شریک مقرر کررہے ہیں۔ پس جب بیا پی ذات میں سزائے ستحق ہو چکے ہیں تو یہ خیال ہی کس طرح کر سکتے ہیں کہ آنہیں سز آنہیں ملے گی ؟

قُلْ سَہُوْهُمْ ۔ قرآن مجید کا قاعدہ ہے کہ جب کسی اہم مسئلہ کا ذکر شمنی طور پرجھی ہوتو وہ اس کی تفاصیل پرروشنی
ڈال دیتا ہے۔ اس جگہ پر جَعَلُوٰ بِلَّهِ شُرکآ ء دراصل اَفَہَنْ هُوَ قَالِمَةٌ کے مضمون کی تشریح کے طور پر لا یا گیا تھالیکن
چونکہ شرک کا ذکر آگیا اس لئے اس عقیدہ کی ہے ہودگی ثابت کرنی ضروری سمجھی ۔ چنا نچہ شرک کے رد میں فر ما یا قُلُ سَہُوٰهُمْ الرَّشِر کا ء ہیں تو ذرا اان کے کام تو بتا و ۔ سَمُوٰهُ هُمْ سے بیمرا ذہیں کہ نام بتا و کیونکہ نام تو بتوں کے انہوں نے
رکھے ہی ہوئے تھے۔ خود قرآن کریم نے بھی کئی نام گنائے ہیں ۔ پس مراد اساء ذات نہیں بلکہ صفاتی نام ہیں ۔
ایک اور جگہ پر اللہ تعالیٰ فرما تا ہے کہ اِن ہی اِلاَ اَسُہَاءٌ سَہُیْتُوٰہُ هَاۤ (النجم: ۲۲) ہیہ بت جن کوتم معبود قرار دیتے ہو
نام ہی نام ہیں اور ہے کیا ؟ یعنی ان میں کوئی صفات تو ہیں نہیں ۔ آیت زیر تفسیر میں بھی یہی مراد ہے کہ ان شرکاء

شرک کے خلاف ایک زبردست دلیل یا این زبردست دلیل ہے جس کا کوئی مشرک جواب نہیں دے سکتا۔ کیونکہ اگروہ یہ کہے کہ مثلاً اس بت کا کام بیٹا دینا ہے تواس میں سب صفات الہی ماننی پڑیں گی۔ کیونکہ بیٹا دینے کے لئے ایک طرف تو رحم کی اصلاح کی ضرورت ہوگی اور دوسری طرف اگر مادہ تولید میں نقص ہے تو مرد کی اس مرض کو دور کرنا ہوگا۔ اور اس کے لئے غذاؤں اور دواؤں اور ان کے اثر ات پر تصرف ضروری ہے۔ اور جب ایک بت کو یہ بات حاصل ہوگی تو پھر ماننا پڑے گا کہ غذاؤں پر بھی اسے تصرف حاصل ہے اور انسانی مشین کا چلانے والا دواؤں کے اثر ات کو قبضہ میں رکھنے والا بھی وہی بت ہے نہ کہ خدا۔ اور دواؤں کا اثر اجرام فلکیہ کے اثر کے تابع ہے۔ اس کے اشرف اجرام فلکیہ کے اثر کے تابع ہے۔ اس کے اس کا تصرف اجرام فلکیہ پر بھی تسلیم کرنا ہوگا۔ ایسا بھی پھر اس کے لئے بیجی ضروری ہوگا کہ اسے علم غیب ہو۔

ورنہ وہ کیسے جانے گا کہ مریض کے موجودہ حالات میں اس کے لئے فلال دوا ہی مفید ہے اور پھر اسے صرف عالم الغیب ہی نہیں بلکہ معلم بھی ہونا چاہیے تاوہ حکیم کے ذہن میں یااس کی بیوی یا خوداس مریض کے ذہن میں سے بات پیدا کرے کہ اس کو میہ چیز کھلا و یاتم کو میہ چیز کھانی چاہیے۔جس سے مادہ تولید درست ہوگا۔ وغیرہ۔

غرض جب تک تمام صفات نہ ہوں گی صرف کوئی ایک صفت کام نہ کرسکے گی۔اورا گرباتی تمام صفات بھی اس میں مان لی جائیں تو پھر خدا جیساایک دوسرا خداما ننا پڑے گا۔اوریہ تسلیم کرنا ہوگا کہ دنیا کا کارخانہ ہزاروں خدا جن میں سے ہراک آزاد طور پر اس کارخانہ کو چلاسکتا ہے ل کر چلار ہے ہیں اور بیالیا فضول کام ہے کہ معبود تو الگ رہا عام انسان کے بارہ میں بھی تسلیم نہیں کیا جا سکتا۔

ایک پادری سے الوہیت مسے کے متعلق سوال میں نے ایک مرتبہ ایک عیسائی سے پوچھا کہ دنیا کوس نے پیدا کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ سے "نے میں نے کہا کیا خدا میں بھی طاقت ہے کہ دنیا کو پیدا کر سکے؟ اس نے کہا اس میں نے کہا نہیں وہ بھی پیدا کر رہا ہے اور پھر یہی بات ہاں۔ میں نے کہا نہیں وہ بھی پیدا کر رہا ہے اور پھر یہی بات روح القدس کے تعلق کہی۔ تب میں نے ان سے کہا کہ آپ کے سامنے آپ کی میز پرایک پنسل پڑی ہے اگر آپ اسٹنو کر سے کہیں کہ بہنسل پڑی ہے اگر آپ اسٹنو کو کر سے کہیں کہ بہنسل کواٹھا کر اسپنو کو کہا ہے اور پھر تینوں مل کر اسپنسل کواٹھا کر آپ کے سامنے لانے کی کوشش کریں تو آپ ان کو کیا سمجھیں گے؟ اس نے کہا پاگل۔ میں نے کہا جب ہرایک خدا الگ دنیا کو پیدا کرسکتا تھا گھر اکر بولا اصل الگ دنیا کو پیدا کرسکتا تھا تھر رہے تین میں کہیں آسکتا۔ یہ سمجھی کہ جسے میں نے میں نے استعال کیا اور یا دری بالکل حیران رہ گیا۔

عربی محاورہ کے روسے سکھٹو کھٹی کے دوسرے معنے یہ بھی ہوسکتے ہیں کہ ان کی حقیقت ہی کیا ہے۔ عربی میں حقارت کے لئے کہتے ہیں۔ سکٹے ہیں۔ سکٹے ہاں کا نام تولو۔ مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ ایسی ذلیل چیز ہے کہ اس کا نام لیتے ہی شرمندہ ہوجاؤگے۔ ہوسکتا ہے کہ یہاں بھی ان معنوں میں سکٹو کھٹی کہا گیا ہو۔ مطلب یہ کہذرانام تولو۔ نام لیتے ہی خودہی شرمندہ ہوجاؤگے۔ اردومیں نام لینے کی بجائے کہتے ہیں'' منہ تودکھا۔''

آمر شنبیعُونکهٔ میں شرک کے خلاف دوسری دلیل اَمْ تُنَبِیعُونکهٔ بِمَالا یَعْلَمُ فِی الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِدِ مِّنَ الْقَوْلِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ الل

کواپناشریک بنایا تھاتوان کے لئے کوئی نبی آتا اور اعلان کرتا کہ بیضدا کے شریک ہیں یا فرشتے اتر تے اور وہ اعلان کرتے کہ میں خدانے کرتے ۔مطلب بیا کہ بالواسطہ اعلان ہوتا یا بلاواسطہ اور یا پھر کم از کم وہ شریک خود ہی بیا اعلان کرتے کہ جمیں خدانے اپناشریک مقرر کیا ہے۔ گریہاں توان تینوں باتوں میں سے ایک بھی نہیں ۔اس لئے فرمایا کہ کیاتم اللہ کوا طلاع دیتے ہوجس بات کا اسے زمین میں علم نہیں؟

اُمْرِ بِظَاهِدٍ صِّنَ الْقَوْلِ كَ دومعنى اَمْرِ بِظَاهِدٍ مِّنَ الْقَوْلِ الله كَ دومعن ہيں۔ (۱) آمُر تَقُولُونَ بِظَاهِدٍ مِّنَ الْقَوْلِ الله كَ دومعن ہيں۔ (۱) آمُر تَقُولُونَ بِظَاهِدٍ مِنَ الْقَوْلِ لِينَ يَهِ بَاتِتُم صَرف زبان سے كہتے ہو۔ دل ميں الل كے منكر ہو۔ دل ميں الل كى عظمت منيں سے بيدا ہوا كرتى ہے۔ معني يہوئ كہ جو كھ كہدرہ ہوكيا خود تهيں۔ كونكد دل ميں كسى چيز كى عظمت دليل سے بيدا ہوا كرتى ہے۔ معني يہوئ كہ جو كھ كہدرہ ہوكيا خود تمهارے دل الله و مانتے ہيں؟ الله طرح فطرت سليمه سے اپيل كى جو بسااوقات نهايت كامياب طريقة صداقت كى طرف لانے كاموتا ہے۔

دوسرے معنے یہ بھی ہوسکتے ہیں کہاس کی کوئی نقلی دلیل بتاؤ۔کیا کوئی خدا کا کلام یااس کی وحی ہے جس کی بناء پر تم ایسا کہتے ہو؟لیکن جب کوئی بھی صورت نہیں تو انہیں شریک قرار دینا کیونکر درست ہوسکتا ہے۔

ستھُوٰ ھُٹھ کہ کہ کریہ بتایا تھا کہ ان بتوں میں کوئی ذاتی کمال نہیں۔اکھ رُئے بِیّنُوْ دَئُم میں عقلی دلیل اورالہی شہادت کا بھی۔

کی عدم موجودگی بیان فرمائی ہے اور بِظاھِرٍ مِّنَ الْفَوْلِ میں نقلی دلیل کا بھی انکارکیا ہے اور فطرت کی شہادت کا بھی۔

بک رُئیّن لِلَّذِیْنَ کَفُرُوْا مَکُرُھُمُ وَ صُدُّوا عَنِ السَّمِینیا۔ جب انسان کوئی فریب کرتا ہے اور لوگوں کو دھوکا

دے کر مُھگنا چاہتا ہے تو آہتہ آہتہ وہ خود اور اس کی اولا دبھی اس فریب کا شکار ہوجاتی ہے۔ زین کا محذوف فاعل خدا تعالیٰ نہیں بلکہ ان کے اپنے نفس ہیں۔ یعنی پہلے تو بعض لوگ دوسروں کولوٹے نے کے لئے شرک کا ڈھکوسلا بناتے ہیں مگر آخر کار خود بھی انہیں وہ بات اچھی گئے لگ جاتی ہے اور اولا دتو اس وہم کا بالکل ہی شکار ہوجاتی ہے۔

مر آن مجید اور کمیر شیور مجرن کے ماہر بین کا اختلاف صدر کہ انہیں رہ سکتا۔ خدا کوچھوڑ نے کا لازی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پھرچھوٹی چھوٹی چیوٹی چیوٹی چیزوں کا سہارا ڈھونڈ نے لگتا ہے۔ اور ای طرح شرک پیدا ہوجا تا ہے۔ بِدُئس لِلظَّالِمِیْنِی بعد ہوتا ہے کہ پہلے تو حید تھی بعد ہوتا ہوں کہ پہلے تو حید تھی بعد میں شرک پیدا ہوا مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں میں شرک پیدا ہوا مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں میں شرک پیدا ہوا مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں انگل وجدا میں کا دیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں انگل وجدا کو کھا کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں انگل وحید دنیا میں انگل وحید دنیا میں انگل دیا ہوا مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال پیدا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں انگل دیا دیاں کو کھا کہ کہتے ہیں کہ پہلے شرک تھا آہتہ خدا کا خیال انہوں انگر دیا گئی دیا ہوا۔ اور تو حید دنیا میں انگل کیور انگل کے دیا میں کین کیا دیا کہا کے کہتے ان کیا کہ کہتے ہیں کہ پہلے شرک دیا میں کیا دیا کہ کیا کہ کیا کے کہتے ہیں کہ پہلے شرک دیا میں کیا دیا گھا کے کہتے ہیں کہ پہلے شرک کیا دیا تھا کہ کے کہتے ہیں کہ کے لیے کہتے ہیں کہ کہتے ہیں کہتے کہتے ہیں کے کہتے ہیں کے کہتے ہیں کیا دیا کے کہتے ہیں کیا دیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کیا کہ کیا ک

پہلے تو حید تھی اور بعد میں شرک پیدا ہوا مشاہدہ اور تاریخ ہماری تائید میں ہیں۔مسلمان اور یہودی پہلے مؤحد تھے۔ یورپ کے لوگ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی الله علیہ وسلم نے کامل تو حید کی تعلیم دی تھی۔ گر آئ مسلمان اور یہودی دونوں کامل تو حید کے بعد مشرک بن گئے۔ اسی بات کواس جگہ بیان کیا ہے کہ جب انہوں نے خدا سے تعلق تو ڑلیا تو مخلوق کا سہارا ڈھونڈ نے گئے۔ اس طرح سے شرک شروع ہو گیا۔ میں کہتا ہوں جس طرح یہود اور مسلمانوں میں تو حید کے بعد شرک پیدا ہوا کیوں نہ تسلیم کیا جائے کہ اسی طرح ابتداء عالم میں تو حید تھی پھر بگڑ کر لوگ مشرک ہو گئے۔

وَ مَنْ يَّضْلِلِ اللهُ فَهَا لَكُونِ هَا ﴿ كَمِعَىٰ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَا ﴿ - (١) جَس كَمَعلق الله تعالى اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَا ﴿ - (١) جَس كَمَعلق الله تعالى الله عَلَى اللهُ عَلَ

آخی گی کے تین معنیٰ اضل کے تین معنی ہوتے ہیں۔ ہلاک کیا یا گراہ کرا یا گراہ قرار دیا۔ چونکہ قرآن مجید کی روسے گراہ کرنا خدا کا کام نہیں بلکہ ہدایت کرنا خدا کا کام ہے جیسے اس سورۃ کے چوشے رکوع میں آچکا ہے کہ کو یکنا الله کھک کی النگ کس جینے گا (الموعد: ۳۲)۔ اگر الله تعالی چاہتا توسب کو ہدایت ہی دیتا۔ پس گراہ کرنے کے معنے تو کئے نہیں جاسکتے۔ دوسرے دونوں معنے باقی رہ جاتے ہیں۔ ہلاک کرنا یا گراہ قرار دینا۔ اور اس میں کیا شبہ ہے کہ چونکہ خدا تعالی عالم الغیب ہے وہ ای کو گراہ قرار دے گاجس نے اپنے کئے سب راہیں ہدایت کی بند کرلی ہوں گ ۔ اسی مضمون پر مزید روشنی آیت و مکا یہنے گئے الآا الفیسیقینی (البقرہ ۃ دے) سے بھی پڑتی ہے یعنے خدا تعالی کا کلام بدول کو گراہ قرار دیتا ہے۔ نہ کہ نیکول کو۔

#### لَهُمْ عَنَابٌ فِي الْحَلِوةِ اللَّانِيَا وَ لَعَنَابُ الْأَخِرَةِ

ان کے لئے ایک عذاب (تو)اس ورلی زندگی میں (ہی مقدر) ہے اور آخرت کا عذاب یقیناً اور

#### اَشَقُ ۚ وَمَا لَهُمْ صِّنَ اللهِ مِنْ وَاقِ ۞ مَثَكُ الْجَنَّةِ

( بھی ) سخت ہوگا۔اور انہیں اللہ ( تعالیٰ کے عذاب ) سے کوئی بھی بچانے والانہیں ہوگااس جنت کا (مثالی ) بیان

#### الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ لِي تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُولُ أَكُلُهَا

جس کا پر ہیز گاروں کو وعدہ دیا گیاہے۔ (بیہے کہ)اس کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اس کا پھل

## دَآيِمٌ وَّ ظِلُّهَا ۖ تِلُكَ عُفْبَى الَّذِينَ الْتَقَوْا ۗ وَ عُفْبَى

( بھی ) ہمیشہ رہنے والا ہوگا اور اس کا سابی ( بھی )۔ بیان ( لوگوں ) کا انجام ہوگا جنہوں نے تقوی کا ختیار کیا ( ہوگا )

#### الْكُفِرِينَ النَّارُ 🕾

اورا نکارکرنے والوں کا نجام (دوزخ کی) آگ ہے۔

حل كُغَات - اَشَقُّ شَقَّ سے ہاور شَقَّ ك معنى بيں صَدَعَهٔ اس كو پھاڑا - فَرَّ قَه مُكُرْ كَ مُكُرْ كَ مُكَا اللّهُ مَقَّةَ مَكُ كُورُ مَعْتَ مِينَ وَالْ وَيا - عَلَيْهِ الْكَمْرَ شَقَّةً كَى كُومُ شَقْت مِينَ وَالْ وَيا - عَلَيْهِ الْكَمْرَ شَقَّةً كَى كُومُ شَقْت مِينَ وَالْ وَيا - كَلَيْهِ الْكَمْرَ شَقَّةً كَى كُومُ شَقْت مِينَ وَالْ وَيا - كَلَيْهِ الْكَمْرَ شَقَّةً كَى كُومُ شَقْت مِينَ وَالْ وَيا - كَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللللللّهُ اللّهُ الللللللللللل

<u>ٱلْهَقُلُ</u> اَلشِّبْهُ-مشابه- اَلتَّظِيُرُ-نظير- اَلصِّفَةُ- بيان- اَلْحُجَّةُ- دليل- يُقَالُ اَقَامَ لَهُ مَثَلًا أَيْ حُجَّةً اوراَقَامَ لَهُ مَثَلًا مِين مثلادليل كِمعنى مين استعال موائه-

<u>ٱلْکَتِّلِیْثُ</u>۔ عام بات۔ اَلْقَوْلُ السَّائِرُ۔ ضرب المثل - اَلْایَةُ۔ نثان۔ جَنَّةٌ کے معنوں کے لئے دیکھو حل لغات سورة لذا آیت نمبر ۲۴ جلد طذا۔

تفسیر ۔ جیسا کہ الفات میں بیان ہو چکا ہے جنت اس زمین کوئیس کہتے جس میں درخت ہوں بلکہ اصل میں سامیر کرنے والی چیز کو کہتے ہیں۔ پس تیٹیوٹی موٹ تکٹتھا اُلاکٹھاڑ سے مراد میہ ہوئی کہ باغوں کے اندر درختوں کے مینی سامیر نے والی چیز کو کہتے ہیں۔ پس تیٹیوٹی کی طرف اشارہ کیا دوسرے اس طرف اشارہ کیا کہ وہ خود نیروں کے مالک ہوں گے۔

نہو سے وسعت عمل پر دلالت ہوتی ہے۔ نہو۔ سہولت سے چلنے والے پانی کو کہتے ہیں۔ پس نہو سے اس طرف اشارہ ہے کہ وہاں آئییں بے روک ٹوک ترقیات حاصل ہوں گی۔ نیز نہو سے وسعتِ عمل پر بھی دلالت ہوتی ہے۔ کیونکہ دس میں گھماؤں زمین کے لئے نہز نہیں جاری کی جاتی بلکہ وسیع رقبوں کے لئے جاری کی جاتی ہے۔

پس اس سے اشارہ کیا گیا ہے کہ مومن کے اعمال بہت وسیع ہوتے ہیں۔وہ کنوئیں کے مینڈک کی طرح محدود نگاہ نہیں رکھتا۔ پھر جمع کا لفظانہا یہ بول کریہ بھی بتادیا کہ نہو کے لفظ سے جن فوائد کی طرف اشارہ ہے وہ کئی اقسام کے ہول گے۔

نہو کا لفظ روحانی عالم میں عمل کی جگہ پر استعمال ہوتا ہے ہو کا لفظ روحانی عالم میں عمل کی جگہ پر استعمال ہوتا ہے استعمال ہوتا ہے استعمال ہوتا ہے۔ پس بتایا ہے کہ جس طرح مومن کے عمل مختلف اور کئی اقسام کے ہوتے ہیں ویسے ہی روحانی عالم میں ان کاتمثل بھی کئی نہروں کی صورت میں ظاہر ہوگا۔اور ہرقشم کے عمل کے مقابل پرایک نہرجاری ہوگی اور ہروقت مومن کوتو جدولاتی رہے گی کہ بیتمہارافلاں عمل کام دے رہا ہے۔

اُکُلُهَا دَآنِیمٌ وَّ ظِلُّهَا مِیل بیہ بتایا ہے کہ وہال خزال کبھی نیآئے گی پتے ہمیشہ رہیں گے۔ یعنی جنت کی راحتوں اورنعمتوں میں وقفہ نہ ہوگا بلکہ ہمیشہ ہی رہیں گی۔

اکل سے باطن کوراحت ہوتی ہے اور ظِل سے ظاہر کو پھر اُکلُها دَآنِدہ وَ ظِلُها میں یہ جی اثارہ ہے کہ طاہر کا اور طل سے ظاہر کو۔ کہ طاہر کا اور طل سے ظاہر کو۔

وَعُقْبَیَ الْکَفِرِیْنَ النَّادُ۔ انہوں نے اپنی روحانی ترقیات کو مدنظر خدر کھا بلکہ دوسروں کے بیچھے چل پڑے اور کہد یا کہ مَاوَجَدُنَا عَلَیْہِ اَبَاءَ فَا پر ہم قائم رہیں گے گویاان کی زندگی اپنے لئے ندر ہی دوسروں کے لئے ہوگئ اس لئے فرمایا ہم بھی تمہیں آگ میں ڈالیس گے جودوسروں کوفائدہ دیتی ہے اورخود جلتی ہے۔

#### وَ الَّذِينَ النَّيْنَهُمُ الْكِتْبَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ الَّيْكَ وَ

اورجن (لوگوں) کوہم نے کتاب دی ہے وہ اس (کلام الہی) سے جوتچھ پرنازل کیا گیاہے خوش ہوتے ہیں اوران

## مِنَ الْأَخْزَابِ مَنْ يَّنْكِرُ بَعْضَهُ ۖ قُلْ إِنَّهَا أَمِرْتُ أَنْ

(مختلف) گروہوں میں سے (بعض)ایسے (بھی) ہیں جواس کے بعض (حصہ) کا انکار کرتے ہیں تم کہو مجھے (تو)

#### اَعْبُكَ اللهَ وَ لاَ أَشْرِكَ بِهِ ﴿ إِلَيْهِ اَدْعُوْا وَ إِلَيْهِ مَأْبِ ۞

یمی عظم دیا گیاہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور ( کسی کو ) اس کا شریک نہ ٹھہراؤں میں اسی کی طرف ( تم کو ) بلاتا ہوں اوراسی کی طرف میں ( بھی )رجوع کرتا ہوں۔

حل لُغَات - اَلْآخَزَابُ اَلْحِزُبُ كَ بَمْعَ ہے - اور اَلْحِزْبُ كَ مِعْنَ بَيں - اَلطَّائِفَةُ - گروہ - بَهَاعَةُ الناسِ - لوگوں كى جماعت اور اَلْحِنْ الرَّجُلِ وَاضْحَابُهُ الَّذِينَ عَلَى رَأْيِهِ - ايسے دوست اور ساتھى جو ہم خيال اور ہم رائے ہوں - النَّصِيْبُ - حصه - كُلُّ قَوْمِ تَشَاكِلَتْ قُلُوْبُهُ هُ وَاعْمَالُهُ هُ فَهُمُ اَحْزَابٌ وَإِنْ لَهُ يَلُقَ رَائِ مَهُ مُ اَلَّهُ مُ اَلَّهُ مُ اَعْرَابٌ وَإِنْ لَهُ يَلُقَ بَعْضُهُ هُمْ اَعْفَا - الله عَلَى مَشَابِہُ ہوں - اگر چہوہ آپس میں ملے نہ ہوں - اگر چہوہ آپس میں مطابہ ہوں - اگر چہوہ آپس میں ملے نہ ہوں - احزاب کہلاتے ہیں - (اقرب)

تفسیر ۔ کی زندگی میں بعض اہل کتاب ایمان لے آئے تھے اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ کی زندگی کے دوران میں بھی بعض اہل کتاب ایمان لے آئے تھے۔ وَالَّذِینَیٰ یَفُر حُوْنَ میں جن لوگوں کی خوشی کا ذکر کیا ہے میر نے زدیک وہ نجاشی اوراس کے ساتھی تھے۔ جو ہجرت عبشہ کے وقت سے ہی ایمان لاچکے تھے۔ حضرت جعفر ٹنے جب ان کو تر آن مجید سنا یا تو نجاشی نے کہا کہ میرا بھی یہی ایمان ہے۔ گر چونکہ ابھی ان کا ایمان ظاہر نہ ہوا تھا وہ صرف مومنوں کی ترقیات کو دیکھ کر ہی خوش ہوتے تھے۔ اس لئے پُوْمِنُوْنَ نہیں فرما یا بلکہ یفر حون فرمایا ہے۔

اتیدنه هم الکیت سے مرادمسلمان بھی ہوسکتے ہیں۔ وہ اسلام کی ترقی کی بشارتوں اور اپنے نیک انجام کی خوشخریوں کو پاکرخوش ہوتے ہیں۔ مِنَ الْدُحُوَّا بِ مَنْ یُنْکِدُ بَعْضَدَ احزاب سے مراد وہ تمام قومیں ہیں جو نبی کی مخاطب ہوتی ہیں۔ گر ایمان نہیں لاتیں۔ اس میں یہودی، عیسائی مشرک اور دوسری تمام اقوام مراد ہیں۔

یُٹیکو کے دومعنی یُٹیکو کے دومعنے ہیں۔ایک انکار کرتے ہیں۔ دوسرا یہ کہ ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ یا عجیب سیجھتے ہیں۔ بیٹے کا کے خوش ہوتے تھے۔ صرف ہیں۔ یا عجیب سیجھتے ہیں۔ بیٹوشکہ کاس لئے فر مایا کہ جو جھے ان کے مطابق تھے ان سے وہ خوش ہوتے تھے۔ صرف این مذہب یا خیالات کے خالف حصول پر ہی ان کواعتراض تھا۔

قُلُ إِنَّهَا آوُونَ اَنَ اَعُبُدَالله سے بہ بتایا کہ ہر نبی کی تعلیم کا مرکزی نقطہ وحید ہوتا ہے۔ اس نقطہ کے گردمیری تعلیم چکرلگارہی ہے۔ پھر میں اس کو کیوکر چھوڑ سکتا ہوں۔ دوسرے ٹینکیر بخضکہ سے جواس طرف اشارہ تھا کہ کفار قرآن کریم کے بعض حصہ کو بدلوا نا چاہتے تھے اس کا بھی جواب دیا کہ میں تو تا بعے ہوں۔ جو تھم ہوتا ہے کہتا ہوں۔ خدا کے کلام کے بدلنے کا جھے کہاں حق ہوسکتا ہے۔ اگر میں اس کو بدلوں تو اس کے بید معنے ہوں گے کہ میں خدائی کا دعویدار ہوں۔ پس یہ جھے نہیں ہوسکتا کیونکہ جھے تو تھم ہی یہی ہے کہ میں ایک خدا کی عبادت کروں۔ اللّٰہ ہو اَدْعُوٰ اِسے بتایا کہ میراتو شروع سے دعوی ہے کہ میں اپنی ذات میں پھوئیس۔ اللّٰہ ہو اَدْعُوٰ اَا کہ والا ہوں۔ پھر میں تہ ہاری نا پہند یدگی پراس قر آن کریم میں کیونکر تبدیلی کرسکتا ہوں۔ تم الونے مانو کے خدا تعالی کی طرف بلا نے والا ہوں۔ پھر میں تہ ہاری نا پہند یدگی پراس قر آن کریم میں کیونکر تبدیلی کرسکتا ہوں۔ تم انونے خدا تعالی کے کلام میں تبدیلی کس طرح کرسکتا ہوں۔ خوثی کے خدا تعالی کے کلام میں تبدیلی کس طرح کرسکتا ہوں۔ خوثی کے لئے خدا تعالی کے کلام میں تبدیلی کس طرح کرسکتا ہوں۔

# و كن إلى أنزلنه حكماً عربياً و كين التبعث أهواء هم اوراك التبعث أهواء هم اوراك طرح بم نائة النفط حكم كالمورة بن اتاراج اوراكر (اعفاطب) تون النام كا بعد جو تجه بعد عمل ما جاء ك من المعلم ما بعد عمل المعلم من المعلم على من المعلم على من المعلم على من المعلم على المعلم على المعلم على المعلم على المعلم على المعلم على المعلم المعلم على المعلم

حل لُغَات عَرَبِيًّا آغُرَبَ الشَّيْءَ كَ مِعَ بِين آبَانَهُ وَٱفْصَحَهُ لِي جِيزِ كُونُوب بِين اور واضح كر ديا عَنْ حَاجَتِهِ آبَانَ عَنْهَا - حَاجِت كُوكُول كربيان كيا - كَلَامَهُ لَهُ حَسَّنَهُ وَٱفْصَحَ وَلَهُ يَلُحَنُ فِي الْإِغْرَابِ ديا حَنْ حَاجَتِهِ آبَانَ عَنْهَا - حاجت كُوكُول كربيان كيا - كَلامَهُ لَهُ حَسَّنَهُ وَٱفْصَحَ وَلَهُ يَلُحَنُ فِي الْإِغْرَابِ بِعَنْ مِن بِيدا كيا اور است خوب واضح كيا - اور تلفظ ميں بھي كوئى غلطى نه كى - بِحُجَّتِهِ - آفْصَحَ جِهَا - اپنى بات كوكھو كے كھول كرمدل طور پربيان كى - اور مفر وات راغب ميں ہے الإِغْرَابُ: ٱلْبَيّانُ كه اعراب كے معنى بات كوكھو كے اور خوب واضح كرنے كے ہيں - پس حُكُمًا عَرَبِيًّا كے معنى ہوئے مفصل حَمَّم - عَرَبِيًّا كى مزيد شرح كے لئے ديكھو سورة يوسف آيت نمبر ٣٠ -

عَرِيْ گُالفظ عرب کی طرف منسوب ہے۔اور عَرَبٌ عَرِبَ یَغُوّر بُ کی مصدر بھی ہےاور صفت مشبہ بھی۔اور نیز بی عرب کی مصدر ہےاور بید ملک عرب کا نام بھی ہےاوراس ملک کی اصلی اور پرانی باشندہ قوم کا نام بھی۔

عَدِبَ کے معانی حسب ذیل ہیں۔ جن میں سے ہرایک میں پری اور بھرا ہوا ہونے کا مفہوم پایا جاتا۔
عَدِبَ الْمِعْدَاةُ عَرَبًا تَعْدَرُ وَ فَسَدَتْ وَ الله وَ کُھانے سے فساد معدہ ہوگیا۔ عَرِبَ الْجُورُ حُ نُکِسَ وَغُفِرَ وَبَقِی عَرِبَ الْمِورُ الْمَرْتِ الْمِرَانِ الله وَ الله وَالله وَ الله وَ الله وَالله وَاله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالمُولِ وَالله وَال

پس عرّب مصدر کے ان تمام معانی کا قدر مشترک بھر اہوا ہونا۔ یا بھر جانا ہوا۔ جس کے ساتھ یا ہنست کے لگنے سے اس کے معنے ہوئے خوب بھری ہوئی چیز ۔ کیونکہ یا ہنسبت کے لگانے سے وسفی معنے کے علاوہ مبالغہ کا مفہوم بھی پیدا ہوجا تا ہے اور عرّب صفت مشبہ کے معنے بھری ہوئی چیز کے ہوئے۔ اور جب اس کے ساتھ یا ہنسبت لگائی جائے توجس طرح آخر ہوئے مقابلہ میں آخر ہی گئے معنے بہت سرخ کے اور عَبْقر کے مقابلہ میں عَبْقری گئے معنی بہت سرخ کے اور عَبْقر کے مقابلہ میں عَبْقری گئے معنی ہوں جائے توجس طرح آخر کے مقابلہ میں اس کے معنے بہت سرخ کے اور عَبْقر کے مقابلہ میں عَبْقر کی کے معنی ہوں گے۔ خوب بھری ہوئی چیز اور جب بیلفظ کسی نہایت ہی اس کے موت واقع ہوتو ان معنوں کی روسے کِتَابٌ عَرّبِیٌ کا مفہوم یہ ہوگا کہ وہ نہایت پر معانی کتاب ہے۔ کیونکہ جس چیز سے کسی کتاب کو بھری ہوئی کہا جاسکتا ہے وہ اس کے معانی اور مطالب ہی ہو سکتے ہیں۔ اور جب ایک زبان کو اس صفت سے موصوف کریں گے تو اس کا بید عاموگا کہ اس کے مفردات نہایت ہی کثیر المعانی اور وسیع مفہوم زبان کو اس صفت سے موصوف کریں گے تو اس کا بید عاموگا کہ اس کے مفردات نہایت ہی کثیر المعانی اور وسیع مفہوم رکھنے والے ہیں۔

اورعَرُبَ عَرَبًا كَمِعَ بَيْنَ كَانَ عَرَبِيًّا خَالِصًّا وَلَمْهُ يَلْحَنُ: تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَكَانَ عَرَبِيًّا فَصِيْحًا-زبان كابرايك نقص سے پاك اورخالص عربي اورخوب واضح ہونا فضيح عربي بولنا اورا پنے مدعا كوبہت خوبي كساتھ واضح كرنا - (اقرب)

اور یائے نسبت کے لگانے سے اس کے معنے نہایت فضیح اور خوب واضح ہرایک نقص سے بالکل پاک کے ہوجا کیں گے۔اوران معنوں کی مزید وضاحت اس لفظ کی مختلف تصریفات سے بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ اقرب الموارد

میں ہے اُعُرَب الشّیء آبانکہ وَ اَفْصَحَهٔ خوب بین اور واضح کردیا۔ عَنی سَاجَیْ اَبَانَ عَنْهَا کھول کر بیان کیا۔
کلامّهُ: حسَّنَهٔ وَ اَفْصَحَ وَلَهُ یَالْحَیْ فِی الْاِعْرَابِ۔ بات میں حسن پیدا کیا۔ اور اسے خوب واضح کیا۔ اور تلفظ میں بھی کوئی غلطی نہ کی۔ ہِ حُجَّیّت ہِ: اَفْصَحَ بِہَا۔ این بات خوب کھول کر ملا طور پر بیان کی۔ اور مفر دات راغب میں ہے اَلْعَرَدِیُّ : اَلْہُ فُصِحُ ۔ عربی کے معنی ہیں اپنے معا کو خوب صفائی اور وضاحت کے ساتھ بیان کرنے والا۔ وَ اَلْاعْرَ اِنْ اَلْہُ فُصِحُ ۔ عربی کے معنی کھولئے اور واضح کرنے کے ہیں۔ پس ان معنوں کی روسے قُرُ اَنْ عَرَدِیُّ وَ اَلْاعْدَ اِنْ عَرَدِیْ بین ایک کرنے کے ہیں۔ پس ان معنوں کی روسے قُرُ اَنْ عَرَدِیْ کُی بین ہوئے ایک کتاب جو ہمیشہ پڑھی جانے والی اور اپنے مطالب کونہایت وضاحت کے ساتھ اور مدل طور پر بیان کرنے والی ہے۔

آھُواءُ ھوٰی کی جَمْع ہوں الْھوی کے معنے ہیں اِرَادَةُ النَّفُسِ-اراده-خواہش-فُلانُ اتَّبَعَ ھَوَاهُ اِذَا اُرِیْکَذَمُّهُ-اورجب فُلانُ اتَّبَعَ هَوَاهُ کامحاورہ بولتے ہیں تواس کے یہ معنے ہوتے ہیں کہ وہ این خواہشات کے پیچھے لگا ہوا ہے۔اور یہ بول کر مذمت مقصود ہوتی ہے۔(اقرب)

تفسید - عربیگا کے لفظ سے عربی ہونا مراونہیں عربیگا کے لفظ میں صرف عربی ہونا مراونہیں کی ایسی وسعت ہے کہ سوائے خدا تعالی کیونکہ عربی تو ہرعرب بولتا ہے ۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے الفاظ میں معانی کی ایسی وسعت ہے کہ سوائے خدا تعالی کے اس وسعت کوکوئی پیدائہیں کرسکتا ۔ پس اگراسے بدلا جائے تو فوراً اس کی شان میں کی آجائے گی ۔ کہتے ہیں کسی امیر نے ایک ادریب سے کہا کر قر آن کی مثل تو بناؤ ۔ اس نے کہا اس کے لئے فارغ دماغ چا ہے ۔ عمدہ باغ عمدہ مکان اور فراغت کی ضرورت ہے ۔ امیر نے سب پچھ مہیا کر دیا ۔ نوکر چاکر دے دیئے ۔ وہ عمدہ لباس پہنتا ۔ عیش کرتا اور خوب سیر کرتا رہتا ۔ چھ ماہ کی مقررہ میعاد کے بعد جب اس امیر نے سوال کیا کہ کیا کچھ تیار کیا تو ادیب نے کاغذوں کا ایک انبار دکھا کر کہا کہ میں اس عرصہ میں فارغ نہیں بیٹھار ہا۔ میں نے دیا نتداری سے کام کیا ہے اور سے گھراس کی شہادت ہے ۔ مگر قرآن کی مثل مجھ سے نہیں بن سکی ۔ کیونکہ جوآیت نکا تا ہوں اس میں تکھا ہوتا ہے ہم یوں کردیں گے ، تیرے دشمنوں کو یوں تباہ کیا جائے گا اور تیرے دوستوں کو یوں ترقی دی جائے گی ۔ مگر میں ان باتوں میں سے کوئی بھی نہیں کھی خیر سے کوئی بھی نہیں بن سکی ۔ کیونکہ جوآیت نگا آن کی مثل نہیں بن سکی ۔ میں سے کوئی بھی نہیں کھی خیر سے کوئی بھی نہیں کھی تیری کھا تا ہوں ۔ پس مجھ سے قرآن کی مثل نہیں بن سکی ۔

عَدَبِيًّا كا يَهِى مطلب ہے كه اس میں غیر معمولی وسعتِ مضامین رکھی گئی ہے۔جوانسانی طاقت سے بالاتر ہے۔ وَ كَبِينِ النَّبِعَتُ عَمِيل ہر مخاطب بھی مرا دہے اور آنحضرت مجھی مراد ہو سکتے ہیں۔ اَهْوَاءَهُمْ اِس میں ہر مخاطب بھی مراد ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مراد ہو سکتے ہیں۔اور اس صورت میں شان ایز دی کا اظہار ہوگا۔ کہ تیری اپنی کوئی ہستی نہیں۔ یہ نئے تو اسی وقت تک دل لبھانے والی آ واز سے بجتی ہے جب تک کہ آسانی با دشاہ کے منہ میں ہے اس کے منہ سے ہٹالوتو خالی ککڑی ہی ککڑی ہے اور کچھ بھی نہیں۔

#### وَ لَقُدُ ارْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزُواجًا وّ

اور ہم نے تجھ سے پہلے (بھی) یقیناً کئی رسول بھیجے تھے اور انہیں بیویاں اور بچے (بھی) دیئے تھے اور کسی رسول

#### ذُرِّيَّةً ﴿ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي بِأَيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ

کے لئے ممکن نہ تھا کہ وہ اللہ (تعالیٰ) کے اذن کے سواء (اپنی قوم کے پاس) کوئی نشان لاتا ہرز مانہ کی انتہاء کے لئے

#### اللهِ اللهِ الحُلِّ آجَلِ كِتَابُ اللهِ

(خدا تعالیٰ کی طرف سے )ایک (خاص) حکم ہوتا ہے۔

حلّ لُغَات - أَكُلِ ذُنُ كَ عَصْنَ بِينَ ٱلْإِجَازَةُ - اجازت - ٱلْإِرَا دَةُ - اراده - ٱلْعِلُمُ - علم - (اقرب) أَكْرَجَلُ أَلْاَجَلُ كَمْنَ بِينَ مُلَّةُ الشَّيْءِ - كَن چيز كَامِّت - وَوَقْتُهُ الَّذِي يَحَلُّ فِيْهِ - كَن امر كَ وهدت جب جاكروه واقعه موتا ہے - (اقرب)

اَلْكِتَابُ الْكِتَابُ كَمِعَ بَيْنَ الْكُكُمُ عَلَمُ الْفَوْضُ فَرْضَ الْقَدُّدُ وَقَدَر اندازه (اقرب) الْكُلِّ اَجْلِ كِتَابُ كَمِعَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْمُواللَّ

تفسیر ۔اس آیت میں پہلے مضمون کود ہرایا ہے۔ لینی جو مضمون پہلے رکوع میں آیا تھااس کو آخر میں دوبارہ بیان کیا ہے۔ جو بیہ ہے کہ جس قسم کے حالات میں پہلے رسول آتے رہے انہی حالات کے ماتحت تو آیا ہے۔
کفار کا بہی سوال تھا کہ تو بے سامان آیا ہے ۔ سواس کا بیہ جواب فرمایا کہ تجھ سے پہلے بھی جورسول ہم نے بھیجے سے وہ بھی تواسی طرح بے سامان ہی آئے تھے۔ان کے ساتھ بھی تیری طرح انسانی حاجتیں لگی ہوئی تھیں ۔ان کے ساتھ بھی تیری طرح انسانی حاجتیں لگی ہوئی تھیں ۔ان کے بھی بیوی بیجے جن کی پرورش کا آنہیں انظام کرنا پڑتا تھا۔ جسمانی ذمہ داریاں تھیں جنہیں ادا کرنا پڑتا تھا۔ گر

باوجودحاجات کی موجود گی کے اور سامانوں کے فقدان کے وہ کامیاب ہوئے۔

بیوی بچوں کا ذکر یہ بتانے کے لئے کیا کہ آزادانسان زیادہ دلیری سے قربانی کرسکتا ہے۔لیکن بیوی بیچ کام میں قدم قدم پرروک ہوتے ہیں۔پس گویا دوہری روکیں ان کےراستہ میں بھی تھیں ۔اول سامان نہ تھے۔ پھر جو سامان میسر تھےان کےاستعال میں بھی بیوی بچوں کی وجہ سے روکیں تھیں ۔مگر پھر بھی وہ کامیاب ہوئے ۔اسی طرح اب محمد رسول الدُّصلعم كامياب ہوں گے۔مگر ساتھ ہى بہ بھی فر ما يا كہ گوہم نے انہيں كامياب كيا۔اور به عظيم الثلان صداقت کا نشان ان کوملالیکن ہم نے بنہیں کیا کہ ان کے لئے لوگوں کی مرضی کے مطابق نشان دکھایا ہو۔ جونشان ہم نے مناسب سمجھاوہ دکھایا۔قرآن کریم میں جہاں کفار کی طرف سےنشان کےمطالبہ کا ذکر ہواورساتھ تشریح نہ ہو وہاں نشان سے مرادعذاب ہوتا ہے۔ پس اس جگہ بھی عذاب ہی مراد ہے۔اور چونکہ اس جگہ سوال پیدا ہوتا تھا کہ اگر خدا تعالیٰ نے نبیوں کو دنیا کی اصلاح کے لئے بھیجا تھا تو کیا روک تھی کہان کے ہاتھوں میں سزانھی رکھ دیتا۔ تا کہ لوگوں کوقت کی مخالفت کی جرأت نہ رہتی ۔ آخر دنیوی حکومتیں بھی تواپنے ماتحتوں کوایک حد تک سز ا کااختیار دیتی ہیں ۔ اس کا جواب لِٹُلِّ اَجَلِ کِتَابٌ کے الفاظ میں دیا جس کا پیمطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کی حالت کا انداز ہ لگا کرنہ صرف یہ فیصلہ کیا ہے کہ س کس عمل کی کیا کیا یا داش جا ہے بلکہ یہ بھی کہ س عمل کا نتیجہ کس وقت نکلنا اس شخص اور دوسر ہے شخصوں کے لئے زیادہ مفید ہوگا؟ اور ہرسز اکے لئے اس نے ایک وقت مقرر کر چھوڑا ہے۔اگروہ سزانبیوں کے ہاتھ میں رکھتا تو وہ چونکہ عالم الغیب نہ ہوتے وہ سز الوگوں کےمطالبہ پر دے کراس حکمت کو باطل کر دیتے۔ دنیوی حکومتوں اور آسانی حکومت میں بیجی ایک فرق ہے کہ دنیوی حکومتیں جرم کے مطابق سز اتجویز کرکے ہر جرم پر سزادے دیتی ہیں لیکن اللہ تعالی صرف یہی نہیں دیکھتا کہ کس نے جرم کیا ہے بلکہ پیجھی کہ اس جرم کی سزا کو کس وقت جاری کیا جائے؟ تو زیادہ مؤثریا زیادہ مفید ہوگی۔ بیا یک اہم سوال ہے کہ سزا کا وقت سزا کے اثر کو بہت کچھ بڑھا گھٹادیتا ہے۔اوراس لئے کامل اور بےعیب فیصلہ وہی ہوسکتا ہےجس میں سزا کی تعیین ہی نہ ہو بلکہ سزا کے وقت کوبھی حکمت کے ماتحت معین کیا جائے۔

اس آیت کومفسرین نے بڑا غلط سمجھا ہے۔ انہوں نے اس آیت کومفسرین نے بڑا غلط سمجھا ہے۔ انہوں نے اس میں تقدیم تاخیر میں تقدیم تاخیر مائی ہے۔ اور اس کے بیمعنی سمجھے ہیں کہ ہر کتاب کے لئے ایک وقت ہے۔ حالانکہ خدا تعالیٰ کو تقدیم و تاخیر کی ضرورت نہیں۔ جو لفظ اس آیت میں ہے جس ترتیب سے ہے وہی سمجھے ہے۔ کتاب کی اجل نہیں بتائی۔ بلکہ اجل کی کتاب کا بی ذکر ہے اور کوئی تقدیم و تاخیر نہیں بلکہ بیفر ماکر کہ ہر مدت کے لئے فیصلہ الہی میں حکم موجود ہے ایک

نہایت لطیف اورجد یدمضمون پرروشنی ڈالی ہےجس کا ذکرا جمالاً اوپرآچکا ہے۔

خلاصہ بیر کہ نبیوں کو سزاجزاء کا اس لئے اختیار نہیں دیا کہ وہ عالم الغیب نہیں۔اور نہیں جان سکتے تھے کہ کس وقت کون ساحکم جاری ہونا چاہیے۔آیا سزا کا یاعفو کا یا تاخیر سزا کا؟اگلی آیت اسی مضمون کی تصدیق کرتی ہے۔

#### يَمْحُوااللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثِبِثُ ۗ وَعِنْكَ لَا أُمُّ الْكِتْبِ ٥

جس چیز کواللہ( تعالیٰ) چاہتا ہے مٹا تا ہے اور (جسے چاہتا ہے ) قائم کرتا ہے اوراس کے پاس (تمام)احکام کی اصل (اور جڑ) ہے۔

حل لُغَات. يَمْحُو مَحَاسِ مضارع كاصيغه ہاور مَحَا الشَّيْءَ كَ مِعْنَ بِين زَالَ وَذَهَبَ آثَرُهُ- كُولَى چيز مُعْنَ بِين زَالَ وَذَهَبَ آثَرُهُ- كُولَى چيز مَعْنَ بِينَ مَعْنَ بِينَ مَعْنَ بِينَ مَعْنَ بِينَ مَعْنَ بِينَ مَعْنَ بِينَ مَعْنَ اللَّهِ عَلَى الشَّيْءَ لَوَ اللَّهُ وَاذْهَبَ آثَرُهُ- كَى چيز كومٹا يا اور اسكا الله وَ الله وَا الله وَ الله وَالله وَالله وَ الله وَ الله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَا

يُثُرِثُ اثْبَتَ ماضى سے مضارع كا صيغه ہے اور أَثُبَت كے معنے ہيں عَرَفَهُ حَتَى الْمَغْدِ فَةِ كَى بات كو خوب واضح كيا۔ حَبَسَهُ وَجَعَلَهُ ثَابِتًا فِي مَكَانِهِ لَا يُفَارِقُهُ لَيْ خَيْرُواس كى جلّه پراييا مضبوط كيا كه وه اپنى جلّه خوب واضح كيا۔ حَبَسَهُ وَجَعَلَهُ ثَابِتًا فِي مَكَانِهِ لَا يُفَارِقُهُ فِي اللِّيْوَانِ. كَتَبَهُ لَا مِرجَسِمُ مِيں كَلَمَا۔ (اقرب) پس سے عليحده نه موسكے۔ الحق أَكَّلَهُ حَتْ وَ پَخْتَهُ كيا۔ إِسْمَهُ فِي اللِّيْوَانِ. كَتَبَهُ لَا مُرجَسِمُ مِيں لَكُمَا۔ (اقرب) پس يَخْدُواللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَوِينَ كَهُ مِعْنَ مُوكَ كه جمع چاہتا ہے مثاتا ہے اور جمع چاہتا ہے قائم ركھتا ہے۔ يعنى الرّ عابتا ہے عذاب مثال ديتا ہے۔

أَلْاُ اللّهُ كَمِعَ بِينَ الْوَالِدَةُ مَال - أُمُّ الشَّيْءِ: أَصْلُهُ - كَى چِيز كَاصِل - أُمُّ الطَّرِيْقِ - مُعْظَمُهُ - راسة كافراخ حصد - (اقرب) أُمُّ الْكِتَابِ كَمِعَنه موئ كتاب كى اصل - وَعِنْدَ لَاَ أُمُّ الْكِتْبِ سے يمراد ہے (۱) كه احكام كى حكمت خداكومعلوم ہے - (۲) تمام احكام شريعت صفات الهيد پر بنى ہيں - پس شريعت كى جڑگو يا خدا تعالىٰ كے ياس ہے كيونكه شريعت كے احكام اسى كى صفات كى شاخيں ہيں -

<u>تفسید</u> ۔ سیبھی نہیں ہوتا کہ عذاب کا وقت نہآیا ہومگر اللّٰہ تعالیٰ پھربھی عذاب دے دے۔ ہاں یہ ہوجا تا ہے کہ عذاب کا وقت تو آ جائے مگراس کی کسی حکمت کے ماتحت وہ عذاب ٹل جائے۔

<u>عذاب کے متعلق دو قانون</u> مذاب کے متعلق دو قانون بیان فرمائے ہیں۔ایک یَهُحُوااللّٰهُ مَا یَشَاءُ

دوسرے و یُشْنِتُ یعنے یا عذاب کومٹاڈالتا ہے۔عذاب دیتا ہی نہیں یا عذاب کوقائم رکھتا ہے۔ مگر بغیراستحقاق کے عذاب بھی نہیں آتا۔ نہ استحقاق سے زیادہ آتا ہے۔ استحقاق کی حد تک عذاب دینا یا اس سے کم دینا بیا صول ہمیشہ آسانی عذابوں میں مدنظر رہتا ہے اور یہی اصل ہر شخص کو مدنظر رکھنا چاہیے۔ جو بااخلاق بننا چاہے۔ جولوگ غصہ کی حالت میں دشمن کو پیس کر رکھ دینا چاہتے ہیں یا عفو کرنا نہیں چاہتے وہ صفات الہیہ کے خلاف چلتے ہیں اور بھی سچے مسلمان نہیں کہلا سکتے۔

اُھُر الْکُتُنِ کے دومعنی اھر کے معنے جڑئے ہیں۔ پس عِنْدُ ہَ اُھُر الْکِتْ کے دومعنے ہوں گے۔ (۱) احکام کی حکمت خدا تعالیٰ کوئی معلوم ہے اس لئے اس کی ہدایت سے تم صحیح راستہ معلوم کر سکتے ہو۔ انسان اپنی ذاتی اغراض اور نفسانی خواہشات کے اثر کے بنچ بھی بھی اس قدر بلند نہیں ہوتا کہ تمام عالم کی ضرورت کو مدنظر رکھ سکے۔ وہ جو احکام تجویز کرتا ہے نفسانیت سے ملوث ہوتے ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ کی نظر سب عالم کی ضرورت اور آئندہ نتائے پر بھی ہوتی ہے۔ اس لئے اس کا حکم کامل اورضح ہدایت کے مطابق ہوتا ہے۔ دوسرے معنے اس کے بیہ ہیں کہ تمام احکام شریعت صفات الہیہ پر مبنی ہیں پس شریعت کی جڑ گویا خدا تعالیٰ کے پاس ہوئی۔ کیونکہ شریعت کے احکام اس کی صفات کی کامل اتباع اور پوری صفات کی شافیس ہو سکتے۔ جوشخص اجھے یا برے اخلاق کی تشریح انسانی اعمال کو سامنے رکھ کر کرنا چاہے نقل کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے۔ جوشخص اجھے یا برے اخلاق کی تشریح انسانی اعمال کو سامنے رکھ کر کرنا چاہے کامیاب نہ ہوگا۔

نیکی کی تعریف نیکی کی تعریف بہی ہے کہ صفات الہید کی نقل ہو۔ اور بدی کی تعریف بہی ہے کہ صفات الہید کے خالف ہو۔ اس تعریف سے وہ سب مشکلات حل ہوجاتی ہیں جوفلسفیوں کو نیکی اور بدی کی تعریف کرنے میں پیدا ہوتی ہیں۔ تیسرے معنے بیہیں کہ چونکہ احکام کا مقصداتی کو معلوم ہے اس لئے سزااتی کے اختیار میں ہونی چاہیے۔
کی شد بدر شمن بعد میں ایمان لے آتے ہیں۔ جیسے اسلام میں عکر مہ ؓ۔ خالد ؓ اور عُمر وؓ بن عاص کے وجود ہیں۔ اللہ تعالی بی جانتا تھا کہ باوجود اسلام کی مخالفت کے وہ لوگ عذاب سے بچانے کے قابل ہیں کیونکہ کسی دن اسلام کی مخالفت کے وہ لوگ عذاب سے بچانے کے قابل ہیں کیونکہ کسی دن اسلام کی مظیم الشان خدمات کا موقع یا نمیں گے۔

## وَ إِنْ مَّا نُرِيَتُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفَّيْنَكَ

اورجس (عذاب کے بھیجنے) کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں اگر ہم اس کا کوئی حصہ (تیرے سامنے بھیج کر) تجھے دکھا

#### فَإِنَّهَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ٣

دیں (توتو بھی انکاانجام دیکھ لےگا)اور (اگر)ہم (اس گھڑی سے پہلے) تجھے وفات دے دیں (تو تجھے بعدالموت اس کی حقیقت معلوم ہوجائے گی کیونکہ) تیرے ذمہ (ہمارے حکم اور پیغام کا) صرف پہنچادینا ہے۔اور (ان کا) حیاب لیناہمارے ذمہہے۔

حلّ لُغَات - نَتَوَقَّیتَّك مم تجھے وفات دے دیں۔ مزید تشری کے لئے دیکھو حل لغات سورہ یونس آیت نمبر ۲۸-

نَتُوفَّيَنَ بِابِنَفعل سِفعل مضارع ہے جس کا ماخذو فَاقٌ ہے۔ چنانچ کلیات ابی البقاء میں لفظ تَوفَی کے ذیل میں ہو وَالْفِعُلُ مِنَ الْوَفَاقِ اور وفات کے معنی موت کے ہیں۔ (اقرب) تَوفُی اللهُ زَیْرًا قَبَضَ رُوْحَهُ۔ اس کی جان نکال لی۔ اسے وفات دے دی۔ اس کی روح کو بیش کرلیا۔ تُوفِی فَلَانٌ عَجْهُولًا قُبِضَتُ رُوحُهُ وَمَاتَ۔ اس کی جان نکال لی گئ اور وہ مرگیا۔ فَاللهُ الْهَتَوَ فِی وَالْعَبُنُ الْهُتَوَ فِی حِنْلُ اللهُ الْهَتَو فِی وَالْعَبُنُ الْهُتَو فِی حَنْلُ اللهُ اللهُ

بَعْضُ کُلِّ شَيْءِ کے معنے ہیں ای طائِفَةٌ مِّنهُ ساری چیز کا ایک بڑا حصد وَقِیْل جُزْءٌ مِّنهُ ۔ اور بعض محقین کے زدیکس چیز کے ایک تھوڑے سے صے پر بھی بَعْضٌ کا لفظ بولا جاتا ہے۔ وَیَجُوزُ کُوْ نُهُ اَعْظُمُ مِن بَقِیَّتِهِ کَالفَظ بَانَی ہِی کَن دیکس چیز کے ایک تھوڑے سے صے پر بھی بَعْضٌ کا لفظ بولا جاتا ہے۔ وَیَجُوزُ کُوْ نُهُ اَعْظُمُ مِن بَقِیتِهِ کَالفَّهَ بَانِی الْعَشَرَ قِد اور بعض کا لفظ کس چیز کے بڑے حصہ کے لئے بھی استعال ہوسکتا ہے جیسے دس میں سے آٹھ کو بعض کہیں۔ حالانکہ آٹھ بقیدو سے بہت زیادہ ہیں۔ (اقرب) تو اِنْ مَّا نُرِینَّكَ بَعْضَ الَّذِنِی کے معن سے ہوئے کہ اگروعدے کا کوئی حصہ ہم تجھے دکھا دین زیادہ ہویا کم۔

تفسید ۔ بینی جب ہماری سزا کا اصول ہی اصلاح اور انصاف ہے نہ کہ غصہ نکا لناتو پھراس پر تعجب نہیں کرنا چاہیے کہ عذاب کی بعض پیشگو ئیاں ٹل جائیں ہوسکتا ہے کہ بعض پیشگو ئیاں جوعذاب کے متعلق ہیں پوری ہوجا ئیں اور تو انہیں دیکھ لے اور بعض ٹل جائیں۔ گراس سے گھبرانانہیں چاہیے کیونکہ آخری حساب تو اللہ تعالیٰ نے ہی کرنا

ہے۔جولوگ انٹل جانے والی پیشگوئیوں پراعتراض کرنے والے ہیں وہ آخر خدا تعالیٰ کے سامنے پیش ہوں گے اور سب حقیقت ان پر کھل جائے گی۔ جب اصل غرض بلاغ یعنی تبلیغ ہے تو پھر امر تبلیغ کے مقصد کے تابع ہی رکھا جائے گا۔ نہ کہ تبلیغ واصلاح کونظرانداز کیا جائے اور سز اکومقدم۔

#### أَوَ لَمْ يَرُوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصْهَا مِنْ أَظْرَافِهَا وَ

اور کیا انہوں نے دیکھانہیں کہ ہم ملک کو اس کی (تمام) اطراف سے کم کرتے چلے آرہے ہیں اور فیصلہ (تو)

## اللهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ﴿ وَهُو سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿

الله (تعالیٰ ) کرتا ہے کوئی اس کے فیصلہ کوتبدیل کرنے والانہیں اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔

حل لُغَات - نَأْق آئی ای سے مضارع جمع متعلم کا صیغہ ہوتے ہیں جاء کا۔ اس کے پاس آیا۔ وَالْآمُورَ - فَعَلَهُ اور جب آئی کا مفعول آلا مُورَ ہوتواس کے معنے ہوتے ہیں کام کوکیا - آئی الْمِدَکان - حَضَرَ کا۔ کی جگہ گیا۔ آئی الْمَدَّی اللَّهُ مُور کی اللَّهِ مُور کی اللَّهُ مُور کی کیا۔ (اقرب)

أَصْرَافِهَا اَطْرَافِها اَطْرَافُها اَطْرَافُها اَطْرَافُها اَطْرَافُها اَطْرَافُها اَطْرَافُها الشَّيْءِ وَ نِهَا اَتُهُ السَّنَءِ وَ نِهَا اَتُهُ السَّنَءِ وَ نِهَا اَتُهُ السَّنَءِ وَ السَّنَعُ وَ السَّنَاءِ السَّنَعُ وَ السَّنَاءِ السَّنَعُ وَ السَّنَاءِ السَّنَعُ وَ السَّنَاءِ السَّاءِ السَاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَاءِ السَّاءِ السَاءِ السَّاءِ السَّاءُ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ

تفسير عيسائي مصنفين اعتراض كياكرتے ہيں كقرآن كريم سے ثابت نہيں ہوتا كہ محد (رسول الله صلى

اللہ علیہ وسلم) نے بھی کوئی آیت (یعنی نشان) دکھائی ہو۔ ہاں یہ دعویٰ بے شک ہے کہ دکھائیں گے۔ اللہ علیہ وسلم) ۔ اس (A Comprehensive Commentary on the Quran by Wherry, ch.2, verse 118)۔ اس آیت میں اس کا کیسا کھلا جواب موجود ہے۔ فرما تا ہے ہم نے ان کونشان تو دکھایا ہے مگر یہ د کیھتے نہیں۔ کیا ان کو معلوم نہیں کہ ہم زمین کواس کے اطراف سے کم کرتے چلے آرہے ہیں۔ یعنی سابق پیشگو ئیوں کے مطابق اسلام کی معلوم نہیں کہ ہم زمین کواس کے اطراف سے کم کرتے جلے آرہے ہیں۔ یعنی سابق پیشگو ئیوں کے مطابق اسلام کی فتح کے آثار ظاہر ہورہے ہیں۔ ہر گھر میں سیندھ لگ رہی ہے۔ ان کی اولادیں مسلمان ہورہی ہیں۔ اور غلام مسلمان ہورہی ہیں۔ اور خلام مسلمان ہورہی ہیں۔ اور خلام مسلمان ہورہی ہیں۔ اور خلام مسلمان سے بھی ایک حصد ایمان لارہا ہے۔ اور عوام میں سے بھی ۔ غرض سوسائٹ کے ہر طبقہ میں سے بھی لوگ ایمان لارہے ہیں۔

الارض سے مراد عرب بھی ہوسکتا ہے۔ لیعنی عرب کے اطراف میں اسلام کی اشاعت ہور ہی ہے۔ مثلاً یمن میں لوگ مسلمان ہور ہے ہیں۔غفار میں سے ابوذ رغفاری ایمان لے آئے۔ مدینہ منورہ میں لوگ اسلام لائے۔ تاریخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یمن میں سے بعض یہودی اورعیسائی بھی اسلام میں داخل ہو گئے تھے۔

نَاتِقِ الْأَدْضَ سے بیمراد بھی ہوسکتا ہے کہ ہرفتہم کے کفار فنا ہور ہے ہیں۔ کیونکہ اتی الله کے معنی قر آن کریم میں سزااور عذاب کے بھی آتے ہیں۔ جیسے کہ فرما تا ہے فَاتُنہ ہُدُ اللّٰهُ مِنْ حَیْثُ لَمْ یَخْتَسِبُوْا۔ (الحشو: ۳) اللّٰہ تعالیٰ کفار کے پاس وہاں سے آیا جہاں سے آنے کا ان کوخیال بھی ختھا۔ یعنی ان کوالی سزادی جس کا انہیں گمان بھی نہ تھا۔ اس صورت میں یہ معنے ہوں گے کہ ان کے بڑے لوگ بھی سزا پار ہے ہیں اور عوام بھی۔ یا یہ کہ عرب کے چاروں گوشوں میں عذاب آرہے ہیں۔

مطلب می که کفاران امور سے نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کے نشان ان میں ظاہر ہور ہے ہیں اور اسلام کی ترقی کے سامان پیدا ہور ہے ہیں۔

وَ اللّهُ يَحْكُمْ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِه وَهُو سَرِنْعُ الْحِسَابِ لِعِن اصل چيزتوبيه به كدالله تعالى اس كے ساتھ به وَ الله يَحْكُم وَ الله عَلَى اس الله عَلَى اس الله عَلَى اس الله عَلَى ا

اس آیت سے مبق ملتا ہے کہ مومن کو چاہیے کہ دشمن کی باتوں سے نہ گھبرائے۔اللہ تعالیٰ کے عکم کو حاصل کرنے کی کوشش میں لگارہے۔وَ ھُو سَرِنیعُ الْحِسَابِ اس کا بیہ مطلب نہیں کہ وہ جلدی حساب لینا شروع کر دیتا ہے بلکہ بیہ مطلب ہے کہ جب وہ حساب لینے لگے گا تو جلدی سے لے لے گا۔ یوں تو وہ عذاب میں تاخیر ہی کرتا ہے مگر جب

حساب لینے پرآتا ہے توفوراً لے لیتا ہے اور اس کے تکم میں کوئی روکنہیں بن سکتا۔

#### وَقُنُ مَكُرُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكُرُ جَمِيعًا لِيَعْلَمُ

اور جو(لوگ)ان سے پہلے تھےانہوں نے (بھی انبیاء کےخلاف اسی طرح مخالفانہ) تدبیریں کی تھیں ( مگران کی

## مَا تُكُسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ﴿ وَسَيَعْكُمُ الْكُفُّرُ لِكُنْ عُقْبَى

کوئی پیش نہ گئی) پس تدبیر کرنا تو کلی طور پراللہ (تعالی) ہی کے اختیار میں ہے ہر شخص جو کچھ (بھی) کرتا ہے وہ (یعنے

#### التّارِ 🕾

الله)اسے جانتا ہے اوران کا فرول کو ضرور (اور جلد) معلوم ہوجائے گا کہ اس ( آنے والے ) گھر کا (اچھا) انجام کس کے لئے (مقدر ) ہے۔

حل لُغَات مَكَرَة في كَمِعَ بِين خَدَعَهُ - اس كودهوكا ويا - الله فَلَانًا عَلَى الْهَكْرِ - جب الله تعالى نے اس كومكركا بدلد ويا - قِيْلَ الْهَكُرُ الله تعالى نے اس كومكركا بدلد ويا - قِيْلَ الْهَكُرُ مَعْ الله تعالى نے اس كومكركا بدلد ويا - قِيْلَ الْهَكُرُ مَعْ فُو الْإِنْسَانِ عَنْ مَقْصَدِ الإِيمِيْلَةِ - بعض نے كہا كه كى كواس كة قصد سے كسى حيلہ ك ذريعہ سے پھيرنے كا مام كرہے - وَهُو نَوْ عَانِ عَنْ مُؤُدُّ يُقْصَدُ فِيْهِ الْغَيْرُ وَمَنْ مُؤُمَّ يُقْصَدُ فِيْهِ الشَّر - اور مَرا چِها جَسى موتا ہے اور برا على الله من الله على الله الله على الله على

تَكُسِبُ كَسَبَ مِين سے واحد مؤنث غائب كا صيغه ہے اور كَسَبَ الشَّىءَ كے معنى بيں بَهَ عَهٰ اس كو بَنَ كيا۔ اور جب كَسَبَ مَالَّهُ وَرَبِحَهُ لِينَ اس نے مال وعلم حاصل كيا۔ اور جب كَسَبَ مَالًا وَعِلْمُ اللّهِ عَلَيْهُ وَرَبِحَهُ لِينَ اس نے مال وعلم حاصل كرنے كى كوشش كى اور كامياب ہوگيا۔ وَ الْإِثْمَ تَحَبَّلَهُ اور جب كَسَبَ كامفعول اللّهُ مُ ہوتواس كے معنے ہوں گے تَحبَّلَهُ لَهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَكُ لِينَ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

تفسیر - یَغْکُمُ مَا تَکْسِبُ - تمهاری تدبیر کس طرح کارگر ہوسکتی ہے جبکہ وہ تمہاری تمام تدابیر کو جانتا ہے اس لئے وہ ان کوتو ڑ ڈالے گا۔ جیسے ایک آئھوں والا کئی اندھوں کی سرکونی کے لئے کافی ہوتا ہے۔ وَسَيَعُلَمُ الْكُفُّ لِمِنَ عُفْبِی النَّالِهِ یعنی کفار جو تدابیر کرتے ہیں ان کوتو ہم جانے ہیں مگران کے برخلاف جو تدابیر ہم اختیار کررہے ہیں ان کا ان کفار کو کئی علم نہیں ہوسکتا۔ اس لئے جب کفار کو نقصان پہنے جائے گاتبی انہیں معلوم ہوگا کہ انجام کس کے ہاتھ میں ہے۔ یہاں میں زور دینے کے لئے آیا ہے یعنی کفار ضرور جان لیں گے کہ انجام کس کا چھاہے؟ اور اس کے معنوں میں قریب کے زمانہ پر بھی دلالت ہوتی ہے اور جانے کے ایک معنے تو یہ ہیں کہ بالضرور انجام مسلمانوں کا ہی اچھا ہوگا۔ دوسرے اس میں ہی جی اشارہ ہے کہ بڑے بڑے کفار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ترتی کو دیکھ کرمریں گے۔

## وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ

اور جن لوگوں نے (تیرا) انکار کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ تو (خدا کا ) بھیجا ہوانہیں ہے تو (انہیں ) کہہ (کہ )اللہ (تعالیٰ )

#### شَهِيْنًا بَيْنِي وَ بَيْنَكُمُ لا وَ مَنْ عِنْدَاهُ عِلْمُ الْكِتْبِ ﴿ إِنَّ الْمُرْتِ الْكِتْبِ ﴿ إِ

میرے درمیان اورتمہارے درمیان کافی گواہ ہے اور (اسی طرح پر )وہ (شخص بھی گواہ ہے ) جس کے پاس اس (مقدس) کتاب کاعلم ( آچکا ) ہے۔

تفسدید \_ نبی کے خالفین کی دما غی خرابی کی پیملامت ہے کہ وہ ہر دلیل کوئن کرا نکار کرتے ہیں اور واضح سے واضح بر ہان پرشک پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور بید دلیل بجائے خود نبی کے سچا ہونے کی علامت ہوتی ہے۔
کیونکہ جب کسی قوم کے علاء کی بیمالت ہو کہ وہ واضح اور ظاہر بات کو نہ بچھ سکیس توعوام کی حالت لاز ما قابل رحم ہوگی اور اگر وہ وقت نبی کی آمد کا نہ ہوتو اور کون ساوقت اس کی بعثت کے مناسب ہو سکتا ہے؟ اس کی طرف اس آیت میں اشارہ کرتا ہے اور فر ما تا ہے کہ ان سب دلائل کوئن کر بھی ڈیمن یہی کہا کہ خواہ پچھ کہو میں تو نہ ما نوں گا۔ اور یہی کہوں گا کہ تو رسول نہیں ہے گر تو اس سے چڑ یو نہیں ۔ تو بہی جو اب دیجئو کہ میر کی شہادت خدا تعالی دے رہا ہے ۔ تو مجھے انکار کی کیا پر واہ ہے؟

اسی طرح جولوگ کتب ساویہ کاصحیح علم رکھتے ہیں وہ میرے شاہد ہیں۔ پس ان شہادتوں کی موجودگی میں تمہارےا نکار کی کیا قدرہے؟

يهي دوشهادتين نبيول كوفتخ ديتي بير \_ يعني تازه آساني شهادت اوريهل انبياء كي پيشگوئيال ـ ان دو گواهول



#### سُوۡرَةُ اِبۡرَاهِيۡمَ مَكِّيَّةُ

#### سورۃ ابراہیم ۔ بیسورت مکی ہے

#### وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَّ خَمْسُوْنَ ايَّةً وَسَبْعَةُ رُكُوْعَاتٍ

#### اوربسم الله سميت اس كى تريين آيتيں ہيں اور سات ركوع ہيں

سورة ابراہیم کی ہے جمہور کے زویک بیسورة سب کی ہے۔ لیکن ابن عباس اور قادہ کے زویک اکٹر تکو إلی النّادِ عکم الکّر تکو إلی النّادِ عکم اللّه علی ہے۔ لیکن ابن عباس اور قادہ کے زویک اللّه علی اللّه کفراً سے الی النّادِ عکم نہیں باقی کی ہے (بحر محیط زیر آیت ابراہیم ا تا ۳)۔ نحاس نے جَبر سے کہ بیر آیتیں بدر کے مشرک مقتولین کے متعلق ہیں۔ ابوالشیخ نے بھی اسی قسم کی روایت قادہ سے کی ہے (دوح المعانی ابتدائی تعارف مورة ابراہیم)۔

سورة ابراہیم کا سورة طود سے تعلق اس سورة میں بھی وہی پہلامضمون جاری رکھا گیا ہے۔ گررؤیت پر بنیاد ہے۔ لیعنی واقعات سے مسائل کا زیادہ استخراج کیا گیا ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ ایسے ہی حالات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے گزر چکے ہیں۔ اور پھر بھی وہ رسول بغیر اس کے کہ ظاہری سامان ان کی تائید میں ہوں کامیاب ہوتے رہے ہیں۔

سورۃ ابرا بہم کا خلاصہ صنمون خلاصہ ضمون اس سورۃ کا یہ ہے کہ قرآن کریم کے نزول کی اصل غرض ہدایت ہے۔ لوگ تاریکی میں تھے۔ اب تو انہیں تاریکی سے نور کی طرف نکا لےگا۔ اس غرض کے لئے ہم پہلے بھی رسول بھی چکے ہیں۔ چنا نچہ موسی علیہ السلام بھی اسی غرض سے آئے تھے اور پھر موسی کی زبانی بتایا ہے کہ پہلے رسول بھی اسی غرض سے آئے تھے اور پھر موسی کی زبانی بتایا ہے کہ پہلے رسول بھی اسی غرض سے آئے تھے۔ پھر ان سب کی کا میابی کا گر بتایا کہ چونکہ ان کے ساتھ حق تھا اس لئے آخران کی بات غالب آئی۔ پھر سے کلام کی علامتیں بتائی ہیں اور فر مایا ہے کہ تہمیں دیکھنا چاہیے کہ آیا یہ علامتیں قرآن کریم میں موجود ہیں یا نہیں۔ پھر جو اندھرے سے باہر نکالے گئے ہیں یعنی مسلمانوں کو بتایا ہے کہ اس اعلیٰ کلام سے تم کس طرح فائدہ اٹھ سے ہو۔ پھر بتایا ہے کہ یہ تغیر جو عرب میں پیدا ہونے والا ہے اس کا آج ہی ہم نے ارادہ نہیں کیا کہ ہم اس کو بدل ڈالیں بلکہ یہ قدیم سے ہمارے مدنظر ہے۔ جن تغیرات کو ہم آج پیدا کرنا چاہتے ہیں انہیں کے لئے ہزاروں سال پہلے ابرا ہیم نے دعا کی تھی۔ بلکہ مکہ کو قائم ہی انہیں تغیرات کے لئے کیا گیا ہے۔ اور ہم جو غیر معمولی طور پر مکہ کے لوگوں کورز تی پہنچاتے رہے ہیں وہ بھی ان آئندہ آنے والے تغیرات کی وجہ سے تھا۔ پھر ہم آج انہیں کس طرح کوگوں کورز تی پہنچاتے رہے ہیں وہ بھی ان آئندہ آنے والے تغیرات کی وجہ سے تھا۔ پھر ہم آج انہیں کس طرح کوگوں کورز تی پہنچاتے رہے ہیں وہ بھی ان آئندہ آنے والے تغیرات کی وجہ سے تھا۔ پھر ہم آج انہیں کس طرح

بھلا سکتے ہیں۔ پھرمومنوں کوتو جدولائی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے ہم تمہارے فرائض بیان کر چکے ہیں۔ تمہیں وہ ذمہ داریاں بھی نہیں بھلانی چاہئیں اور کفار کوڈرایا ہے کہ ابراہیم نے اس نیت سے مکہ کی بنیا در کھی تھی کہ یہ تو حید کا مرکز ہو۔ اب اگرتم شرک نہ چھوڑ و گے تو تم کو یہاں سے دور کر دیا جائے گا۔ اور تمہاری ہلاکت تو حید کی تقدیق کے لئے ایک دلیل بن جائے گی۔

#### بِسُعِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ ١

(میں )اللہ( تعالیٰ ) کانام لے کر (شروع کرتا ہوں )جوبے حد کرم کرنے والا (اور )بار باررحم کرنے والا ہے۔

#### اللَّ "كُلُّبُ أَنْزَلْنَهُ اللَّهُ لِنَّخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظَّلَمْتِ

الله - (بد) ایک کتاب ہے جسے ہم نے تجھ پراس لئے اتارا ہے کہ تو تمام لوگوں کوان کے رب کے حکم سے ظلمات

## إِلَى النُّورِ أَ بِإَذْنِ رَبِّهِمُ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْنِ أَنْ

سے نکال کرنور کی طرف یعنی (اس) کامل (طور پر) غالب (اور) کامل مجمود (جستی تک پہنچنے ) کے راستہ کی طرف لائے۔

حل لغات \_ لِتُحْدِجُ النَّاسَ مِنَ الظُّلُهُتِ إِلَى النُّوْر - أَخْرَجَهُ اور أَخْرَجَهُ مِنْ كَنَا إِلَى كَنَا عَلَا كَنَا عَلَا اللَّوْر - أَخْرَجَهُ وَنَ كَنَا إِلَى كَنَا عَلَا اللَّهُ وَلَا الاور آخْرَجَهُ مِنْ كَنَا إِلَى كَنَا كَمعن يه بِي كَاسَ كُونَا الاور آخْرَجَهُ مِنْ كَنَا إِلَى كَنَا كَمعن يه بِي كَاسَ كُونَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَ عَلَى اللَّهُ وَ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَلِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْلِقُ وَاللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللْمُؤْلِقُ وَاللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْلِقُ وَاللَّالِمُ وَالْمُؤْلِقُ وَ

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَيِيْدِ الن كربِّ كَتَمَم كَساتِها سراستَ كَ طرف جوعزيز وحميدكا جعزيز كمعن بين أَلْمَنِيْحُ الَّذِيْ لَا يَمَالُ وَلَا يُغَالِبُ وَلَا يُعْجِزُهُ شَيْءٌ وَلَا مِثْلَ لَهُ عَالب، قادر جے كوئى چيز عاجز نه كر سكے اور اس كاكوئى شريك نه مو ۔ (اقرب) تحمِيْدٌ جُوكامل حمد والا مو۔

تفسیر - کتاب خبر ہے - مبتداء محذوف کی جومثلاً هٰذَا الْقُوَّانُ ہے - یعنی یور آن ایک ایسی کتاب ہے جوہم نے تجھ پراتاری ہے۔

قرآن کریم ایک روشنی ہے۔ اس آیت میں بتایا ہے کہ قرآن کریم ایک روشن ہے جس کے ذریعہ سے محمد رسول اللہ

لوگوں کواند هيرے سے روشني کی طرف نکال لے جائيں گے۔

روشنی کی تشری گیرروشی کی تشری الی صواطِ الْعَوْدِیْزِ الْحَمِیْدِ سے کی۔ یعنی عزیز وحمید خدا کا راستہ ہی اصل روشنی کی تشریح میں لوگوں کو اختلاف ہوتا ہے۔ آج کل روشنی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں روشنی کوتو ہرایک پسند کرتا ہے کیکن روشنی کی تشریح میں لوگوں کو اختلاف ہوتا ہے۔ آج کل لوگ کہتے ہیں بینئی روشنی کے آدمی ہیں اور مراد جدید فلسفہ اور تہذیب اور اباحت اور لا مذہبی کی اتباع ہوتی ہے۔ کوئی ہمتا ہے میسے تعدا کا نور ہے۔ کوئی ہمندو مذہب کوکوئی اسلام کوخدا کا نور قرار دیتا ہے۔ اس آیت میں بیہ بتایا گیا ہے کہ رسم و رواج اور قشر اور چھلکا خدا کا نور نہیں کہلا سکتا۔ نور تو خدا تعالیٰ کی طرف جانے کا نام ہے۔ جس کا قدم خدا تعالیٰ کی طرف تیر مربوحا تا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی طرف بڑھا تا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی طرف بڑھا تا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی طرف بڑھا تا ہے۔

صفت عزیز اور حمید علمی وعملی روشنی پر دلالت کرتی ہیں وجود باری پر دلالت کرنے کے لئے اس جگہ دو صفات کا ذکر کیا گیا ہے۔عزیز اور حمید عزیز کے معنے غالب اور حمید کے معنے قابل تعریف کے ہیں۔ان دوصفات کا ا بتخاب اس لئے کیا گیاہے کہ ایک عملی روشنی پر دلالت کرتا ہے اور دوسراعلمی پر ۔عزیز سےمل کرانسان اپنے دشمنوں پرغالب آجا تا ہےاور ظاہری اندھیر ہے یعنی تکالیف اور مصائب دور ہوجاتے ہیں۔اور حمید سے مل کرانسان اپنے اندرونی دشمن شیطان برغالب آجا تا ہے اور باطنی اندھیرے یعنی وساوس اور شبہات اور جہالت دور ہوجاتے ہیں۔ آنحضرت کے ذریعہ سے عربوں میں پہلی تبدیلی۔صفت عزیز کے ماتحت صحابہ دنیا پر حکمران ہو گئے ۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے بید دونوں کا م ہوئے ۔عربوں کی ذلت اور نکبت واد بار بھی دور ہوا۔اوران کی جہالت اور شرک اور اخلاقی کمزوری بھی دور ہوئی۔ایک طرف وہ سب دنیا کے بادشاہ ہو گئے۔ دوسری طرف وہ سب دنیا کے معلم ہو گئے۔عربوں کی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کی حالت اور آپ کے بعد کی تبدیلی کا اس تاریخی وا قعہ سے کچھا نداز ہ ہوسکتا ہے کہ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں جب ایران پر چڑھا کی ہوئی تو ا بران کے بادشاہ نے اپنے کمانڈرانچیف کو بیرکہلا بھیجا کہان لوگوں کو کچھانعام کا وعدہ دے کر جنگ کوختم کرو۔اور انعام بھی نہایت حقیر تھا۔ یعنی فی ساہی ایک ایک دو دورینار (السید ۃ الحلبیۃ الفاد و قی از ثبی نعمانی واقعہ کل)۔اس واقعه سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب اپنی ہمسابی تومول کی نظر میں نہایت غریب اور محتاج اور کم ہمت تھے۔ لیکن اسلام نے ان کو کیا بنا دیا۔ وہ اس سے ظاہر ہے کہ انہوں نے نہ صرف ایران کو فتح کیا بلکہ شام، فلسطین،مصر، اناطولیہ، آرمینیا ،عراق ،شالی افریقه ، ہسیانیہ افغانستان ، ہنداور چین تک بھی پہلی صدی کے اندر فتح کر لئے۔

صحابہ جوغریب اور متوسط الحال لوگ تھے۔ ایسے اولت مند ہو گئے کہ ایک صحابی عبدالرحمٰن بن عوف جب فوت ہوئے تواڑھائی کروڑرو پیمان کا تر کہ نکلا جوآج کل کے لحاظ سے بہت بڑی دولت ہے کیونکہ اس وقت روپید کی قیت بہت زیادہ ہوتی تھی۔

آنحضرت کے ذریعہ سے عربوں میں دوسری تبدیلی دوسری تبدیلی بھی ظاہر ہے۔ عرب کے لوگ یا تو کھنے کو عیب سیھتے تھے اور کسی قسم کاعلم بھی ان میں نہ پایاجا تا تھا۔ ساری دنیا کے علوم کے حامل ہو گئے۔ تاریخ کی بنیاد انہوں نے ڈالی۔ صرف ونحو، معانی ، بیان ، لغت کو انہوں نے کمال تک پہنچادیا۔

علوم کی ایجاد فقه اورفلسفه و فقه اورمنطق اور حکمت اور طب اور سیاست اور انجینئر نگ اور ہندسه اور الجبر ااورعلم کیمیا اور ہیئت وغیرہ ۔ بیسیوں علوم یا ایجاد کئے یا نہیں اونی حالت سے بڑھا کر کمال تک پہنچایا۔ اور آج یورپ کے محققین تسلیم کرتے ہیں کہ اگر مسلمان عرب نہ ہوتے تو آج دنیاعلم کی اس منزل پر نہ ہوتی جہاں اب ہے۔ اور روحانیت میں جوعر بوں نے ترقی کی اس کی مثال تو ابتداء عالم سے اس وقت تک اور کسی قوم میں یائی ہی نہیں جاتی ۔

#### اللهِ الَّذِي لَكُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَ وَيْكُ

یعنی اللہ( تعالیٰ کےراستہ کی طرف) کہاس کا ہے جو کچھآ سانوں میں ہےاور جو کچھز مین میں ہےاور (اس کا)ا نکار

#### لِلْكُورِيْنَ مِنْ عَنَالِ شَرِيْنِ ﴿

كرنے والوں كے لئے ايك (بهت) بڑى آفت يعنى ايك سخت عذاب (مقدر) ہے۔

حل لُغَات - اَلُويُلُ حَلُولُ الشَّرِّ - وَيُلُّ كَمِينَ بَي مصيبت كانازل بونا - وَقِيْلَ هُو تَفْجِيْعٌ اور بعض محققين لغت كتب بيل كه يدلفظ كسى كے مبتلائے مصيبت ہونے يا اس پر اظهار افسوں كے لئے بولا جاتا ہے۔ وَوَيُلُ كَلِيمَةُ عَنَا بِ - نيزيد لفظ عذا ب كے لئے استعال ہوتا ہے - وَالرَّفَعُ عَلَى الْإِبْقِيدَاءِ اور چُونكہ وہ اس مقام پر مبتداء ہوتا ہے اس پر رفع آتا ہے - وَالْوَيْلَةُ ـ اَلْفَضِيْحَةُ وَالْبَلِيَّةُ اور وَيْلَةٌ كَمْعَن رسوائى كے اور مصيبت بر مبتداء ہوتا ہے اس پر رفع آتا ہے - وَالْوَيْلَةُ ـ الْفَضِيْحَةُ وَالْبَلِيَّةُ اور وَيْلَةٌ كَمْعَن رسوائى كے اور مصيبت كے بيں - (اقرب)

تفسیر ۔اللہ عزیز وحمید کے بعد آیا ہے اس کئے کہ یہاں وہ عطف بیان کے طور پراستعال ہواہے۔اور معنے بیہوئے کہ عزیز وحمید کے راستہ کی طرف جس سے مراد ہمار کی اللہ ہے۔اس کا آسان اور زمین ہے یعنی تمام مخلوق اس کے غالب ہونے پر شاہد ہیں۔ زمین وآسان میں ایک ہی قانون نظر آتا ہے اور اسی طرح زمین وآسان اس کے مدیر ہونے پر شاہد ہیں کوئی نقص یا عیب نظر نہیں آتا۔ پس جولوگ ایسے خدا کی طرف جائیں گے وہ یقیناً اسیخ اندرایک خاص اور نیک تبدیلی محسوس کریں گے اور زمین وآسان پر انہیں بھی حکومت ملے گی۔

یہ وعدہ کس شان سے پورا ہوا۔ایک خلیفہ مدینہ میں بیٹھا ہوا تھم دیتا ہے اور فوراً ساری دنیا اس پر ممل کرنے لگ جاتی ہے۔اس قسم کی حکومت کی مثال اور کہاں ملتی ہے؟

مسلمانوں کےایثاراورایفائے عہد کی ایک مثال ایباہی لفظ صید کے ماتحت مسلمانوں کی وہ حمد ہوئی کہ تقتریر مجھی جاتی تھی۔ جےکوئی ردنہ کرسکتا تھا۔ان کی تعریفوں کی گونج آج بھی دنیا میں سنائی دے رہی ہے۔مثلاً ایک یمی وا قعہ لےلو کہایک دفعہ ایک شخص سے کوئی ایسا جرم ہوا جواسے سزائے قتل کا حقد اربنا تا تھا۔ جب وہ خلیفۂ وقت کے سامنے پیش ہوا تو اس نے سزا کے سننے کے بعد عرض کی کہ میرے پاس بچھامانتیں اور ذمہ واریاں اپنے بیتیم بھتیجوں کی ہیں۔ان کومیر سے سوااور کوئی نہیں جانتا۔ مجھے کل اس وقت تک آ بے مہلت دیں۔وہ کام کر کے پھر حاضر ہوجاؤں گا۔خلیفہ نے کہا کوئی ضامن پیش کرو۔اس نے خلیفہ کی مجلس میں ایک صحابی (ابوذر) کی طرف اشارہ کیا کہ یہ میرے ضامن ہیں۔ حالانکہ وہ صحابی اس کو بالکل نہیں جانتے تھے۔ مگر صرف مسلمان ہونے کی وجہ سے اور اس کئے کہاس نے آپ سے ایک بڑی ذمہ داری کی امید کی تھی اپنی شرافت اور وقار کو مذظر رکھتے ہوئے اس کی ضانت دے دی لیکن مقررہ وقت قریب آگیا اور وہ نہ پہنچا۔ لوگوں نے حضرت ابوذر سے یو چھا کہ وہ کون تھا تو انہوں نے کہا میں نہیں جانتا کہ وہ کون تھا۔ایک مسلمان جان کر میں نے اس کی ضانت دے دی۔ جب اس نے مجھ پراعتبار کیا تو میں اس پر کیوں اعتبار نہ کرتا ۔ آخر وقت ختم ہونے کو ہوا۔ تو لوگوں کو حضرت ابوذر "کی جان کا خطرپیدا ہوا۔ لیکن عین وقت پرایک شخص دور سے بے تحاشا گھوڑ ادوڑا تا ہوا آیا اور بے جان ہوکر آگرا۔اور حضرت ابوذر ؓ سے معذرت کی کہ کام کی زیادتی کی وجہ سے وہ بمشکل عین وقت پر بہنچ سکا ہے اوران کی تشویش کا موجب ہوا ہے .....ایک طرف ا بوذر " کے ایثار کی اور دوسری طرف اس شخص کے ایفاءعہد کی مثال دوسری قوموں میں کہاں ملتی ہے؟ اس واقعہ کو انگریزوں نے اپنی کہانیوں اورنظموں میں بھی درج کیا ہے۔الی ہی ایک اورمثال ہے۔شام کے فتح ہوجانے کے بعدایک دفعہ عیسائی لشکر عارضی طور پر غالب ہو گیا اوراسلامی لشکر کو کچھ علاقہ چیوڑ ناپڑا۔اس وقت حضرت عمر ؓ کے حکم کے ماتحت مسلمانوں نے اس علاقہ کےسب وصول شدہ ٹیکس واپس کر دیئے کہ جب ہمتمہاری حفاظت نہیں کر سکتے تو

ہم تمہارائیس اپنے پاس نہیں رکھ سکتے۔ یہ علاقہ بھی عیسائیوں سے آبادتھا۔لیکن باوجوداس کے کہ ان کے ہم مذہب فتح پاکر آرہے تھے وہ مسلمانوں کی اس نیک نفسی سے اس قدر متاثر ہوئے کہ زن ومر دروتے ہوئے شہر کے باہر تک انہیں چھوڑ ہے آئے اور کہتے جاتے تھے کہ اگر عیسائی شکر آپ کی جگہ ہوتا توٹیکس کی واپسی کی جگہ جاتے ہوئے جو بچھ ہمارا تھاوہ بھی لوٹ کرلے جاتا۔ اور دعائیں کرتے جاتے تھے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو پھر واپس لائے۔ (الفاروق حساول) ہملے زمانہ کے مسلمانوں اور آج کے مسلمانوں میں فرق افسوس کجاوہ زمانہ تھا اور کجا اب مسلمان سب سے نیادہ بے اعتبار سمجھا جاتا ہے۔ علی اور نیا نے غیر مذاہ ب کولوٹ لینے کا فتو کی دیا ہوا ہے۔ غیر مذہب کی حکومت سے غداری کو دین کا جزوقر اردیا ہوا ہے۔غیر مسلموں کے قل کو ثواب کا موجب بتلاتے ہیں۔غرض ہر وہ نیکی جس پر مسلمان کوفخر تھا آج ان میں سے مفقود ہے۔ اِنگالِ لَا عَوَائناً الْکَیْدَ دَاجِعُونَ۔

جماعت احمد میرکی فرمہ داری کاش جماعت احمد میا پنی فرمہ داری کو سمجھے اور اسلام کے کھوئے ہوئے متاع کو پھر واپس لائے۔ اور پھر وہی اخلاق محمد رسول اللہ صلعم کے غلاموں میں دنیاد کھے۔ جنہیں دیکھ کر انسان کوخدا تعالیٰ نظر آجا تا ہے۔ وہ امین ہوں اور ایسے امین کہ خود بھو کے مرجا ئیں ، بیوی بچے بھو کے مرجا ئیں ، کین دوسرے کی امانت میں خیانت نہ ہو۔ وہ سچے ہوں اور ایسے سچے کہ جان جائے مال ودولت جائے ،عہدہ جائے کیکن جھوٹ کا ایک لفظ زبان پر نہ آئے۔ اور نہ آئے وعدہ کریں تو جان کے ساتھ نباہیں اور ارادہ کریں تو سرتھیلی پر رکھ کر اسے پورا کریں۔

#### إِلَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيْوِةُ اللَّهُ نَيَّا عَلَى الْأَخِرَةِ وَ

جوآ خرت کےمقابلہ میں (اس)ور لی زندگی کوتر جیح دیتے ہیں

## يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَ يَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۖ أُولَلِكَ

اور ( دوسر بےلوگوں کوبھی ) اللہ ( تعالیٰ ) کے راستہ سے روکتے ہیں۔اورا سے کجی اختیار کر کے ( حاصل کرنا ) چاہتے

## فِيُ ضَللٍ بَعِيْدٍ ۞

ہیں بیلوگ دور کی گمراہی میں (پڑے ہوئے ) ہیں۔

حل لُغَات يَسْتَحِبُّونَ إِسْتَحَبَّ عِيمِفارع جَعْ غائب كاصيغه بداور إِسْتَحَبَّهُ كَمْعَن بِين

اَ حَبَّهٔ یعنی اس سے محبت کی ۔ اسے چاہا۔ اِسْتَحْسَنَهٔ۔ اسے پسند کیا۔ اَلْکُفْرَ عَلَی الْاِیْمَانِ۔ اَثَرَهٔ۔ کفر کوایمان پر ترجیح دی یعنی مقدم کیا۔ (اقوب)

يَبْغُونَ بَغَىٰ سے مضارع جَع غائب كا صيغه ہے اور بَغَاهُ يَبْغِيْهِ كے معنے بيں طَلَبَهٔ - اسے طلب كيا- عِلها- يُقَالُ إِبْغِيْمُ ضَالَّتِيْ اَيْ اُطُلُبَهَا لِيْ چِنانِچِ إِبْغِيْقُ ضَالَّتِيْ كا فقره بول كريمراد ليتے بيں كه ميرى كيا- عِلها- يُقَالُ إِبْغِيْقُ ضَالَّتِيْ كا فقره بول كريمراد ليتے بيں كه ميرى گمشده چيز مير كے لئے تلاش كر - (اقرب) پس يَبْغُونَهَا عِوَجًا كے معنے بول كاسے كِي اختيار كركے حاصل كرنا علي سے بين -

تفسیر ۔جولوگ ایس تعلیم کوچیوڑیں گے ان کا انجام واضح ہے۔عزیز وحمید کوچیوڑ کرعزت اور حمد کہاں باقی رہتی ہوتے دوسروں کو بھی رو کتے ہیں اور رہتی ہوتے دوسروں کو بھی رو کتے ہیں اور لوگوں کو بی رو کتے نہیں بلکہ تعلیم المبی میں خرابیاں پیدا کر کے ہمیشہ کے لئے اور لوگوں کو اس کے فوائد سے محروم کرنا چاہتے ہیں۔

یے انسان کی سخت برقسمتی ہوتی ہے کہ ضد میں آ کرصدافت کومٹانے لگ جا تا ہے۔اور نہیں سمجھتا کہ اس طرح ہزاروں آ دمیوں کی روحانی موت کا گناہ اس کی گردن پررکھا جا تا ہے۔

یبغونکھا عوجگا کے معنے کی اختیار کر کے اسے حاصل کرنا چاہتے ہیں کا پیمطلب ہے کہ ایک طرف ان کے دل میں بینخونکھا عواہ ہی کہ خدا کاراستہ مل جائے اور دوسری طرف اپنے غلط روبیا ورگندی عادات کو بھی بدلنا نہیں چاہتے ۔ اس کا متیجہ بیہ ہوتا ہے کہ اپنے نفس کو دھوکا دینے اور اپنی خمیر کو مطمئن کرنے کے لئے وہ اپنی خودسا خت باتوں کا نام دین رکھ لیتے ہیں جس کا متیجہ بیہ ہوتا ہے کہ وہ بھی اور ان کی اولا دیں بھی جھوٹی تسلی پاکرنو رہدایت سے محمد وہ میں دور ان کی اولا دیں بھی جھوٹی تسلی پاکرنو رہدایت سے محمد وہ میں دور ان کی اولا دیں بھی جھوٹی تسلی پاکرنو رہدایت سے محمد وہ میں دور وہ کا نام دین رکھ لیتے ہیں جس کا متیجہ بیہ ہوتا ہے کہ وہ بھی اور ان کی اولا دیں بھی جھوٹی تسلی پاکرنو رہدایت سے

سبیل اللہ سے مرادصدافت مطلقہ ان معنوں کے روسے بیل اللہ سے مرادصدافت مطلقہ لی جائے گی۔ ان معنوں سے ان لوگوں کے خیالات کا رد بھی ہوجا تا ہے۔ جو کہتے ہیں کہ ہر مذہب میں نیک اور پارسالوگ پائے جاتے ہیں۔ کہ ہر مذہب میں نیک اور پارسالوگ پائے جاتے ہیں۔ پھر انہیں کیوں خدارسیدہ نیقر ارد یا جائے۔ اور وہ اس طرح کہ اللہ تعالیٰ تک پہنچنے والی راہ کوتو وہی پاسکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے مقرر کر دہ اصول کی اتباع کرے۔ اگر وہ اس پر مصر ہوکہ اپنے باپ دادا کے راستہ کونہیں چھوڑ وں گا تو وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ کا متلاثی نہیں۔ باپ دادا کے راستہ کا متلاثی ہے۔ پھر جس کا رخ مخالف طرف ہووہ اس کی طرف بڑھنا شروع کرے۔ یقیناً اس کی راستہ کی طرف بڑھنا شروع کرے۔ یقیناً اس کی

منزل کسی غیر جگه ہی جا کرختم ہوگی۔

سبیل اللہ سے مرا داسلام بھی ہوسکتا ہے۔ اس آیت کے بیمعنے بھی ہوسکتے ہیں کہ بظاہر کفار اسلام کے بارہ میں بحث مباحثہ میں کئے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور یوں معلوم ہوتا ہے کہ انہیں اسلام کا نقطۂ نگاہ بجھنے کی خواہش ہے کین در حقیقت وہ ضداور تعصب سے کام لے کر اسلام کے بارہ میں گفتگو کررہے ہوتے ہیں۔اور چونکہ اللہ کے راستہ کو صدافت کی راہوں سے ہی پایا جاسکتا ہے اس لئے وہ ہدایت پانے سے محروم رہ جاتے ہیں۔ان معنوں کے روسے میں اللہ کے معنے مخصوص طور پر اسلام کے ہوں گے۔

1+4

## وَمَا ٱرْسَلْنَامِنَ رَّسُولٍ إِلاَ بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ لِ

اور ہرا یک رسول کوہم نے اس کی قوم کی زبان میں ہی (وحی دے کر) بھیجا ہے۔ تا کہوہ انہیں (ہماری باتیں) کھول

## فَيْضِكُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِئُ مَنْ يَشَاءُ وَ هُوَ

كربتائے پھر (اس كے بعد)اللہ (تعالى) جي (ہلاك كرنا) چاہتا ہے ہلاك كرتا ہے اور جيے (كامياب كرنا) چاہتا

#### الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

ہے(اسے)منزل مقصود پر پہنچادیتاہےاوروہ کامل (طور پر )غالب(اور )صاحب حکمت ہے۔

حل لُغَات بین آهْلَکهٔ اس کو ہلاک کر دیا۔ اقرب)فیضِلُ اللهُ مَنْ یَّشَآ اُءِ کے بیر معنے ہوں گے کہ اللہ تعالی جے ہلاک کرنا چاہتا ہے ہلاک کرتا ہے۔

تبدید آوضی کا کور بیان کیا۔ (اقرب) اور لیٹ بی کے معنے ہوں گے کہ وہ کھول کر بیان کرے۔

تفسیر ۔ الآ بیلسان قوص کے معنے الآ بیلسان قوص کے معنے بعضوں نے تو یہ کئے ہیں کہ رسول کی وہ صرف اس کی قوم کی زبان میں ہونی چاہیے ۔ لیکن سے چھنہیں ۔ ہاں! سے چھ ہے کہ اس کی قوم کی زبان میں ہونی چاہیے ۔ لیکن سے چھنہیں ۔ ہاں! سے چھ ہے کہ اس کی قوم کی زبان میں ضرور وی ہونی چاہیے کیونکہ وہ بیغام جو اس نے اپنی قوم کو پہنچانا ہے اگر دوسری زبان میں ہوا تو اس کی تبلیخ اس کے لئے مشکل ہوجائے گی ۔ لیکن بطور نشان اور مجز اے کسی اور زبان میں الہام ہوتو اس میں کوئی حرج نہیں ۔ حضرت میں موعود علیہ السلام کے الہاموں پر اعتراض اور اس کا جواب سین کوئی حرج نہیں۔ حضرت میں موعود

علیہ السلام کے الہاموں پر ہے آیت پیش کر کے اعتراض کرتے ہیں۔ حالانکہ عربی اور اردو کے سوا آپ کوجن زبانوں میں الہام ہوئے کہ وہ اسلام کی مذہبی زبان میں الہام ہوئے کہ وہ اسلام کی مذہبی زبان ہے۔ اور السطرح مسلمانوں کی قومی زبان ہے اور اردو میں اس لئے کہ آپ کے پہلے مخاطب اردودان تھے۔ اور اگر دیکھا جائے تو آپ کے الہامات کا اصولی حصہ سب کا سب یا عربی میں ہے یا اردو میں۔ دوسری زبانوں میں جو الہام ہوئے ہیں وہ ایسے نہیں کہ ان کے بغیر تبلیغ میں روک پیدا ہو۔ وہ صرف ایک مزید تا سیداور نشان کے طور پر ہیں۔ ہوئے ہیں وہ ایسے نہیں کہ ان کے بغیر تبلیغ میں روک پیدا ہو۔ وہ صرف ایک مزید تا سیداور نشان کے طور پر ہیں۔ اس آیت سے ویری کا آئحضرت کی ذات پر اعتراض کیا ہے۔ ویری صاحب کہتے ہیں کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے گھر رسول اللہ صلح صرف عرب کے لئے تھے۔ گرساتھ ہی ہے بھی لکھتے ہیں کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ قر آن کریم کا ترجمہ کرنا جائز ہے۔ ان کی بیدونوں با تیں آپس میں متضاد ہیں۔

ویری کے اعتراض کا جواب اگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صرف عرب کے لئے تھے تو ترجمہ کا سوال ہی کہاں رہا؟ جب دوسری قو موں کا اس سے تعلق ہی نہیں تو ترجمہ کرنے کی ضرورت ہی نہیں اور اگر اس آیت سے ترجمہ کرنا جائز ثابت ہوتا ہے تو معلوم ہوا کہ آپ کی رسالت دوسری قو موں کے لئے بھی تھی ۔ حقیق جواب اس سوال کا بیہ ہے کہ بین مفہوم اس آیت کا ہوہی نہیں سکتا کہ آنحضرت صلعم عرب کے لئے ہیں ۔

آنحضرت کے سب دنیا کی طرف مبعوث ہونے کے قرآن مجیدسے پانچ دلائل کیونکہ قرآن کریم کے دوسرے مقامات سے صاف ثابت ہے کہ آپ سب دنیا کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ چنانچہ سورۃ اعراف علیہ ۲۰،۱۹ میں فرما تا ہے وَ رَحْمَتِیْ وَ سِعَتْ کُلَّ شَیْء ٔ فَسَاکُنْہُ کَا لِلَّذِیْنَ یَشَقُونَ وَ یُؤْتُوْنَ الوَّلُوٰۃ وَ الَّذِیْنَ کَهُ مُلُوْ اللَّابِیْنَ یَشَقُونَ وَ یُؤْتُوْنَ الوَّلُوٰۃ وَ الَّذِیْنَ کُھُمُ الطَّیِّبَاتِ وَ یُحِرِّمُ عَکَیْهُمُ الطَّیِّبَاتِ وَ یُحِرِمُ عَکَیْهُمُ الطَّیِّبَاتِ وَ یُحِرِمُ عَکَیْهُمُ الطَّیْلِیْنَ وَ یُحِلُ لَهُمُ الطَّیِّبَاتِ وَ یُحِرِمُ عَکَیْهُمُ الطَّیْلِیْنَ وَ یَصْمُ عَنْهُمُ الطَّیْبَاتِ وَ یُحِرِمُ عَکَیْهُمُ الطَّیْلِیْنَ وَ یَصْمُ عَنْهُمُ الطَّیْبِیْنَ النَّاسُ الِیِّی اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ الْحَالُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُولُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ا موعودرسول کی اطاعت کریں گے جس کی بعثت کی بشارات کووہ اپنے ہاں تو رات اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔وہ
رسول وقت پر مبعوث ہوکر انہیں نیک کا موں کی تلقین کر رہا ہے اور نا پاک چیز وں کوان پر حرام قرار دیتا ہے۔اوروہ
ان سے بخت حکموں کے بوجھوں کو اور رسومات کے بچند وں کو جوان کی گر دنوں میں پڑے ہوئے تقے دور کر تا ہے۔
پس جولوگ اس پر کامل طور پر ایمان لائے اور پھر انہوں نے اس کی حمایت اور مدد کے لئے ہر ممکن کوشش سے کام لیا
اور اس نور کی انہوں نے اتباع کی جواس رسول کے ساتھ اتارا گیا۔صرف ایسے لوگ ہی کامیاب ہوں گے۔اب
ہمارے رسول! تو بیا علان کر کہ اے بنی نوع انسان میں تم سب کی طرف اس خدا کی طرف سے رسول ہو کر آیا ہوں
کے زمین و آسان کی بادشاہت اس کی ہے۔ اس کے سواکوئی اور معبود قابل پر ستش نہیں۔وہ زندگی بخشا اور موت دیتا
ہے۔ پس اے لوگو! اللہ پر اور اس کے موعود بھیجے ہوئے نبی پر ایمان لاؤ۔جوخود اللہ کی ذات پر اور اس کے کلمات پر
پور اایمان رکھتا ہے اور اس کی کامل پیروی کی را ہوں پر چلوتا کتم ہدایت یاؤ۔

اس میں پانچ دلیلیں اس امرکی دی گئی ہیں کہ نبی کریم صلعم ساری دنیا کے لئے ہیں۔

پہلی دلیل اہل کتاب کوآپ پرایمان لانے کا حکم ویا گیا اول: اہل کتاب کو حکم دیا گیا ہے کہ اس کو تسلیم کریں۔ فرمایا اَلَّذِیْنَ یَتَبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ اللَّبِیَّ الْدُوْقِیَّ یعنی اہل کتاب میں سے ان لوگوں کو خدا تعالیٰ کی رحمت کا انعام دیا جائے گا جوآنحضرت صلعم کو مانیں گے۔ اگر آپ صرف عرب کے لئے تصوابل کتاب کور حمت کا انعام حاصل کرنے کے لئے آپ کی اتباع کا کیوں حکم دیا گیا۔

دوسری دلیل تورات وانجیل میں آنحضرت کی پیشگوئی تھی۔
میں آنحضرت صلعم کی پیشگوئی ہے۔اگر آ پان کی طرف مبعوث ہی نہ تھے توان کے لئے پیشگوئی کی کیا ضرورت تھی۔ کیونکہ جن کوفائدہ ہوسکتا ہے وہ مکہ والے تھے اور وہ تورات وانجیل کونہیں مانتے تھے۔اور پیشگوئی اس لئے کی جاتی ہے کہ لوگوں کو اس کے ذریعہ سے ہدایت ہو۔ پس تورات اور انجیل میں اسی لئے پیشگوئیاں کی گئی تھیں کہ یہود جاتی ہے کہ لوگوں کو اس کے ذریعہ سے ہدایت ہو۔ پس تورات اور انجیل میں اسی لئے پیشگوئیاں کی گئی تھیں کہ یہود اور سیجیوں کے لئے تخضرت صلعم کا ماننا ضروری تھا۔اور قر آن کریم ان پیشگوئیوں کی طرف اسی لئے اشارہ کرتا ہے کہ اس کے زدیک کا منافروری تھا۔اور قر آن کریم ان پیشگوئیوں کی طرف اسی لئے اشارہ کرتا ہے کہ اس کے زدیک کا منافروری تھا۔

تیسری دلیل آنحضرت کا انہیں امر بالمعروف اور تھی عن المنکر کرنا ہے سوم: اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ آنحضرت صلعم انہیں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے ہیں۔ اگروہ مخاطب نہ تصفی پھران کوامر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی کیا ضرورت تھی۔

چوشی دلیل آپ پر یہود ونصاری ایمان لانے والے انعام کے وارث ہوں گے چہارم: اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ جو یہود ونصاری میں سے آپ پر ایمان لائیں گے وہ کامیاب ومظفر ہوں گے۔اگر آپ صرف عرب کی طرف مسے تو پھر تو یہود ونصاری کوایمان لانے پرسز املنی چاہیے تھی نہ کدانعام ملنا چاہیے تھا۔

پس ان چاروں دلیلوں سے ثابت ہے کہ اور کسی قوم کی طرف آپ مبعوث تھے یا نہ تھے یہود ونصار کی کی طرف توضرور تھے۔لیکن یانچویں دلیل نے توبات کوبالکل ہی کھول دیا ہے۔

دلیل پنجم آنحضرت ساری دنیا کے لئے رسول ہوکر آئے ہیں پنجم: دلیل پنجم یہ کر آن کریم نے اوپر کے دلائل کا نتیجہ نکال کرخود ہی فرما دیا ہے۔ قُلْ یَاکُنُهُ النَّاسُ إِنِّیْ رَسُولُ اللّٰهِ اِلْکُنُهُ جَمِیْعَا۔ کہددے کہا ۔ بی نوع انسان میں تم سب کی طرف رسول ہوکر آیا ہوں۔ اس دعویٰ نے تو بات کو بالکل صاف کر دیا اور یہود و نصار کی کے علاوہ دوسری اقوام کو بھی آپ کا مخاطب بنا دیا۔

آنخضرت کاساری دنیا کے لئے مبعوث ہونے کا حدیث سے ثبوت ایک اور آیت میں فرما تا ہے وَمَا اَرْسَانُكُ اِلاَ گَافَةً لِلْقَاسِ بَشِيْرًا وَ نَوْيُرًا (السبب ٢٩) کہ ہم نے تجھے تمام جہان کی طرف بشرو نذیر کر کے بھیجا ہے۔ پھر حدیث میں بھی آتا ہے بُوفْٹ اِلَی الْاسْدَوْدِ وَالْاحْتِ وَمِسندا حمد بن حنبل بروایت جاہر بن عبدالله)۔
میں ہرکا لے گورے کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ عرب بھی بھی اپنے آپ کو اسود نہیں کہتے۔ بلکہ ہمیشہ اہم کہتے ہیں۔ اب اسود قوم کوئی اور نکالنی پڑے گی۔ عربی زبان کے بحاورہ کے مطابق وہ تجم ہی ہیں۔ لغت میں بھی الْائسو دُو وَالْاحْتِ مُن عَلَی اللّٰ اللّٰہ وَدُو وَالْحَوْثُ کَلُو اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰه

عربی زبان اُمّر الاکسِنة ہے۔ اس آیت سے بیجی معلوم ہوتا ہے کہ عربی اُمّ الاکسِنة ہے۔ کیونکہ جو

رسول عرب میں آیاات کے سپر دسب دنیا کی اصلاح کی گئی۔ پس عربی میں نازل ہونے والی وحی کوسب دنیا کے لئے ہدایت قرار دینے سے بیام ثابت ہوتا ہے کہ عربی نہ کسی رنگ میں ساری زبانوں کی ماں ہے اور دوسری زبانیں اس کی بیٹیوں کی طرح ہیں۔

آریوں کے ایک اعتراض کارد۔ آریوں کے عقیدہ اور قرآن کے بیان میں فرق اس آیت میں آناچا ہے جہوکی بولتانہ آریوں کے اس اعتراض کا بھی ردہوجا تا ہے جودہ یوں کرتے ہیں کہ کلام المی الی زبان میں آناچا ہے جہوکی بولتانہ ہو۔ تاکہ سب میں برابری رہے(سیارتھ پرکاش چودھواں باب)۔ مگر قرآن کریم کہتا ہے کہ الی زبان میں وحی ہونی چوہواں باب)۔ مگر قرآن کریم کہتا ہے کہ الی زبان میں وحی ہونی چوہوں باب کہ سبح سکولوگ ہولئے ہوں۔ تاکہ نبی ان کو بمجھا سکے اور وہ بھے سکیں۔ جس زبان کو دنیانہ بول سکتی ہے نہ بھے سکتی ہوا ہیں میں کلام المی آنے کا فائدہ کیا ہوا۔ آریوں کا میعقیدہ اس طرح بھی غلط ہے کہ جب وید نازل ہوئے آگرائی وقت رشیوں نے اسے نہیں سمجھا تو ان کا نزول بے فائدہ ہوجا تا ہے۔ اور اگران کو وید سمجھا دیا گیا تھا تو پھر برابری نہرہی ۔ اور اگرائی وقت کے لوگوں کے لئے برابری ہوگئی مگر جولوگ بعد میں پیدا ہوئے ان کے لئے برابری کہاں رہی ۔ اب تو پنڈ ت تک ویدوں کی زبان سے ناوا قف ہور ہے ہیں۔ بعد میں پیدا ہوئے ان کے لئے برابری کہاں رہی ۔ اب تو پنڈ ت تک ویدوں کی زبان سے ناوا قف ہور ہے ہیں۔ اردو میں الہام زیادہ کثر ت سے ہوا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس آیت کو مدنظر رکھتے ہوئے کہا جا سکتا ہے کہ آئندہ زبان ہند وستان کی آئندہ کی اردو ہوگی اور دو سری کوئی زبان اس کے مقابل پرنہیں طہر سکے گی۔

تبیین کے بعد ہی گمراہی کا فتو کی لگایا جاسکتا ہے لیکبیّن کھُد کے بعدیُضِلُ اللهُ لانے میں اللہ تعالی نے بیاشارہ فرمایا ہے کہ اگر بیجھنے کے سارے سامان نہ ہول تو اللہ تعالی گمراہ قرار نہیں دیتا۔ الزام ہمیشہ اسی وقت قائم کیا جا تا ہے جبکہ پہلے سمجھایا جا چکا ہو۔ گویا تَبْدِیْن کے بعد ہی گمراہی کا فتو کی لگایا جاسکتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس تو م کوسی بات کا یقین علم نہ پنچاس وقت تک ان کونہ مانے کی وجہ سے سز انہیں دی جاسکتی۔

غیر مبایعین کے الزام کی تر دید اس ضمن میں ہی میں وہ الزام بھی دور کرنا چاہتا ہوں جوغیر مبایعین کی طرف سے ہم پرلگا یا جاتا ہے کہ گو یا ہم ہر شخص کو قابل سز اسجھتے ہیں۔خواہ اس کو حضرت سے موعود علیہ السلام کا دعویٰ پہنچا ہو یا نہ۔ یہ الزام غلط ہے۔ہم یہ اعتقاد کیسے رکھ سکتے ہیں جب کہ قرآن شریف میں صاف طور پر ظاہر کیا گیا ہے کہ تابی کا فتو کی اس وقت لگتا ہے جبکہ تنبید ہی ہو۔

وَهُو الْعِزِيْرُ الْحَكِيْمُ كَمِعَى وَهُو الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ - وه غالب ب- سزاد بسكتا ب كين حكيم ب-

اس لئے جب تک سزا کے وجوہ نہ ہوں اس وقت تک سزا دیتانہیں۔

## وَ لَقُلُ ٱرْسَلْنَا مُؤلِى بِأَلِيِّنَا آنُ ٱخْرِجُ قَوْمَكَ مِنَ

اور (تجھ سے پہلے )ہم نے موکا کو بھی )اپنے نشانات کے ساتھ بیر تھکم دے کر ) بھیجاتھا کہا پنی قوم کوظلمات سے

# الطَّلَلْتِ إِلَى النَّوْرِ أَوَ ذَكِرُهُمْ بِأَيْهِمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

نکال کرنور کی طرف لا ۔اورانہیں اللہ ( تعالی ) کے انعام اوراس کے عذاب یا دولا۔ ( کیونکہ ) بلاشبہ اس میں ہرایک

#### لأيتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شُكُوْرٍ ۞

پورے صابر (اور ) پورے شکر گذار کے لئے کئی نشان (پائے جاتے ) ہیں۔

موکیٰ کی قوم نے انعام کے بعد شکرنہ کیا اور سز ا پا گئی۔ تہمیں چاہیے کہ انعامات الہید کوقدر کی نگاہ ہے دیکھا کرواوران کی بے وقعتی نہ کیا کرو۔اگرتم ایسانہ کرو گے تو تمہارے لئے بھی اچھا نتیجہ نہ نکلے گا۔

ذَكِرُهُمْ بِأَيَّاهِ اللَّهِ كَو وَمعنی ذَكِرُهُمْ بِأَيَّهِ اللهِ سے به بتایا ہے کہ ظلمات سے نور کی طرف نکالنے کے طریق بیدیں کہ(۱) نعمائے اللی کی طرف توجہ دلائی جائے۔اور ۲) سزاؤں سے خوف دلایا جائے۔ کیونکہ ایام اللہ سے مراد خاص انعامات یا خاص سزاؤں کے ایام ہوتے ہیں۔

خدا تعالیٰ کی گرفت اورسز اپرزور دیئے جانے کی وجہ آج کل کے تعلیم یافتہ اس پر بہت زور دیتے ہیں کہ خوف سے جو ایمان پیدا ہووہ ایمان نہیں۔ حالا نکہ یہ تعلیم فطرت کے خلاف ہے۔ دنیا کا بہت ساحصہ ایسا ہے جو نیکی کی طرف پہلا قدم خوف سے اٹھا تا ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کی گرفت اور سز اپرزور نہ دیا جائے تو پیر طبقہ بالکل نیکی سے محروم رہ جائے گا۔ کامل ہدایت وہ ہم میں ادنیٰ حالت کے انسانوں کے لئے ہو کامل ہدایت وہ ہے جس میں ادنیٰ حالت کے انسانوں کے لئے بھی علاج موجود ہو۔

#### وَ إِذْ قَالَ مُولِي لِقُومِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ

اور( اے مخاطب تو اس وقت کو بھی یاد کر) جب مولی نے اپنی قوم سے کہا تھا ( کہ اے میری قوم) تم اپنے پر

## أَنْجِلُمْ مِنْ الِ فِرْعُونَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَنَابِ وَ

الله(تعالیٰ) کا (اس دفت کا)انعام یا دکرو جب اس نے تہمین فرعون کے ساتھیوں سے اس حالت میں بچایا تھا کہ وہ

## يَنَابِحُونَ ابْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ

تمہیں سخت عذاب دیتے تھےاورتمہارے بیٹوں کو ماردیتے تھےاورتمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے۔اوراس میں

بَلاء مِن رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ٥

تمہارے رب کی طرف سے (تمہارے لئے) بڑا (بھاری) امتحان تھا۔

حل لغات يَسُوْمُوْنَكُمْ سَامَ عِمْنَارَعَ جَعْ مَذَرَعًا سُكَاصِعْهِ عِدَاور سَامَهُ فُلَانًا ٱلْأَمْرَ

کے معنے ہیں کلّفَهٔ إِیّالُا یَعٰی کی کو بامشقت کام کرنے کا حکم دیا وَآکُتُرُ مَایُسْتَعْمَلُ فِی الْعَلَابِ وَالشَّیِّ - اس کا اکثر استعال عذاب اور دکھ کے معنوں میں ہوتا ہے (اقرب) السَّوْمُ اَصْلُهُ اَلنَّهَا بُ فِی ابْیَتِعَاءِ الشَّیْءِ سَوم کا الشَّیٰءِ مَالُهُ النَّهَابِ وَالْرِبْیَعَاءِ الشَّیْءِ سَوم کا کے اصل معنے کسی چیز کی تلاش میں جانے کے ہیں۔ فَھُو لَفُظُّ لِبَعْعَی مُرَکِّ بِمِنَ النِّهَابِ وَالْرِبْیَعَاءِ لِیسوم کا لفظ دراصل مرکب معنے رکھتا ہے۔ یعنی کسی جگہ جانا اور کسی چیز کو تلاش کرنا اور بعض دفعہ صرف جانے کے معنوں میں بھی مستعمل ہوجاتا ہے۔ جیسے سَامَتِ الْرِیلُ کہ اونٹ چرنے کے لئے گئے اور بھی صرف ابتعاء کے جیسے یَسُومُمُونُکُمُ مُستعمل ہوجاتا ہے۔ جیسے سَامَتِ الْرِیلُ کہ اونٹ چرنے کے لئے گئے اور بھی صرف ابتعاء کے جیسے یَسُومُمُونُکُمُ اللّٰ اللّٰ کہ اونٹ چرنے سے دمنو دان )

يُنَرِّحُونَ ذَبَّحَ سے ہواور اَلنِّبُحُ كے معن ہيں أَلْهَلَاكُ ماردينا۔ ہلاك كرنا۔ (تاج) اور يُذَرِّحُونَ اَبْنَاءَ كُهُ كَ معنہ ہوں گے كہوہ تنہارے بيوں كو مارديتے تھے۔

اُلْبَكَاءُ - بَكَاءُ كَ مِعِنَ اصل میں امتحان كے ہوتے ہیں لیكن امتحان چونكہ بھی انعام كے ذريعہ سے اور بھی مزاك ذريعہ سے اور بھی ۔ سزاك ذريعہ سے لياجا تا ہے اس لئے بلاكے اندر دونوں مفہوم پائے جاتے ہیں۔ بلاء انعام بھی اور بلاء تكليف بھی۔ چنانچے قرآن كريم ميں آتا ہے بكؤنل في پائحك نيت وَالسَّيِّاتِ - (الاعراف: ١٩٩)

تفسیر - ذَبَّح کے معنی لغت میں ہلاک کرنے کے آئے ہیں ذَبِّح کے معنی لغت میں ہلاک کرنے کے بین ذرج کے معنی العام کے فرعون بنی اسرائیل کے بچوں کو دریا میں ڈلوادیا کرتا تھااس لئے ذرج کرنے کے بجائے ہلاک کرنے کے معنے زیادہ مناسب معلوم ہوتے ہیں۔

فرعون بنی اسرائیل کے بچول کو دریا میں ڈلوا تاتھا۔ تورات کی کتاب خروج میں لکھا ہے''اور فرعون نے اپنے سب لوگوں کو تاکید کرکے کہا کہان میں جو بیٹا پیدا ہوتم اسے دریا میں ڈال دو۔ اور جو بیٹی ہوجیتی رہنے دو۔'' (باب آیت ۲۲)

یسو مودود برود سے مراد ذکت آمیز سلوک ہے یکومُونگُدُد سُوّۃ الْعَذَابِ سے مرادوہ ذکت آمیز سلوک ہے جو فرعون بنی اسرائیل سے کرتا۔ مثلاً بھاری ٹیکس، برگار وغیرہ ۔ لکھا ہے ''انہوں نے ان پرخراج کے لئے محصل بھلائے تاکہ انہیں اپنے سخت کا مول کے بوجھوں سے ستائیں اور انہوں نے فرعون کے لئے خزانے کے شہر پتوم اور مسیس بنائے۔'' (خروج باب آیت ۱۱)

نیز لکھا ہے''انہوں نے سخت محنت سے گارااورا بینٹ کا کام اور سب قسم کی خدمت کھیت کی کروا کے ان کی زندگی تلخ کی۔'' (خروج باب آیت ۱۴) بلاء کے معنی امتحان کے ہیں خواہ بذریعہ عذاب لیا جائے یا بذریعہ انعام۔ چونکہ بنی اسرائیل کی آز مائش لڑکوں کے قتل سے اورلڑ کیوں کو بچا کر کی گئی تھی اس لئے بلاء کا لفظ استعمال کیا گیا جو دونوں قسم کے امتحانوں پر دلالت کرتا ہے۔

#### وَ إِذْ تَاذَّنَ رَبُّكُمْ لَإِنْ شَكُرْتُمْ لَا زِيْنَاتُكُمْ وَلَإِنْ

اور (اس وفت کوبھی یا د کرو) جب تمہارے رب نے (انبیاء کے ذریعہ سے) اعلان کیا تھا کہ (اے لوگو)اگرتم

## كَفَرْتُمْ إِنَّ عَنَالِيْ لَشَدِيدٌ ٥

شکر گذار بے تو میں تہمیں (اور بھی) زیادہ دول گااورا گرتم نے ناشکری کی تو (یا در کھو کہ) میراعذاب یقیناً سخت (ہوا کرتا) ہے۔

حل لغات - تَأَذَّنَ الرَّجُلُ - اَقُسَمَ - تَأَذَّنَ الرَّجُلُ - اَقُسَمَ - تَأَذَّنَ الرَّجُلُ كَمِن بِين قَنْم كَعَالَى - تَأَذَّنَ الْاَمْرَ - (منعدّى) اَعْلَمَهُ كَى معالمه كى اطلاع دى اور بتلایا - اَلْاَمِیْوُ فِی النَّاسِ نَادٰی فِیهِمْهُ یُهَدِّدُ وَ یَنْهٰی - تَأَذَّنَ الْاَمِیْوُ کَی اَلنَّاسِ نَادٰی فِیهِمْهُ یُهَدِّدُ وَ یَنْهٰی - تَأَذَّنَ اللَّامِیْوُ کَهُ اَلْهُ اِللَّامِ مِنْ اللَّامِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَعِنْ مِول کے کہ اس وقت کو بادکروکہ جستمہارے رب نے اعلان کیا اور اس بات کی اطلاع دی ۔

کَفَرَ کَفَرَ نِعْمَةَ اللهِ وَبِنِعْمَةِ اللهِ کُفْرَانًا۔ کے معنی ہیں جَحَلَ هَا وَسَتَرَهَا یعنی الله تعالی کی نعمتوں کا انکار اور ان کی ناشکری کی اور ان کو ظاہر نہ کیا۔ وَهُوخِتُ الشُّکْرِ۔ کفر کا لفظ شکر کے مقابل بولا جاتا ہے۔ وَفِی الْکُلَّیَّاتِ اَلْکُلِّیَّاتِ اَلْکُلْیَّاتِ اِللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

تفسید - تمام ترقیات شکر کے ساتھ وابستہ ہیں اس آیت میں ایک عظیم الثان قانون بتایا ہے کہ تمام ترقیات شکر کے ساتھ وابستہ ہیں۔ شکر کے معنے حبیبا کہ حل لغات میں بیان کیا گیا ہے احسان ما ننااور محن کی تناء کرنا ہیں۔ اللہ تعالی کا شکر اس طرح سے ہوتا ہے کہ انسان اس کی دی ہوئی چیز کوعمد گی کے ساتھ اور برکل استعال کرے۔ جب کوئی شخص کسی کی دی ہوئی چیز کواستعال نہ کر بے تواس کی تعریف کرنا صرف لفظی ثناء ہوگی ۔ شکر نہ ہوگا۔

شکر میں صحیح استعمال اور صحیح مصرف کا ہونا ضروری ہے شکر کے لئے ضروری ہے کہ تی استعمال اور شیح مصرف کا ہونا ضروری ہے مصرف کا ہونا ضروری ہے مصرف کا ہونا ضروری ہے کہ تی استعمال کیا جائے گا توعلم ضرور بڑھے گا۔ آنکھ، ہاتھ، مصرف بھی ہو۔ یہ قانون تمام ترقیح استعمال کیا جائے وہ ضرور ترقی پذیر ہوتا ہے۔ یہ ایک عام قانون ہے اس میں ہندو، مسلم یا عیسائی کی کوئی تمیز نہیں۔ مسلمان مال کا صحیح استعمال نہیں کرتے ۔ وہ گررہے ہیں۔ مسلمان مال کا صحیح استعمال کی وجہ سے ترقی کررہے ہیں۔ مسلمان مال کا صحیح استعمال کرنے کی وجہ سے ترقی کررہے ہیں۔

مسلمانوں پرادبارکی وجہ روحانیات کا بھی یہی حال ہے۔ قرآن کریم ہی کودیکھومسلمان اس کا صحیح استعال کرتے تھے تو نہ فلسفہ اور عقلیات اور نہ عیسائیت اور یہودیت وغیرہ مذاہب اسلام کے مقابلہ کی تاب لاسکے۔ گر آج وید، تو رات اور انجیل ہرایک اپنے آپ کوآ گے بیش کر رہاہے۔ اور دوسری طرف علوم عقلیہ اس پر حملہ آور ہیں۔ بھی اسلام کفر کو کھا تا تھا آج کفر اسلام کو کھا رہا ہے۔ جب مسلمان ہی اسلام کے متعلق کہدرہے ہیں کہ اس کا بیت کھم بھی نا قابل عمل ہے اور وہ بھی تو اس کا باقی کیارہ گیا۔ اللہ تعالی مسلمانوں کو بھی دے کہ اپنے عیب کو اسلام کی طرف منسوب نہ کریں عمل تو وہ خود و چہوں کرتے ہیں۔

#### وَ قَالَ مُولِنِّي إِنْ تَكُفُرُواْ أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا لا

اورموسیٰ نے (اپنی قوم سے پیجمی) کہا تھا ( کہ )اگرتم اور جو( دوسرے لوگ) زمین میں ( بستے ) ہیں سب ( کے

## فَإِنَّ اللَّهُ لَغَنِيٌّ حَبِيثٌ ٠

سب) بھی کفراختیار کرلوتو (اس میں خدا تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں ہوسکتا کیونکہ )اللہ (تعالیٰ) یقیناً بے نیاز (اور) بہت ہی تعریفوں والا ہے۔

حل لُغَات مِغَنَّ عِنَى عِنَى عِن سے صفت مشبہ ہے۔ اور غَنِی فُلانٌ غِنَّی وغَنَاءً کے معنے ہیں ضِلُّ فَقَرَ - آئی کَثُرُ مَالُهُ وَکَان ذَا وَفُو رکہ الدار ہوگیا۔ اور ہر چیز کثرت سے میسرآ گئ - غَنی بِهِ عَنْ غَیْرِ فِی: اِکْتَفَی مِنَ الرِّزُقِ ضرورت کے به یعن اس چیز کے میسرآ جانے سے دوسروں کی مدد کا محتاج نیار الله کُتفِی مِنَ الرِّزُقِ ضرورت کے مطابق رزق والا۔ وَهُو غَنِی عَنْهُ آئی مُسْتَغْنِ هُو غَنِی عَنْهُ کے معنے ہیں اس سے بے نیاز۔ (اقرب) علاوہ ازین غِنَی کے معنے ہیں عَدَمُ الْحَاجَاتِ عاجاتِ عاجات کا نہ ہونا۔ (مفردات) پی غَنی کے معنے ہوں گا ایی ذات جے

ئسی قسم کی حاجت نه ہو۔ یعنی بے نیاز۔

تفسیر ۔حضرت موکی فرماتے ہیں کہ یہ جوخدا تعالی بار بارنبیوں کے ذریعہ ہدایت بھیجتا ہے اس سے کہیں ۔ یہ نہ سمجھ لینا کہ خدا کوکوئی ضرورت ہے۔اس کوکوئی ضرورت نہیں۔وہ تمہارے فائدہ کے لئے بھیجتا ہے۔ورنہ وہ تو بے احتیاج ہستی ہے۔

خدا تعالیٰ کا کلام بھیجنااس کے محتاج ہونے کی دلیل نہیں اس آیت میں اس سوال کا جواب آجا تا ہے جوآج کل کے تعلیم یافتہ کیا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کا کلام بھیجنااس کے محتاج ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ فرما تا ہے کہ غنی کو دوسرے کی کیاا حتیاج ہوسکتی ہے۔ ہاں چونکہ وہ جمید ہے اس لئے ڈوبتوں کو بچا تا ہے۔ اس میں بینکتہ بتایا کہ ہر کام اپنی احتیاج سے نہیں کیا جاتا۔ بلکہ بھی کام دوسرے کی احتیاج کو دور کرنے کے لئے کیا جاتا ہے۔ جولوگ خود خوض ہیں وہ اپنے پر قیاس کر کے خیال کر لیتے ہیں کہ جو بھی کام کیا جائے احتیاج ہی کے سب ہوتا ہے۔ حالانکہ احتیاج اور احسان میں زمین و آسان کا فرق ہے۔

# الدر یات کور نوع و ماری من قبلگر قوم نوع و مادو و مادو و مادی و مادی و مادو و مادی و مادو و مادو و مادو و مادو و مادور موداور م

نَمُودَ ۚ وَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۗ

والی خبرتہمیں نہیں بینچی وہ ایسے نابود ہوئے اور مٹائے گئے ( کہ )اللہ ( تعالیٰ) کے سواء (اب )انہیں کوئی ( بھی <u>)</u>

جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَرَدُّوْاً اَيْدِيَهُمْ فِيَ

نہیں جانتا۔ (جب)ان کے پاس ان کے رسول (جارے) روثن نشان کے کرآئے توانہوں نے ان کی بات نہ مانی

اَفُوَاهِهِمْ وَ قَالُوْا إِنَّا كَفَرُنَا بِمَا ٱرْسِلْتُمْ بِهِ وَ إِنَّا لَفِي

اورکہا (کہ)جس (تعلیم) کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے اس کا (تو)ہم انکار کر چکے ہیں اور جس بات کی طرف تم ہمیں

#### شَاكِّ مِّتَا تَنْ عُوْنَنَا اللهِ مُرِيْبِ ٠٠

#### بلاتے ہواس کے متعلق ہم ایک بے چین کردینے والے شک میں (پڑے ہوئے) ہیں۔

حل لُغَات - اَلنَّبَا أُكْبَرُ - نَبَأْ كَمِع بَين خَر - يُقَالُ اَتَانِيْ نَبَأُ مِّنَ الْأَنْبَاءِ چِنانِچِهَ اَتَانِيْ نَبَأُ وَقَالُ فِي حَلَّى الْكَلِّيَّاءِ كَا مُحاوره انهى معنول كوظا مركر نے كے لئے استعال ہوتا ہے كہ مير ب پاس ايك خبر آئى - وقالَ فِي الْكُلِّيَّاتِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللْمُلْمُ الللللْمُ اللَّهُ

الْيَدُ الْيَدُ- الْكَفُّ. يَدُّ كَمِن مِن تَقيل - أَوْمِنُ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْكَتِفِ نيزيد كااستعال انگلیوں کے پوروں سے لے کرکندھے تک کے لئے بھی ہوتا ہے۔اس کی جمع آئیں اور پیری اور جمع الجمع الجمع المجمع الكيد اور آیادِی کا اکثر استعال نعت اور احسان پر ہوتا ہے۔ اور ید کے کئی اور معنے بھی ہیں۔مثلاً آلجیاگہ عزت۔ أَلُوَقَارُ - وقار - يُقَالُ 'لَهُ يَكُّعِنُ مَا التَّاسِ - ' نَيْ الْحِيجِ لِهُ يَكُّعِنُ مَا التَّاسِ كافقره بولت بين تواس سير مراد ہوتی ہے کہ فلال شخص کولوگوں کے ہاں عزت ورتبہ حاصل ہے۔ اَلطِّرِیْقی ۔ طریق ۔ اَ لَفُوَّةُ وَالْقُلْدَةُ ۔ طاقت - وَالسُّلُظنُ - وَالْوَلَايَةُ - عَلب - يُقَالُ مَالَكَ عَلَيْهِ يَدُّ أَيْ وَلَا يَةٌ - چِنانِج مَالَكَ عَلَيْهِ يَدُّ مِن يَدك لفظ مرادولايت بى ب- البلك ملكيت - الجيماعة ماعت - النينيات فريادرى - النينية والإحسان تَصْطَنِعُهُ نَعْت واحسان جوكى بركى جائے-وَهٰذَا فِي يَدِي أَيْ مِلْكِي هٰذَا فِي يَدِي كَمِعْ بِي كه يه چزميرى ملكيت ہاور اَلْاَهُو بِينِ فُلانِ كهدريرمراد ليت بين آئي في تَصرُّفِه كمعامله فلال كَتَصّر ف ميں ہے۔ وَيَكُ الر یج سُلُطانُها اورجب بد کالفظار کے کی طرف مضاف ہوتواس کے معنے ہوتے ہیں ہواکی تیزی وسُندی۔ (اقرب) پس يد ك مختلف معنول كے لحاظ سے رَدُّوْا أَيْدِيَهُ مِنْ أَفُواهِهِ مْرِ كَمُختلف معانى مول كے - اوّل منكرين انبياء نے اپنے ہاتھ اپنے منہ کی طرف لوٹا دیئے۔ یعنی حیرت ز دہ ہو گئے۔ (۲)انہوں نے اپنے ہاتھوں کواپنے مونہوں پر رکھااورنبیوں کوکہا کہ بولومت۔خاموش ہوجاؤ۔ (۳)منکرین نے نبیوں کےاحسانوں کوان کےمونہوں پردے مارا۔ مُرِيْبٌ مُرِيْبٌ أَرَابَ سے اسم فاعل ہے اور أَرَابَ زَيْدًا كے معنى بين أَقْلَقَهُ وَأَزْعَجَهُ كه زيدكوكس معاملہ نے بے چینی اور گھبراہٹ میں ڈال دیا۔ (اقوب) اور مریب کےمعنی ہوں گے بے چین کر دینے والا۔

گھبراہٹ میں ڈالنےوالا۔

تفسید - سبقوموں میں نبی آتے رہے کا یَعْلَمُهُمْ اِلاَّ الله سے نکاتا ہے کو عیرقوموں میں بھی نبی آتے رہے عاد اور شمود کے بعد تو ابرا ہیمی نسل شروع ہو گئ تھی اور ابرا ہیمی نسل کے انبیاء کا ذکر قرآن مجید اور تورات میں موجود ہے ۔ پس مِنْ بَعْلِهِمْ سے مراد ابرا ہیمی نسل کے سوا دوسری نسلیں ہیں جن کوسوا کے اللہ کے کورات میں موجود ہے ۔ پس مِنْ بَعْلِهِمْ سے مراد ابرا ہیمی نسل کے سوا دوسری نسلیں ہیں جن کوسوا کے اللہ کے کوئی نہیں جانتا ۔ یعنی کتب ساویہ جوا یک حد تک محفوظ ہیں ان میں ان کا ذکر نہیں ہے ۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت ابرا ہیم کہ ابرا ہیمی زمانہ میں بھی قوموں میں نبی آرہے تھے۔ اگر یہ درست ہے تو ظاہر ہے کہ اس وقت سے ہی غیر قوموں میں نبی آرہے تھے۔ اگر یہ درست ہے تو ظاہر ہے کہ اس وقت سے ہی غیر قوموں میں نبی آرہے تھے۔ اگر یہ درست ہے تو ظاہر ہے کہ اس وقت سے ہی غیر قوموں میں نبی آرہے تھے۔

رَدُّوْا اَیْدِیکُوْدُ کے معنوں میں مفسرین کا اختلاف دی گوا اَیْدِیکُوهُ کے معلق مفسرین میں بہت کچھ اختلاف ہوا ہے۔ اورزیادہ مشکل لفظ فی کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے۔ اگر علی آتا تو معنے صاف سے۔ رَدَّوْنِیه چونکہ نئی قسم کا محاورہ ہاں لئے مختلف معانی کئے گئے ہیں۔ بعض نے اس کے معنے یوں کئے ہیں (۱) کہ''مکرین انبیاء نے اپنے ہاتھ اپنے منہ کی طرف لوٹا دیئے۔''یعنی وہ انبیاء کی باتیں سن کر چرت سے انگشت بدندان ہو گئے۔ اور انہوں نے اس کو عجیب بات سمجھا۔ کسی کی بات سن کر اس طرح منہ پر ہاتھ رکھنا استہزاء اور تمسنح کا ایک طریق ہے۔ ہمارے ملک میں عورتوں میں اس کا بہت رواج ہے۔ غالباً منہ پیٹ لینے کا اشارہ اس میں یا یا جا تا ہے۔

فی بمعنے علی (۲) بعض نے فی کے معنے علی کے کئے ہیں جولغۃ درست ہیں (تفسیر ابن کثیر زیرآیت طذا)۔اس صورت میں بیمعنے ہوں گے کہ انہوں نے اپنے ہاتھوں کواپنے مونہوں پررکھا۔اور کہا کہ بولومت خاموش ہوجاؤ۔ بیعام دستور بھی ہے۔خاموش کرانے کے لئے منہ پر ہاتھ رکھا جاتا ہے۔

یگ کے معنی احسان کے بھی ہوتے ہیں۔ میرے نزدیک اس مشکل کوحل کرنے کے لئے لفظ یک کے اور معنوں کو بھی دیکھنا چاہیے۔ لغت میں لکھا ہے کہ یک کے معنو نعت اور احسان کے بھی ہوتے ہیں۔ ان معنوں کو مدنظر رکھتے ہوئے اس آیت کے بید معنے بھی ہوسکتے ہیں کہ انہوں نے نبیوں کے احسان کوان کے منہ پردے مارا۔ اور کہا کہ ای ارا کہ انہوں کے تعلیم تم اپنے گھر لے جاؤہم نہیں سنتے۔ گویا نبیوں کی تعلیم کوحقارت سے ٹھکرا دیا۔ اور کہا کہ ہم اسے قبول کرنے کو تیا نبیوں کی تعلیم کوحقارت سے ٹھکرا دیا۔ اور کہا کہ ہم اسے قبول کرنے کو تیا نبیوں کی تعلیم تا کہ کہ کہ دیا جا تا ہے۔ کرنے کو تیا نبیل سنتے۔ گویا نبیکرتا ہے۔ آیت کا اگلا حصہ بھی انہی معنوں کی تا ئیر کرتا ہے۔ آیت کا اگلا حصہ بھی انہی معنوں کی تا ئیر کرتا ہے۔ آیت کا اگلا حصہ بھی انہی معنوں کی تا ئیر کرتا ہے۔

ہے۔ فرما تاہے وَ قَالُوْٓا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ ٱرُسِلْتُهُ بِهِ وَ إِنَّا كَفِى شَكِّ مِّمَّا تَنْ عُوْنَنَاۤ اِلَيْهِ هُرِيْبِ-انہوں نے کہا کہ ہم اس تعلیم کا انکار کرتے ہیں جس کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے۔ اور ہمیں اس تعلیم سے جس کی طرف تم ہمیں بلارہے ہو اضطراب میں ڈالنے والے شبہات پیدا ہورہے ہیں۔

## قَالَتُ رُسُلُهُمُ أَفِي اللهِ شَكَّ فَاطِرِ السَّلْوِتِ وَ الْأَرْضِ السَّلُوتِ وَ الْأَرْضِ السَّلُوتِ وَ الْأَرْضِ

ان کے پیغیبروں نے (انہیں) کہا( کہ) کیا (تہہیں)اللہ( تعالیٰ) کے متعلق کوئی شک ہے جوآ سانوں اور زمین کو

# يَنْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اللَّهُ اللَّهِ

پیدا کرنے والا ہے وہ (تو) تہمہیں بلار ہاہے تا کہ وہ تمہارے (فائدہ کے ) لئے تمہارے گنا ہوں میں سے بعض بخش

## آجَلِ مُّسَمَّى ۗ قَالُوۡۤا اِنْ ٱنْتُمۡ اِلَّا بَشَرُ مِّثُلُنَا ۗ

ے۔اورایک مقرر میعاد تک تمہیں تاخیر دے۔انہوں نے کہا (کہ) تم (تو) ہاری ہی طرح کے انسان ہوتم

## قُرِيْكُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَبًا كَانَ يَعْبُكُ ابَأَوْنَا فَأَتُونَا

چاہتے ہوکہ جس چیز کی ہمارے باپ دادا پرستش کرتے چلے آئے ہیں اس سے ہمیں ہٹا دو۔ پس (اگر اس معاملہ میں

## بِسُلُطِن مُّبِيْنٍ ٠

تم حق پر ہوتو) ہمارے پاس کوئی روشن نشان لاؤ۔

حل لُغَات فَاطِرِ فَطرَ ساسم فاعل ہاور فَطرَ الشَّيْءَ يَفُطُرُ فَطُرًا كَمْعَى بَيْن شَقَّهُ - اس چيز كو چارُ ديا - اَلْعَجِيْنَ - اِخْتَبَرَةُ هُمِنْ سَاعَتِه وَلَهُ يُخَيِّرُ كُمِب آئے كَمْعَلَى يِلْفَظ استعال موتواس كِمعَني يہ وَتِ بَيْن كَدُّوند عَنه بَيْن روْلُي پِكالى - اور ثمير نه مونے ديا - فَطرَ الاَهْرَ - اِخْتَرَعَهُ - كُونَى چيز بنائى - وَابْتَدَا أَهُ - بغير نمونہ كے بنائى - وَانْشَأَهُ - اور اسے بيدا كركِ نشوونما دى - پس فَاطِرِ السَّنوتِ وَالْاَرْضِ كَمعَنه مول كَ آسان اور زمين كو بغير نمونہ كے بنانے والا - (اقرب) گويا فاطر كالفظ بيدائش كى ابتداء كى طرف اشاره كرتا ہے - أَلْهُ سُستَّى الْمَعَيْنُ - مقرره معياد - اَلشَّلُطَانُ الْمُجَتَّةُ -

سلطان كے معنے ہیں دلیل ۔ أَلتَّ سَلُّطُ ۔ قبضہ وَقُلْدَةُ الْهَلِكِ۔ بادشاہ كی طاقت۔ (اقرب) تو فَاثُونَا بِسُلطِن مُّبِيْنِ كے معنے ہوں گے ہمارے ياس كوئى روشن شان اور دليل لاؤ۔ يا پنی طاقت كا اظہار كرو۔

تفسیر - فاطر کا لفظ پیدائش کی ابتدا کے متعلق اشارہ کرتا ہے قال ابن عبّاس گنت کا آخر ٹی مَاھُو فَاطِرُ السَّلُوتِ ۔ حَتَّی اَتَانِی اَعْدَابِیّانِ یَخْتَصِمَانِ فِی بِنْدٍ فَقَالَ اَحَدُهُمَا اَکافَظرُ مُهَا اَیْ اَکُ اَکَ اَلَا اَعْدَابُهُا اَیْ اَکَ اَلَا اَعْدَابُهُا اَیْ اَکَ اَکَ اَلَا اَعْدَابُهُا اَیْ اَکَ اَلَا اَعْدَابُهُا اَیْ اَکَ اَکَ اَلَا عَدِی اِس کَتِ بِیں کہ فاطر کے معنے پوری طرح مجھ پرنہ کھلے تھے۔ لیکن ایک وفعہ میرے پاس دواعرانی ایک کنوئیں کے بارہ میں جھڑتے ہوئے آئے اور ان میں سے ایک نے کہا کہ اَکافَظرُ مُنَا میں نے اس کنوئیں کو پہلے بنانا شروع کیا تھا۔ تب اس لفظ کے معنی مجھے معلوم ہوئے۔

پیدائش کے چار مراتب ابن عباس کی اس روایت سے معلوم ہوا کہ فاطر کا لفظ پیدائش کی ابتداء کی طرف اشارہ کرتا ہے اور قرآن شریف نے پیدائش کے چار مراتب بیان فرمائے ہیں۔

پہلامرتبہ۔اخلق کاوہ مرتبہ جس سے پہلے کسی قشم کا کوئی وجود موجود نہ تھا۔

دوسرا مرتبه ۲ خلق کاوه مرتبه جب ماده تو تھا مگراس سے آ گے کوئی چیز متکیف ہونی شروع نہ ہوئی تھی۔

تیسرامرتبہ سلی کا وہ مرتبہ جب اجماع کے ذریعہ سے مادہ کے اندر مختلف تسم کی طاقتیں پیدا ہونی شروع ہوئیں اور قوانین تیار ہونے گلے جس کی تکمیل کا نام قانونِ قدرت ہے۔

چوتھا مرتبہ ، علق کا وہ مرتبہ جبکہ ان قوانین کے مطابق خلق میں تکرار شروع ہوا۔ یعنی نسل اور ولا دت وغیرہ کا سلسلہ شروع ہوا۔ جیسے انسان سے انسان کا پیدا ہونا۔ غلہ کا غلہ سے نکلنا۔

فاطر کے لفظ سے دوسر سے مرتبہ کو بیان کیا گیا ہے فطور کالفظ چونکہ ایک چیز کے دوسری چیز سے نکلنے پردلالت کرتا ہاں لئے فاطر کے لفظ سے پیدائش کے دوسر سے مرحلہ کو بیان کرنا مقصود ہے۔

انبیاء کہتے ہیں کہ ہم تواللہ تعالیٰ کے کہنے پر وعظ کرتے ہیں۔ اپنی طرف سے پھینیں کہتے ۔ تو کیاتم کواللہ کے متعلق شک ہے کہ وہ الہام بھیج سکتا ہے یانہیں؟ اگر یہ شک ہے تو بالکل غلط ہے۔ کیونکہ وہ زمین وآسمان کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس کی نسبت بیامیدرکھنا کہ وہ مخلوق کو پیدا کر کے روحانی ہدایت کے بغیر چھوڑ دے گاعقل کے خلاف ہے۔

دوسرے یہ کہ بیزنیال کرنا بھی کہوہ جسمانی زمین وآسمان تو پیدا کرے گا مگرروحانی زمین وآسمان کی پیدائش کونظرانداز کردے گاعقل کے بالکل خلاف ہے۔ ین عُوْدُکُمْ لِیَغُور کَکُمْ وِنْ ذُنُوبِکُمْ وَیُوَیِّر کُمْ اِلّی آجَلِ مُّسَمَّی۔ ابھی ایک سوال باقی تھا اوروہ یہ کہ کفار کہہ سکتے سے کہ ہمیں یہ توشک نہیں کہ خدا تعالی ہمیں ہدایت کی طرف بلاسکتا ہے یا نہیں۔ ہم توبہ کہتے ہی کہ وہ بڑی شان واللہ ہمیں ہوا ہوا والا ہے اس کی شان کے خلاف ہے کہ ہم جیسے حقیر وجودوں کو بلا کے۔ (بیخیال اب بھی تعلیم یا فقہ طبقہ میں پھیلا ہوا ہے ) تو اس کا جواب یہ ہے کہ بڑی شان والے کی شان کے خلاف تو یہ امر ہوتا ہے کہ وہ چھوٹوں کو اپنی مدد کے لئے بلا کے نہ یہ کہ وہ چھوٹوں کی مدد کے لئے خود آئے۔ یعلی تو اس کی شان کے عین مطابق ہے۔ ہمارا بیتو دعو کی نہیں کہ خدا تعالی ہمیں اس لئے خدا تعالی ہمیں اس لئے تہمیں اس لئے تہمیں اس لئے تمہیں اس لئے تہمیں اس لئے تہمیں اس کے عین مطابق ہے کہ تا تمہاری احتیاج کو دور کرے۔ اور تمہارے گنا ہوں کو معاف کرے۔ اور تمہیں ایک بی تمہاری طرف بھیجا ہے کہ تا تمہاری احتیاج کو دور کرے۔ اور تمہارے گنا ہوں کو معاف کرے۔ اور تمہیں ایک بی زندگی عطاکرے۔ اس پران کا بیا عتراض نقل کیا کہ اگر ایسا ہوتا تو خدا تعالی کوئی اپنی شان کے مطابق پیغا مر بھیجانہ کہ ہمارے جیسے ایک انسان کو تھیج دیتا تم تم پر عکومت کرنے کے لئے بنار ہے ہو۔ تا کہ تمیں اپنے آباء کی اطاعت سے ہٹا کر اپنی فرانبرداری میں لگا وَ۔ اگر ہما رابیش بینے خطاط ہے تو نشا نات کے ذراجہ سے اس امرکو ثابت کرو کئی ہم سے بالا ہستی ہو۔ فرمانبیں کو کہ تم ہم سے بالا ہستی ہو۔ فرمانبیں کو کہ تم ہم سے بالا ہستی ہو۔ فرمانبیں کا وَ۔ اگر ہما رابیش بطلط ہے تو نشا نات کے ذراجہ سے اس امرکو ثابت کرو کئی ہم سے بالا ہستی ہو۔

## قَالَتْ لَهُمْ رُسَلُهُمْ إِنْ نَبْحُنُ إِلَّا بِشَرَّ مِّنْلُكُمْ وَلَكِنَّ

ان کے پیغمبروں نے انہیں کہا( کہ بیر پچ ہے کہ )ہم تمہاری (ہی )طرح کے بشر ہیں کیکن (ساتھ ہی ہی بھی سچ ہے کہ )

## الله يَئُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا ٓ أَنْ

الله (تعالی) اپنے بندوں میں سےجس پر چاہتا ہے (خاص) احسان کرتا ہے۔ اور یہ بات ہمارے اختیار میں نہیں

## تَأْتِيكُمْ بِسُلْطِنِ إِلاَّ بِإِذْنِ اللهِ وَعَلَى اللهِ

ہے کہ اللہ( تعالیٰ ) کے حکم کے سواتمہارے پاس کوئی نشان لائیں۔اورمومنوں

#### فَلْيَتُوكَّكِ الْمُؤْمِنُونَ<sub>®</sub>

کواللہ( تعالیٰ) پر ہی تو کل رکھنا چاہیے۔

تنفسید \_اس پراللہ تعالیٰ کے رسولوں نے جواب دیا کہ بے شک ہم تمہاری ہی طرح کے آ دم ہیں کیکن ہے تو

سو چوکہ جسے بھی خدا تعالی چنتا آخر وہ اس کی مخلوق میں سے ہی ہوتا اور اس کی دی ہوئی طاقتوں کے ساتھ ہی آتا۔ آنے والا خدا تعالیٰ کا شریک یا غیر مخلوق تو ہونہیں سکتا تھا۔ کیونکہ ایسی کوئی ہستی ہے ہی نہیں۔اور جب بہر حال اس نے مخلوق ہی میں سے ہونا تھا تو اس پر کیا اعتراض کہ اس نے انسانوں کو اس کام کے لئے کیوں چنا۔ اپنے بندوں میں سے جسے اس نے چاہا چن لیاتم اس کے اختیارات کو محدود کرنے والے کون ہو؟

انبیاء بشریت سے بالانہیں ہوتے باقی جوتم ہم سے ایسی دلیل کا مطالبہ کرتے ہو کہ ہم اپنی فضیلت تم پر ثابت کریں تو بیہ مطالبہ ہمارے دعاوی کے خلاف ہے۔ ہم نے بھی بید دعویٰ نہیں کیا کہ ہم بشرسے بالا ہیں۔ بلکہ بشر رسول ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور صرف بید دعویٰ کیا ہے کہ خدا تعالیٰ ہمارے ہاتھ پرنشان دکھا تا ہے اور ہمارااس کی مدد پر انحصار ہے بید دعویٰ کبھی نہیں کیا کہ ہم خود کوئی معجزہ دکھاتے ہیں۔ اور جواصول دین ہم پیش کرتے ہیں ان کے رو سے تو وہ شخص مومن نہیں کہا سکتا جواپنی ذاتی فضیلت کو پیش کرے۔ وہ تو کا فرہے مومن نہیں۔

#### وَ مَا لَنَا ٓ اللَّا نَتُوكُّلُ عَلَى اللهِ وَ قُدُ هَامِنَا سُبِلَنَا ۗ وَ

اورہمیں ( ہوا) کیا ہے کہ ہم اللہ ( تعالیٰ ) پرتوکل نہ کریں حالانکہ اس نے ہمارے ( مناسب حال ) راستے ہمیں

## لَنُصْبِرَتَ عَلَىٰ مَآ اذَيْتُمُوْنَا ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتُوكُّلِ

دکھائے ہیں اور جود کھتم نے ہمیں دے رکھا ہے اس پر ہم یقیناً صبر کرتے چلے جائیں گے اور بھر وسہ کرنے والوں کوتو

وورر «ودر ع المتوكِّلون ®

الله( تعالیٰ ) پرہی بھروسہ کرنا چاہیے۔

حل لغات ـ هَالناهَدَى كَاتْثرَ تَكَ لِنَهُ ويكهوسورة رعدآيت ٢٨ ـ

تفسید \_ بینی اللہ تعالیٰ کی طاقتوں کا مشاہدہ کرنے کے بعد ہم تو وہم بھی نہیں کر سکتے کہ خدا تعالیٰ ہماری اسکیر وہم بھی نہیں کر سکتے کہ خدا تعالیٰ ہماری تائیداور مدد کا محتاج ہے۔ بلکہ اس کی قدرت کود کیھر کرہم نے توان طاقتوں کو بھی جواس نے ہمیں دوسرے انسانوں کی طرح دے رکھی ہیں اس کے سپر دکر دیا ہے۔

هَلْ مِنَا مُعْلِكًا مِينَ عظيم الثان نكته هَلْ مَنَا مُعْلِمَا اللهِ عَلَى عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ ع

ہوتی بلکہ اس امر میں ہوتی ہے کہ وہ انسان کی احتیاج کو ثابت کر کے آسانی مدد کی ضرورت کو ثابت کرتا ہے۔ ان الفاظ میں معظیم الثان نکتہ بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ ثریعت ان امور کو بیان کرتی ہے جوانسان کے اپنے فائدہ کے لئے ہوتے ہیں۔ میضمون میں بینکنا (ہمارے راستے) کے الفاظ سے نکلتا ہے۔ یعنی وہ راستے جن کی ہمیں اپنی ترقی کے لئے ضرورت ہے نہ کہ خدا کوان کی ضرورت ہے۔

دوسرے سبل کالفظ جمع رکھ کراس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اس تعلیم میں انسان کی مختلف ضرور توں کا خیال کی مختلف ضرور توں کا خیال رکھا گیا ہے اور اپنے وقت کے لحاظ سے میکمل شرائع ہیں۔ و کنصُبر تَّ کے لفظ سے بین کمزوری کا مزیدا قرار کیا ہے۔ اور بتایا ہے کہ بجائے اپنی فضیلت اور طاقت کا دعوی کرنے کے ہم تو اقرار کرتے ہیں کہ ظاہری سامانوں کے لحاظ سے تم ہم پر غالب ہو۔ اور ہم جانتے ہیں کہ تم ہم کو ہر قسم کے دکھ دو گے۔ مگر ہم چونکہ خدا تعالی کے حکم سے کھڑے ہوئے ہیں۔ ہم ان دکھوں کو پوری طرح برداشت کریں گے۔ اور ثابت کریں گے کہ اپنی برتری اور فائدہ کھڑے مدنظر نہیں ہے۔

تو گل علی الله سب سہاروں سے آزاد کر دیتا ہے پھر وَ عَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكُّلُ الْهُتَوَكُّوْنَ كَهِهُ كَر مِي بِعَى بِنَادِ يَا ہِ كَهُ ہُرُ مِي بِعَادِ يَا ہِ كَا اللهِ فَلْيَتَوَكُّلُونَ كَهِهُ كَر مِي بِعَى بِنَادِ يَا ہِ كَهُ ہُرِّ حَصْ كودوسرے كاسهارا دُھونڈ نا پڑتا ہے۔كوئی شخص اكيلاا پئی ضرور يات پوری نہيں کرسکتا۔ تو جب سہارالينا بى خرورى ہے اور ہر شخص كوسهارا دُھونڈ نا پڑتا ہے تو پھر معمولی سہارا كيوں تلاش كريں۔ كيوں نہ خدا تعالى پر ہى توكل كريں تابا تى سب سہاروں سے آزادر ہيں؟

اس آیت سے علاوہ اور سبقوں کے مومن کو یہ بیتی بھی حاصل کرنے چاہئیں۔
مومن اپنی ذات کے متعلق صبر اور دینی کا مول کے لئے غیرت سے کام لیتا ہے۔ ا۔مومن کی شان
یہی ہے کہ وہ صبر سے زیادہ کام لے۔غصہ کم کرے مگریہ یا در کھنا چاہیے کہ صبر اور غیرت میں فرق ہے۔ اپنی ذات
کے متعلق صبر سے کام لینا چاہیے اور دین کے کامول کے متعلق غیرت سے مگر ناجا نزغیرت نہ ہوجا نزغیرت ہو۔
خدا تعالی پرتو گل نہ کرنے کی وجہ کامل یقین سے محرومیت ہے۔
رکھنا چاہیے کہ دنیا میں انسان سہار ہے تو ہمیشہ ڈھونڈ تا ہے پھر کیا وجہ ہے کہ لوگ خدا پرتو کل نہیں کرتے۔ اس کی وجہ اس کی شفقتوں کا مشاہدہ کر لیتے ہیں اس لئے
موہ اور ان کے پیرونہایت خوشی سے خدا پرتو کل کرتے ہیں۔
انبیاء کا اصل کام یقین اور تو گل پیدا کرنا ہے۔ اور اصل کام نبیوں کا یہی ہوا کرتا ہے کہ وہ خدا کے متعلق

یقین پیدا کر کے لوگوں کومتوکل بنادیں۔

## وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمُ لَنُخْرِجَنَّكُمُ مِّنَ ٱرْضِنَا

اورجن لوگوں نے کفراختیار کیاانہوں نے اپنے (اپنے زمانہ کے ) پیغیمروں سے کہا ( کہ ) ہم تہمہیں ضرورا پنے ملک

#### آوُ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ فَأُوجِي اليَهِمُ رَبُّهُمُ لَنُهُلِكَنَّ اَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ فَأُوجِي اليَهِمُ رَبُّهُمُ لَنُهُلِكَنَّ

سے نکال دیں گے یاتم (مجبور ہوکر) ہمارے مذہب میں واپس آ جاؤ گے( تو ان تکلیفوں سے بچ سکو گے )جس پر

#### الظّلِينِينَ ﴿

ان کےرب نے ان پروحی ناز ل کی ( کہ ) ہم ان ظالموں کو یقیناً ہلاک کردیں گے۔

حل لغات - كَتَعُودُنَّ عَادَ سے مضارع جَعْ خاطب كا صيغہ ہے ۔ اور عَادَ إلى كَذَا وَلَهُ كَمِعَ اِس صَارَ اِلَيْهِ اِس كَى طرف ہوگيا - وَرَجَعُ اس كى طرف لوٹا - وَقِيْلَ اِرْ تَكَّالِكَيْهِ بَعْدَى مَا كَانَ اَعْرَضَ عَنْهُ اور بعض عَادَ كَمِعَ يرت بيں كه كى چيز سے منه پھير نے كے بعد اور است رَك كرنے كے بعد پھراس كى طرف رجوع كيا - وَالْعَرَبُ تَقُولُ عَادَ عَلَى مِنْ فُلَانٍ مَكُرُوهُ اَىٰ صَارَ مِنْهُ اِلَى اور جب عرب لوگ عَادَ عَلَى مِنْ فُلَانٍ مَكُرُوهُ اَىٰ صَارَ مِنْهُ اِلَى اور جب عرب لوگ عَادَ عَلَى مِنْ فُلَانٍ مَكُرُوهُ اَىٰ مَعْارَ مِنْهُ اِلَى اَلْعَرْبُ وَقَى مَنْ فَكَانٍ مِنْ فُلَانِ مَكُرُوهُ وَقَى مَا كُونُو اَلَى اللهِ وَلَا لِيَدِيْنُ - شريعت اور دين كوملت كہتے ہيں - وَقِيْلَ الْمِللَّةُ وَالطَّلِي لَقَةُ اللهِ اللهِ وَلَا لِيْنَى وَلَا اللّهِ عَلَى اللهِ وَلَا لَا اللّهِ وَلَا اللّهِ عَلَى اللهِ وَلَا اللّهِ عَلَى اللهِ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَل

(۲) ہمارے مذہب کواختیار کرو۔ (۳) ہمارے مذہب میں لوٹ آؤ۔

تفسید ۔ اپنی عزت قائم رکھنے کے لئے کفار کی ایک دلی خواہش جبکہ کفار نیبوں اوران کی جماعتوں سے لڑر ہے ہوتے ہیں اور کامیا بی کے دعویٰ پر ناراض ہور ہے ہوتے ہیں۔ ان کے دلوں میں ایک باریک خواہش پائی جاتی ہے کہ یہ ہماری طرف جبکیں اور ہماری تھوڑی ہی دلجوئی کریں۔ تا کہ ان کا دعویٰ برتری کا لوٹ خاہش پائی جاتی ہے کہ یہ ہماری طرف جبکیں اور ہماری تھوڑی سی دلجوئی کریں۔ تا کہ ان کا دعویٰ برتری کا لوٹ جائے۔ اور ہماری بھی کچھ عزت بن رہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی کفار آپ کے بچپا کے پاس آکے اور کہا کہ اگریہ ذرہ بھی نری کرد ہے ہم سب مخالفت چھوڑ کر اس سے سلے کرلیں گے۔ لیکن آپ نے صاف فرما دیا کہ یہ لوگ سورج کودائیں اور چاند کو بائیس بھی لا کھڑا کریں تو میں یہ بات نہیں مان سکتا (سیرت النہی لابن ھشام زیرعنوان مبادة رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم قو مدہ ما کان منہ ہم)۔

صلح کی خواہش پوری نہ ہونے پر کفار کا آخری حربہ اس پر خالفوں نے آخضرت کی ذات بابر کات پر ادر آپ کے حجابہ پر ایسا حملہ شروع کیا کہ جے آخری حملہ کہنا چاہیے جس کا اختتام ہجرت پر ہوا۔ اس قسم کے واقعات ہر نبی کو پیش آتے ہیں اور اس آیت سے پہلے کی آیات میں کفار کی اس خواہش کی طرف بھی اشارہ کیا گیا تھا تبھی بار بارتو کل کا لفظ استعال کیا گیا تھا اور کہد ویا گیا تھا کہ ہم تمہاری تمام ایذا وَں کو بر داشت کرنے کے لئے تیار ہیں۔ اس پر کفار نے بچھ لیا کہ اب بیلوگ کسی ایسی صلح پر تیار نہیں جس میں ہماری بھی پچھ عزت رہ جائے۔ اور انہوں نے وہ ی پر کفار نے بچھ لیا کہ اب بیلوگ کسی ایسی کفار مکہ نے دی۔ یعنی اب ہم بھی صلح پر تیار نہیں۔ یا تو پوری طرح ہمارے مذہب میں شامل ہوگے یا ہم تم کو ابتد میں کفار مکہ نے دی۔ یعنی اب ہم بھی صلح پر تیار نہیں۔ یا تو پوری طرح ہمارے مذہب میں شامل ہوگے یا ہم تم کو اپنی زمین سے نکال دیں گے۔

زمین سے نکال دینے کے معنے مار دینے کے بھی ہیں۔

ردیئے کے نہیں ہیں بلکہ مار دینے کے بھی ہیں۔ در حقیقت یہ ایک کامل بے تعلقی کا اعلان ہے۔ یعنی جب تم اپنے دعویٰ کے متعلق کسی معقول سمجھوتہ پر آنے کے لئے تیار نہیں تو ہمار انتہارا کیجار ہنا ناممکن ہے۔ آخریہ ہمارا ملک ہے ہم اکثریت میں ہیں اگرتم ہماری مرضی کے تابع نہیں رہ سکتے تو پھر ہمارے ملک میں رہنے کا بھی تہہیں کوئی حق نہیں۔

باطل پرست اقوام مذہب کو سیاسی اختلاف کا باعث بنا لیتی ہیں جیب امرہ کہ ہمیشہ بالل پرست اقوام اپنی طاقت پر ناز کرتی ہیں اور یہ دعویٰ کرتی ہیں کہ یا توعقا کہ بھی ان کی مرضی کے مطابق رکھے جائیں بالن کے ملک سے لوگ نکل جائیں۔ آج کل احمد یوں کے متعلق دوسرے مسلمانوں کا ایک حصہ یہی رویہ اختیار کرر ہا بات کہ ہما احمدی تو ہم کریں ورنہ ہندوستان سے نکل ہے۔ ہم جگہ احمد یوں کو دکھ دیا جارہا ہے۔ اور صاف کہا جارہا ہے کہ یا احمدی تو ہم کریں ورنہ ہندوستان سے نکل

جائیں۔ان کو ہمارے ملک میں رہنے کا کوئی حق نہیں اور لطیفہ یہ ہے کہ بعض ہندومصنف یہی امر مسلمانوں کے متعلق لکھر ہے ہیں۔ گو یابلا وجہا ختلاف کی خابج کو وسیح کیا جارہا ہے اور مذہب کو سیاسیات کے میدان میں گھسیٹا جارہا ہے۔

الکھر ہے ہیں۔ گو یابلا وجہا ختلاف کی خابج کو وسیح کیا جارہا ہے اور مذہب کو سیاسیات کے میدان میں گھسیٹا جارہا ہے۔

المجھلے کی الظّلِیدین میں وواشارے کئے لکی الظّلیدین اس جگہ کئے ہلے گئے گئے نہیں فرما یا بلکہ کئے لکی الظّلیدین کی خاب کے داس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض ان میں سے ایمان لانے والے تھے۔اس لئے فرما یا کہ جولوگ ظلم پر قائم رہیں گے۔

لَنُهُلِكَنَّ الظَّلِمِيْنَ سے اس طرف بھی اشارہ کیا کہتم جو کہتے ہوکہ چونکہ ہمارا ملک ہے اگر ہماری بات نہ مانو گے تو ہم تم کو نکال دیں گے۔ تو اس طرح خود اپنے خلاف فتو کی لگاتے ہو کیونکہ زمین تو خدا کی ہے پھروہ کیوں تمہارے فتو کی کے مطابق تم کوہی ہلاک نہ کرے؟

لَتَعُودُنَّ کَ تَیْن معنی یہاں جوفر مایا ہے او لَتَعُودُنَّ فِی مِلَّتِنَا۔ تو یا تو (۱)عَادَ بَمعنی صَارَ ہے یعنی ہو گیا کیونکہ نبی تو بچپن سے ہی شرک ہے محفوظ ہوتا ہے۔ پس آ بیت کے بیہ معنے ہوں گے کہ ہماری ملّت میں آ جاؤ۔ ہمارے مذہب کواختیار کرلو۔ یا (۲) چونکہ مومن بھی اس کے ساتھ ہی مخاطب شے اور مومن فی الواقع پہلے ان لوگوں کے ہم مذہب شے اس لئے کثرت مخاطبین کے لحاظ سے لوٹ آ وکے الفاظ استعال کئے گئے۔ یا (۳) لَتَعُودُدُنَّ کے الفاظ کفار نے اس لئے استعال کئے کہ گونی خدا تعالی کے فضل سے بچپن سے ہی شرک سے محفوظ ہوتا ہے لیکن کے الفاظ کفار نے اس لئے استعال کئے کہ گونی خدا تعالی کے فضل سے بچپن سے ہی شرک سے محفوظ ہوتا ہے لیکن چونکہ وہ مشرکوں میں پیدا ہوا ہوتا ہے اس لئے عرفاً وہ ان کی قوم کا ایک فرد سمجھا جاتا ہے اس کو مدنظر رکھ کر کفار نے ''لوٹ آ وَ'' کے الفاظ استعال کئے۔

#### وَ لَنُسْكِنَتَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْنِ هِمْ لَذِلِكَ لِمَنْ خَافَ

اوران ( کی ہلاکت ) کے بعداس ملک میں ضرور تنہیں آباد کردیں گے بیر( دعدہ)اس کے قق میں ہے جو میر بے

#### مَقَاهِيُ وَخَافَ وَعِيْدِ ۞

مقام سے ڈرےاور (نیز)میرے وعیدسے ڈرے۔

حل لغات - اَلْمَقَاهُم مَقَاهُم مصدر ہے اور اسم زمان اور اسم مکان بھی ہے۔ یعنی قیام کی جگہ یا قیام کا مصدر ہے اور اسم زمان ہے کہ ان کے بیات کی معنے ہیں ۔ اَلْمَهُ نُوِلَةُ ۔ رتبہ ورجہ شان ۔ (اقرب) لی ذلیك لِمَنْ خَافَ مَقَاهِیُ كے بیامعنے

ہول گے کہ بیاس کے لئے ہے جومیر بے رتبہا ورمیر بے مقام اور میری شان سے ڈرے۔

وَعِيْنٌ وَعِيْنٌ وَعِيْنٌ وَعَلَى كَامْصِدر ہے اور وَعَلَى عِلَةً وَوَعْلًا الْبِهِمِعنوں میں استعال ہوتا ہے۔ اور وَعَلَى وَعَيْنًا بِرے معنوں میں اور وعدہ کے وقت وعدہ نہ پورا کرنا تو کذب کہلاتا ہے اور وعدہ کے وقت وعدہ نہ پورا کرنا تو کذب کہلاتا ہے اور وعید کے معنے ہیں آلگائی ہے۔ (اقرب)

تفسیر ۔ اس آیت میں جمع کا صیغہ قبضہ اور تصرف کے ظاہر کرنے کے لئے ہے پہلی آیت میں جمع کا صیغہ قبضہ اور تصرف کے طاہر کرنے کے لئے ہے۔
آیت میں بھی اور اس آیت میں بھی اللہ تعالی نے متعلم مع الغیر کے صیغہ کو استعال کیا ہے جو کہ جمع کے معنے دیتا ہے۔
عالانکہ ہلاک کرنے والی اور جگہ دینے والی تو صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جو واحد ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس جگہ قبضہ اور تصرف کا اظہار کرنا مقصود ہے۔ چونکہ جماعت میں قوت اور طاقت زیادہ ہوتی ہے جہاں قرآن کریم میں قبضہ اور تصرف بتانا مقصود ہوتا ہے اور اسے نمایاں کرکے دکھانا ہوتا ہے۔ وہاں جمع کا صیغہ استعال کیا جاتا ہے اور جہاں استغناء کا اظہار مقصود ہوتا ہے یا قبضہ اور تصرف پر زور دینا مقصود نہیں ہوتا۔ وہاں واحد کا صیغہ استعال کیا حاتا ہے حاتا ہے۔

جمع کے صیغہ کے استعمال کے متعلق صوفیوں کا خیال بعض صوفیوں نے بیجی کھا ہے جس کام کو اللہ تعالی ملائکہ کے وسط سے کرتا ہے اس کے لئے جمع کا صیغہ استعمال فرما تا ہے اور جس کام کوخالص امر سے کیا جاتا ہے وہاں مفرد کا صیغہ استعمال فرما تا ہے۔

ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَاهِیُ وَ خَافَ وَعِیْبِ سے اس طرف اشارہ کیا کہ بیغلبہ اور کا میا بی کا وعدہ اس کے لئے ہے جومیرے درجہ کو سجھتا ہوا ورمیرے مالک ہونے پریقین رکھتا ہو۔

ان کی طرف سے وعید یہی تھا کہ اے مومنو! ہم تم کو اپنی زمین سے نکال دیں گے گو یا وعید اپنی ملکیت سے نکا لئے کا تھا۔ ان کے جواب میں اللہ تعالی فرما تا ہے کہ ہم ان کو تباہ کر کے اپنے رسول کو ان کی جگہ قائم کر دیں گے۔ اللہی وعدہ کے پورا ہونے کے لئے اللہ کی عظمت اور اس کا خوف دل میں ہونا ضروری ہے اور پھر فرما یا کہ بید وعدہ ہما را اس کو ہی ملے گا جو میرے مقام اور مرتبہ سے اور میرے انذار سے خوف رکھتا ہوگا گو یا وعدہ کے پورا ہونے کے لئے بیشرط ہے کہ اللہ تعالی کی عظمت نبی کی جماعت کے دل میں ہوا ور اس کے عذاب سے وہ خاکف ہوں۔ پس وہ لوگ اللہ تعالی کی عظمت میں سے کہلا کر الٰہی وعدوں کے امید وار رہتے ہیں۔

#### وَاسْتَفْتَحُواوَ خَابَ كُلُّ جَبَّادٍ عَنِيدٍ الله

اورانہوں نے (اپنی) فتح کے لئے دعا کی اور (نتیجہ بیہ ہوا کہ ) ہرایک سرکش (اور ) حق کادشمن نا کا مرہا۔

حل لُغَات السَّفَتَ السَّفَتَ السَّفَتَ السَّفَتَ عَنَى كَاصِنه ہاوراسُتَفَتَ الْبَابَ كَمِن الْبَابَ كَمِن اللَّهُ وَ السَّفَةَ عَلَى السَّعَ السَّفَةَ عَلَى السَّفَةُ عَلَى السَّفَةَ عَلَى السَاسَالُ الْمُعْلَى السَّفَةَ عَلَى السَاسَالُ الْمُعَلَى السَّفَةَ عَلَى السَاسَالُ الْمُعْلَى السَاسَالُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى

خاب خَابَ يَخِيْبُ خَيْبَةً لَمْ يَظْفَرُ عِمَا طَلَبَ خَابَ كَمِعَ بَين ا پِ مقصد مِين كامياب نه بوا۔ كَفَرَ - كَفْرَكِيا - إِنْقَطَعَ آمَلُهُ - اس كَى اميد لُوكً ئَى - خَابَ سَعْيُهُ آَئَ لَمْ يَنْجَحُ اور خَابَ سَعْيُهُ كَمِعَ بِين اس كَى كُوشُ نا كام كَنِ - (اقرب)

جَبَّارِ جَبَّارٌ بِالله تعالیٰ کی صفات میں سے ایک صفت ہے اور اس کے معنے ہوتے ہیں بڑا مسلح اور لوگوں کی حاجات پوری کرنے والا۔ جب جَبَّار غیر الله کی صفت ہوتو اس کے معنے ہوتے ہیں کُلُّ عَاتٍ مُتَابَرِّدٍ۔ کی حاجات پوری کرنے والا۔ وَالَّانِ کَی یَقْتُلُ عَلَی الْغَضَبِ جِے عَصہ کی حالت میں قتل ہے بھی دریخ سرکش۔ قانون کی خلاف ورزی کرنے والا۔ وَالَّانِ کَی یَقْتُلُ عَلَی الْغَضَبِ جِے عَصہ کی حالت میں قتل ہے بھی دریخ نہوتا ہو۔ (اقرب)

عَنَكَ عَنَكَ عَنِ الطَّرِيْقِ وَالْقَصْدِ كَ مِعْ بِينِ مَالَ وَعَدَلَ راسة يا اراده كوترك كرديا - أس سے ادھراُدھر ہوگیا - اور عینیْ لگونی بین اَلْهُ خَالِفُ لِلْحَقِّ الَّیْنِ یُ یَدُدُّ اَوْهُو یَغْدِ فُهُ حَن كا ایسا مُخالف جو اس کو باوجود سجھنے كے دركرتا ہو - (افرب) پس خَابَ كُلُّ جَبَّادٍ عَنِیْنٍ كے معنے ہوں گے - ہر حَن كا مُخالف - سر ش - اپنی كوششوں میں نا كام رہااس كی امیدیں ٹوٹ گئیں - اینے مقصد میں كامیاب نہوا -

تفسیر ۔ اِسْتَفْتَحُوا کی ضمیرا نبیاءاور کفار دونوں کی طرف راجع ہوسکتی ہے واستَفْتَحُوا اللہ کی خمیر دونوں کی طرف پھرسکتی ہے۔ نبیوں کی طرف بھی اور کفار کی طرف بھی اور سیاق وسباق کے لحاظ سے بھی دونوں ہی معنے ہو سکتے ہیں۔ جب کفار نے کہا کہ ہم تم کواپنی زمین سے نکال دیں گے تو لاز ما نبیوں اوران کے اتباع نے دعاما نگنی ہی تھی کہ اللہ تعالی انہیں کفار کے شرسے محفوظ رکھے۔

وعدہ کے بعددعا کی ضرورت اگروئی ہے کہ خداتو پہلے وعدہ کرچکا ہے کہ وکڈنسکوئنگ کھ کہ ہم مومنوں کو ہی جگہ دیں گے تو پھر دعا کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ تواس کا جواب ہے ہے کہ جن باتوں کا خداتعا کی وعدہ کرتا ہے ان کے لئے زیادہ دعا کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ کیونکہ اگر وعدہ کے بعدانسان محروم رہ جائے تو بیامراس کی سخت برسمتی پر دلالت کرے گا۔ وعدہ کے بعددعا کی ضرورت قر آن کریم کی ایک اور آیت سے ثابت ہے جہاں اللہ تعالی فرما تا ہے رَبِّنَا وَ اٰتِنَا مَا وَعَدُ تَنَا عَلَی رُسُلِ کی (ال عمران: ۱۹۵) کیس مومن کو اس پر اٹکال نہیں کرنا چاہیے کہ خدا تعالی کا وعدہ ہے۔ بلکہ اگر وعدہ ہوتو تد بیراور دعا سے اور بھی زیادہ کوشش کرنی چا ہے تااس کی غلطی سے خدا تعالی کا وعدہ ہے۔ بلکہ اگر وعدہ ہوتو تد بیراور دعا سے اور بھی زیادہ کوشش کرنی چا ہے تااس کی غلطی سے خدا تعالی کا کام پر کوئی حرف نہ آئے۔ انبیاء ہمیشہ موعودا مور کے لئے دعا اور تدبیر سے کام لیتے چلے آئے ہیں اور یہ ان کی کمزوری نہیں بلکہ طاقت کی دلیل ہے۔

فتح مکہ کے وعدہ کے باوجود آنحضرت کا دعا اور تدبیر سے کام لینا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مکہ میں ہی فتح مکہ کا وعدہ کیا گیا تھا۔ جیسا کہ فرمایا کرآڈ کے الی معکادِ (القصص: ۸۲) کیکن باوجوداس کے آپ اس کے لئے دعا بھی کرتے رہے اور تدابیر کرتے رہے۔ بیس کے قریب جنگیں آپ نے اس مقصد کے لئے کیس اگروعدہ کے بعد تدبیر ناجائز ہے تو پھر چاہے تھا کہ آپ ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ جاتے لیکن آپ نے ایسانہیں کیا۔ پس بیاصل کے وعد تدبیر یا دعا ناجائز ہے جا ہلوں کا بنایا ہوا ہے اور دین سے جہالت کے سبب سے گھڑا گیا ہے۔

جیسا کہ بتایا گیا ہے و اسْتَفْتَحُوْا کی ضمیر کفار کی طرف بھی پھر سکتی ہے۔اس صورت میں آیت کے بیہ معنے ہوں گے کہ کفار فنج کے لئے کوششیں کرتے ہیں اور فنج کی خواہش کرتے ہیں مگر اگلے جملہ میں فرمایا کہ بیہ بجب بوقوف ہیں ان کے سامنے پہلے مثالیں موجود ہیں کہ نبیوں کے نخالف ہمیشہ ناکام اور نامراد ہوتے رہے ہیں مگر باوجوداس کے پھر بیامیدر کھتے ہیں کہ ہم نبی کے مقابل کامیاب ہوجا کیں گے۔

# مِّنْ وَرَايِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْفَى مِنْ مَّاءِ صَدِيْدٍ فُ

اس (دنیوی عذاب) کے بعد (اس کے لئے) جہنم (کاعذاب مقدر) ہے اور (وہاں) اسے تیز گرم پانی پلایا جائے گا

حل لُغَات - وَرَآئِهِ وراء كافظ كے معنے آگے اور پیچے دونوں كے ہیں۔اوراكثر زمانہ كے متعلق استعال ہوتا ہے ۔اورآگے اور پیچے دونوں معنوں میں اس لئے استعال ہوتا ہے كہ بھی فرض كرليا جاتا ہے كہ گويا

تفسیر ۔اس کے آگے جہنم ہوگی لینی ایک لمبے عرصہ تک اس کا واسطہ جہنم سے پڑے گا۔اور صدید لینی گرم یانی پینے سے مراد گرم یانی بھی ہوسکتا ہے۔ کہ اس دنیا میں بھی گرم یانی سے علاج کیا جاتا ہے۔

گرم پانی پینے سے مراد ممکن ہے کہ جہنم میں بھی گرم پانی کی شکل میں کوئی روحانی علاج مقرر ہو۔اور یہ بھی مراد ہوسکتا ہے کہ جس طرح تیز گرم میانی ہوں گے۔لیکن انہیں استعال نہیں کر سکیں گے۔جس طرح تیز گرم پانی پانی تو ہے لیکن پیانچی ہے۔

زخموں کے دھوون سے مراد اگر زخموں کا دھوون سمجھا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ دنیا میں بھی ان کے کا موں کا موجب ان کے ناپاک شہوات ہوتے تھے جو گو یا اندرونی زخموں کا دھوون ہیں۔ کیونکہ شہوت قلب کی خرابی کا نتیجہ ہے۔ اگلے جہاں میں وہ ہی متمثل ہو کر زخموں کے دھوون کی شکل میں سامنے آئیں گے۔ دھوون کے معنی بھی علاج کو مدنظر رکھتے ہوئے چیپاں ہوسکتے ہیں۔ کیونکہ آج کل سب سے بہتر علاج ویکسین اور سیرم اور بیکٹر وقیح ہیں۔ اور ان علاجوں میں بیاری کے ہی مختلف اجزاءاور کیڑوں کے لعابوں سے علاج کیا جاتا ہے۔ پس ہوسکتا ہے کہ علاج المشل علاجوں میں بیاری کے ہی مختلف اجزاءاور کیڑوں کے لعابوں سے علاج کیا جاتا ہے۔ پس ہوسکتا ہے کہ علاج المشل کی طرف اشارہ ہو کہ ان کے گنا ہوں اور گندوں کے فاسد مادوں سے ہی ان کا علاج کیا جائے گا۔ یا یہ کہ ان کے گند ان کے گنا ہوں اور گندوں کے فاسد مادوں سے ہی ان کا علاج کیا جائے گا۔ یا یہ کہ ان کے عبیا کہ ساکھ انہا سے مناز کو کہ جائیں گرتے ہیں جوائے گی جیسا کہ ساکھ انہا سے والے کرتے ہیں جوایک نیا طریق علاج فکل ہے۔

## يَّتَجَرَّعُهُ وَ لَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَ يَأْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ

وہ اسے تھوڑ اٹھوڑ اکر کے پینے گا اور اسے آسانی سے نہیں نگل سکے گا اور ہر جگہ ( اور ہر طرف ) سے اس پرموت آئے

## مَكَانٍ وَ مَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَآيِهِ عَنَابٌ غَلِيْظُ ١٠

گی اوروہ مرے گانہیں اوراس کے علاوہ بھی (اس کے لئے )ایک سخت عذاب (مقرر) ہے۔

حل لُغَات \_ يَتَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ تَجَرَّعُهُ الْمَاءَ كَمِعَ بِيلِ إِبْتَلَعَهُ شَيْعًا بَعْلَ شَيْءٍ - اور تَجَرَّعُ الْمَاءَ كَمِعَ بِيلِ إِبْتَلَعَهُ شَيْعًا بَعْلَ شَيْءٍ - اس وَتُحورُ اتّحورُ الرّحَ اللّه عَلَيْهِ - يَتَجَرَّعُهُ الْقُرُ ان - وَيُسْتَى مِنْ مَلَا مِنْ مَلْ عَنْ مِنْ مَلَا عَرِيْهِ - يَتَجَرَّعُهُ اور آيت مَرُوره مِيل يَتَجَرَّعُهُ كَمِعَ يَهِي بِيل كه اس كو كل سے بڑى مشكل سے تحورُ اتحورُ الرّك الارك الله اور آيت مَرْكُوره مِيل يَتَجَرَّعُهُ عَمْدُود بايا - (اقرب)

يَسِينُخُ اَسَاغَ سے مضارع کا صيغہ ہے اور سَاغَ (جو اَسَاغَ کا مجردہ) کے معنے ہيں سَاغَ الشَّرَ ابْ فِي الْحَلْقِ فَيْهِ کَه پانی راس آ يا اور طلق سے بآسانی نِچا تر گيا۔ (پس اَسَاغَ کے معنے ہوئے آسانی سے اتارا۔ ليکن بھی اَسَاغَ متعدی بھی استعال ہوتا ہے جیسے ) اَسَاغَ الطَّعَامُ اسَاغَةً کے معنے ہوئے آسانی سَفُلَ مَنْ خُلُهُ فِي الْحَلْقِ وَسَاغَ لَهُ دَخُولُهُ فِيهِ کھانا گلے میں آسانی سے اتر گیا۔ (اقرب) پس وَ لا يَكُادُ يُسِينُ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ مَنْ اَسَانَ مَنْ اَسَانَ مَنْ اَسَانَ مَنْ اَسَانَ مَنْ اَسْانَ اللّهُ مَنْ اللّهِ مَنْ اَسْانَ مَنْ اَسْانَ مَنْ اَسْانَ مَنْ اَسْانَ مَنْ اللّهُ مَنْ اَسْانَ مَنْ اللّهُ مَنْ اَسْانَ مَنْ اللّهُ الللّهُ ا

غَلِيْظٌ غَلِيْظٌ ذُو الْغِلَاظَةِ- يَخْقَ والا حِنلافُ الْلِّيْنِ وَالسَّلِسِ - زَى اور سُولت كَ عَالف مَعَهُ ديتا -- اَمُرُّغَلِيْظُ شَدِيْدٌ صَغْبٌ - سِخت مشكل امر - عَذَابٌ غَلِيْظٌ اَئْ شَدِيْدُ الْأَكْمِد - سِخت وردناك عذاب - (اقرب)

تفسید ۔ وَیَأْتِیُوالْمُوتُ مِنْ کُلِّ مَکَانِ اس سے بتایا ہے کہ جس طرح مومنوں کو جنت میں ہر دروازہ سے سلام آئے گااس طرح کفار کو ہر طرف موت کا سامنا ہوگا۔ یعنی قسم سم کے گذہ جو وہ کرتے تھے موت کی شکل میں ان کے سامنے آئیں گے۔ مگر فرما یا کہ وہ اس موت سے مریں گے ہیں کیونکہ اصل غرض ان کی اصلاح ہے۔ آخر سلامتی کے سامنے آئیں گئے جائے گی۔ کیونکہ انسان موت کے لئے ہیدا ہوا ہے۔ موت نہ پنچے گی کیونکہ انسان موت کے لئے ہیدا ہوا ہے۔ موت نہ پنچے گی کیونکہ انسان موت کے لئے ہیں پیدا کیا گیا۔ (سوائے پہلی موت کے)

جنت کے لئے باب اور دوزخ کے لئے مکان کا لفظ استعمال کرنے میں حکمت جنت اور دوزخ کے ذکر میں (جنت کا ذکر سور ہُ رعد میں آیا تھا دیکھو آیت ۲۵،۲۴) ایک بیفرق بھی رکھا ہے کہ جنت کے متعلق تو باب کا لفظ استعمال کیا تھا اور دوزخ کے لئے مکان کا۔اس کی وجہ بیہ ہے کہ سلامتی باہر سے آتی ہے یعنی خدا تعالیٰ کی طرف سے اور موت یعنی ہلاکت انسان اپنے لئے خود پیدا کرتا ہے۔ پس سلامتی کے لئے تو فر ما یا کہ دروازوں سے آئے گی اور ہلاکت کے لئے فر ما یا کہ اندر سے ہی ہر کونہ سے نکل پڑے گی۔

وَ مِنْ وَّرَآبِهِ عَنَابٌ غَلِيْظٌ سے مراد وَمِنْ وَرَآبِهِ عَنَابٌ غَلِيْظٌ سے بيكى مراد ہوسكتى ہے كه اس عذاب كے بعد اور عذاب آئيل گے۔ مثلاً خدا تعالى سے دورى ، ندامت ، صرت وغيره اور بيكى كه بيعذاب ايك دفعل كرہ شنہ وائے گا بلكه لمباچلتا جائے گا۔

## مَثُلُ الَّذِينَ كَفُرُوا بِرَبِّهِمُ أَعْمَالُهُمُ كُرُمَادِ

جن لوگوں نے اپنے رب( کے احکام ) کا انکار کیا ہے ان کے اعمال اس را کھ کی طرح ہیں جسے ایک تیز آندھی والے

## إِشْتَكَاتُ بِهِ الرِّيْحُ فِي يَوْمِر عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ

دن ہوا تیزی سے (اڑا) لے گئی ہو۔ جو پچھانہول نے (اپنے متعقبل کے لئے) کمایا ہے اس میں سے کوئی حصہ

#### مِمَّا كُسَبُوْ اعَلَىٰ شَيْءٍ لَذَٰلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْثُ ٠

( بھی )ان کے ہاتھ نہیں آئے گا یہی پر لے درجہ کی تباہی ہے۔

حل لُغَات عَاصِفٌ عَصَفَ سے اسم فاعل ہواور عَصَفَ الزَّرْعَ يَعُصُفُ عَصْفًا كَمِعَ بيں جَوَّا فَقَبُل اَنْ يُدُوك صَلَى اللهِ الرِّنْ عُتَعُصِفُ عَصْفًا وَعُصُوفًا وَاللَّهُ تَعْصِفُ عَصْفًا وَعُصُوفًا وَاللَّهُ تَنْ وَ بِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلِهُ الللْلُهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ

ہے۔النَّتَىءُ مَالَ چیز کے متعلق آئے تواس کے معنے جھنے کے ہوتے ہیں۔الرَّجُلُ اَسُرَعَ آدی کے لئے یہ لفظ آئے تواس کے معنے جھنے کے ہوتے ہیں۔اور عَاصِفٌ کے معنے اَلْمَائِلُ مِن کُلِیٰ شَیْءِ کَجی ہوتے ہیں۔اور عَاصِفٌ کے معنے اَلْمَائِلُ مِن کُلِیٰ شَیْءِ کَجی ہوتے ہیں یعنی ہوری ہیں یعنی وہ دن جس میں ہوا بہت تیزی ہیں یعنی ہر چیز کا ماکل حصد۔ یَوْ مُر عَاصِفٌ کے معنے تَعْصِفُ فِیْدِ الرِّیْ نُح کے ہیں یعنی وہ دن جس میں ہوا بہت تیزی سے چلے اور یہاں اسم فاعل کا صیخہ بمعنی اسم مفعول استعال ہوا ہے اور اس کی جمع عَوَاصِفُ آتی ہے۔(اقرب)

تفسیر - کَفَرُوْا بِرَبِّهِمُ سے مراداللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور طاقتوں کا انکار ہے کَفَرُوْا بِرَبِّهِمُ سے مراداللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور طاقتوں کا انکار ہے ۔ اس سے مراداللہ تعالیٰ سے مراداللہ تعالیٰ کی ذات کا انکار کیا ۔ کیونکہ وہ لوگ تو اللہ تعالیٰ پریقین رکھتے تھے۔ اس سے مراداللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا انکار یا اس کی طاقتوں کا انکار ہے۔

الله کی طاقتوں کے منکروں کواعمال فائدہ نہیں دیتے بہت سے لوگ دنیا میں ایسے ہوتے ہیں کہ خدا تعالی کو مانتے ہیں لیکن اس کا دخل دنیا میں نہیں مانتے ۔ جیسے کہ اس زمانہ کے مغربی تعلیم پائے ہوئے لوگ ہیں ۔ انہی سے ننانو نے فی صدی بلکہ زیادہ اگر خدا تعالیٰ کو مانتے بھی ہوں تو بھی اس امر کونہیں مانتے کہ وہ اس دنیا کے معاملات میں کوئی دخل دیتا ہے ۔ اس لئے ان کے سب کام دنیا یانفس کے لئے ہوتے ہیں ۔ الله تعالیٰ کی رضا کے لئے بیاس کے خوف کے سبب سے نہیں ہوتے ۔ ایسے لوگوں کی نسبت فرما تا ہے کہ ان کے اعمال کوئی روحانی فائدہ نہیں دیتے ۔ روحانیت یا آخرہ کے لخاظ سے وہ ایسے ہی بیکار ہیں جیسے کہ وہ راکھ جس پر آندھیوں کے موسم میں تیز آندھی چلی ہو۔ جیسے متواتر اور شدید آندھی کے طرح ان لوگوں کے اعمال کوئی روحانی طرح ان لوگوں کے اعمال آخرت کے لحاظ سے ماطل ہوتے ہیں۔

دنیا کے لئے کئے ہوئے مل کا فائدہ دنیا تک ہی محدودرہ سکتا ہے۔
اس کا فائدہ دنیا تک ہی محدودرہ سکتا ہے اور یہ بالکل انصاف کے مطابق ہے۔ کیونکہ عمل کا طبعی نتیجہ تو وہ ہے جواس کے بعد قاعدہ کے طور پر متر تب ہوتا ہے۔ اور وہ نتیجہ کا فرومون ہر شخص کول جاتا ہے۔ جو شخص غریبوں کی خبر گیری کرتا ہے غربااس کی خدمت کرتے اور بوفت ضرورت اس کے لئے جان تک دے دیتے ہیں۔ جو بچ بولتا ہے لوگ اس کا اعتبار کرتے ہیں اور ہزاروں مواقع پر اس اعتبار کی وجہ سے وہ فائدہ اٹھا تا ہے۔ پس جب طبعی نتیجہ انسان کول گیا پھر اس کا کوئی حق یا تی نہیں رہتا۔

خدا تعالیٰ کے لئے نیکی کرنے والے کو دگنا فائدہ لیکن جوشش نیکی خدا تعالیٰ کے لئے کرتا ہے اس کے ظاہری عمل کے ساتھ ایک اور عمل اخلاص باللہ کا بھی شامل ہوجا تا ہے اور ظاہری متبجہ کے نکلنے کے باوجوداس عمل کے

صله کاوہ مستحق رہ جاتا ہے۔اوراس کواخروی ثواب کہتے ہیں۔ یہ ثواب چونکہ عمل کا نتیجہ نہیں ہوتا بلکہ عمل کے ساتھ کے اخلاص باللہ کا نتیجہ ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کا مستحق وہی شخص ہوسکتا ہے جس کے اعمال اپنے ساتھ اِنہیت نجا ﷺ لِو جُدِهِ الله بِهِ کاعمل بھی رکھتے ہوں۔ یعنی نیک کام کے ساتھ خدا تعالیٰ کی رضا کے حصول کی خواہش بھی شال ہو۔اور جس کے عمل کے ساتھ بیدا مرنہ ہواس کا بس اتناہی بدلہ تھا جواسے دنیا میں مل گیا۔

دوسرے معنے آیت کے بیابی کہ جولوگ خدا تعالیٰ کے مقابلہ میں کوششیں کرتے ہیں ان کی کوششیں ضائع ہو جائیں گی۔ برکار ہوں گی۔ کیونکہ مسبب الاسباب تو اللہ تعالیٰ ہے۔ تمام اسباب اسی نے پیدا کئے۔ پھروہ ان اسباب کوکس طرح کامیاب کرسکتا ہے جوخوداس کے دین کے خلاف ہوں؟

عارضی خوشی منکران حق کو پہنچ سکتی ہے گراس امر کے متعلق یہ بات یا در کھنی چاہیے کہ عارضی خوشیاں اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ اپنے دین کے دشنوں کو بھی پہنچا دیتا ہے اور عارضی اور وقتی فتو حات انہیں بھی ملتی رہتی ہیں جن کا مقصدا یک تو نفرت اللی کو چرکا کر دکھانا ہوتا ہے دوسرے اس وقفہ سے نیک لوگوں کے لئے تو بہ کا موقع بھی مہیا کیا جاتا ہے۔

ذٰلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْدُ- لِعِنَى اس سے زیادہ ہلا کت کیا ہوگی کہ انسان محنت کر لے کیکن اس کا پورا فا کدہ نہ اٹھائے۔ یادہ محنت الٹی اس کے خلاف پڑے۔

## اَكُمْ تَرُ اَنَّ الله خَلَقَ السَّلْوِتِ وَ الْأَرْضَ بِالْحَقِّ لِنَ يَتَشَأَ

(اے مخاطب) کیا تونے دیکھانہیں کہاللہ( تعالٰی)نے آسانوں اور زمین کونق (وحکمت) کے ساتھ پیدا کیا ہے

## يُنُ هِبُكُمْ وَ يَأْتِ بِخَلِق جَرِيْدٍ اللهِ

اگروہ چاہےتو تمہیں ہلاک کردےاور (تمہاری جگہ پر) کوئی (اور) نئ مخلوق لےآئے۔

حل لُخَات - إِنْ يَّشَأُ يُنُومِ بُكُمْ النِّهَابُ - الْمُضِيُّ - ذِهَابُ كَمْعَ بِي عِلْ جَانا - وَقَالَ إِنْ يَّشَأُ يُنُومِ بُكُمْ كِنَايَةً عَنِ الْمَوْتِ - آيت إِنْ يَّشَأُ يُنُوهِ بُكُمْ مِي الماك كرنے كمعن مراد بين يعن اگروه عِلْ التَّهِ الْمَهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّكُ اللَّهُ اللَّ

تفسیر ۔ اپنے عمل سے دنیا کی پیدائش کو بیکار کرنے والوں کی سزا یعنی دنیا کی پیدائش بیکار نہیں ۔ پس ایسے لوگ جواپنے عمل ہے اسے بے کار بنارہے ہیں انہیں خدا تعالیٰ اس دنیا پر کب حکومت دے سکتا ہے۔ کیونکہ ان کا وجود تو پیدائش عالم کی غرض کو باطل کررہاہے۔ پس انہیں یا در کھنا چاہیے کہ وہ خطرہ کے مقام میں ہیں۔ اور میبھی انہیں نہ سمجھنا چاہے کہ انہیں کوئی شخص اپنے مقام سے ہٹا نہیں سکتا کیونکہ ان کا کوئی قائم مقام نہیں ہوسکتا۔ خدا تعالیٰ ایسا کرسکتا ہے کہ انہیں ہلاک کر کے دوسر بےلوگوں کوان کی جگہ لے آئے۔

دوسر بے لوگوں کو ان کی جگہ لانے سے مرادنبیوں کی جماعتیں ہیں دوسر بے لوگوں سے اس جگہ بنیوں کی جماعتیں ہیں دوسر ف اپنے آپ کو بنیوں کی جماعت مراد ہے۔ اور صرف بیر بتانا مقصود نہیں کہ وہ ایسا کرسکتا ہے بلکہ بیر بتانا مقصود ہے کہ وہ اپنے آپ کو ایسانہ بھی کہ ان کا قائم مقام نہیں مل سکتا۔ ان کا بہتر قائم مقام تیار ہور ہاہے۔

#### وَّ مَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْزِ ١

اوریہ بات اللہ (تعالی) کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔

حل لغات عزیز یقال عَزَّ عَلَی کا اور کی صَعُب عَزَّ عَلَی کانا کے معنی ہیں کہ بیکام مجھ پر مشکل ہوگیا۔ (مفر دات) وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعزِیْزِ کے معنی ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے یہ کوئی مشکل بات نہیں۔
تفسیر ۔ دنیا میں کمزور اقوام کا ترقی کرنا اور زبر دست ہونا ناممکن امر نہیں دنیا
کا عجب حال ہے۔ جب کوئی قوم کمزور ہوتی ہے تو کہتی ہے کہ اب ہمار ابڑھنا ناممکن ہے اور جب کوئی قوم ترقی کرجاتی
ہے تو کہتی ہے کہ اب ہمار اہلاک ہونا ناممکن ہے۔ حالانکہ لوگ ہرزمانہ میں دیکھتے ہیں کہ کمزور اقوام ترقی کر گئیں اور
زبر دست ، زیر دست ہو گئیں۔ اس آیت میں اس غلط فنجی کو دور کیا گیا ہے۔ ہزاروں دفعہ اللہ تعالیٰ نے گری ہوئی
قوموں کو ترقی دی ہے اور ہزاروں دفعہ ترقی یافتہ قوموں کو تعریز اللہ عیں گرایا ہے۔

## وَ بَرَرُوْ اللَّهِ جَبِيعًا فَقَالَ الضَّعَفَوُ اللَّذِينَ اسْتَكُبُرُوْ آلِنَّا

اوروہ سب اللہ ( تعالیٰ ) کے حضور آ کھڑے ہول گے تب (ان میں سے ) کمز ور ( سمجھے جانے والے )ان سے جو

## كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ انْتُمْ مُّغُنُونَ عَنَّا مِنْ عَنَالِ

تكبركيا كرتے تھے كہيں گے(كه) ہم توتمهارے بیچھے چلنے والے تھے پس كياتم الله( تعالیٰ) كےعذاب ميں سے

#### اللهِ مِنْ شَيْءٍ وَ قَالُوا لَوْ هَلْمَنَا اللهُ لَهَا يَنْكُمُ لَا سَوَاءٌ

(اس وقت ) کچھ بھی ہم پر سے دور کر سکتے ہو۔وہ ( جواب میں ) کہیں گے کہ اللہ ( تعالیٰ ) ہمیں ہدایت دیتا تو ہم

## عَلَيْنَا آجَزِعْنَا آمُ صَبَرُنَامَا لَنَامِنُ مُحِيْصٍ ﴿

( بھی ) تمہیں ہدایت دیتے (لیکن اب کیا ہوسکتا ہے ) ہمارا بے صبری دکھانا یا ہماراصبر کرنا (اس وقت ) ہمارے لئے کے کیسال ہے (اور ) ہمارے لئے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں ہے۔

حل لُغَات - آغَنی مُغَنُوْنَ آغُنی سے ہوادر آغُنی عَنْهُ کے معنے ہیں آجُزَ أَلَا۔ اس سے کفایت کی ۔ اس کی تکلیف خودا ٹھا کراس کو بچالیا۔ اور جب مَا یُغُنِیْ عَنْكَ هٰذَا بولا جائے تو اس سے بیر معنے مراد ہوتے ہیں مَا یُجُدِی یُک کہ یہ بات تجھے کوئی فائدہ نہیں دے گئی۔ (اقرب) پس فَهَلُ آنُدُدُ مُّغُنُونَ عَنَّا کے معنے ہوں گے کہ کہا تم ہمارے عذاب اٹھا کر ہم کوعذاب سے بچاسکتے ہو۔ یا ہمیں کچھافائدہ دے سکتے ہو۔

مَحِیْضٌ مَاصَیَحِیْصُ کامصدر ہے اور مَاصَ هَحِیْصًا کے معنے ہیں عَدَلَ وَ صَادَ۔ بَچا وَکر کے ایک طرف ہوگیا۔ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جِیْصُ الْلَمَ جَیْصُ الْلَمَ جَیْصُ اللّٰ الل

تفسید ۔ آیت کے لفظ ماضی کے ہیں اور معنے ستقبل کے اس آیت میں ماضی کے صیغے استعال ہوئے ہیں استعال کئے گئے ہیں لیکن ترجمہ ستقبل کا کیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ گولفظاً ماضی کے صیغے استعال ہوئے ہیں لیکن مراد آئندہ زمانہ سے ہے کیونکہ یہاں ذکر عذاب کا ہے اور عذاب آئندہ آنے والا تھا۔ ابھی تک آیا نہ تھا۔

کسی امر کے یقینی وقوع پذیر ہونے کے لئے ماضی کے صیغے استعال کئے جاتے ہیں ماضی کے صیغے استعال کئے جاتے ہیں ماضی کے صیغے استعال کئے جاتے ہیں ماضی کے حیثے استعال کئے جاتے ہیں ماضی کے حیثے اس امر پرزور دینے کے لئے اللہ تعالی نے استعال کئے ہیں کہ وہ دن ضرور آئے گا اور پہنظارہ ضرور دنیا کو دیکھنا پڑے گا۔ عربی کا محاورہ ہے کہ جب کسی مستقبل کے امر کے یقینی ہونے پر زور دینا ہوتو ماضی کے صیغے استعال کئے جاتے ہیں۔ ور آن کریم میں اس کی مثالیس کثر ہے سے پائی جاتی ہیں۔ اردو میں بھی اس قاعدہ کا وجود ملتا ہے۔ اگر کسی شخص کی آمد کی انتظار ہوا ورکوئی شخص گھرا ہے کا اظہار کر ہے و منتظر شخص کے رشتہ داریا دوست کہہ دیتے ہیں بس جی وہ آئی گیا ہے۔ یعنی اب س کے آنے میں کوئی دینہیں اور اس کا آنا یقینی ہے۔

قومیں کمزوریوں کی وجہ سے اتنی ہلاک نہیں ہوتیں جتنی کمزوریاں ظاہر ہونے سے مطلب آیت کا یہ ہے کہ جب خدا تعالیٰ کا منشاء تباہ کرنے کا ہوگا سب اس کے سامنے نکل کھڑے ہوں گے۔ یعنی ان کی اندرونی کمزوریاں اور باطنی نقائص ظاہر ہونے لکیں گے۔ قوموں کی تباہی کے متعلق بینکتہ یا در کھنے کے قابل ہے کہ قومیں اس قدرا پنی کمزوریوں کی طاہر ہونے کے سبب سے۔ جب تک ان کی کمزوریوں کی وجہ سے تباہ نہیں ہوتیں جس قدر کہ ان کمزوریوں کے ظاہر ہونے کے سبب سے۔ جب تک ان کی کمزوریوں پر پردہ پڑا رہتا ہے باوجود کمزوریوں کی موجودگی کے وہ بڑھتی جاتی ہیں۔ کیونکہ لوگ ان سے مرعوب ہوتے ہیں۔ جب ان کی کمزوریاں ظاہر ہوجاتی ہیں تو پھر باوجود پورازورلگانے کے وہ گرنا شروع ہوجاتی ہیں۔ گویا کام اتنا کام نہیں آتا جس قدر کہنا م۔ اس آیت میں اسی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے عیب کوظاہر کر دے گا۔ ور نہ خدا تعالیٰ تو ہر بات کو ہروقت ہی جانتا ہے۔

قومی تباہی کا ایک سبب فقال الصَّعَفَوُّا لینی جب قوم گرنے گے گی تب کمزور طاقتوروں سے کہیں گے کہ اب ہماری حفاظت کرو۔ کہ ہم تو تمہارے بیچھے اور تمہارے کہنے پر چلتے تھے۔ مگر طاقتور کہیں گے کہ ہمیں خود کوئی راستہ نہیں ملتا۔ ساری تدبیریں بی بے کا رجارہی ہیں۔ ہم تمہاری مدد کیا کریں۔ اس لئے صبر ہی کرو۔ اس میں پھر قومی تباہی کا ایک سبب بتایا ہے۔ جس قوم نے زندہ رہنا ہوتا ہے وہ گرتے گرتے بھی کوشش کو جاری رکھتی ہے۔ مگر جس قوم نے ہلاک ہونا ہوتا ہے وہ صبر کرکے خاموش ہوجانے کا فیصلہ کر لیتی ہے۔ اور اپنی حالت پر راضی ہوجاتی ہے۔ حالانکہ سے صبر کا بیمقام نہیں۔ صبر تو بری حالت سے بیخے کا نام ہے نہ کہ اس پر راضی ہوجانے کا۔

اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ عذاب سے پہلے لوگ ایک دوسرے کو جرم کی ترغیب دیتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ڈرونہیں ہم ذ مہدار ہیں۔ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ تو پھرتم کو کسی کا کیا ڈرلیکن جب خدا کا عذاب آتا ہے تو پھرکوئی بھی ساتھ نہیں دیتا۔ یہی حال دنیوی جرائم کا ہے۔ بعض لوگ کسی کو تل کا مرتکب بنادیتے ہیں اور کہہ دیتے ہیں ہم تمہیں بچا تیں گے۔ لیکن جب وہ مجرم پکڑا جاتا ہے تو پھر بھلاکون ہے جو یہ کہے کہ مجھے پکڑلو۔ اس وقت کوئی اپنے آپ کواس کی جگہ پیش نہیں کرتا۔

#### وَ قَالَ الشَّيْطِنُّ لَبًّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهُ وَعَلَكُمْ وَعُلَا

ورجب تمام معاملہ کا فیصلہ کیا جا چکے گا تو شیطان (لوگوں سے ) کہے گا ( کہ )اللہ (تعالیٰ ) نے یقیناً تم سے اٹل وعدہ

## الْحَقِّ وَ وَعَلَيُّكُمْ فَاخْلَفْتُكُمْ لَوْ مَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ

کیا تھا۔اورمیں نے (بھی)تم سے (ایک)وعدہ کیا تھا پھرمیں نے وہتم سے (کیا ہواوعدہ) پورانہ کیا اورمیراتم پر

## مِنْ سُلْطِنِ إِلَّا أَنْ دَعُوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا

كوئى تسلط نتظامان ميس نے تمہيں (اپنے خيالات كى طرف) بلايا اورتم نے ميرا كہامان لياس لئے (اب)

## تَكُومُونِي وَ لُومُوا انْفُسِكُمْ لَمَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا تَكُومُونِي وَمَا

مجھے ملامت نه کروبلکه اپنے آپ کوملامت کرو (اس وقت ) نه میں تمہاری فریاد س سکتا ہوں اور

## ٱنْتُكُمْ بِمُصْرِحِي ۗ إِنِّي كَفَرْتُ بِبَآ ٱشْرَكْتُهُونِ مِنْ قَبْلُ الشَّرِكْتُهُونِ مِنْ قَبْلُ الشَّر

نہتم میری فریادین سکتے ہوتم نے جو مجھے(اللہ تعالیٰ کاایک) شریک بنارکھا تھا۔میں (تمہاری) اس (بات) کا

## إِنَّ الظُّلِمِينَ لَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيْمُ ﴿

پہلے سے انکار کرچکا ہوں (اس قسم کا شرک کرنے والے) ظالموں کے لئے یقیناً دردنا ک عذاب (مقدر) ہے۔

<u>حلّ لُغَات - اَلْحَقّ کے لئے دیکھیں حل لغات سورۃ رعدآ یت نمبر ۱۵۔</u>

اَخْكَفُتُكُمْ اَخْلَفُتُكُمْ اَخْلَفَهُ مَا وَعَدَهُ عَصَعَ بِينَ قَالَ شَيْئًا وَلَمْ يَفْعَلُهُ كَسَى بات كرف كا وعده كيا اور پجرات پورا نه كيا - فُلَانًا كَ مَعْنَ بِينَ كه اس كے وعدوں بين اختلاف پايا - (يعني جموٹے وعدے ہوتے بین - بھی پچھ بھی اُخْلَفَ الْغَيْثُ - اَطْهَعَ فِي النَّذُولِ ثُمَّ نَقَصَ بارش پيا ارتى ہوئى معلوم ہوئى پھر نه اترى - اَخْلَفَ السَّوَاءُ فُلَانًا اَضْعَفَهُ - دوا نے كمزوركر ديا - (اقرب) پيا اترتى ہوئى معلوم ہوئى پھر نه اترى - اَخْلَفَ السَّوَاءُ فُلَانًا اَضْعَفَهُ - دوا نے كمزوركر ديا - (اقرب) پين اَخْلَفُ النَّواءُ فُلَانًا اَضْعَفَهُ - دوا نے كمزوركر ديا - وعد بين اَخْلَفُ السَّواءُ وَعَد بين اَخْلُفُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَد بين اَخْلُفُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَعَد بين اَخْلُفُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا ا

اَلْمُصْرِخُ اَحْرَخَ سَاسَم فَاعُلْ ہِاوراَحْرَخَ فُلَانٌ کے معنے ہیں اَغَاثَهٔ وَاَعَانَهٔ۔اس کی فریادتنی اور اس کی مددکی۔اورجب بیمحاورہ بولیں اِسْتَصْرَخَنِیْ فَاَصْرَخْتُهٔ تُواس کے معنے ہوں گے اِسْتَغَاثَ بِیْ فَاَغِثْتُهٔ۔ کہاس نے میری مدد جاہی۔اس پر میں نے اس کی مددکی۔

اصر خ میں همز هسبب کا بھی ہوسکتا ہے وقین کا اُلھنڈز گالسسلب بعض کہتے ہیں کہ اَضرَ نے کا ہمزه سلب کے لئے ہاور اَضرَ نے کے معنی ہیں از لت صراخه یعنی اس کی جی ویکاراور فریاد کودور کر دیا۔ (اقرب) اور چونکہ یہ مصیبت دور کرنے سے ہوتا ہے اس لئے اصر خ کے معنے مدد کرنے کے ہو گئے۔ پس آیت مَا اَنَا یہ صحیبت دور کرنے سے ہوتا ہے اس لئے اصر خ کے معنے مدد کرنے کے ہو گئے۔ پس آیت مَا اَنَا یہ صُورِ خِکُهُ وَمَا اَنْدُنُهُ بِدُصُرِ خِی کے معنے ہوں گے نہ میں تمہاری مدد کرسکتا ہوں اور نہ تم میری مدد کرسکتے ہو۔ (۲) نہ میں تمہاری چی ویکار کودور کرسکتا ہوں نہ تم میری چی ویکار کودور کرسکتے ہو۔

تفسید ۔ شیطان یا شیطانی لوگوں کا عذاب کے وقت اپنی براءت ظاہر کرنا شیطان یا شیطان یا شیطان یا شیطان یا شیطان اوگ عذاب کے وقت اپنی کہ ہمارا تجھ پر کیا زور تھا۔ شیطانی لوگ عذاب کے وقت اپنی آلئہ کارسے براءت ظاہر کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہمارا تجھ پر کیا زور تھا۔ تمہارے اپنی اندر گند تھا۔ اس لئے تم نے ہماری بات مانی اگرتمہارے اندر نیکی ہوتی اور تم نہ مانے تو ہم کیا تم کومجبور کرسکتے تھے۔

اور بیہ بات درست بھی ہے۔اس میں کوئی شک نہیں کہ شیطان یااس کےا ظلال جود نیا میں تھیلے ہوئے ہیں انہیں انسان پرکوئی اختیار نہیں۔وہ توایک ذریعہ ہیں انسانی کمزوری کےاظہار کا۔جس طرح فرشتے ذریعہ ہیں اس کی اچھی طاقتوں کےاظہار کا۔گمراہ کرنے والاخودانسان کانفس ہے۔

فرشتے انسان کی نیکی کے معیار کو اور شیطان بدی کے معیار کو ظاہر کرتا ہے۔ شیطان کا کام صرف اشارہ کرنا ہے۔ جیسے فرشتے نیکی کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ شیطان بدی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اس کی مثال تو اساد کی سی ہے۔ کہ وہ شاگرد کے سامنے امتحان کے وقت مشکل سوال پیش کرتا ہے لیکن کوئی نہیں کہتا کہ استاد نے شاگرد کوفیل کیا۔ فیل تو طالب علم اپنی کمزوری کے سبب سے ہوتا ہے۔ استادتو صرف اس کی لیافت کے معیار کوظاہر کرتا ہے۔ اس طرح فرشتے انسان کی نیکی کے معیار کو اور شیطان بدی کے معیار کوظاہر کرتے ہیں۔ نہ کہ نیک وبد بناتے ہیں۔

فَلَا تُكُوْمُونِي وَ كُوْمُوَّا اَنْفُسَكُمْ - یعنی تم نے ہمیشہ خدا تعالی کے وعدے پورے ہوتے دیکھے۔ مگرانہیں قبول نہ کیا۔میری طرف سے تمام جھوٹے ہی وعدے ہوئے اور تم نے ان کو مان لیا۔ تو بتا وَاس میں میرا کیا قصور ہے؟

تفسير كبير جلد ۵

شیطان کا دعوکی تو حید اِقْ کَفَرْتُ بِمَا اَشُرَکْتُوْنِ مِنْ قَبْلُ- بیلطیفہ ہے کہ شیطان تو حید کا دعو بیار ہے اور کہتا ہے کہ مجھے خدا تعالیٰ کا شریک بناتے تھے اور میں منکر تھا اور ہیہ ہے بھی درست۔ وہ شیطان جوانسانی کمزوریوں کو ظاہر کرنے پرمؤکل ہے وہ تو اپنا فرض ادا کررہا ہے اور خدا تعالیٰ کا جلال اس کے سامنے ہے۔ وہ شرک کس طرح کرسکتا ہے۔ شرک تو تب پیدا ہوتا ہے جب انسان شیطانی تحریک کو اپنے اندر لے کراسے نا فرمانی کی شکل میں ڈھال دیتا ہے۔ شرک تو تب پیدا ہوتا ہے جب انسان شیطانی تحریک واپنے اندر کے کراسے نا فرمانی کی شکل میں ڈھال دیتا ہے۔ سکھیا جب تک انسان کے پیٹ میں نہیں جاتا۔ ایک قیمتی دوا ہے جب انسان اس کا غلط استعمال کرتا ہے تو وہ زہر قاتل بن جاتا ہے۔ یہی مثال شیطان کی ہے۔ انسان کے اندر داخل ہونے سے پہلے وہ ایک امتحان کا سوال ہے اور کیچے بھی نہیں۔

شیطان کا دوزخ میں جانا بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ پھر شیطان دوزخ میں کیوں جائے گا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ شیطان کی نسبت آتا ہے خَکَفُتَنِیْ مِنْ نَّادٍ۔ مجھے تو نے (یعنی اللہ تعالیٰ نے) آگ سے پیدا کیا ہے۔ پس جو چیزآگ سے پیدا ہے کے عذاب تونہیں۔ ایک انگارہ کواگر چو لہے میں ڈال دوتو اسے کیا عذاب ہے۔ سوفیاء کا عام طور پر اسی طرف رجمان ہے کہ شیطان کے اظلال تو عذاب پائیس کے لیکن خود شیطان نہیں۔ کیونکہ وہ توایک امتحان لینے والی طاقت ہے اور فرض ادا کر رہی ہے۔

# وَ أُدْخِلَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَ عَبِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِي

اور جولوگ ایمان لائے ہوں گے اور انہوں نے (نیک اور) مناسب حال عمل کئے ہوں گے انہیں ان کے رب کی

## مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمُ التَحِيَّتُهُمُ

اجازت سے ایسے باغوں میں جن کے (سابوں کے ) نیچنہریں بہتی ہوں گی داخل کیا جائے گا (اور )وہ اپنے رب

#### فِيْهَا سَلَّمُ ا

کی اجازت سے اس میں (ہمیشہ) بستے رہیں گے۔اوران (جنتوں) میں ان کی (ایک دوسرے کے لئے یہ) دعا ہوگی (تم پر) سلامتی (ہو)۔

حل لغات - ٱلْاذْنُ كِ مَعْ بِين ٱلْإِجَازَةُ - اجازت - ٱلْإِرّ اكَةُ - اراده - ٱلْعِلْمُ - علم - (اقرب)

اَلتَّحِيَّةُ التَّحِيَّةُ كَمِعْ بِيلِ السَّلَامُ - سلامَى - اَلْبَقَاءُ - بقاء - اَلسَّلَامَةُ مِنَ الْأَفَاتِ - آفات السَّكَ مَنْ أَلَّ فَاتِ السَّكَ مَنْ اللهِ - اَلْإِكْرَامُ وَالْإِحْسَانُ - جب الله تعالى كے لئے بيلفظ بولا جائے تواس كے معند اكرام اوراحيان كے موتے بيں - (اقرب)

تفسیر - مفسرین کے نزد یک پراڈن کریٹھٹ کے معنے بالا اللہ اللہ اللہ علیہ وسلم نے ایک دفعہ کئے بین کہ جنت کا ملنا اس کی رحمت اور فضل سے ہے نہ کہ استحقاق سے ۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دفعہ کوئی بات بیان فر مائی تو حضرت عائشہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ تو اپنے اعمال کے زور سے جنت میں جا کیں گے ۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ نہیں عائشہ! میں بھی خدا کے فضل سے ہی جنت میں جا وں گا۔ (بہخاری کتاب الزقاق باب القصد و المعداو مقعلی العمل) اصل بات یہ ہے کہ جمارے اعضاء اور تو کی اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہیں ۔ پس جمارے اعمال اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہیں ۔ پس جمارے اعمال کے بدلہ میں جو پچھ ملتا ہے وہ محض فضل ہے ۔ اس پر کسی کا حق نہیں اور معنے بھی ہم بجالاتے ہیں ۔ پس اعمال کے بدلہ میں جو پچھ ملتا ہے وہ محض فضل ہے ۔ اس پر کسی کا حق نہیں ۔ مومن جنت نہیں جا ہتا ہے ۔ وہ اگر جنت میں رہے گا تو صرف خدا تعالیٰ کا قرب چا ہتا ہے ۔ وہ اگر جنت میں رہے گا تو صرف خدا تعالیٰ کے عظم سے رہے گا۔ ان معنوں کی ایک صدیث سے بھی تا ئید ہوتی ہے ۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ۔ پس اعمال کرنے والے تین فتم کے ہیں ۔ بعض ایسے ہیں جو جنت کی خاطر نیک عمل کرتے ہیں ۔ بعض ایسے ہیں جو جنم سے بین جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بعض ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بعن ایس ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بین ایس ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بین ایس ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بین ایس ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بعض ایسے ہیں جو حض خدا تعالیٰ کی خاطر نیک اعمال کرتے ہیں ۔ بین کہ مقصود ۔

تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلَامٌ كَ تَيْنِ مِعْنِ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلَامٌ (۱) ان كى دعا آپس میں سلام ہوگی۔ یعنی وہ آپس میں ایک دوسرے کوسلام کہیں گے۔ (۲) یا ہیہ کہ ہرایک دوسرے کے شرسے کلی طور پر محفوظ ہوگا۔ (۳) ان کو ہاں بہترین تحفہ سلام کا ملے گا۔ یعنی ملائکہ کی طرف سے یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کوسلامتی کے تحفے ملیس گے۔ یعنی ملائکہ تقویٰ کی باریک طاقتوں کو ابھاریں گے اور اللہ تعالیٰ ان پر خاص فضل نازل کرے گا۔

# اَكُمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا كَالِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

ے (مخاطب) کیا تونے دیکھانہیں (کہ)اللہ (تعالیٰ) نے کس طرح ایک پاک کلام کی حالت کو جوایک پاک

# طِيّبةِ ٱصْلُهَا ثَابِتُ وّ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ اللَّهُ تُؤْتِي أَكُلُهَا

درخت کی طرح ہے (اور )جس کی جڑھ (مضبوطی کے ساتھ) قائم ہے اوراس کی (ہرایک) شاخ آسان (کی بلندی)

# كُلَّ حِيْنٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَ يَضْدِبُ اللَّهُ الْأَمْنَالَ

میں ( پہنچی ہوئی ) ہے کھول کر بیان کیا ہے۔وہ ہر وقت اپنے رب کے اذن سے اپنا ( تازہ ) پھل دیتا ہے اور

#### لِلتَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَنَاكُرُونَ 🕾

الله(تعالیٰ)لوگوں کے لئے(ان کی ضرورت کی )تمام باتیں بیان کرتا ہے تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔

حل لُغَات - ضَرَبَهُ بِيَدِهِ كَ مَعْ بِي أَصَابَهُ وَصَدَمَهُ بِهَا - اس كو ہاتھ سے مارا - ضَرَبَ بالسَّوْطِ كَ مَعْ بِي جَلَدَهُ - اس كوكوڑ ب سے مارا - (اقرب)

اور ضَرَبَ لَهُ مَثَلًا کے معنے ہیں وَصَفَهُ وَقَالَهُ وَبَیْنَهُ مثل کو بیان کیا۔ اور اچھی طرح سے واضح کیا۔ پس ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا کے معنے ہیں۔ کہ اللہ تعالی نے کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیثہ کی مثال کوخوب کھول کر بیان کر دیا ہے تا کہ کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیثہ کی حقیقت اچھی طرح سمجھ میں آجائے۔

طَيِّبَةً طَابَ مِن سے صفت مشبہ کا صیغہ ہے اور طَیِّبُ کا مؤنث ہے۔ اور طَابَ الشَّیْءَ يَطِيْبُ طَابًا وَطِيْبًا اللَّهُ وَمَا مِن اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا وَلَى مُولَى مُولِى مُولَى مُولِى مُولِى مُولِى مُولَى مُولِى مُؤْلِى مُولِى مُولِى مُولِى مُولِى مُؤْلِى مُؤْلِلِهِ مُولِى مُؤْلِلِهِ مُؤْلِى مُؤْلِلِهِ مُؤْلِلِهِ مُؤْلِى مُؤْلِلِهِ

لِفُلَانِ كَمِعَ بَيْنِ فَأَرَقَتْهُ الْمَكَارِهُ - تكاليف دور بُوكَئين - طَأَبَتْ نَفُسِيْ عَلَيْهِ كَمِعَ بَيْنِ وَافَقَهَا كَهِ مِي حَدِهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ كَمِعَ بَيْنِ وَالْعَلَيْبَةِ بِاللهِ عَلَيْهِ عَلَيْبَةٌ طَيِّبَةٌ عَلَيْبَةً عَلَيْبِهُ عَلَيْهِ عَلَ

تفسیر -یآیت ان آیات میں سے ہے جن کی تفسیر کر کے حضرت میچ موعود علیہ السلام نے نہ صرف ان آیات کو سکر دیا ہے بگر پیشتر اس آیات کے لئے حل کرنے کا گربھی ہمارے ہاتھوں میں دے دیا ہے۔ مگر پیشتر اس کے کہ میں اس کی تفسیر کروں گلبکہ گا کلیڈیا گاعراب بتادینا چاہتا ہوں۔

كَلِيمةً طَيْبَةً كَلِيمة كاعراب وطرح بيان كيا متعلق نحويوں نے كلمة كاعراب دوطرح بيان كيا ہے۔ بعضوں نے كلمة كاعراب دوطرح بيان كيا ہے۔ بعضوں نے كليمة كومَة لله كابدل قرار ديا ہے۔ اس لحاظ سے ترجمہ يوں ہوگا كہ كيا تمہيں معلوم ہے كہ الله تعالى نے بيان كى ہے ايك مذال يعنى كلمه طيبركى۔ بير معنے ابوالبقانے كئے ہيں۔

ضَرِّ ہِ مَفَلًا کے ساتھ استعال ہو کر دوم فعول چاہتا ہے۔ ابن عطیہ اور زخشری کہتے ہیں کہ ضرّب جب مَفَلًا کے ساتھ استعال ہوتا ہے تو یہ جب کی طرح دوم فعول چاہتا ہے۔ اس بناء پر انہوں نے ککلید ہ گو مفعول اوّل قرار دیا ہے اور مَفَلًا کوم فعول ثانی اور کشَیجر تو کومبتدا محذوف کی خبر بنایا ہے۔ یعنی هی کشَجر تو طیبیت تو ان کے نزدیک ترجمہ یہ ہوا کہ کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ تعالی نے کس طرح کلمہ طیبہ کومثالی طور پر واضح کر کے بیان کیا ہے کہ وہ ایک شجرہ طیبہ ہے جس کی جڑھ قائم ہے اور اس کی شاخیں آسمان میں یا بلندی میں پھیلی ہوئی ہیں۔ کلمہ طیبہ سے مراد تا زہ اور انسانی وستبر دسے پاک کلام ہے اب میں اس آیت کی تغییر بیان کرتا ہوں۔ اس آیت میں اللہ تعالی نے کلہ طیبہ کی حقیقت بیان کی ہے۔ یعنی اس کلام الٰہی کی جو تا زہ اور اپ کیزہ ہواور نرفر ما یا تھا اور ایمان لانے والوں کے لئے تباہی کا ذکر فرما یا تھا اور ایمان لانے والوں کے لئے تباہی کا ذکر موجود ہے کہ تنف اوقات میں اللہ تعالی کی طرف سے نبی آتے والی پر چونے والی ہو۔ لیکن ساتھ ہی یہ خیال بھی آتا ہے کہ اس سورۃ میں یہ ذکر موجود ہے کہ مختلف اوقات میں اللہ تعالی کی طرف سے نبی آتے ہی سے خلام ہوتا ہے کہ بعض نبی بعض نبی بعض کے کلام کومنسوخ کرنے والے تھے۔

تازہ اور مصفّی کلام الٰہی کے امتیاز کا معیار پس جب خدا تعالیٰ کا بعض کلام بعض دوسرے کلام کومنسوخ کر دیتا ہے تو انسان کس طرح معلوم کرے کہ فلاں خدائی کلام تو تازہ اور مصفیٰ ہے اور فلاں تازہ اور مصفیٰ نہیں؟ یاکس

طرح معلوم کرے کہ فلال تعلیم تو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے اور دوسری نہیں۔ کوئی ایسا معیار چاہیے جس سے تازہ اور قابل عمل کلام دوسرے منسوخ شدہ کلام سے اور انسانوں کے بنائے ہوئے اصولوں سے ممتاز ثابت ہو۔ سووہ معیاراس آیت میں بیان کیا گیا ہے جس کے ذریعہ سے انسان بہولت اس کلام الہی کی صدافت کو معلوم کر لیتا ہے۔ جو تازہ بتازہ اور اپنے زمانہ کے لئے قابل عمل ہوتا ہے۔

شجرة طیبها ورکلمه طیبه کی پانچ علامات میں مشابہت فرما تا ہے کلمة طیّبة یعنی تازه محفوظ اور نہ بگڑے ہوئے کام البی کی مثال شجرہ طیبہ کو تجھ لوکہ (۱) وہ طیب ہو۔ یعنی ظاہری صورت اچھی ہو۔ (۲) اس کی جڑھ مضبوط گڑی ہوئی ہو۔ (۳) اس کی شاخیں آسمان میں پھیل رہی ہوں۔ (۴) اور وہ اپنا پھل ہروقت دے رہا ہو۔ (۵) اور یہ پھیل دینا اللہ تعالیٰ کے اذن کے ماتحت ہو۔

یہ پانچ علامات ہیں جوایک تازہ اور ملاوٹ سے پاک کلام میں ہونی چاہئیں۔اگریہ علامات کسی کلام میں پائی جائیں تو وہ اس زمانہ کے لئے قابل عمل ہے اور اس زمانہ کے لوگوں کے لئے ہدایت نامہ ہے۔لیکن اگریہ اور کسی کتاب یا کلام الٰہی کہلانے والے صحیفہ میں نہ پائے جائیں تو وہ یا تومنسوخ شدہ کلام الٰہی ہے یا انسانی بناوٹ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے منزل نہیں ہے۔

اب میں الگ الگ سب علامتوں کولیتا ہوں۔

کلام کے طبیب ہونے کا مطلب پہلی علامت ہے بتائی ہے کہ وہ طیب ہو۔ طیب کے معنے ہیں (۱) برائی عیب اور نقصان سے محفوظ شے۔ (ب) خوبصورت (ج) جوطیب والا ہو۔ اور طیب کے معنے ہیں (۱) لذیذ (۲) پا کیزہ (۳) خوبصورت (۴) شیریں (۵) شاندار (۲) خوبیوں میں بڑھا ہوا۔ پس خدا تعالیٰ کی طرف سے قابل عمل کلام وہ ہے جواجھے درخت کی طرح ضرر اور نقصان سے محفوظ ہو۔ یعنی اس میں الیمی باتیں نہ ہوں جوانسانی روح یا انسانی شرافت یا انسانی احساسات وجذبات کے خلاف ہوں۔ دوسرے بید کہ وہ خوبصورت ہواور اس میں دکشی اور جذب کے سامان ہوں۔ تیسرے اس پڑمل کرنے والا لذت اور سرور حاصل کرے۔ چوشے اس میں حلاوت ہو۔ پانچویں وہ شاندار ہو۔ چھٹے وہ دوسرول سے خوبیوں میں بڑھا ہوا ہو۔

سیچ کلام میں مضامین کی وسعت ہوتی ہے اور انسانی فطرت کی سب ضرورتوں کو بورا کرتا ہے دوسری علامت یہ بتائی ہے کہ اس کی جڑھ مضبوط ہو۔ درخت کی جڑھ کے مضبوط ہونے سے ایک تو یہ مراد ہوتی ہے کہ درخت زندہ ہے اور زمین سے غذا لے رہا ہے۔ اسی طرح تازہ کلام اللی ہروفت اللہ تعالی سے اپنی غذا لے رہا ہوتا ہے۔ جو کلام منسوخ ہوجا تا ہے اس کے مضامین کی وسعت نتم ہوجاتی ہے۔ کیونکہ وہ اس لئے منسوخ ہوتا ہے کہ اب وہ بنی نوع انسان کی ضرورت کو پورانہیں کرسکتالیکن جو کلام قائم ہوتا ہے وہ انسانی فطرت کی سب ضرورتوں کو پورا کرتا ہے اور جو ضرورت بھی انسان کو پیش آئے جھٹ اس کلام سے اسے مل جاتی ہے۔ گویا وہ ایک ایسے درخت کی طرح ہے جو زمین سے غذا لے رہا ہے اور اس سے تازہ مطالب جو زمانہ کی ضرورت کے مطابق ہوتے ہیں ظاہر ہوتے رہتے ہیں۔ اس میں تو کوئی شک نہیں کہ وہ مطالب اس میں پہلے سے موجود ہوتے ہیں لیکن وقت پران کوظاہر کرنا اور ضرورتوں کا اس سے پورا کرنا ہے خدا تعالی کے تازہ فضل سے ہی ہوتا ہے۔ پس ایک رنگ میں ہے ہروقت غذا لیتے رہنے کے مترادف ہے۔

سچا کلام اعتراضات سے متأثر نہیں ہوتا ہے۔ جڑھ کی مضبوطی سے ایک مراداس کے تنے کی مضبوطی کے ہوتے ہیں۔ یعنی وہ صدمہ سے جھکتا نہیں۔ یہ بھی سپچ کلام کی ایک علامت ہے کہ وہ اعتراضوں اور نکتہ چینیوں سے متاثر نہیں ہوتا بلکہ جس قدر بھی اس پر بوجھ ڈالو وہ اپنی جگہ قائم رہتا ہے اور ہرفتم کے اعتراضوں کو اور جرح کو برداشت کر لیتا ہے۔

سے کلام کے اصول پختہ اور غیر متبدل ہوتے ہیں سے تیسرے معنی جڑھ کی مضبوطی کے ہوتے ہیں کہ وہ اپنی جگہ سے ہلتانہیں۔ان معنوں کی روسے کلمہ طیبہ کی میں علامت ہوگی کہ اس کے اصول ایسے پختہ ہوتے ہیں کہ زمانہ کے اختلاف سے بدلتے نہیں۔ زمانہ بدلتا جائے مگر اس کی تعلیم نہیں بدلتی ۔ اور اپنی جگہ مضبوطی سے قائم رہتی ہے۔ جب بھی کسی کلام کو بدلنے کی ضرورت محسوں ہو تبجھ لو کہ اب وہ کلام خدا تعالیٰ کا تازہ کلام نہیں رہا۔ایک سوکھا ہوا درخت ہے۔س کی جڑھیں اکھڑ گئی ہیں۔

سچا کلام کمبی عمر پاتا ہے ہے۔ ۲۰ وہ کمبی عمر والا ہو۔ کیونکہ جن درختوں کی جڑھیں کمبی زمین میں جاتی ہیں وہ کمبی عمر پاتا ہے۔ پنہیں کہ آج نازل ہوااور کل منسوخ ہو گیا۔
پاتے ہیں۔ کلام الٰہی کی بھی پی علامت ہے کہ وہ لمبی عمر والا ہوتا ہے۔ پنہیں کہ آج نازل ہوااور کل منسوخ ہو گیا۔
کلام الٰہی سے مراد کلام الٰہی کا اصولی حصہ ہے ورنہ یہ ہوسکتا ہے کہ بعض جزوی امور ابتلاء اور آزمائش کی غرض سے بدلائے جائیں مگر یہ امور بھی بھی اصولی تعلیم میں سے نہیں ہوتے۔ اصولی تعلیم بھی جلد نہیں بدتی۔ جیسے تو رات کہ گو قرآن کریم نے اسے منسوخ کیا مگر یہ دو ہزار سال بعد ہوا۔ درمیان میں نبی آتے رہے مگر ان کی بعثت کی غرض تو رات کومنسوخ کرنانے تھی۔

سیج کلام پر مل کرنے والے مومنوں کی ایک جماعت موجود رہتی ہے ۵۔اس کے مانے والی اوراس

پڑمل کرنے والی ایک جماعت ہو۔ جن کے اندروہ پرورش پاکر بڑھے اور ترقی کرے کیونکہ جس طرح درخت زمین میں اپنی جڑھیں پکڑتا ہے۔ اگر اس پڑمل کر نیوالی کوئی میں اپنی جڑھیں پکڑتا ہے۔ اگر اس پڑمل کر نیوالی کوئی جماعت نہ ہوتو اس کے آثار اور نتائج ظاہر نہیں ہوسکتے۔ پس مومنوں کی جماعت کلام الہی کے لئے بمنز لہز مین ہوتی ہے اور اُصُدُھا تُنَابِتُ کے بیمعنے ہیں کہ وہ ایمان لانے والوں کے قلوب پر ایک گہر الرز ڈ التا ہے اور ان کے اندر مضبوطی ہے جڑھیں پکڑلیتا ہے۔ یعنی وہ اس پڑمل کرتے ہیں اور اس کے کمالات کوظاہر کرنے کا موجب ہوتے ہیں۔

۲- اس کا منبع ایک ہی ہوتا ہے۔ یعنی حیوان کی طرح اپنی غذامختلف جگہوں سے نہیں لیتا بلکہ درخت کی طرح ایک ہی جگہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ سے غذالیتا ہے۔ مطلب یہ کہ انسانی کلام اور تعلیمات مختلف جگہوں سے خوشہ چینی کرتے ہیں۔ پچھرسم ورواج سے لیا پچھ فلسفہ سے پچھ طبعیات سے پچھرائے الوقت اصول سے اور اس وجہ سے ان تعلیمات میں باہمی اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس کے برخلاف الہی کلام ایک ہی منبع سے نکلا ہوا ہوتا ہے۔ جڑھیں اس کی گہری ہوتی ہیں۔ اور کی گری ہوتی ہیں۔ اور کی گری ہوتی ہیں۔ اور ان میں اختلاف نہیں ہوتا۔ اور نیز یہ کہ تازہ الہی کلام انسانی امداد کا محتاج نہیں ہوتا۔ سب غذا یعنی اس کی زندگی کا سامان جس سے مراد دلائل و براہین ہیں اپنی جڑھ سے ہی لیتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے جہاں سے وہ آیا ہے۔ سامان جس سے مراد دلائل و براہین ہیں اپنی جڑھ سے ہی لیتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے جہاں سے وہ آیا ہے۔ سے سامان جس سے مراد دلائل و براہین ہیں اپنی جڑھ سے ہی لیتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے جہاں سے وہ آیا ہے۔ سے سامان جس سے مراد دلائل و براہین ہیں اپنی جڑھ سے ہی لیتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے جہاں سے وہ آیا ہے۔ اس سے سامان جس مراد دلائل و براہین ہیں اپنی جڑھ سے ہی لیتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے مراد دلائل و براہیں ہونے سے مراد

(۱)اس پر ممل کر کے انسان خدا تعالیٰ تک پہنچ سکتا ہے کیونکہ جس درخت کی شاخیں آسمان میں پھیلی ہوئی ہول جو شخص اس پر چڑھے گالاز ماً آسمان تک پہنچ جائے گا۔جواستعارۃ ً الہامی کتب میں اللہ تعالیٰ کے قرب کا مقام قرار دیا گیا ہے۔

(۲) وہ تفصیلات شریعت کو مکمل طور پر بیان کرے۔ کیونکہ آسان میں شاخوں کے پھیلنے سے شاخوں کی بہتات اور کثرت بھی مراد ہوسکتی ہے۔ پس کلام الٰہی کو مدنظر رکھتے ہوئے بیہ معنے ہوں گے کہ اس کلام میں ہرانسانی ضرورت کے متعلق تعلیم موجود ہواوراخلاقی اور نہ ہی کوئی ایسا مسئلہ نہ ہوجس پراس میں بحث نہ ہو۔ گواس نے روحانی آسان کواپنے بھیلاؤسے ڈھانپ لیا ہو۔

سیچ کلام کی تعلیم اعلیٰ اخلاق پر مبنی ہوتی ہے (۳) تیسری بات اس سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس کی تعلیم اعلیٰ اخلاق اورادنیٰ امور پر اعلیٰ اخلاق پر مبنی ہو۔ کیونکہ اونچی شاخوں سے مرادایک بیجی ہوسکتا ہے کہ اس کی تعلیم ادنیٰ اخلاق اورادنیٰ امور پر

مشتمل نه ہوبلکہ اعلیٰ مقاصد اور اعلیٰ اخلاق کی تعلیم پر شتمل ہو۔

سیجے کلام سے ہر فطرت کے آدمی فائدہ اٹھاتے ہیں۔

ہوتی ہے کہ ہر فطرت کے آدمی اس سے فائدہ اٹھا تے ہیں۔

ہوتی ہے کہ ہر فطرت کے آدمی اس سے فائدہ اٹھا سکیس کیونکہ جس درخت کی شاخیں خوب پھیلی ہوئی ہوں اس کے سایہ

کے نیچے بہت سے آدمی ہیٹھ سکتے ہیں۔ پس اس میں کلام الٰہی کی اس صفت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ اس کے سلسلہ میں بہت سے لوگ آسکتے ہیں۔ یعنی مختلف فطر توں اور مزاجوں کے لوگوں کو وہ آرام دینے کا موجب ہوتا ہے۔

چوتھی علامت سے بتائی ہے کہ وہ ہر وقت اپنے پھل دے رہا ہو۔ اس سے بیمراد ہے کہ زندہ کلام الٰہی کی۔ ا۔ یہ
علامت ہوتی ہے کہ وہ ہر زمانہ میں ایسے لوگ پیدا کرتار ہتا ہے جو اس کے پھل کہلا سکتے ہیں یعنی وہ اس کا اعلیٰ نمونہ

ہوتے ہیں۔ اور انہیں کلام کے اعلیٰ ہونے کی مثال کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔

سیچ کلام سے دائمی نجات حاصل ہوتی ہے ۔ ۲۔ دائمی نجات اس سے حاصل ہو۔ کیونکہ جس طرح ٹوڈی ڈ اُگلکھا سے بیمراد ہے کہ ہروقت کامل انسان پیدا کر تارہے اس طرح یہ بھی کہ انسان ہمیشہ اس سے پھل کھا تا ہے اور ہمیشہ پھل تبھی کھا سکتا ہے جبکہ ہمیشہ کی یا کیزہ حیات انسان کو حاصل ہو۔

پانچویں علامت شجرہ طیبہ کی ہیں بتائی کہ وہ اپنے پھل پاؤن دیتے ہے۔ یعنی اس کے اعلیٰ پھل طبعی نہیں ہوتے بلکہ اذن الہی سے ہوتے ہیں۔ کلام الہی کے درخت کواس طرح عام درخت سے ممیز کردیا گیا ہے۔ کیونکہ عام درخت قوانین طبعیہ کے ماتحت پھل دیتا ہے لیکن شجرہ طیبہ ایک ایسا درخت فرض کیا گیا ہے کہ جو پھل تو دلے لیکن وہ پھل خاص تھم کے ماتحت ظاہر ہوں۔ ان کا ظہور الہی منشاء کے ماتحت ہو۔ اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ کلام الہی ک نتائج صرف طبیعی نہیں ہوتے بلکہ شرع بھی ہوتے ہیں۔ مثلاً سے بولنا ہے اس کا ایک طبعی پھل ہوگا کہ لوگوں میں سے تائج صرف طبیعی نہیں ہوتے بلکہ شرع بھی ہوتے ہیں۔ مثلاً سے بولنا ہے اس کا ایک طبعی پھل ہوگا کہ لوگوں میں ہے آدمی کا وقار بڑھے گالیکن اس کا ایک پھل شرعی ہوگا کہ ایسا انسان خدا تعالیٰ کے خاص فضلوں کا وارث ہوگا کہ ایسا انسان خدا تعالیٰ کے خاص فضلوں کا وارث ہوگا کہ ایسا انسان خدا تعالیٰ کی رؤیت ایسے اس کا شرعی پھل ہوگا کہ اطاعت اور نظام قومی کی تعلیم ہوگی لیکن ایک اس کا شرعی پھل ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی رؤیت ایسے اس کا شرعی پھل ہوگا کہ اطاعت اور نظام قومی کی تعلیم ہوگی لیکن ایک اس کا شرعی پھل ہوگا کہ اطاعت اور نظام قومی کی تعلیم ہوگی لیکن ایک اس کا شرعی پھل ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی رؤیت ایسے شخص کو حاصل ہوگی اور وہ اس کا قرب یائے گا۔

قرآن مجید میں سیچ کلام کی سب علامات پائی جاتی ہیں میعلامات تجرہ طیبہ کی جوقرآن کریم نے بیان کی ہیں تازہ کلام اللی کی جومصفی اور زندہ ہوائی بین تشری کر دیتی ہیں کہ سیچ اور جھوٹے کلام میں فرق کرنے میں کوئی مشکل ہی باقی نہیں رہتی۔ چنانچہ جب ہم ان علامات کی روشن میں قرآن کریم کود کھتے ہیں تو ہر علامت اس میں ایسے حیرت انگیز طور پر پائی جاتی ہے کہ بلیدسے بلیدآدی بھی اس امر کوتسلیم کرنے سے رکنہیں سکتا کہ یہ کلام اپنے

اندر بےنظیرخوبیاں رکھتاہے اورفوق العادت طاقتیں اس میں پائی جاتی ہیں۔اس حد تک کہ نہ کوئی انسانی کلام اور نہ سابقہ آسانی کتب اس سےان امور میں برابری کرسکتی ہیں۔

ایک مختصر تفسیر میں ان امور کی تفصیلات بیان کرنے کا تو موقعہ نہیں مل سکتا لیکن اختصاراً میں ان امور کو قرآن کریم پر چسپاں کرکے بتا تا ہوں کہ بیسب علامات قرآن کریم میں ایسے اعلیٰ اوراکمل طور پر پائی جاتی ہیں کہ انسانی عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

طیبہ کے لفظ میں خوبیوں کی طرف اشارہ سب سے پہلے میں ''طیبہ '' کے لفظ میں جن خوبیوں کی طرف اشارہ ہے انہیں لیتا ہوں۔ طیبہ کالفظ جس چیز کے لئے بولا جائے اس کے لئے شرط ہے کہ اس میں ظاہری ما طنی کو کی نقص نہ ہو۔ کوئی ضرر نہ ہو۔

نازک ترین مضامین پرمشتمل ہونے کے باوجود قرآن مجید کی زبان نہایت اعلی اور شستہ ہے اب ہم قرآن کریم کود کھتے ہیں تواس کے اندر ہمیں ہے بات غیر معمولی طور پر نظرآتی ہے کہ باوجوداس کے کہاس میں ایسے مضامین بیان کے گئے ہیں جونہایت نازک ہیں لیکن پھر بھی اس کی زبان نہایت اعلی اور تہذیب کے انتہائی نقطہ پر قائم رہتی ہے۔ میاں بیوی کے تعلقات حیض ونفاس کا ذکر ، عورت ومرد کی جذباتی زندگی ، بیسب ہی پھھاس میں بیان ہے۔ لیکن ایسے عمدہ طریق سے کہنازک سے نازک طبیعت اس سے صدمہ محسوں نہیں کرتی۔ اس کی زبان الیمی صاف ہے کہ نہ نقط بین نہ بچیدہ بندشیں ، نہ شاعرانہ تخیلات بلکہ ہر ضمون کوخواہ کس قدر شکل ہووہ اس عمدگی سے اور ایسے سادہ لفظوں میں اداکر تا ہے کہ نہ کا نول پر اس کی عبارت گران گزرتی ہے اور نہ دماغ اس سے پریشان ہوتا۔ سے تعلیم ایس سے دور نہ دماغ اس سے پریشان ہوتا۔

قرآن مجید کا ظاہری حسن بے مثل ہے دوسرے معنے طیبہ نے کے یہ ہیں کہ اس کا موصوف خوبصورت ہو۔
ان معنوں کی روسے بھی قرآن کریم سب کتب سے ممتاز نظر آتا ہے۔ اس کا ظاہری حسن ایسا نمایاں ہے کہ کوئی کتاب
اس کے سامنے تھر ہی نہیں سکتی۔ الفاظ کی خوبی ، بندش کی چستی ، محاورہ کا برکل استعال ، عبارت کا تسلسل ، مضمون کی رفعت ، معانی کی وسعت ، ایک سے ایک بڑھ کرخوبیاں ہیں۔ کہ انسان نہیں کہ سکتا کہ اسے سراہے یا اس کی تعریف
کرے۔ انہی عربی الفاظ سے وہ بنا ہے جو ہزاروں لا کھوں اور کتب میں استعال ہوئے ہیں مگر کیا مجال کہ کوئی اور
کتاب اس کے قریب تک پہنچ سکتی ہو عرب اپنے خیالات کی نزاکت اور اپنے ادب کی بلندی اور اپنے ذخیرہ الفاظ کی کثرت کی وجہ سے سب دنیا کے لوگوں پر فوقیت رکھتے ہیں اور عرب قوم ادب کی اس قدر دل دادہ ہے کہ زوراور زر

اورعلوشان جیسی آنکھوں کو خیرہ کردینے والی اشیاء بھی ان کے نزدیک ادب کے مقابلہ پر پنج ہیں۔ وہ اپنے شاعروں کو پنج ہیں۔ وہ اپنے شاعروں کو پنج ہیں۔ وہ اپنے شاعروں کو پنج ہیں کو دیات بچھے والے لوگ جن میں ادب اور ادیب کور قی کرنے کا بہترین موقعہ ل چکا تھا جب قرآن کریم کو دیکھتے ہیں تو زبانوں پر مہر لگ جاتی ہے۔ اور آنکھیں چندھیا جاتی ہیں۔ باوجود اس کے کہ نزول قرآن کریم کا زمانہ ان کا بہترین ادبی زمانہ تھا یا توعرب کے چوٹی کے ادیب میں ہی گزر چکے تھے یا ابھی زندہ موجود تھے۔ وہ جب قرآن کریم کو سنتے ہیں تو بے اختیار اس کے سحر ہونے کا شور مجا دیتے ہیں۔ مگر وہی لفظ جو اس کے جھوٹا ہونے کے ثبوت کے طور پر استعمال کیا گیا تھا اس نے ظاہر کر دیا کہ عرب کا متفقہ فیصلہ تھا کہ قرآن کریم کا حسن انسانی قوتے تخلیق سے بالا تھا۔ انسانی دماغ نے بہتر سے بہتر ادبی مقالات بنائے تھے مگر اس جگہ اسے اپنے بجر کا متفتہ فیصلہ تھا۔ قدید کے انسانی دماغ نے بہتر سے بہتر ادبی مقالات بنائے تھے مگر اس جگہ اسے اپنے بجر کا کاعتر اف کئے بغیر کوئی چارہ نہ تھا۔ قدید کہ تھا۔ گائے الیقائی ۔

قرآنی مضامین کی وسعت باندی اور تا ثیر جرت انگیز ہے اس کے مضامین کا بھی یہی حال ہے۔ ان کی بلندی ان کی وسعت ، ان کی ہمہ گیری ، ان کا نسانی د ماغ کے گوشوں کو منور کر دینا ، انسانی قلوب کی گہرائیوں میں داخل ہوجانا ، نرمی پیدا کر ناتواس قدر کہ فرعونیت کے ستونوں پر لرزہ طاری ہوجائے ، جرائت پیدا کر ناتواس حد تک کہ بنی اسرائیل کے قلوب بھی ایرا ہیمی ایمان محسوس کرنے لگیں ۔ عفو کو بیان کر ہے تو اس طرح کہ عیسیٰ علیہ السلام بھی انگشت بدنداں ہوجا ئیس ۔ سزاکی ضرورت کو ظاہر کر ہے تواس طرح کہ موئی گی روح بھی صلی علی کہدا شے ۔ غرض بغیراس کے مضامین کی نقاصیل میں پڑنے کے ہرانسان سمجھ سکتا ہے کہ وہ ایک سمندر ہے جس کا کنارہ نہیں ۔ ایک باغ ہوگوں نے مل کر بنایا ہے مگر کیا بہ خودا قرار صن نہیں ۔

قرآن مجید کی غیر معمولی لذت طلیب کے تیسرے معنے لذت کے ہیں۔قرآن کریم کی لذت کو دیکھوتو غیر معمولی لذت کو دیکھوتو غیر معمولی لذت کے اللہ کے اللہ کا کہ میں معمولی ہے۔ ہر مذہب وملت کے لوگوں کو دیکھووہ اپنے مذہب پڑمل کر کے بیز ارتظرآتے ہیں لیکن قرآن کریم پر عمل کرنے والا کبھی اس سے بیزار نہیں ہوتا بلکہ زیادہ سے زیادہ مزہ اس سے اٹھا تا ہے۔غرض اس میں کچھالیک لذت ہے کہ جواس کا مزہ هیقی طور پر چکھ لیتا ہے پھراسے چھوڑنے کا نام نہیں لیتا۔

قرآن مجید میں پاکیزگی پرسب کتابوں سے زیادہ زور دیا گیاہے طیقب کے چوتے معنے پاکیزگی اور نمو کے ہیں۔ قرآن کریم میں زور ہے اور کسی اور نمو کے ہیں۔ قرآن کریم اس میں بھی بے مثل ہے۔ جس قدر پاکیزگی کی تعلیم پرقرآن کریم میں زور ہے اور کسی کتاب میں نہیں۔ ظاہری پاکیزگی کودیکھوتو یے قرآن کریم ہی ہے جواسے مذہب کا جزوقر اردیتا ہے۔ قرآن کریم سے

پہلے ظاہری صفائی اور روحانیت آپس میں خالف چیزیں تھجھی جاتی تھیں۔ سیحی راہب اپنی غلاظت پر فخر کرتے تھے۔
ہندوسادھوا پنی بھبوت اور چپکی ہوئی جٹاؤں پر نازال سے مگر قر آن کریم نے پاکیزگی کے اصول کو کیساواضح کیا؟ اس نے کس طرح دنیا کی توجہ اس طرف بھیری کہ صاف جسم سے صاف روح پیدا ہوتی ہے۔ خدا تعالیٰ کی پیدا کر دہ طیبات کا استعمال روح کو گندہ نہیں بلکہ پاک کرتا ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کاولی ہی اس کی اچھی چیزوں کو بھینک دیتا ہے تو دوسرے ان کی صحیح قدر کو کب بہچان سکتے ہیں؟ ہاں! طیب چیزوں کو طیب صورت میں استعمال کرنا ضروری ہے۔ یَاکَیُّھا الرُّسُلُ گُلُوْا مِنَ الطَّیِّباتِ وَ اَعْمَلُوْا مَالِحًا (المؤمنون: ۵۲) اے رسولو! پاکیزہ چیزی کھا وَ اور اس کے نتیجہ میں نیک اور مناسب حال عمل کرو کہہ کر قر آن کریم نے جسم اور روح کے درمیان ایک ایسار شتہ ظاہر کیا ہے کہ کتابوں کی جلد س کی جلد س اس کے بیان کرنے کے لئے ناکا فی ہیں۔

قرآن کریم لذیذ ہونے کے علاوہ شیریں بھی ہے طیب کے پانچویں معینشیرین کے ہیں۔قرآن کریم نہ میں است پر بھی نہ میں انسانی رغبت پر دلالت کرتی ہے مگر شیریٰ اس کی مناسبت پر بھی دلالت کرتی ہے۔قرآنی تعلیم میں کوئی تیزی نہیں، کوئی حدت نہیں۔ نازک سے نازک دماغ اس کو بلا تکلیف کے قبول کرتا اور اس سے فائدہ اٹھا تا ہے۔

قرآنی مضامین ایسے شاندار ہیں کہ کوئی کتاب اس کا مقابلہ نہیں کرسکتی چھے معنے طیب کے شاندار کے ہیں۔ قرآنی مضمون ایسے شاندار ہیں کہ کوئی کتاب اس میں ان کا مقابلہ نہیں کرسکتی۔ وہ اللہ تعالیٰ کی صفات کواس طرح تفصیل سے بیان کرتا ہے وہ اس کی دنیا پر حکومت کواس خوبی سے ظاہر کرتا ہے ، وہ اس کے تصرف کواس عمر گی سے ثابت کرتا ہے کقرآنی مضامین کو پڑھ کر انسانی روح وجد میں آجاتی ہے اور یوں معلوم ہوتا ہے کہ انسان سب دنیوی علائق کوتو ڈکر آسمان کی طرف پر واز کرنے لگ گیا ہے۔ کون سی کتاب ہے جواس امر میں اس کے سامنے آسکتی ہے۔ کون ساکلام ہے جواس حسن میں اس کا مقابلہ کرسکتا ہے؟

دوسری علامت کلِمَةٌ طَیِّبَةٌ کی یہ بتائی گئ تھی کہ اَصْلُها فَابِتُ اس کی جڑھ مضبوط ہے اور اس علامت کی تشریح میں میں نے چھ باتیں بتائی تھیں۔جن کو اگر قرآن کریم کے متعلق دیکھا جائے تو وہ سب کی سب اس میں

بدرجهُ اتم پائی جاتی ہیں۔

قرآن مجید کے زندہ کتاب ہونے سے اس کے نئے مطالب نکلتے رہتے ہیں اول قرآن کریم ایک زندہ کتاب ہے یعنی جس طرح زندہ درخت جس کی جڑھیں زمین میں پھیل کر ہروقت غذا لے رہی ہوتی ہیں تاز ہ رہتا ہے۔اسی طرح قر آن کریم کی تازگی قائم ہے۔اور ہروقت تازہ معانی اس سے ملتے ہیں۔تیرہ سوسال سے لوگ اس کی تفاسیر لکھتے چلے آئے ہیں اور بعض نے تو سوسوجلدوں کی تفسیریں کھی ہیں مگر باوجوداس کے اس کے مطالب ختم نہیں ہوئے۔اب بھی اس میں سے نے مطالب نکل رہے ہیں۔اوریوں معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک نکی ہے جس کے ایک طرف بیٹھا ہوا کوئی شخص دوسری طرف خزانہ لڑھکا رہا ہے۔ کتنا ہی غور کروکوئی سا سوال کرو۔ نئے مطالب کھلتے جاتے ہیں اور ہرسوال کا جواب ملتاجا تاہے۔قرآن کریم خود فرما تاہے و لَقَانْ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ وَ نَعْلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ نَفْسُدٌ \* وَنَحْنُ أَقْرَبُ لِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَدِيْدِ- بَم نَ انسان كو پيدا كيا ہے اور اس وجہ سے بم جانتے ہیں کہاس کے دل میں سے کیا کیا شبہات پیدا ہوتے ہیں۔اور ہم اس کی رگ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں۔ (قَ: ١٤) الٰہی کلام جب تک دنیا کے لئے قابل عمل ہے ایک تازہ درخت کی طرح ہونا چاہیے۔ یعنی وہ ہروقت اپنے منبع سے غذا حاصل کررہا ہو۔جس طرح درخت بظاہروہی نظر آتا ہے لیکن اس کے اندرتازہ رس حیات کا زمین سے آتار ہتا ہے۔اسی طرح کلام وہی رہتا ہے لیکن اس کے تازہ مطالب حسب ضرورت کھلتے رہتے ہیں۔اوران کی طرف ذہن کا پھرانااللہ تعالیٰ اپنے اختیار میں رکھتا ہے۔اس کی طرف اشارہ ہے لایکسٹی آلا المُحُطَّهُرُوْنَ یعنی اس کلام کوسوائے ان کے جنہیں اللہ تعالی نے یا ک کیا ہو پوری طرح نہیں سمجھ سکتے۔ (الواقعة: ٨٠) قر آن کریم میں ہرز مانہ کے اعتر اضوں کا جواب موجود ہے مضبوط جڑھوں والے درخت کی دوسری خصوصیت بیرہوتی ہے کہ وہ صد مات سے جھکتانہیں حوادث کا مقابلہ مضبوطی سے کرتا ہے۔ کلام وہی مضبوط جڑھ والا کہلاسکتا ہے جو ہرزمانہ کے اعتراضوں کی برداشت کرسکے۔اوران کا جواب اس کے اندرموجود ہو۔قرآن کریم میں یہ خوبی بھی بدرجہاتم یائی جاتی ہے۔اس کے اصول ایسے واضح ہیں کہاس کے جھکنے کا سوال ہی پیدانہیں ہوسکتا۔نہ اسے بدلانے کی کسی کواجازت ہے۔اور نہ خوداس کے اپنے الفاظ اس کے معانی کو بدلنے کی اجازت دیتے ہیں۔ اس کے اندر تبدیلی کی کوشش کرنے والاقر آن کریم کوتو ڑ دےگا۔مروڑنہیں سکے گا۔جس طرح عمارت میں سے چند ا پنٹیں نکال لی جائیں تو وہ گر جاتی ہے اس طرح اس کی تعلیم کوکوئی بدلنا چاہے تو وہ سب کی سب ناقص ہوجائے گی۔ اسی طرح روحانی طور پربھی ممکن نہیں کہ قر آن کریم کے بعض گلڑوں کوکوئی اختیار کرے اوربعض کو چھوڑ دے۔

یاسب کوچھوڑ ہے گایاسب کو اختیار کرے گا۔ ورنہ کوئی فائدہ نہ اٹھائے گا۔ چنا نچہ اس وقت مسلمان بعض قرآن پڑمل کررہے ہیں اور بعض کوچھوڑ رہے ہیں ۔لیکن اس سے انہیں فائدہ کوئی نہیں پہنچ رہا۔ بلکہ غیر مسلم ان سے زیادہ ترتی کررہے ہیں ۔ اور اس کی وجہ یہی ہے کہ قرآن کریم دب کرنہیں رہنا چاہتا۔ جو اسے دبانے کی کوشش کرے وہ نقصان اٹھائے گا۔ ہاں! اسے بالکل چھوڑ کر دوسرے مذہب کو اختیار کرلے۔ گویا قرآن کریم کی جڑھ کو اپنے دل سے اکھاڑ چھنکتو پھرے تنک وہ دنیوی طور پرترتی کرسکے گا۔

اسی طرح میام بھی ثابت ہے کہ قرآن کریم تبدیلی زمانہ سے متاثر نہیں ہوتا کوئی علم نکلے کوئی ایجاد ہواس کی تعلیم پرکوئی جمانہیں ہوسکتا۔

قرآن کریم کے اصول پختہ اور غیر متبدل ہیں تیسری خصوصیت مضبوط جڑھ والے درخت کی یہ ہوتی ہے کہ وہ اپنی جگہ کوچھوڑ تانہیں ۔ بیر معنے بھی قر آن کریم میں بدرجہ اعلیٰ یائے جاتے ہیں۔قر آن کریم کے اصول ایسے پختہ ہیں کہ وہ بھی بدلتے نہیں ۔ نہیں کة علیم کا ایک حصہ اوراصول پر مبنی ہوا ور دوسرا حصہ دوسرےاصول پر - جیسے انجیل میں توحید اور تثلیث یا کفارہ اور رحم متضا داصول پر مذہب کی بنیا در کھی گئی ہے۔ آریہ مذہب میں ایک طرف خدا تعالیٰ کودیالوکریالوکها گیاہے تو دوسری طرف روح اور مادہ کوانا دی۔حالانکہ بیدونو<sup>ر تعلی</sup>میں متضاداصول پر قائم ہیں۔لیکن قرآن کریم کی سب تعلیم مقررہ اصول پر قائم ہے۔ توحید ہے تواس کے باریک سے باریک احکام اس کے گر د چکر کھاتے ہیں۔اللہ تعالی کورحمٰن اور رحیم قرار دیا گیا ہے تو تما تفصیلی تعلیمات ان صفات کے تابع ہیں۔ پنہیں که تو حید کی تعلیم دی ہواور تفصیلات شرک پر مبنی ہوں ۔رحیم قر اردیا ہواور جزئیات عدم رحم پر دلالت کرتی ہوں ۔ قرآنی تعلیم تا قیامت قابل عمل رہے گی چوشی خصوصیت مضبوط جڑھ کے درخت کی یہ ہوتی ہے کہ اس کی اس کی تعلیم قابل عمل ہے اور قابل عمل رہے گی۔ جو کتب خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہوتیں وہ آج لکھی جاتی ہیں۔ اورکل ان کےخلاف انہی کے ماننے والے کہنے لگتے ہیں اوراس پر ہے عمل اٹھ جاتا ہے لیکن قر آن کریم پر برابرعمل ہور ہاہے۔ بلکہ جولوگ اسے چیوڑ رہے تھےاب پھراس کی تعلیم کی طرف واپس آ رہے ہیں۔ یور پین تہذیب کے دلدادہ قرآن کریم کی تعلیم کی خوبی کے قائل ہور ہے ہیں یور پین تہذیب کے دل دادہ اب پھراس کی ظاہری خوبصورتی کا تلخ تجربہ کر لینے کے بعد دوبارہ قر آن کریم کی ٹھوں تعلیم کی خوبی کے قائل

ہور ہے ہیں۔سؤر کی حرمت،شراب کی ممانعت، کثرت از دواج کی اجازت،طلاق،عورت اور مرد کے اختلاط میں

حزم واحتیاط، ور ثه وغیرہ بیسیوں امور ہیں کہ جن میں قر آنی اصول کی برتری کو دنیا پھر تسلیم کرنے پر مجبور ہورہی ہے۔ اوراس طرح قر آن کی عمر جو ہمار سے نزدیک تو تا قیامت ہے دشمنوں کے نزدیک بھی کمبی ہوتی نظر آتی ہے۔

پانچویں خصوصیت مضبوط جڑھوں والے درخت کی بیہ ہوتی ہے کہ وہ انچھی مٹی میں اگتا ہے۔ یعنی ایسا درخت کہ جسی معمولی زمین میں نہیں اگ سکتا۔ کیونکہ جب تک جڑھوں کے پھیلنے کے لئے عمدہ مٹی دور تک نہ ملتی ہو جڑھیں دور تک پھیل نہیں سکتیں۔ اسی طرح کلام اللی بھی اپنے حسن کو بھی ظاہر کرسکتا ہے جب ایسی قوم اس کی حامل ہو۔ جو اس سے منا سبت رکھتی ہو۔ اور اسے اپنے دلوں میں جگہ دینے کو تیار ہو۔ اسی کی طرف قر آن کریم میں میہ کہ کراشارہ کیا گیا ہے کہ وَ الْعَکُلُ الصَّالِحُ یُرْفَعُ اُو (الفاطر: اا) عمل صالح ایمان کو تی دیتا ہے۔ یعنی درخت تو ایمان ہے لیکن وہ عمل صالح کے بغیر بڑھتا نہیں۔ پس گو کلام اللی کیسا اعلیٰ ہو جب تک اس کے ساتھ عمل شامل نہ ہواس کی خوبی ظاہر نہیں ہوتی۔ پس ضروری ہے کہ کلام اللی ایسے دلوں میں جگہ کیگڑ لے جواس کی تعلیم کے نشوونما کے لئے موز وں ہوں نہیں ہوتی۔ پس ضروری ہے کہ کلام اللی ایسے دلوں میں جگہ کیگڑ لے جواس کی تعلیم کے نشوونما کے لئے موز وں ہوں اور جن میں دور دور تک اس کی جڑھیں پھیل سکیس۔ جب تک میہ بات کسی کلام کومیسر نہ ہو وہ قائم نہیں رہ سکت۔ قرآن کریم کو میہ بات بدر جہ اتم حاصل ہے۔ جب میہ ظاہر ہوا تب بھی ایک ایسی جماعت اسے میسر ہوئی جنہوں نے قرآن کریم کو میہ بات بدر جہ اتم حاصل ہے۔ جب میہ ظاہر ہوا تب بھی ایک ایسی جماعت اسے میسر ہوئی جنہوں نے اس کا درخت اپنے دلوں میں لگایا۔ اور اپنے خون سے اس کی آبیاری کی اور اس کے بعد سے لے کرآج تک میہ بات میسر ہے۔ وید بتو رات ، انجیل ، سب کتب پر ایک وقت میں لوگ عمل کرتے تھے مگر آج ان پر عمل کرنے والے اسے میسر ہے۔ وید بتو رات ، انجیل ، سب کتب پر ایک وقت میں لوگ عمل کرتے تھے مگر آج ان پر عمل کرنے والے اسے میسر ہے۔ وید بتو رات ، انجیل ، سب کتب پر ایک وقت میں لوگ عمل کرتے تھے مگر آج ان پر عمل کرنے والے ان ان ان کی میں ہوں۔ تو ان میں انگا ہیں ۔

قرآن کریم پر عمل کرنے والے لوگ ہر زمانہ میں ملتے رہے ہیں الیکن قرآن کریم پرعمل کرنے والے لوگ ہر زمانہ میں ملتے رہے ہیں ہواللہ تعالیٰ اور لوگ پیدا کر دیتار ہا ہوا گئی ہوئی کی آتی رہی ہے اللہ تعالیٰ اور لوگ پیدا کر دیتار ہا ہے جواس پرعمل کرنے والے تصاوراس طرح اس کی جڑھیں مضبوطی سے گڑی رہی ہیں اور اس کا حسن ہمیشہ لوگوں کی نظروں کے سامنے رہا ہے۔ باقی کتب میں اگر حسن بھی ہے تو ان کی مثال ایسی ہے جیسے کسی درخت کے حسن کو اس کا بھی پررکھ کر بیان کیا جائے اور قرآن کریم کا حسن اس کے خوبصورت درخت سے جو ہروقت اگا ہوا ہے دکھا یا جاسکتا ہے اور قیاس سے حسن معلوم کرنا اور آئی کھوں سے دیکھ کر معلوم کرنا برابر نہیں ہوسکتا۔

انسانی کتب کے بالمقابل قرآن کریم کی تعلیم سب کی سب اللہ تعالی کی طرف سے ہے چھٹی خصوصیت مضبوط جڑھوں والے درخت کی بیہوتی ہے کہ اس کا منبع ایک ہوتا ہے۔ یعنی وہ حیوان کی طرح مختلف جگہ سے غذانہیں لیتا۔ اس خصوصیت میں بے شک کمزور درخت بھی شامل ہے لیکن بیہ مقابلہ حیوانات سے ہے۔ نہ کہ

دوسرے درختوں سے۔ گویا دوسری الہا می کتب خواہ وہ قرآن کریم کی طرح شاندار نہ ہوں اس امریٹ ایک حد تک اس سے مشابہ ہوں گی لیکن انسانی کلام نہیں۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن کریم کی تعلیم سب کی سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ انسانی ہاتھ کااس میں دخل نہیں۔ اس نے آہتہ آہتہ نشو و نما حاصل نہیں کیا۔ بلکہ یکدم ایک ہی شخص کے دل پراسے نازل کیا گیا ہے۔ وہ زمانہ کی روکی ترجمانی نہیں کرتی کہ اسے صدیوں کے فلسفہ کا خلاصہ کہا جائے۔ حیمیا کہ اچھی انسانی کتب کا حال ہے بلکہ وہ اکثر امور میں زمانہ کی روکا مقابلہ کرتی اور ان کے خلاف چلتی ہے۔ اور حیمیا کہ ایک نیا راستہ بناتی ہے۔ جس سے صاف نظر آتا ہے کہ وہ اپنی غذا ایک ہی جگہ سے لیتی ہے اور درخت سے مشابہ ہوتی ہیں۔ اور انتخاب اور استفادہ اور تجسس درخت سے مشابہ ہوتی ہیں۔ اور انتخاب اور استفادہ اور تجربہ پر ان کی بنیا دہوتی ہے۔ اور گومصنف ایک نظر آتا ہے کہ وہ جوان کے مشابہ ہوتی ہیں۔ اور انتخاب اور استفادہ اور آن کریم پر ان نی نفسیفات کی بنیا در کھتے ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی مشابہ ہوتی ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی کا عکمی ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی بنیا در کھتے ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی کا عکمی ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی بنیا در کھتے ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی کا عکمی ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کی کاعکمی ہیں۔ ان لوگوں کی تصنیفات قرآن کریم کا عکمی ہیں۔ اس سے حدائہیں۔

تیسری علامت شَجِّرَةٌ طَیِّبَةٌ کی یہ بیان فرمائی تھی کہ فَرُعُها فِی السَّبَآءِ اس کی شاخیں آسان میں پھیلی ہوئی ہوئی ہوئی ہوتی ہیں۔ آسان میں شاخیں پھیلنے کے سات معن میں نے او پر بیان کئے ہیں اوران معانی کے رو سے بھی قرآن کر یم ایک ممتاز کتاب نظر آتی ہے۔اس کے اس امتیاز میں کوئی اس کا شریک نظر نہیں آتا۔

قرآنی تعلیم پر ممل کرنے سے قرب الہی حاصل ہوجاتا ہے ۔ پہلی خصوصیت فرعها فی السّہ اَءِی میں اللّہ کا ہی جاتی ہے۔ بہان تھی کہ اس پر چڑھ کر انسان آسان تک پہنچ سکے گا۔ یہ خصوصیت قرآن کریم میں واضح طور پر پائی جاتی ہے۔ بلکہ اس میں اس کے ساتھ کوئی اور کتاب شریک ہی نہیں۔ کیونکہ کوئی کتاب اس کی دعو کی دار نہیں کہ اس پر مل کر کے انسان آسان پر کر کے انسان آسان پر کرے انسان آسان پر کہنچ جاتا ہے۔ لیکن قرآن کریم اس کا مدی ہے کہ اس کی تعلیم پر ممل کر کے انسان آسان پر پہنچ جاتا ہے۔ یعنی قرب الہی اسے حاصل ہوجاتا ہے۔ اور وہ آسانی امور کوئچشم خود د کھے لیتا ہے۔ چنا نچے ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن کریم کے کہ قرآن کریم کے عاملین میں سے ہمیشہ ایسے لوگ بیدا ہوتے رہے ہیں جو اس امر کے مدی سے کہ قرآن کریم کے ذریعہ سے انہیں روحانی صعود حاصل ہوا۔ یہاں تک کہ وہ خدا تعالیٰ تک جا پہنچے۔ اور اس کے خاص فضلوں کو انہوں نے حاصل کیا۔

قر آن کریم کی اخلاقی تعلیم ہر طبقہ کے لوگوں کے لئے ہے دوسری خصوصیت فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ کلام الہی کی تعلیم اعلی اخلاق پر مشتمل ہوتی ہے۔ کیونکہ اونجا درخت بلند خیالی اور وسعت اخلاق پر

بھی دلالت کرتا ہے۔ بیام بھی قرآن کریم میں بدرجہ اتم پایا جاتا ہے۔ قرآن کریم کی اخلاقی تعلیم ایسی اعلیٰ ہے اور درخت کی شاخ کی طرح اس طرح ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف گئی ہے کہ کسی اور کتا ب میں اس کی نظیر نہیں ملتی ۔ بعض کی اخلاقی تعلیم نہایت ادنیٰ ہے جس طرح زمین پر گری ہوئی شاخ ۔ اور بعض کی اعلیٰ تو ہے لیکن اس کا جڑھ سے تعلق نہیں ۔ وہ الیسی ہے جیسے کسی تا گا سے کسی شاخ کو بلندی میں لاٹھا دیں ۔ وہ بلندتو ہوجائے گی لیکن اس پر کوئی چڑھ نہیں سکے گا۔ لیکن قرآن کریم کی اخلاقی تعلیم الیسی ہے جس کے گا۔ لیکن قرآن کریم کی اخلاقی تعلیم الیسی ہے جس پر ہر طبقہ کا آدمی عمل کر سکتا ہے۔ ادنی آدمی جڑھ سے چڑھ کر اور پر جا سکتا ہے اور اوپر پہنچا ہوا آدمی اس کے اوپر اور ترقی کر سکتا ہے۔ اس کی اس خوبی پر بعض لوگ معترض ہوتے ہیں ۔ مثلاً سزاکی تعلیم پر اعتراض کرتے ہیں کہ اس طرح ادنی اخلاق سکھائے گئے ہیں ۔ حالانکہ نہیں دیکھتے کہ ادنی اخلاق والے انسانوں کی اصلاح اس کے بغیر نہیں ہو کتی ۔ پچھلوگ سز اسے مانتے ہیں ، پچھ عفو سے ، پھر پچھ عدل کے مقام پر ہوتے ہیں ، پچھ احسان کے اور پچھ ایتاء ذی القربی کے۔ جو مذہب ان امور کو اپنی اعلیٰ اخلاق سے محروم کر دیتا ہے ۔ غرض اس خصوصیت میں بھی قرآن کریم ایک متاز حیث ہیں مقان حیث ہیں سے ایک حصہ کو نجات سے محروم کر دیتا ہے ۔ غرض اس خصوصیت میں بھی قرآن کریم ایک متاز حیث ہیں دکھتا ہے۔

قرآن کریم کی تعلیم اس قدر مطالب پر حاوی ہے کہ انسان کی عقل دنگ رہ جاتی ہے تیری خصوصت فَدُعُهَا فِي السَّبَآءِ کے ماتحت یہ کہ اس کی شاخیں بہت ہوں۔ کیونکہ جس درخت کی شاخیں آسان میں پہلی ہوئی ہوں گی در ایا در ہے کہ اِئی السَّبَآءِ نہیں فرما یا پہلی ہوئی ہوں گی دوہ خصوصیت میں بھی قرآن کریم کو فی السَّبَآءِ فرما یا ہے جس سے بلندی کے علاوہ پھیلا وَ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے ) اس خصوصیت میں بھی قرآن کریم کو السَّبَآءِ فرما یا ہے جس سے بلندی کے علاوہ پھیلا وَ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے ) اس خصوصیت میں بھی قرآن کریم کو ایک ممتاز درجہ حاصل ہے۔ اس کی تعلیم اس قدر مطالب پر حاوی ہے کہ انسانی عقل دنگ رہ جاتی ہے۔ ایک مخضری کتاب ہے۔ اناجیل سے بھی چھوٹی لیکن اس کے اندراس قدر مطالب پر روثتی ڈائی گئی ہے کہ اس سے ہزاروں گئے زیادہ جم کی کتب میں وہ مضامین نہیں ملتے ۔ عبادات ہیں تو ان کی ہرشاخ اس میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ معلمات ہیں تو ان کی ہرشاخ اس میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ معلمات ہیں تو ان کی ہرشاخ اس میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ علم الاخلاق، تمدن، سیاست، اقتصادیات، معاملات ہیں تو ان کی ہرشاخ اس میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ علم الاخلاق، تمدن، سیاست، اقتصادیات، ہیں۔ اورا سے کامل طور پر موجود ہیں کہ اس کے بعد کسی اور کتاب کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ (اس کے لئے دیکھو بیں۔ ادرا سے کامل طور پر موجود ہیں کہ اس کے بعد کسی اور کتاب کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ (اس کے لئے دیکھو حضرت نہیں موتود علیہ السلام کی کتاب اسلامی اصول کی فلاسفی اور آئینہ کمالات اسلام اور میری کتاب احمد یت یعنی حضرت خیر میں موجود حضرت می موجود علیہ السلام وغیرہ)

ہرفطرت کے انسان کے لئے قرآن کریم میں تسلی کا سامان ہے چوشی خصوصیت فرعُها فی السّباَءِ

کے ماتحت سے ہے کہ اس کا سابیو تع ہو۔ کیونکہ جس درخت کی شاخیں بلنداور پھیلی ہوئی ہوں اس کا سابی بھی بہت و سع ہوتا ہے۔ پس کلہ طیبہ وہ ہے جس کے سابی میں بہت سے آ دمی بیٹے سیس لینداور پھیلی ہوفی ہوں اس کا سابی ہی بہت و سع ہوتا ہے۔ پس کلہ طیبہ وہ ہے جس کے سابی میں بہت سے آ دمی بیٹے سیسے کی طرف پہنچائے ۔ اس طرح ہر فطرت کے انسان وں کے لئے تسلی دینے کا موجب ہو۔ یعنی جس طرح اخلاق کے ہر درجہ کے لوگوں کو بلندی کی طرف پہنچائے ۔ اس طرح ہر فطرت کے انسان کے لئے بھی اس میں تسلی کا سامان موجود ہو۔ قرآن کریم میں بیصفت بھی بدرجہ اتم موجود ہے۔ انسانی مزاج مختلف قسم کے ہوتے ہیں ۔ کوئی انسان کسی طاقت اور میلان کو لے کر آتا ہے کوئی کسی طاقت اور میلان کو ۔ کا مل کسی سب کے لئے آرام کا سامان موجود ہونا چا ہے اور قرآن کریم میں ایسا ہی ہے ۔ کسی طبعی تقاضے کوضائع کے نیس کیا گیا۔ کیلانہیں گیا۔ باقی تمام مذاہب میں بی معلوم ہوتا ہے کہ بشریت کے تقاضوں کو گناہ قرار دے کران کے کہینے برسار از در لگایا گیا ہے۔

قرآن کریم بشری تقاضوں کوانسانی بیمیل کے ذرائع قرار دے کران کی اصلاح پر زور دیتا ہے لیکن قرآن کریم بشری تقاضوں کوانسانی بیمیل کے ذرائع قراد ہے کران کی اصلاح پر زور دیا ہے۔جس طرح گاڑی چلانے کے لئے نہ جانور کو ذرج کرنے والا کامیاب ہوسکتا ہے نہ اسے آزاد چھوڑ دینے والا۔ بلکہ وہی کامیاب ہوسکتا ہے جو بیلوں اور گھوڑ ول کوسدھا کراس کے آگے جوتے۔قرآن کریم بھی بشری تقاضوں کوسدھا کر ہوفطرت کے انسان کے لئے آرام کا سامان پیدا کرتا ہے۔وہ نرم مزاج انسان کو زمی سے روکتا نہیں نہ پخت مزاج کو سختی سے۔ بلکہ انہیں اپنے طبعی تقاضے کے سے موقع پر استعمال کرنے کی تعلیم دیتا ہے۔وہ نہ تو کھانے کو گناہ قرار دیتا ہے نہ پہنے کو خد شادی کو خد مال ودولت کمانے کو خد مکان بنانے کو بلکہ ہرام میں اقتصاد اور مناسب حدود کو قائم رکھنے کی تعلیم دیتا ہے۔اس وجہ سے ہر فطر ق کی اصلاح اس کے ذریعہ سے ہوجاتی ہے۔اور کوئی شخص نہیں جو اس کے سایہ میں بیٹھ نہ سکے۔

چوشی علامت شَجَرَةٌ طَیِّبَةٌ کی یہ بتائی گئی تھی کہ وہ ہر آن اپنے پھل دیتا ہے۔اس علامت کے ماتحت کلام اللہی کی ایک تو یہ خصوصیت معلوم ہوتی ہے کہ وہ اعلیٰ سے اعلیٰ پھل دیتار ہے یعنی اس میں ایسے لوگ پیدا ہوتے رہیں جواس کی اعلیٰ تعلیم کے مظہر ہوں۔اس لئے تُوٹِی اَلْا کُلُ نہیں فر ما یا بلکہ اُکُلُھا فر مایا۔ یعنی درخت کی طرف ضمیر پھیر کراس کی خوبیوں کی طرف اشارہ کیا۔ کہ وہ پھل اپنے اندر درخت والی خوبیاں رکھتے ہوں۔ جوخواص اس درخت میں ہوں وہ مضبوط جڑھ پیدا کرنے کی طاقت بھی رکھتے ہوں۔ اور

آسان میں پھیل جانے کی طاقت بھی۔ بیخاصیت بھی قرآن کریم میں پائی جاتی ہے بلکہ اس وقت صرف اس میں پائی جاتی ہے۔ بینی اس پڑمل کرنے والے لوگ اس کے ذریعہ سے ایسے اعلیٰ مقامات تک پہنچتے ہیں کہ گویا وہ جسم قرآن ہوجاتے ہیں۔ اس کی طرف اشارہ ہے۔ گان خُلُقُہُ الْقُرُ انْ میں (مجمع البحار) یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق اگر دیکھنا چا ہوتو قرآن کریم دیکھو۔ جو تعلیمات قرآن کریم میں بیان ہوئی ہیں اور جو اعلیٰ صفات اس میں بیان کی گئی ہیں وہ سب کی سب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود ہیں اور اس کی طرف اشارہ ہے۔ تما اکا إلَّا کُلُقُرُ انِ سَیکُظُھرُ عَلی یکنِ مُ مَاظَھرَ مِن اللهُ علیہ وہ البام میں جواس زمانہ کے قرآنی پھل حضرت مرزاغلام احمد مع موجود علیہ السلام پر ہوا جس کا ترجمہ ہے کہ میں قرآن کی طرح ہوں اور جو پچھاس سے ظاہر ہوا مجھ سے بھی ظاہر ہوگا (الحکم ۲۲ رستمبر ۲۰۹۱ عِنْ علیم قرآنی میرے وجود میں دنیا کونظر آئے گی۔ اس الہام میں گویا ظاہر ہوگا (الحکم ۲۲ رستمبر ۲۰۹۱ عِنْ کے طرف اشارہ ہے۔

قرآن کریم دائی نجات دیتا ہے دوسری خصوصیت تُوْقِیْ اُکُلهَا کُلّ جین کے ماتحت یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ دائمی نجات دے اور بیم مفہوم اس سے پیدا ہوتا ہے کہ جس کے دل میں کلام اللی داخل ہوکر ایک درخت بنے گا اگر وہ شخص دائمی زندگی نہ پائے گا تو درخت ہمیشہ پھل کس طرح دے گا۔ گویہ مفہوم آئندہ کے متعلق ہے اور اس کا اس دنیا میں ثبوت دینا ناممکن ہے۔ لیکن کم سے کم یہ بات تو ظاہر ہے کہ صرف الہا می کتب ہی دائمی نجات کا وعدہ دیتی ہیں۔ منس ثبوت دینا ناممکن ہے۔ لیکن کم سے کم یہ بات تو ظاہر ہے کہ صرف الہا می کتب ہی دائمی نجات کا وعدہ دیتی ہیں دے سکتی انسانی کتب دائمی نجات کا وعدہ نہیں دیتیں ۔ اور نہیں دے سکتیں کیونکہ دائمی زندگی ابدی زندگی والی ہستی ہی دے سکتی نازل ہونے کا مدعی ہو۔ اور اس دعویٰ میں بھی قرآن کریم سب دوسری کتب سے بڑھا ہوا ہے۔ ہمیشہ کی زندگی کا مضمون جس وضاحت سے اور جس طرح با دلائل قرآن کریم میں بیان ہوا ہے اس سے دسواں حصہ بھی دوسری کتب مضمون جس وضاحت سے اور جس طرح با دلائل قرآن کریم میں بیان ہوا ہے اس سے دسواں حصہ بھی دوسری کتب میں نہیں۔ اگر ہے تو کوئی شخص پیش کر کے دیکھ لے۔

بِإِذْنِ دَبِّهَا كَالْفاظ سے قرآن كريم كوفق الطبيعى نتائج كى طرف اشاره پانچويى خصوصيت اس آيت ميں كلمه طيب كى بير بيان فرمائى ہے كه وہ بِإِذْنِ دَبِّهَا كِعل دے۔ اس ميں اس طرف اشارہ ہے كه اس كے متائج طبيعى نتائج طبيعى نتائج صرف اس قدر ثابت كرسكتے ہيں كه اس كتاب نے قوانين تتائج طبيعى نتائج صرف اس قدر تابت كرسكتے ہيں كه اس كتاب نے قوانين قدرت كا اچھا نقشہ پیش كيا ہے۔ ليكن بي ثابت نہيں كرتے كه وہ كتاب كى اليى استى كى طرف سے ہے جو طبعيات پر حاكم ہے۔ بيا مراس كتاب سے ثابت ہوسكتا ہے جو علاوہ طبيعى نتائج كے فوق الطبيعى نتائج بھى پيدا كرے۔ مثلاً ايك

کتاب میں حکم ہے کہ فلاں شے کھا وَ فلاں نہ کھا ؤ۔اس کاطبیعی نتیجہ تو یہ ہوگا کہا گر کھانے والی شےمفید ہے تو کھانے والے کو طاقت حاصل ہوگی۔اورا گرمفز ہے تو اس سے بیجنے سے اس کی صحت اچھی رہے گی۔انسانی کتاب کا اثر یہاں تک ختم ہوجائے گا۔لیکن الہی کتاب اس سے اویر تک ہمیں لے جائے گی کیونکہ اس کے احکام پڑمل کرنے ہے ہم ایک زائد فعل بھی کرتے ہیں اور وہ یہ کہاللہ تعالیٰ کی خوشنو دی کے لئے اس عمل کو کرتے ہیں اور اس طرح ہمارا طبیعی فعل مذہبی بھی ہوجا تا ہے۔پس ضروری ہے کہ اگر کتاب آ سانی ہے تو اس کے طبیعی نتائج کے علاوہ فوق الطبیعی نتائج بھی نگلیں ۔اوراللہ تعالیٰ کی خوشنودی کی ایسی علامات ظاہر ہوں کہ جوطبیعی نتائج سےمتاز اورعلیحدہ ہوں ۔اس امر میں بھی قرآن کریم دوسری کتب سے بدرجہ غایت اعلیٰ اور اکمل ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جس طرح فوق الطبیعی نشانات آپ کے لئے اور آپ کے اتباع کے لئے ظاہر ہوئے وہ دوسری مثال نہیں رکھتے۔اور آ یا کے بعد بھی قرآن کریم پر سیے طور پڑمل کرنے والے لوگوں کے ساتھ نشانات الہید کا سلسلہ اس طرح وابستہ چلا آیا ہے کہ ہرعقل منداس سے بہآ سانی سمجھ سکتا ہے کہ قر آن کریم کے ساتھ کسی ایسی ہستی کا تعلق ہے جو طبیعی قوانین پر حاکم ہے۔اورجس پرخوش ہوتی ہے اس کے لئے غیر معمولی سامانوں سے نصرت کے سامان پیدا کردیتی ہے۔ حضرت سیح موعود \* قرآن مجید کے ہاِڈن رَبِّها والے نتائج کی تازہ مثال اس وقت بھی حضرت مسيح موعود عليه السلام باني سلسله احمديه جن كى بركت سے اس آيت كے اس قدروسيع مطالب كھلے ہيں اس بايّذن رَبِّها والے نتائج کی تازہ مثال ہیں اور آپ کے بعد آپ کی جماعت سے بھی اللہ تعالیٰ کا یہی سلوک ہے اوراسی سلوک کے ماتحت ما وجود شدید مخالفت کے وہ روز بروزتر قی کررہی ہے۔ فیسْبِحَانَ اللهِ وَالْحَبْدُ لِيلهِ وَاللهُ أَكْبَرُ -لَعَلَّهُ مُرِي يَتَنَكَّرُونَ كَهِدِكُراسِ طرف اشاره كيا ہے كه اس آيت ميں جومطالب بيان كئے گئے ہيں وہ وہمی نہیں بلکتم خود تجر بہ کر کے دیکھ لوا پنی ذات میں ان امور کامشاہدہ کرلو گے جواس میں بیان ہوئے ہیں۔

## وَ مَثَلُ كُلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ إِجْتُنَّتُ مِنْ

اور بری بات کا حال برے درخت کی طرح ہے جس کوز مین پر سے اکھاڑ ( کر پھینک ) دیا گیا ہو (اور ) جسے

### فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَامِنْ قَرَادٍ ۞

( کہیں بھی) قرار (حاصل ) نہ ہو۔

حل لُغَات - خَبِينَةُ عَبِينَةُ عَبِيدَةً كَامُونَ ہے۔ اور اَلْحَبِينَةُ كَمِعَ بِن اَلَةٌ جَسُ پلید - اندی وجر الرائیان اسے قبول نہ کرسے - کُلُّ حَرَامِ ہر جیز - اَلوَّدِیُ الْمُسْتَکُرَةُ - ایک ردی چیز جس سے نفرت پیدا ہو۔ اور انبان اسے قبول نہ کرسے - کُلُّ حَرَامِ ہم حرام شے کو خبیث کہتے ہیں اور تان العروس ہیں ہے کہ خبینت ہم بری چیز کے لئے بطور صفت کے استعال ہوتا ہو۔ مثلاً کَلاَمٌ خَبِینَتْ کُتِ بین براکلام وغیرہ - وَالحَوّامُ السُّحْتُ یُسَیِّی خَبِینَشًا - ہرقتم کے حرام کو خبیث کہتے ہیں - اللہ اللہ کُور اللہ کہ وَ مَا أَشُهُ بَهُهَا مِبَّا حَوَّمَهُ الله عَرام مال اور خون جو اِن کے مشابہ ہوجس سے اللہ تعالیٰ نہیں اللہ تعلیٰ وَ اللّٰ کَور اللّٰ کَا اللّٰہُ کَا کُور اللّٰہُ کَا اللّٰہُ کَر اللّٰہُ کَا کُور اللّٰہُ کَا اللّٰہُ کَا کُور کَا کُور کَا کُولُ ہُوں اللّٰہُ کَا کُور کہ کے انہ ان من نہ سے در ۲) ایسا کلام جس سے اللہ تعالیٰ نہ جو نہ کہ کو انہ ہوں اور برا کلام جے انہ ان من نہ سے در ۲) ایسا کلام جس سے اللہ تعالیٰ نہ جو نہ ہوں اللہ کو انہ کہ انہ کُور کے لئے فائدہ بخش گرقوم کے لئے معزمو ہوں کے انہ کہ کُور کہ کے فائدہ بخش گرقوم کے لئے معزم ہوں

اِجْتَقُهُ کے معنے ہیں اِفْتَلَعَهٔ ۔ اس کو جڑھ سے اکھیڑ دیا۔ اور مَثَلُ کَلِمَةِ خَبِيْتَةِ کَشَجَرَةٍ خَبِيْتَةِ اِلْجُتُثَّةُ مِيں اِفْتَلَعَهُ ۔ اس کو جڑھ سے اکھیڑ دیا۔ اور مَثَلُ کَلِمَةِ خَبِیْتَةِ اِجْتُثَّةُ مِیں اِجْتُثَّتُ مِیں اِجْتُثَّتُ مِی معنے مراد ہیں۔ یعنے اُسْتُؤْ صِلَتْ جڑھ سے اکھاڑا گیا۔ (اقرب) پس کَلِمَةِ خَبِیْتَةِ اِجْتُثَّةُ کے معنے ہوں گے کہوہ براکلام جود پر پانہیں اور اعتراض پر اپنی جگہ پر قائم نہیں رہ سکتا اور جلدی اس کا اثر باطل ہوجا تا ہے۔

قَرَارٌ قَرَّ كَامْصدر إور قَرَّ فِي الْمَكَانِ قَرَارًا كِمْعَ بِين ثَبَتَ وَسَكَّى كَى جَلَه بِرَهُمِ الورقَراد ك

معنے ہوئے کسی جگہ گھرہا۔ نیز قرّاد کے معنے ہیں مَا قُرَّ فِیْدِ۔ جس میں گھرا جائے۔ آلہُ اُسْدَقَدُّ جائے قرار (اقرب) پس مَا لَهَا مِنْ قَرَادِ کے معنے ہوں گے اس کے لئے کوئی ثبوت اور سکون نہیں۔ اس کے لئے کوئی گھرنے کی جگہ نہیں۔ مرادیہ ہے کہ بری تعلیم کسی ملک میں قائم نہیں رہ سکتی اور اس کے اصول بدلنے کی ہروقت ضرورت ہوتی ہے۔

تفسیر - جھوٹے مذہب کی علامات شجرة طیّبة کے مقابلہ میں جو باتیں جھوٹے مذہب کے متعلق پیش کی گئی ہیں ہیں:

(۱) اس کی شکل مکروہ ہو۔ (۲) اعلیٰ اور فاسد تعلیموں کو ملا کر پیش کرتا ہو۔ (۳) اعلیٰ نتائج نہ کلیں ۔ یعنی اس پر چل کر کوئی آ دمی ایسے پیدا نہ ہوں جو خدا تعالیٰ تک پہنچ سکیں۔ جیسے بہائی مذہب ہے کہ اسے ظاہر ہوئے قریباً نو بے سال ہو گئے ہیں۔ (یعنی باب کے دعویٰ سے لے کراس وقت تک ) لیکن ایک شخص بھی ایسانہیں کہ جس نے کہا ہو کہ اس تعلیم پرچل کر مجھ سے خدا تعالیٰ کلام کرتا ہے لیکن حضرت سے موعود علیہ السلام کو آئے ہوئے ابھی تھوڑا ہی عرصہ ہوا ہے کہ ان کے پیروؤں میں سے مینکٹروں گنائے جاسکتے ہیں جو خدا تعالیٰ سے ہم کلام ہوتے ہیں۔

اجتثت كےلفظ سے كلمة خبيثة كى صفات بتائي كئي ہيں۔

کلمه خبینه کی صفات (۱) یه که اس کلام مین سطی مسائل پر بحث موروحانی امور پر نه موب بلکه ایسی با تین مول جن کو عام طور پرلوگ جانتے ہیں۔

(۲)اس کی تعلیم دیر پانہ ہو۔ بہائی تعلیم کا یہی حال ہے کہ بہاءاللہ نے ککھادوشادیاں تک جائز ہیں (اقدر صفحہ ۱۸)۔ عباس نے اسے تبدیل کردیا۔

(۳) اس کی تعلیم اعتراضات کا مقابلہ نہ کر سکے۔ ذرہ سے اعتراض سے اس کے بیروؤں کو اپنی جگہ چھوڑنی پڑے۔ بہائی تعلیم کا یہی حال ہے۔ وہ لوگ بھی ایک مقام پر کھڑے نہیں رہ سکتے۔ ہراعتراض پراپنی جگہ بدل لیتے ہیں۔

(۴) جلدی اس کے اثر کو باطل کر دیا جائے۔ دیر پاتعلیم تو وہ ہے کہ لمبے زمانہ تک اس کا اثر رہے اور جلدی باطل ہونے والی وہ ہے کہ جلدی ہی قلوب اس سے پھرنے شروع ہوجا ئیں۔ اس کی مثال کے طور پر اسلامی زمانہ کے اول حصہ میں مسلمہ وغیرہ کی تعلیم کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ اور اس زمانہ میں بہائی مذہب کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ خود اس کے اتباع اس کی تعلیم پر عمل نہیں کرتے۔ آج تک کسی ایک گاؤں میں بھی کوئی ایسی جماعت نہیں یائی جاتی جو

بہائی تعلیم پر مل کرتی ہو۔

(۵) تاز ەامداداس كونىلتى ہو\_يعنى وحى الىي كاسلسلەاس ميں جارى نەہو\_

(۲)اس کے فروع بلند نہ ہوں۔ یعنی اعلیٰ درجے کے اخلاق پر حاوی نہ ہو۔اور ہرقتم کی ضرورت ہائے انسانی پر اس میں بحث نہ ہو۔

مَا لَهَا مِنْ قَرَادٍ كِ دومعنى "مَا لَهَامِنْ قَرَادٍ "(۱)وه كى ملك ميں قائم ندره سكے ليني اس كواييا موقعه بى الله ميں دياجا تا كه اس كا تجربه كركے دنيا كوئى نتيجه لكالے ليغير تجربه بى وه مرجاتى ہے۔

(۲) اس کے اصول کو بدلنے کی ضرورت پیش آتی رہتی ہے۔ اسلام نے شروع سے''کلاللة اِلَّا اللهُ هُحَمَّدٌ وَسُولُ اللهُ عُمَّمَدُ اللهُ هُحَمَّدٌ اللهُ هُحَمَّدٌ اللهُ عُمَّمَدُ بدلنا وَسُولُ کو ہمیشہ بدلنا وَسُولُ کو ہمیشہ بدلنا کے اسلام کے طور پر بہائیوں کو دکھے لو۔ ایران میں جاؤتو وہاں بہائیت کی تعلیم اور رنگ میں پیش کی جاتی ہے۔ کیونکہ وہاں شیعہ ہیں۔ سنی ممالک میں اسی مذہب کی تعلیم اور رنگ میں پیش کی جاتی ہے۔ امریکہ میں جا کر اصول میں فندہ ہیں بیش کی جاتی ہیں۔ اسی طرح انگستان میں وہ باتیں پیش کی جاتی ہیں جن کو وہاں کے لوگ قبول کرنے بالکل مختلف کرد یے گئے ہیں۔ اسی طرح انگستان میں وہ باتیں پیش کی جاتی ہیں جن کو وہاں کے لوگ قبول کرنے کے تنار ہوں۔

ما کہا ہون قراد کی ایک مثال چانچہ جب میں انگلتان گیا تو بہائیوں میں سے ایک عورت نے میر سے ساتھ گفتگو کی۔ میں نے کہا بہاء اللہ نے کون تی نئی بات پیش کی ہے۔ اس نے کہا کہ بہاء اللہ نے کہا ہے کہ ایک ہی عورت سے شادی کرنی چاہیے۔ میں نے کہا کہ اس نے خود دو بیویاں کی ہوئی تھیں۔ پہلے اس نے انکار کیا پھر کہا کہ وہ وعویٰ سے پہلے کی بات ہے۔ میں نے کہا جب وہ نعوذ باللہ خدا تھا تو پھر پہلے اور پیچے کا تو سوال ہی نہیں۔ عالم الغیب ہتی کے لئے پہلے کی بات ہے۔ میں نے کہا جب وہ نعوذ باللہ خدا تھا تو پھر پہلے اور پیچے کا تو سوال ہی نہیں۔ عالم الغیب ہتی کے لئے پہلے یہ بی کی معین نہیں رکھتا۔ اس کو پہلے ہی علم ہونا چاہیے تھا کہ میں آگے چل کر کیا تعلیم دینے والا ہوں۔ نیز اس نے دعویٰ کے بعد اپنے عباس کو دو بیویاں کرنے کی اجازت دی۔ کیونکہ اس کے ہاں اولا دنہیں۔ اس پر میں نے کہا کہ بہاء اللہ کے دعویٰ کے بعد دونوں بہن بنالیا تھا۔ اور پہی بات اس انگر یزعورت نے دو ہرادی۔ اس پر میں نے کہا کہ بہاء اللہ کے دعویٰ کے بعد دونوں کورت سے اولا دہوئی ہے باس اولا دہوتی رہی ہی اور جب اس نے کہا کہ بہاء اللہ کے دعویٰ کے بعد دونوں کے کان میں اولا دہوئی ہی اس اولا دہوتی رہی ہے؟ اور جب اس نے کہا کہ بہائی لوگ ہر ملک کہ کیا دعون بہائی لوگ ہر ملک کے کہا تھیں اولا دکا ہونا بھی تسلیم کرلیا۔ غرض بہائی لوگ ہر ملک کہ کہا تو بہن قرار دیا تھا اور ابھی اس کے ہاں ای زمانہ میں اولا دکا ہونا بھی تسلیم کرلیا۔ غرض بہائی لوگ ہر ملک

میں جا کر علیحدہ قانون بناتے ہیں۔ یہی حال عیسائیت کا ہے۔ چنانچہان کی مشنری کتب میں کھلے طور پر بحثیں ہوتی رہتی ہیں کہ ہرقوم کے آگے کس رنگ میں سے علیہ السلام کو پیش کرنا چا ہیے۔ شروع مسیحیت میں بھی روم والوں نے جب مطالبہ کیا کہ سبت ہفتہ کی جگہ اتوار کو ہوتو مسیحیوں نے ان کی خاطر ہفتہ کی بجائے سبت اتوار کو قرار دے دیا۔ اس کے مطالبہ کیا کہ سبت ہفتہ کی حگہ دورت ہوئی نہ بالمقابل اسلام کو دیکھو شروع سے لے کراس وقت تک سب تعلیم ایک جڑھ پر قائم ہے۔ نہ کم کرنے کی ضرورت ہوئی نہ زیادہ کرنے گی۔

# يُثَرِّتُ اللهُ الَّذِينَ امَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَلْوةِ

جولوگ ایمان لائے ہیں انہیں اللہ (تعالی) اس قائم رہنے والی (اور پاک) بات کے ذریعہ سے (اس) ورلی زندگی

# التَّأْنِيَا وَفِي الْأَخِرَةِ ۚ وَيُضِكُّ اللهُ الظَّلِمِيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ الطَّلِمِيْنَ اللهُ عَلَى

میں ( بھی ) ثبات بخشا ہے اور آخرت ( کی زندگی ) میں بھی ( بخشے گا ) اور ظالموں کو اللہ ( تعالیٰ ) ہلاک کرتا ہے

#### اللهُ مَا يَشَاءُ ۞

اوراللہ( تعالیٰ)جو حابہتاہے کرتاہے۔

حل لُخَات \_ يُثَيِّتُ فَبَّت كامضارع ہے۔ جس كا مجرد فَبَت ہے اور قَبَت الْاَمْرُ عِنْكَ فُلَانِ عَلَى الْاَمْرُ عِنْكَ فُلَانِ كَمِعْنَ بِين تَحَقَّقَ وَ تَأَكَّلَ كُونَ الْمُرَى كِنْ دَيك يَقِينَ طور پر ثابت ہوگيا۔ ثَبَت فُلانُ عَلَى الْاَمْرِ - دَاوَمَهُ - كَمْعَنَ بِين تَحَقَّقَ وَ تَأَكَّلَ كُونَ الْمُكَانِ مَعْنَ طور پر ثابت ہوگيا۔ ثَبَت فُلانُ عَلَى الْاَمْرِ - دَاوَمَهُ عَلَيْ اللَّهُ الْبِيَّا فِي مَكَانِ لِهِ لَا يُفَارِقُهُ اور ثَبَّتَهُ كَمْعَنَ ہوں عَلَى مَانِ كُونَ كُلُونَ عَلَى اللَّهُ اللَ

یُضِلُّ یُضِلُّ اَضَلَّ سےمضارع ہے اور اَضَلَّ کے معنے ہیں اَهْلَکهٔ اسے ہلاک کیا۔ (اقرب) تفسیر ۔وہ قول جو ثابت ہے وہ وہی ہے جو کلمہ طیب کے نتیجہ میں پیدا ہوتا ہے۔ یعنی اس کی تائید کے لئے اللہ تعالی الہام نازل کرتا ہے۔اس کو ثابت اس لئے کہا کہ آج ان کواورکل ان کے بھائیوں کو حاصل ہوگا۔اور کبھی سیہ سلسلہ نہ ٹوٹے گا۔اور پھراس وجہ ہے بھی ثابت کہا کہ اس کا اثریبال پر بھی اور آخرت میں بھی ہوگا۔لیکن اس کے خلاف جھوٹے مدعیوں کا کلام مرنے کے بعد کوئی فائدہ نہیں دیتا۔

وَ يُضِكُّ اللهُ الظَّلِينِينَ ﴿ وَ يَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَاءُ طَالَم وه بين جو كلام اللهي ميں عِوَج چاہتے اوراس كے راسته ميں روكيں ڈالتے ہيں۔اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے كرے گاسے بير مراد ہے كہ قر آن كريم كی اشاعت اوراس كے دنياميں قائم ہوجانے كے متعلق اوراس كے خالفوں كی تباہی كے متعلق جو کچھ كہا گيا ہے اسے اللہ تعالیٰ بورا كركے دكھادے گا۔

# اَكُمْ تَر إِلَى الَّذِينَ بَكَّالُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَ أَحَلُّوا

(اے مخاطب) کیا تو نے ان لوگوں ( کی حالت) کو (غور کی نظر سے ) نہیں دیکھا جنہوں نے ناشکری سے

#### قَوْمَهُم دَارَ الْبُوَارِ اللهِ

الله (تعالى ) كى نعمت كوبدل ۋالا (اورآپ بھى ہلاك ہوئے )اوراپنى قوم كو (بھى ) ہلاكت كے تھريين (لا) اتارا۔

حل لُخَات - بَوَارٌ بَارَيهُورُ كامصدر ہاور بَارَ كَمِعَ بِين هَلَك - بلاک بوگيا-بَارَ السُّوقُ وَالسِّلْعَةُ كَسَدَف - سامان يا بازاركا بھاؤ گرگيا- بَارَ الْعَمَلُ بَطَلَ كام باطل بوگيا- بَارَ الْاَرْضُ بَوْرًا لَهُ وَالسِّلْعَةُ كَسَدَف - سامان يا بازاركا بھاؤ گرگيا- بَارَ الْعَمَلُ بَطَلَ كام باطل بوگيا- بَارَ الْاَرْضُ بَوْرًا لَهُ وَالْحَتَبَرَةُ - زيد نعركا المحان ليا و ومِنْهُ تُورَع زين مِين مِين مَين فَي نه بوئي گئ - بَارَ زَيْنٌ عَمْرًا جَرَّبَهُ وَالْحَتَبَرَةُ - زيد نعركا المحان ليار قومِنْهُ كُنَّا نَبُورُ اَوْلَا حَنَا بِعُنِي مِي اورا نهي معنوں ميں يقول ہے جس كے معنو بين بم اولادكا المحان لياكرت تھے كه وه حضرت على سے كتن محبت ركھتے تھے۔ الْبَوَارُ اَلْهَلَاكُ - بلاكت - اَلْكَسَادُ - كسى چيزى ما نگ نه بونا (اقرب) ليس كارُ الْبَوَارِ كَمِعَىٰ بوع بلاكت كا گھر - كارُ الْورْمَتِ عَانِ الْمَعْرِ اللهُ الله

تفسیر ۔خدا کی نعمت کو کفرسے بدلنے کا بیر مطلب ہے کہ خدانے توان پر انعام کیا تھا انہوں نے یہ بدلہ دیا کہ اسلامی کے اسلامی کیا میان کا ایکن کلمہ طیبہ کا انکار کرتے قوم کو ہلاک کردیا۔

## جَهَنَّمُ \* يَصُلُونَهَا الْوَبِئُسُ الْقَرَارُ ۞

یعنی جہنم میں وہ اس میں داخل ہوں گے اور وہ جگہ (رہنے کے لحاظ سے ) بہت بری ہے

حل لغات القرار ك لئرك العراد التات أيت نمبر ٢٥ ـ

# وَجَعَلُوا بِلَّهِ أَنْهَادًا لِّيضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ وَلَ تَهَتَّعُوا

اورانہوں نے اللہ (تعالیٰ) کے ہم رتبہ (اور مخالف) شریک بنا لئے ہیں۔ تا (لوگوں) کواس کی راہ سے برگشتہ

## فَانَّ مَصِيْرُكُمْ إِلَى النَّارِ ال

کریں۔تو (انہیں) کہہ(کہاچھایہ)عارضی فائدہ اٹھالو۔ (پھراس وقت کو یا دکروگے) کیونکہ (ایک دن) تہمیں یقیناً (دوزخ کی) آگ کی طرف جانا ہوگا۔

تفسیر ۔ انہوں نے خدا تعالی کے خالف شریک بنائے ہیں سے بیمراذ ہیں کہ وہ وا قعہ میں خدا کے خالف ہیں یا یہ کہ مشرک انہیں کہ وہ وا قعہ میں خدا کے خالف قرار دیتے ہیں۔ بلکہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ ان بتوں کا وجود ہی خدا تعالی کی شان کے خالف ہے۔ اگران کو مانا جائے تو پھر خدا خدا نہیں رہتا۔ مطلب بیہ کہ کلمہ طیبہ کوچھوڑ کرکن لغو با توں کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں۔

# قُلُ لِعِبَادِى الَّذِينَ أَمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَيُنْفِقُوا مِبَّا

(اے رسول) میرے ان بندول سے جوایمان لا چکے ہیں (ان سے ) کہد کہ وہ اس دن کے آنے سے پہلے جس میں

# رَزَقُنْهُمْ سِرًّا وَ عَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي يَوْمُ لا

نہ کوئی تج (وشراء) ہوگی اور نہ (ہی) کوئی گہری دوستی نماز کوعمد گی سے اداکیا کریں۔اور جو پچھ ہم نے انہیں دیا ہے

#### بَيْعٌ فِيْهِ وَلَاخِلْكُ ۞

اس میں سے پوشیدگی میں (بھی )اورظاہر میں (بھی ہماری راہ میں )خرچ کیا کریں

حل لُغَات -خِلالٌ خُلَّةُ كَ جَمْ بِ اور خُلَّةٌ خَالَّ سے بے خَالَّهُ مُخَالَّةً وَخِلالًا وَخَلالًا كَ مِعْ بِي صَادَقَهُ وَآخَاهُ اس سے دوسی كی اور اس كا بھائی بنا۔ ٱلْخُلَّةُ ٱلْمَحَبَّةُ وَالصَّدَاقَةُ لَا خَلَلَ فِيهَا۔ الى محبت اور دوسی جس میں کوئی خلل نہ ہو۔ (اقرب)

ایک نماز جان بو جھ کرچپوڑنے والا نمازی نہیں کہلاسکتا اس حکم ہے میرے نز دیک بینتیجہ بھی نکاتا ہے کہ جو شخص ایک نماز بھی جان بو جھ کرچپوڑ تا ہے وہ نمازی نہیں کہلاسکتا۔

# اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلْوِتِ وَ الْأَرْضَ وَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

اللد (تعالیٰ) وہ (مستی ) ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اور با دلوں سے پانی اتار کراس کے ذریعہ سے

# مَاءً فَاخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّهُرَتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ

تمہارے لئے پہلوں (کی قسم) سے رزق پیدا کیا ہے۔ اور اس نے کشتیوں کو بلاا جرت تمہاری خدمت پرلگا یا (ہوا)

## الْفُلْكَ لِتَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِالْمُرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَرَ ﴿

ہے تا کہ وہ اس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور دریاؤں (اور نہروں) کو (بھی) اس نے بلاا جرت تمہاری خدمت پر

# وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّهُسَ وَالْقَمَرَ دَآيِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ

لگار کھاہے۔اوراس نے سورج اور چاند کو ( بھی ) بلاا جرت تمہاری خدمت پر لگار کھاہے درآنحالیکہ وہ بلا وقفہ

#### وَالنَّهَارَ السَّهَارَ

(اپنامفوضہ) کام کرتے ہیں اوراس نے رات اور دن کو (بھی ) بلاا جرت تمہاری خدمت پرلگار کھاہے۔

حل لُغَات - كَارْبَكَيْنِ كَأْبَ يَكُأْبُ كَأْبَافِي عَمَلِهِ- جَدَّ وَ تَعِبَ وَاسْتَمَرَّ- كَامِ مِينَ مُحنت كَى اور لگا تاركام كيا - (اقرب) كَارُِبُ كِمعنه بين مُحنت سے اور لگا تاركام كرنے والا اور كَارْبَدَيْنِ اس كا تثنيه كاصيغه ہے۔ پس كَارْبَدَيْن كِمعنه بول كَكُه وه دونوں بلاوقفه اور متواتر كام كرنے والے ہيں۔

تفسیر ۔ دونوں آیات میں نعمتوں کا ذکر کر کے مومنوں کو ایک نسیحت ان دوآیات میں نعمتوں کا ذکر کر کے اور اپنے است میں نعمتوں کا ذکر کر کے اور اپنے است ہاری خاطر پیدا کی جیس کا ڈیس ۔ اگرتم بجائے ان سے کام لینے کے بیوتو ٹی سے انہیں پو جنے لگو گے تونعت کی نا قدری کی وجہ سے وہ تعییں تم انہی سے چھین کی جائے ان سے کام لینے کے بیوتو ٹی سے انہیں پو جنے لگو گے تونعت کی نا قدری کی وجہ سے وہ تعییں تم انہی سے چھین کی جائے ہے کہ جب یہ تعییں ہماری ہیں تو جو ہمار کے کمہ سے تعلق رکھتے ہیں ہم انہی کو ان سے متنع کریں گے۔ چنانچہ د کیھولو کس طرح بیسب چیزیں اسلام اور مسلمانوں کی خدمت میں لگ گئیں۔ دن بھی ان کے ہو گئے اور را تیں بھی۔ سمندر بھی ان کے اور جہاز بھی ان کے۔ ان دونوں آیتوں سے پہلے لیٹے ٹیٹوٹٹ کو ان کے وہ کی خاص موری تعلق ان دونوں آیتوں سے پہلے لیٹے ٹیٹوٹٹ کو آخر ما یا تھا۔ ان امور کا تعلق ان دونوں آیتوں سے بیہ ہے کہ اقامت صلو ق شرک سے خالف ہے۔ گو یا پہلے سے ہوشیار کر دیا کہ نعمتیں ملنے والی ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ شرک کرنے لگو۔ پھر و گئینوٹٹو ا کا حکم دے کر اس امر سے ہوشیار کیا کہ جس طرح بعض نعمتوں کو انسان خدا بنا لیتا ہے اور بعض کو ذاتی ملکیت سمجھ لیتا ہے تم یا در کھنا کہ خدا تعالی نے وہ نعمتیں فرانس بیس خلوق کو ان میں شریک کرنا اور سب کو حصہ دینا۔ کیونکہ خدا تعالی نے وہ نعمتیں سب انسانوں کے لئے پیدا کی ہیں۔ نہ کہ کسی خاص گروہ کے لئے۔ سب بندوں کا اس میں حصہ ہے۔ پس تم ان کو سب انسانوں کے لئے پیدا کی ہیں۔ نہ کہ کسی خاص گروہ کے لئے۔ سب بندوں کا اس میں حصہ ہے۔ پس تم ان کو

ِ وسروں میں بانٹتے رہنا۔

# وَانْكُمْ مِنْ كُلِّ مَاسَالْتُمُوهُ وَانْ تَعَدُّوْ انِعَتَّ وَانْ تَعَدُّوْ انِعِمْتُ اللهِ

اور جو کچھ (بھی )تم نے اس نے ما نگااس نے تہمیں دیا ہے اور اگرتم اللہ (تعالیٰ ) کے احسان گننے لگوتو ان کا شارنہیں

#### لا تُحُصُوها لِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَاوُمٌ كَفَّارٌ ﴿

نگ

کرسکوگے۔انسان یقیناً بڑا ظالم (اور ) بڑاشکرنا گذارہے۔

تفسید ۔ مِن کُلِیّ مَا سَالْتُهُوہُ کا مطلب ۔ جس بات کا انسانی فطرت تقاضا کرتی تھی وہ سب خدا تعالی نے مہیا کردیا مِن کُلِیّ مَا سَالْتُهُوہُ اگراس کو ماضی کے معنوں میں ماناجائے تواس کا مطلب یہ ہوگا کہ جس بات کا انسانی فطرت تقاضا کرتی تھی وہ سب کا سب خدا تعالی نے مہیا کردیا۔ زبانی سوال مراذ نہیں۔ کیونکہ زبانی سوال تو کئی ردیجی کر دیئے جاتے ہیں مگر تقاضائے فطرت بھی رد نہیں کیا جاتا۔ انسان میں اگر تاثر کی طاقت رکھی ہے تو ساتھ ہی تا چرکر نے والی چیزی بھی پیدا کر دیں اور اگر اس میں تا چرکا مادہ رکھا ہے تواس کے اثر کو قبول کرنے والی چیزیں بھی بنادی ہیں ۔ آئھ دیکھنے کے لئے بنائی ہے تو اس کے لئے روشنی کے سامان اور خوبصورت نظار ہے بھی پیدا کین ۔ گئے وال کرنے کے لئے بنائے تواس کے لئے جوا اور خوش الحان اور سریلی آوازیں بھی پیدا کیں ۔ مرد میں تولید کا مادہ پیدا کیا تواس کے لئے عورت بھی پیدا کردی۔ غرض ہر تقاضائے فطرت کا جواب پیدا کیا ہے اور بہی اس آیت کے معنے ہیں۔

مِنْ كُلِّ مَا سَالْتُعُوهُ مِيں ماضى بمعنی مضارع ورا اور اس اس بمعنی مضارع بھی ہوسکتی ہے۔ جب یہ یقین دلانا ہوکہ جس امر کا وعدہ ہے اسے تم پورا ہوا ہی جھوتو مضارع کی جگہ ماضی کا صیغہ بھی لے آتے ہیں۔ اس صورت میں آیت کے معنے یہ ہول گے کہ اے مومنو! تم نے جو خدا سے خوا ہش کی ہے کہ وہ ایسے علاقے تم کو دے جن میں قرآن کریم کی تعلیم استوار ہوا ور جڑھ پکڑے وہ قبول ہوگئی اور سن لو کہ آسمان وزمین کی کل چیزیں تمہارے سپر دکی جائیں گی اور دنیا میں تمہارے لئے سہوتیں اور آسائشیں بہم پہنچائی جائیں گی۔

مومن بحیثیت جماعت خداتعالی سے یہی مانگا کرتا ہے کہ دین کی اشاعت ہواور دین کی ترقی کے راستے میں کوئی روک نہ رہے اور پیسورۃ بھی مکی ہے۔اس زمانہ میں مسلمانوں کے راستہ میں سخت مشکلات تھیں۔مومن

دعائیں کرتے تھے کہ کوئی ایساعلاقہ ہو جہاں ہم آزادی سے اسلام کی تعلیم کورائج کرسکیں۔ توان کے جواب میں فرمایا کہ بے شک ایسے علاقے مسخر کردیئے جائیں گے۔ جن میں تم آسانی کے ساتھ اسلامی تعلیم کوقائم کرسکو گے۔

اب پھراسلام پرایساز ماند آگیا ہے کہ اس کی تعلیم پرکلی طور پڑمل نہیں کیا جاسکتا۔ اور بعض علاقوں میں تو اس کے لئے سب راہیں مسدود ہیں۔ جیسے روس کا علاقہ ہے ۔ تبلیغی لحاظ سے بھی میں سمجھتا ہوں سچائی کی تبلیغ اس وقت کہیں بھی نہیں ہوسکتی۔ علاء امراء، آقاؤں، بادشا ہوں اور غلاموں وغیرہ نے اپنی ضرور توں کے مطابق دین کو بدل دیا ہے۔ ان حواثی کو علیے مدہ کر کے سچے اسلام کی تبلیغ کسی ملک میں بھی نہیں ہوسکتی۔ پس ہر مخلص مومن کو چا ہے کہ یُقینہ والسّق کو تا ہے کہ یُقینہ والسّق کے بیاں میسر فرمائے اور اسلام کے قیام کے الطّہ لو تا پر عمل کرے اور خدا سے دعا کرے تا وہ تبلیغ اسلام کے لئے آسانیاں میسر فرمائے اور اسلام کے قیام کے سامان پیدا کرے۔ اور یہ دعا کئیں انہی لوگوں کی قبول ہوں گی جو اقامۃ صلوٰ ق کرنے والے ہوں گے۔ جولوگ نمازیں با قاعدہ اور بلاسخت معذوری کے باجماعت ادائییں کرتے ان کی دعا کم سنی جاتی ہے۔

اس طرح بیده عاانهی کی سی جائے گی جواخلاص سے اسلام کے لئے مالی قربانیاں کرنے والے ہوں گے۔
جماعت احمد میرکو ایک نصیحت
جماعت احمد میرکو ایک نصیحت
کوشش کر کے اپنے او پرغربت لاتے تھے۔ جب تک اس طرح انفاق نہ ہوتر تی ممکن نہیں ہوا کرتی۔ اس وجہ سے پہلی آیت میں جہاں خرج کا عظم دیا ہے وہاں میر آ کو پہلے رکھا ہے۔ یہ بتانے کے لئے کہ اصل انفاق وہ ہے جوطبعی ہوا وراس میں کسی شہرت وغیرہ کا خیال نہ ہو۔ جوانفاق طبعی ہوگا ظاہر ہے کہ اس کے لئے طبیعت کو ابھار نانہیں پڑے کا سی طہور کو بعض دفعہ روکنے کی ضرورت محسوس ہوگی ۔ پس وہی انفاق اس آیت کے ماتحت ہے جوطبعی ہونہ میں خرج کرنا توطبعی ہواور خدا کے راستہ میں خرج کرنے کے لئے دوسرے کے کہنے کی ضرورت ہو۔

جب احمد یہ جماعت میں یہ مادہ پیدا ہوجائے گا اور انہیں اپنے آپ پرخرج کرنے کے لئے تونفس پر بوجھ ڈالنا پڑے گا اور دین کی راہ میں خرج کرنا طبعی تفاضا مد نظر آئے گا تب ان کے لئے ترقیات کے رائے تھلیں گے۔

اِنْ تَعَیٰ وُا نِعْمَتُ اللّٰہِ سے مراد آئندہ کے افضال ہیں اِن تَعُنْ وُا نِعْمَتَ اللّٰہِ لَا تُحْصُوٰها ۔ یہ مراد نہیں کہ ان احسانات کی ظاہری گنتی نہیں کر سکتے ۔ یہ تو ایک موٹی بات ہے۔ انسان اگر اپنے جسم کی نعمتوں کو ہی شار کرنا چاہتو وہ بھی بے صدو بے قیاس ہیں ۔ پس اس سے مراد آئندہ کے افضال ہیں ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی بے شار نعمتیں تم پر موں گے ۔ متم احاطہ بھی نہ کر سکو گے۔

ہوں گی ۔ مختلف قسم کے احسان تم سے وہ کر سے گا اور اسنے فضل تم پر نازل ہوں گے کہ آم احاطہ بھی نہ کر سکو گے۔

لظا کو ہُر گا گا دور کے باوجو دلوگ اسلام سے مراد کیا ہے کہ اگر ان نعمتوں کے باوجو دلوگ اسلام سے

غفلت برتیں گے تو وہ ظلو ہر بھی ہوں گے اور کفار بھی ۔ ظلو ہر اس طرح کہ ایک نئی اور پاک دنیا جواسلام کے ذریعہ اللہ تعالیٰ قائم کرے گاوہ اس کے تباہ کرنے والے ہوں گے۔ اور کفار اس لئے کہ ان گنت احسانات کے بعدوہ اللہ تعالیٰ سے ناشکری کا معاملہ کرنے والے ہوں گے۔

## وَ إِذْ قَالَ إِبْرُهِ يُمُ رَبِّ اجْعَلُ هٰنَ الْبَكَ امِنَّاوَّ

اور (اے نخاطب اس وقت کو یادکر) جب ابراہیم نے (دعاکرتے ہوئے) کہا تھا (کہ) اے میرے رب اس

#### اجُنْبُنِي وَ بَنِيَّ أَنْ نَعْبُكَ الْرَصْنَامَ اللَّهِ

جگہ کوامن والی ( جگہ ) بنا۔ اور مجھے اور میرے بیٹوں کواس بات ہے دورر کھ کہ ہم معبودان باطلہ کی پرستش کریں

اَلْاَصْنَاهُمِ اَصْنَاهُمُ صَنَمٌ كَ بَحْعَہ۔ اس كے معنے ہيں اَلُو ثَنُ بت وَهُو صُورَةٌ أُو بَهُ فَالُ إِنْسَانٍ اَوْ حَيَةُ الْ إِنْسَانٍ اَوْ حَيَةُ الْ إِنْسَانٍ اَوْ حَيْدَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تفسیر - بیر بتا چکنے کے بعد کہ پہلے انبیاء بھی بے سامان تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی مدد کی اور وہ غیر مرئی اسباب سے کامیاب ہوئے۔

آنحضرت کی کامیا بی کی بنیاد ہزاروں سال پہلے سے رکھی گئی اسی طرح اب محدرسول الله صلعم غیرمرئی اسباب سے جن میں سے ایک مثال کلمہ طیبہ کی تمثیل سے مستبط دلائل ہیں کامیاب ہوں گے۔اس آیت میں یہ بتایا

گیا ہے کہ اس رسول کی کامیابی کی بنیا دتو ہزاروں سال پہلے سے رکھی گئی ہے۔خصوصاً ابراہیم علیہ السلام کے ہاتھ سے ۔ چنا نچی فرما تا ہے کہ مکہ والوں کو الہامی کتاب کی نعمت سے متمتع کرنا ضروری تھا اور انہیں شرک کی ظلمت میں پڑا رہے نہیں دیا جاسکتا تھا۔ کیونکہ اللہ تعالی اس بارہ میں حضرت ابراہیم کے زمانہ سے وعدہ کر چکا ہے اور وہ وعدہ خلاف نہیں ہے۔

حضرت ابرا ہیم کو دعا کرتے وقت علم تھا کہ مکہ میں شرک بھیلےگا اس دعا ہے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابرا ہیم کو دعا کرتے وقت علم تھا کہ مکہ میں شرک بھیلنے والا ہے تبھی توانہوں نے دعا کی کہ خدایا مجھے اور میری اولا دکوشرک سے ایک طرف رکھیو۔ ورنہ جس وقت دعا کی گئ تھی مکہ میں شرک کا نام ونشان نہ تھا۔صرف حضرت اسلمیل کا گھر آباد تھا یاوہ لوگ بستے تھے جوان کے تابع تھے۔

موازنہ مذاہب والوں کے خیال کارد

اس دعا ہے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ توحید اور شرک کے دورد نیا پر

آتے رہتے ہیں اور موصد قو میں مشرک ہوجاتی ہیں اور مشرک موصد ہوجاتی ہیں اور توحید کے اعلیٰ مقام پر پہنی ہوئی قوم
کی نسبت بھی نہیں کہا جاسکتا کہ اب وہ شرک کے اثر سے محفوظ ہوگئی ہے۔ اس تعلیم سے اس خیال کارد ہوتا ہے جو
موازنہ مذاہب والے لوگ پیش کرتے ہیں۔ یعنی توحید شرک سے ترقی کرتے کرتے پیدا ہوتی ہے۔ قرآن کر یم سے
معلوم ہوتا ہے کہ توحید کے بعد شرک اور شرک کے بعد توحید کے دور آتے رہتے ہیں اور ہمیشہ توحید کا دور شرک کے
دور سے پہلے ہوتا ہے۔ اس اصل کے ماتحت توحید کو الہا می اور شرک کو تنزل کا ایک مقام تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ برخلاف
موزانہ مذاہب والوں کے اصول کے کہ ان کے نزدیک اللہ تعالیٰ کا خیال خوف اور چیر سے پیدا ہوا اور شرک سے
ترقی کرتے ہوئے توحید کے نقطہ تک پہنچا۔ بظاہر یہ اختلاف معمولی معلوم ہوتا ہے مگر اسی اختلاف کے نتیجہ میں
مزہ بے نے کہا کہ خدا تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا ہے اور موازنہ مذا ہب والوں نے کہا کہ انسان نے خدا کو پیدا کیا
ہے۔ یعنی خدا تعالیٰ کا خیال انسانی د ماغ کی ایجاد ہے اور اس کی شمیل انسانی فلسفہ کی تحمیل سے ہوئی ہے۔

اس آیت پریسوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا ابرا ہیم شرک کرسکتے تھے؟ اگرنہیں توانہوں نے یہ دعا کیوں کی کہ خدایا مجھے شرک سے بچا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ انسانی طاقتیں دوشم کی ہیں۔ ایک وہ جو خِلْقَةً اسے اللہ تعالیٰ نے دی ہیں۔ ان کے متعلق وہ دعانہیں کرتا۔ مثلاً یہ نہیں کہتا کہ خدایا میراایک ہی سرر ہے دو نہ ہوجا کیں۔ دوسری وہ طاقتیں ہیں جو انسان کو کشیگا یا وَ هُیًا ملتی ہیں۔ یعنی وہ انہیں آپ ترقی کر کے حاصل کرتا ہے۔ یا خدا تعالیٰ کا خاص فضل دوسرے انسانوں سے متاز کر کے اسے عطا کرتا ہے۔ ایسی طاقتوں میں چونکہ تنزل کا امکان ہوتا ہے ان کے لئے دعا جاری

رکھی جاتی ہے۔خواہ اللہ تعالی کا وعدہ ہی کیوں نہ ہو کہ وہ اس انعام سے اسے متنع رکھے گا۔ کیونکہ اس دعا میں درحقیقت اس امر کا اقرار ہوتا ہے کہ بینعت میری ذاتی نہیں بلکہ خدا تعالی سے بطور انعام حاصل ہوئی ہے۔اسی اصل کے ماتحت انبیاء نبوت کے انعامات کے متعلق بھی دعا میں گے رہتے ہیں۔ جیسے حضرت ابراہیم کی بید دعا ہے یا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے ذیجے عِلْمَا یا استعفار اور تو ہے کا انبیاء سے صدور ہے۔

انبیاء کا استغفار ان کتوں کو نہ بیجھنے کی وجہ سے بعض لوگوں نے انبیاء کے استغفار اور تو بہ سے دھو کا کھایا ہے اور سیمجھ لیا ہے کہ گویاوہ گنہ گار تھے۔ حالانکہ ان کے استغفار اور تو بہ کے بیر معنے ہوتے ہیں کہ جس مقام طہارت پروہ ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک موہب ہے اور اس کے جاری رکھنے کے لئے وہ دعا کرتے ہیں کیونکہ اس کا تسلسل اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہی ہوتا ہے۔

باوجود کمال کے انسان کواللہ تعالی پرسہارار کھنا چاہیے اس بناء پرقر آن کریم میں بار بار وَعَلَی اللهِ فَلَیْتَوَکِّیااَلُہُ تَعَالَّی اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ عَلَیْ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَی اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَی اللهِ عَلْمَ عَلَی اللهِ عَلَ

# رَبِ إِنَّهُنَّ أَضُلُكُ كَثِيرًا مِّنَ التَّاسِ فَهُنُ تَبِعَنِي

اے میرے رب انہوں نے یقیناً بہت سے لوگوں کو گمراہ کر رکھا ہے پس جس نے میری پیروی (اختیار) کی وہ (تو)

# فَإِنَّهُ مِنِّي ٤ مَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞

مجھ سے (تعلق رکھتا ہے) اور جس نے میری نافر مانی کی تو (اس کے متعلق بھی میری بہی عرض ہے کہ ) تو یقیناً بڑا ہی بخشنے والا (اور ) بار باررحم کرنے والا ہے۔

تفسیر - حضرت ابراہیم کی محبت الٰہی کا مظاہرہ میں محبت الٰہی کا مظاہرہ ہے۔حضرت ابراہیم فرماتے ہیں میری اولاد اگر شرک نہ کرے گی تب تو وہ میری اولاد ہے ورنہ نہیں ۔اس آیت سے یہ بھی مستبط ہے کہ بہت سے گنا ہوں کا باعث اولاد کی محبت بھی ہوتی ہے۔

اولا دکی محبت اس حد تک ہونی چاہیے جس سے وہ بگڑنہ جائے حضرت ابراہیمؓ نے ہمیں سبق دیا ہے کہ

اولاد کی محبت اس حد تک ہونی چاہیے جس سے وہ بگر نہ جائے۔الی محبت جواولا دکوخراب کر دے محبت نہیں دشمنی ہے۔ جسمانی آرام سے روحانی اوراخلاقی درسی کا خیال مقدم رہنا چاہیے۔اگر اولا دباوجود کوشش کے درست نہ ہوتو ایک وقت ایسا آسکتا ہے کہ اس سے قطع تعلق کرنا ضروری ہو۔ کیونکہ جب ان کومعلوم ہو کہ مال باپ ہماری غلطی سے چشم پوشی کرتے ہیں تو وہ غلط راہ پر چلتے جاتے ہیں۔لیکن جب ان کومعلوم ہو کہ ہماری غلطی پر مناسب گرفت ہوتی ہے توان کی اصلاح ہوتی جاتی ہے۔ اس لئے ہمیں چاہیے کہ اولا دکی محبت پر خدا کی محبت غالب رکھیں کہ بیے خدا تعالی کی ہی خوشنودی کا موجب نہیں بلکہ اپنی اولا دکی حفاظت کا بھی ذریعہ ہے۔

و مَنْ عَصَافِیْ فَالِّکُ عَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ بہلے عرض کیاتھا کہ میری اولا دمیں سے اگر کوئی شرک میں پڑجائے تو وہ میری اولا دسے نہیں۔ مگر نبی میں رحم بھی ہوتا ہے اولا د کو اولا د نہ بجھنا اور خدا کی محبت کوتر جیجے دینا اور چیز ہے اور ان کے لئے خدا سے رحم کی درخواست کرنا اور چیز ہے۔ پس حضرت ابراہیم دعا کرتے ہیں کہ اول تو میری اولا دکوشرک سے بچاہئے کیکن اگر ان میں سے کوئی میرے طریق کے خلاف کر ہے تو میں تواسے یہی کہوں گا کہ وہ میری اولا دنہیں مگر تو چونکہ غفور دھیم ہونے سے میں یہی امید کرتا ہوں کہ توان کے گناہ بخشیو اور ان کی ترقی کے سامان پیدا کرتا رہیو۔ اس میں بیب بتایا کہ اولا دسے ناراضگی کا یہ مطلب نہیں کہ ان سے دل بھی ہخت کرلے بلکہ سز ا خاہری ہودل میں ان کے لئے دعا کرتا رہے اور ان کی اصلاح مدنظر رکھے نہ کہ ان کی تباہی جا ہے۔

# رَبَّنَا إِنِّي ٱسْكُنْتُ مِنْ دُرِّيَّنِي بِوَادٍ غَيْرٍ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ

اے میرے رب میں نے اپنی اولا دمیں سے بعض کو تیرے معزز گھر کے پاس ایک وادی جس میں کوئی کھیتی (تھی)

# بَيْتِكَ الْمُحَرِّمِ لارَبَّنَا لِيُقِبْمُواالصَّلُوةَ فَاجْعَلْ أَفْعِكُ ةَ

نہیں (ہوتی لا) بسایا ہے۔اے میرے رب (میں نے ایسااس لئے کیاہے) تاوہ عمد گی ہے نماز ادا کیا کریں پس تو

# صِّنَ النَّاسِ تَهُوِئَ اِلَيْهِمُ وَالْزَفْهُمُ مِّنَ النَّهُ رَتِ

(نیک) لوگوں کے دل ان کی طرف جھ کا دے اور انہیں (تازہ) سچلوں (کی قشم)سے (بھی)رزق دیتارہ۔

#### لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۞

#### تا کہوہ (ہمیشہ تیرا)شکر کرتے رہیں۔

#### حلّ لُغَات اَلُوَادِیْ کے لئے دیکھیں سورہُ رعد آیت نمبر ۱۸۔

اَفَيْكَ اَفُو اَلَا اَلْهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلْهُ الْمُ الْفُوادُ كَمِعَ مِينَ الْقَلْبُ لِتَوَقُّدِهِ دِلَ اور قلب كوفُواد اس كا احساسات كى تيزى كى وجه سے كہتے ہيں۔ وَقِيْلَ لِتَعَرُّ كِهِ اور اِحض نے قلب كوفُواد كہنے كى يہ وجہ بيان كى ہے كہ وہ حركت كرتا ہے۔ كيونكہ فَا ذَكِ اصل معنى حركت كرنے كے ہيں۔ وَقِيْلَ هُو بَاطِنُ الْقَلْبِ اور بحض كِ نزديك فواد دل كا الله فَا الله عَلَى الله عَ

تَهُوِیؒ هَوٰی سے مضارع واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے اور هؤت الْعِقَابُ کے معنیٰ ہیں اِنْقَضَّتْ عَلَی صَیْدِ اِوْ عَیْدِ اِنْ اِنْقَضَّتْ عَلَی صَیْدِ اِوْ عَیْدِ اِنْ اِنْقَضَّتْ عَلَی اِنْقَضَّتْ عَلَی اِنْقَضَّتْ عَلَی اِنْقَضَّتْ عَلَی اِنْ اَنْقَصَّتْ عَلَی اِنْ اَنْقَصَّتْ عَلَی اِنْ اَنْقَصَّتْ عَلَی اِنْ اَنْقَصَّتْ عَلَی اِنْ اَنْتَ اَنْتُ عَنْ اِنْ اَنْتَ اَنْتُ عَنْ اِنْتُ اَنْتُ عَنْ اِنْ اَنْتُ اَنْتُ عَلَی اِنْ اَنْتُ اِنْ اَنْتَ اَنْتُ اِنْ اَنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اَنْتُ اِنْ اَنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اَنْتُ اَنْتُ اَنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اَنْتُ اَنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اِنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اَنْتُ اِنْتُ اِنْتُ الْتُنْتُ اِنْتُ الْتُنْتُ الْتُلْتُ الْتُنْتُ الْتُلْتُ الْتُنْتُ الْتُنْتُ الْتُلْتُ الْتُنْتُ الْتُنْتُ الْتُلْتُ الْتُلْتُ الْتُلْتُ الْتُنْتُ الْتُلْتُلُونُ الْتُنْتُلُونُ الْتُلْتُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُلِلْلِنُ الْتُلْتُلُونُ الْتُلْتُ الْتُلْتُلُونُ الْمُلْتُلُونُ الْتُلْتُلُونُ الْمُنْتُلُونُ الْتُلْمُ الْمُلِلِيْلُونُ ال

الشَّمَرَاتُ الشَّمَرَةُ عِنَى الشَّبَرَةُ عِنَى الشَّبَرِ ورخت كا پُهل - اَلنَّسُلُ - اَلوَلَكُ - الرَّالَةُ مِنَ اللَّسَانِ طَرَفَةُ وَعَنَ بَتُعَةُ وَبَانِ كَى اَوك - يَعْنَ عَمِهِ كَام - ثَمَرَةُ الْقَلْبِ - اَلْمَوَدَّةُ وَوَق - خُلُوصُ الْعَهْنِ - اللِّسَانِ طَرَفَةُ وَعَنَ بَتُعَةُ وَمَنَ الثَّهُونِ عَن عَمِهِ كَام - ثَمَرَةُ الْقَلْبِ - اَلْمَوَدَّةُ وَقِي - خُلُوصُ الْعَهُنِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَمِنَ الثَّهُونِ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تفسیر - حضرت ابراہیم کی اپنی نیت کوخدا تعالیٰ کے سامنے پیش کر کے دعا اس آیت میں حضرت ابراہیم اپنی نیت کوخدا تعالیٰ نیتوں کو میں حضرت ابراہیم اپنی نیت کوخدا تعالیٰ کے سامنے پیش کر کے اس کے فضل کو طلب کرتے ہیں۔خدا تعالیٰ نیتوں کو دیکھنے والا ہے۔وہ کبھی کسی اچھے ممل کو جونیک نیتی سے کیا گیا ہوضائع نہیں کرتا۔ پس وہ اللہ تعالیٰ سے التجاکرتے ہیں

کہ تیری مقدس عبادت گاہ کی خدمت اور آبادی کے لئے میں نے اپنی اولاد کو یہاں چھوڑا ہے اور اس نیت سے یہاں چھوڑا ہے کہ وہ تیرے ذکر کو بلند کریں اور بیرجانتے ہوئے چھوڑا ہے کہ اس جگہ دنیوی آ رام کا کوئی سامان نہ موجود ہے نہ ہوسکتا ہے۔ پس اب میں تجھ سے دعا کرتا ہوں کہ ایک توجس مقصد کے لئے میں نے ان کو یہاں رکھا ہے وہ پورا ہو۔ لوگ ان کی طرف تو جہ کریں اور ان کی تبلیخ اور ان کے وعظ میں اثر ہواور یہ تیری عبادت قائم کرنے میں کامیاب ہوں۔ دوسرے ان کی جسمانی حالت کی درستی کا بھی خیال رکھ۔ اور باوجود اس کے کہ انہیں میں ایسے علاقہ میں چھوڑ رہا ہوں کہ گھاس کی پتی بھی وہاں نظر نہیں آتی تو اعلیٰ سے اعلیٰ پھل بھی ان تک پہنچا۔ تا کہ انہیں معلوم ہوجائے کہ جوخد ا تعالیٰ کے لئے قربانی کرتا ہے خدا تعالیٰ اسے دنیا میں بھی ضائح نہیں کرتا۔

حضرت ابراہیم کی دعا کا اشر اس دعا کا اثر دیکھوکتنا وسیع ہوا ہے۔ آج سب دنیا مکہ والے کے نام پر قربان ہے اور دل آپ ہی آپ اس کی تعلیم کی طرف جھکے جارہے ہیں اور اب تو سیے موجود علیہ السلام کی بعثت سے اور بھی ترقی کے سامان پیدا ہور ہے ہیں۔ یہ تو دینی حصہ کی دعا کا حال ہے۔ باقی رہاد نیوی حصہ سووہ عجیب طرح اپورا ہور ہا ہے۔ اس ہے آب و گیاہ علاقہ میں ہوشم کے اور عمدہ سے عمدہ پھل میسر ہیں۔ میں نے ایسے اجھے انگورا ور انار مکہ میں کھائے ہیں کہ نہ ہندوستان میں نہ شام میں نہ اٹلی اور فر انس میں ویسے نظر آئے۔ دنیا بھر کا پھل وہاں جا تا اور ابرا ہمی دعا کی قبولیت کا ثبوت دیتا ہے۔

اَفْعِكَةً مِّنَ النَّاسِ مِيلِم من بعضيه نهيں بلكه زائده ہے افْعِكَةً مِّنَ النَّاسِ كَ متعلق بعض علاء نے كہا ہے كہا سے كہاس میں من بعضیہ ہے يعنی بچھلوگوں كے دل ان كی طرف متوجه ہوں ۔ مگر به درست نہيں ۔ دعا كرنے والا كہا ہے كہاس میں من بعضیہ ہے يعنی بچھلوگوں كے دل ان كی طرف متوجه ہوں ۔ مگر به درست نہيں ۔ دعا كرنے والا كہا ہے كہا ہو كہا ہے كہا ہے كہا ہے كہا ہو كہا ہے كہا

حروف زائدہ معنوں میں زور پیدا کرنے کے لئے آتے ہیں حروف زائدہ تاکید کے لئے آتے ہیں این کے ذریعہ سے پینی وہ معنوں میں زور پیدا کردیے ہیں یعنی جومفہوم بغیر حروف زائدہ کے پیدا ہوتا تھااس میں ان کے ذریعہ سے قوت اور طاقت پیدا کردی جاتی ہے۔ چنانچہ اُفْیِک قَالنَّایس میں سے وہی کواڑا دیا جائے تو اُفْیک تَا النَّایس رہ جائے گا اور اس کے معنے 'لوگوں کے دل' کے ہوں گے۔ چونکہ ال خصوصیت اور کمال کے لئے بھی آتا ہے اور یہی اس جگہ مراد ہے۔ پس اس جملہ کے معنے ہوئے۔ ''کامل اور خاص لوگوں کے دل' وہی نے داخل ہوکر ان معنوں میں اور زور پیدا کردیا اور مرادیہ ہوئی کہ مکہ والوں کی طرف جھنے والے دل نہایت پاک اور نہایت کامل لوگوں کے دل ہوں۔ دل ہوں۔

یا در کھنا چاہیے کہ حروف زائدہ سے مراد لغواور بے کا راور زائد حروف نہیں بلکہ ان سے مراد معنوں میں زیاد تی کرنے والے حروف ہیں اوراسی وجہ سے ان کے معنے تا کید کے ہوتے ہیں۔

وَ اُدْزُقْهُمْهِ مِّنَ الثَّهَرَتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ - ظاہری پھلوں کےعلاوہ بیمراد بھی ہوسکتی ہے کہان کی عبادات اور ان کی قربانیاں ضائع نہ ہوں بلکہان کے اعلیٰ نتائج نکلتے رہیں۔

حضرت ابراہیم کی بید دعا حضرت نبی کریم کے وجود میں پوری ہوئی میرے نزدیک بید دعا آخضرت صلعم کے لئے ہے۔ آپ سے پہلے تھُوٹی اِکیھِمہ کامفہوم کب پورا ہوا۔ آپ سے پہلے صرف عرب لوگ ہی مکہ جاتے تھے۔ مگراب آخضرت صلعم کے بعد تمام جہان کے لوگ وہاں دوڑے چلے جاتے ہیں۔ پس میرے نزدیک اس دعا میں ایسے رسول کی دعا کی گئ تھی جوسب دنیا کی طرف مبعوث ہوا ورجس کی آواز کوئن کرسب دنیا کے لوگ مکہ میں جج کے لئے جمع ہوں اور مکہ کوتو حید کا مرکز بنا کرشرک اور مشرکوں سے یاک کردیا جائے۔

حضرت ابراہیم کے خواب کی تعبیر میرے نزدیک حضرت ابراہیم نے جو بیخواب میں دیکھا تھا کہ وہ حضرت المعیل کوذئ کررہے ہیں اس کی تعبیر یہی تھی کہ وہ انہیں ایک دن ایک غیر ذی زرع وادی میں چھوڑ جا ئیں گے۔ ایسی جگہ پرچھوڑ نا ان کوا پنے ہاتھ سے ذئ ہی کرنا تھا۔ حضرت ابراہیم نے زمانہ کے روائ کے مطابق اس کی تعبیر غاط بھی تھی۔ کیونکہ اس زمانہ میں لوگ انسانوں کی قربانی کیا کرتے تھے۔ انہوں نے یہی ہمجھا کہ شاید اللہ تعالی کا یہی منشاء ہے کہ حضرت المعیل کوذئ کر دیا جائے لیکن دراصل اس کی تعبیر یہی تھی کہ وہ ان کو ایک غیر دی زرع کا یہی منشاء ہے کہ حضرت المعیل کوذئ کر دیا جائے لیکن دراصل اس کی تعبیر نہ ہمجھائی کیونکہ وہ چاہتا تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کوفوراً ہی خواب کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کوانسانی قربانی کا منسوخ قرار دینے والا بنائے۔ چنانچہ جب حضرت ابراہیم ہم اپنی خواب کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کوانسانی قربانی کا منسوخ قرار دینے والا بنائے۔ چنانچہ جب حضرت ابراہیم ہم ہوگیا اور بینکم بھی قائم ہو گیا ور سینکم بھی تائم ہو گیا ور سینکم بھی تائم ہو گیا ور سینکم بھی تائم ہو گیا فاقر ب حاصل کرے گانہ کہ اپنی بامعنی ہوگی۔ یعنی انسان اپنی میں دوبلا کے طور پر بکرے کی قربانی کردو۔ اور حقیقت میں اپنے بچہ کی ایک تائج قربانی کے لئے تیار ہو جاؤ جو ظاہر میں دوبلا کے طور پر بکرے کی قربانی کردو۔ اور حقیقت میں اپنے بچہ کی ایک تائج قربانی کے لئے تیار ہو جاؤ جو خات کے دورائی ہے۔

# رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنَ لُو مَا يَخْفَى عَلَى

اے ہمارے رب جو کچھ ہم چھیاتے ہیں اور جو کچھ ہم ظاہر کرتے ہیں تو یقیناً (سب) جانتا ہے اور اللہ (تعالیٰ) سے

#### اللهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْكَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ ١

کوئی چیز ندز مین میں چیسی رہ سکتی ہے اور ندآ سان میں

تفسیر ۔ حضرت ابراہیم نے حضرت اسمعیل کو خدا تعالی کی خوشنودی کے لئے جنگل میں چھوڑا اس آیت میں بتایا ہے کہ حضرت ابراہیم کا یفعل نہایت نیک نیت کی بناء پرتھا۔ضمناً اس میں بائبل کے ایک اعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ بائبل میں ہے کہ حضرت سارہ ٹاراض ہوگئ تھیں۔ اس لئے ان کوخوش کرنے کے لئے حضرت ابراہیم نے حضرت ابراہیم نے دھنرت ابراہیم نے دھنرت ابراہیم نے کہ حضرت ابراہیم کے لئے حضرت ابراہیم کے نیاب دی کی رضا مندی کے لئے بعض بے گناہوں پرظلم کیا۔ قرآن کریم اس امر کا جوحضرت ابراہیم کے نام پردھبہ ہے خود حضرت ابراہیم کے منہ سے دفعیہ کروا تا ہے اوران کی مذکورہ بالا دعانقل کر کے بتا تا ہے کہ یہ بیان بائبل کا غلط اور بے بنیاد ہے۔ اس دعا کا مطلب سے ہے کہ اے رب! تو تو جانتا ہے کہ میری نیت ان کو جنگل میں بھوڑ نے سے کیا ہے؟ میں ایسا کسی دنیوی غرض کی وجہ سے نہیں کر رہا۔ بلکہ محض تیری خوشنودی کے حصول کے لئے این بیوی بچوں کواس جنگل میں چھوڑ سے جارہا ہوں۔

مَا يَغْفَى عَلَى اللهِ مِنْ شَيْءٍ مِيل مِنْ كاجولفظ آيا ہے اس كامفہوم اس جگہ'' بھی'' کے لفظ ہے ماتا ہے۔ یعنی كوئی چیز بھی اللہ سے پوشیدہ نہیں اور اللہ تعالی نے اس فقرہ كو اس لئے دو ہرایا ہے كہ جس طرح ابراہیم نے فرمایا تھا كہ اے اللہ! تو میری نیت كوخوب جانتا ہے اس طرح اللہ نے بھی ان كول كی تصدیق كرتے ہوئے فرمایا كہ مَا يَخْفَى عَلَى اللهِ مِنْ شَيْءٍ۔ بِ شَک ہم بھی اس كی نیت سے واقف ہیں اور جانتے ہیں كہ اس كا یفعل ہوى كی رضا حاصل كرنے كے لئے تھا۔

## ٱلْحَدْثُ بِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبْرِ إِسْلِعِيْلُ وَ

ہرایک (قسم کی) تعریف اللہ (تعالیٰ ہی) کے لئے (مخصوص) ہے (وہ اللہ) جس نے (میرے) بڑھا ہے کے

## اِسْحٰقَ اللَّعَاءِ اللَّعَاءِ اللَّعَاءِ اللَّعَاءِ اللَّعَاءِ

باوجود مجھے( دوبیٹے )اسمعیل اوراسحاق عطا کئے ہیں۔میرارب یقیناً خوب (ہی) دعا ئیں سننے والا ہے

اس آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے الحب دللہ کہنے کا مطلب اس پر کہا جاسکتا ہے کہ پھراس موقعہ پراولاد کے ملنے کا ذکر اوراس پرالحمد للہ کہنے سے کیا مراد ہے اوراس کا کیا موقع ہے؟ اس کا جواب پیر ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اس موقع پراولاد کے ملنے پرالحمد لله نہیں کہدر ہے بلکہ اس بات پرالحہ دلله کہدر ہے ہیں کہ دوہ اپنی زندگی میں عبادت قائم کرنے کی بنیا در کھر ہے ہیں۔ ان کو مش اس بات کی خوشی ہے کہ دوہ اپنی اولاد کے ذریعہ سے خدا کی عبادت کی بنیا در کھر ہے ہیں۔ اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت اسحاق ہمی وقف سے کہونکہ ان کو بھی دعا میں شامل کیا ہے۔ ابراہیم علیہ السلام کے ایمان کا بہتے ہے ایک بیش کرتی ہے۔ بڑھا پے کی اولاد بڑا اڑکا ہے آب و گیا ہ جنگل میں چھوڑ کر آئے ہیں۔ جہاں میٹھے پانی اور خوراک سے کا کہنچہا مشکل ہو ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی باتوں پر اس قدریقین ہے کہ جب دنیا کی نگاہ میں انہوں نے اپنے بیٹے کے متعقبل کو تباہ کردیا ہو میں انہوں نے اپنے بیٹے کے متعقبل کو تباہ کردیا جس نے جو میں نہوں نے اپنے بیٹے کے متعقبل کو تباہ کردیا وہ ہمی کھی ہوئے ہیں کہ سب تعریف اللہ تعالیٰ ہی کا حق ہے جس نے محصد بڑھا ہے میں اس عیل اور اسحاق دیئے اور ان کے حق میں میری دعاؤں کو سنا۔ کو یا آئیس اس بڑھا ہے میں بھی تو میں خور ہوئے ہیں کہ سب تعریف اللہ تعالیٰ ہی کا حق ہے۔ جس نے مجھے بڑھا ہے میں ہمی کے دور اس کے کہ و تبار کی نے اللہ کی خور خوراک تو ہوئی کی ہوڑ دینے کے بعد جبکہ خطرات میں خور ابنی ہو اور اس کے دین کو دنیا میں قائم کر سے۔ سواسمعیل کی سامنے نظر آر ہے سے اولاد کی پیدائش اور کا میاب زندگی پر خدا تعالیٰ کا شکر بیادا کرنا صرف ابرا تبیم اور اس کی قسم

كِلُولُولُ كَانِي كَامْ مِ-اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ وَارْفَعُ دَرَجَاتِهِمْ-

# رَبِّ اجْعَلْنِي مُفِيْهُ الصَّلْوَةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبِّنَا وَ تَقَبَّلُ

(اے) میرے رب مجھے اور میری اولا دمیں سے (ہرایک کو) نماز کوعمد کی سے اداکرنے والا بنا (اے) ہمارے

#### م رب دعاءِ ٣

#### رب(مجھ پرفضل کر)اورمیری دعا(بوری طرح) قبول فرما

تفسید - حضرت ابراہیم کالقاً متے صلوٰ قی دعا کرنے کا مطلب حضرت ابراہیم نبوت کے مقام پر پہنے گئے ہیں اوراولا دبھی ہو چی ہے۔ پھروہ جوان ہے اور پھراس کودین کے لئے وقف بھی کر چکے ہیں۔ پھر کیوں کہتے ہیں دَبِّ اجْعَلْنی مُقِیْدَ الصَّلَوٰ وَمِنْ ذُرِیَّتِیْ کیا آپ کواس بات میں کہ آپ نماز کی پابندی کرتے بھر کیوں کہتے ہیں دَبِّ اخْعَلْنی مُقِیْدَ الصَّلَوٰ وَمِنْ ذُرِیَّتِیْ کیا آپ کواس بات میں کہ آپ نماز کی پابندی کرتے رہیں گے کوئی شبرتھا۔ اس سے آپ کی مرادیہ نہ تھی کہ میں نماز کوقائم ندر کھ سکوں گا بلکہ اس طرف اشارہ تھا کہ میرے ذریعہ سے دنیا میں نماز قائم رہے۔

اِقَامَةُ صَلُوة شَخْصِ بَهِي ہُوسَتی ہے اور قومی بھی ۔اس جگہ قومی اِقَامَةِ صَلُوة مراد ہے اِقَامَةُ الصَّلُوة شَخْصِ بھی ہوسکتی ہے اور قومی بھی ۔اس جگہ قومی مراد ہے اور حضرت ابراہیم کی دعا کا بیمطلب ہے کہ میری کوششوں میں ایساا ثر دے کہ ہمیشہ میرے ذریعہ سے ایک نماز گذاروں کی جماعت قائم رہے اور اسی طرح میری اولاد میں سے بھی ہمیشہ ایسے لوگ ہوتے رہیں جومیر اہاتھ بٹاتے رہیں اور لوگوں کوعبادت الہید کی طرف لاتے رہیں اور وہ بھی اپنی کوششوں میں کامیاب رہیں۔اس طرح تاقیامت میں نمازوں کا قائم رکھنے والا بن جاؤں۔ بیمقام

عام مُقِیْمُ الصَّلُوةِ سے بہت بڑھ کرہے کیونکہ وہ مُخص صرف اپنی نماز کوقائم کرتا ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام دنیا کی نماز قائم کرنے کے لئے دعا کررہے ہیں۔

حضرت نبی کریم کے متعلق دعا اور پلیٹگوئی دراصل یہ بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق دعا اور پلیٹگوئی ہے کہ جس طرح میرے ذریعہ سے نمازیں قائم ہوئی ہیں اس طرح آئندہ بھی میری اولاد سے ایک شخص نمازوں کا قائم کرنے والا پیدا ہو۔

## رَبِّنَااغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ

(اے) ہمارے ربجس دن حساب ہونے لگے اس دن مجھے اور میرے والدین کو

3

#### الْحِسَابُ ﴿

#### اورتمام مومنوں کو بخش دیجیمیو

حل لُغَات عَفَرَ اِغْفِرُ اِئْ عَفَرَ الشَّيْءَ عَفْرًا کے معنے ہیں سَتَوَلَّهُ۔ اس کوڈھانپ لیا۔ الْہَتَاعَ فِی الْوِعَاءِ: اَدْخَلَهُ وَسَتَوَلَّهُ سَانِ کو بَرْن میں داخل کیا اور اس کوڈھانپ دیا۔ الشَّیْت بِالْخِصَابِ عَظَالُا سُفید بالوں کو خضاب سے ڈھانیا۔ اللهُ لَهُ ذَنْبَه غَفْرًا عَظَی عَلَیْهِ گنا ہوں پر پردہ ڈالا۔ الْآثَمْر بِعُفْرَتِهٖ۔ اَصْلَحَهُ عِمَا بالوں کو خضاب سے ڈھانیا۔ اللهُ لَهُ ذَنْبَه غَفْرًا عَظَی عَلَیْهِ گنا ہوں پر پردہ ڈالا۔ الْآثَمْر بِعُفْرَتِهٖ۔ اَصْلَحَهُ عِمَا يَعْمَلُحَ بِهٖ۔ معاملہ کی اصلاح مناسب طریقہ سے کی۔ (اقرب) پس غَفَر کے لفظ میں ڈھانپ کے معنے کے معنے اپنے جاتے ہیں اور اِغْفِرُ اِئِ کے معنے ہوں گے(ا) مجھڈھانپ لے۔ مجھ پر پردہ ڈال دے۔ یعنی میر اوجود مثاکر اپنا وجود میرے ذریعہ سے ظاہر کر۔ (۲) میری بشریت کو الوہیت کی چا در سے ڈھانپ لے۔ یعنی میری کوشوں کے نتائے تیری شان کے مطابق نگلیں۔ (۳) میری ہتر یہ کا مول کی عمدہ طریقوں سے اصلاح فرمادے۔ یعنی میری کتائے تیری شان کے مطابق نگلیں۔ (۳) میری اولاد کی کمزوریوں کوڈھانپ کران کور تی کے منازل کی طرف لے۔ یعنی میرے تمام کام درست ہوجا نمیں۔ اور میری اولاد کی کمزوریوں کوڈھانپ کران کور تی کے منازل کی طرف لے جا۔ تعنی میری کیا ہی کی منازل کی طرف لے۔ انہی علی ہیں کا کیا مطلب ؟ دراصل غیرعارف انسان کی نظر محدود ہوتی ہے۔ اس کی نظر انسان تک ہی جاتے کے استعفار کرنے کی افراد پر جاتی ہے اور بلند ہوتی جاتی ہی خوانی ان ان کی کلوق اور انسان تک ہی تنائے کے مقابلہ میں کیا ہمتی ہے۔ سورج کے سامنے ایک ذرہ کی کیا حیثیت ہے؟ کیونکہ آخر انسان اس کی کلوق اللّٰ کے مقابلہ میں کیا ہمتی ہے۔ سورج کے سامنے ایک ذرہ کی کیا حیثیت ہے؟ کیونکہ آخر انسان اس کی کلوق

ہے۔اس کی زندگی بھی اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی ہے اور ہدایت بھی اس کی طرف سے آتی ہے۔غالب نے کیا ہی عمدہ کہاہے ہے

#### جان دی دی ہوئی اسی کی تھی

#### حق توبيہ ہے كہ قل ادانہ ہوا

اغفور الی سیمراد پس نبی چونکہ عارف ہوتا ہے وہ اپنی ہتی کود یکھتا ہے اور جانتا ہے کہ جو پھے میں کر رہا ہوں وہ میں نبیں بلکہ خدائی کر رہا ہے۔ اس لئے وہ دعا کرتا ہے کہ اے اللہ! میرے وجود کوزیا دہ سے زیادہ مخفی کر دے اور اپنے وہ کو کوزیا دہ سے زیادہ ظاہر فر ما ۔ گو یا اغفی کی اے اس صورت میں بید معنے ہوتے ہیں کہ اے خدا! تجھے میری ہی محبت کا واسط ہے کہ اپنا پر دہ مجھ پر ڈال دے ۔ یعنی میرا وجود مثا کر تیرا وجود میرے ذریعہ سے ظاہر ہونے گا اور بید امر ظاہر ہے کہ بندہ کہ ذریعہ سے جس قدر اللہ تعالی کا وجود ظاہر ہوگائی قدر وہ وہ نے نیک مقاصد میں کا میاب ہوگا۔ امر ظاہر ہے کہ بندہ کے ذریعہ سے جس قدر اللہ تعالی کا وجود ظاہر ہوگائی قدر وہ روس وں کے لئے پیلفظ آئے تو اس وقت ان کے حسب مراتب اس لفظ کے معنے حسب مراتب ہو تے ہیں ہیں اس جب دوسروں کے لئے پیلفظ آئے تو اس وقت ان کے دمیری خطاؤں کو ڈھانپ کر مجھے بچالے ۔ در میانی درجہ کے مومن کے لئے پیلفظ استعال کرے گاتو اس کے بیہ معنے ہوں کے کہ دیر میں گاہ وہ کہ میرے گناہ مجھے کہیں لے نہ استعال ہوگا تو اس کے بیہ معلب ہوگا کہ میرے قدام کو ایمان پر استقال سے قائم رکھ ۔ میرے گناہ مجھے کہیں لے نہ یہ لفظ استعال کر سے تو ہیں اور ایک متابی ہی ہوئے ہیں اور جب یہی لفظ بندے کے لئے آتا ہے تو اس کے معنے حسل کے کہ میرے گناہ میں کے لئے آتا ہے تو اس کے معنے میں اور جب یہی لفظ بندے کے لئے آتا ہے تو اس کے معنے میں اور جب یہی لفظ بندے کے لئے آتا ہے تو اس کے معنے میں اور جب یہی لفظ بندے کے لئے آتا ہے تو اس کے معنے میں اور جب یہی لفظ بندے کے لئے آتا ہے تو ہیں ۔

یادر کھنا چاہیے کہ اللہ تعالی اپنے نبیوں کی نسبت فرما تا ہے الله کی کیجئیٹی مِن ڈسُلِہ (آل عمران: ۱۸۰)۔ تو جب اللہ تعالی ان کوچن لیتا ہے تو چران میں گناہ کہاں سے آسکتا ہے؟ جب وہ دنیا سے الگ کر کے خدا تعالیٰ کے قرب میں بٹھادیئے گئے تو پھران کے پاس شیطان کہاں سے آئے گا؟ شیطان تو خدا تعالیٰ کے نام سے بھی بھا گتا ہے۔
میں بٹھادی کا تسلّط اللہ کے بندوں پر نہیں ہوتا سی طرح دوسری جگہ فرمایا ہے اِنَّ عِبَادِی کینس لکے عَکَیْفِهُ شیطان کا تسلّط اللہ کے بندوں پر نہیں ہوتا سی طرح دوسری جگہ فرمایا ہے اِنَّ عِبَادِی کینس کی عَکَیْفِهُ سُلُطْنُ (الحجر: ۳۳)۔ میرے بندوں پر یقیناً تجھے کوئی تسلط حاصل نہیں ۔ پس جب قانون سے کہ جواد فی عبودیت

کے مقام پر ہواللہ تعالیٰ اسے بھی شیطان کے تسلط سے محفوظ رکھتا ہے تو انبیاء اللہ جو اللہ تعالیٰ کی خاص حفاظت میں ہوتے ہیں ان کے یاس شیطان کا گذر کیسے ہوسکتا ہے؟

آیت یوم الحساب والی دعا کا مطلب یور کور کور کور انجستائ سیدساب اس دنیا میں بھی ہوتا ہے اورا گلے جہان میں بھی ہوگا۔ دعا کا مطلب میہ ہے کہ جب اعمال کے نتیج نکلنے لکیں اس وقت میری بشریت کوالوہیت کی چادر سے ڈھانپ لینا۔ میری بشری کمزوری پر پردہ ڈالنا۔ میری کوشٹوں کے نتائج میری طاقتوں کے مطابق نہ کلیں بلکہ تیری شان کے مطابق نکلیں ۔ اگر قیامت کا دن مرادلیا جائے تو اس کے بیمعے ہوں گے کہ اس دن مجھ سے وہ سلوک کی جو جو تیری شان کے مطابق ہونہ کہ وہ جو میرے اعمال کے مطابق ہوا ور میرے والدین اور مومنوں سے بھی ان کے درجہ کے مطابق غفران کا معاملہ کی ہو۔

## وَ لَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ عَافِلًا عَبًّا يَعْبَلُ الظُّلِمُونَ أَلَّا إِنَّهَا

اور (اے مخاطب) بیظ لم جو کچھ کررہے ہیں اس ہے تواللہ (تعالی) کو بے خبر ہر گزنہ مجھ۔

# يُؤَخِّرُهُمْ لِيوْمِ تَشَخَصُ فِيْهِ الْأَبْصَادُ ﴿

وہ انہیں صرف اس دن تک ڈھیل دے رہاہے جس دن (ان کی ) آئکھیں (فیصلہ کے انتظار میں ) تھلی ہوئی ہوں گ

حل لُغَات ـ تَشُخَصُ شَخَصَ سے مضارع ہے۔ شَخَصَ الشَّیْءُ شَخُوصًا کے معنی ہیں اِر تَفَعَ بلند مونی ـ شَخَصَ بَصَرَهُ اِن فِي الشَّیْءُ شَخُوصًا کے معنی ہیں اِر تَفَعَ بلند مونی ـ شَخَصَ بَصَرَهُ اِن فِي الشَّیْءُ شَخُو اور شَخَصَ بَصَرَهُ اِن کَصَد بیں ایک آنکھوں کو کھولا اور ایک جگه شکل لگا کر دیکھنا شروع کر دیا اور کسی اور طرف ندد کی سکا۔ اَلمَیت بَصَرَهُ وَبِبَصَرِهِ اِین اَن کَصُول کو کھولا اور ایک جگه سُکا گا کر دیکھنا شروع کر دیا اور کسی اور طرف ندد کی سکا۔ اَلمَیت بَصَرَهُ وَبِبَصَرِهُ اِین اَن کَصَد نِن اَلَیْ بَلَیا۔ ایک شہر سے دوسر سے شہرکو گیا۔ اَلرَّجُلُ مِن اِن کَندن کے وقت نظر او پراٹھالی۔ شَخَصَ مِن بَلَیا اِلیّ بَلَیا۔ ایک شہر سے دوسر سے شہرکو گیا۔ الرَّجُلُ سَارَ فِی اَلْقِی فِی اِلْقِی فِی اِلْقِی فِی اِلْقِی فِی اِلْقِی فِی اِلْقِی فِی اِلْقِی کُلُو ہُو جَا کی کہ اس دن ان کی آنکھیں او پراٹھیں گی۔ (۲) نظریں چڑھ جا کیں گی۔ وہ آنکھ جھیک نہیں سکیں گے۔ (۳) پھٹی کی پھٹی رہ جا کیں گی۔ وہ آنکھ جھیک نہیں سکیں گے۔

وَ لَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلاً عَبَّا يَعْمَلُ الظَّلِمُونَ اورتو ہرگز اللّه تعالیٰ کوغا فل مت سمجھاس سے جوظالم کرتے ہیں۔ یاان کے ممل سے۔غافل کے بیمعیٰ نہیں کہ واقف نہیں بلکہ مطلب بیہ ہے کہ بیمت سمجھوکہ ان کو جب اللّه تعالیٰ سزا نہیں دیتا توان کی طرف تو جہ ہی نہیں ہے۔ غافل دوطرح ہوسکتا ہے۔(۱) بے خبری سے (۲) تو جہ نہ کرنے سے۔ تو فر ما یا کہ اللہ تعالیٰ ان کو بے سزانہیں چھوڑ ہے گا۔

اِنَّهَا يُؤَخِّرُ هُمُ لِيَوْمِ تَشْخُصُ فِيْدِ الْأَبْصَادُ صرف ان کودهیل دے رہاہے اس دن کے لئے کہ جس دن الوگوں کی نظریں چڑھ جائیں گی۔ یا پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی اور وہ آئکھ نہیں جھپک سکیں گے۔ جب انسان پر حیرت کا وقت آتا ہے تو وہ آئکھ جھپک نہیں سکتا۔ مطلب یہ کہ خدا تعالی ان کو درمیانی ڈھیل دے رہاہے۔ اس دن تک جس دن ان پر آخری عذاب آئے گا۔ اس وقت تک ان کودھیل دے گا۔ (اس آیت کی تفسیر اگلی آیت کے ساتھ دیکھیں۔)

## مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيُ رُءُ وُسِهِمْ لَا يَرْتُكُّ إِلَيْهِمْ

(وہ)ا پینمسروں کواو پراٹھائے ہوئے خوف زدہ ہوکردوڑتے آرہے ہوں گے (اور)ان کی نظریں (لوث کر)

# طَرْفُهُمْ وَ أَفْرِكَ نَهُمْ هُوَاءً ۞

واپس نہیں آئیں گی اوران کے دل (امیدوں سے ) خالی ہوں گے۔

حل لغات م مُهُطِعِيْنَ آهُ طَعَ سے اسم فاعل بَن کا صیغہ ہے۔ جس کا مجرد هکطع ہے۔ کہتے ہیں هکطع الدَّ جُلُ اَسْرَ عَمُقُومِ لِا خَائِفًا۔ نوف زدہ ہو کر تیزی سے دوڑ تا ہوا آیا۔ اَقْبَلَ بِبَصَرِ ہِ عَلَی الشَّیْءِ فَلَمُ یَرُ فَعُهُ عَنْ مُی عَنْ عَیٰ الشَّیْءِ فَلَمُ یَرُ فَعُهُ عَنْ مُی مِیْ عَنْ عَیٰ الشَّیٰ عُنْقَهٔ عَنْ مُی حَیْن میں مَلَّ عُنْقَهٔ عَنْ مُی حَیْن میں مَلَّ عُنْقَهٔ وَصَوَّبَ رَأْسَهُ وَ اون سُ نَ مُردی کو امراکوا تھایا۔ اَسْرَ عَ وَاقْبَلَ مُسْرِعًا خَائِفًا لَا یَکُونُ اِلَّا مَعَ وَصَوَّبَ رَأْسَهُ وَاوْ الرَّعُلُ الرَّعُلُ اللَّهُ مُنْ مِعْ عَلِي فوف زدہ ہو کر جلدی سے آیا۔ (خوف کا ہونا ضروری ہے) وَقِیْلَ نظر بِحْ فَوْ فِي اور اَهْ طَعَ الرَّعُ مُن کِيْن کواس کے معن عاجزی کی نظر سے دی کھنے کے ہیں۔ (اقرب)

لیں مُفطِعٌ کے معنے ہوں گے(ا)خوف زدہ ہوکردوڑنے والا۔(۲)عاجزی سے دیکھنے والا۔(۳)سراوپر اٹھانے والا۔مُفطِعِینی اس کی جمع ہے۔

مُقَنعٌ مُقَنعِ رُوُّوْسِهِمْ: اَقَنعَ رَأْسَهُ نَصَبَهُ سركوسِدها اللهايا-وَقِيْلَ لَا يَلْتَفِثُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا وَ مُعَلَّا وَ مُمَالًا وَ مُعَلَّا طُرَفَهُ مُقَا وَيَالِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اوربعض نے اَقْنعَ كي بين كما پين سركواللها كر بالكل سيدها ركھ اوردائيں بائيں ندموڑے - اَقْنعَ الصَّبِيَّ كمعنى بين وَضَعَ إنحدى يَدَيْهِ عَلَى فَأْسِ قَفَاهُ وَجَعَلَ الْاُخْرَى

تَحْت ذَقَيْهِ وَآمَالَهُ إِلَيْهِ فَقَبَّلَهُ بِي كَسر كَ يَجِهِلَ طرف باته ركار اور دوسرا طور كى نيج ركار اسابى طرف بهيرا اور اسه بوسه ديا - آفَدَع حَلْقَهُ وَفَهَهُ - رَفَعَهُ لِاسْتِيْهَاءِ مَا يَشْرَ بُهُ مِنْ مَّاءٍ آوُلَدَنِ آوُ غَيْرِهِمَا - اس فَ اسِن منه کواون کیا یا تاکه پانی وغیره پوری طرح پی سکے -بِیت کیْهِ فِی الصَّلَوقِ رَفَعَهُمَا فِی الْقُنُوتِ - اس فِه اس فَ اللَّهُ وَ الْعَلَاقِ الْقُنُوتِ - اس فَ اس فَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

آلْهَوَآءُ اَلشَّىءُ الْحَالِيُ - خالى چیز - اَلْجَبَانُ لِخِلُوِّ قَلْبِهِ عَنِ الْجُرُ أَقِد بزدل پربھی بیلفظ بولا جاتا ہے۔ کیونکہ اس کا دل جرائت سے خالی ہوتا ہے۔ (اقرب) وَ اَفْئِدَ اَتُهُمْ هَوَاءٌ۔ ان کے دل امیدوں سے خالی ہوں گے۔ان کے دل بیٹھے جارہے ہوں گے۔ بزدلی ان پرچھائی ہوگی اور مقابلہ نہ کرسکیں گے۔

تفسیر کفار کو ڈھیل حضرت ابراہیم کی دعا سے مل رہی تھی سے بتا کر کہ حضرت ابراہیم علیہ اللہ تعالی کی عبادت کو قائم کر ہے۔ مکہ اس کا مرکز ہواور علیہ اللہ تعالی کی عبادت کو قائم کر ہے۔ مکہ اس کا مرکز ہواور شرک سے اس کی تعلیم پاک ہواب اللہ تعالی کفار مکہ کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور فرما تا ہے کہ بے شک ان کو ڈھیل ملی ہے لیکن اس کی بیہ وجہ نہیں کہ ہم ان کے اعمال سے ناوا قف ہیں بلکہ اس کی وجہ اور ہے۔ اس وجہ کو لفظا اس جگہ نہیں بتا یا کیونکہ او پر کے رکوع سے وہ وجہ ظاہر ہو چکی ہے اور وہ بھی ابراہیم علیہ السلام کی دعاہے کہ اے میر سے رب! اگر میری اولا دشرک ہوتو میر اان سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں! آپ بڑے بخشنے والے مہر بان وجود ہیں۔ اگر ان سے ترقی کا برتا وکریں تو آپ کی شان کے مطابق ہے۔ یہ دعا علاوہ ان کی ہدایت کی خواہش کے اس ڈھیل کا موجب ہور ہی کی مگر جولوگ از کی شق متے وہ اس سے الٹے مغرور ہور ہے ہے۔ لیکن کب تک انہیں ڈھیل دی جاسکتی تھی۔ ایک مقی مگر جولوگ از کی شق دہ اس سے الٹے مغرور ہور ہے ہے۔ لیکن کب تک انہیں ڈھیل دی جاسکتی تھی۔ ایک

اس جملہ کو عَبیّاً یَفْعَلُ الظّٰلِیُوْنَ سے ختم کیا ہے۔ یہ بیں کہا کہ جو تیرے خالف کرتے ہیں یا مکہ والے کرتے ہیں اس سے اول یہ بتانا مطلوب ہے کہ خواہ کتنی ہی ڈھیل ملے ظالم آخر اپنے کیفر کر دار کو پہنچ کر ہی رہے گا۔ دوم محدرسول اللّه صلحم اور صحابہؓ کے دل کو تسلی دینا مقصود ہے کہ ہم جانتے ہیں کہ یہ لوگ ظالم ہیں اور مسلمانوں پرظلم کررہے ہیں۔ ہم عدم توجہ کی وجہ سے ان کی طرف سے غافل نہیں ہیں۔ مسلمانوں کے مظلوم ہونے کا خیال ہے کیکن ابرا ہیمّ کی وہ دعا کہا ہے اللہ! میں تجھ سے بھی امید کرتا ہوں کہ میری اولا خلطی کرے تو تو ان سے غفور رحیم کا سلوک کرے گا۔ ہمیں عذاب میں جلدی کرنے سے روک رہی ہے۔

آنخضرت کے منگرین پرعذاب کی خبر اس اظہار کے بعد کہ کیوں عذاب میں دیر ہوری ہے؟ عذاب کی خبر جبر بھی دے دی اور اس کے متعلق بعض حالات بھی اشارۃ بتا دیئے بعنی وہ یکدم آئے گا۔ بیلوگ سخت گھبرا جا تمیں گے۔ چیرت سے سراٹھا کرعذاب کودیکھیں گے۔ نظر کوادھرادھرنہ ہٹا سکیں گے۔ دل گرر ہے ہوں گے۔ مکہ میں لشکر اسلام کا داخل ہونا جب مکہ فتح ہوا تو بعینہ یہی حال کفار کا ہوا۔ جب سلح حدیدیہ کے بعد مکہ والوں نے عہد شکنی کی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ پر چڑھائی کی تو آپ نے ایسا انتظام فرما یا کہ سی کو علم نہ ہوا کہ اسلامی شکر مکہ پر جملہ آور ہوا ہے۔ ابوسفیان دودن پہلے ہی مدینہ سے روانہ ہوا تھا۔ جہاں سے وہ ایک ناکام سفیر کی حالت میں لوٹا تھا۔ ابھی وہ مکہ میں داخل نہ ہوا تھا کہ اسلامی شکر جلد جلد منزلیں طے کرتا ہوا مکہ کے قریب پہنچ سفیر کی حالت میں لوٹا تھا۔ ابھی وہ مکہ میں داخل نہ ہوا تھا کہ اسلامی شکر جلد جلد منزلیں طے کرتا ہوا مکہ کے قریب پہنچ

گیا۔ابوسفیان اوراس کے ساتھیوں نے دورسے جب لشکر دیکھا تو حیران رہ گئے کہ بیشکر کس کا ہے؟ بھی کہتے فلاں قبیلہ ہے اور بھی کہتے فلاں ہے۔انہیں بیخیال ہی نہ آتا تھا کہ بیشکر آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کا ہوسکتا ہے۔ چنانچہ

جب طلائع (لیمنی اللہ علیہ وسلم آ گئے ہیں۔ تب وہ اللہ علیہ وسلم آ گئے ہیں۔ تب وہ اللہ علیہ وسلم آ گئے ہیں۔ تب وہ حیران رہ گئے۔

ابوسفیان کا آنحضرت کی صدافت کو دیچر کرایمان لانا وہ حیران کھڑے تھے کہ حضرت عباس فنظر آئے۔ وہ گھوڑا دوڑاتے ہوئے آئے آئے (وہ بچپن سے اس کے دوست تھے) دیکھتے ہی کہاا بوسفیان! میر سے پیچھے سوار ہوجا وُ ورنہ مارے جا و گے۔ اس نے لیت ولعل کرنی چاہی تو انہوں نے ہاتھ پڑ کر جھٹکا دیا اور اپنے پیچھے گھوڑے پر چڑھالیا اور ان کو لے کررسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خیمہ کی طرف روانہ ہوئے۔ آپ کے خیمہ کے پاس بہنی کرزور سے ابوسفیان کو دھکا دیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ حضور یہ مسلمان ہونا چاہتا ہے۔ ابوسفیان گھبرا آئیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جیران ہوئے۔ حضرت عباس نے ابوسفیان کی گھبراہٹ کو دیکھ کر کہا اپوسفیان گھبرا آئیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بڑھایا۔ آپ نے اس خیال سے کہ شاید ہیہ حضرت عباس نے کہنے پر بیعت کرنا چاہتا ہے کچھڑ دو علیہ وسلم کی طرف بڑھایا۔ آپ نے اس خیال سے کہ شاید ہیہ حضرت عباس نے کہنے پر بیعت کرنا چاہتا ہے کچھڑ دو کیا۔ لیکن جب اسے مصرد یکھا اس کی بیعت لے لی۔ ابوسفیان نے کہایا رسول اللہ! میں اب مسلمان ہوا ہوں۔ مکہ کیا۔ لیک بیعت کے لی۔ ابوسفیان نے کہایا رسول اللہ! میں اب مسلمان ہوا ہوں۔ مکہ اور اور کے اس کی جھرائی دی جائے۔ آپ نے نے آپ نے رہایا جو ٹی میں داخل ہوگا اسے امان دی جائے۔ آپ نے رہایا جو ٹی میں داخل ہوگا اسے امان دی جائے۔ آپ نے رہایا ہوئے۔ آپ نے رہایا ہوئے ہیں داخل ہوگا اسے امان دی جائے۔

گی۔اس نے کہا میرا گھر بہت جھوٹا ہے۔فر ما یا جو کعبہ میں داخل ہوا سے امان دی جائے گی۔اس نے کہا وہ بھی جھوٹا ہے۔آپ نے فرما یا جواپنے گھر کا دروازہ بندکر لے گااسے امان دی جائے گی۔ابوسفیان نے کہابس!ابٹھیک ہے اور دوڑ کر مکہ والوں کوآپ کے حملہ آور ہونے اور مذکورہ بالا امان دینے کا اعلان کیا (السیبر ۃ البحلبیۃ )۔ مکہ والے جو ا پیزآپ کوآنحضرت صلی الله علیه وسلم سے کہیں زیادہ طاقتو سیجھتے تھےان کے دلوں کی اس وقت کی حالت کا انداز ہ کرنا آسان کامنہیں۔ اپنی حکومت کو پائیداراورغیرمتزلز ل سجھنے والوں نے جب اپنے سردار کے منہ سے جوایک نیا معاہدہ کرنے مدینہ گیا تھا بیاعلان سنا ہوگا کہ مکہ والو!اپنے اپنے گھروں میں گھس کر دروازے بند کرلو کہ مجمد (رسول الله) جسے تم نے دس سال پہلے تنہا مکہ سے نکالا تھااس کاعظیم الشان لشکر چند فرسنگ پرسرعت سے مکہ کی طرف کورخ کئے چلا آ رہا ہے۔اس لئے فوراً اپنے درواز وں کو بند کر کے بیٹھ جاؤ کہ اب اس سے تمہارے لئے کوئی امان کی صورت نہیں۔تو ان کا کیا حال ہوا ہوگا؟ یقیناًان کی آنکھیں چھٹی کی پھٹی رہ گئی ہوں گی۔ان کےسر بلند ہوہوکراس راستہ کودیکچےرہے ہوں گےجس پرسے اسلامی لشکر بڑھا جلاآ رہاتھا اور دنیا کا اور کوئی مسّلہ ان کی تو جہ کواپنی طرف نہ تھینج سکتا ہوگا۔اوران کے دل اندر ہی اندر بیٹھے جاتے ہوں گے۔ جب وہ درواز بے بند کر کےاپنے گھروں میں بیٹھ گئے ہوں گے اور جھر وکوں اور کواڑوں کے سوراخوں سے اسلامی لشکر کو مکہ کی گلیوں میں کوچ کرتے ہوئے دیکھ رہے ہوں گےان کی اس وقت کیا حالت ہوگی؟اس کا نقشہ ان قر آنی الفاظ سے زیادہ اورکون سے الفاظ کھینچ سکتے ہیں۔ مکہ میں آنحضرت کا کشکر داخل ہونے کے وقت اہل مکہ کی حالت مکہ والوں کے لئے کیسی تلی تھی؟ تھے مکہ سے نکلنے پرمجبور کیا تھااب دن کے وقت مکہ میں داخل ہور ہاتھا۔اوراب بھی مکہ کے درواز بے بند تھے۔وہ دروازے جو ہجرت کے دن اس لئے بند سے کے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوان میں پناہ نہیں مل سکتی تھی فتح مکہ کے دن اس کئے بند سے کہ محدر سول الله صلى الله عليه وسلم نے اس ذريعه سے مکه والوں کو پناه دی تھی۔ اَللّٰهُ مَّر صَلّ على هُحَتَّدوَ بَارِكُ وَسَلَّمُ -

کفارکوآنحضرت کے کشکر کی آمد کا پیتہ نہ ملنا خدائی تصرف تھا۔ یہ صرف خدائی تصرف تھا کہ آپ کے آف کو کہ کہ دوالوں کو پیتہ نہ لگا حالانکہ آپ اس راستہ سے آئے تھے جوآ مدورفت کا ایک عام راستہ تھا جہاں سے مکہ والوں کوفوراً خبر پہنچ سکتی تھی لیکن ان کوخبر نہ ہوئی اور اس طرح یہ پیشگوئی پوری ہوئی۔

## وَ ٱنْنِدِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَنَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ

اورتولوگول کواس دن سے ڈراجب ان پروہ (موعود )عذاب آئے گااور جن لوگول نے ظلم ( کاشیوہ اختیار ) کیا ہوگا

# ظُلُمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَى آجِلِ قَرِيْبٍ النَّجِبُ دَعُوتَكُ وَ

(اس وقت) کہیں گے (کہاہے) ہمارے رب ہمارے معاملہ کوکسی (اور) قریب میعاد تک (کے لئے) پیچھے ڈال

# نَتَبِعِ الرُّسُلِ ۗ أَو لَمْ تَكُونُوا الْسَهُ ثُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ

دے۔ہم تیری (طرف سے آئی ہوئی) دعوت کوقبول کریں گے اور (تیرے) رسولوں کی پیروی کریں گے (جس پر

### مِن زَوَالِ الله

انہیں جواب ملے گا کہ کیا (ابھی اتمام حجت کی کوئی کسر ہاتی ہے )اور کیاتم نے پہلے قسم (پرقسم )نہیں کھائی تھی کہتم پر کسی قسم کاز وال نہیں (آئے گا)

# وَّ سَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوۤ الْفُسَهُمْ وَ تَبَيَّنَ

حالانکہ تم نے ان لوگوں کے گھروں کواپنا گھر بنایا ہواہے جنہوں نے (تم سے پہلے ) اپنی جانوں پرظلم کیا تھا اورتم پر بیہ

# لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ 🕾

بات خوب روثن ہوچکی تھی۔ کدان کے ساتھ ہم نے کیسامحاملہ کیا تھااور ہم تمام باتیں تمہارے لئے کھول کر بیان کر چکے ہیں۔

حل لغات مضرّبْنَا لَكُمُّهُ الْأَمُفَالَ تمهارے لئے ضروری امور کھول کربیان کر چکے ہیں۔ دیکھو ابراہیم آیت نمبر ۲۵۔ تفسییر ۔اکثر تومیں ان علاقوں میں بستی ہیں جہاں پہلے دوسری اقوام بس چکی ہیں اور باوجود طاقت وقوت کے الٰہی آواز کا انکار کرکے عذاب پا چکی ہیں مگر افسوس کہ پھر بھی لوگ نصیحت حاصل نہیں کرتے اور خدا تعالیٰ کے عذاب کوخود چکھنا چاہتے ہیں۔

## وَقُلْ مَكُرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَاللَّهِ مَكُرُهُمْ لُو إِنْ كَانَ

اور بیر الوگ) اپنی (ہرایک) تدبیر عمل میں لا چکے ہیں اوران کی (ہر) تدبیراللہ ( تعالیٰ ) کے ہاں ( لکھی ہوئی اور

### مَكْرُهُمُ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۞

محفوظ ) ہے (بھولی نہیں )اور گوان کی تدبیرالی (ہی کیوں نہ) ہو کہاں کے نتیجہ میں پہاڑ (بھی )اپنی جگہ سے ٹل جائیں (لیکن یہ تیراکوئی نقصان نہیں کر سکتے )

#### حل لُغَات - ٱلْجَبَلُ ك لئه ديكهورعدا يت نمبر ٣٢ ـ

تفسير - وَقَدُ مَكُرُوْا مَكُرُهُمْ وَعِنْدَاللّهِ مَكُرُهُمْ - اورانہوں نے اپنی تدبیریں کی تھیں جو کچھان کے بس میں تھاانہوں نے کیا -

عِنْ اللهِ مَكْرهُ وَ وَ وَمعنے وَعِنْدَ اللهِ مَكْرهُ وَ الله تعالیٰ کے پاس ان كامر مونے کے دومعنے ہیں۔ اول - ہرتد بیر کا نتیجہ خدا تعالیٰ ہی نكالتا ہے ۔ پس ان کے مرتتیجہ خیز نہیں ہوسکتے ۔ وہ ان کی تدبیروں کوضائع كر دےگا۔

دوم۔ان کا مکرخدا تعالیٰ کے پاس محفوظ ہے یعنی یہاں محمدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کو نقصان پہنچانے کے لحاظ سے تو ضائع ہوگیا ہے کیکن خودان کو نقصان پہنچانے کے لحاظ سے ضائع نہیں ہوا۔خدا تعالیٰ کے پاس موجود ہے وہ اس کی سز اضرور دےگا۔

مکر هم میں مکر کی اضافت مفعول کی طرف بھی ہوسکتی ہے مَکْرُهُمْ میں مکر کی اضافت مفعول کی طرف بھی ہوسکتی ہے مَکْرُهُمْ میں مکر کی اضافت مفعول کی طرف بھی ہوسکتی ہے کہ ان کے مکر کی سزا جواللہ تعالی نے ان کودینی ہے اس کے پاس محفوظ ہے۔اس صورت میں تقریر عبارت یوں ہوگی مَکْرُهُ الَّذِیثی مَیْمُکُرُهُ الَّذِیثی مَیْمُکُرُهُ الَّذِیثی مَیْمُکُرُهُ الَّذِیثی مَیْمُکُرُهُ الَّذِیثی مَیْمُکُرُهُ اللّٰہِ الل

وَ إِنْ كَانَ مَكْرُهُمُ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ كرومعنى وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمُ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ-ان

کا کر الیاتھا کہ اس سے پہاڑاڑ جائیں۔جبل کے معنے پہلے آچکے ہیں کہ بہاڑ کواور بڑے آدمی کو کہتے ہیں اور محاورہ میں مشکلات کے لئے بھی آتا ہے۔ یعنی گوان کی تدابیرالی تھیں کہ بظاہران مشکلات کو دور کرسکتی تھیں جوان کو آگ میں مشکلات کے لئے بھی آتا ہے۔ یعنی گوان کی تدابیرالی تھیں کہ بظاہران مشکلات کو دور کرسکتی تھیں جوان کو آگ پیش آنے والی تھیں مگر چونکہ خدا کی تدبیر کا مقابلہ تھاوہ ناکام رہے۔ یا یہ کہ پہلے جوقر آن کے متعلق بتایا تھا کہ اس سے پہاڑ یعنی بادشا ہتیں اڑا دی جائیں گی ان کی تدبیروں کے متعلق فرما تا ہے کہ خواہ کتنی ہی مضبوط ہوں پہاڑ اڑا نے والی تو نہیں۔ پھر قر آن کریم پر کس طرح غالب آسکتی ہیں کہ وہ تو پہاڑ وں کو بھی اڑا دینے والا ہے؟ پہلی صورت میں ان بمعنی ''گو' اور دوسری میں ان بمعنی '' نہیں''سمجھا جائے گا۔

# فَلا تَحْسَبَنَ اللهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ اللهَ عَزِيْزُ

پس (اے مخاطب) تواللہ (تعالی) کواپنے رسولوں سے اپنے وعدہ کے خلاف (معاملہ ) کرنے والا ہر گزنہ مجھ۔

### ذُو انْتِقَامِر 🖔

الله(تعالی) یقیناً غالب (اور برے کاموں کی حقیقی) سزادیے والاہے

حل لُغَات دُوانُتِقَام عَزِيْزٌ ذُوانَتِقَامٍ - اِنْتَقَمَ نَقَمَ مِن سے ہوار نَقَمَ مِنهُ يَنْقِمُ وَنَقَمَ مِنْهُ يَنْقِمُ وَنَقَمَ مِنْهُ يَنْقِمُ وَنَقَمَ مِنْهُ يَنْقِمُ وَنَقَمَ مَنْهُ كَذَا أَنْكُرَ هُ عَلَيْهِ اللَّهِ وَمِنْهُ كَذَا أَنْكُرَ هُ عَلَيْهِ اللَّهِ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَنْقَمُ وَيَعْلِهِ اللَّحْصُ واس كِ بات والله اللَّهُ والله اللَّهُ والله و

### يَوْمَ تُبَكَّ لُ الْأَرْضُ عَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّلْوْتُ وَ بَرَزُّوْا

(اوروہ دن ضرور آنے والا ہے)جس دن اس زمین کوزمین کے سوا ( کیچھاور ) بنادیا جائے گا۔اور آسانوں کوبھی

## يلهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّادِ 🕾

( کسی اورصورت میں بدل دیا جائے گا )اور بی( لوگ )اللہ ( تعالیٰ ) کے جووا حد ( اور ہرایک چیز پر ) کامل غلبہ رکھنے والا ہے سامنے ہول گے۔

بَرَزَ يَبْرُزُ بُرُوزًا خَرَجَ لَكُل كرسامخ آيا- (اقرب)

تفسیر ۔اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگلے جہان کے نعماء اس دنیا کی نعمتوں سے بالکل الگ ہیں کیونکہ یہاں فرمایا ہے کہ زمین وآسمان بدل کر دوسرے زمین وآسمان قائم کئے جائیں گے۔اگرا گلے جہان بھی اسی قسم کے میوے وغیرہ ہونے تھے تو زمین وآسمان کو بدلنے کی کیا ضرورت ہے؟ پس اس دنیا کی نعمتوں کو اس دنیا کی نعمتوں پر قیاس کرنابالکل خلاف عقل ہے۔

## وَ تَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَبِنِ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿

اوراس دن توان مجرموں کوزنجیروں میں جکڑے ہوئے دیکھے گا۔

حل لُغَات مُقَرَّنِينَ قُرِّنَتِ الْأَسَارَى فِي الْجِبَالِ آئى جُمِعَت قيديوں كورسيوں ميں ملاكراكھا باندھا گيا۔ وَشُدِّد لِكُثُرَةٍ وَمِنْهُ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ۔ اورتشديد كَثِيراور مبالغہ كے لئے لائى جاتى ہے۔ جيسے قرآن مجيد ميں مُقَوَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ مِينَ مُقَرَّنِيْنَ تَشْديد كے ساتھ آيا ہے۔ (اقرب)

<u>ٱلْاَصْفَادُ</u> كَامْفردالصَّفَالُ بِادرالصَّفَالُ كَمِعْ بِين الْعَطَاءُ بَنْشُ - ٱلْوَثَاقُ- باند صنى چيز-زنجير رسه وغيره-

تفسیر - رسول میں باند سنے کا مطلب اس جگہ سوال ہوسکتا ہے کہ قیامت کے دن رسوں میں باند سنے کی کیا ضرورت ہے؟ اس کا جواب ہیہ کہ اگلے جہان کی زندگی اس جہان کی ظل ہوگی ۔ چونکہ ان لوگوں نے یہاں پر بداعمال ایک دوسر سے کی شہاور مدد پر کئے تھے اس لئے اس کا نظارہ اس رنگ میں دکھا یا جائے گا کہ آنہیں ایک دوسر سے کے ساتھ رسوں میں باندھا جائے گا۔مطلب ہے کہ برااتحاد طاقت اور عزت کا موجب نہیں ہوتا۔ بدی

پر جوا تحاد ہووہ کمزوری اور ذلت کا موجب ہوتا ہے لیکن نبیوں کے خالف اسے نہیں سمجھ سکتے۔ اور تقوی کے خلاف جھا بندی کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اس جھا بندی کے ذریعہ ہے ہم طاقت اور عزت حاصل کررہے ہیں۔ حالا نکہ بدی پر جھا بندی ایسی ہی ہے جیسے کوئی شخص قیدی کے ساتھ ہتھکڑی میں اپنے ہاتھ بھی بندھوا دے۔ بے شک قیدی بدی پر جھا بندی ایسی ہی ہے جیسے کوئی شخص قیدی کے ساتھ ہتھکڑی میں اپنے ہاتھ بھی دو ہوجا نمیں گے لیکن اس سے طاقت زیادہ نہ ہوگی بلکہ کمزوری پیدا ہوگی کیونکہ دو آ دمیوں کا ایک ہتھکڑی میں بندھنا زیادہ تکلیف دہ ہوتا ہے۔ اس حقیقت کو اللہ تعالی قیامت کے دن انبیاء کے دشمنوں کو زنجیروں میں انہوں کو اکٹھا ایک زنجیر میں بندھ کرآ شکار کرے گا اور انہیں بتائے گا کہ تمہارے جتھے ایسے ہی تھے جیسے قیدیوں کو اکٹھا ایک زنجیر میں بندھ دیا جائے۔

# سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانِ وَ تَغْشَى وُجُوهُهُمُ التَّارُ اللَّارُ اللَّارُ اللَّا

ان کے کرتے (گویا) تارکول کے ہوں گے اور (دوزخ کی ) آگ ان کے مونہوں کوڈھانپ رہی ہوگی

حل لُغَات - سَرَ ابِيْلُهُمْ سَرَ ابِيْلُ سِرْ بَالٌ كَ بَنْ ہِ - اَلسِّرَ بَالُ الْقَبِيْصُ سِرْ بَالٌ كَمْ فَى بَي قيص - وَقِيْلَ اَلدِّدُ عُ اورزره كوبھى سِرْ بَال كَهِ بَيْن - وَقِيْلَ كُلُّ مَالُبِسَ اوربعض نے اسے عام ركھا ہے كہ ہر وہ چيز جو پہن جائے سِرْ بَال ہے - (اقرب)

<u>ٱلْقَطِرَانُ</u> سَيَّالُّ دُهْنِیٌّ يُوْخَنُ مِنْ شَجَرِ الْأَبْهَلِ وَالْاَرْزِ وَأَنْحُوهُمَا - (اقرب) قطران ايك قسم كاسيال تيل كي قسم كاماده موتا ہے جوسَرويا دِياروغيره درختوں سے زكالا جاتا ہے جس ميں جل اٹھنے كاماده موتا ہے۔

تفسیر اس آیت کا بیمطلب ہے کہ ان کالباس سوا آگ کے اور پھی نہ ہوگا۔ یہ فقرہ الیابی ہے جیسے کہہ دیں کہ مٹی کا تیل چیٹرک کر انہیں جلا دیا جائے گا۔ لباس چونکہ تفاظت کے لئے ہوتا ہے اس کا یہ مفہوم بھی ہے کہ ان کا کوئی محافظ نہ ہوگا۔ بلکہ جن کووہ محافظ بھے تھےوہ پھر ان کے دشمن اور مخالف ثابت ہوں گے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں دوسری جگہوں میں لکھا ہے کہ مشرک جن کوخدا بناتے ہیں قیامت کے دن وہ ان سے بیزاری ظاہر کریں گے۔

# لِيَجْزِى اللهُ كُلَّ نَفْسِ مَّا كَسَبَتُ اللهُ سُرِيعُ

(بیاس کئے ہوگا) تااللہ (تعالیٰ) ہر شخص کو جو پھھاس نے (اپنے لئے) کیا ہوگا اس کا بدلہ دے۔اللہ (تعالیٰ) یقیناً

#### الُحِسَابِ ١

(بہت)جلد حساب لے لینے والا ہے۔

تفسیر - لِیَجْزِی الله کُلُّ نَفْسِ مَّا کَسَبَتْ لِینی جواس نے اعمال کئے تھان کے مطابق اس کوان کا بدلہ مل جائے اور الله تعالی یقیناً حساب لینے میں جلدی کرنے والا ہے۔ اس کا پیمطلب نہیں کہ وہ جلدی عذاب دیتا ہے کیونکہ خود اس نے فرمایا ہے کہ میں ڈھیل دیتا ہوں بلکہ اس کا پیمطلب ہے کہ حِسَابُهُ سَیمِ یُحُ جب حساب لینے لگتا ہے تو جلدی لے لیتا ہے۔

## هٰنَ ابِلَغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيعُلَّمُوۤ انَّهَاهُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

یر ذکر ) لوگوں کے (نصیحت حاصل کرنے کے ) لئے کافی ہے اور اس بات کے لئے (بھی ) کہ انہیں (آنے والے

#### وَّاحِدُ وَ لِيَنَّكُ أُولُواالْأَلْبَابِ ﴿

عذاب سے پورے طور پر ) ہوشیار کیا جائے اور اس لئے (بھی ) کہ انہیں معلوم ہوجائے کہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور اس (بات کے ) لئے (بھی ) کے قتل والے (لوگ ) نصیحت حاصل کریں

حل لُغَات الْبَلَاغُ الْكِفَايَةُ - جو پيز كافي مو - (اقرب)

تفسیر ۔ هٰنَ ابَلْغٌ لِلنَّاسِ۔ بیلوگوں کے لئے پیام ہے یعنی اس پیام کے ذریعے لوگوں پر جمت پوری کی جاتی ہے۔

وَ لِيُنْنَ دُوْابِهِ قَرِ آن کريم ايک انذار ہے اس کے ذريعہ لوگوں کو ہوشيار کيا جاتا ہے جو غلطی ميں پڑے ہوئے ہيں ان کو وہ بتا تا ہے کہ خدا تعالی ایک ہے اس کے سوااور کوئی معبود نہیں اور جو ہمجھ چکے ہیں انہیں وہ ہمیشہ استقلال سے صدافت پر قائم رکھنے کے لئے ہوشيار کرتار ہتا ہے تا کہ وہ روز بروز ہدايت ميں بڑھتے رہيں۔ قر آن کريم بھی اليی ایک کتاب ہے کہ جس کی آیات ایک ہی وقت میں دونوں کام کرتی ہیں۔ گمراہوں کو ہوشیار کرتی رہتی ہیں اور سمجھ والوں کوتر تی کی طرف توجہ دلاتی رہتی ہیں۔

اس آیت سے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ قر آن کریم ایک تخریبی تعلیم نہیں کہ اپنے سے پہلے نما ہب کو یا ان کے پیروؤں کو تباہ کرنے پر بس کرے۔ بلکہ وہ تخریبی ہونے کے علاوہ تعمیری بھی ہے۔ اگروہ و نیا کو ان تعلیموں سے محروم کرتا ہے جن پروہ پہلے چل رہی تھی تو وہ ان کی جگہ ایک ایس تعلیم بھی پیش کرتا ہے جسے عقل تسلیم کرتی ہے اور فہم قبول کرتا ہے۔ اس طرح اگر اس کے ذریعہ سے پہلا نظام حکومت تباہ کیا جائے گاتو ساتھ ہی ایک ایسانظام قائم بھی کیا جائے گاجو پہلے سے بہتر ہوگا۔



#### سُوۡرَةُ الۡحِجۡرِ مَكِّيَّةُ

#### سورة الحجربيه سورة مكى ہے

#### وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةُ ايَةٍ وَّسِتَّةُ رَكُوعَاتٍ

#### اوربسم الله سميت اس كى ايك سوآيات بين \_اور چير كوع بين

بيسوره مكى ہے جرمحط ميں ہے هٰذِهِ السُّوْرَةُ مَكِّيَّةُ بِلاخلافِ -خداكى قدرت ہے كماس سورة ميں بہت سے مسائل ايسے ہيں -جن كى شان ہى اس سورة كى ہونے سے بڑھتى ہے ۔ اور اللہ تعالى نے ايسا تصر ف كيا كہ اسے مَكِّيَةٌ بِلا خِلافِ قرار دلواديا۔

اب اس سورۃ میں بھی کلام الہی کی طاقت پر بحث کی گئی ہے۔اور بتایا گیاہے کہ کلام الہی ایسی زبردست طاقت ہے۔چس کے سامنے کوئی کٹھ ہزئییں سکتا اور جھوٹا کلام بنانا آسان کا منہیں۔خدا تعالیٰ پرافتر اکرنے والا پی نہیں سکتا۔پس یہ کلام سیاہے اور اپنا ثبوت اپنے ساتھ لایاہے۔

سورة کے مضامین کا خلاصہ اس سورة کے مضامین کا خلاصہ بیہ ہے کہ بیالیا کلام ہے کہ اپنامشابہ آپ ہے۔
یہاں تک کہ ایسے بہت سے مواقع پیش آتے ہیں اور آئیں گے۔ کہ اس کی خوبیوں کودیکھ کر دشمن بھی دل میں حسرت
کرتے ہیں۔اور کریں گے کہ ایسا کلام ان کے پاس کیوں نہ ہوا۔ مگر اپنی خود غرضیوں کی وجہ سے اس کی طرف قدم
نہیں اٹھا سکتے۔اور بچھے نہیں کہ اس قتم کی سستی کا نتیجہ بیہوتا ہے کہ انسان صدافت سے محروم رہ جاتا ہے اور عذاب
میں مبتلا ہوجاتا ہے۔ آخر جب ہم نے ایک کلام اتاراہے تو بیتو ہونہیں سکتا کہ وہ مٹ جائے۔وہ قائم رہے گا اور رکھا جائے گا۔ پس جو اسے قبول کرنے میں سستی کریں گے وہ اپنا نقصان خود کریں گے۔

پہلے نبیوں کے کلام سے بھی تمسنح ہوا۔ مگر لوگ یہ نہیں خیال کرتے کہ خدا تعالیٰ پرافتر اکرنام عمولی بات نہیں۔ خداخوداس امر کی حفاظت کرتا ہے کہ اس پرافتر انہ کیا جائے ۔ اور سچے کلام کو خاص امتیاز عطافر ما تا ہے ۔ اس کی قبولیت کے سامان پیدا کردیتا ہے اور جواسے قبول کرتے ہیں۔ انہیں ادنی حالت سے اٹھا کر کمال تک پہنچا دیتا ہے۔ پس جس طرح پہلے انبیاء کے کلام ہی خزانے تھے جن کے ذریعہ سے دنیافتح ہوئی ۔ اس طرح اب بھی

ہوگا اگر مخالف پرواہ نہیں کرتے نہ کریں۔وہ اس کی سزایا نمیں گے۔ تُو اس خزانہ کومومنوں میں تقسیم کراور جواسے نہیں قبول کرتے اُنہیں سمجھا تارہ۔اورخداسے دعا نمیں کر۔ کہاسی ذریعہ سے بلیغ کارستہ صاف ہوگا۔

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِ الرَّحِيْمِ ١

(میں)اللہ( تعالیٰ) کا نام لے کر (شروع کرتا ہوں) جو بے حد کرم کرنے والا (اور ) بار باررحم کرنے والا ہے

# الزستِلُكُ النَّ الْكِتْبِ وَقُولُ إِن هُبِيْنٍ ﴿

اللا ۔ بد(ایک) کامل کتاب اور (اپنے مطالب کوخودہی) واضح کردینے والے قرآن کی آیات ہیں

حل لُغَات - تِلْكَ، آيَاتُ، الْكِتَابِ كَاتْرْتَ كَ لَيْهِ رَكِي الرَّهِ الْمِلَا الْكِتَابِ كَاتْرْتَ كَ لَيْهِ وَيَصِي الرَّهِ الْمِلَا مِنْ الْمِلَا الْمِلَا الْمِلْدِ وَلَيْ مِنْ الْمِلْدُ وَلَيْ مِنْ الْمُلْكِلُكُ وَلَيْ مِنْ الْمُلْكُونُ وَلَيْ اللَّهِ مِنْ الْمُلْكُونُ وَلَيْ اللَّهِ مِنْ الْمُلْكُونُ وَلَيْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّلْمِينَ الْمُلْكُونُ وَلَيْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ لَكُونُ اللّلِي مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِيْمِ مِنْ اللَّهِ مِل

مُبِیْنُ مُبِیْنُ مُبِیْنُ آبَان سے اسم فاعل ہے اور آبَان لازم اور متعدی دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ یعنی بھی اس کے معنے ظاہر کرنے کے ہوتے ہیں۔ اور بھی ظاہر ہونے کے ۔ چنا نچہ اقرب الموارد میں ہے۔ آبَان الشَّیٰءُ۔ اوَضَعَهُ کسی چیز کو واضح اور ظاہر کیا۔ (متعدی) سورۃ یوسف اِتَّضَۃ کو کُل چیز ظاہر ہوگئے۔ (لازم) وَفُلانُ الشَّیٰءَ ۔ اَوْضَعَهُ کسی چیز کو واضح اور ظاہر کیا۔ (متعدی) سورۃ یوسف میں الْہُ بِین کے معنے ظاہر کرنے والی کتاب کے تھے۔ اور اس جگہ خود ظاہر ہونے کے ہیں۔ یعنی یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ کتاب اپنی آپ شاہد ہے۔ قران کی تنویں تفخیم (بڑائی کے اظہار) کے لئے ہے۔

تفسیر - کیا الْکِتْ اور قرآن میں کوئی فرق ہے؟

ال جُسیر - کیا الْکِتْ اور قرآن میں کوئی فرق ہے؟

الکِتْ باور قُرْ انْ مُّیدِیْ میں کوئی فرق ہے؟ کیونکہ یہاں پردرمیان میں واؤ عاطفہ لائی گئی ہے۔ اور عطف بالعموم مغائز اشیاء میں ہوتا ہے ۔ دراصل انہیں یہ غلطی اس بات سے پیدا ہوئی کہ انہوں نے الْکِتْ ب سے کاغذوں میں کھی ہوئی کتاب جھے لیا ہے۔

الْكِتْبِ اور قُرُّانِ مُّبِيْنِ كَ الفاظ كومقابل پرركف كى وجه عالانكه الله تعالى نے اَلكِتْبِ اور قُرُانِ مُّبِيْنِ كا الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله وونوں قُرُانٌ مُّبِيةِ عَلَى الله عَلَى الله الله تعرير اور ياد دونوں وَريعوں سے كى جائے گا۔ يكھا بھى جائے گا۔ اور بكثرت پڑھا بھى جائے گا۔ گويا۔ إِنَّا نَصُنُ نَوَّ لَنَا اللهِ كُو وَ إِنَّا لَهُ وَريعوں سے كى جائے گا۔ يكھا بھى جائے گا۔ اور بكثرت پڑھا بھى جائے گا۔ گويا۔ إِنَّا نَصُنُ نَوَّ لَنَا اللهِ كُو وَ إِنَّا لَهُ

كَتَافِظُوْنَ (الحجر: ١٠) والے مضمون پرزورد يا گيا ہے اور اس جگه معنوى طور پرقر آن مجيد كى دوصفات كى طرف اشاره كيا گيا ہے۔

الکونٹ میں قرآن مجید کے تحریر میں آنے کی طرف اشارہ ہے اور قرآن میں پڑھے جانے کی طرف اشارہ ہے اور قُرْ آنِ کی نفظ میں اس کے خریر میں آنے کی طرف اشارہ ہے اور قُرْ آنِ کے لفظ میں اس کے کمر سرف کی طرف اشارہ ہے اور قُرْ آنِ کے لفظ میں اس کے کمر سرف شردی گئی ہے۔ گویا یہ دونا منہیں۔ بلکہ دوصفات ہیں۔ جبیبا کہ بھی محمد کا لفظ بطور صفت کے لیخی بہت تعریف کیا گیا کے معنوں میں استعال ہوتا ہے۔ یہ دونوں صفات کیجائی طور پرصرف قرآن کریم میں پائی جاتی ہیں۔ اس کے سوا اور دنیا کی کسی الہامی کتاب میں یہ صفات جمع نہیں ہیں۔ انجیل اور تورات کثرت سے پڑھی جاتی ہیں۔ اس کے سوا اور دنیا کی کسی الہامی کتاب میں یہ صفات جمع نہیں ہیں۔ انجیل اور تورات کثرت سے پڑھی جاتی ہیں۔ اس کے سوا اور دنیا کی نہیں۔ ویدوں کو یا دکرنے والا چھوڑ۔ ان کے معنے جانے والے بھی شاذ ہیں۔ اس زمانہ میں ساہے چھیس کروڑ ہندوؤں میں سے معارف تو الگ رہے ۔ صرف اور صرف قرآن کریم ہے جو کتا بی معارف تو الگ رہے ۔ صرف اور صرف قرآن کریم ہے جو کتا بی صورت میں ہی پڑھا جاتا ہے اور حفظ بھی کیا جاتا ہے۔ اور دونوں صور توں میں لاکھوں کروڑوں آدمی اس سے فائدہ گھارے ہیں۔

لفظ کتاب اور قرآن کوآگے پیچھے لانے کی وجہ اس جگہ ایک اور لطیفہ بھی یادر کھنے کے قابل ہے اور وہ یہ کہ قرآن کو افظ کتاب اور قرآن کا لفظ اکٹھا آتا ہے ایک جگہ قرآن کا لفظ پہلے ہے اور کتاب کا بعد میں (السمل: ۲) اور ایک جگہ کتاب کا لفظ پہلے اور قرآن کا لفظ بعد میں استعال ہوا ہے۔ چنا نچہ اس آیت میں کتاب کا لفظ پہلے ہے اور قرآن کا بعد میں۔ میر ہے نزدیک یوفرق درجہ کے نفاوت کو مذنظر رکھ کر کیا گیا ہے۔ سورہ مجرمیں کتاب کی صفت سے زیادہ قرآن کی صفت کے اظہار پرزوردیا گیا ہے۔ اس لئے کتاب کو پہلے اور قرآن کو بعد میں بیان کیا گیا ہے۔ اور سورہ نمل بعد میں بیان کیا گیا ہے۔ اور سورہ نمل میں چونکہ قرآن کریم کی زبانی تلاوت سے زیادہ اس کی تحریر کے اثر کونما یاں کرنا تھا۔ اس لئے اس میں قرآن کا لفظ پہلے رکھا گیا ہے اور کتاب کا لفظ بعد میں رکھا گیا۔

کتاب اور قرآن کے لفظ کے ساتھ مختلف طور پر مبین کا لفظ لانے کی وجہ ایک اور امر بھی یادر کھنے کے قابل ہے کہ اس آیت میں الْکِتَابِ کے ساتھ مُبِیْنِ کا لفظ نہیں ہے۔ مگر قرآن کے ساتھ مُبِیْنِ کا لفظ آیا ہے اس کے برخلاف سورہ نمل کے پہلے رکوع میں اس آیت کے مضمون کو اُلٹ کربیان کیا ہے۔ اور کہا ہے۔

مبین کی صفت کا الگ استعال ہونا سجع کی غرض سے نہیں ممکن ہے بعض ناواقف لوگ جو اسرارِقر آنیہ سے واقف نہیں یہ خیال کریں کہ تبع کی خاطر الیا کر دیا گیا ہے۔ لیکن یہ درست نہیں کیونکہ اگر مہین سجع کی خاطر الیا کر دیا گیا ہے۔ لیکن یہ درست نہیں کیونکہ اگر مہین سجع کی خاطر لگایا گیا تھا۔ توقد آن کو کتاب سے پہلے کیوں کیا گیا۔ سورہ جمروالی ترتیب قائم رکھی جاتی اور کتاب کو پہلے اور قدر آن کو بعد میں رکھا جاتا۔ لیس ان الفاظ کی ترتیب کو بدل دینے سے صاف ظاہر ہے کہ مُہین کا لفظ آنہی دوسورتوں میں قدر آن سے کتاب کے ساتھ نہیں لگایا گیا۔ بلکہ کسی اور حکمت کے ماتحت لگایا گیا ہے۔ اور کتاب کے الفاظ کے ساتھ نہیں لگایا گیا بلکہ اور سورتوں میں بھی ایسا کیا گیا ہے۔

مبین کی صفت کے کتاب کے ساتھ آنے کے بارہ مقامات قرآن کے ساتھ ایک تواس سورة میں۔ دوسرے سورہ کیس نورہ کی مندرجہ فریل سورتوں میں یہ صفت استعال کی گئی ہے اور کتاب کے ساتھ ایک توسورہ نمل کی مذکورہ بالا آیت میں اور دوسرے مندرجہ فریل سورتوں میں یہ صفت بیان کی گئی ہے۔ (المائدہ: ۱۱) (هود: ۷) (الانعام: ۲۰) (یوسف: ۲) (النمل: ۲۷) (الشعراء: ۳) (القصص: ۳) (یوسف: ۲) (الزحرف: ۳) (الله حان: ۳) گویا بارہ جگہ کتاب کی صفت مہین آئی ہے اور دوجگہ قرآن کی ۔ پس تی وغیرہ کا کوئی سوال نہیں ۔ یہ تغیر یقیناً کسی حکمت کے ماتحت ہے۔

سورة خمل میں کتاب کے ساتھ مہین کی صفات آنے کی وجہ قرآن اور کتاب کے الفاظ اس قرق کمیں کتاب کے الفاظ اس قدم کے موقع پردوہی جگہ جمع ہوئے ہیں۔ ان میں سے ایک میں تو کتاب کو پہلے رکھا گیا ہے اور قور آن کو بعد میں اور قور آن کی صفت مہین بیان ہوئی ہے اور دوسری جگہ قور آن کو پہلے بیان کیا ہے اور کتاب کو بعد میں اور کتاب کے ساتھ مہین کا لفظ بیان ہوا ہے اور اصل مواقع کہی ہیں جو خور طلب ہیں۔ کہ کیوں ایک جگہ قرآن کے ساتھ اور دوسری جگہ کتاب کے ساتھ مہین کا لفظ استعال کیا گیا ہے۔

سورہ کی حجرا ورنمل کے مضامین میں فرق اس کا جواب یہ ہے کہ سورہ حجراور سورہ نمل کے مضامین میں ایک فرق ہے سورہ حجر میں ان انبیاء کاذکر ہے۔ اور ان کے حالات زندگی کو بطور تمثیل پیش کیا گیا ہے جن میں کتابت کارواج کم تھااور علوم کوزبانی یا در کھاجا تا تھا۔ یعنے حضرت آدم مصرت ابراہیم سال کے دشتہ دار۔ حضرت لوط اور اصحاب ایکہ یعنے بئن والے لوگ اور قوم صالح سے

قرآن مبین کہنے سے وہ قو میں مخاطب ہیں جن میں تحریر کا روائ کم تھا

ابتدائی تھا۔اورغالباً تحریرکافن ابھی شروع بھی نہ ہوا تھا۔ حضرت ابرا بیم اور حضرت لوط عربی قبائل میں سے تھے۔

اور عراق ان کا مولد تھا ان میں بھی تحریر کا روائ کم تھا۔اصحاب الا یکہ بھی عرب کا قبیلہ سے اور قوم صالح ہم بھی اور ان

اور عراق ان کا مولد تھا ان میں بھی تحریر کا روائ کم تھا۔اصحاب الا یکہ بھی عرب کا قبیلہ سے اور قوم صالح ہم بھی اور ان

سب میں تحریر کا روائ کم تھا ہیں ان مثالوں سے ثابت ہے ۔کہ سورہ جمر میں زیادہ قائدہ اٹھانا تھا۔ ہیں اس

سب میں تحریر کا روائ کم تھا۔اور جضوں نے حفظ کے ذریعہ سے قرآنی علوم سے زیادہ قائدہ اٹھانا تھا۔ ہیں اس

مورہ میں قرآن کے ساتھ مبدین کا لفظ رکھا یہ بتانے کے لئے کہ ان اقوام میں اس کلام کی صفت قرآن لوگوں

کوزیادہ فائدہ پہنچائے گی لیکن کتاب کی صفت بھی ساتھ بیان کی تاکہ کمل حفاظت کا اظہار ہو۔ اس کے بالمقائل سورہ نمل میں کتاب کے ساتھ مبدین کا لفظ لگایا گیا ہے۔ کونکہ اس سورہ میں کصفت کو اس کے ماتھ مبدین کا لفظ لگایا گیا ہے۔ کونکہ اس سورہ میں لکھنے کاروائ بہت تھا اور زبانی یا در کھنے کاروائ کم تھا اور زبانی یا در کھنے کاروائ کم تھا اور ان انبیاء کے کاروائ کم تھا اللہ تھا بہ نہیں سے تھے۔ جن میں لکھنے کاروائ کم تھا اور ان انبیاء کے کاروائ کم تھا اللہ تسلم پر نازل ہونے والے کلام کی صفت کتاب سے زیادہ فائدہ اٹھانا تھا بہ نسبت سے مورہ نمل میں قرآن کے لفظ یرزور کم دیا اور کتاب برزیادہ۔

قرآن کے۔ اس لئے اس کی مناسبت سے سورہ نمل میں قرآن کے لفظ پرزور کم دیا اور کتاب برزیادہ۔

غرض سورہ جمر میں تو یہ بتایا ہے کہ قر آن کریم گولکھا بھی گیا ہے مگر بعض اقوام جوحافظہ سے زیادہ کام لینے والی بیل ۔اس کو یا دکر کے اورس کر زیادہ فائدہ اٹھائیں گی۔اوراس سورۃ میں وہی ہماری بڑی مخاطب ہیں اورسورۃ نمل میں یہ بتایا گیاہے کہ قر آن کریم گوحفظ بھی کیا جائے گالیکن لکھا بھی جائے گا۔اور بعض قومیں جوتحریر سے زیادہ فائدہ اٹھانے والی بیں ۔وہ اسے کتاب سے پڑھ کر زیادہ فائدہ اٹھائیں گی اوراس سورۃ میں وہی ہماری بڑی مخاطب ہیں۔ قر آن مجید سے تمام قومیں فائدہ اٹھائیں گی حافظہ سے کام لینے والی بھی اور تحریر سے بھی خلاصہ یہ کہ قر آن کریم قر آن ہونے کے لحاظ سے بھی مدین ہو اور کتاب ہونے کے لحاظ سے بھی۔اور چونکہ وہ سب دنیا کی طرف ہے اس سے وہ قومیں بھی فائدہ اٹھائیں گی جو حافظہ سے زیادہ کام لیتی ہیں۔ان کے لئے وہ قر آن مبین ہوگا۔ کی طرف ہے اس سے وہ قومیں بھی فائدہ اٹھائیں گی جو حافظہ سے زیادہ کام لیتی ہیں۔ان کے لئے وہ قر آن مبین ہوگا۔

کتاب کے ساتھ مبین کی صفت کا کثرت استعمال جیسا کہ میں نے بتایا ہے۔قرآن مہین کا لفظ دو دفعہ استعمال ہوا ہے۔ اور کتاب مہین کا بارہ دفعہ اس میں اس امر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ قرآن کریم کا کتاب ہونے کے لحاظ سے فائدہ اٹھا نمیں گے۔ یعنی ہونے کے لحاظ سے فائدہ اٹھا نمیں گے۔ یعنی

کثیرالتعداداقوام میں وہ پھیل جائے گا۔جو کتابت سے علوم کو محفوظ کرتی ہیں میر نے زدیک قرآن کریم میں دیں جگہ کتاب کے ساتھ مبین کے لفظ کا استعال اس امری طرف کتاب کے ساتھ مبین کے لفظ کا استعال اس امری طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے کہ کتاب سے فائدہ اٹھانے والے زیادہ ہوتے ہیں بہنسبت حفظ سے فائدہ اٹھانے والوں کے ۔اورمسلمانوں کو توجہ دلائی ہے کہ وہ مسلمانوں میں تعلیم کے رواج کو زیادہ کریں۔تا کہ مسلمان قرآنی فوائد سے محروم ندرہ جائیں۔

تحریر اور حفظ دونوں مل کر پوری حفاظت کر سکتے ہیں۔ اس سورۃ میں تعلیم اسلام کی حفاظت کا ذکر ہے۔ اس سورۃ میں تعلیم اسلام کی حفاظت کا ذکر ہے۔ اس کے اس کی دونوں صفات یعنے کتاب اور قرآن بیان کی گئی ہیں۔ کسی مضمون کی حفاظت کبھی مکمل طور پڑہیں ہوسکتی۔ جب تک وہ تحریر اور حفظ دونوں ذریعہ سے محفوظ نہ کیا جائے۔ انسانی حافظ بھی غلطی کرجاتا ہے اور کا تب بھی بھول چوک جاتا ہے۔ لیکن ید دونوں مل کرایک دوسرے کی غلطی کو زکال دیتے ہیں اور ان دوسامانوں کے جمع ہونے کے بعد غلطی کا امکان باتی نہیں رہ سکتا۔

قر آن کریم کویید دونوں حفاظتیں حاصل ہیں۔ یعنے وہ کتاب بھی ہے۔رسول کریم صلعم کی زندگی سے ہی اس کے الفاظ تحریر کرکے ضبط میں لائے جاتے رہے ہیں اور وہ قو آن بھی ہے۔ یعنے نزول کے وقت سے آج تک سینکڑوں ہزاروں لوگ اسے حفظ کرتے اوراس کی تلاوت کرتے چلے آئے ہیں۔

### رُبَهَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفُرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿

جن لوگوں نے (اس کا)ا نکار کیا ہے۔وہ بسااوقات آرز و کیا کرتے ہیں۔ کہ کاش وہ (مجمی اس کی )فر ما نبر داری اختیار کرنے والے ہوتے۔

رُب كے معنول كے متعلق اختلاف رُب كے معنوں كے متعلق بھی اختلاف ہے۔ اکثر لوگوں نے اسے

تقلیل کے لئے قرار دیا ہے یعنی جس واقعہ پر رُبھا داخل ہوتا ہے۔وہ بھی بھی اور شاذو نادر کے طور پر ہوتا ہے ابوعبداللدرازی نے کھا ہے کہ اس بات پر اجماع ہے کہ یہ تقلیل کے لئے آتا ہے۔ زخشری کا بھی یہی خیال ہے گرسیبویہ کی طرف ایک روایت منسوب ہے۔ کہ یہ تکثیر کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ زجاج کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ رُبھتا نہ تقلیل کے لئے آتا ہے نہ تکثیر کے لئے۔ بلکہ سیاق وسباق کے ماتحت تکثیر یا تقلیل کے معنی دیتا ہے خیال ہے کہ رُبھتا نہ تقلیل کے معنی دیتا ہے جب تقلیل کا موقع ہو تو تقلیل کے معنے دیتا ہے اورا گر تکثیر کا موقع ہو تو تکثیر کے۔ اس کے ذاتی معنے کوئی نہیں۔ بیصرف جب تقلیل کا موقع ہو تو تقلیل کے معنے دیتا ہے اورا گر تکثیر کا موقع ہو۔ تو تکثیر کے۔ اس کے ذاتی معنے کوئی نہیں۔ بیسرف

اس بات پردلالت كرتا ہے كـما بعد كا واقعة ضرور مواہے (لسان العرب والبحر المحيط و الكشاف و الوازى)

اس آیت میں رُبھیّا کے معنے تکثیر کے ہی لئے جاتے ہیں جن لوگوں نے ربما کو تقلیل کے لئے قرار دیا ہے انہوں نے بھی اس جگہ تاویل کر کے تکثیر ہی کے معنی لئے ہیں۔(لسان العرب)

ر بہ کا کے متعلق ایک اور بحث ای طرح رُب کے متعلق ایک اور بحث ہے۔ اکثر لوگوں کی رائے ہے کہ رئی کا اور بحث معنوں کے بیان کرنے کے لئے آتا ہے خواہ اس کے بعد فعل مضارع ہی کیوں نہ ہو۔ ان لوگوں نے رُبِہَا یہو گؤ کے معنو رُبُہا ہے کہ رُبُہَا یہو گؤ سندہ کے روسے ماضی کے معند رُبُہا ہے کہ رُبُہَا یہو گؤ سندہ کے روسے ماضی کے معند رُبُہا ہے۔ دیتا ہے۔

و بہا کا لفظ مستقبل کے معنے میں بھی آتا ہے۔ تاکہ یقین کے معنوں پر دلالت کر لے لیکن عربی زبان کافقص کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ رُب کالفظ مستقبل کے معنے میں بھی آتا ہے۔ ہندہ زوجہ ابوسفیان کہتی ہے ہے

يَا رُبَّ قَائِلَةٍ غَلَّا يَالَهُفَ أُمِّر مُعَاوِيَة

(البحرالمحيط زيرآيت هذا)

اس میں یقیناً منتقبل کے معنے ہیں ۔ جیسا کہ غَلَّا کالفظ دلالت کرتا ہے۔ پھراسی طرح ایک شاعر سلیم القشیری کا شعر ہے۔

> وَمُعۡتَصِمِ بِالۡجُبُنِ مِنۡ خَشۡیَةِ الرَّدَی سیَرۡدَی وَغَازٍ مُشۡفِقٍ سَیَوُّوُبُ

(البحر المحيط زيرآيت هذا)

یعنی موت کے ڈر کی وجہ سے بزد لی کی پناہ لینے والا ہلاک ہوجائے گالیکن جو ڈرکو دور بچینک دیتا ہے اور جنگ کے لئے نکل کھڑا ہوتا ہے وہ زندہ سلامت واپس آئے گا۔

ال جگہ پر رُب محذوف ہے۔جیسا کہ مُعْتَصِمِ کی جَرِّ سے ظاہر ہے اور شعر کے معنے یقیناً مضارع پر دلالت کرتے ہیں۔ کیونکہ سیتر ڈی اور سیکٹو ب مضارع کے صیغے ہیں۔غرض رُب مستقبل کے معنوں میں بھی آتا ہے اور تکثیر کے لئے بھی۔جیسا کہ سیبویہ اور زجاج کے قول سے اویر ذکر ہوچکا ہے۔

آسُلَمَ اَسُلَمَ اَسُلَمَ اَسُلَمَ السَّامَ السَّلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَّلَمَ السَلَمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلَمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْ

تفسیر - کفار کی خواہش کے متعلق مفسرین کی بحث کفار کی اس خواہش کے متعلق مفسرین کی بحث نے مجور ہوکر کہا کہ وہ اس وقت بیخواہش نے بحث کی ہے کہ کہ انہوں نے خواہش کی کہ وہ مسلمان ہوں؟ بعض نے مجبور ہوکر کہا کہ وہ اس وقت بیخواہش کریں گے جب مسلمانوں کی فتح ہوگی ۔ بعض نے قیامت پر چسپاں کیا ہے کہ اس وقت کہیں گے کہ کاش ہم مسلمان ہوتے ۔ اور بعض نے اس سے ترقیات اسلامی مراد لی ہیں ۔ یعنی جب بھی ترقی ہوگی وہ پیخواہش کریں گے۔

(تفسير فتح البيان تفسير سورة حجر زير آيت هذا)

آنحضرت صلّ تُعْالِيَهِ کی غیر معمولی ترقی سے کفار مسلمان ہونے کی خواہش کرتے ہیں یہ معنے بھی درست ہیں ۔ان پرکوئی اعتراض نہیں۔ کیونکہ جب دشمنی بلاوجہ ہوتی ہے جیسا کہ کفار عرب کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم سے تھی تو دشمن کی ترقی پرانسان کوا کثر یہ خیال آجا تا ہے کہ میں اس کی دشمنی نہ کرتا۔ تواچھا تھا۔ آج فائدہ ہی اٹھالیتا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دشمنی محض حسد کی وجہ سے تھی ۔اور آپ کی غیر معمولی ترقیات سے وہ حسد کے مواقع ہی جاتے رہے ۔اس لئے ان کو بار ہا خیال آتا ہوگا کہ کاش ہم مسلمان ہوتے۔ اسی طرح جب وہ بدر کے مقام پرقل ہور ہے تھے توان کا دل یہی چاہتا ہوگا کہ کاش ہم مسلمان ہوتے۔

غرض اسلام کی فتوحات دشمنوں کے دلوں میں بیر سرتیں ضرور پیدا کرتی ہوں گی۔ کہ کاش ہم بھی ساتھ ہوتے۔ منافقوں کا قول توقر آن مجید میں صریح طور پر بیان ہواہے کا فروں کی بھی یہی حالت ہوتی ہوگی۔ بیا یک طبعی بات ہے اس سے انکارنہیں ہوسکتا۔ اس آیت کے ایک اور معنے میرے نزدیک ان کے علاوہ آیت کے ایک اور معنی ہیں۔ مفترین عام طور پر ظاہری لطافت ۔ فصاحت و بلاغت اور مجزات پر بحث کرتے ہیں۔ اور قرآن مجید کی تعلیمی خوبیوں پر بہت کم بحث کرتے ہیں۔ اور قرآن مجید کی تعلیمی خوبیوں پر بہت کم بحث کرتے ہیں۔ میرے خیال میں سب سے بڑی چیز جس کے لئے قرآن کریم آیا ہے۔ وہ اس کی کامل اور دکش تعلیم ہے اور اس کی طرف تِنْک ایٹ اُلکٹنی میں اشارہ کیا ہے۔ اور آیت ڈبہا یکوڈ الّزیٰن کَفُرُوا میں انہی تعلیم خوبیوں کو دیکھ کر بار ہا کافر کہدا شھے ہیں اور کہد خوبیوں پر رشک کا ذکر کیا ہے یعنی فرما تا ہے کہ اسلام کی تعلیمات کی خوبیوں کو دیکھ کر بار ہا کافر کہدا شھے ہیں اور کہد اشھیں گے۔ کاش ہم بھی مسلمان ہوتے اور یہ ہمیشہ ہوتا رہا ہے اور ہوتا رہے گا۔

حضرت عمر السيار تي ايك يهودى نے كہا كه قرآن مجيد ميں ايك آيت ہے۔ اگر وہ ہمارى كتاب ميں اتر تى توہم ال دن عيد مناتے حضرت عمر نے كہا كہ وہ كون تى آيت ہے۔ ال نے جواب دیا۔ الْيُوْهَرَ ٱكْمَلُتُ لَكُهُمْ دِيْنَكُمُمُ اللَّهِ يہ آلي ہوئى تھى ۔ نے فرما یا۔ وہ دن تو ہمارے لئے دوعيدوں كادن تھا۔ یعنی جمعہ كادن اور عرفہ كےدن بيرآیت نازل ہوئى تھى ۔ (بخارى كتاب الاعتصام بالكتاب و السنة)۔

ایک یہودی کا اسلامی شریعت کے اعلیٰ ہونے کا اعتراف ایساہی ایک اور یہودی نے کہا کہ آپ کی شریعت میں ایک بات دیکھ کر حمرت ہوجاتی ہے کہ انسانی زندگی کا کوئی حصنہیں جس پراس شریعت نے روثنی نہ ڈالی ہو (الترمذی ابواب الطہارة ،باب الاستنجاء بالحجارة)۔ بیخواہشات ہیں جو ہزاروں کے دلوں میں پیدا ہوئی ہول گی۔ مراظہاران کا دوایک کے منہ سے ہوا۔ اور قرآن مجید نے بھی فرمایا ہے یہ گو (ان کے دل چاہتے ہیں)۔ یہول نہیں فرمایا (کہوہ منہ سے بھی اظہار کرتے ہیں)۔

اس زمانہ میں اسلامی تعلیم کے قابل رشک مسائل اس زمانہ میں بھی طلاق کا مسئلہ۔ شراب کا مسئلہ۔ ورشہ کا مسئلہ۔ اورا یسے ہی اور بہت سے مسائل ہیں کہ جن پر ونیا رشک کررہی ہے۔ جب ایک یورپین کے دل میں خیال آتا ہے کہ ہمارے ہاں بھی طلاق کا قانون بننا چاہیے۔ تو دوسرے معنوں میں وہ یہی کہتا ہے کہ کاش میں مسلمان ہوتا۔ ایساہی جب ایک امریکن کے دل میں بیتحریک پیدا ہوتی ہے کہ شراب بند ہونی چاہیے۔ تو وہ گویا دُبّہ مَا یُودُ اللّٰ کَانُواْ مُسْلِدِیْنَ کی تصدیق کرتا ہے۔

ایک ہندوکا اسلامی از دواجی قانون پررشک ایک ہندوکا اسلامی از دواجی قانون پررشک ایک ہندوکا اسلامی از دواجی قانون پیش کیا تھا۔اس نے دورانِ تقریر میں کہا۔ میں بڑی ایک ہندوکمبر نے صغرتی کی شادی کے متعلق مسودہ قانون پیش کیا تھا۔اس نے دورانِ تقریر میں کہا۔ میں بڑی حسرت سے دیکھتا ہوں کہ جس طرح اسلام نے شادی کا قانون بنا کرمسلم قوم کو محفوظ کردیا ہے۔ویسا قانون

ہارے ہاں کوئی نہیں۔

آیت میں بھی رُبیما کالفظ رکھا گیا ہے۔جوکئ دفعہ پردلالت کرتا ہے۔ یعنی ان لوگوں کو بحیثیت مجموعی اسلام لانے کا خیال پیدانہ ہوگا۔ بلکہ الگ الگ مسائل پران کے دل میں بیخواہش پیداہوگی کہ کاش بیمسئلہ بھی ہمارے پاس ہوتا۔ یہ بھی ہوتا۔

مسلم کے معنی امن دینے والے کے ہیں مسلم کے معنے امن دینے والے کے بھی ہوتے ہیں۔ان معنوں کو مدنظر رکھتے ہوئے آیت کے بیٹ ہوسکتے ہیں۔کہ سلمانوں کی ترقیات کودیکھ کر کبھی کبھی کا فروں کے دل میں یہ خیال آتا ہے کہ کاش ہم اس قوم سے لڑائی نہ چھیڑتے اور سلح رکھتے اور یہ روزِ بدنہ دیکھتے ۔جو اُب دیکھنانصیب ہوا۔

#### دُرُهُ مُهُ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلِهِهِمُ الْأَمَلُ فَسُوفَ ذَرُهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلِهِهِمُ الْأَمَلُ فَسُوفَ

توان کو (اپنے حال پر) جھوڑ دے کہوہ (بیٹھے کھانے ) کھاتے رہیں۔اوروقتی سامانوں سے نفع اٹھاتے رہیں

#### روروو ر یعلمون 🕤

اور (انکی جھوٹی)امیدیں انہیں غافل کرتی رہیں۔ کیونکہ وہ جلد (ہی حقیقت)معلوم کرلیں گے۔

حل لُغَات - اَلْآمَلُ وَالْآمُلُ اس كَى جَمْ آمَالُ ب - اور اَلْآمُلُ ك معن بين - الرَّجَاءُ - اميد-تَأَمَّلُتُ الشَّيْئَ آئَى نَظَرْتُ اِلَيْهِ مُسْتَثْبِقًالَهُ قَلَمُ الشَّىءَ ك معن بين - است فورس ويكها عَمْنَ لكاكر ويكها - (اقرب) تفسیر اس آیت میں بہ بتلایا ہے کہ بہلوگ مختلف مسائل میں اسلام کی برتری توتسلیم کرتے ہیں۔
اور کریں گے۔ گر پھر بھی اسلام کی طرف قدم اٹھانا نصیب نہ ہوگا۔ یورپ کے لوگ اسلامی مسائل کی برتری کو مانتے
ہیں مگر اسلام لانے کے لئے طیار نہیں۔ کیونکہ سوسائٹی کا سوال ہے۔

فرمایاوہ اپنے اکل وشرب کی وجہ سے اپنی تجارتوں اور صنعتوں کی وجہ سے اور اپنی بعید آرزوؤں کی وجہ سے مسلمان نہیں ہوتے۔ اس میں گویا پہلی آیت کے مفہوم پر جوسوال پیدا ہوتا تھا۔ اس کا جواب دیا گیا ہے۔ یعنی جب وہ لوگ خواہش کرتے ہیں اور کریں گے کاش وہ مسلمان ہوتے 'تووہ مسلمان ہوتے کیوں نہیں ؟ فرمایا ان کی عیاشی دولت کی حرص اور طول امل ان کے راستہ میں روک بن رہے ہیں۔

صدافت قبول کرنے کے لئے کھانے پینے میں سادگی ضروری ہے۔ اس آیت سے بیسبق حاصل ہوتا ہے کہ صدافت کو قبول کرنے کے لئے کھانے پینے میں سادگی دنیا کی حرص سے اجتناب اور طول امل سے بچنا ضروری ہے امرور ہیں جو تخص صدافت کا جو یا ہواس کے لئے ان سے بچنا ضروری ہے اگر کوئی ان تین باتوں سے نہیں بچتا تو اس کا صدافت کی جستجو کرنا فضول امر ہے۔ اگر حق اس پر کھل بھی جائے گا تب بھی وہ اس کے قبول کرنے سے محروم رہے گا ہے اشارہ بھی اس آیت میں ہے کہ کفار لوگوں پر رعب جمانے کے لئے اپنے دستر خوان کو خوب وسیع کرتے دولت کا بیا اشارہ بھی اللہ علیہ وسلم پر فتح پانے کے لئے دور دور کی تدابیرا ختیار کرتے تھے جبکہ مجمد رسول اللہ صلعم ان سب باتوں سے خالی تھے مگر باو جو داس کے فرما تا ہے کہ مجمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی جبیتیں گے اور کفار کے دلوں میں آپ کی کا میانی دیکھ کر حسرت پیدا ہوگی۔

کو کانوا مسلوبین کہنا کقار کا عارضی جذبہ ہے۔ اس آیت سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ کو کانوا مسلوبین کقار کا عارضی جذبہ ہے۔ مسلوبین کقار کا عارضی جذبہ ہے ورنہ اصل میں وہ کھانے پینے اور دولت کمانے میں گئے ہوئے ہیں اور عارضی جذبات انسان کو نفع نہیں دیتے بلکہ مستقل جذبہ سلم ہونے کا ہے عارضی طور پروہ کھاتے پیتے دولت کماتے اور بعض تدابیر بھی آئندہ کے لئے کر لیتے ہیں پس باوجودان کا موں کے وہ ہدایت پار ہے ہیں جبکہ کا فرہدایت نہیں پاتے۔

# وَمَا اَهْلَكُنَامِنَ قَرْيَةٍ إِلاَّ وَلَهَا كِتَابٌ مَّعُلُومٌ ۞

اورہم نے بھی کسی بستی کو بغیراس کے کہاس کے متعلق (پہلے سے ) ایک معلوم فیصلہ ہو چکا ہو ہلاک نہیں کیا۔

حل لُغَات - اَلُقَرْيَة كَ مَعَىٰ بِسَى كَ بِيں - نيز قريد بول كراہل قريد بھى مراد ليتے بيں تفصيل كے لئے ديموطل نغات يوسف آيت نمبر ٨٣٠ نيزيونس آيت نمبر ٩٩٠ -

القرية الْمِصْرُ الْجَامِعُ بِرُّاشِرِ- كُلُّ مَكَانِ إِتَّصَلَتْ بِهِ الْأَبْنِيَةُ وَاتَّخِنَ قَرَارًا مِرآ بادى كى جَكَةُ وَاهْشِر مو يا گاؤں - بَهْمُ النَّاسِ لوگوں كى جماعت - (اقرب)

اَلْقَرْیةُ اِسْمُ لِلْمَوْضَعِ الَّذِایْ یَجْتَعِعُ فِیْهِ النَّاسِ قریة اس جَلَدُو کہتے ہیں جہاں لوگ بَیْ ہوتے ہیں۔ وَلِلنَّاسِ بَحِیْعًا اور بَیْ شدہ لوگوں کو بھی قریة کہتے ہیں۔ وَیُسْتَعْمَلُ فِی کُلِّ وَاحِیْمِنْهُمَا ۔ اور قریبان ہردو معنے میں استعال ہوتا ہے۔ قَالَ تَعَالی وَاسْأُلِ الْقَرْیةَ قَالَ کَشِیْرٌ مِّن الْمُفَسِّرِیْن مَعْمَاهُ اَهْلَ الْقَرْیةِ مذکورہ بالا آیت میں وَاسْأُلِ الْقَرْیة کے معن اکثر مفسرین نے اَهْلُ قَرْیَةٍ 'لین بستی کے رہنے والے' کئے ہیں۔ وَقَالَ بَعْضُهُ مُر بَلِ الْقَرْیةُ هُمُنَا الْقَوْمُ اَنْفُسُهُ مُر اور بعض مفسرین نے یوں کہاہے کے قریبے مراد خودلوگ ہی ہیں اہل قرینیں۔ (مفردات)

وَلَهَا مِيْنِ وَاوَحَالِيهِ ہِ وَمَا آهُلَكُنَامِنَ قَرْيَةٍ إِلاَّ وَلَهَا كِتَابٌ مَّعُلُومٌ - وَلَهَا مِيْن وَاوَحَالِيهِ بِ-قَاضَى منذر نے لکھا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس کے بعد کا مذکور اس کے قبل کے مذکور سے زمانہ میں پہلے واقعہ ہو چکا ہے۔ جیسا کہ آتا ہے حَتَّی اِذَا جَاءُوْهَا فُتِحَتْ آبُوا بُها (الزمر: ۲۷) (البحر المحیط تفسیر سورة الحجر زیر آیت هذا)

تفسیر ۔قریتے سے مراد نبی کے تمام مخاطب ہوتے ہیں یادر کھناچاہے کہ قریہ سے مرادگاؤں یاستی نہیں بلکہ وہ قوم مراد ہے جن کی طرف نبی آتا ہے۔ یہ قرآن مجید کامحاورہ ہے کہ وہ قرید کالفظ بول کر مراد نبی کے تمام مخاطب لیتا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے مخاطب نبی کے گاؤں یا شہروا لے ہی ہوتے ہیں۔ دوسروں کوان کے تابع کردیاجا تاہے۔

نی کی بستی کوائم القر کی قرار دیاجا تا ہے جب مال مرجائے تو پچا آپ ہی بے غذا مرجائے ہیں۔ اَهْ کَلُنْنَا مِنْ قَوْیَاتِ سے مرادِ اَهْ کَلُنْنَا مِنْ قَوْیَةٍ میں مراد وہی قریہ ہے جس میں نبی آتا ہے دوسری بستیوں کا ذکر اس لئے چھوڑ دیا کہ وہ اس بستی کے تابع ہیں اس کا مزید ثبوت اگلی آیت میں میں امقے کے لفظ

سےمل جاتا ہے۔

ایک اعتراض کا جواب یادر کھنا چاہیے کہ جولوگ ہے کہتے ہیں فلاں گاؤں ہلاک ہو گیا فلاں شہر میں بیاری پڑی گراس میں کوئی نبی نبر تھاان کا ہیا عتراض فلط ہے اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے نبی کی بعثت کے بعد اس کے مخاطبین کی سب بستیاں عذاب کی مستحق ہوجاتی ہیں اور بتا یا گیا ہے کہ جب نبی مبعوث ہوتو اس کے مخاطبین کی سب بستیاں اس کی بستی کے تابع سمجھی جاتی ہیں اور اس بستی میں نبی کی بعث کے بعد سب بستیاں عذاب کی مستحق ہوجاتی ہیں اگروہ ایک قوم کی طرف مبعوث ہوتو وہ ساری قوم انکار کے بعد سب بستیاں عذاب کی مستوں میں سے وہ نبی گزرائجی نہ ہواور اگروہ سب دنیا کی طرف ہوتو سب دنیا کی طرف ہوتو سب دنیا کی طرف ہوتو سب منیا کی علامت نبیں کہ ضرور کوئی نبی آیا ہو بلکہ اس قدر وسیع عذاب جس قدر وسیع نبی کا خلقہ ہو نبوت کی دلیل ہوتا ہے اگر ایک قوم کی طرف نبی موتو تو می دلیل ہوتا ہے اگر ایک قوم کی طرف ہوتو تو می دلیل ہوتا ہے اگر ایک قوم کی علامت ہوا تھوں ہوا ہوتو پھر موسب دنیا کی طرف مبعوث ہوا ہوتو پھر عذاب بی موتو تو می عذاب نبی کی علامت ہو ایوتو پھر ہوتو سب دنیا کی طرف مبعوث ہوا ہوتو پھر موتو تو می کوئی کی معلامت ہوتا ہے اس وسیع حلقہ کا اعاظہ کرتا ہے جو نبی کا مخاطب ہوتا ہو تا ہاں گاؤں کی میں اسرائیل کی قوم کا عذاب میں میں ایک گاؤں کا عذاب نبیں بنی اسرائیل کی قوم کا عذاب علامت تھا اور ہوتا ہے بنی اسرائیل کی قوم کا عذاب علامت تھا اور ہوتا ہے بنی اسرائیل کی قوم کا عذاب علامت تھا اور ہوتا ہے بنی اسرائیل کی قوم کا عذاب غلیں بی بھری تیا ہیاں علامت تھیں۔

آنحضرت صلّ للهُ اللهِ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى عَرَبُ مِنْ مَعْ مِنْ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ تعالى اللهُ تعالى عَنَا اللهُ تعالى عَنْ اللهُ تعالى عَنْ اللهُ تعالى عَنْ اللهُ تعالى عَنْ اللهُ عَا عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ ا

کِتَابٌ مُعَلُومٌ سے مراد کی جاتی ہے گورٹر سے مراد وہ مدت ہے جوانبیاء کے ذریعہ سے بتادی جاتی ہے اوراس جگہ قریة سے مرادوہ ی لوگ ہیں جن کونبیوں کی مخالفت کی وجہ سے عذاب ملتا ہے۔ایسے لوگوں پر عذاب ہمیشہ کھلی پیشکوئیوں کے بعد آتا ہے۔

## مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ نَ

کوئی قوم بھی اپنی (ہلاکت کی )میعادسے بھاگ (کرنج )نہیں سکتی۔اورنہ ہی پیچیےرہ (کراس سے نج )سکتی ہے

#### حل لُغَات - الاجل كاتشرة كے لئے ديكھوسورة رعدآيت نمبر ٣٩ ـ

اَلْاَهُا اُوَ الْمَالَةُ الْجَهَاعَةُ امت کے معنے ہیں جماعت الْجِیْلُ مِن کُلِّ حیِّ ۔ ہر قبیلے کے بمعصرلوگ ۔ (اقرب)

تفسیر حمّاتشیق اور مَایَسُتَ أُخِرُونَ کامفہوم بالعموم لوگوں نے بہم سابیان کیا ہے۔ میر نے زدیک ماتسیق کامطلب ہے کہ یم کمکن نہیں کہ عذاب سے کوئی قوم جس کے متعلق عذاب کی خبر ہودا من چھڑا کرنکل جائے بعنے عذاب تو وقت پر آجائے لیکن نقصان نہ پہنچائے اور وہ ہلاکت سے نی جائے اور نہ یہ ہوسکتا ہے کہ قوم عذاب سے پیچھےرہ جائے یعنے عذاب ٹلتا ہی چلاجائے اور ماتوی ہوتا جائے گویاؤ سیل بے شک ایک ضرور کی شے ہا اور نبی کے خالفوں کو ضرور ملتی ہے تاجو ہدایت پانے کے قابل ہیں ہدایت پاجا کیں مگریہ نہیں ہوتا کہ ڈھیل ہی ملتی جائے اور عذاب نبی باس کے اتباع کے زمانہ میں ظاہر ہی نہ ہو۔

اس آیت میں کفار کوایک تنبیہ اس آیت میں کفار کواس سے متنبہ کیا ہے کہا پنے آپ کو محفوظ نتہ مجھیں کیونکہ وہ دوہی طرح محفوظ رہ سکتے ہیں (۱) یا توعذاب آئے مگر ان کو ہلاک نہ کرے ۔ (۲) یا پھرعذاب ٹلتا ہی جائے۔ فرمایا بید دنوں باتیں نہ ہوں گی ۔ پس ڈھیل پر دلیر نہ ہوں ۔

## وَقَالُوا يَالِيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكُرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونَ ٥

اورانہوں نے (بڑے زورسے) کہاہے (کہ)اے وہ تخص جس پریدذکرا تارا گیاہے تو یقیناً دیوانہ ہے

حل لُغَات - النَّكِ النِّكُو النَّاكُو النَّاكُو النَّاكُو النَّاكُو النَّاكُو النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ وَ بِحَيْثُ لَا يَغِيْبُ عَنْهُ - ذَكر كَمعنى بين -كى چيزكا منه سے ذكر كرنا اور السے طور پر ياد اور سخضر فى النَّاس كافقره بولتے بين -كه فلال شخص شهرت وَمِنْهُ لَهُ ذِكْرٌ فِي النَّاسِ كافقره بولتے بين -كه فلال شخص كولوگول ميں شهرت حاصل ہے - الشَّنَاءُ تعریف - الشَّرَفُ - شرف - وَفِي الْقُورُ انِ النَّهُ الْنِ كُولَّ لَكَ وَلِقَوْمِك - اور آن مجيد كان ول تير على استعال مواج - كه قرآن مجيد كان ول تير كاور قرآن مجيد كان ول تير ك

اور تبری قوم کے لئے شرف کاموجب ہے۔ وَالصَّلا الَّيلَّةِ تَعَالَى وَالدُّعَاءُ الله تعالیٰ کے حضور دعا۔ چنانچہ انہی معنوں میں یہ نقرہ استعال ہوتا ہے۔ اِذَا حَزَبَهُ اَمُرُّ فَزِعَ إِلَى النِّ كُو كہ جب مصیبت كاسامنا ہوا۔ تواس نے دعاكی معنوں میں یہ نقرہ استعال ہوتا ہے۔ اِذَا حَزَبَهُ اَمُرُّ فَزِعَ إِلَى النِّي كُو كہ جب مصیبت كاسامنا ہوا۔ تواس نے دعاكی طرف جلدی كی ۔ اَلْكِتَابُ فِيْلِةِ تَفْصِيْلُ اللَّيْنِ وَوَضْعُ الْمِللِ اللَّي كُو كَمَ جس میں دین كی تفصیل ہو۔ اور شریعت کے اصول بیان کئے گئے ہوں۔ مِن الرِّجَالِ۔ اَلْقَوِیُّ الشُّجَاعُ الْآئِقِ اللهُ السَّدِ مُن اللَّهُ اللهُ اللَّي اللهُ اللَّي اللهُ ا

المجنون الْمَجْنُونُ جُنَّ الرَّجُلُ عَنَّا وجُنُوناً زالَ عَقْلُهُ وَقِيْلَ فَسَدَ عَقَلَ جَاتَى رَبَى يَاعْلَ مِن اللَّحِنُونَ الْمَجْنُونُ جُنَّ الرَّجُلُ عَنَّا وجُنُوناً زالَ عَقْلُهُ وَقِيْلَ فَسَدَ الْمَجْنُونُ جَوْن - جَنَّ كَامِسِدر ہے جس كے معنے ہیں چھپانا۔ زَوَالُ الْعَقْلِ عَقْلَ كَا جَاتِ رَبِنا وَ وَيْكُ فَسَدَ اور مُجنون السِي خُصْ كو كہتے رہنا۔ وَقِيْلَ فَسَادَةُ عَقْلَ مِي مَنْ رَابِي كا پيدا ہوجا ئے۔ (اقرب)

القاموں العصری میں (جوانگریزی اور عربی کی اچھی لغت ہے) مجنون کے معنے میں لکھا ہے:۔ Mad, Crazy, Insane, Fool, Foolish

د یواند- کم عقل \_ پاگل \_احمق \_ بے وقوف \_

مفردات میں ہے۔آلجِنَّةُ بھتاعَةُ الجِنِّ قَالَ تَعَالَى مِن الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ -وَقَالَ تَعَالَى وَبَعُواْ بَيْنَكُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اور جَعَلُوْ بَيْنَكُ وَ بَيْنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اور جَعَلُوْ بَيْنَكُ وَ بَيْنَ الْجِنَّةِ لَسَبًا سے اور دوسرے معناس کے جنون کے ہیں۔ طاہر ہے یعنی مِن الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اور جَعَلُوْ بَيْنَكُ وَ بَيْنَ الْجِنَّةِ لَسَبًا سے اور دوسرے معناس کے جنون کے ہیں۔ جیسا کہ کھا ہے آئجنُوُنُ وَقَالَ تَعَالَىٰ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ سے ظاہر ہے۔وَ الْجِنُونِ کَانُونَ کَالَٰتَهُ الْتَعَلَىٰ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ سے ظاہر ہے۔وَ الْجِنُونُ كَائِلُ بَيْنَ النَّهُ فِسِ وَالْعَقْلِ بَعِي ہِن مِيسا كُونَ الْكَوْنُ كَائِلُ بَيْنَ النَّهُ فِسَ وَالْعَقْلِ بَعِي ہِن مِيسا كَانِ اللَّهُ فِي وَلَيْ بَيْنَ النَّهُ فِي وَلَىٰ اللَّهُ فِي وَلَى الْكَوْنُ كَائِلُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْحِنْ لَهُ عَلَىٰ فُعِلَ كَبِي اللَّهُ وَلَى كَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

لوگوں کا خیال ہے کہ اس کے معنی میہ ہوتے ہیں کہ اس کے دل کوصد مہ پہنچ کرعقل ماری گئی ہے۔ وَقِیْلَ حِیْلَ بَیْنِ نَفْسِیهِ وَعَقْلِهِ فَحُرِیَّ عَقْلُهُ بِذَلِكَ ۔ اور بعض لوگوں کا بیخیال ہے کہ اس کے اور اس کی عقل کے در میان کوئی روک پیدا ہوگئی ہے۔ اس وجہ سے وہ عقل سے کا منہیں لے سکتا بیر مفر دات والے نے مختلف لوگوں کا خیال جنون کی ماہیت کے متعلق بتا یا ہے اور اس سے ظاہر ہے کہ ضروری نہیں کہ جب کسی کے متعلق بیکہا جائے کہ وہ مجنون ہے توعر بی زبان بیں اس کے بہی معنے ہوں کہ اسے جن چٹ گیا بلکہ اس کے اصل معنے تو بہی ہوں گے کہ اس کا د ماغ خراب ہوگیا ہے۔ بیلی بعض لوگ جو وہ ہی ہیں جنون کی تشری ہی جس کے کہ کسی جن نے ناراض ہوکر اس کا د ماغ خراب کر دیا ہے۔ بعض لوگ جو وہ می ہیں جنون کی تشری ہی جس کے کہ اس کے دل کو کوئی صدمہ پہنچا ہے اور بعض لوگ جو بی ہیں بیکہیں گے کہ اس کے دل کو کوئی صدمہ پہنچا ہے اور بعض لوگ جو بی ہیں بیکہیں بیکہیں ہوگیا ہے۔ غرض کہ جنون کے معنے جن چٹ جانے کے جو بیلی بیکہیں بیکہیں جنون کے معنے جن چٹ جانے ہوگی ہوں کے کہ اس کے دل کو کوئی صدمہ پہنچا ہے اور بعض لوگ نوی کا ایک ہوئی گئی ہوں کے کہ اس کے دی کر اس محمنے جنون کے معنے جنون کے معنے ہی نے گئی ہوں کے جنوبی کوئی الیہ بینیا لیک جو گئی ہوں کے میں بینی جے جنوبی کی ہیں۔ در مفر دات کے بیہ معنی نویس کے تفری بیں بین محمنے کی بیاری ہوں کی بیاری ہوں کے میں لیدی خور کی بیں ورنہ محق لغت میں بیرے جنون کی بیاری ہوں کے معنے میں بیں ہے حجہ جنوب کی بیاری ہوں کے معنے میں بیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کو معنے میں بیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کو میں مینی نون کے معنے بیں بیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کے میں بیں ہیں۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کو میں مینی نون کے معنے بیں ہیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کو سے بیں ورنہ محق کئی بیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیاری ہوں کو میں کی بیاری ہوں کو سے میں ورنہ محق کئی ہیں۔ کہ جے جنوبی کی بیار کو کی بیاری ہوں کے میں کی بیار کی ہوں کی بیار کی ہوں کی بیں ۔ کہ جے جنوبی کی بیار کی بیار کی ہوں کے جی جنوبی کی ہیں۔ کہ جے جنوبی کی بیار کی بیار کی بیار کی بیار کی بیار کی ہوں کے حدی سے کو بیار کی بیار کی ہوں کی بیار کی ہوں کی بیار کی بیار

تفسیر - پہلے فرمایا تھا۔ دُربہ کا یُوڈ الَّذِینَ گفُرُوا کُو کَانُوا مُسْلِویْنَ کہ بارہا کفار مسلم ہونے کی خواہش کریں گے۔ اب فرمایا کہ گفاراس بات کون کر کہ وہ ہلاک کردیئے جائیں گے نہایت تجب کریں گے اور کہیں گے کہ تُوخرور پا گل ہے۔ جوالی با تیں کرتا ہے ہم توجلہ ہی تجھے اور تیر ہے بعین کو کچل ڈالیس گے۔ دُربہ کا کے معنے مستقبل کے لینے کی صورت میں اس آیت کے معنے رہما کے معنے مستقبل کے کئے معنے مباسلام کی ترقیات کو دیکھ کر کفار بھی بھی بیخواہش کریں گے کہ کاش ہم مسلمان ہوتے یا کاش ہم مسلمانوں کا مقابلہ نہ کرتے یا کاش ہم اللہ تعالی کے توکل پڑمل پیرا ہوتے تو اس صورت میں آیت کا یہ مطلب ہوگا کہ جب کفار اس اعلان کو سنتے ہیں کہ ایک دن ایسا آئے گا کہ اسلام کی ترقی کو دیکھ کر کفار کہیں گے کہ کاش ہم مسلمان ہوتے تو وہ اس دعو کی کو مجنو نا نہ قر اردیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تو پاگل ہے جو ایسے دعوے کرتا ہے۔ ہم اسلام کے دشمن الی کو خواہش کس طرح کر سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تو پاگل ہے جو ایسے دعوے کرتا ہے۔ ہم اسلام کے دشمن الی کو قر آن مجید کانا م کمار سکتی ہے۔ اس آیت میں الی کُرڈ کا لفظ آیا ہے بی قر آن مجید کانا م کفار میں بھی معروف النہ گرڈ ور آن مجید کانا م کو رسی کار میں بھی معروف

معلوم ہوتا ہے۔ ذکر کے معنی شرف کے ہوتے ہیں جیسا کہ دوسری جگہ آتا ہے۔ لقَدُ اَنْزَلْنَا اِلَیْکُدُ کِتَابَا فِیْهِ ذِکْرُکُورُ (انسیاء:۱۱) ہم نے تمہاری طرف وہ کتاب اتاری ہے جس میں تمہاری عزت کے سامان ہیں چونکہ اس جگہ اسلام کی ترقی کا ذکر ہے اور کفار کی ذلت کا۔ اس لئے کفار طنزاً الذی کر کے لفظ سے قرآن کا ذکر کرتے ہیں اسلام کی ترقی کا ذکر ہے وہ تحض اجس پر ایسامعزز اور ممتاز کلام اُتراہے کہ ہم جیسے بھی خواہش کریں گے کہ ہم اس کے مائند والے ہوتے ۔ تو پکا پاگل ہے'۔ بظاہراس کلام کا پہلاحصہ دوسرے کے خلاف ہے ایک طرف تو وہ یہ کہتے ہیں کہ اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اور وہ یہ کہتے کہاں کہا کہ اُس کہ اللہ کہا ہے اور دوسری طرف کہتے ہیں کہ تو پاگل ہے۔ کفار الذِّی کُورُ کا لفظ طنزً ا کہتے ہیں سے مراز اور شریف انسان کر آن کریم میں دوز خیوں کے متعلق آتا ہے کہ ذُی اِنگ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْکَوِیْدُ (اللہ خان: ۵۰) اے معزز اور شریف انسان! دوز خ کاعذاب چکھ ۔ لیخی تم ایٹ آپ کوئریز وکریم کہتے تھے۔ اب دیکھوکہ تمہاری عزت معزز اور شریف انسان! دوز خ کاعذاب چکھ ۔ لیخی تم ایٹ آپ کوئریز وکریم کہتے تھے۔ اب دیکھوکہ تمہاری عزت اور کرم نے تم کوکس حالت تک پہنجادیا ہے؟

اِنَّكَ لَهَجُنُونَ سے عیسائیوں كا اعتراض اِنَّكَ مَجْنُونَ اس كِمتعلق عیسائیوں نے اعتراض كیا ہے كه آنگة كهجنون كہتے ۔ اجھے بھلے آخصرت صلى الله علیه وآلہ وسلم میں ضرور کوئی جنون كامادہ تھا در نہ عرب لوگ آپ کو کیوں مجنون کہتے ۔ اجھے بھلے آدمی کوکون یا گل کہتا ہے۔

مجنون کے معنول کی تعیین میں عیسائیول کی غلطی اس اعتراض کے بیان میں انہوں نے پہلے تو مجنون کے معنول کی تعیین میں غلطی کی ہے۔

سل اس آیت کا ترجمہ بوں کرتا ہے۔

Thou art certainly possessed by a Devil

ضرور تجھ پر کوئی شیطان قابض ہے۔ (تفسیر القر آن از وہیری) روڈ ویل اس کا ترجمہ یول کرتا ہے:۔

Thou art surely possessed by a Jinn

تجھ پریقیناً کسی جن کاسا میہ۔ (تو جمة القرآن ازروڈویل) یامرکھتا ہے:۔

Verily thou art possessed

توتوبُري روحول كے قبضہ ميں ہے۔ (توجمة القو آن ازاى۔ ان کيام)

مجنون کے معنے دیوانہ یا پاگل کے ہوتے ہیں گویا مجنون ان کے زدیک وہ مخص ہوتا ہے جس پرکوئی شیطان یا جن قابض ہو۔ حالانکہ اس جگہ یہ معنی مراد نہیں ہو سکتے ۔اور نہ ہیں ۔ بلکہ جیسا کہ او پرحل لغات میں بتایا گیا ہے مجنون کے معنے یا گل یا دیوانہ ہوتے ہیں۔

مجنون کے معنے اقرب الموارد میں لکھے ہیں۔ مَنْ زَالَ عَقْلُهُ أَوْفَسِلَ جَس کی عقل جاتی رہے یا عقل میں خرابی آجائے۔ (تفصیل کے لئے دیکھوطل لغات)

عیسائی معترضعین کا غلط استدلال پر معترضین نے دوسراظلم بیکیا ہے کہ وہ لکھتے ہیں ۔کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کواہل کہ جومجنون کہتے تھے اس کا ضرور کوئی سب چاہیے اور وہ سبب وہ بہتاتے ہیں کہ آپ کو نَحْوُدُ ذُیاللہ وہ نے ڈالیک مرگی کے دور بے پڑتے تھے۔اس کی تائید میں انہوں نے آخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وہ واقعہ اللہ کا وہ واقعہ اس طرح علیہ وآلہ وسلم کا وہ واقعہ اللہ کی کہ دوآ دی براق لباس پہنے علیہ وآلہ وسلم کا وہ واقعہ اللہ کہ جو آپ کو حلیمہ دائی کے ہاں بقول بعض مؤرخین پیش آیا تھا۔وہ واقعہ اس طرح بیان ہوا ہے کہ آپ نے جنگل میں دیکھا (جہاں بعض بڑے بیچ جانور چرار ہے تھے) کہ دوآ دی براق لباس پہنے ہوئے آئے ہیں۔انہوں نے آپ کو گرالیا اور آپ کے سینہ کو چاک کیا اور کوئی سیاہ می چیز اندر سے نکال کر چھینک دی استدا حمد بن حنبل، مسند الشامیین حدیث عقبہ بن عبد السلمی)۔عیسائی اس واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وکم اس وقت بیچ تھاس لئے جھوٹ تونہیں ہولتے تھے لہذا مرگی کا دورہ ماننا پڑے گا۔ میں انسان اس وقت اس بحث میں نہیں پڑتا کہ مرگی کے دورہ میں انسان اس وقت اس بحث میں نہیں پڑتا کہ مرگی کے دورہ میں انسان اس وسم کے واقعات اور نظار سے دیکھا سوچتا اور انہیں یا در کھسکتا ہے یا کنہیں میں ہے ہرگز نہیں کھا کہ انسان اس دورے کی حالت میں کی نظارہ کود کھے کر ہا ترتیب یا در کھا کی کیفیات بیان ہیں ان میں ہے ہرگز نہیں کھا کہ انسان اس دورے کی حالت میں کی نظارہ کود کھے کر ہا ترتیب یا در کھ

سکتا ہے اور پھرمرگی کے دورے والے کی آئکھیں شکل اور عقل اور دوسرے حالات سے ہی ظاہر ہوجا تاہے کہ وہ مرگی کا مریض ہے ۔ بلاوجہ معمولی ہی تکالیف کو بار بار دو ہرانا۔خالی الذہن نظر آنا۔اور معمولی معمولی باتوں پر عصمہ کرناایٹے خص کی عادت میں داخل ہوجا تاہے۔اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ایسی کوئی بات پائی خصہ کرناایٹے تھی۔ نہ جاتی تھی۔

یسوع کولوگ آسیب زدہ کہتے تھے عیسائی پوچھے ہیں کہ اگر کوئی وجہ نہتی توساری قوم انہیں کیوں مجنون کہدرہی تھی۔ میں کہتا ہوں کہ خدا تعالی نے دنیا میں یسوع نامی ایک اور آدمی بھی پیدا کیا ہے۔ جس کولوگ آسیب زدہ قراردیتے تھے اور مجنون کہتے تھے۔ چنانچہ (یوحنا باب ۱۰ آیت ۲۰۱۹) میں لکھا ہے۔ کہ ''ان باتوں کے سبب یہود یوں میں پھراختلاف ہوا۔ ان میں بہتیرے تو کہنے گے کہ اس میں بدروح ہے۔ اوروہ دیوانہ ہے تم اس کی کیوں سنتے ہو۔''اس بزرگ کے ایک شاگرد پولوس نامی کی نسبت بھی لکھا ہے۔'' جب وہ اس طرح جوابدہی کررہاتھا۔ توفیت نے بڑی آواز سے کہا۔ اے پولوس تو دیوانہ ہے۔ بہت علم نے تھے دیوانہ کردیا ہے۔'' (اعمال کررہاتھا۔ توفیت نے بڑی آواز سے کہا۔ اے پولوس تو دیوانہ ہے۔ بہت علم نے تھے دیوانہ کردیا ہے۔'' (اعمال باب کا آیت ۲۲ آیت ۲۲ آیت ۲۲ آیت کری کا دورہ ثابت کریں معترضین انصاف سے کام لیتے۔ اور غور کرتے۔ تواگر مسیحی معترضین کے اعتراض کا بطلان کاش یہ سے معترضین انصاف سے کام لیتے۔ اور غور کرتے۔ تواگر مسیحی معترضین کے اعتراض کا بطلان کے صرف وعظ س کر پاگل کہا جا سکتا ہے تو کیوں دگر بکتا کیو ڈ اگزین کھڑوا گؤ مشیلیدین کے ظیم الثان دعو کی کرنے والے کوروحانی عالم سے ناوا قف لوگ پاگل نہیں کہہ سکتے تھے۔

مسیحیوں کا بیاعتراض اور بھی قابل تعجب ہوجا تا ہے جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگلی آیات میں کفار کی پیش کردہ وجہ بھی بیان ہے جس کی بنا پروہ آپ پر جنون کا الزام لگاتے تھے۔وہ اس الزام کی وجہ مرگی کو بیان نہیں کرتے۔ بلکہ آپ کے دعاوی کے بعیداز عقل ہونے کواس کی وجہ قرار دیتے ہیں اور بیہ بات ہرنی میں پائی جاتی ہے۔کوئی نبی نہیں جس نے دہ بات ہرنی میں نہ کی ہوں جن کواس زمانہ کے لوگ مانے کو تیار نہ تھے۔

# لَوْ مَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلْيِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ۞

#### اگرتوسچا ہے تو کیوں ملائکہ کو ہمارے سامنے نہیں لا تا۔

حل لُخ آت - لَوْ هَمَا لَوْهَا اور لَوْ لَا اور هَلَّا ایک ہی معنوں میں استعال ہوتے ہیں۔ یہ خاس کا قول ہے معنی یہ ہوتے ہیں کہ کیوں الیمانہیں کرتے۔ مطلب یہ کہ الیما کرو۔ (تفسیر القرطبی تفسیر سور ۃ المحجوزیرآیت طفا)

تفسیر ۔رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دعوی گرشتہ سورتوں میں یہ پیش کیا گیا تھا اور اس سورۃ کا شروع ہیں اس سلسل میں تھا کہ اسلام کی فتح اس کلام کے ذریعہ سے ہوگی ۔ جو خدا تعالی نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پرنازل کیا ہے۔ وہ کلام اپنے اندرالی خوبیاں رکھتا ہے کہ اس کے مقابل پر کفار کا زور نہ چل سکے گا۔

پرنازل کیا ہے۔ وہ کلام اپنے اندرالی خوبیاں رکھتا ہے کہ اس کے مقابل پر کفار کا زور نہ چل سکے گا۔

کفار کا لا جواب ہو کر آنحضرت صابح فی ایو گیا ہو مجنون کہنا کہنا کا مار نے اس دعوی کے بالمقابل لا جواب ہو کریہ وہ کو کہنے ہو کہ یہ کلام تم پر فرشتے کے کرآتے ہیں۔ اگر تمہارایہ قول درست ہوتا تو پھروہ فرشتے دوسرے لوگوں کو بھی نظر آتے لیکن چونکہ وہ دوسرے لوگوں کو نظر نہیں اگر تمہارایہ قول درست ہوتا تو پھروہ فرشتے دوسرے لوگوں کو بھی نظر آتے لیکن چونکہ وہ دوسرے لوگوں کو نظر نہیں ہوتے کہ سے معلوم ہوا کہ بیتمہارا وہ م ہے۔ اور تمہارے جنون کی علامت ہے۔

# مَا نُنَدِّلُ الْمَلْيِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْآ إِذًا مُّنْظِرِيْنَ ۞

( کیا آئہیں معلوم نہیں کہ) ہم (جب بھی) فرشتوں کو (اتارتے ہیں تو) حق کے مطابق اتارتے ہیں اور (جب کا فروں کے لئے اتارتے ہیں تو) اس وقت آئہیں (ذرّہ بھی) مہلت نہیں دی جاتی۔

#### حل لغات حقق كاتشرى كے لئے ديكسي سورة رعدآيت نمبر ١٥ـ

مُنظَرِیْنَ اَنْظَرَهُ اللَّیْنَ۔ اَخَّرَهٔ حرض اداکرنے کے لئے قرض دارکومزیدمہلت دی ۔یُقال کُنْتُ اُنْظِرُ الْمُعْسِرَ اَیْ اُنْظِرُ الْمُعْسِرَ اَیْ اُنْظِرُ الْمُعْسِرَ اَیْ اَنْظِرُ الْمُعْسِرَ اَیْ اَنْظِرُ الْمُعْسِرَ اَیْ اَنْظِرُ الْمُعْسِرَ کافقرہ انہی معنوں کے لئے استعال ہوتا ہے کہ میں تنگدست قرض دارکومہلت دیاکرتا تھا۔ (افوب)

تفسیر - بِالْحُقِّ کے تین معنے کے گئی کے معنے پہلے گزر چکے ہیں اس جگہ یا تو اس کے معنے سچے کلام کے ہیں اور خہی کے ہیں اور خہی کے ہیں اور خہی کام اللی کے ساتھ اُتراکرتے ہیں ۔ مگرتم ندر سول ہوکہ تم پر فرشتے اتریں اور خہی

تم اس بات کے مستحق ہوکہ تہمہیں کلام اللی سے مشرف کیا جائے یا اس جگہ پرت کے معنے استحقاق کے ہیں۔ یعنے جیسا حیساکسی کاحق ہواس کے مطابق فرشتے اُترتے ہیں۔اللہ تعالی کے نبیوں اور مومنوں پر ان کےحق کے مطابق محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جوفر شتے اترتے ہیں وہ تو رحمت کے فرشتے ہیں وہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہی نظر آسکتے ہیں۔ وہ ان خدا تعالی کا غضب سہیر اُنے والوں کو کس طرح نظر آجا نمیں ان پر تو جب فرشتے اتریں گے غضب ہی کے اتریں گے اور اس وقت فرشتوں کا دیکھنا نہیں نفع نہ دے گا کیونکہ وہ ان کے ہلاک کرنے کے لئے آئیں گے اور اس وقت فرشتوں کا دیکھنا نہیں نفع نہ دے گا کیونکہ وہ ان کے ہلاک کرنے کے لئے آئیں گے اور اس وقت فرشتوں کا دیکھنا نہیں نفع نہ درکے موقعہ پر بیسز ادینے والے فرشتے آئیں گے اور اس کے اللہ وہ نظر بھی آئے گروہ وقت ان کی ہلاکت کا تھا ان سے وہ کیا فائدہ اٹھا سکتے اور بعض کفار کوکشفی حالت میں وہ نظر بھی آئے گروہ وقت ان کی ہلاکت کا تھا ان سے وہ کیا فائدہ اٹھا سکتے (سیبہ قالنیو یة لاین ہمشام باب غزوۃ وبدر شہو دالملائکة وقعة بدر)

ملائکہ کا کلام انسان کے قلب کے مطابق ہوتا ہے۔ ملائکہ کا کلام انسان کے قلب کے مطابق ہوتا ہے جیسا انسان ہوگا ویسے ہی اس کے الہام ہوں گے۔عام طور پرلوگ ملائکہ کا کلام انسان کے قلب کے مطابق ہوتا ہے جیسا انسان ہوگا ویسے ہی اس کے الہام ہوں گے۔عام طور پرلوگ یہ بھتے ہیں کہ الہام ہوگیا تو ہم بڑے آ دمی ہو گئے حالانکہ یہ کا فی نہیں کیونکہ الہام انسان کی اپنی فطرت کے مطابق ہی ہوا کرتا ہے۔

بہاڑی مزدور کا واقعہ تا ویان میں ایک بہاڑی شخص مزدوری وغیرہ کی غرض ہے آیا کرتا تھاوہ عموماً ہمارے ہاں ہی مزدوری وغیرہ کرتا تھا بعض اوقات کسی کام کے لئے حضرت خلیفۃ اسے ہماز کی تاکید فرمایا کرتے تھے جس پر وہ جواب دیا کرتا کہ''نماز سانوں پہری نیش''(یعنی نماز خلیفۃ اوّل ؓ اسے نماز کی تاکید فرمایا کرتے تھے جس پر وہ جواب دیا کرتا کہ''نماز سانوں پہری نیش''(یعنی نماز ہمارے مناسب حال نہیں) انفا قا ایک روز آپ نے اسے مسجد میں نماز پڑھۃ دیکھا۔ فراغت کے بعد پوچھاکیابات ہے؟ تواس نے جواب دیا آج مجھے الہام ہوا ہے کہ''اٹھ او نے سورانماز پڑھ''اے سوراٹھ کرنماز پڑھ۔اس لئے میں نے نماز شروع کردی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ یہ الہام شیطان کی طرف سے تو ہوئییں سکتا یہ یقینا خدائی الہام تھا مگراس کے درجہ کے مطابق تھا۔ پس خالی الہام کوئیس دیکھا جائے گا بلکہ بیدد یکھا جائے گا کہ اس الہام کا انہاری تھی کوئی صورت ہے؟ کے اندراللہ تعالیٰ کی طرف سے کیا مجب کا بھی اظہار ہے یا اس بندے کی شان کے اظہار کی بھی کوئی صورت ہے؟ اس آیت سے ایک عام قانون کا پیۃ چلتا ہے اوروہ یہ کہ فرشتے بالحق نازل ہواکرتے ہیں۔ یہ امر ظاہر ہے کہ مومنوں میں ادنیٰ ،اعلیٰ ،امور وغیر مامور سب ہی شامل ہیں۔ اس طرح نیوں میں مرتبہ کا تفاوت پایا جاتا ہے مومنوں میں ادنیٰ ،اعلیٰ ،امور وغیر مامور سب ہی شامل ہیں۔ اس طرح نیوں میں مرتبہ کا تفاوت پایا جاتا ہے حضرت خاتم النہین علیہ الصلاۃ والسلام بھی اس طرح نیوس میں مرتبہ کا تفاوت پایا جاتا ہے حضرت خاتم النہین علیہ الصلاۃ والسلام بھی اس کی خات کے ہیں جس طرح زکریا،الیاس اور یوسف علیہم السلام۔

پی جس طرح درجہ میں نام کی شرکت سب کو برابر نہیں بنادیتی اس طرح سب کی وجی وجی کہلا کرایک ہی نہیں ہو تکتی۔

ہرایک نبی کا کلام اس کی شان کے مطابق ہوتا ہے ہرایک نبی کا کلام اس کی شان کے مطابق ہوگا۔ اس
اصل کو مد نظر رکھیں تو یہ سوال بھی عل ہوجا تا ہے کہ تو رات ، انجیل ، زبور وغیرہ کیوں قرآن کریم کی طرح بے نظیر
نہیں۔ جن انبیاء پر وہ کلام نازل ہوئے انہی کی شان کے مطابق ان میں خدا تعالی نے برکت رکھی۔ یہ کس طرح
ہوسکتا تھا کہ اللہ تعالی مختلف در جوں کے کام مختلف نبیوں کے سپر دکر تالیکن سامان سب کوایک سادیتا بہر حال کام کے مطابق ہی اس نے کارکن مقرر کرنے تھے۔
مطابق ہی اس نے سامان دینے تھے اور کام کے مطابق ہی اس نے کارکن مقرر کرنے تھے۔

## إِنَّا نَحُنُّ نَرَّ لَنَا النِّ كُرُ وَ إِنَّا لَهُ لَحْفِظُونَ ۞

#### اس ذکرکوہم نے ہی اُ تاراہے اور ہم یقیناً اس کی حفاظت کریں گے

حل گفتات البق کورکی تشریح کے لئے دیکھیں طل لغات سورۃ ہذا آیت نمبر کو بوسف آیت نمبر ۱۰۵ تقسیر ۔ ذکر کے معنے بتائے جا بچکے ہیں کہ علاوہ اور معنوں کے اس لفظ کے معنے شرف اور تھیجت کے بھی ہیں ۔ اس جگہ یہی معنے ہیں کفار نے طنزا کہا تھا۔ کہ اے وہ شخص! جس پر بیعزت بخش کلام نازل ہوا ہے ۔ تو یقیناً مجنون ہے ۔ اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں فرما تا ہے ۔ یقیناً ہم نے ہاں! ہم نے اس عزت بخش کلام کونازل کیا ہے ۔ آیت کا پہلی آیت سے تعلق سے ایک نہایت ہی زبردست آیت ہے ۔ اورالی عجیب ہے کہ اکمیلی ہی قرآن مجید کی صدافت کا بین ثبوت ہے ۔ اس میں کتی تاکیدیں گئی ہیں ۔ پہلے اِنَّ لا یا گیا ہے پھرنا کی تاکید تخین قرآن مجید کی صدافت کا بین ثبوت ہے ۔ اس میں کتی تاکید یہ تاکید کی گئی ہیں ۔ پہلے اِنَّ لا یا گیا ہے پھرنا کی تاکید کے چار ذرائع سے کی گئی ہے ۔ اور پھر آگے چل کر ایک اور اِنَّ اور لام لا یا گیا ہے ۔ گو یا تاکید پر تاکید کی گئی ہے ۔ کفار نے اِنَّا کہ نوٹ وی ہور آگے جل کر ایک اور اِنَّ اور لام لا یا گیا ہے ۔ گو یا تاکید پر تاکید کی گئی ہے ۔ کفار نے اِنَّاک کو نوٹون کی تاکید ہے جار نہ ہیں اللہ تعالی تاکید کے چار ذرائع استعال کرتا ہے ۔ اور فرما تا ہے ۔ اِنَّا نَحْنُ نَوْلُنَا اللّٰ کُرُ وَ اِنَّالَاکُ کو فوظون سنو! ہم نے ہاں! یقیناً ہم نے ہیں کہ یقیناً شرف وعزت والے کلام کو آخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پراُ تارا ہے اور ہما یکی ذات کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ یقیناً ہم اس کی خود دھا ظت کریں گے۔ اللہ اللہ کتناز ور ہے کس قدر حتی وعدہ ہے!!

اس آیت کے متعلق بہلطیفہ بھی یا در کھنے کے قابل ہے کہ کفار کے طنز میں ایک بید معنے بھی پائے جاتے ہیں کہ ایسا بڑا زبردست کلام جس نے دنیا کوشرف بخشاہے اس کے ساتھ توفر شتے بھی آنے چاہیے تھے۔اللہ تعالیٰ فرما تا ہے کہ اے نادانو! تم فرشتے کہتے ہواں کلام کی تو وہ عظمت ہے کہ اس کی حفاظت کے لئے ہم خود آئیں گے اور دیکھیں گے کہ کون اس کلام پر بدنیتی سے ہاتھ ڈالتا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فرشتے قر آن کریم کی حفاظت نہیں کرتے۔ کیونکہ جب خدا جو آقا ہے وہ حفاظت کرتا ہے تو فرشتے تو بدرجہ اولی حفاظت کریں گے مگر اِنّا کہ کہ کہ فظاؤن فرماکرایک زائد بات بیان کی کہ اس میں بعض ایسی خصوصیات ہیں جن کی حفاظت فرشتے بھی نہیں کر سکتے۔ بلکہ ان کی حفاظت اللہ تعالی نے خود اپنے ذیتے لی ہے۔ ہر چیز کی حفاظت فرشتے کرتے ہیں۔ مگر خدا تعالی کے براہ راست حفاظت کرنے میں ایک حکمت ہے اور قرآن مجید کو عام چیز وں سے ممتاز کرنے والافرق ہے جسے میں براہ راست حفاظت کر بیان کروں گا۔

ہے آیت اسلام کی صدافت کا ایک زبردست ثبوت ہے اورا گرکوئی بے تعصب انسان اس آیت پرغور کرنے تو سیمھ سکتا ہے کہ یہ دعوی انسانی نہیں ۔ تمام مفتر متفق ہیں کہ یہ سورۃ کی ہے ۔ ابن ہشام کا بیان ہے کہ یہ آیت دعوی نبوت کے چو تھے سال میں نازل ہوئی ۔ انگریز مصنف عام طور پر اس بات کے شاکق ہوتے ہیں کہ وہ مسلمان مفسرین سے اختلاف کریں اور اس کے لئے انہوں نے ایک انٹرال شہادت (اندرونی شہادت) کا قاعدہ بنار کھا ہے مغسرین سے اختلاف کریں اور اس کے لئے انہوں نے ایک انٹرال شہادت (اندرونی شہادت) کا قاعدہ بنار کھا ہے لین وہ کہتے ہیں کہ یہ بات قرآن کے اندر سے نگلتی ہے ۔ مگر وہ اس طریق کو ایسا غلط اور بے جا استعمال کرتے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے ۔ کہ یہ اندرونی شہادت قرآن کی نہیں ہوتی بلکہ ان کے نفس کی ہوتی ہے ۔ مگر اس ضمن میں بھے انگریزی حوالے دیکھتے ہوئے یہ دیکھر کوئی ہوئی کہ اس بارہ میں مستشر قین کو بھی اختلاف کی گئوائش نہیں ملی ۔ چنا نچہ اس سیر ینجر نے کہا ہے ۔ کہ یہ سورۃ وعوی نبوت کے چو تھے سال میں نازل ہوئی تھی ۔ روڈ ویل جس نے ترتیب کی تھیت سے ہے ۔ چنا نچہ اس کے متعلق بڑع خودا یک کمال حاصل کیا ہے ۔ کھتا ہے کہ یہ سورۃ ابتدائی سالوں کی سورتوں میں سے ہے ۔ چنا نچہ اس کی ناور کی تو ایک کمال حاصل کیا ہے ۔ کھتا ہے کہ یہ سورۃ ابتدائی سالوں کی سورتوں میں ہی رکھا ہے ۔ نولڈک نے کسی قدر اختلاف کیا ہے اور اس کی بنیا دوہی غلط قاعدہ (انٹرال شہادت کا ) ہے ۔ وہ کھتا ہے کہ: ۔

(۱) اس میں کفارکی سختیوں کا ذکر ہے اس لئے پیابتدائی سالوں کی سورۃ نہیں ہوسکتی

(۲) اس میں یُسَیِّٹ بِحَنْبِ ہِ آتا ہے۔ یہ باقی ابتدائی سورتوں میں نہیں آتا۔ للہذا یہ بھی ابتدائی زمانہ کی نہیں (۳) اس میں مشرکین کالفظ ہے اس لئے بیابتدائی زمانہ کی نہیں ہوسکتی ہاں مکّی ضرور ہے۔ کمی زندگی کے آخری ایام میں اُتری ہے۔

مجھاس سے بحث نہیں کہ نولڈک کی بات درست ہے یا دوسروں کی ۔ میں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ نی تحقیق

والے عرب اور یوروپین مصنف مفسرین کے ساتھ کل گربالا تفاق کہتے ہیں کہ بیسورۃ مکی ہے۔ مکی زندگی کے آخری سال بھی نہایت ہی خطر ناک سے آخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وہ کم اپنے ساتھوں سمیت شعب ابی طالب میں محبوں سے جبکہ مسلمانوں کو اپنی حفاظت کے لئے جگہ نہ ملتی تھی ۔ ایسے وقت میں اللہ تعالی کا بیز رہانا کہ فرشتوں کی کیا ضرورت ہے ہم خود اس کی حفاظت کریں گے کتناز ور دار اور پُر شوکت دعویٰ ہے۔ اس فقرہ ( اِنّا نَحْنُ نُرَّالْنَا کَا فَطُونُونَ ) کی طاقت کو وہی لوگ اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں جوع بی جانتے ہیں۔ کیا یہ عجیب بات نہیں کہ جب مسلمان خود گھرے ہوئے تھے اور ان کی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ تم ساراز ور لگا لو اور قرآن مجید کے مٹانے کے لئے پوری طاقت خرج کر دوہ تم خود اس کی حفاظت کریں گے اور ایک دن لگا لو اور قرآن مجید کے مٹانے تیں۔ آپ گوتر تی ملی اللہ علیہ وہ کم اور آپ کے ساتھی آزاد ہوتے ہیں۔ آپ گوتر تی ملی ایس آتا ہے کہ ان ایس کے اور آپ کے ساتھی آزاد ہوتے ہیں۔ آپ گوتر تی ملی ایس آتا ہے کہ ان خالفتوں کے باوجود آخضرت صلی اللہ علیہ وہ کم اور آپ کے ساتھی آزاد ہوتے ہیں۔ آپ گوتر تی ملی ساتی ہو اور تی کے ساتھی انسان جو گئی ہو گئی ہے اور آپ کے ساتھی میں ہوئی ہے اور آپ کوتر تی کہا کہ تا ہوگی ہو ایس کی حفاظت ہو گیا کہا ہو گئی ہے اور آپ کے ساتھی ہو گئی گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہ

"What we have, though possibly created and modified by himself is still his own."

ترجمہ۔اب جوقر آن ہمارے ہاتھوں میں ہے۔گویہ بالکلممکن ہے کہ مجمد (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے اپنے زمانہ میں اسے خود بنا یا ہوا وربعض دفعہ اس میں خود ہی بعض تبدیلیاں بھی کردی ہوں۔مگر اس میں شبہیں کہ یہ وہی قرآن ہے جومجمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ) نے ہمیں دیا تھا۔ (لائف آف مجم صفحہ ۵۶۲) یہ وہی قرآن ہے جومجمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ) نے ہمیں دیا تھا۔ (لائف آف مجم صفحہ ۵۶۲)

"We may upon the strongest presumption affirm that every verse in the Qur'an is genuine and unaltered composition of Muhammad himself."

ترجمہ ہم نہایت مضبوط قیاسات کی بنیاد پر کہہ سکتے ہیں۔ کہ ہرایک آیت جوقر آن میں ہے وہ اصلی ہے اور محمدُ ( آنحضرت صلی الله علیه وآلہ وسلم ) کی غیر محرّف تصنیف ہے۔ (لائف آف مجرصفحہ ۵۶۲)

#### (٣) پھر پہ بحث کرنے کے بعد کقر آن کی ترتیب ہمیں ہمین ہمین آتی کھتاہے کہ:۔

"There is otherwise every security internal and external that we possess the text which Muhammad himself gave forth and used."

ترجمہ۔اس کے علاوہ ہمارے پاس ہرایک قسم کی ضانت موجود ہے۔اندرونی شہادت کی بھی اور بیرونی کی اور بیرونی کی بھی کہ یہ کتاب جو ہمارے پاس ہے وہی ہے جوخود محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ) نے دنیا کے سامنے پیش کی تھی اوراسے استعال کیا کرتے تھے۔(لائف آف محمر صفحہ ۵۶۲) اوراسے استعال کیا کرتے تھے۔(لائف آف محمر صفحہ ۵۶۲)

" And conclude with atleast a close approximation to the verdict of Van Hammer that we hold the Qu'ran to be as surely Muhammad's words as the Muhammadan held to be the word of God."

ترجمہ۔ہم وان ہیمر کے مندرجہ ذیل فیصلہ کے بالکل مطابق نہ ہی کم سے کم اس کے خیال کے بہت موافق فیصلہ تک پہنچتے ہیں۔وان ہیمر کا فیصلہ ہیے کہ اس زمانہ میں جوقر آن موجود ہے اس کے متعلق ہم ویسے ہی یقین سے فیصلہ تک پہنچتے ہیں کہ وہ اصلی صورت میں محمد (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کا بنایا ہوا کلام ہے جس یقین سے کہ مسلمان کہتے ہیں کہ وہ خدا کا غیر مبدّل کلام ہے۔

کہتے ہیں کہ وہ خدا کا غیر مبدّل کلام ہے۔

(۵) نولڈک کا قول ہے۔

"Slight clerical errors there may have been, But the Qu'ran of Othman contains none but genuine elements, though sometimes in very strange order. Efforts of European scholars to prove the existence of later interpolations in the Qu'ran have failed."

و المراب المراب

غلطیاں (طرز تحریر) ہوں تو ہوں لیکن جو قرآن عثمان ٹنے دنیا کے سامنے پیش کیا تھااس کا مضمون وہی ہے جو محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ) نے پیش کیا تھا۔ گواس کی ترتیب بجیب ہے۔ یور و پین علماء کی بیکوشٹیں کہ وہ ثابت کریں کہ قرآن میں بعد کے زمانہ میں بھی کوئی تبدیلی ہوئی ہے بالکل ناکام ثابت ہوئی ہیں۔ (انسائیکلوپیڈیا بر میدیکا زیر لفظ قرآن Koran)

یہ وہ شہادتیں ہیں جواسلام کے شدیدترین دشمنوں کی ہیں۔اور اَلْفَض کُ مَا مَشَهِ بَتُ بِهِ اَلْاَعْ کَاء۔ قرآن مجید کے منجانب اللہ ہونے پر کتنی بڑی شہادت ہے کہ قرآن کریم المّیوں میں آتا ہے اور ہر طرح سے محفوظ رہتا ہے مگر تورات اور انجیل اپنے زمانہ کی علمی قوموں میں آئیں لیکن محفوظ ندرہ سکیں۔میوراس کے متعلق کیا ہی پُر حسرت الفاظ کھتا ہے۔

" To compare there pure texts with the various readings of our scriptures is to compare things between which there is no Analogy."

اس کے جواب میں ایک انڈادے کر کہا کہتم یہ انڈامیز پر کھڑا کردوسب نے کوشش کی مگروہ کھڑانہ ہوا۔ آخر میں کولمبس اُٹھا اور اُس نے جواب نکلااس کی مدد سے اسے میز پر کھڑا کردیااس نے ایک سوئی سے اس میں چھید کیا اور اس سے جولعاب نکلااس کی مدد سے اسے میز پر کھڑا کردیااس پرلوگوں نے کہا کہ ایساتو ہم بھی کر سکتے سے کولمبس نے کہا کہ امریکہ کی دریافت کے بارہ میں توتم نے کہد یا کہ ہمیں موقع نہیں ملامگر اس بارہ میں توتم کوموقع کی گیا تھا کیوں نہتم نے اپنی عقل سے کام لیا۔ پس ایسائی ہم بھی کہتے ہیں کہ وہ ذرائع حفاظت کے جوقر آن کے بارہ میں استعمال کئے گئے آخر کیوں قرآن کریم کے پیش کرنے والے کوئی سو جھے کیوں دوسری جماعتوں نے اسے استعمال نہ کیا؟

یہ بھی یا در ہے کہ ایسے آدمیوں کامیسر آنا جواسے حفظ کرتے اور نمازوں میں پڑھتے تھے۔ آنحضرت ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طاقت میں نہ تھا۔ ان کا مہیا کرنا آپ کے اختیار سے باہر تھا۔ ای لئے اللہ تعالیٰ نے فر ما یا إِنَّا نَحْنُ نَوْلَا اللّٰہ کُرُ وَ إِنَّا لَكُ لَحٰوظُونَ كہ ایسے لوگ ہم پیدا کرتے رہیں گے جواسے حفظ کریں گے۔ آج اس اعلان پرتیرہ سوسال ہو چکے ہیں اور قرآن مجید کے کروڑوں حافظ گذر چکے ہیں بعض یوروپین ناوا قفیت کی وجہ سے کہد یا کرتے ہیں بعض یوروپین ناوا قفیت کی وجہ سے کہد یا کرتے ہیں کہ اتنا بڑا قرآن کس کو یا در ہتا ہوگا مگر قادیان ہی میں کئی حافظ لیسے ہیں جنہیں اچھی طرح سے قرآن یا دہ چنا نچہ میرے بڑے لڑکے ناصر احمد سلم اللہ تعالیٰ نے بھی گیارہ سال کی عمر میں قرآن کریم حفظ کرلیا تھا۔

قرآن مجید ایسے الفاظ میں نازل ہوا ہے کہ وہ سہولت سے یا دہوجا تا ہے اصل بات یہ کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو ایسے خاص تصرف سے ایسے الفاظ اور ایسی ترکیب سے نازل فرمایا ہے کہ وہ سہولت سے حفظ ہوجا تا ہے۔ قرآن شعر نہیں مگر شعر سے بھی زیادہ جلد یا دہوجا تا ہے۔ اردویا انگریزی کی عبارتوں کی نسبت قرآن شریف کے حفظ کرنے یرنصف وقت بھی صرف نہیں ہوتا۔

ایک انگریزمتر جم قرآن لکھتاہے کہ قرآن ایسی عبارت میں ہے کہ اس کو بغیرتر تیل کے پڑھنے کے چارہ ہی نہیں ۔ پس قرآن مجید کی زبان ان اللہ تعالیٰ کے پیدا کردہ سامانوں میں سے ہے جن کے ذریعہ سے قرآن مجید کی حفاظت کی حاتی ہے۔

قرآن مجید کی حفاظت کے چارسامان سب سے اول اللہ تعالیٰ نے ایسے آدمیوں کو پیدا کیا جواسے شروع سے لے کر آخر تک حفظ کرتے تھے۔ دوسرے اس کی زبان ایس سل اور دلنشین بنائی کہ سہولت سے یا دہوجائے۔ سوم اس کی تلاوت نمازوں میں فرض کردی۔ چہارم لوگوں کے دلوں میں اس کے پڑھنے کی غیر معمولی محبت پیدا کردی۔

قرآن کریم کوبغیر معنے پڑھنے پرعیسائیوں کا اعتراض اور اس کا جواب عیسائی لوگ ہمیشہ اعتراض کیا کرتے ہیں کہ مسلمان قرآن کریم کو ہے معنی ہی پڑھتے رہتے ہیں۔ اس کے معنی ہمجھنے کی کوشش نہیں کرتے لیکن اگرغور کیا جائے تو یہ بھی اس آیت میں مذکور وعدہ کی تصدیق ہے۔ مسلمانوں کے دل میں اللہ تعالی نے کس طرح قرآن کریم کی محبت ڈال دی ہے کہ معنی آئیں یا نہ آئیں وہ اسے پڑھتے چلے جاتے ہیں۔ یقیناً ہر مسلمان کا فرض ہے کہ قرآن کریم کو بامعنی پڑھے اور اس طرف سے تعافل بڑی تباہی کا موجب ہوا ہے۔ گر باوجود معنے نہ جانے کے مسلمانوں کا قرآن کریم کو یا دکرتے جلے جانا یقیناً اس آیت میں مذکور وعدہ کے پورا ہونے کی دلیل ہے۔

آج اگر بائیبل کے سارے نسخ جلادیئے جائیں توبائبل کے پیرواس کا بیسواں حصہ بھی دوبارہ جمع نہیں کر سکتے لیکن قرآن مجید کو یہ فخر حاصل ہے کہ اگر (بفرض محال) سارے نسخ قرآن مجید کے دنیا سے مفقو دکر دیئے جائیں تب بھی دوتین دن کے اندر مکمل قرآن مجید موجود ہوسکتا ہے۔اور بڑے شہرتوالگ رہے ہم قادیان جیسی چھوٹی بستی میں اسے فوراً حرف بحرف کھواسکتے ہیں۔

دنیا کی کوئی مذہبی کتاب الی نہیں کہ جسے مٹادیا جائے اوروہ پھر بھی محفوظ رہے سوائے قرآن پاک کے۔ ایک ذریعہ اللہ تعالی نے قرآن مجید کی حفاظت کے لئے یہ مقرر فرمایا کہ ایسے سامان کردیئے کہ قرآن مجیدا پنے نزول کے معاً بعد تمام دنیا میں پھیل گیا اور اب اس میں تغیر و تبدل کا امکان ہی نہیں رہا۔ کہا جاتا ہے کہ ایک مرتبدروی حکومت نے ارادہ کیا کہ جہاد کی آیات نکال کر قرآن چھپوائیں مگر اسے بتایا گیا کہ قرآن مجید تو تمام دنیا میں بھیلا ہواہے اور بیآیات ہر جگہ موجود ہیں پھرتم ان کو کیسے نکال سکو گے۔اس سے وہ اپنے ارادوں سے بازرہی۔

ایک ذریعہ قرآن مجیدی حفاظت کا بیتھا کہ اسلامی علوم کی بنیاد قرآن مجید پر قائم ہوئی۔ اس ذریعہ سے اس کی ہر کرکت وسکون محفوظ ہو گئے مثلاً نحو پیدا ہوئی توقرآن مجید کی خدمت کے لئے چنا نچینو کے پیدا ہونے کی وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ ابوالا سود دو کل حضرت علی ٹے پاس آئے کہ ایک نیا مسلمان 'اِنَّ اللّٰہ بَرِیْءٌ مِن الْہُشْہِ کِیْن وَرَسُولُهُ '' کی بجائے وَرِّسُولَہ پڑھ رہا تھا جس سے ڈرہے کہ نومسلموں کوقرآن مجید کے مطالب ہمجھنے میں مشکل پیش آئے ۔ حضرت علی اس وقت گھوڑے پر سوار جارہے سے اس حالت میں آپ انہیں بعض قواعد نو بتاتے چلے گئے اور فرما یا کہ اس وقت گھوڑے پر سوار جارہے سے اس حالت میں آپ انہیں بعض قواعد نو بتاتے چلے کئے اور فرما یا کہ اس فقرہ کے قواعد کو ضبط میں لے آؤ۔ اس سے ان نومسلموں کو بیچ تلاوت کی تو فیق ملے گی اور پھو تواعد بنا کر فرما یا اُن کے تنہو کا نام نو پڑ گیا۔ پھر مسلمانوں نے تاریخ ایجاد کی توقر آن مجید کی خدمت کی غرض سے کیونکہ قرآن مجید میں مختلف اقوام کے حالات آئے مسلمانوں نے تاریخ ایجاد کی توقر آن مجید کی خدمت کی غرض سے کیونکہ قرآن مجید میں مختلف اقوام کے حالات آئے

تے۔ان کوجمع کرنے گئے تو باتی دنیا کے حالات ساتھ ہی جمع کردیئے ۔ پھر علم حدیث شروع ہواتو قرآن مجید کی خدمت کے لئے تامعلوم ہو سکے کہ آنحضرت صلی الدعلیہ وسلم نے قرآن کے کیا معند کئے ہیں؟

قرآن مجید کی حفاظت کے لئے علوم کی تجدید سے پھر اہل فلسفہ کے قرآن مجید پر اعتراضات کے دفعیہ کے کئے مسلمانوں نے فلسفہ وغیرہ علوم کی تجدید کی اورعلم منطق کے لئے نئی مگر زیادہ محقق راہ نکا کی ۔ پھر طب کی بنیاد بھی قرآن مجید کے توجہ دلانے پر ہی قائم ہوئی نے و میں مثالیں دیتے تصوّقر آن مجید کی آیات کی ۔ ادب میں بہترین مجموعہ قرآن مجید کی آیات کو ۔ ادب میں بہترین مجموعہ قرآن مجید کی آیات کو ۔ ادب میں بہترین کے وحمد قرآن مجید کی آیات کو جمع کیا جائے تو ان سے بھی ساراقر آن جمع ہوجائے گا۔ مسلمانوں میں کہ اگر ان سب کتابوں سے آیات کو جمع کیا جائے تو ان سے بھی ساراقر آن جمع ہوجائے گا۔ مسلمانوں میں علاء کا طبقہ سخت بے زار تھا مگر مسلمانوں میں سے ان علوم کی طرف رجوع کا ایک ضمیٰ فائدہ میر بھی ہوا کہ پہلی کتابوں سے تو دنیوی علاء کا طبقہ سخت بے زار تھا مگر مسلمانوں میں سے ان علوم کے ماہر ہمیشہ قرآن مجید کے خادم رہے ہیں کیونکہ وہ سیجھتے ہوں کہ میں کہ مؤید ہے۔

قرآن مجید کی حفاظت کے لئے علمی عربی زبان کی تبدیلی بند ہوگئ ایک بہت بڑا ذریعہ قرآن مجید کی حفاظت کا یہ بھی ہوا کہ نزول قرآن کے بعد علمی عربی زبان کی تبدیلی بند ہوگئ عربی کے سواد نیا میں کوئی الی زبان نہیں پائی جاتی جوآج بھی وہی ہوجس طرح تیرہ سوسال پہلے تھی چاسر اورشکسپیر کی تین سوسال قبل کی انگریزی کی تشرح کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ بہت بدل چکی ہے مگر قرآن مجید کے سجھنے کے لئے پرانی لغتوں کی ضرورت نہیں کیونکہ جوشن علمی عربی آج پڑھتا ہے وہ قرآن کریم کوبھی بغیر کسی کی مدد کے سجھ سکتا ہے۔

قرآن مجید کی حفاظت الہام کے ذریعہ ان ظاہری سامانوں کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی حفاظت کا ایک ایساذریعہ بھی مقرر کیا جس میں ملائکہ کا بھی دخل نہیں اوروہ الہام ہے۔الہام میں ملائکہ بعض اوقات صرف پہنچانے والے ہوتے ہیں مگرانہیں اس کا سبب نہیں قرار دیا جا سکتا۔

قرآن مجید کی حفاظت مامورین اور مجد دین کے ذریعہ حق یہ ہے کہ خدا کا کلام بندے کے ساتھ براہ راست ہوتا ہے۔ ملائکہ صرف بطور واسطہ کے ہوتے ہیں اور اس وجہ سے' لِنَّا نَحْنُ نَزَّ لَنَا اللّٰ کَدُ وَ لِنَّا لَکُ لَا خُوفُظُونَ '' کہہ کریہ بتایا ہے کہ ہم اس کلام کی آئندہ تازہ بتازہ الہام کے ذریعہ سے تفاظت کرتے رہیں گے یعنی مجدد اور مامور وغیرہ مبعوث کرتے رہیں گے۔

پیظا ہر ہے کہ جس کتاب کے لفظ تومحفوظ ہوں ۔ مگر معنوں کی حفاظت نہ ہووہ محفوظ کتاب نہیں کہلاسکتی مثلاً وید

ہیں اگر یہ فرض بھی کرلیاجائے کہ وہ لفظا محفوظ ہیں ۔توبھی وہ کتاب کامل ہونے کے لحاظ سے محفوظ نہیں کیونکہ جس زبان میں وہ نازل ہوئے ہیں وہمخوظ نہیں رہی اس لئے اس کےمعانی بالکل مشتبہ ہوگئے ہیں ۔ابا گرخدا تعالیٰ کی طرف سے الہام یا کرکوئی شخص اس کے صحیح معانی نہ بتائے توکون یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہے کہ وہ اس کا صحیح مطلب بیان کررہاہے بااس کےمطابق عمل کررہاہے۔ پنقص اسی صورت میں دور ہوسکتا ہے کہ تھوڑ بے تھوڑ بے عرصہ کے بعدا پسے لوگ کھڑے ہوتے رہیں جو کتاب کے صحیح مفہوم کی طرف لوگوں کو لاتے رہیں اور بہ حفاظت دائمی طوریر قرآن کریم ہی کوحاصل ہے۔ بے شک دوسری کتب ساوید کو بھی اُس عرصہ میں کہ وہ زندہ کتب تھیں یعنے دنیا کے لئے قابل عمل تھیں بیرہفا ظت حاصل تھی مگر ا بنہیں ۔اب صرف قر آن کریم ہی کو بیرہفا ظت حاصل ہے صرف اس کے ماننے والے ہرز مانہ میں خدا تعالی سے براہ راست الہام یانے کے مدعی ہوتے چلے آئے ہیں۔ قرآن مجید کی حفاظت کے لئے حضرت مسیح موعود کی بعثت اوراس زمانہ میں کہ دین سے غفلت انتہا کو پہنچ گئی ہے۔اللہ تعالی نے ایک ایسامامورمبعوث فر مایا ہے جس نے کلی طور پر قر آن کی تفسیروں کوز وائداور حشو سے یا ک کر کے اصلی صورت میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے حتی کہ قرآن جواسی زمانہ کے علوم کے سامنے ایک معذرت خواہ کی صورت میں کھڑا تھا۔اب ایک جملہ آور کی صورت میں کھڑا ہے جس کے سامنے سب فلفے اور مذاہب اس طرح بھاگ رہے ہیں جیسے شیر کے سامنے سے لومڑ ۔ فَسُبْحَانَ اللهِ الْمَلِكِ الْعَزِيْزِ -الله تعالیٰ کے فضل سے میرادعویٰ ہے کہ اس مامور کی اتباع کی برکت ہے کسی علم کامتنع خواہ قر آن کریم کے کسی مسئلہ پر حملہ کرے۔ میں اس کامعقول اور مدلّل جواب دیےسکتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کے ضل سے ہر ذی علم کوسا کت کرسکتا ہوں خواہ وقتی جوش کے ماتحت وہ علی الاعلان اقرار کرنے کے لئے تیار نہ ہومیں نے اس کاربع صدی سے زیادہ عرصہ میں تجربہ کہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جب سے اس میدان میں داخل ہوا ہوں اللہ تعالیٰ کے فضل سے ظاہرو باطن میں بھی مجھے اس بارہ میں شرمندہ ہونے کاموقعہ بیں ملا۔

قرآن مجید کی معنوی حفاظت فرآن مجید کی معنوی حفاظت کا مدار صرف عقل پر ہی نہیں جھوڑا بلکہ خودا پنے کلام سے اس کو ظاہر فرمانے کا ذمہ رکھا اوراس کی تشریح کا انحصار صرف انسانی دماغ پر ہی نہیں چھوڑا بلکہ خودا پنے کلام سے اس کو ظاہر فرمانے کا ذمہ لیا ہے جس کا ایک فائدہ یہ جب اس طرح سے ملی پھل ظاہر ہوتے ہیں توقرآن مجید کے محفوظ ہونے کا ایک بیٹن ثبوت ماتار ہتا ہے۔ دوائی اگر فائدہ کرتی ہے تو ہم اسے تازہ مجھتے ہیں در نہ بوسیدہ مجھتے ہیں۔ قرآن مجید کے تازہ کھل بھی ثابت کرتے رہتے ہیں کہ قرآن مجید محفوظ اور زندہ کتاب ہے اور بیقرآن مجید کی حفاظت کا ایساز بردست

ذریعہ ہے جواور کسی کتاب کومیسز نہیں اور نہ بھی ہوگا۔

قرآن مجید کانام ذکرر کھے جانے کی وجہ جیسا کہ بتایاجا چکا ہے۔ فید کو کے معنے شرف اور تھیجت کے بھی ہیں قرآن کریم کانام ذکر اس لئے رکھا گیا کہ اس کے ذریعہ سے اس کے ماننے والوں کو شرف اور تقوی حاصل ہوگا۔ پس اِنَّا نَحْنُ نَوَّ نَذَا النِّ کُرَ وَ اِنَّا لَهٔ لَحْفِظُونَ میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ میر کا میروئ کو گا ہے کہ میر سے ذریعہ سے ماننے والوں کو شرف اور عزت اور تقوی طبح گا۔ ہمارا ہی اُتارا ہوا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں یعنی ان صفات کو عملاً پورا کرنا ہمارا ہی کام ہے۔ اگر میصفات اس کی ظاہر نہ ہوں تو گویا اس کی تعلیم ضائع گئی مگر ہم ایسانہیں ہونے دیں گے۔

اس آیت میں کفار کی تباہی اور مسلمانوں کے غلبہ کی بھی پیشگوئی ہے کیونکہ قر آن کریم ہرقتم کی سیاس ، اقتصاد کی اور نظامی تعلیمات کا مجموعہ ہے اور شرعی کلام جب تک اپنے ابتدائی ایام میں ایک حکومت کے ساتھ متعلق نہ ہواس کی تعلیم کے عملی حصہ کی خوبیاں پوری طرح ظاہر نہیں ہوسکتیں ۔پس الذ کر کی حفاظت کے لئے ایک حاکم قوم کی ضرورت تھی اور ایسی قوم کے قیام سے پہلے عرب کی موجود الوقت حکومت کی تباہی لازمی تھی ۔

لوگ اسلامی حکومت کے قیام کوایک اتفاق کہد یا کرتے ہیں۔اول توخض اسلامی حکومت کا قیام بھی ان حالات کو دیکھتے ہوئے جن میں وہ قائم ہوئی کسی صورت میں اتفاق نہیں کہلاسکتالیکن اس پیشگوئی کو دیکھتے ہوئے توکوئی انسان جس میں ذرا بھر بھی عقل ہواسے اتفاق نہیں کہ سکتا۔

جس میں تہہارے شرف دین اور دنیوی عزت کے سامان موجود ہیں پھرتم کیوں خالفت سے بازئیس آتے؟

<u>لفظ ذکر میں مسلمانوں کی ترقی کی پیشگوئی</u> اسی صفت کے کمال کوظاہر کرنے کے لئے قرآن کریم کانام بعض دفعہ آلیں گر آتا ہے اور آیت زیر تفسیر میں بھی اسی کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اے کفار! ہم طنز سے کہتے ہو کہ اے وہ شخص! جس پروہ کلام نازل ہوا ہے جس میں مانے والوں کے لئے بڑی عزت اور تقوی کا دعوی کیا گیا ہے تو پاگل ہے ۔ مگر میں تم کو بتا تا ہوں کہ بید کلام میر ابی نازل کیا ہوا ہے اور میں اس شرف کے وعدہ کو ضرور پورا کرک رہوں گا کیونکہ بیشر تی کلام ہے اور بغیراس کے کہ ابتدائی زمانہ میں اس کے مانے والوں کو حکومت ملے اور دینی رتبہ کے ساتھ دنیوی رتبہ بھی حاصل ہو۔ بید کلام علم خیارہ میں کہن سکتا اور غیر محفوظ ہوجا تا ہے پس ضرور ہے کہ میں موجودہ نظام کوتوڑ کروہ نظام قائم کروں جس میں مسلمانوں کوقر آئی تعلیم کوملی جامہ پہنانے کا موقعہ ملے اور ان کوالیے شرف اور تقوی کے اظہار کا موقعہ ملے جس کا وعدہ قرآن میں کیا گیا ہے ۔ یہ ضمون اس آیت کو وَ مَا آفلکُنَا مِنْ قَرْیَا ہِ الصححةِ نَا ہوں کیا گیا ہے۔ یہ ضمون اس آیت کو وَ مَا آفلکُنَا مِنْ قَرْیَا ہوں کو الصححةِ ہو جاتا ہے۔

ہرنبی کے کلام کی حفاظت کئے جانے کے متعلق ایک سوال کاحل ایک سوال کاحل اس موقعہ پر ضروری ہمیں نے اس نوٹ کے سلسلہ میں بیان کیا ہے کہ ہرنبی کے کلام کی حفاظت کی جاتی ہے۔ اگلی آیات اس مضمون کی تصدیق کرتی ہیں اور یہ قانون ہرنبی کے متعلق ہے اب سوال یہ ہے کہ اگریہ درست ہے تو کیا (۱) پہلے انبیاء کی وحی اب تا کہ بعینہ محفوظ ہے ؟ (۲) اگر نہیں تو پھر یہ کیوکر تسلیم کیا جائے کہ قرآن کریم ہمیشہ محفوظ رہے گا۔ کیوں نہ تسلیم کیا جائے کہ تر آن کریم ہمیشہ محفوظ رہے گا۔ کیوں نہ تسلیم کیا جائے کہ یہ بھی پہلے انبیاء کی وحیوں کی طرح کسی وقت بگڑ جائے گا۔ اس سوال کا جواب خود آیت زیر تفسیر کے الفاظ ہی دے رہے ہیں قرآن کریم نے بینیں کہا کہ ہم قرآن کی حفاظت کریں گے یا کتاب کی حفاظت کریں گے بلکہ الذکری کی حفاظت کریں گے اس کی حفاظت کریں گے۔

جب تک کوئی کلام النِّ کُر رہے اس کی حفاظت کی جاتی ہے۔ اس لفظ کو استعال کر کے حفاظت کے دائرہ کو محدود کردیا گیاہے جب تک کوئی کلام الذکر رہے یعنے (۱) ایک طرف تو بندہ اور خدا تعالی کے تعلق کو قائم کرتارہے (ذکر کے معنے یاد کرنے کے ہیں) اور بندہ کوایے قیام پر کھڑار کھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی یاد میں سرشاررہے اور (۲) دوسری طرف اسے ایسامقام عطا کرے کہ اللہ تعالیٰ بھی اسے یاد کرتارہے یعنے خدا تعالیٰ کی وجی اور نصرت اور امداد بندہ کو حاصل رہے اس کی حفاظت کا اللہ تعالیٰ ذمہ لیتا ہے جو کلام ان خوبیوں کا حامل رہے گا۔خد تعالیٰ اس کی حفاظت کرے گا اور جو کلام ان خوبیوں کا حامل رہے گا۔خد تعالیٰ اس کی حفاظت کرے گا اور جو کلام ان خوبیوں کا حامل نہ ہوگا اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کرے گا اور جو کلام ان خوبیوں کا حامل نہ ہوگا اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کرے گا ور جو کلام ان خوبیوں کا حامل نہ ہوگا اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کرے گا۔

یہ امر ظاہر ہے کہ جب تک اللہ تعالیٰ کسی کلام کو دنیا کے لئے قابل عمل سمجھے گا۔ اس میں بیخو بیاں پائی جا نمیں گ اور جب اللہ تعالیٰ کسی کلام کو ضرورت زمانہ کے پورا کرنے سے قاصر قر ارد ہے دے گا اور اس کی حفاظت چھوڑ دے گا تا کہ نئے سرے سے ایسا کلام نازل کرے۔ جو ضرورت زمانہ کے مطابق ہوتو مذکورہ بالا امور اس نئے کلام کے ذریعہ سے پورے ہونے گیس گے اور سابق کلام سے پورے نہ ہوں گے اور جب وہ ضرورت جس کے لئے کلام الہٰی نازل ہوتا ہے۔ پوری نہ ہوگی۔ تو اس کی حفاظت کی بھی ضرورت نہ رہے گی۔ اور جب اللہ تعالیٰ کی حفاظت اُٹھ جائے گی تو شرارتی لوگوں کو اس کلام میں دخل دینے کا اور تحریف کرنے کا موقعہ بھی ملتارہے گا۔

ہر نبی کی وحی جب تک الذکر رہی اس کی حفاظت ہوتی رہی خلاصہ کلام یہ کہ باوجود اللہ تعالی کے وعدہ کے کہوہ ہر نبی کی وحی کی حفاظت کر ہے گا۔ پہلے انبیاء کی وحی اگر محفوظ نہیں رہی۔ تو قابل اعتراض نہیں۔ کیونکہ قرآن نے الن کو کی شرط لگائی ہے۔ جب تک وہ الن کو رہے۔ ان کی حفاظت ہوتی رہی۔ جب وہ الن کو ندر ہے ان کی حفاظت کا وعدہ ختم ہوگیا۔ اور یہ کہ وہ الن کو ندر ہے۔ ایک بدیمی بات ہے۔ کم سے کم اپنے زمانہ میں ہم میں سے ہراک اس کا تجربہ کرسکتا ہے۔ آج کل سوائے اسلام کے ایک مذہب بھی نہیں جو یہ دعوی کرتا ہو کہ اس کے پیروو ک میں کوئی ایسا شخص موجود ہے۔ جو الن کو کا عملی ثبوت ہو یعنے اس کا یہ دعوی ہو کہ اپ پر چل کر اسے خدا تعالی کا قرب حاصل ہوگیا ہے۔ اور خدا تعالی اسے یا دکرتا ہے بعنے اس سے کلام کرتا ہے اور اس کے لئے اپنی قدر توں کو ظاہر کرتا ہے۔ جو الن کو کا مفہوم ہے۔ پس جب عملاً وہ کتب الذ کو کا مصدق نہیں رہیں۔ تو ان کی حفاظت بھی جاتی رہی اور ان کے محرف و مبد ل ہونے میں کوئی آسانی روک نہیں۔

قرآن مجیداب تک ذکر ہے۔ باقی رہاسوال کا مید صدکہ پھر کیوں قرآن کریم کی نسبت بھی بینہ تسلیم کیا جائے کہ وہ ہجی حفاظت سے باہر ہو گیا ہے۔ تو اس کا جواب میہ ہے کہ وہ اب تک الذی کو ہے۔ اس پر چل کرآج بھی انسان خدا تعالیٰ کو پاسکتا ہے ۔ پس چونکہ وہ اس ضرورت کو پورا کر رہاہے جس کے لئے اسے نازل کیا گیا تھاوہ خدا تعالیٰ کی حفاظت سے باہز نہیں ہوسکتا اور کسی کی جرائے نہیں ہوسکتی کہ اس کے اندرکوئی تغیر و تبدّل کرے۔

اب رہا سوال آئندہ کا سواس کا اول تو یہ جواب ہے کہ اس وقت تک اس میں کوئی تغیر نہیں ہوا اور آئندہ کے لئے قر آن کریم میں پیشگوئیاں موجود ہیں کہ جب بھی مسلمان اسلام سے غافل ہوں گے اللہ تعالی ما مور بھیجتا رہے گا۔ پس اس وعدہ کی موجود گی میں ہم یقین رکھتے ہیں کہ چونکہ قر آن کریم سے ہمیشہ دنیا کی ضرورت پوری ہوتی رہے گی وہ ننخ کو قبول نہیں کرے گا تو یقیناً وہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں رہے گی وہ ننخ کو قبول نہیں کرے گا تو یقیناً وہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں رہے

گا کیونکہ کوئی عقلمندا پنی کارآ مدشے کو تباہ نہیں ہونے دیتااوراللہ تعالیٰ توسب عقلمندوں سے بڑھ کرعقلمند ہے۔

#### وَ لَقُنُ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيعِ الْأَوَّلِبْنَ ١٠

اورہم نے اگلے (زمانہ کے )لوگول کی جماعتوں میں (بھی) تجھ سے پہلے رسول بھیج تھے۔

حل لُغَات مِشِيَعٌ مِشِيعٌ شِيْعَةً كَى جَنْ ہے مِشِيْعَةُ الرَّجُلِ اَتُبَاعُهُ وَاَنْصَارُهُ شِيْعَةُ الرَّجُلِ كَمْعَ بِين اَتُهَاعُهُ وَاَنْصَارُهُ شِيْعَةُ الرَّجُلِ كَمْعَ بِين اَ وَلَمْ الرَّاجُلِ كَمْعَ بِين اَ وَلَمْ وَلَا رَاقُر الرّب) شِيَعِ الْأَوْلِيْنَ كَمْعَلَ فَرَاءَ فَهَا ہِ كَه بِيرِ إِضَافَةُ الشَّيءِ إلى صِفَيْتِهِ كَلَ طُرزير ہے ۔ لِين اس كے معن بين يہلے جتے ۔ (بحر محيط)

تفسیر ۔ اللہ تعالی نے تمام گروہوں کوشیعہ کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام گروہوں کوشیعہ کہا ہے۔ اس سے ان لوگوں کی تردید ہوتی جو کہا کرتے ہیں کہ ہم ہرطرح سے آزاد ہیں جولوگ کہتے ہیں کہ ہم آزاد ہیں وہ نہ آزاد ہوتے ہیں اور نہ اپنے آپ کو آزاد ہیچھتے ہیں وہ پیفقرہ صرف چالا کی سے کہتے ہیں تاکہ وہ تواعتراض کرتے چلے جائیں کین ان پرکوئی اعتراض نہ کرسکے۔

آزادی کا دعوی گرنا غلط ہے اللہ تعالی فرما تا ہے کہ یہ بات ہی غلط ہے کہ کوئی آزاد بھی ہوتا ہے ہرآ دمی کسی نہ کسی کے ماتحت یا کسی نہ کسی جھتے میں ضرور ہوتا ہے ۔خواہ مذہب کی بنا پر ہوخواہ رسم کی بناء پرخواہ فلسفہ کی بنا پر کسی انسان کے لئے بیمکن نہیں کہ وہ آزاد ہو ہرانسان کو اپنی زندگی میں اتنے امور سے واسطہ پڑتا ہے کہ ہرامر کی بابت شخیق کرنا اس کے لئے ناممکن ہوتا ہے۔ اس لئے پچھ نہ پچھامور میں وہ ایسے لوگوں کے خیالات کو قبول کر لیتا ہے جن پراسے اعتقاد ہوتا ہے۔

شیع الاولین سے انسان کے نقل کرنے کی طرف اشارہ سائے الوجی والے (علم النفس کے ماہرین)

کہتے ہیں کہ انسان میں نقل کرنے کامادہ اس کا سب سے بڑا خاصہ ہے۔ اس بات کواس جگہ شیخے الْاَوَّلِیْنَ کہہ کربیان

کیا گیا ہے یعنے مختلف جھے جو کسی نہ کسی سب سے آپس میں متحد تھے۔

اس آیت کا پہلی آیت سے تعلق اس آیت میں پہلی آیت کے مضمون کے متعلق سے بتایا گیا ہے کہ پہلے بھی نبی گزرے ہیں اوران کی تعلیم کی بھی دھا ظت کی ہے اس طرح اس رسول کی تعلیم کی بھی دھا ظت کرے گا دھا ظت سے مراد جیسا کہ بتایا جاچکا ہے نہ صرف لفظی دھا ظت ہے بلکہ معنوی دھا ظت بھی ہے جوشری نبیوں کے گا دھا ظت سے مراد جیسا کہ بتایا جاچکا ہے نہ صرف لفظی دھا ظت ہے بلکہ معنوی دھا ظت بھی ہے جوشری نبیوں کے

زمانہ میں علاوہ اور ذرائع کے اس طرح بھی ہوتی ہے کہ ان کے زمانہ میں ہی حکومت ان کی جماعت کول جاتی ہے اور وہ عملاً اس شریعت کورائج کر کے اس کے اصلی معنوں کوظا ہر کرجاتے ہیں اور جوشر عی نبی نہ ہوں ۔ ان کی جماعت کو بھی اللہ تعالی غلبہ دیتا ہے تا کہ ان کی تعلیم کے عملی ثمرات ظاہر ہوں لیکن ان کے لئے فوری حکومت کا ملنا ضروری نہیں۔ غرض اللہ تعالی فرما تا ہے کہ بیکام الہی کی حفاظت کا سلسلہ ہمیشہ سے چلا آتا ہے اسی رنگ میں تم اب نشان دیکھ لوگے۔ نہیں تعجب کی بات ہے کہ انبیاء کے منکرین اس سہل ترین راستہ کو قبول کرنے سے ہمیشہ پہلوتہی کرتے ہیں جو انہیں یقینی طور پرسیچ نبی کی شاخت میں ممہ ہوسکتا ہے اور وہ راستہ منہاج نبوت کے مطابق مدعی کے دعو کی کو پر کھنا ہے۔ اگر منہاج نبوت کے مطابق مدعی کے دعو کی کو پر کھنا ساعت کا کام ہوتا ہے مگر اسی راستہ کو قبول کرنے سے وہ پہلوتہی کرتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صدافت کو ساعت کا کام ہوتا ہے کہ مراسی راستہ کو قبول کرنے سے وہ پہلوتہی کرتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صدافت کو معلوم کرنا مطلوب نہیں ہوتا بلہ خلط مجت کر کے سے آئی سے گریز کرنا مطلوب ہوتا ہے۔

#### وَمَا يَأْتِيْهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوابِ يَسْتَهْزِءُون ٠

اور جورسول بھی ان کے پاس آتا تھاوہ اس کی بنسی اُڑاتے تھے۔

تفسیر ۔ اِسْتِهْزَاءُ اس بنی کو کہتے ہیں جس میں تحقیر پائی جائے۔ اس آیت کاتعلق ایک تو یَایَّهُ الَّذِی مِن عَلَيْ الَّذِی نُوِّلَ عَلَيْهِ الذِّن کُوُ سے ہے کہ اس میں کفار کے تمسخری طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

کفار کا انبیاء سے تمسخر فرما تا ہے اس نبی سے تم نے تمسخر کرلیا تو کیا ہوا وہ انبیاء جن کوتم مانتے ہوان سے بھی تو مشخر ہوتا رہا ہے۔ دوسرے بیہ بتایا کہ ہرنبی کے کلام اور اس کی تعلیم کی حفاظت کا وعدہ ہوتا ہے اور بیا مرکفار کو عجیب معلوم ہوتا ہے کہ ہماری مخالفت کے باوجود یہ تعلیم کس طرح باقی رہ جائے گی اور وہ اس دعو کی کوغیر معقول سمجھ کر اس سے بنسی کرتے رہے ہیں۔ تعجب ہے کہ ہرنبی سے تمسخر ہوا ہے پھر بھی جب کوئی نیا نبی آتا ہے دنیا اس سے بیر مطالبہ کرتی ہے کہ ہرنبی سے تمسخر کیونا ورطافت سے نبی آتے تو گزشتہ نبیوں سے تمسخر کیونکر ہوسکتا تھا؟

# كَنْ لِكَ نَسْلُكُ فِي قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿

#### اسی طرح ہم اس (عادت استھز اء) کومجرموں کے دلوں میں داخل کرتے ہیں۔

حل لُغَات - نَسُلُكُهُ نَسُلُكُهُ سَلَك سه مضارع جَع مَتَكُم كاصيغه ہے - اور سَلَك الْمَكَانَ سَلُكُ وَسُلُوْ كَا مَعْن بِين دَخَل فِيْهِ سَى جَلَّه بِين دَخَل فِيْهِ سَن جَل مِعْن بِين دَخَلَهُ وَسَارَ فِيْهِ مُن بِين دَخَل فِيْهِ سَن جَل بِهُ الوراس كاندر گياسَلَك الطَّرِيْق آئ دَخَلَهُ وَسَارَ فِيْهِ مُن بِين - راسته اختيار كرك اس پر چل پر ااور اس سے اسم مُتَّبِعًا إِيَّاهُ - فَهُو سَالِكُ - اور سَلَك الطَّرِيْق كَمعَى بِين - راسته اختيار كرك اس پر چل پر ااور اس سے اسم فاعل سَالِك (يعن راسته اختيار كرك اس پر چلنے والا) آتا ہے - سَلَك الشَّيْءَ فِي الشَّيْءِ - اَدُخَلَهُ فِيْهِ كَمَا تُسُلَكُ الْيَدُ فِي الْجِيْدِ وَالْحَالِ الْمُعْنَى عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ كَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ا

المجرمين الْمُجْرِمِيْنَ (جَرَمَ - يَجْرِمُ - جَرَمًا) جَرَمَهُ كَمِن بين - قَطَعَهُ - كائا - وَمِنْهُ جَرَمَ النَّهُ لَ جَرُمًا إِذَا صَرَمَهُ كَبُورِمِيْنَ (جَرَمَ حَلَا مَرَيَهُ - اَذْنَب - زيد نے جَمَ كاارتكاب كيا - جَرَمَ عَلَى قُومِهِ وَاللَّ قَوْمِهِ جَرِيْمَةً جَنَى - جِنَايَةً قُوم پرزيادتى كى - وَجَرَمَ لِاَهْلِهُ - كَسَب - كما يا ـ وَمِنْهُ فِي الْقُرُ اٰنِ لَا قُومِهِ وَاللَّ قَوْمِهِ عَلَى الاَ تَعْنِيلُواْ - اَئَى لَا يَكْسِبَنَّكُمُ وَفُسِّرَ اَيْضًا بِلاَ يَخْبِمَنَّكُمُ اللَّ يَعْنِيلُواْ - اَئَى لَا يَكْسِبَنَّكُمُ وَفُسِّرَ اَيْضًا بِلاَ يَخْبِمَنَّكُمُ اللَّهُ عِلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ وَلَا اللَّه

تفسير - نَسْلُكُهُ كَاضمير كَمرْع كِمتعلق اختلاف اس آيت مين نَسْلُكُه كَاضمير كَ

مرجع کے متعلق مفسرین میں اختلاف ہوا ہے بعض نے اسے لایُؤمِنُون کی طرف بطور ضمیر مقدم کے راجع کیا ہے اور بعض اس کو پہلی آیت کی طرف لے گئے ہیں (مجمع البیان زیر آیت هذا) ۔ گرمیرے نزدیک اس کا مرجع استہذاء ہے۔جو پہلی آیت میں مذکور ہواہے۔

نسلگه کی ضمیر کا مرجع استهزاء ہے گلیا کی نسلگہ فی قُلُوْ الله فیومین کہ کراس بات کوظا ہر کیا ہے کہ جب انسان برے فعل کا ارتکاب کرتا ہے تو صرف اس گناہ کا مرتکب نہیں ہوتا۔ بلکہ گناہ کی نفرت بھی اس کے دل سے کم ہوجاتی ہے اور آ ہت آ ہت اس کے دل میں گناہ کی محبت پیدا ہوجاتی ہے اور گناہ اس کے دل میں گھر بنالیتا ہے۔ اللہ تعالی گناہ کے طبعی نتائج فکا لتا ہے۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالی کسی کو گنہ گار نہیں بنا تا۔ بلکہ گناہ کے طبعی نتائج فکالتا ہے۔ اور اس کا الزام اللہ تعالی پرنہیں بلکہ خود گنہ گار پر آتا ہے۔

# لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَلْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ٠

یہ(لوگ)اں پرایمان نہیں لاتے۔حالانکہ پہلوں (کے متعلق اللہ تعالیٰ) کی سنت گزر چکی ہے۔

حل لُغَات - السُّنَّةُ السَّنَّةُ السِّيْرَةُ سنت كمعنى بين دستور -الطَّرِيْقَةُ -طريقه -الطَّبِيعَةُ - طبعت عادت - (اقرب)

تفسیر ۔ استہزاء سے دل سخت ہوجاتے ہیں یعنے استہزاء کی جب عادت ہوجاتی ہے تو دل سخت ہوجاتے ہیں موجود ہونے کے لوگ ایمان سے محروم ہوجاتے ہیں ہوجاتے ہیں عال پہلی قوموں کا ہوا۔ یہی ان کا ہوگا۔ استہزاء کرکس نے ہدایت یائی کہ اب بیریا تعمیں گے۔

## وَ لَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيْهِ

اورا گر (بالفرض) ہم ان پر (شاخت کی ) کوئی آسانی راہ کھول (بھی ) دیتے۔اوروہ اس میں چڑھنے لگتے

## يَعْرُجُونَ ﴿ لَقَالُوْ ٓ إِنَّهَا سُكِّرَتُ ٱبْصَارُنَا بَلُ نَحْنُ

(اورقر آن مجید کامنجانب الله ہوناان پر ظاہر ہوجا تا) تو (بھی)وہ (بہی) کہتے (کہ)محض ہماری نظروں پر پردہ

#### عدو مرود م ع قوم مسحورون ال

#### ڈالا گیاہے(ورنہ حقیقت کیچے بھی نہیں) بلکہ ہم (لوگوں) پر( کوئی) جادوکردیا گیاہے۔

حل لُغَات - يَعُرُجُونَ عَرَجَ يَعُرُجُونَ عَرَجَ يَعُرُجُونَ عَرَجَ يَعُرُجُ عُرُوْجًا مَا مِضَارَ عَ جَعَ غَائب كا صيغه ہے۔ اور عَرَجَ الرَّجُلُ فی الدَّرَجَةِ وَالسُّلَّ مِر كَ عَنْ ہِيں - اِرْ تَظٰی - آدئ سِرْ گی پر چڑھا - وعُرِجَ بِه عَلَی الْمَجْهُولِ - صُعِدَ بِه السَّاحِ مِنْ ہِيں - اس کو چڑھا کر لے جایا گیا - (اقرب)

سُكِّرتُ سُكِّرتُ سُكِّرَ فَسَكَرَ (يَكُسُرُ سَكُرًا) الْإِنَاءَ كَمِعَ بِيل مَلَاً لَا حَبِرَن لَوبَعِر ويا - سَكَرَ فِ الرِّيْءُ - سَكَنَ بَعْدَ الهَبُوْبِ بواچلنے كے بعد مقم كئ - سَكَرَ عَيْنُهُ - تَحَيَّرَ فَ وَ سَكَنَ عَنِ النَّظَرِ - آنكُ سَكَنَ بَعْدَ الهَبُوْبِ بواچلنے كے بعد مقم كئ - سَكَرَ البَاب - سَدَّهٔ - وروازه بند كرديا - سُكِرَ ت آبْصَارُنا حَبْهُولًا حَبِران بولئ اورد يَعِي سے رك كئ - سَكَرَ البَاب - سَدَّهُ - وروازه بند كرديا - سُكِرَت آبْصَارُنا حَبْهُولًا حَبِسَتْ وَحُيِّرَتُ - آنكُ مِيل حَدِل كردى كَنَي حُدِسَتْ وَحُيِّرَتُ - آنكُ مِيل حَدِل كردى كَنَي اورردكي كَنَي - القرب)

أَبْصَارُنَا اَبْصَارُنَا اَبْصَارُ نَا اَبْصَارُ لَهِ بَصَرٌ كَ بَنْ بِهِ - اور اَلْبَصَرُ كَ مَنْ بِيل - حَاسَّةُ الرُّوْيَةِ - و كَيْضَ كَ ص - اَلْعَيْنُ آنَهُ - اَلْعِلْمُ عَلْم - (اقرب)

مَسْخُورون سَحَرَ عَنُهُ - تَبَاعَلَ - دور ہوگیا - سَحَرً فَلاقًا عَنِ الْاَمْرِ صَرَّفَهُ - کام سے روک دیا - سَحَرَ بِگلامِهِ دیا - سَحَرَ عَنُهُ - تَبَاعَلَ - دور ہوگیا - سَحَرَ فُلاقًا عَنِ الْاَمْرِ صَرَّفَهُ - کام سے روک دیا - سَحَرَ بِگلامِهِ وَالْحَاظِهِ - اِسْتَبَالَهُ وَسَلَبَ لُبَّهُ - اَسِخَ کلام اور نظروں سے مائل کرلیا اور عقل کوچین لیا - سَحَرَ الْمَبَطُرُ الطِّلَیْنَ وَالْمَبَالُهُ وَسَلَبَ لُبَّهُ - اَسِخَ کلام اور نظروں سے مائل کرلیا اور عقل کوچین لیا - سَحَرَ الْمِبَالُو الطِّلْمِينَ وَالْمَبَالُهُ فَسَدُهُ وَلَمْ يَصَلَحُ لِلْعَمَلِ - بارش نے می اور کیچر کوخراب کردیا اور وہ کام کے قابل نہ رہی ۔ وَالتَّرَابُ سَحُورُ الْمُنْ اللَّهُ فَسَدُهُ مِنَ الطَّعَامِ وَالْمَعَانِ لِكُنْ وَالْمَبَالِ لِكُنْ وَالْمَبَالُولُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وج سے خراب کو اور ایک جگه پر بھی مسور کالفظ ہولتے ہیں جوکٹرت بارش یا گھاس کی کمی کی وجہ سے خراب موجاوے - (افوب)

تفسیر - کفار کی طرف سے فرشتوں کے دکھانے کے مطالبے پر دو جواب کو مَا تَانْتِیْنَا بِالْہَلَیْہِکَةِ کَی آیت میں کفار کی طرف سے مطالبہ بیان ہواتھا کہ اگر اس کا دماغ (نعوذ باللہ) خراب نہیں اوراسے وہمنہیں تو جوفر شتے اس پر نازل ہوتے ہیں وہ ہمیں کیوں نہیں دکھا تا۔

پہلا جواب اس کا جواب ایک توبید یا تھا کہ فرشتے ہرایک کے مناسب حال نازل ہوتے ہیں۔ یہ توعذاب کے مستحق ہیں۔ عذاب ہی کے فرشتے ان پر نازل ہوں گے مگر ان کے نزول سے سے ہلاک ہونے کے بعد کیا فائدہ اُٹھا نمیں گے۔

دوسرا جواب دوسرا جواب ید یا کهتم فرشتوں کا کہتے ہواوران کے نزول پر تعجب کرتے ہو۔ ہم تواس پر نازل ہونے والے کلام کی خود حفاظت کریں گے کیونکہ وہ ہمارا کلام ہے اوراس کی حفاظت کی ذمہ واری سب سے زیادہ ہم پر پڑتی ہے۔ آخر ہم پہلے نبیوں کے زمانہ میں بھی بیکام کرتے آئے ہیں۔ اب کیوں نہ کریں گے پھر فرمایا تھا کہ بید استہزاء ان کا تعجب انگیز نہیں کہ سب نبیوں کے دشمنوں نے ان سے استہزاء کیا اوراس قدر استہزاء کیا کہ آخر گناہ ان کی غذا ہو گیا اور اس میں ان کولذت آئے گی اور وہ ایمان سے محروم ہو گئے یہی ان کا حال ہے۔

کفار کے مطالبہ کا ایک اور طریق پر جوابِ اب ایک اور طریق پر انہیں جواب دیتا ہے۔ فرما تا ہے کہ تم جو کہتے ہو کہ فرشتے ہمیں کیوں نہیں دکھا تا آپ ہی گھر میں بیٹھاد کیو لیتا ہے۔ تم یہ بتاؤ کہ کیا ہر بات کو ہر شخص سجھنے کی قابلیت رکھتا ہے۔ جب تک دل میں اس سے مناسبت نہ ہو بات سمجھ میں نہیں آسکتی تم کوتو الہی علوم سے اس قدر بُعد ہے کہ اگراسی قسم کے نظار ہے تم کونظر آنے ہیں اور تم کوروحانی مداری کی سیر بھی کرائی جائے تو تم بھی نہ مانو گے بلکہ یہی کہو گے کہ ہماری آنکھوں پر جادوکر دیا گیا ہے ہمیں بجیب بجیب قسم کے نظار بے نہیں کیونکہ تمہارے قلوب میں روحانی علوم سے کوئی لگاؤ نہیں۔

آسمانی دروازہ کھلنے اور اوپر چڑھنے سے مراد گویا آسانی دروازہ کے کھلنے سے مراد اس جگہ آسانی ا اکٹشاف ہے اوراوپر چڑھنے سے مراد بعض روحانی مدارج کا کھلنا ہے۔

بَابًا صِّنَ السَّهَ آءِ سے ایک اور نمونہ دکھائے جانے کی طرف اشارہ ہے۔ اگر کہاجائے کہ جس پر آسانی دروازہ کھولا گیاوہ ایمان سے کس طرح محروم رہ سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ بَابًا صِّنَ السَّهَ آءِ کہا گیا ہے یعنے کوئی دروازہ جس سے اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ وہ کلی طور پر آسانی علوم سے آشانہ کیاجائے اور ہر شم کی معرفت کی راہیں اس کے لئے نہ کھولی جائیں بلکہ بوجہ اس کے انکار کے اسے ایک نمونہ دکھا یاجائے اور یہ ایک ثابت شدہ حقیقت ہے کہ جب تک دل میں مناسبت پیدانہ ہوجائے انسان محض نمونہ دکھے کرفائدہ نہیں اٹھا تا اور وہ فارہ صرف ججت بوری کرنے کے کام آتا ہے۔ ایمان کا موجب نہیں بتا۔

کفار کی عادت سیدایک تجربه شده امرہے کہ کئ لوگ مامورین کا انکار کرتے ہیں اور بیمطالبہ کرتے ہیں کہا گر

کوئی نشان نظر آ جائے تو پھر مانیں گے لیکن جب نشان نظر آ جائے تو پھر بھی تو کوئی بہانہ بنا لیتے ہیں ۔ بھی تعبیر غلط کر لیتے ہیں کہوں کہ دیتے ہیں کہ خواب الہام کیا شے ہے یونہی وہم ہے ۔ غرض نشان دیکھ کر بھی فائدہ نہیں اٹھاتے اوراس کی وجہ یہی ہوتی ہے کہ دل میں خشیت اللہ نہیں ہوتی اس لئے نشان سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے ۔ اسی حالت کی طرف اس آیت میں اشارہ کیا گیا ہے کہ ماننے کے لئے پہلے دل کی حالت کی درسی ضروری ہے ۔ خشیت اللہ ہوتو پھر المیان نصیب ہوتا ہے ورنہ ایک چھوڑ سوفر شتے نظر آئیں انسان اپنے دل کی تسلی کے لئے کئی بہانے بنالیتا ہے اورایمان لانے سے انکار کر دیتا ہے۔

اس آیت کے بیجی معنے ہوسکتے ہیں کہ ان پر عذاب آتے ہیں۔عذاب کود کھرکران میں خشیت پیدا ہوتی ہے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر بیعذاب ٹل جائے تو ہم مان لیس گے جیسا کہ فرعون کے ذکر میں قرآن کریم میں آتا ہے۔ان معنوں کی روسے فَتَحنَا باباً من السہاء کے معنے رحمت کے دروازے کا کھولنا اور عذاب کا ٹلا دینا ہوگا۔اور ظُلُوْا فِیْدِ یَعُدُجُوْنَ سے مراد آرام کی ساعتوں میں دنیوی ترقیات کے حاصل کرنے میں مشغول ہوجانا ہوگا۔عذاب کا ذکر پہلے مَا گانُوْ اِذًا مُّنظرِیْنَ میں آچکا ہے۔مطلب میہ ہے کہ تم اوگ توالیے سنگدل ہوکہ عذاب آنے پر ندامت کا ظہار کروگے اور پھر منکر ہوجا یا کروگے۔

## وَ لَقُلْ جَعَلْنَا فِي السَّهَاءِ بُرُوجًا وَّ زَيَّتُهَا لِلنَّظِرِيْنَ فَي

اوریقیناً ہم نے آسان میں (ستاروں کی ) کئی منزلیں بنائی ہیں اور ہم نے اسے دیکھنے والوں کیلئے (ستاروں کے

### وَ حَفِظْنُهَا مِنْ كُلِّ شَيْطِن رَّجِيْمٍ (أَ

ذریعہ سے)خوبصورت بنایا ہے۔اور (نیز) ہم نے اسے ہرایک سرکش (اور)دھتکارے ہوئے (کی رسائی) سے محفوظ کردیا ہے۔

حل لُغَات - السَّمَاءُ كَمِن بِين آسان مزير ترك كے لئے ديھويون آيت نمبر ٧٠
السَّمْ وُ سَمَاءٌ كَ بَحْ ہے - السَّمَاءُ - آسان - كُلُّ مَاعَلَاكَ فَاظَلَّك - براو پر سے سايہ وُ النے والی چيز - سَقُفُ كُلِّ شَيْءٍ وَبَيْتٍ حَجِت رُوَاقُ الْبَيْتِ بِر آمده - ظَهُرُ الْفَرَسِ هُورُ بِ كَى بِيجُ - السَّحَابُ - برال - اَلْبَطَرُ بَارْ سَ - اَلْبَطَرَةُ الْجَيِّدَةُ ايك وَفعد كى برى بوئى عمده بارش - اَلْحُشُب بنره وگياه - (اقرب) بادل - اَلْبَطَرُ بارش - اَلْبَطَرَةُ الْجَيِّدَةُ ايك وَفعد كى برى بوئى عمده بارش - اَلْحُشُب بنره وگياه - (اقرب)

البروج القُصُورُ محلات منازل وَبِهِ سُمِّى بُرُوجُ النُّجُوْمِ لِمَنَازِلهَا الْمُخْتَصَّةِ بِها ـ اور ستاروں کی منازل کوبھی بروج کہاجا تا ہے۔(مفردات)

لِلتَّاظِرِينَ نَظَرَ سے اسم فاعل نَاظِرٌ آتا ہے اور اس کی جَنْ ناظِرُ وُن آتی ہے۔ نَظَرَ الَّذِهِ نَظُرًا کے معن ہیں اَبْحَرَ ہُ ۔ کسی چیز کو دیکھا۔ و تَأُمَّلَه بِعَیْنِیهِ کسی چیز کو آکھ سے خوب خور سے دیکھا۔ مَسَّ طَرَ فَهُ اِلَیْهِ رَاهُ اَوْلَهُ يَرَ کُو کَي عَلَى اَلْهُ اَلَٰهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلَٰهُ اَلْهُ اَلْهُ اَلَٰهُ اِللّٰهُ اَلَٰهُ اِللّٰهُ اَلْهُ اَلْهُ اللّٰهُ اللّٰلَّ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَٰ الللّٰلَٰ اللّٰلَا اللللّٰلَاللّٰمُ اللّٰلِلْمُ اللّٰلَٰ الللّٰلَاللّٰل

شیطان کے معنے کے لئے دیکھوسورۃ یوسف آیت نمبرا ۱۰۔

شَيْظِنُ كَالفَظ دو مُتَلَف ما دوں سے بن سکتا ہے۔ (۱) شَطَى ۔ (۲) شَاطَ ۔ يا تو يہ شَطَى سے فَيْعَالٌ کے وزن پر ہے اور شَطَى عَنْهُ کے معنے ہیں آبُعَلَ دور ہوگیا۔ اور شَطَى النَّاارُ کے معنے ہیں گھر دور ہوگیا۔ پس اس مادہ کے لحاظ سے اس کے معنے ہوں گے کہ وہ سی جوت سے خود بھی دور ہے اور دوسروں کو بھی دور کرنے والی ہے اور اگر شَاطَاس کا مادہ مانا جائے تو اس کے معنے ہوں گے کہ وہ سی جوحسداور تعصب کی وجہ سے جل جائے یا ہلاک ہو جائے۔ کیونکہ شَاطَ الشَّیٰ ہُ کے معنے ہیں اِئے تَرَق جل گئ اور شَاطَ فُلَانْ کے معنی ہیں ہلک ہلاک ہوگیا۔ شیئے طُلُ ق اس سے فَعُلَانْ کے وزن پر مبالغہ کا صیغہ ہے۔ ان معنوں کے علاوہ شیئے طنی کے معنے لغت میں مندر جہ ذیل کے لئے ہیں۔ رُوْح شَیْمِ یُرُ ۔ بدرو آ۔ کُلُّ عَاہِ مُحْتَہُ رِّ ہِ ۔ سرش اور حد سے بڑھنے والا۔ الحقیقةُ سانپ۔ (اقرب) کے سے ہیں۔ رُوْح شَیْمِ یُر گُر ۔ بدرو آ۔ کُلُّ عَاہِ مُحْتَہُ رُجُما کے معنے ہیں۔ رَمَا کُواِلُح جَارَةِ۔ اس پر پھر برسائے۔ رَجیھے کہ ویکھ کی میں سے ہے۔ اور رَجَمَّهُ رُجُما کے معنے ہیں۔ رَمَا کُواِلُح جَارَةِ۔ اس پر پھر برسائے۔ کو تک کُلُ عالے جَاء یَر جُمُ کے معنے ہیں۔ اِذَا مَرَّ وَ هُو یَضَطِرِ مُ فِئُ عَدُوہِ۔ تیزی سے کردیا۔ آلُق بُرْدَ ۔ علَّہَ ہُ ۔ قبر پر نشان لگایا۔ جَاء یَر جُمُ کے معنے ہیں۔ اِذَا مَرَّ وَ هُو یَضَطِر مُ فِئُ عَدُوہِ۔ تیزی سے دور تا ہوا گر را۔ الرَّ جُلُ ۔ تکلُّم یَالظَیٰ ظنی بات کی۔ (اقرب)

الرَّ بُحُمُ أَيْضاً أَنْ يَّتَكَلَّمَ بِالظّنِ-رجم كَ مَعَنَ غَيرِيقِينَ بات كَرِنْ كَ بَهِي بَين جِيسَ آيت رَجُمًا بِالْغَيْبِ مِين رجم كَ مَعَنَ بَيْن - لَا يُوْقَفُ عَلَىٰ حقيُقَتِه - يَعَنَ بات كَى حقيقت سه واقف نه تقا - اِسْمُ مَا يُرجَمُ به جس چيز سه ماراجائے اس کوبھی رجم كتة بين - اس كی جمع رُجُو هر آتى ہے - (اقرب)

الرِّ جَامُر ٱلْحِجَارَةُ وجامر كمعني بترول كي بين -اورالرَّ بَمُ كمعني بين -الرَّ في بالرِّ جَامِركسي كو پتھر مارنا ۔جب کسی پر پتھراؤ کیاجائے ۔تورُجِمَ بصیغہ مجہول استعال کرتے ہیں ۔وَیُسْتَعَارُ الرَّجْمُ لِلرَّمِی بِالطَّنِ - اور اسْتِعَارَةً رجم كالفظ حيالي اورغيريقين بات كرن يربهي بولاجاتا ، والتَّوَهُّدِ وَلِلشَّتْمِ والطَّارُدِ - نیز پیلفظ وہم سے بات کرنے ۔گالی دینے اور دھتکارنے کے معنوں میں بھی استعال ہوتاہے ۔ اور الشَّيْطَانُ الرَّجِيْمُ كَمِعْ بِيل - اَلْمَطْرُودُعْنِ الْخَيْراتِ-نيكيول سے دور خوبيول سے محروم و عارى - وَعَنْ مَنَازِلِ الْمَلَاءِ الْإِعْلَىٰ فرشتوں کے مقامات سے دورکیاہوا(مفردات)اور مجمع البحارمیں ہے۔وَرُجُومًا لِلشَّيَاطِيْنِ وَعَلَامَاتٍ هُوَ بَهْعُ رَجْمٍ مَصْدَرُ سُيِّت بِهـ رجم كالفظمصدر ب جواسم كے طور يراستعال مواہے۔ اور رجوه اس کی جمع ہے ۔ وَیَجُوزُ کُونُهُ مَصْلاً الاَجَمْعًا اوربیکی ہوسکتا ہے ۔ که رجوه مصدر ہونہ کہ جمع ۔ ومَعْنَاهُ أَنَّ الشُّهُبَ الَّتِيْ تَنْقَضُّ مُنْفَصِلَةً مِنْ نَارِ الْكَوَاكِبِ ونُوْرِهَا لَاأَنَّهُمْ يُرْبَحُوْنَ بِأَنْفُسِ الْكُواكِبِ لِا نَها قَابِتَةٌ لَا تَزُولُ كَقَبَسِ تُؤخِّنُ مِنْ نَارٍ لِعِنى وهشهب جوستاروں كى آگ سے عليحده موكر ٹوٹے ہیں ۔وہ خودستارے نہیں ہوتے ۔ بلکہ ستاروں سے روشنی گرتی ہے کیونکہ ستارے اپنی جگہ پر قائم ہیں اورشہب كا كرنااى طرح موتا ہے جيے ايك چنگارى آگ سے لى جاتى ہے۔ وَقِيْلَ اَرَا دَبِالرُّ جُوْمِ الظَّنُوْنَ الَّتِيْ تُحْزَرُ ومِنْهُ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادسُهُمْ كَالْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ-اور بعض محقين نے بيكها كدرجومت مراد وہ خیالات ہیں جواپنے قیاس سے بغیر دلیل کے انسان بنالیتا ہے اورانہی معنوں میں قرآن میں لفظ د جیًا بالغیب استعال ہواہے۔ یعنی وہ غیب کے متعلق صرف انداز بے لگاتے ہیں۔ (اس آیت کی تفسیرا گلی آیت کے ساتھ دیکھیں)

# إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ۞

حل لُغَات - اِسْتَرَق اِسْتَرَق سَرَق سَ باب انتعال ہے - اور سَرَقهُ وَمِنْهُ الشَّيْءَ كَمِنَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اَلسَّنَعُ السَّنَعُ يه سَمِعَ يَسْبَعُ كَامصدر ہے۔اور سَمعَ الصَوْت يَسْبَعُ سَمعًا كَ مِعْ بِيں۔آذرَكَهُ اِسَّنَعُ السَّنَعُ السَّنَعُ السَّنَعُ السَّنَعُ السَّنَعُ السَّنَعُ كَ مِعْ بِيں حِسُّ الْاُذُنِ شَنوا كَى - اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللْلِي الللْلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اَلسَّه عُ - قُوَّةٌ فَى الْأُذُن بِه يُدُركُ الْأَصْوَاتَ يعنى سمع كان كى ايك قوت (شنوائى) كانام ہے جس ك ذريعه سنان آ واز كومعلوم كرتا ہے - وَفِعُلُهُ يُقَالُ لَهُ السَّهُ عُ أَيْضًا - اور سننے كُفُعل كانام بھى سم ركھا جاتا ہے وَيُعَبَّرُ قَارَةً بِالسَّهُ عِ عَنِ الْأُذُن - اور بھى لفظ سمع بول كركان مراد ہوتا ہے - وَتَارَةً عَنْ فِعْلِهِ كَالسِّهَا عِ اور بھى لفظ سمع سے اس كافعل مراد ليا جاتا ہے - جيسے إنَّهُ هُم عَنِ السَّهُ عِ لَهَ عُزُولُونَ - كمان كو سننے كفعل سے روك ديا گيا ہے - وَتَارَةً عَنِ الْفَهُ هِمِ اور بھى لفظ سمع سے مراد بات كا بجھنا ہوتا ہے - جيسے كہتے ہيں - لَمْ تَسْمَعُ مَا قُلْتُ كَمُ عَنِ الطَّاعَةِ اور بھى اس سمراد اطاعت ہوتى ہے - (مفر دات) كم جو ميں نے كہا تو نے نہيں سمجا - وَتَارَةً عَنِ الطَّاعَةِ اور بھى اس سے مراد اطاعت ہوتى ہے - (مفر دات)

اَتُبَعَه اَتْبَعَهُ تَبِعَ سے ہے۔اور تَبِعَ کے معنے ہیں۔سَارَ فِی إِثْرِیا۔اس کے قدموں کے نشانات پر چلا۔ مَشَی خَلْفَهُ اَوْمَرَّ بِهِ فَمَطٰی مَعَهُ ۔اس کے چیچے چلایااس کے پاس سے گزرا۔اور پھر ساتھ چل پڑا۔اَتُبَعَهُ تَبِعَهُ وَذَالكَ إِذَا كَانَ سَبَقَهُ فَلَحِقَهُ اس سے چیچےرہ گیااور پھراس سے جاملا۔(اقرب) شہاب شہائی میں تار میں النگار یا ہوئی آگ کا شعلہ۔ اَوْ کُلُّ مَضِیْ مُتَوَلَّدُ مِنَ النَّارِ یا ہر جُکَی ہوئی چیز جوآگ سے پیدا ہو۔ وَمَا یُری کَانَّهُ کَوْ کَبُ اِنْقَضَّ۔ لُو شَا ہوا ستارہ۔ وَقَلْ یُطْلَقُ عَلَی الْکُو کَبِ اَو ہوئی چیز جوآگ سے پیدا ہو۔ وَمَا یُری کَانَّهُ کَوْ کَبُ اِنْقَضَّ۔ لُو شَا ہوا ستارہ۔ وَقَلْ یُطْلَقُ عَلَی الْکُو کَبِ اَو اللَّہُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّه

الشَّهابُ الشُّعْلَةُ السَّاطِعَةُ مِنَ النَّارِ الْمُوْقَدَةِ جَلَى مِولَى آگ كاروش شعله-وَالشُّعْلَةُ السَّاطِعَةُ مِنَ الْعَارِضِ فِي الْجَوِّدِ فَضامِين سَى چيز كَارْرنے كے باعث سى روشنى اور شعلے كے پيدا مونے كوبھى شہاب كہتے بيں۔ (مفردات)

مبین - واضح کرنے والا اور واضح اور ظاہر - مزید تشریح کے لئے دیکھیں سورۃ جمرآیت نمبر ۲۔

تفسیر - بروح کے مختلف معانی بعض نے بروج کے معنے ساروں کے گئے ہیں - جیسے قنادہ نے

(بحر محیط - در منٹور - ابن کثیر زیرآیت و لَقَدُ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءُ بُرُوْجًا) لیکن لغت میں بروج جس کا مفرد بُرج ہے

اس کے معنے ساروں کی منزل کے ہیں یعنی جن دائروں میں ستارے چکرلگاتے ہیں ۔ اس کے علاوہ بُرج کے معنے حیسا کہ او پر بتایا گیا ہے ۔ کل اور قلعہ کے بھی ہیں ۔ علماءا دب میں سے بھی زجاج نے بُرج کے معنے کو کب یعنی ستارہ کے کئے ہیں ۔ (تا جالعہ و س)

بعض مفسرین نے بروج کے معنے ستاروں کے کئے ہیں جن مفسرین نے بُرج کے معنے ستاروں کے کئے ہیں۔ وہ اس سے دلیل پکڑتے ہیں۔ کہ چونکہ دوسری جگہ قر آن کریم میں آتا ہے۔ اِنَّا ذَیَّنَا السّبَاءَ اللَّن نُیَا بِنِیْنَةِ اِلْکُواکِ (الصّفَات: ۷) ہم نے ور لے آسان کوستاروں کی زینت کے ساتھ مزین کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں بُروج سے مرادستارے ہیں۔ اس میں کوئی شکنہیں کہ بعض ائمہ نے بروج کے معنے کواکب یعنے ستاروں کے کئے ہیں۔ لیکن مذکورہ بالا آیت سے جواستدلال کیا گیا ہے۔ وہ یقینی نہیں۔ کیونکہ ممکن ہے کہ و ذیّا تھا للہ ظِل بُن میں دوسرامضمون ہواور آیت کامفہوم ہے ہوکہ ہم نے آسان میں ستاروں کی منازل بنا نمیں۔ اوران میں چلنے کے لئے

سارے بنائے جن کی وجہ سے آسان خوبصورت نظر آتا ہے۔

کلام الہی کی حفاظت اور آسانوں کی حفاظت کا جوڑ بہر حال بروج سے مرادخواہ متداول معنی بینے ساروں کی منازل کے کئے جائیں یا ساروں کے معنے لئے جائیں۔اصل سوال بیہ ہے کہ قرآن کریم یااس سے پہلے کی کتب ساوی کی حفاظت کا آپس میں جوڑ کیا ہے۔اور کیوں کلام الہی کی حفاظت کے ذکر کے بعد آسانوں کی حفاظت کا آپس میں جوڑ کیا ہے۔اور کیوں کلام الہی کی حفاظت کے ذکر کے بعد آسانوں کی حفاظت کا آپس میں نے اس بارہ میں مختلف خیالات کا اظہار کیا ہے۔جن میں سے بعض محض قصوں کی حیثیت رکھتے ہیں اور نہ ان کا کوئی ثبوت ہے اور نہ خدائی کلام سے وہ کوئی دور کی بھی مناسبت رکھتے ہیں۔ مگر بہر حال ان قصوں اور حدیثوں اور تفسیروں کے متعلق میں اصل مضمون بیان کرنے کے بعد اپنی تحقیق بیان کر وں گا پہلے میں وہ معنے بیان کردیتا ہوں جو میرے نزدیک قرآن کریم کے سیاق و سباق کود کی کران آیات سے نکتے ہیں۔

ظاہری نظام اور روحانی نظام میں مما ثلت قرآن کریم کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ظاہری نظام اور روحانی نظام میں مما ثلت اور مشابہت کا دعویٰ کرتا ہے اور بار بار روحانی عالم کے سمجھانے کے لئے جسمانی عالم کی مثالیں دیتا ہے۔ بھی الہام کو پانی کے مشابہ قرار دے کراس کے اثرات اور کلام الہی کے اثرات کی مشابہت کو پیش کرتا ہے۔ بھی زمین وآسان کے تعلقات سے روح اور جسم کے تعلقات پر روشنی ڈالتا ہے۔ بھی روشنی اور آئھ کے تعلقات سے یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ اندرونی قابلیتوں کے بغیر صدافت نفع نہیں دیتی فرض بیسیوں بلکہ سینکڑ وں سبق جسمانی نظام سے حاصل کرنے کے لئے وہ جمیں توجہ دلاتا ہے اس آیت میں بھی ایسی ہی مشابہت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

زمین کے رہنے والوں کوایک آسان اپنے سروں پرنظر آتا ہے۔اس میں ستاروں کا ایک نظام ہے جواپنے اپنے وقت پر اوراپنے اپنے دائرہ میں کام کررہے ہیں۔اس نظام کو بدلنے کی کوئی طاقت نہیں رکھتا۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی حفاظت کے سامان موجود ہیں۔

ظاہری نظام کی مثال سے روحانی نظام کو پیش کیا گیاہے اسی مثال کو لے کر قر آن کریم میں متعدد بار روحانی آسان کے نظام کو پیش کیا گیاہے چنانچاس جگہ بھی میرے نزدیک اسی نظام کی طرف اشارہ ہے۔ فرما تا ہے

کہ جس طرح جسمانی نظام مضبوط بنیادوں پر قائم ہے روحانی نظام بھی مضبوظ بنیادوں پر قائم ہے اور ہم نے اسے بھی جسمانی نظام کی طرح کئی طبقوں میں تقشیم کیا ہے۔جواس کے او پر کے طبقے ہیں۔وہ تو محفوظ ہیں ہی۔جو نیچے کا طبقہ ہے۔اس میں شرارت کا امکان ہوسکتا تھا۔سواسے بھی ہم نے ستاروں سے مزین کیا ہے اوران کے ذریعے اس نچلے آسان کی حفاظت کی ہے۔

جس طرح جسمانی ستاروں سے جسمانی آسان کا قیام ہے اس طرح روحانی ستاروں سے روحانی آسان کا آسان کا آسان کا خیام ہے اس طرح دوحانی ستاروں اور سیاروں کا نام ہے اس طرح روحانی آسان کا نجلاحصہ بھی ایک نظام اور چندستاروں کا نام ہے جوروحانی آسان کی حفاظت کرتے ہیں۔ جس طرح دوحانی آسان کا نجلاحصہ بھی ایک نظام اور چندستاروں کا نام ہے جوروحانی آسان کی حفاظت کرتے ہیں۔ جس طرح جسمانی آسان کا قیام ہے اس طرح روحانی ستاروں کے وجود سے جسمانی آسان کا قیام ہے اس طرح روحانی ستاروں کے وجود سے دوحانی آسان کا قیام ہے۔

جس طرح ظاہری ستارے ظاہری آسان کی زینت کا موجب ہیں ایسے ہی روحانی ستارے روحانی آسان کی زینت کا موجب ہیں ایسے ہی روحانی ستارے روحانی آسان کی زینت کا بلکہ جس طرح جسمانی ساءالدنیا ستاروں کے مجموعہ کانام ہے ۔اوروہی اس کی زینت کاموجب ہیں ۔ای طرح جسمانی ستارے ساءالدنیا کی حفاظت کاموجب ہیں ۔ یونکہ وہ اس کے اجزاء ہیں ۔ کاموجب ہیں ۔اورجس طرح جسمانی ستارے ساءالدنیا کی حفاظت کاموجب ہیں ۔ یونکہ وہ اس کے اجزاء ہیں ۔ اگر ان میں خرابی ہوتو سارانظام درہم برہم ہوجاتا ہے ۔اسی طرح روحانی ستارے روحانی ساءالدنیا کی حفاظت کاموجب ہیں ۔اگر ان میں خرابی ہو ۔تو روحانی ساءالدنیا درہم برہم ہوجائے ۔اس لئے جب کوئی اس میں خرابی پیدا کرنا چاہے ۔خدا تعالیٰ کی طرف سے اس پر مار پڑتی ہے اورآگ اور پھر برستے ہیں ۔جیسا کہ دجو ہم اورشہ سے ۔انا گیا ہے۔

آگ اور پتھر کے محاورہ سے مراد آسمانی عذاب ہوتا ہے میآگ اور پتھر کا محاورہ آسانی عذاب کے متعلق عام ہے چنانچے قرآن کریم میں کفار کی نعبت آتا ہے کہ وہ ایک ایسے عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے۔ جوآگ اور پتھروں پرشتمتل ہوگا۔ چنانچے فرما تا ہے فَاتَقُواالنَّارَ الَّتِنَی وَ قُوْدُ هَاالنَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُولِیَ نَی لِلَکُوٰدِیْنَ (البقرة: ۲۵) اس آگ سے بچوجس میں دوزخی لوگ اور پتھر ڈالے جائیں گے بعنے اس آگ کے بھڑکانے کا روحانی موجب تو گنہ گارانسان ہوں گے اور جسمانی ذریعہ پتھر ہوں گے۔ غرض قرآن کریم سے معلوم ہوتا ہے کہ عذاب اللی کوآگ اور پتھر سے تشبید دی جاتی ہے اور ان آیات میں بھی شہب اور رجم کا ذکر کرکے بھی بتایا ہے کہ ایسے آدمی عذاب اللی کا اور پتھر سے تشبید دی جاتی ہے اور ان آیات میں بھی شہب اور رجم کا ذکر کرکے بھی بتایا ہے کہ ایسے آدمی عذاب اللی

بی مبتلا ہوں گے۔

آنحضرت اپنے صحابہ کے درمیان ایک سورج کی طرح تھے چنانچے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اَضْحَافِی کَاالنَّجُوْ وِ مِا اَسِّی اُسٹا ا

نظام کوسورج چاند اور ستارول سے مشابہت اس امر کامزید ثبوت کہ روحانی نظام کوسورج چاند ستارول سے مشابہت دی جاتی ہے۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی رویاء سے بھی معلوم ہوتا ہے۔ قرآن کریم میں آتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے ایک دن اپنے والدسے کہا کہ یَابَتِ إِنِّی رَایْتُ اَکْدَ عَشَرَ کَوْکَبًا وَّ الشَّمْسَ وَ الْقَدَرَ وَکَنَّاتُهُمُ فِی لِی سِیجِدِیْنَ (یوسف :۵) اے میرے باپ میں نے گیارہ ستاروں کو اور سورج اور چاند کو دیکھا کہ میری فرمانبرداری میں مشغول ہیں۔ اور اس کی تعبیر آگے چل کر اس طرح بیان ہوئی ہے۔ وَ رَفِعَ آبَویْنِ عَلَی الْعَرْشِ وَ خُرُواْ

لکے سُجَّدًا ﴿ وَ قَالَ یَابَتِ هٰذَا تَاٰوِیْلُ رُوْیَایَ مِنْ قَبْلُ ﴿ قَلْ جَعَلَهَا رَبِّیْ حَقَّا (یوسف: ١٠١) یعنے یوسف کے بھائیوں کے آنے کے بعد جب ان کے ماں باپ بھی آگئے اور انہوں نے اپنے ماں باپ کو تخت پر اپنے پاس بھی یا اور وہ شکر انہ کے طور پر سجدہ میں گرگئے ۔ تو حضرت یوسف نے فرما یا کہ اے میرے باپ! بیمیری اس خواب کی جو میں پہلے زمانہ میں دیکھے چکا ہوں تعبیر ہے ۔ میرے رب نے اس خواب کو آخر سچا کر ہی دکھا یا کہ باپ ماں اور بھائیوں کو میں میرے ماقت علاقہ میں لے آیا۔

الهامی زبان میں خاندانی یا مذہبی نظام کو نظام شمسی سے مشابہت دی جاتی ہے اس خواب اوراس کی تعبیر سے جوخود قرآن کریم نے بیان فر مائی ہے ظاہر ہے کہ الہامی زبان میں خاندانی یا مذہبی نظام کو نظام شمسی سے مشابہت دی جاتی ہے۔ اور میر سے نز دیک آیت زیر بحث میں بھی یہی معنے مراد ہیں۔

کلام الہی کی حفاظت کے ذکر کے ساتھ نظام شمسی کی تمثیل استمہید کے بعد میں بتانا چاہتا ہوں کہ جب اللہ تعالی نے کلام الہی کی حفاظت کا ذکر فرمایا تو ساتھ ہی نظام شمسی کی تمثیل سے یہ مجھایا کہ س طرح بیر چفاظت کی جائے گی۔ چنا نچہ بتایا کہ ظاہری مادی نظام میں جس طرح ایک آسمان ہے یعنی مختلف ستاروں کا ایک مجموعہ ہے۔ اور وہ روحانی آسمان کہلا تا ہے۔

ظاہری ستارے ظاہری آسان کی حفاظت اور زینت کا موجب ہیں۔ ہر نبی روحانی آسان کی رہے نہیں ۔ ہر نبی روحانی آسان کے لئے زینت اور حفاظت کا موجب ہوتا ہے جس طرح ہر ستارہ اپنی اپنی جگہ اس آسان کے لئے زینت کاموجب ہے اور کشش ثقل کے اصول سے اور دیگرا یسے ذرائع سے جن کاعلم شاید بندوں کو ابھی تک حاصل نہیں ہوااس کی حفاظت کررہا ہے اس طرح ہر نبی نظام روحانی کے لئے زینت کاموجب ہے اور اس کی حفاظت کاموجب ہے۔

ایک نبی بھی نہیں جو بے موقع یا بلاضرورت آیا ہو۔ ہرنبی کا ایک معین کام تھا جو اس کے بغیر کوئی نہیں کرسکتا تھا۔ اور ہرنبی نے آسان روحانی کی حفاظت کا کام انجام دیا ہے اور کلام الٰہی کی خدمت کی ہے۔ اور اس کی حقیقت اور برتری اور تاثیر کواپنے وجود سے اور اپنے تابعین کے وجود سے ثابت کیا ہے اور وہ شیطانی صفت لوگ جنہوں نے خدائی کلام کو بگاڑنا چا ہا نہیں شکست دی اور ذلیل کیا ۔ گویاوہ ان پر پتھر اور آگ کی طرح گرے اور انہیں ناکام کردیا۔

نظام جسمانی میں تو شیطانوں کا تصرف ہے لیکن آسان پرنہیں ۔ اس میں یہ بھی بتایا ہے کہ جس طرح

نظام جسمانی میں شیطانوں کا لیتی برے انسانوں کا زمین پر تو تصرف ہے کہ وہ اس جگہ ظلم اور فساد پیدا کرتے رہتے ہیں ۔لیکن آسانی پرکوئی تصرف نہیں ۔ ظالمانہ طور پر وہ دنیوی نعمتوں پر تو قابض ہوجاتے ہیں ۔لیکن آسانی نعمتوں جیسے ستاروں کی تا ثیرات نور ہوا وغیرہ کے فوائد سے لوگوں کو محروم نہیں کر سکتے اور نہ آسان پران کا کوئی اختیار ہے۔ سورج چاند ستار ہے ان کے تضرف سے بالا ہیں ۔ یہی حال روحانی عالم کا ہے کہ شیطانوں کا کوئی تصرف انبیاء اور ان کے کامل متبعوں پر نہیں ہوسکتا۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا ۔ اِنَّ عِبَادِی کیسَ لَکُ عَلَیْهُم سُلُطْنُ ۔ (الحجو: ٣٣) میرے کامل متبعوں پر نہیں ہوسکتا۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا ۔ اِنَّ عِبَادِی کیسَ لَکُ عَلَیْهُم سُلُطْنُ ۔ (الحجو: ٣٣) کیکا کوئی تصرف نہیں ۔ وہ روشنی ، ہوااور تا ثیرات ساوی میں روک نہیں ڈال سکتے اسی طرح روحانی آسان لینی انبیاء کوزر یعہ سے ظاہر ہونے والے فیض یعنی کلام الٰہی اور مجزات ونشانات پر بھی شیطانوں کوکوئی تصرف حاصل نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ آسان روحانی بیض انبیاء کواور ان کی تا ثیرات کو کی طور پر شیطانی دخل سے پاک رکھتا ہے۔ یہ گویا اِنَّا کُنُونُ اَنْ اَنْ اَنْ کُنُونَ اَنْ اَنْ کُونُ مُنْ اَنْ اَنْ اَنْ کُلُونُ اَنْ اَنْ کُونُ مُنْ اِنْ اَنْ اَنْ کُونُ مُنْ اَنْ اَنْ اَنْ کُونُ مُنْ اِنْ اَنْ اَنْ کُونُ کُنُونَ اَنْ اَنْ کُونُ کُو

جملہ انبیاء مس شیطان سے پاک ہیں تعجب ہے اس آیت کی موجود گی میں مسلمان اس عقیدہ پر قائم ہیں کہ سوائے حضرت عیسی اوران کی ماں مریم کے کوئی بھی خواہ نبی ہو مس شیطان سے پاک نہیں (قو طبی زیر آیت وانبی اعید ہا ہک۔۔)۔ حالا نکہ اللہ تعالیٰ اس آیت میں آسمان روحانی کے محفوظ ہونے کا ذکر فرما تا ہے جس میں آدم سے کے کررسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک سب نبی اوران کے کامل آتیا عشامل ہیں۔

شہاب کے ساتھ مبین کی صفت لگانا ظاہر کرتا ہے کہ جسمانی نظام کی حفاظت مرادنہیں اس کے بعد فرماتا ہے الآ کے ساتھ مبین گرتا ہے اس اگر کوئی سی سنائی بات چرالے تو اس پرشہاب مبین گرتا ہے اس آ بعد فرماتا ہے الآ کہ بہاں آ سان اور نظام شمسی کو بطور تمثیل بیان کیا گیا ہے ورنہ جسمانی نظام مرادنہیں کیونکہ اول توسنی سنائی بات کے چُرالینے کا آسان جسمانی سے کوئی تعلق نہیں۔ دوسرے شھاج کے ساتھ جو مبین کی صفت لگائی ہے۔ اس کا جسمانی شہاب سے کوئی تعلق نہیں۔

شہاب کے معنی کیونکہ شہاب یا تو آگ کے شعلے کو کہتے ہیں یاوہ روشنی جو آسان پرنظر آتی ہے اور یول معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کوئی ستارہ ٹوٹا۔ان دونوں چیزوں کے لئے مبین کی صفت بے کل اور بے معنی ہے۔

شہاب سے مراد انبیاء کئے جاویں تومبین کی صفت برمحل اور مناسب معلوم ہوتی ہے لیکن اگر روحانی آسان مراد لیاجائے اور شہاب سے مراد انبیاء کئے جائیں جوآسانی تائیدات اور نشانات لے کرآتے ہیں

اور کلام اللی میں رخنہ ڈالنے والوں کے خلاف کام کرتے ہیں۔ تومبین کی صفت بالکل برمحل اور مناسب حال معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ اس صورت میں شھاب کے ساتھ مہین کے لفظ کا استعال ایک مزید فائدہ کے لئے اور ایک روشن نشان کے معنوں پر دلالت کرنے کے لئے ہے۔ اور بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام جب تک آسان پر ہوتا ہے اور جب تک روحانی آسان کے اجرام یعنی انبیاء پر نازل ہوتا ہے اس وقت تک تو بالکل محفوظ ہوتا ہے لیکن نچلے آسان پر نازل ہونے کے بعد جب بن نوع انسان کے سامنے پیش کیا جاتا ہے اور معموعات میں سے ہوجاتا ہے آسان پر نازل ہونے کے بعد جب بن نوع انسان کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ اور لوگ ایک دوسرے کو وہ کلام سنانے لگ جاتے ہیں۔

شیطانوں کا انبیاء کے کلام کوچرانا توشیطان یعنے انبیاء کے ڈنمن اس کلام کو چرالیتے ہیں یعنی بغیر دق کے اس کلام کولے لیتے ہیں اس کا غلط استعال کرتے ہیں۔

انبیاءاوران کے اتباع کا چوروں کے فریب کوظا ہر کرنا تب یا تو وقت کے نبی کی معرفت ان پر آسانی عذاب نازل ہوتا ہے یا پھرانبیاءاوران کے اتباع اس کلام کی اصل حقیقت کو دنیا پر ظاہر کر کے ان چوروں کے فریب کوظاہر کردیتے ہیں۔اوروہ ذلت کے عذاب میں مبتلا ہوتے ہیں اور سچائی کی روشنی میں ان چوروں کی حقیقت ظاہر ہوجاتی ہے۔

کلام الہی کے چرا لینے سے مراد اس آیت میں کلام کے چرا لینے سے مرادیہ ہے کہ جس طرح چورناخق دوسرے کے مال کولیتا ہے۔ اس طرح وہ کلام الہی کو ناخق لیتے ہیں بیتے اس کے معنوں کو سمجھ کرا کیان نہیں لاتے بلکہ صرف اس لئے کلام کواخذ کرتے ہیں۔ تااس کا ناجا ئز استعال کریں اور اس کے غلط معنے کر کے لوگوں کو گراہ کریں۔ جس طرح چوری کا لباس چور کے بدن پر ٹھیک نہیں آتا اسی طرح انبیاء کی تعلیم چوروں کے معتقدات کے ساتھ مطابق نہیں آتی کلام کی چوری کرنے کے میعنی بھی ہیں کہ انبیاء کی بعض تعلیمات کو اس زمانہ کے لوگ اپنا بنا کر پیش کرتے ہیں۔ اور اس طرح یہ ناجت کرنا چا ہتے ہیں کہ گویاان کو بھی انہی علوم پر دسترس ہے۔ جن پر انبیاء کو ہے بلکہ انبیاء نے ان کے علوم چرا گئے ہیں ۔لیکن جس طرح چوری کا لباس پیچانا جا تا ہے۔ وہ چور کے بدن پر ٹھیک نہیں آتا اس طرح انبیاء کی چوری کی ہوئی تعلیم چونکہ ان چوروں کے دوسرے معتقدات کے چور کے بدن پر ٹھیک نہیں آتا ہی طرح انبیاء کی چوری کی ہوئی تعلیم چونکہ ان کی چوری ظاہر ہوجاتی ہے۔ ساتھ مطابق نہیں آتی۔ جب انبیاء اور ان کے اتباع ان کی حقیقت کو کھو لتے ہیں تو ان کی چوری ظاہر ہوجاتی ہے۔ ساتھ مطابق نہیں آتی۔ جب انبیاء اور ان کے اتباع ان کی حقیقت کو کھو لتے ہیں تو ان کی وری طاہر ہوجاتی ہے۔ ہرنی کا کلام چرایا گیا ہیں یہ دونوں امر سب نبیوں کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ انبیاء کی اعلی تعلیمات کولوگ اپنی

تعلیمات ظاہر کرنے کی ہمیشہ کوشش کرتے ہیں ۔اوراس طرح ان کی اہمیت کو گرانا چاہتے ہیں ۔ چنانچہ رسول کریم صلی الله علیہ وسلم پر بہملہ سب نبیوں سے زیادہ ہواہے۔

مسیحی اور آریم صنفین کے قرآن کریم کی تعلیمات پر بے جااعتراضات مسیحی اور آریم صنفین کثرت سے قرآن کریم کی تعلیمات کے گئڑے لے کر بیثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ بیان کے مذاہب کی کشرت سے قرآن کریم کی تعلیمات کے گئڑے لے کر بیثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ بیان کے مذاہب کی کتب میں پائے جاتے ہیں لیکن جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لائے ہوئے نور کو ظاہر کیا جاتا ہے اور بتایا جاتا ہے۔ کہ جس گئڑے کو تم نے لیا ہے۔ وہ توایک کمی زنجیر کی گڑی ہے۔ اور وہ ساری زنجیرا یہے وسیع مطالب رکھتی ہے کہ تمہارے خواب و خیال میں بھی موجوز نہیں۔ توان کی یردہ دری ہوجاتی ہے۔

مصنف ینائیج الاسلام کے قرآنی مطالب پراعتراضات ایسے ہی تملہ کرنے والوں میں ینائیج الاسلام کامصنف ہے۔ جس نے نہایت دیدہ دلیری سے قرآنی مطالب کے گلڑوں کو لے کربی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ گویاوہ پہلے مذاہب کی کتب سے لئے گئے ہیں۔ حالانکہ وہ گلڑے ایک گل کا حصہ ہیں اوران کوگل سے الگ کیا ہی نہیں جاسکتا۔ اس فرح جڑے ہوئے ہیں کہ ان کوکسی اور شنے کا جزوقرار دیا ہی نہیں جاسکتا۔ اس کے لئے دیکھوسورہ فاتحہ کے شروع میں بسم اللہ پر بحث۔ جسے مصنف یَنا بیج الاسلام نے زردشتی کتب کی چوری قرار دیا ہے۔ (یَنا بیج الاسلام نے زردشتی کتب کی چوری قرار دیا ہے۔ (یَنا بیج الاسلام نے زردشتی کتب کی چوری قرار دیا ہے۔ (یَنا بیج الاسلام فصل پنجم)

دوسرے معنے جو کلام چرالینے کے میں نے یہ کئے ہیں کہ المی کلام کے بعض گلزوں کو لے کر غلط طور پر انہیں دنیا کے سامنے پیش کرتے ہیں ۔ یہ بھی سب نبیوں سے ہوتا چلا آیا ہے۔ ہرنبی کے البہام کواس کے مخالف بگاڑ کر پیش کرتے رہے ہیں۔ تالوگوں کوان کے خلاف جوش دلائیں وہ اصل مطلب کو بگاڑ بگاڑ کران کے البہامات کو پھیلاتے رہے ہیں۔ اور چوروں کی طرح ان کا ناجائز استعال کرتے رہے ہیں۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کی نشانات اور مجزات سے مدد کی۔

خدا تعالی کا قبری نشانوں اور قدرت نمائی سے دشمنوں کو ہلاک کرنا اورایک طرف تو دلاک سے معرضین کے غلط معنوں کورد کیا۔ اور دوسری طرف قبری اور قدرت نمائی کے نشانات کے ذریعہ سے اپنے نبیوں کی تائید کر کے ان کے دشمنوں کو ہلاک کروایا اور اس طرح اپنے کلام کی حفاظت کی۔

بعض دفعہ نبی کے اتباع بھی دین سے بے بہرہ ہوکر اور بے دین کا شکار ہوکر دین کو بگاڑ لیتے ہیں اور کلام اللی کے معنی کچھ سے کچھ کر دیتے ہیں اور اس کی خوبیوں کو غلط تفسیروں سے چھیادیتے ہیں۔ تب اللہ تعالیٰ اپنے نبی کے ا تباع میں سے کسی کوشہاب ثاقب یاشہاب مبین بنا کر یعنے اپنا تازہ الہام دے کراوراپنے نشانات سے مؤیّد کرکے آئیں آ سان روحانی سے نازل کرتا ہے تاوہ ایسے شیاطین کی سرکو بی کرکے کلام الٰہی کو پھراس کی اصل جگہ پر لے آئیں اوراس طرح وہ کلام جو بکھر جانے اور تباہ ہونے کے خطرہ میں پڑگیاتھا پھر محفوظ ہوجائے ۔اوراس کے سیجے مطالب پھرلوگوں برآ شکار ہوجائیں۔

اوپر کے مضمون سے واضح ہوجا تا ہے کہ ان آیات میں ستاروں سے انبیاء مراد ہیں اور شہاب مین یا شہاب ثاقب سے مراد وقت کا نبی ہے۔ کیونکہ ہرنی ایک ستارہ ہے اور آسان روحانی کے لئے زینت کا موجب ہے لیکن ہرنی ہروقت شہاب کا کام نہیں دے رہا۔ یعنے وہ شیطان جو دین میں رخنہ اندازی کررہے ہیں ان کی ہلاکت کاموجب نہیں بن رہا۔ یہ کام صرف وقت کا نبی کرتا ہے۔ یاوہ نبی کرتا ہے جس کی نبوت زندہ ہو۔ اور جس کی شریعت کاموجب نہیں بن رہا۔ یہ کام صرف وقت کا نبی کرتا ہے۔ یاوہ نبی کرتا ہے جس کی نبوت زندہ ہو۔ اور جس کی شریعت قابل عمل ہوا کیسے نبی کی امت میں خرابی پیدا ہوکرا گردوس اتا بع نبی مبعوث بھی ہوت بھی چونکہ اس کی قوت قدسیہ اس تابع نبی کے ذریعہ سے کام کررہی ہوتی ہے۔ وہ شہاب ہی کہلاتا ہے۔ چنا نچہ اس تشریح کے ماتحت حضرت موئل حضرت عسی علیہ السلام اور دوسر سے سابق انبیاء آسان روحانی کے ستار ہے وہ بیں۔ مگر شہاب نہیں ۔ کیونکہ اس وقت شیطانوں کے مار نے کے لئے اللہ تعالی انہیں استعال نہیں کررہا۔ مگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہاب ہیں کیونکہ شیطانوں کے مار نے کے لئے اللہ تعالی انہیں استعال نہیں کررہا۔ مگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہاب ہیں کیونکہ شیطانوں کے مار نے کے لئے اللہ تعالی انہیں استعال نہیں کررہا۔ مگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہاب ہیں کیونکہ شیطانوں کے مار نے کے لئے اللہ تعالی انہیں استعال نہیں کررہا۔ مگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہاب ہیں کیونکہ شیطانوں کے اظلال مہ کام قیامت تک کریں گے۔

اس آیت میں نکٹ نُر آلی النِّن کُر کی حقیقت بتائی گئی ہے خلاصہ کلام یہ کہ ان آیات میں اِنَا نَحْنُ نَوْلُنَا النِّهُ کُر وَ اِنَّا لَهُ لَا لَحَظُونَ کی حقیقت بتائی گئی ہے اور بتایا ہے کہ اللہ تعالی ہر اس کلام کی جو اس کی طرف سے اتر اہواور الذکر کہلانے کا مستحق ہو کس کس طرح حفاظت کرتا ہے ۔ ظاہر میں بھی اور باطن میں بھی اور بی کے زمانہ میں بھی اور اسکے بعد بھی ۔ اور بیہ کہ وہ قر آن کر یم کی حفاظت بھی ان سب سامانوں کے ذریعہ سے کرے گا۔ کلام الہی کی حفاظت کا فرکسورۃ جج میں ہی اللّٰ اللّٰہ کیا گئی مندرجہ ذیل آیات کے ہم معنے ہیں۔ و کالم الہی کی حفاظت کا فرکسورۃ جج میں اللّٰہ کیا گئی اللّٰہ کیا گئی اللّٰہ کیا گئی اللّٰہ کیا گئی اللّٰہ کہ اللّٰہ کا گئی ہوئی اللّٰہ کیا گئی اللّٰہ کیا گئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہاتوں کو تو مٹا مل خدا کا کلام پڑھ کر لوگوں کو سنایا شیطان نے ہمیشہ ہی ان کے سناتے ہوئے کلام میں اپنی طرف سے بچھ معنے شامل خدا کا کلام پڑھ کر لوگوں کو سنایا شیطان نے ہمیشہ ہی ان کے سناتے ہوئے کلام میں اپنی طرف سے بچھ معنے شامل کر کے لوگوں کو یہ بدلے ہوئے مضامین سنانے شروع کئے ۔ آخر اللہ تعالی نے اس کی ملائی ہوئی باتوں کو تو مٹا ویا اور خدائی کلام کو قائم رکھا یعنے لوگ کلام الی کو بگاڑ بگاڑ کر لوگوں کو گراہ تو کرتے ہیں مگر آخر کلام کی سچائی ظاہر ہوجاتی ہے۔ خدائی کلام کو قائم رکھا یعنے لوگ کلام الی کو بگاڑ بگاڑ کر لوگوں کو گراہ تو کرتے ہیں مگر آخر کلام کی سچائی ظاہر ہوجاتی ہے۔

اوروہ لوگ نا کام و نامراد ہوجاتے ہیں۔

ان دونوں آیوں میں شدید مشابہت ہے۔ سورہ تجر میں بھی یہ ذکر ہے کہ روحانی آسان کی حفاظت کی جاتی ہے۔ اور یہاں بھی یہ بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ کلام الہی کی حفاظت کرتا ہے۔ سورہ تجر میں بھی ہے کہ شیطان آسان میں دخل دینا چاہتے ہیں اور سورہ تج میں بھی ہے کہ وہ کلام الہی میں دخل دینا چاہتے ہیں سورہ تجر میں بھی ہے کہ دخل دینے والوں کو خدا تعالیٰ والوں کو خدا تعالیٰ والوں کو خدا تعالیٰ وخدا تا ہے۔ اور سورہ تج میں بھی ہے کہ کلام الہی کو بگاڑنے کی سعی کرنے والوں کے فعل کو خدا تعالیٰ مٹادیتا ہے۔ غرض دونوں کے مفہوم سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ دونوں میں ایک ہی مضمون بتایا گیا ہے۔ اور جب ہم دیکھتے ہیں کہ بیآ سانوں کی زینت اور ان کی حفاظت کا بیان ہر جگہ کلام الہی کے ذکر کے بعد بیان ہوا ہے۔ توصاف معلوم ہوجا تا ہے کہ اس جگہ روحانی آسان اور اس کی حفاظت کا ذکر ہے۔ نہ کہ جسمانی آسان اور اس کی حفاظت کا دیر ہے۔ نہ کہ جسمانی آسان اور اس کی حفاظت کا دیر سے سے نیادہ اس سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

ان آیات میں میر بھی بتایا گیا کہ ذکر محفوظ کی بیعلامت ہے کہ اس کے اندر جب کوئی دخل دیناچاہے اس کی حفاظت کے لئے شہاب نہ اتریں ماننا پڑے گا کہ اب وہ کلام محفوظ نہیں رہا۔ اور الذکر کے مقام سے گر گیا ہے۔

شہاب کے معنے یہ بھی یا در کھنا چاہیے کہ گوشہاب کے تین معنے ہیں (۱) شعلہ (۲) ستاروں کی طرح چیکنے والی روشی جوآسانی پتھروں کی رگڑ سے پیدا ہوتی ہے اور (۳) ستارہ لیکن اس جگہ ستارہ ہی مراد ہے۔ کیونکہ دوسری جگہ صافات (ع۱) میں اللہ تعالیٰ فرما تا ہے۔ کہ لِگَا ذَیَکنَّ السّبَاءَ الدُّنْ نُیَا یَوْنَیْنَةَ لِانْکُواکِ وَ حِفْظًا قِنْ کُلِّ شَدُطْنِ مَّالِدِ السّافات: ۸۰۷) یعنی آسان پرستارے زینت کے لئے اور حفاظت کے لئے بنائے گئے ہیں۔ پس حفاظت کا کام ستاروں کے سپر دکیا گیا ہے پھر سورہ مملک میں ہے۔ وَ لَقَدُّ ذَیّنَا السّبَاءَ الدُّنْیَا بِمَصَالِیْحَ وَ جَعَلْنَهَا رُجُومًا لِلسَّالِطِیْنِ (الملک: ۱) یعنے ہم نے آسان قریب کو ستاروں سے مزین کیا ہے اور ان ستاروں کو شیطانوں پر پتھراؤ کرنے کا ذریعہ بنایا ہے۔ ان حوالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ شہاب ستاروں کا ہی نام رکھا گیا ہے۔

شہاب کے پیچیے لگانے سے مراد پس شہاب کے پیچیے لگانے سے بیمراد ہے کہ جب تک کوئی کلام الہی زندہ ہوتا ہے اور الذکر کہلانے کا مستق ہوتا ہے۔

کلام الہی کی حفاظت کے لئے شہاب بھیجنے سے مراد مامورین کی بعث اللہ تعالی دشمنوں سے اس کی حفاظت کے لئے شہاب یا تارے یا دوسرے الفاظ میں مامورین بھیجار ہتا ہے۔ اور زیر بحث آیات میں قرآن

کریم کی حفاظت کے لئے خاص طور پر اس طریق کے استعال کا وعدہ کیا گیاہے اور اس سے زیادہ مضبوط طریق حفاظت کا ناممکن ہے۔ کیونکہ مامورین نہ صرف نشانات سے شیطانوں کے مملوں سے شریعت حقہ کی حفاظت کرتے ہیں۔ بلکہ بوجہ الہام سے مؤیّد ہونے کے ان کی تشریحات سے مومنوں کو کلام الٰہی کے وہ سے معنوم ہوتے ہیں۔ بلکہ بوجہ الہام سے مؤیّد ہونے کے ان کی تشریحات سے مومنوں کو کلام الٰہی کے وہ سے جات پاجاتے ہیں جو اس سے بہا ہوگوں کے خیالات کو مشوّش کررہے ہوتے ہیں۔

کلام الہی کی حفاظت کے لئے مامورین کا آنا نہایت ضروری ہے ندکورہ بالاتفصیل سے بیامروثن ہوجا تا ہے کہ کلام سابق کی حفاظت بینے اسے شیطانی وساوس سے پاک کرنے اوراس کی زندگی کا تازہ نشانات سے شیعت دینے کے لئے مامورین کا آنا نہایت ضروری ہے ۔لیکن افسوس کہ آج مسلمان اس فضیلت کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی تابع نبی بھی نہیں آسکتا۔ حالانکہ قرآن کریم فرما تا ہے کہ جب تک کوئی کلام الذکر ہے ۔اس کی حفاظت اور دشمنوں کے حملوں سے بچانے کے لئے آسانِ روحانی کے ستارے اور شہاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوتے رہیں گے۔

پہلے مذا ہب میں انبیاء کی بعث کا بند ہونا ان کی کتب کے الذکر نہ ہونے کی علامت تھی فرا ہب میں جو انبیاء کی بعث کا سلسلہ بند ہوگیا ہے ۔ یہ اس بات کی علامت ہے کہ ان کی کتب الذکر نہیں رہیں ۔ قر آن کریم چونکہ الذکر ہے اور قیامت تک رہے گا۔ اس کی حفاظت کا بیذر بعہ بھی قائم رہے گا۔ اور اس سے اس کا درجہ گھٹتا نہیں بلکہ بیٹا بت ہوتا ہے کہ قر آن کریم اب تک الذکر ہے ۔ یعنی اللہ تعالی اور بندہ میں تعلق پیدا کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس لئے اس کی ظاہری حفاظت کے ساتھ ساتھ اللہ تعالی مامورین بھیج کر اندرونی اور بیرونی شیطانوں کے حملوں کو دور کر کے اس کی معنوی حفاظت بھی کرتا ہے ۔ جو شخص بیکہ تا ہے کہ اب شھاب میں بیخ آسان روحانی کے ستارے بھیجنے کا سلسلہ قر آن کریم کی حفاظت کے لئے بھی بند ہوگیا ہے وہ دوسر لے نقطوں میں بیکہ تا ہے کہ نعوذ باللہ من ذاک قر آن کریم اب الذکر نہیں رہا اور اس کی حفاظت کے لئے اور شیطانوں کی سرکوئی کے لئے اب روحانی آسان سے ستاروں کا مزول بند ہوگیا ہے۔

بی خیال کہ پہلے الہاموں کی حفاظت بندے کرتے تھے درست نہیں ایک موجودہ زمانہ کے مفسر نے تھے درست نہیں ایک موجودہ زمانہ کے مفسر نے کھا ہے کہ قرآن کریم کی حفاظت اللہ تعالیٰ کرتا ہے۔اس سے پہلے الہاموں کی حفاظت بندے کرتے تھے۔ اوراس کے ثبوت میں اس نے اِنَّا نَحْنُ نَزَّانَ اللِّ کُرُ وَ اِنَّالَتُا لَحْفِظُوْنَ اورسورہ مائدہ کی مندرجہ ذیل آیت کو پیش کیا ہے۔

اِنَّا اَنْوَلْمُنَا النَّوْرُاتَ فِيهَا هُدُى وَ اَوْرُ عَيْحُدُهُ بِهَا النَّهِيُّوْنَ النَّهْ يُوْلَ النَّهْ النَّهِ اللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدَا إَ (المهائدة: ۴۵) بم نے تورات کوجس میں ہدایت اورنور سے نازل کیا قاراحبارلوگ یہودیوں کے کیا تھا۔ اس کے ذریعہ سے وہ انبیاء جوتورات کے مومنون میں شامل سے نیز ربانی اوراحبارلوگ یہودیوں کے لئے فیصلے کیا کرتے تھے۔ کیونکدان کے ہر دکتاب اللہ کی تفاظت کی گئی تھی وروہ اس پر بطورنگران سے (بیان القرآن زیر آیت انا نصون نو لفا اللہ کو۔۔۔)۔ میر دکتاب اللہ کی تفاظت کی گئی تھی اور دہ اس پر بطورنگران سے (بیان القرآن کوزیہ تا اللہ کو۔۔۔)۔ میر دکتاب اللہ کی تفاظت کی تفاظت کی اور سے ساتھ اللہ اللہ کو۔۔۔) میر میزو کے بیات کہ اس میں صورت میں درست ہوسکتا تھا۔ اگر اس جگہ نبیوں کے نبیر دکونہ ہوتا مراس جگہ تو بہ بتایا گیا ہے کہ نبیوں کے سپر دو تو رات کی حفاظت کی گئی اور بینا ہر ہے کہ بندوں کے سپر دو تورات کی حفاظت کی کئی تو وہ خفاظت ہو گئی کی طافت سے کام میں کرتا ہو وہ خفاظت اللہ کی طافت سے کام میں کر دیا ہوتا اور خدا تعالی ایک اس میں کو کئی نظری پر اطلاع دے گا۔ تو وہ حفاظت اللہ تعالی کی طرف سے ہوگی نہ کہ بندہ کی طرف سے میا کی کوشش کرتے کی کوشش کرتے کی کوشش کرتے ہو تو بی علامی کی طرف سے میا گئا چند شیطان اگر اس کلام کی حفاظت اللہ تعالی کام کہلائے گا۔ ایس یہ درست نہیں کہ بہلی کتب کی حفاظت بندوں کے ہرد تھی اور قرآن کار کی کوشا طات اللہ تعالی نے اپنے ذمہ کی۔ کہا سید سے ان کام نہیں کہ بہلی کتب کی حفاظت اللہ تعالی نے اپنے ذمہ کی۔ کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہیں کہ کہا گئی نے اپنے ذمہ کی۔

الله تعالی نے سب ذکروں کی حفاظت اپنے ذمہ لی ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ الله تعالی نے سب ذکروں کی حفاظت اپنے ذمہ لی ہے۔ باں! اگر بعض کام وہ بندوں سے ذکروں کی حفاظت اپنے ذمہ لی ہے۔ جبیبا کہ اوپر کی آیات سے ثابت ہے۔ باں! اگر بعض کام وہ بندوں سے لیتا تھا تو وہ صرف اس کا ہتھیار ہونے کی صورت میں وہ کام کرتے تھے۔اب قر آن کریم جوسب دنیا میں پھیل گیا اور زبر دست حافظہ والوں نے اسے حفظ کیا۔ یہ بظاہر بندوں کا کام ہے لیکن کوئی نہیں کہہ سکتا کہ قر آن کریم کی حفاظت بندوں کے سپر دہے۔ کیونکہ یہ انظام بھی تو اللہ تعالی نے ہی کیا ہے۔

حفاظت کے سلسلہ میں قرآن کریم کودوسری کتب پر فضیلت اس بارہ میں نہیں کہ اس کی حفاظت اللہ تعالیٰ کرتا ہے۔ اوردوسری کتب کی حفاظت انسان کرتے ہیں۔ بلکہ اس بارہ میں ہے کہ وہ ایک محدود عرصہ تک الذکر رہیں اور قرآن کریم قیامت تک کے لئے الذکر ہے اوراس کی تائید کے لئے ہمیشہ مامورین آتے رہیں گے۔ جبکہ دوسری کتب کی حفاظت اللہ تعالیٰ دیرسے چھوڑ چکا ہے اور شیطانوں کے ملوں سے نہیں بچانے کے لئے اب آسان سے کتب کی حفاظت اللہ تعالیٰ دیرسے چھوڑ چکا ہے اور شیطانوں کے ملوں سے نہیں بچانے کے لئے اب آسان سے

شہاب نازل نہیں ہوتے۔دوسری فضیلت اس بارہ میں قرآن کریم کو بیرحاصل ہے۔کہ وہ سب کا سب کلام اللہ ہے لیے اس کا ایک ایک لفظ الہا می ہے۔جبکہ پہلی کتب کا بیرحال نہ تھا۔وہ کلام الہی اور تشریح کلام الہی کے مجموعہ ہوتے سے ۔جبسا کہ عہد قدیم کی کتب اور انجیل سے روز روشن کی طرح ثابت ہے۔ پس ان کتب کے مضمون کی حفاظت کا فی سمجھی جاتی تھی ۔ کیونکہ اس زمانہ میں الذکر مفہوم کا نام تھا۔الفاظ کا نہیں اور خدائی الہام کو انبیاء یاان کے تابع اکثر اپنے الفاظ میں بیان کردیے کی وتی چونکہ دائی وتی تھی ۔ اللہ تعالی اپنی الفاظ میں بیان کردیے تھے۔اور اس میں حرج نہ سمجھا جاتا تھا۔قرآن کریم کی وتی چونکہ دائی وتی تھی ۔ اللہ تعالی فرآن کریم کی مواظ کی خواظ رکھنا ان کی حرکات سمیت ضروری قرار پایا۔ پس فرآن کریم کا ہم ہر لفظ کھا گیا، یا دکیا گیا اور محفوظ رکھا گیا۔اس قسم کی حفاظت پہلی کسی وتی کو حاصل نہتھی ۔ نہ اللہ تعالی کے ذریعہ سے ۔نہ بندوں کے ذریعہ سے ۔ہاں معنوی حفاظت ایک محدود عرصہ کے لئے اس طرح دوسری کتب کو حاصل تھی جس طرح کہ قرآن کو قیامت تک کے لئے حاصل ہے۔

ظاہری شہب کوانبیاء سے تشبید دینے کا مطلب ایک سوال ابھی قابل جواب رہ جاتا ہے اور وہ یہ ہے کہ ظاہری آسان پر سے جوشہب گرتے ہیں۔ان کی کیا تو جیہہ ہے۔ آخران سے جوانبیاءکومشابہت دی ہے۔ توضر ور ہے کہ وہ بھی کوئی ایسافائدہ دیتے ہوں۔ جوشیطان پر چوٹ سمجھے جانے کے قابل ہو۔

نبیوں کے ظہور کے وقت دوشم کے نشانات اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدیم سے بیست ہے کہ نبیوں کے ظہور کے وقت وہ دوشم کے نشان دکھا تا ہے۔ ایک قسم کے نشان توانسانوں کے قریب ہوتے ہیں۔ لیخی اس دنیا کی اشیاء میں ظاہر ہوتے ہیں۔ لیکن چونکہ بعض شکی مزاح لوگ ان کے متعلق خیال کرتے ہیں۔ کہ شاید نبی کی چالا کی یا ہوشیاری کا ان میں خل ہو۔ وہ ایک دوسری قسم کے نشان بھی ظاہر کرتا ہے۔ جوآسانی اجرام سے تعلق رکھتے ہیں۔ انبیاء کے ظہور کے وقت شہب کے گرفے کا نشان ان میں سے ایک نشان ستاروں یعنی شہب کے لوٹے کا کہمی ہے۔ جہاں تک تاریخی انبیاء کا تعلق ہے۔ حضرت سے "ناصری اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت بیام تاریخ سے ثابت ہے کہ اس وقت ستارے کشرت سے ٹوٹے شے اور بینشان یا تو اس نبی کی اپنی پیشگوئی کے ماتحت ہوتا ہے۔ طاہر ہوتا ہے۔ یاس سے پہلے کے نبیوں یا ولیوں کی پیشگوئی کے ماتحت ہوتا ہے۔

آنحضرت کے زمانہ میں شہب بکثرت گرے چنانچہ تاریخ سے ثابت ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بھی شہب کثرت سے گرے۔اوررسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی ۔رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تواس کثرت سے گرے کہ کفارنے خیال کیا کہ شاید آسمان وزمین تباہ ہونے لگے ہیں۔اور اہل سماء

ہلاك موكئے ہيں - چنانچابن كثير نے برواله كھاہے - كه فَلَمَّا اَبِعَثَ اللهُ فُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم نَديًّا رَسُولًا رُجِمُوْ النِّيلَةَ مِنَ اللَّيَالِي فَفَرْعَ لِنْلِكَ آهُلُ الطَّائفِ فَقَالُوْا هَلَكَ آهُلُ السَّمَاءِ لَهَّا رَأُوْمِنْ شِدَّةِ النَّارِ فِي السَّمَاءِ وَاخْتَلَافِ الشُّهُبِ فَجَعَلُوا يُغْتِقُونَ ارِقَّاءُ هُمْ وَيُسَيِّبُونَ مَواشِيَهُمْ فَقَالَ لَهُ مْ عَبْدُ يَالِيْل بْنُ حَمْرٍ وبْنِ عُمَيْرٍ وَيُحَكُّمْ يَامَعْشَرَ آهْلِ الطَّائِفِ آمْسِكُوْ اعَن آمْوَ الكُّمْ وَانْظُرُوْ اللَّ مَعَالِحِ النُّجُومِ فَإِنْ رَأَيْتُهُو هَامُسْتَقِرَّةً فِي آمْكِنَتِهَا فَلَمْ يَهلِكَ آهُلُ السَّمَاءِ إِنَّمَا هٰنَامِنَ آجُل ابْن آبِيْ كَبْشَةَ يَعِينِي هُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ نَظَرْ تُمْ فَلَمْ تَرَوْهَا فَقَلُهَلَكَ آهُلُ السَّمَاءِ فَنَظَرُوْا فَرَأُوْهَافَكُفُّواعَنُ آمُوَ الِهِمْ (ابن كثير تفسير سورهَ الجن زيرآيت انا لمسنا السماء) يعن جب رسول كريم صلی الله علیہ وسلم کواللہ تعالیٰ نے نبی اوررسول بنا کرمبعوث فرمایا ۔توایک رات شیطانوں پرسخت سنگ باری ہوئی (یعین شہب گرے) تواسے دیکھ کر طائف کے لوگ سخت گھبرا گئے اورآ سان پر بار بار اور کثرت سے شہب کے ٹوٹنے کا نظارہ دیکھ کر کہنے لگے کہ معلوم ہوتا ہے آسان کے باشندے ہلاک ہو گئے ہیں ۔اس گھبراہٹ میں انہوں نے اپنے غلام آزاد کرنے شروع کردیئے اور جانوروں کی رسیاں کھول کرانہیں کھلا جھوڑ دیا۔اس پران کے سردار عبدیالیل نے کہا کہا ہے طائف کے لوگو! تمہارا براحال ہوا پنے مالوں کوسنجال کر رکھواور آ تکھیں اُٹھا کر ستاروں کودیکھو۔اگر وہ اپنی جگہ پر قائم ہیں تومعلوم ہواستار ہے نہیں ٹوٹ رہے شہب گررہے ہیں اورآ سان کے ساکن ہلاک نہیں ہوئے ۔ بلکہ یہ نشان ابن ابی کبشہ ( یعنی حمصلی اللہ علیہ وسلم ) کے لئے دکھایا گیاہے۔اوراگرتم دیکھو کہ ستارے آسان پراپنی جگہوں پرنہیں ہیں توسمجھو کہ آسان کے لوگ ہلاک ہو گئے ہیں ( اور قیامت آگئی ہے )اس پر انہوں نے آسان کی طرف دیکھا۔توستاروں کواپنی جگہ پریایا اوراپنے اموال لٹانے بند کر دیئے۔ آنحضرت کے وقت بعض آسانی تغیرات کی انبیاء بنی اسرائیل سے خبر پیشان سابق پیشگوئیوں کے مطابق ظاہر ہواتھا۔ چنانچہ تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض آسانی تغیرات کی انبیاء بنی اسرائیل نے زمانہ نبویً ك وقت كم تعلق خررى تقى - بخارى مي ب-إنَّ هِرَقُلَ حِيْنَ قَدِمَر إيْلِيمَاءَ أَصْبَحَ يَوْمًا خَبِيْتَ النَّفُسِ فَقَالَ بَعْضُ بَطَارِ قَتِهِ قَلُ ٱنْكُرْنَا هَيْئَتَكَ قَالَ ابْنُ النَّاطُوْرِ وَكَانَ هِرَقُلُ حَزَّاءً يَنْظُرُ فِي النُّجُوْمِ فَقَالَ لَهُمْ حِيْنَ سَأَلُوْ لا إِنَّى نَظَرْتُ اللَّيْلَةَ حِيْن نَظَرْتُ فِي النَّجُوْمِ أَنَّ مَلِكِ الخِتَانِ قَدُ ظَهَرَ - (بخارى كتاب بدء الوحى باب كيف كان بدء الوحى الى رسول الله \_\_) لينى برقل زمانه نبوي مين دوره كرتے ہوئے ايليا كے مقام پرآیا۔توایک دن صبح کے وقت اس کی طبیعت پریشان تھی ۔اس پر کلیسیا ئی جرنیلوں میں سے ایک نے یو چھا

کہ آج آپ کی طبیعت کچھ پریشان معلوم ہوتی ہے۔ ابن ناطور کہتا ہے کہ یہ ہرقل علم بیئت کا ماہرتھا اور رصدگا ہوں میں بیٹے کرستاروں کو دیکھا کرتا تھا۔اس نے اس سوال کا یہ جواب دیا کہ جب آج رات میں ستاروں کا معائنہ کررہا تھا۔ میں نے وہ علامات دیکھیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ عربوں کا بادشاہ (یعنی نبی "آخرالزمان) ظاہر ہوگیا ہے اس لئے پریشانی ہے۔

او پر کے حوالوں سے ظاہر ہے کہ رسول کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں شہب غیر معمولی طور پرزیادہ گر سے تھے اوراسی طرح بعض دوسری علامات آسمان میں ظاہر ہوئی تھیں۔ جو آپ کی آمد کا نشان تھیں اور جیسا کہ بعض اور اعادیث سے ثابت ہے حضرت عیسی علیہ السلام کے زمانہ میں بھی شہب کثر ت سے گر بے تھے۔ (مجمع البحار) مسیح کی آمد ثانی کے وقت شہب گرنے کی پیشگوئی انجیل میں بھی مسیح کی دوبارہ آمد کے متعلق لکھا ہے ''سورج اور چانداور ساروں میں نشان ظاہر ہوں گے' (لوقاباب ۲۱ ۔ آیت ۲۵) پس بیام واقعات اورا عادیث سے ثابت ہے کہ نبی کے ظہور کی علامت کے طور پر اللہ تعالی نے شہب کا گرنا سنت کے طور پر مقرر کر رکھا ہے اس کی ظاہری وجہ تو جیسا کہ میں او پر بتا چکا ہوں ہیے کہ تااس آسانی نشان کو د کیھر کرلوگ اس وسوسہ سے نجات پائیں کہ شایداس کے مجوزات کسی انسانی تد ہیر کا نتیجہ ہوتے ہوں۔ مگر کوئی تعجب نہیں کہ اس کے علاوہ بھی کوئی فی فی وجہ نبی کہ شایداس کے علاوہ بھی کوئی فی وجہ نبی کہ نبی میں مدہوتی ہوں۔ جو افرانیانی نگاہ سے فی ہوں۔ جو گوانسانی نگاہ سے فی ہوں۔ کیا نسانی تداہیرکا از الدکرنے میں مدہوتی ہوں۔ جو انبیاء کے شمن کرتے رہتے ہیں۔

قر آن مجید میں مختلف مواقع پر آسانوں کی حفاظت اور شہب گرنے کا ذکر اس کے بعد میں ان مختلف آیات اور ان کی تفاسر کو لیتا ہوں جومفسرین نے کی ہیں۔

شهب گرنے کا ذکریا آسانوں کی حفاظت کا ذکر مندرجہ ذیل سورتوں میں ہے(۱) سورہ ججرزیرتفیر آیت (۲) سورہ ملک پڑنے کا ذکریا آسانوں کی حفاظت کا ذکر مندرجہ ذیل سورتوں میں ہے(۱) سورہ ججرزیرتفیر آیت (۲) سورہ ملک (گا) اس میں آتا ہے و لَقَدُ ذَیَّنَا السَّمَاءَ اللَّهٰ نَیَا بِمَصَافِیْح وَ جَعَلَنْهَا رُجُومًا لِلشَّالِمِیْنِ (المملک:۱) ہم نے ساء دنیا کو ستاروں سے مزین کیا ہے اور آئیس شیطانوں کو مار بھگانے کا ذریعہ بنایا ہے(۳) سورہ طُقْت (گا) اس میں ہے اِنَّا من کُلِّ شَدِیْنَا السَّمَاءَ اللَّهٰ نَیَا بِذِیْنَةِ اِلِنَکُواکِ و فِقْظا مِن کُلِّ شَدِیْطِنِ الْخَطْفَة فَاتُبْعَهُ شِبَهَا بُ فَاقِبُ (۲ تا ۱۱) ہم نے ورلے آسان کو ستاروں سے مزین کیا ہے اور ہم باغی شیطان سے اسے محفوظ بنایا ہے وہ ملاء اعلیٰ کی بات نہیں من سکتے اور ہم طرف کو ستاروں سے مزین کیا ہے اور ہم باغی شیطان سے اسے محفوظ بنایا ہے وہ ملاء اعلیٰ کی بات نہیں من سکتے اور ہم طرف

سے انہیں بھگانے کے لئے ان پر پھراؤ ہوتا ہے اوراس کے علاوہ بھی انہیں قائم رہنے والا عذاب ملے گا (وہ س تو نہیں سکتے )لیکن اگر کوئی بات ا چک لے جائے تواس کے پیچھے جمکتا ہواشہاب جاتا ہے (اوراسے تباہ کر دیتاہے ) (٣) سوره جن میں ہے۔ وَ اَنَّا لَیسَنَا السَّمَاءَ فَدَدُنْ نِهَا مُلِنَتْ حَرَسًا شَدِیْدًا وَّ شُهِاً۔ وَّ اَنَّا كُنَّا نَقُعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدُ لِلسَّمْعِ لَهُنُ يَّسْتَهِعِ الْأِنَ يَجِلُ لَكُ شِهَا بَارَّصَلَّا - (الجن: ١٠٠٩) اور بم نے آسان کے بارہ میں جشجو کی ہے اور سے معلوم کیا ہے۔ کہ اس میں سخت پہرہ لگا ہوا ہے۔اورشہب بھی مقرر ہیں ۔اوراس سے پہلے تو ہم آسان میں سننے کی جگہوں پر ببیٹھا کرتے تھے۔مگراب جو سننےلگتاہے وہ اپنے پر ایک شہاب کونگران یا تاہے(۵)خم سجدہ میں ہے وَ زَيَّنَا السَّهَاءَ اللَّهُ نِيَا بِهُصَابِيْحٌ و حِفْظًا لَالِكَ تَقُوبُهُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ (حم السجدة: ١٣) اور بم نے ورلے آسان کو چراغوں سے مزین کیا ہے۔اوران کوذر یعہ حفاظت بھی بنایا ہے۔ بیغالب اورعلم والے خدا کی تقذیر ہے۔ شہب گرنے کے متعلق مختلف مفسرین کا بیان یہ پانچ مقام ہیں جن میں اس مضمون کو تفصیاً یا جمالاً بیان کیا گیاہے۔مفسرین اس کی حقیقت یہ بیان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جب اپنی وحی ملائکہ پر نازل کرتا ہے تووہ درجہ بدرجہ بنچےاتر تی ہے جب ساءالد نیا تک پہنچتی ہے توجن ایک دوسرے پرچڑھ کرآ سان تک پہنچتے ہیں اوراس خبر کو اُڑانے کی کوشش کرتے ہیں کچھ خبریں اُ حِک اُچکا کرجب وہ دوڑتے ہیں۔توان کے پیچھے شہب مارے جاتے ہیں اس کے آگے اختلاف ہے ۔حضرت ابن عباس ملی طرف بدروایت منسوب کی جاتی ہے ۔ کہ شہب شیطانوں کو مارنہیں سکتے ۔ بلکہ زخمی کردیتے ہیں یابعض عضوتوڑ ڈالتے ہیں لیکن حسن بھریؓ اورایک اورگروہ کی طرف یہ بات منسوب کی حاتی ہے کہ شیطان قتل کر دیئے حاتے ہیں ۔جو کہتے ہیں کہ شیطان قتل کر دیئے حاتے ہیں وہ آ گے پھر مختلف الخیال ہیں ۔ایک گروہ کہتاہے کہ جب وہ ساحروں اور کا ہنوں کوخبر پہنچا لیتے ہیں تو پھر ماردیئے جاتے ہیں اور ماور دی کا قول رہے ہے کہ خبریہنچانے سے پہلے ہی شہب ان کو جا پکڑتے ہیں اور مار دیتے ہیں ۔ (فتح البیان زیر آ یت طذا) پھرمفسرین نے یہ بحث بھی کی ہے کہ کیارسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے بھی شہاب سے پیکے جاتے تھے اکثروں نے تو کہا ہے۔ کہ ہاں پہلے بھی چھیکے جاتے تھے۔ مگر بعض کہتے ہیں کہ ہیں۔ آپ کی بعثت سے یہلے (یعنی زمانہ فتر ۃ میں) نہیں سے پیکے جاتے تھے۔ دوسرے خیال کے ظاہر کرنے والوں میں علامہ زجاج بھی ہیں وہ کہتے ہیں کہ بیرسول کر میم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعث کی علامت تھی۔آ یگی بعث سے پہلے شہب نہ گرتے تھے ورنہ شعراء کے کلام میں اس کا ذکر ہوتا ۔مؤلف فتح البیان لکھتے ہیں کہ اگر ہم بیمجھ لیس کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ز مانہ میں توشہب کثرت سے گرے تا کہ غیب کی حفاظت اچھی طرح کی جاوے اورآ پ کی بعثت سے پہلے کم گرتے

سے ۔ تو دونوں اقوال میں نظابق ہوسکتا ہے ۔ (فتح البیان زیرآ یت طذا) در منثور میں بروایت حضرت عبداللہ بن عبال ﴿ در منثور سورہ جن زیرآ یت آگا آئیسٹڈا السّبہاء ) بیان ہوا ہے ۔ کہ شیطان آسان کی با تیں سنا کرتے سے جو سنتے اس میں سوجھوٹ ملاد یا کرتے سے ۔ جب رسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو وہ اس سے رو کے گئے ۔ اس پر انہوں نے ابلیس سے ذکر کیا ۔ اس نے تحقیق کے لئے ایک وفد بھوایا ۔ اس نے رسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کو جَبہ تی نخلة میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ۔ اور ابلیس کو خبر دی ۔ اس نے کہا بس یہی سبب مار پڑنے کا ہے ۔ بعض روایات میں ہے کہ ابلیس نے زمین کی مٹی منگوائی ۔ اور سوٹھ کرکہا کہ تہامہ کی زمین میں نبی طاہر ہوا ہے ۔ بعض روایات میں ہے کہ ابلیس نے زمین کی مٹی منظوائی ۔ اور سوٹھ کرکہا کہ تہامہ کی زمین میں نبی ظاہر ہوا ہے ۔ بختوں نے قرآن کی معاملہ میں خت بے احتیاطی جنہوں نے قرآن کو تھی کے اس کے رعب میں آگئے ہیں ۔ حالا تکہ وہ قرآن کریم کے صریح خلاف ہیں ۔ ان جو ان اس خیار ان خبروں کے دولی ہوں کہ اللہ علیہ وہ تر آن کریم کے صریح خلاف ہیں ۔ ان موایات سے معلوم ہوتا ہے کہ (۱) شیطان آسان کی باتوں کو س لیتے سے مولی کہا نہ خبروں باتوں کو نکال ہوتا تھا (۱۳) ابلیس کورسول کریم صلی اللہ علیہ وہ تر ان تفاسیر کے بیتین بنیادی اصول ہیں ۔ ان تفاسیر کے بیتین بنیادی اصول ہیں ۔ ان تفاسیر کے تین نبیادی اصول ہیں ۔ ان توں کو نکال اس کے شطان آسان کے ساتیں ۔ بیلی بات کی شطان آسان کے اس کے سوران ہیں ۔ بیلی باتوں کو نکال دیا تھی ۔ اس کے شطان آسان سے باتیں ۔ دیا جائے تور وابات میں کیجور بتا ہی نہیں ۔ لیکن نہیں کیکی ماد ہیں ۔ پہلی بات کہ شطان آسان ہوں ہوں اس کے سوران سے باتیں ۔ دیا جائے تور وابات میں کیجور بتا ہی نہیں ۔ تیکن نبیدی غلط ہیں ۔ پہلی بات کہ شطان آسان سے باتیں ۔ دیا جائے تور وابات میں کیجور بتا ہی نہیں ۔ تین نبیدی غلط ہیں ۔ پہلی بات کہ شطان آسان سے باتیں ۔ دیا جائے تور وابات میں کیجور بتا ہی نہیں ۔ تین نبیدی نبیدی غلط ہیں ۔ پہلی بات کہ شطان آسان کے سوران سے باتیں ۔ دیا جو کی بیا کی کیکیں کے سوران سے باتیں ۔ دیا جائے کے تور اللہ کی کی ان کیکی بات کہ شکار ہوں کیا کی کو تور کی کی بات کی شکل کی بیا کی کو کی کو تو کی کو کی کو کی کو کی کو کو تو کی کو کی کو کو کی کو کی ہو کو کو کی کو ک

ان آیات کی نفاسیر کے مین غلط اصول دیا جائے۔ توروایات میں پھر ہتا ہی نہیں لیکن یہ تین بنیادی اصول ہیں۔ ان تینوں باتوں کو نکال دیا جائے۔ توروایات میں پھر ہتا ہی نہیں لیکن یہ تینوں با تیں کیسی غلط ہیں۔ پہلی بات کہ شیطان آسان سے با تیں سن سکتے ہیں۔ قرآن کریم کی مندر جہذیل آیات کے خلاف ہے (۱) سورہ طور میں ہے۔ آمر لَهُمُ سُدَّهُ گَیْسَتِهُ عُوْنَ فِی مَنْدَر جَهِ ذَیْل آیات کے خلاف ہے (۱) سورہ طور میں ہے۔ آمر لَهُمُ سُدَّهُ گُونُ سُرُ مُی مِن سنتے کے لئے ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے فی ایک کوئی سیڑھی ہے جس کے ذریعہ سے ہیں آگران میں سے کوئی اس جس کے ذریعہ سے ہیں آگران میں سے کوئی اس امرکا مدی ہے تو وہ سامنے آئے اور اپنی دلیل پیش کرے۔

شیطان آسان سے با تیں نہیں سنتے اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ آسان پرجا کر بات سننا توالگ رہا وہاں تک جانے کی قابلیت بھی کفار اور ان کے مددگاروں میں تسلیم نہیں کی گئی ۔اگرید درست ہوتا کہ جن ایک دوسرے پر چڑھ کر آسان تک جائی نیچ تھے۔تو کیا کفار رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ جواب نہ دیتے۔کہ ایک طرف آپ اس امر کے قائل ہیں کہ جن ایک دوسرے پر چڑھ کر آسان تک جائی نیچ ہیں۔اور دوسری طرف آپ یہ کہتے ہیں۔ دوردوسری طرف آپ یہ کہتے ہیں۔کہ آسان تک جائی ہی کہ جانے کی ان کے پاس کون می سیڑھی موجود ہے۔

شیطانوں وجنوں کوغیبی امور معلوم ہوجانے کے متعلق قرآن مجید کا بیان (۲) سورۂ شعراء میں ہے

وَ مَا تَنَزَّكُ بِهِ الشَّلِطِيْنُ وَ مَا يَنْنَهُ فِي لَهُمْهُ وَ مَا يَسْتَطِيعُوْنَ لِالنَّهُمْ عَنِ السَّنِعَ لَهُوْدُوْنَ (الشعراء:۲۱۳،۲۱۱) يعنع کفار کابيالزام که ال شخص پرشيطان کلام نازل کرتا ہے درست نہيں ۔ کيونکه (الف) اس کااپنا چال چلن ايسااعلیٰ اور يا کيزه ہے ۔ کہ ایسے آ دميوں سے شيطان کوکوئی تعلق ہوہی نہيں سکتا۔

(ب) جوتعلیم اس پر نازل ہوئی ہے وہ ایسی مطتبر اور پاک ہے کہ نا پاک شیطان اس تعلیم کواُ تار ہی نہیں سکتا۔ کس طرح ممکن ہے کہ شیطان خود اپنے خلاف تعلیم اُ تارے۔ (ج) اس میں آ سانی علوم ہیں اور شیطان آ سانی علوم کے سُننے کی طاقت بھی نہیں رکھتے۔ کیونکہ خدا تعالیٰ نے انہیں آ سان کی باتیں سننے سے محروم کیا ہوا ہے۔

ان زبردست قرآنی دلائل کی موجود گی میں یہ خیال کیونکر کیا جا سکتا ہے کہ شیطان آسان کی باتیں سن لیتے ہیں۔ دوسرادعویٰ ان روایات میں یہ کیا گیا ہے۔ کہ شیطانوں یا جنوں کو بعض فیبی امور بھی معلوم ہوجاتے تھے اور وہ زبرد تنی اخبار غیبیہ کواچک لیتے تھے۔ یہ دعویٰ بھی مندرجہ ذیل آیات قرآنیہ سے بالبدا ہت غلط ثابت ہوتا ہے۔

(۱) فَقُلْ إِنَّهَ الْفَيْنُ بِيلَٰهِ فَالْنَظِرُوْا ۚ إِنَّىٰ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِدِيْنَ (يونس: ۲۱) غيب كاعلم صرف الله تعالى و ہے (اگروہ غيب تم كو ملے گا تو تم سے بجے مجھے ملے گا تو ميں سچا ) پس آ وَ! دونوں خدائی فيصلہ كا انظار كريں ۔ اس آ يت كہ ہوتے ہوئے كس طرح كہا جاسكتا ہے ۔ كه قرآن كريم كے رُوسے جتا ت غيب كاعلم آسان سے اُ چك ليتے ہے ۔ (۲) سورہ طور ميں ہے ۔ اُمْر عِنْنَ هُمُّ الْفَيْبُ فَهُمْ يَكُمُّنُونَ (طور: ۲۲) كيا ان كے پاس غيب معلوم كرنے كا كوئى ذريعہ ہے ۔ جس سے غيب معلوم كركے وہ لكھ ليتے ہيں؟ يعنے ايما ہم گرنہيں ہے (۳) يہى آ يت سورہ قلم ميں بھى ہے فراي سورہ ساء ميں ہے ۔ وَ قَنْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبُلُ ۚ وَ يَقْنِ فُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مُكَافٍ بِعَيْدٍ وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَا يَكُولُ فِي تَقْلُولُ فِي تَقْلِ مُونَ وَلَكُولُ فِي تَقْلُولُ فِي تَعْلُولُ الله تعالى نے روئيل بيلائي مُولُ عِيل الله تعالى نے روئيں بيدا كركھى تيں ۔ اور غيب اور غيب اور غيب الله مِن الله تعالى نے روئيں بيدا كركھى تھيں ۔ اور ميل بيدا كركھى تھيں ۔ اور ميل بيدا كركھى تھيں ۔ اور ميل بي الركول ہوتا ہے جو ہوتم شم على ميں بڑے ہوئے فيل الله ہو ) اور تقين اور ايمان كے اعلى مقام پر بَيْجَ چكا ہو۔ اس آ يت ہے بھی ظاہر ہے كہون ظاہر ہے كہوں الركے تھے۔ ميل دور بيھے ڈھكو نيلے مارا اگر تے تھے۔ ميل دور بيھے ڈھكو نيلے مارا كر تے تھے۔ ميل دور بيھے ڈھكو نيلے مارا كر تے تھے۔ ميل مارا كر تے تھے۔ ميل دور بيھے ڈھكو نيلے مارا كر تے تھے۔ ميل مارا كر تے تھے۔ كي غير مورا كر فرائل ہوتا ہے جو ہوتم من بير عے جو ہوتم سے نہ عالى مقام پر بي في خيا ہو۔ اس آ يت ہے بھی ظاہر ہے كہون ظاہر ہے كے دورا سال کے تھے۔

غيب كاعلم صرف الله تعالى كو ہے (۵)وَ كَنْ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْجِي

بخضہ کے الی بغض ڈخرف القوّلِ غُرُورًا و کو شکآء ربُّک مَا فَعَلُوہُ فَکَارُهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ۔(الانعام: ۱۱۳) یعنے جس طرح تیرے زمانہ میں ہور ہاہے۔ اس طرح ہم نے ہر نبی کے زمانہ میں انسان شیطانوں اور جن شیطانوں کو چھوڑ رکھا تھا۔ کہ وہ ایک دوسرے کو دھو کہ دینے کے لئے جھوٹی با تیں سناتے سے ۔اوراگر تیرا رب چاہتا تو وہ یہ بھی نہ کرسکتے ۔(مگراس کی مشیت یہی ہے) اس لئے تو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دے اوران کے افتر اوک کی طرف تو جہ ہی نہ کر۔اس آیت سے ظاہر ہے کہ انبیاء کے دہمن جن وانس ایک دوسرے کوغیب کی باتیں نہیں بتاتے بلکہ جھوٹ بتاتے ہیں۔ آیت کے آخر میں بھی نیہیں کہا کہ بیآ سمان کی باتیں سنتے ہیں۔ تو ان سے الگ رہ۔ بلکہ بیڈر مایا ہے۔ کہ بیافتر اءکرتے ہیں۔ اس لئے تو ان سے الگ رہ۔ اس افتر اءکا جواب خدا تعالی ہی دےگا۔

غیب کا اظہار اللہ تعالی صرف رسولوں پر کرتا ہے۔

اد تنظی مِن دَّسُوْلٍ فَاللَّهُ یَسُلُكُ مِنْ بَیْنِ یَکییْهِ وَ مِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا۔ لِیّعُلَمُ اَنْ فَکْ اَبْلَغُوْا لِسلْتِ رَبِّهِمْ وَ اَحَاطَ اَدْتَظٰی مِنْ دَّسُوْلٍ فَاللَّهُ یَسُلُكُ مِنْ بَیْنِ یَکییْهِ وَ مِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا۔ لِیّعُلَمُ اَنْ قَکْ اَبْلَغُوا لِسلْتِ رَبِّهِمْ وَ اَحَاطَ اَدْتَظٰی مِنْ دَّسُولِ فَاللَّهُ یَسُلُکُ مِنْ بَیْنِ یک یُہِ وَ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا لَیْ یَبِ کَا جَانِ وَاللَّهِ اللهِ عَیب کو بِمَا لَکی یُھِمْ وَ اَحْطٰی کُلُّ شَیْءٍ عَک دُالا الله فَا یَ بِمِاللَّهِ مِنْ اللهِ عَیْلِ کُرتا۔ ۲۹) یعنے اللہ تعالی غیب کا جانے والا ہے اور وہ اپنے غیب کو سوائے اپنے رسولوں کے جواس کے متحق بین ۔ تا کہ اسے میلم بھی حاصل ہوجائے ۔ کہ ان رسولوں نے اپنے رب کی ایک وہ ایک پہنچا دی ہے۔ اور ان کے تمام امور کا وہ احاطہ کئے رکھتا ہے اور ہراک چیز کی تعداد بھی اس کے پاس محفوظ رہتی ہے۔ یعنے کمیت اور کیفیت دونوں کار یکارڈاس کے پاس ہوتا ہے کسی چیز میں کمی بیشی کا ہونا ممکن نہیں۔

یہ آیت کس وضاحت سے مذکورہ بالا تفاسیر کو باطل کرتی ہے فرما تا ہے نہ صرف یہ کہ غیب کاعلم اللہ تعالی کو ہے۔

بلکہ اس غیب کا پہلا اظہار صرف رسولوں پر ہوتا ہے۔ رسول بھی وہ جن کو اللہ تعالی خود منتخب فرما تا ہے نہ بندوں کے
پیخے ہوئے رسول۔ پھر فرما تا ہے کہ جب تک وہ کلام رسول تک پہنچے نہ جائے ہم اس کی حفاظت کرتے ہیں تااس میں

کوئی دوسرا دخل نہ دے سکے۔ جب رسولوں تک وہ کلام پہنچ جا تا ہے۔ تو پھر بھی اللہ تعالی حفاظت نہیں چھوڑتا۔ بلکہ
حفاظت کرتار ہتا ہے یہاں تک کہ وہ رسول اس کلام کو بندوں تک پہنچادیں اور اس طرح مکمل طور پر پہنچادیں۔ کہ

اس کی کمیت اور کیفیت دونوں میں کوئی فرق نہ آئے۔

جب تک رسول لوگوں تک کلام پہنچانہ لیں شیطان کواس کاعلم ہی نہیں ہوسکتا لوگوں تک خدا تعالیٰ کا کلام پہنچانہ دیں ۔اس وقت تک شیطان کواس کلام کے متعلق کوئی علم ہی نہیں ہوسکتا۔ ہاں! جب وہ انسانوں میں پھیل جاتا ہے تو جیسا کہ دوسری آیات سے ثابت ہے۔شیطان اس کلام کے بارہ میں شرارتیں شروع کرتا ہے۔ مگر پھر بھی وہ نا کام رہتا ہے۔غرض اس آیت سے ثابت ہے کہ شیطان کا کلام الٰہی کوا چکنے کا کام کلام الٰہی کے اعلان کے بعد شروع ہوتا ہے۔اوراس بارہ میں ساء الدنیا سے مراد نبی کی مجلس ہے۔نہ کہ وہ فضاء یا جُوّجو ہمیں اپنے سروں کے اویرنظر آتا ہے۔

نه رسول کریم صلحم کے وقت نه اس سے پہلے بھی جنوں کوغیب کاعلم ہوا

تصیں۔ایک آیت خاص جنوں کے متعلق بھی ہے۔جس سے ظاہر ہے کہ نه رسول کریم سان ایک آیت خاص جنوں کو فیت میں نه اس سے پہلے بھی بھی جنوں کوغیب کاعلم حاصل ہوا ہے نه پورا نه ادھورا۔ اوروہ آیت ہے ہے۔ فکه مَا فَعَنَهُ بَا عَکَیْا الْمُوْتَ مَا کُوْتُوا لَهُوْتُ مَا کُوتُوا لَهُونَ مَا لَا لَا کُولُوا لَهُونَ مَا لَا لَا کُولُوا الْمُولِي بِعِي جَنوں کو فیب کاعلم حاصل ہوا ہے نه پورا نه ادھورا۔ اوروہ آیت ہے ہے۔ فکه کَا فَعُنهُ مَا لَهِ مُولُ وَ کَانُوا یَعُکُمُونُ الْفَیْبُ مَا لَمِ مُوا اَنْهُ مَا الْمُولُولِ وَقَت مَا لَمِ مُولُ اللهِ مُنَا اللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَقَت مَا اللهُ وَلَا لَا لَا مُعُولُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَا لَا لَهُ عَلَيْكُ مَا لَا لَهُ وَلَا اللهُ وَلْ

تفاسیر کا بید و کوکی کہ جنوں کورسول کر میم صلعم کی بعثت کاعلم شہب کے گرنے سے ہوا غلط ہے تیسرا دعویٰ تفاسیر میں بیکیا گیا ہے کہ جنوں کو بلکہ ابلیس کورسول کر میم صلاح آپائی ایکی کی بعثت کاعلم آسانی شہب کے بعد ہوا ہے اور وہ بھی جب کہرسول کر میم صلاح آپیا ہی کو باجماعت نماز پڑھتے ہوئے انہوں نے دیکھا۔ جبیبا کہ تاریخوں سے ثابت ہے۔ رسول کر میم صلاح آپیا ہی فیا ہی میں گئی سال بعد شروع کی ہے (سید ۃ النبی لابن هشام باب اسلام عمر بن المخطاب) ۔ پس اگر بید معنے درست ہیں ۔ تو اس کے بید معنے ہوں گے ۔ کہرسول کر میم صلاح آپی کی بعثت کے گئی سال بعد تک ابلیس کو یہ معلوم ہی نہ تھا ۔ کہ کوئی رسول مبعوث ہوا ہے ۔ حالا تکہ بیصری تعلیم قر آن کے خلاف ہے اور واقعہ کے خلاف ہے۔

نبی کی بعثت پر شیطان کے گھر میں ماتم اسی وقت سب شیطان خواہ شیاطین الانس ہول۔خواہ شیاطین الجن ہول۔اس کی اور اس کی جماعت کی مخالفت شروع کردیتے ہیں ۔پس یہ کہنا ۔ کہ کئی سال تک اہلیس کواور دوسرے شیاطین کواس کاعلم ہی نہ تھا۔ کہ رسول کریم صلَّاتِهُ اللَّهُ معوث ہو جکے ہیں۔سنت الہیمار دّیےاور واقعات کےخلاف۔اگر شیطان کوآ پ کی بعث کاعلم نہ تھا۔تو مکہ میں مخالفت کا طوفان بے تمیزی کہاں سے اٹھ رہا تھا۔ابلیس کے کوئی بھی معنی کرو۔اس کا نبی کریم صلی ٹھالیہ ہم کی بعثت سے ناواقف رہنا خلاف عقل ۔خلاف قرآن اورخلاف سنت الہید ہے۔قرآن کریم صاف فرما تا ہے ۔ وَ كُنْ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيَّ عَنْ قَاشَيْطِيْنَ الْأَنْسِ وَالْحِنِّ يُوْجِي يَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ـ (الانعام: ١١٣) شیلطین الانس و الجن کونمی کی بعثت کاعلم فوراً ہوجا تا ہے جس سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ خود شیاطین الانس والحبن کونبیوں کی بعثت کاعلم مناسب ذرائع سے دے دیتا ہے اور وہ نبی کی بعثت کے معاً بعداً س کی مخالفت شروع کردیتے ہیں اورایک دوسرے کی مددشروع کردیتے ہیں پھراہلیس یااس کے چیلوں کااس خبر سے ناواقف رہنا کیامعنے رکھتا ہے یادر ہے کہ اس مضمون میں بغرض سہولت اور ججت ابلیس یا جن وغیرہ کے الفاظ کے متداول معنے میں نے لئے ہیں اس سے بیانتہ تھنا چاہیے۔ کہ میرے نز دیک وہی معنی درست ہیں۔اس کی بحث ا بنے موقعہ پرآئے گی کہ میر بے نز دیک اہلیں شیطان یاجن کے کیامعنے ہیں؟ جنوں کا ایک دوسرے پرچڑھ کرغیب کا حاصل کرنے کا مطلب ساں جگہ ایک سوال رہ جاتا ہے۔ کہ جب غیب کاعلم آسان سے لینا یا آسان سے خبروں کاسننا جنّوں کے لئے ناممکن ہے تو پھر حدیثوں میں جوآتا ہے کہ جنّ ایک دوسرے پرچڑھ کرآ سان کی خبر سنتے ہیں ۔اس کا کیا مطلب ہوا؟اس کا جواب یہ ہے۔ کہاس سے مراد ا نبیاء کی ہاتوں کوسننا ہےاورایک دوسرے پرچڑھ کرسننے سے بہمرا دیے۔ که آئمۃ الکفرخودا نبیاء کی مجالس میں حاضر نہیں ہوتے اور براہ راست اپنے دلوں کے شکوک کو دُونہیں کرواتے ۔ بلکہ ہمیشہ کئی واسطوں اور بزعم خود ہوشیاری سے ان کی تبلیغ اور تعلیم کومعلوم کرتے ہیں ۔ پھر چونکہ اوّل تو اُن کی اپنی میّت خراب ہوتی ہے۔ دوسرے وہ سنی سنائی ہاتوں پرا پنی مخالفت کی بنیادر کھتے ہیں ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس قدر جھوٹ ان کے بیان میں مل جاتا ہے کہ ایک بات

شیطانوں پرشہاب گرنے سے مراد اور یہ جوحدیثوں میں آتا ہے کہ بھی شیطان لوگوں تک بات پہنچا دیتے ہیں۔اور پھرشہابان پر گرجاتا ہے۔اس کا مطلب یہ ہے جیسے ہیں۔اور پھرشہابان پر گرجاتا ہے۔اس کا مطلب یہ ہے کہ بعض لوگ نبیوں پر گستاخی کرنے کے جرم میں فوراً پکڑے جاتے ہیں۔اور بعض کو حکمت الہی کمی مہلت دے دیتی ہے۔اوروہ لوگوں کوخوب بھڑکاتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہایک دن شہاب ان کو بھی آکر پکڑ لیتا ہے۔

سحی ہوتو سوځھوٹی ہوتی ہیں۔

شیطانوں برشہب کے گرنے کا دوحدیثوں میں ذکر میں اس جگہ دوحدیثیں بھی درج کردیتا ہوں النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَصَى اللهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلَا لِكَهُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضُعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسِّلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانِ قَالَ عَلِيٌّ وَقَالَ غَيْرُهُ صَفْوَانِ يَنْفُنُهُمْ ذَٰلِكَ فَإِذَافُزِّ عَ عَنْ قُلُومِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوْا لِلِّذِي قَالَ الْحَتُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُوْ السَّمْعِ وَمُسْتَرِقُوْ السَّمْع هٰكَذَاوَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ وَوَصَفَ سُفُيَانُ بِيَدِيهِ وَفَرَّ جَبَيْنَ أَصَابِعِ يَدِيهِ اليُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضِ فَرُبَّمَا ٱدْرَكَ الشِّهَابُ الْمُسْتَبِعَ قَبْلَ أَنْ يَرْمِيَ بِهَا إِلَّى صَاحِبِهِ فَيُحْرِقَهُ وَرُبَّمَا لَمْ يُدُرِكُهُ حَتَّى يَرْمِي مِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيْهِ إِلَى الَّذِي هُوَ اَسْفَلَ مِنْهُ حَتَّى يُلْقُوْهَا إِلَى الْأَرْضِ وَ رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الْأَرْضِ فَتُلْقَى عَلَى فَمِ السَّاحِرِ فَيَكْزِبُ مَعَهَامِائَةَ كَذْبَةٍ فَيُصَدَّقُ فَيَقُولُونَ الَّهْ يُغْيِرْنَا يَوْمَر كَنَا وَكَنَا يَكُونُ كَنَا وَكَنَا فَوَجَلُنَا لَا كَلِمَةِ اللَّهِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ (بخارى كتاب التفسير سورة الحجر باب قوله الا من استرق السمع) دوسري روايت ابن الى حاتم كى ہے۔ جو يہ ہے۔ قَالَ إَبْنُ أَبِي حَاتِمٍ...عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانِ رَضِيَ اللهُ عَنْه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارَادَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ اَنْ يُؤْجِىَ بِأَمْرِةِ تَكلَّمَ بِٱلْوَحْيِ فَإِذَا تَكَلَّمَ اَخَذَتِ السَّلَوْتُ مِنْهُ رَجْفَةً اَوَقَالَ رِعْنَةٌ شَيِيْنَةٌ مِنْ خَوْفِ اللهِ تَعَالَىٰ فَإِذَاسَمِعَ بِنَالِكَ اَهْلُ السَّهٰوْتِ صَعِقُوْا وَخَرُّو اللهِسُجَّمَّا فَيَكُوْنُ أَوَّلُ مَنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ جِبْرِيْل عَلَيْهِ الصَّلوةُ وَالسَّلَامُ فَيُكَلِّهُ اللهُ مِنْ وَحْيِهِ بِمَا أَرَا كَفَيَهْضِي بِه جِنْرِيْلُ عَلَيْه الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى الْمَلْئِكَةِ فَكُلَّمَا مَرَّ بِسَمَاءٍ سَمَاءً يَسْأَلُهُ مَلَائِكُتُهَا مَاذَا قَالَ رَبُّنَا يَاجِبْرِيلُ فَيَقُولُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ فَيَقُولُونَ كُلُّهُمْ مِثْلَ مَا قَالَ جِبْرِيْلُ فَيَنْتَهِيْ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ إِلَى حَيْثُ أَمَرَةُ اللَّهُ تَعَالَىٰ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (تفسير ابن كثير سورةالحجر)\_

ابن ابی حاتم کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ وحی جریل کی حفاظت میں اس مقام تک پہنچادی جاتی ہے جو وحی کے لئے مقرر ہے یعنے رسول تک ۔ پس دوسری روایات جو بتاتی ہیں ۔ کہ جن اسے چک لیتے ہیں ۔ ان کے یہی معنے ہوسکتے ہیں کہ مورد وحی کے پاس جب وحی پہنچ جاتی ہے ۔ اور جب وہ اس کا اعلان کر دیتا ہے ۔ اس کے بعد شیطان اُسے اچکتے ہیں ۔ اور کی جھوٹ ملاکر انہیں اپنے اتباع میں پھیلا دیتے ہیں ۔ نبیوں کی باتیں اس زمانہ کے شیطان اُسے اچکتے ہیں ۔ اور کی جھوٹ ملاکر انہیں اپنے اتباع میں پھیلا دیتے ہیں ۔ نبیوں کی باتیں اس زمانہ ک

لوگوں کے لئے عجیب تو ہوتی ہی ہیں پہلے تو لوگ جیران ہوتے ہیں کہ کیا یہ مدی ایسی ایسی باتیں کرتا ہے؟ مگر کبھی نبی کے اتباع سے جب وہ اس حصہ کو سنتے ہیں جو شیطا نوں نے سیحے بیان کیا تھا۔ تو ان کے اتباع یقین کر لیتے ہیں۔ کہ جو دوسری باتیں انہوں نے بیان کی تھیں ۔ وہ بھی صحیح تھیں ۔ اور آپس میں کہتے ہیں کہ دیکھا فلال بزرگ نے فلال دن ان کے بارہ میں بیہ بات کہی تھی ۔ وہ درست نکلی ۔ اس مدی کے مرید خود اس کی تصدیق کرتے ہیں۔ پس اس سے ان کو ان جو تو ان کے سرداروں نے نبیوں کی طرف منسوب کئے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ سیجھتے کو ان جو بھی ان باتوں کو ہم سے چھپاتے ہیں۔ اصل بات وہی ہے جو ہمار بے لیڈروں نے کہی تھی ۔ یہ ایک بیان سے بیا ہیں ۔ کہ نبی کے اتباع ان باتوں کو ہم سے چھپاتے ہیں۔ اصل بات وہی ہے جو ہمار بیٹروں نے کہی تھی ۔ یہ ایک بیانات پر عبیب سلسلہ ہے جو ہم نبی کے وقت میں چلتا ہے اور لاکھوں آ دمی جو اپنی تحقیق کا مدار اپنے لیڈروں کے بیانات پر رکھتے ہیں۔ اور ذاتی تحقیق کی زحمت گوار انہیں کرتے ۔ اس بلا میں گرفتار ہو کر صدافت سے محروم رہ جاتے ہیں۔

ان آیات کے متعلق جومعانی عوام میں مشہور ہیں۔ یا بعض مفسرین نے صحیح روایات کا مفہوم غلط سمجھنے کی وجہ سے یا کمز ورروایات کو صحیح تسلیم کر لینے کی وجہ سے قر آن کریم کے منشاء کے خلاف ککھے ہیں۔ان کے متعلق بعض اورغور طلب امور بیان کرکے میں اس تعلیق کوختم کرتا ہوں۔

گرنے والے وجود سے مرادستار ہے نہیں بلکہ شہب ہیں گرنے والے وجود سے مرادستار ہے نہیں بلکہ شہب ہیں گرنے والے وجود سے مرادستار ہے نہیں کہ گویا قرآن کریم کے نزد یک آسان سے گرتی ہوئی نظرآنے والی روثنی حقیق ستار ہے ہوتے ہیں۔ درست نہیں۔ نہیں نہ بیات قرآن کریم میں ہے نہاں کے معتبر مفسر بیا معنے کرتے ہیں۔ بلکہ مفسرین توالگ رہے کفار تک بھی اس امر کو شیحتے ہے۔ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی علامت بیان تھی کہ متارے ٹوئیں بلکہ بیقی کہ شہب گریں۔ (جیسا کہ او پر طائف والوں کا واقعہ بیان ہوچکا ہے۔)

آسمان کے محفوظ ہونے کے باعث شیطان وہاں سے کوئی بات نہیں اچک سکتے قرآن کریم میں متواتر یہ بیان ہوا ہے کہ ہم نے آسان کی حفاظت کی ہے۔ پس جس کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے کی ہے اس سے شیطان کسطرح کوئی بات اُچک سکتے ہیں۔

جب ساء دنیا تک کلام اُتر آتا ہے۔ اور شیطان وہاں سے اسے اُچک لیتے ہیں۔ توسوال یہ ہے کہ کیا فرشتے اس کلام کونبی پر جلدی اتار تے ہیں۔ یوشیطان اپنے اولیاء پر۔اگر فرشتے پہلے اُتار دیتے ہیں۔ توشیطانوں کو آسان سے اُچکنے کا کیا فائدہ ہوا۔ نبی کے منہ سے اس خرکودنیا پہلے ہی سن چکی ہوگی۔ اور اگریہ کہا جائے۔ کہ فرشتے نبی تک دیر میں پہنچتے ہیں شیطان اپنے اولیاء تک جلد پہنچ جاتے ہیں۔ توسارے خدائی سلسلہ پراعتراض ہوگا۔ اگر باوجود

اس قدر حفاظت کے جواللہ تعالی بیان فرماتا ہے۔ شیطان کلام کے پہنچنے سے پہلے ہی اسے اچک لیتے ہیں تو پھر نبیوں کے کلام پر کیا اعتبار رہا۔ جس طرح شیطان اسے اچک سکتے ہیں اس میں کچھ ملابھی سکتے ہیں (گوبعض لوگوں نبیوں کے کلام پر کیا اعتبار رہا۔ جس طرح شیطان نبی کی زبان پر بھی بعض کلمات جاری کردیتا ہے۔ العیاذ بالله ) (تفسیر ابن کثیر زیر آیت و ماار سلنک من قبلک من دسول۔)

اگریمکن ہے کہ شیطان باوجود حفاظت کے خدائی کلام کواُ چک لیتے ہیں۔ تب تو یہ بھی کہاجا سکتا ہے کہ ممکن ہے۔ خدا تعالیٰ کی حفاظت کے باوجودوہ نبی کو ہلاک بھی کردیں نعوذ باللہ من ذالک۔ مگرجس طرح یہ نہیں ہوسکتا۔ اسی طرح یہ بھی نہیں ہوسکتا۔ اسی طرح یہ بھی نہیں ہوسکتا۔ کہ کلام الٰہی کو شیطان اُ چک کرلے جائے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ قر آن کریم میں اِلاَّ مَنِ اسْتُرَقَ السَّنِحُ یا اِلاَّ مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ قرما کرخودہی فرماد یا ہے کہ شیطان کچھ من لیتا ہے یا چک لیتا ہے۔اس کاجواب سے ہے کہ اِلَّ اللہ تعالیٰ کے فعل کے بارہ میں نہیں ۔ بلکہ شیطان کے بارہ میں ہیں ہے۔اگر اللہ تعالیٰ بی فرما تا کہ ہم اپنے کلام کی حفاظت کرتے ہیں ۔ سوائے کچھ تھوڑے سے کلام کے جو ہم شیطان کو دے دیتے ہیں ۔ تب تو یہ جواب شیخ ہوتا کہ خدا تعالیٰ کی طاقت پر اعتراض نہیں کیونکہ وہ اپنی مرضی سے دیتا ہے لیکن عبارت یو نہیں ۔ عبارت تو یہ ہے کہ خدا تعالیٰ تو حفاظت کرتا ہے لیکن شیطان اچک لین مرضی سے دیتا ہے لیکن عبارت یو نہیں ۔ عبارت تو یہ ہے کہ خدا تعالیٰ تو حفاظت کرتا ہے لیکن شیطان اچک لیکن مرضی سے دیتا ہے لیکن عبارت اول کی شان کے خلاف ہیں بلکہ ان سے تو نعوذ باللہ من ذالک اللہ تعالیٰ کی ہے۔ یہی اور یہ بھی ظاہر ہوتی ہے۔

اگریے معنے درست ہوں۔ تو چاہیے کہ جب کوئی نجوی حساب لگائے اور کوئی زائچ تجویز کرے۔ اس وقت مُحب آسان سے گرنے لگیں۔ مگریے نہیں ہوتا۔ پس وا قعات ان معنوں کورڈ کر رہے ہیں۔ رات دن ہزاروں نجوی۔ کا ہمن۔ رمّال۔ جفّار۔ جوتش ۔ پنڈت۔ سٹر انومر۔ سٹارلو جر ان کا موں میں مشغول ہیں اورغیب کی خبریں معلوم کرنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ اگر ان لوگوں کا تعلق شیطانوں سے ہاور شیطان آسان سے اچک کر انہیں خبریں بتاتے ہیں۔ تورات اور دن شہب کی بارش ہوتی رہنی چاہیے۔ اگر کہا جائے کہ شہب اس وقت گرتے ہیں ۔ جبکہ شیاطین با تیں سنیں۔ تواس کے معنی بیہوں گے۔ کہ نبیوں کے زمانہ میں شیطان زیادہ با تیں سنتے ہیں اور اچک کر انہ میں اور اور کر سانہ ہوتا ہے۔ اور ہونا چاہیے۔ پھر سوال ہے ہے۔ کہ یہ امتیاز کر لے جاتے ہیں ۔ حالانکہ نبی کا زمانہ تو نبیون کے دہنوں سے خبریں من کر لوگوں کو سناتے ہیں اور دوسرے زمانہ میں کیونکر کیا جائے۔ کہ نبی کو زمانہ میں تو نبوی شیطانوں سے خبریں من کر لوگوں کو سناتے ہیں اور دوسرے زمانہ میں کیونکہ دونوں قسم کی خبروں میں کوئی فرق کرنا پڑے گا۔ یا تو یہ کہنا ہوگا۔ کہ نبی کے صرف حساب لگا کر سنا دیتے ہیں؟ کیونکہ دونوں قسم کی خبروں میں کوئی فرق کرنا پڑے گا۔ یا تو یہ کہنا ہوگا۔ کہ نبی کے صرف حساب لگا کر سنا دیتے ہیں؟ کیونکہ دونوں قسم کی خبروں میں کوئی فرق کرنا پڑے گا۔ یا تو یہ کہنا ہوگا۔ کہ نبی کے

زمانہ میں نجومیوں کی باتیں زیادہ سچی ہوتی ہیں۔جو بالبداہت غلط ہے یا پھر ماننا پڑے گا۔ کہ ہرزمانہ میں ہی نجومی شیطانوں سے باتیں پوچھ کرآ گے لوگوں کوسناتے ہیں اور جوشخص ستاروں کا تھوڑا ساعلم بھی جانتا ہو۔وہ بتاسکتا ہے کہ پیخلاف عقل بات ہے۔علم نجوم ورمل وغیرہ گولغواور فضول ہیں۔گر حسابی اصول پر قائم ہیں۔ جنّات کا اس معاملہ میں کوئی بھی ذخل نہیں۔

ہاں ایک گروہ ہے۔ جوارواح سے اپناتعلق ظاہر کرتا ہے اور وہ وہ گروہ ہے جواپنے آپ کوروحانی کہتے ہیں۔ انگریزی میں پیلوگ سپر چولسٹ کہلاتے ہیں۔ ان لوگوں کا دعویٰ ہے۔ کہ وہ ارواح سے ملتے اور باتیں کرتے ہیں۔ ان کا ذکر بھی آیات مذکورہ میں نہیں ہوسکتا۔ کیونکہ ان کے متعلق بھی ہم نہیں دیکھتے کہ إدھروہ حاضرات کا عمل کریں اور اُدھر شہب گرنے لکیں۔ اس نام نہا دعلم کی طرف منسوب ہونے والے لوگ یا توٹھگی اور فریب کے مرتکب ہوتے ہیں اور ان کی بھی کافی تعدا دہے یا پھروہ دھو کہ خوردہ لوگ ہیں جو انسانی دماغ کی باریکیوں کو نہ سجھتے ہوئے بعض باریک روحانی قوئ کو عالم اُخروی کی ارواح کا عمل اور تا ثیر قرار دے لیتے ہیں۔ بہر حال نہ ان کی مزعومہ ارواح آسان سے نتی ہیں اور نہ ان پر شہاب گرتے ہیں۔

خلاصہ بیکہ ان آیات میں کلام الہی کی حفاظت کاذکر ہے اور اللہ تعالیٰ فرما تاہے کہ نبی پر کلام کے نازل ہونے تک کوئی اسے معلوم نہیں کرسکتا۔ جب وہ نازل ہوجا تاہے تو پھر شیاطین الانس والجن اسے مختلف ذرائع سے اچک کر اس میں جھوٹ ملا کر لوگوں میں پھیلاتے ہیں اور نبی کے خلاف انہیں اکساتے ہیں۔ بیظا ہرہے کہ ایسے ہی موقع پر جھوٹ ملا کر اپنی عزت جھوٹ ملا نے کافائدہ ہوسکتا ہے۔ ورنہ جن آسان سے غیب سنیں تو وہ پاگل ہیں کہ اس میں جھوٹ ملا کر اپنی عزت کھوئیں۔ ہاں! نبی کے کلام میں ان کے دشمن جھوٹ ملاتے ہیں۔ تاکہ لوگوں کو جوش دلائیں اور ان کے خلاف اُکسائیں ۔ کوئی سے حوالہ لیا۔ اس کے غلط معنے کئے یا ایک ٹکڑ ہولیا۔ اور سیاق وسباق سے الگ کر کے اس کے مضمون سے لوگوں کو جوش دلا یا۔ یہ نبیوں کے دشمنوں کا روز مرہ کا مشغلہ ہے۔ اور یہی وہ انچکنا ہے۔ جے اللہ تعالیٰ کی مشیت نے جائز رکھا ہے۔ اور اس سے نبی کے مشن کی حفاظت نہیں گی۔

شیطانوں کو کلام الہی کے غلط معانی کھیلانے کی اجازت اللہ تعالی نے کسی مصلحت کی بناء پرد کے رکھی ہے ۔ بلکہ فرما تا ہے۔ کہ ہم دشمنوں کو اسکا خود موقع دیتے ہیں جیسے خود فرمایا و گازان جَعَلْنَا لِکُلِّ نَبِیّ عَدُوَّا شَیٰطِیْنَ الْاِنْسِ وَ الْجِنِّ یُوْجِی بَعْضُهُمْ وَلِی بَعْضِ دُخُوْدَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا (الانعام: ۱۱۳) اور فرما تا ہے۔ و گازان جَعَلْنَا فِیْ کُلِّ قَدْیَةٍ آکُبِرَ مُجْرِمِیْهَا لِیَهُکُرُوْا فِیْهَا (الانعام: ۱۲۳) اور اسی طرح ہم نے ہر (نبی کی) بستی میں اس کے بڑے

مجرموں کواپیاہی بنادیا ہے۔(اس کا ذکر پہلی آیت میں آیا ہے۔ کہ شیطان اپنے دوستوں کوالہام کرتے اور نی کے خلاف جھگڑنے کے لئے اُکساتے ہیں )اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ نبی کے خلاف خوب تدبیریں کرتے ہیں ۔غرض جہاں کلام الٰہی کواللہ تعالیٰ کی طرف سے بیر حفاظت حاصل ہے ۔کہاس میں کوئی ظاہری یا باطنی دشمن تبدیلی نہیں کرسکتا۔وہاں اللہ تعالیٰ نے شیطانی لوگوں کواپنی مصلحت سے اس امر کی اجازت دے رکھی ہے۔ کہاس کلام کے غلط معنے لوگوں میں پھیلائیں ۔ یا نبی کی وحی کے متعلق جھوٹ بول بول کرلوگوں کو جوش دلائیں لیکن جب وہ ایسا کر چکتے ہیں تو پھران پرآ سان سے شہاب گرتا ہے۔اور نبی کے ذریعہ سے ان کے فریب کا پردہ چاک کردیا جا تا ہے۔ بیوہ اشٹناء ہے کہاں سے نہ خدا تعالیٰ کی طاقت پرحرف آتا ہے نہ دین مخدوش ہوتا ہے ۔ کیونکہ اس قسم کی شرارت کو الله تعالیٰ نے خود ہی مشتیٰ کردیا ہواہے۔ نیز اس قسم کی شرارت سے دین میں کچھ حرج نہیں آتا۔وہ اپنی جگه محفوظ ر ہتا ہے۔ بیچھوٹی با تیں صرف دشمنوں میں پھیلائی جاتی ہیں اور شمن کی چندروز ہخوشی کا موجب ہوتی ہیں۔ کلام الہی کےخلاف شرارتیں کرنے والے دوقشم کےلوگ سیجی یادرکھنا چاہیے کہ قر آن کریم سے پیہ بھی معلوم ہوتا ہے ۔ کہ کلام الٰہی کے خلاف اس قسم کی شرارتیں کرنے والے دوقسم کے لوگ ہوتے ہیں ۔ ایک اندرونی دشمن یعنی منافق \_اورایک بیرونی دشمن \_اس کا ثبوت اس امر سے ملتا ہے کہ سورۂ حجر اورسورۂ ملک میں تو شیطان رجیم کی طرف اس فعل کومنسوب کیا گیا ہے۔اورسورہ صافات میں شَدیْطانِ مَادِ دکی طرف ۔اورلغت میں جہاں رجیم کے معنے دھتکارے ہوئے دورر کھے گئے کے ہیں مَارِد کےمعنی باغی کے ہیں ۔پس سورۂ حجراورسورہُ ملک میں ان دشمنان دین کا ذکر ہے جو کفار میں سے ہوں ۔ یعنی جن کوظاہر میں بھی اسلام کے قریب آنے کی تو فیق نہ کی ہو ۔ بلکہ وہ اس سے دور رکھے گئے ہوں اور بتایا ہے کہ ان کے حملوں سے اللہ تعالیٰ قرآن کریم کی حفاظت کر ہے گا۔اورسورۂ صافات میں یہ بتایا ہے کہ بعض لوگ مسلمان کہلاتے ہوئے بھی نادانستہ یا شرار تأ قرآنی مطالب کو بگاڑ کر پیش کرنے کی کوشش کریں گے۔وہ شیطان مارچہ ہوں گے ۔ یعنے ظاہر میں تومسلمان کہلائیں گے لیکن در حقیقت اسلام کے دانستہ یا نادانستہ باغی ہوں گے ان کے فساد کو بھی اللہ تعالی دور کرے گا۔ بیآ ئندہ کے لئے پیٹگوئی ہےاور بتایا ہے۔ کہ جب بھی مسلمان قرآنی مطالب کے سمجھنے سے قاصر ہوجا نمیں گےاوراس کے مطالب کو بگاڑ دیں گے۔اللہ تعالی مامورمبعوث کر کےان کے شراور فتنہ سے قر آن کریم کومحفوظ کرے گا۔ فیتبار کے اللهُ أخسہ ج الخَالِقِينَ-

ایک بات اور بھی یادر کھنے کے قابل ہے اور وہ جمین اور نام نہاد روحانیین کے بارہ میں ہے۔انبیاء کاوجود

ان کے خیالات کا قلع قمع بھی کرتار ہتا ہے پی ضمنی طور پران کے متعلق بھی ہے آیت چہاں ہوسکتی ہے گر خود علم نجوم یا تا ثیرات نجوم کا تعلق جہاں تک حقائق سے ہے۔ یہ ہرگز اسلام کے خلاف نہیں ۔ قر آن کر یم ہمیں قوانین نیچر کے سکھنے کا خود حکم دیتا ہے۔ پس بینا ممکن ہے کہ ایک طرف تو وہ علم بیئت میں حکمتیں رکھے۔ ان کے سکھنے کا حکم دے اور پھر جوان حکمتوں کو سکھنا چاہے۔ اس پر شہب مارے جا نمیں۔ اسلام وہم اور شرک سے روکتا ہے۔ پس جہاں تک ان علوم کا تعلق خمین اور وہم سے ہے وہ نا جا نز ہیں اور جب ان کو فد جب کی طرح سمجھا جا تا ہے۔ وہ شرک بن جاتے ہیں ساروں کی حرکات میں تا شیرات اور وہم سے ہے وہ نا جا نز ہیں اور جب ان کو فد جب کی طرح سمجھا جا تا ہے۔ وہ شرک بن جاتے ہیں ساروں کی حرکات میں تا شیرات اور وہم سے ہو وہ نا جا نز ہیں اور جب ان کو فد جب کی طرح سمجھا جا تا ہے۔ وہ شرک بن جاتے تا شیر ڈال رہے ہوتے ہیں۔ اپنی ذات میں کا مل تا شیر خود وہ سرے کی مختاج نہیں صرف اللہ تعالیٰ کی ہے۔ ستاروں کی قطعی اور تقین تا شیر رکھتا ہے تو وہ مشرک ہے۔ اس وجہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگرونی خود میں اور کی خود سے ہم پر بارش ہوئی وہ کا فر بھی خافر ٹی قومومن بالکو کی جو کیے فلاں فلاں ستارہ کی تا شیر کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی وہ کا فر ہے (بہناری کتاب الا ذان باب یست قبل الامام الناس اذا سلم ) ستاروں کی تا شیرات میں اول تو سینکر وہ رہ ہے ہم بر بارش ہوئی وہ کا فر ہوں اوغیرہ کے لیا ظ سے رہم شیاطین کے معنی جو میوں وغیرہ کے لیا ظ سے رہم شیاطین کے معنع نہی جو میوں وغیرہ کے لیا ظ سے رہم شیاطین کے معنع نہی جو میوں کے لیا ظ سے رہم شیاطین کے معنع نہوں وغیرہ کے لیا ظ سے اس رہم شیاطین کے معنع نہم بر کی خود سے جم سبب الا سباب خداان کا نگران اور موکل ہے پس اس پر توکل چا ہے۔

نجومیوں کے لحاظ سے رجم شیاطین کے معنے بچومیوں وغیرہ کے لحاظ سے اس رجم شیاطین کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ جس زمانہ میں نبی نہیں ہوتے۔ یہ لوگ خوب دعویٰ کرتے رہتے ہیں ۔ لیکن جب نبی ظاہر ہوتے ہیں تو ان کوخوب مار پڑتی ہے یعنی فریب کھل جاتا ہے۔ اور لوگ مصفی علم غیب اور ٹک بندی میں فرق معلوم کر لیتے ہیں۔

# وَالْأَرْضَ مَدَدُنْهَا وَ الْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَ انْبَكْنَا فِيْهَا

اور (ضرور) ہم نے زمین کو پھیلا یا ہے اور اس میں ہم نے محکم پہاڑ قائم کئے ہیں اور (نیز) ہم نے اس میں ہر قسم کی

# مِنْ كُلِّ شَيْءٍ هُوْزُونٍ ۞

موز ون(ومناسب)چیزوںکو(پیدا کیااور)بڑھایاہے۔

حل لغات وَالْأَرْضَ مَلَدُنْهَا وَالْأَرْضَ مَلَدُنْهَا زمين مِن مَم نَكُودُ الى بـ يامم نَ

اس کو پھیلایا ہے۔مزیرتشری کے لئے دیکھوسورہ رعد آیت نمبر ۹۔

مَوْزُونٌ وَزَنَ سے اسم فاعل ہے۔ اور وَزَنَا کے معنے ہیں رَازَثِقَلَهُ وخِفَّتهُ وَامْتَحَنهُ بِمَا يُعَادِلُهُ كَكُى چيز كے بھارى اور بلكے ہونے كا اندازہ كيا۔ اور اس كے بالمقابل وزن كى چيز سے اس كے وزن كا اندازہ معلوم كيا (چيے بِوّں سے تولتے ہیں ) وفي الْركسايس ' وَزَنْتُ الشَّىٰءَ وَرَزَنْتُهُ وَثَقَلْتُهُ وَادَارُزْتَهُ بِيكِكَ لِيَتَعْرِفَ وَرَدَنَ لَتُهُ وَتَقَلْتُهُ وَادَانُ كَمِعْ ہِيں كہ كى چيز كے بعل كہ كہ كہ وَذَنَ وَرَنَّ الشَّىٰءَ وَرَزَنْتُهُ وَثَقَلْتُهُ وَادُرُقَ تَهُ بِيكِكَ لِيَتْ وَرَاساس مِيں يول لَكھا ہے۔ كہ وَذَنَ وَرَنَّ اور شَقَلَ ہم معنے ہیں۔ اور ان كے معنے ہیں كہ كى چيز كون كا اندازہ كيا جائے۔ اور وَزَنَ تَمْتُو الشَّخْلَةِ وَزُنَّا كے معنے ہیں۔ خَرَصَهُ وَحَزَرَهُ كُور كَ چيل كى مقدار كا اندازہ كيا۔ (اقرب) پي موزون كے معنے ہوں گاندازہ كى ہوئى چيز۔ وزن كى ہوئى چيز القرب) يا متناسب۔

تفسیر ۔ زمین کو پھیلا نے اوراس میں کھا دڑا لنے کا مطلب نمین کوہم نے پھیلا یا ہے یااس میں کھا دڑا لی ہے۔ دونوں معنے ہی اس آیت میں چیپاں ہوتے ہیں زمین کواللہ تعالیٰ نے انسانی ضرورت کے مطابق پھیلا یا ہے یعنی اس قدروسیج بنایا ہے کہ باوجود گول ہونے کے وہ انسان کے لئے تکلیف دہ نہیں۔ بلکہ اس کی گولائی کو وہ محسوس بھی نہیں کرتا اور یہ بھی ٹھیک ہے کہ اس میں کھا دڑا تی ہے کیونکہ زمین نئی نئی طاقتیں دوسر سے ستاروں سے حاصل کرتی رہتی ہے۔ بلکہ علم ہئیت سے ثابت ہے کہ دوسر سے سیاروں سے ذرات زمین پر گرتے رہتے ہیں اور اس کا تجم بڑا ہور ہا ہے۔ وہ بیرونی کھا داس کی طاقت کو بہت بڑھاتی رہتی ہے۔ کھا د کے بعد پانی کی ضرورت ہوتی ہے سواس کے متعلق فرمایا۔ کہ ہم نے اس میں پہاڑ بنائے ہیں۔ جو برفوں کو سمیٹ کرر کھتے ہیں اور پانیوں کا ذخیرہ ان کے ذریعہ موجودر ہتا ہے اور دریاؤں کی مددسے سب دنیا میں پھیل کراسے سیراب کرتا ہے۔

آنبت کے دومعنی اس کے بعد فرما تا ہے۔ہم نے ہر مناسب شے مناسب مقدار میں اُگائی یابڑھائی ہے اُنبت نَبَاقًا (یعنے اُگا نا) زمین سے کسی چیز کوبطریقہ نشوونما نکالنے کے معنوں میں استعال ہوتا ہے۔ لیکن محاورہ میں اس کے معنی بڑھانے کبھی آتے ہیں۔مثلاً قرآن کریم میں حضرت مریم "کے متعلق آتا ہے۔ وَ اَنْبَدَتُهَا نَبَاقًا حَسَنًا (آل عمر ان : ۳۸) اس جگہ مدلفظ بڑھانے اور ترقی دیے کے معنوں میں استعال ہوا ہے۔

اس آیت میں انبت کے دونوں معنی چسپاں ہوتے ہیں آیت زیر بحث میں یہ لفظ دونوں معنوں میں استعال ہوا ہے۔ اور اُنگئنا فی کھا مِن گلِ شکی ۽ مَوُدُونِ کے معنے ہیں ہم نے زمین میں ہر مناسب چیز پیدا کرر کھی ہے۔ یااسے ترقی دی ہے۔ یااسے ترقی دی ہے۔

یعنی ہر چیز جواہل دنیا کی ضرورتوں کو پورا کرنے والی تھی وہ ہم نے اس میں رکھ دی اوروزن کے معنے اندازہ کے بھی ہیں۔ کے بھی ہیں۔تواس لحاظ سے یہ معنے ہول گے کہ ہر چیز اندازے کے مطابق اس میں رکھ دی گئی ہے۔اللہ تعالیٰ عالم الغیب ہے وہ جانتا ہے کہ کس چیز کی اس میں ضرورت ہے اور کتنی ضرورت ہے۔اس نے کمیت اور کیفیت دونوں کو کھوظ رکھا ہے۔

اس آیت کا پہلی آیتوں سے تعلق اس آیت کا تعلق پہلی آیتوں سے یہ ہے کہ ان میں قر آن کریم کے نزول اور اس کی حفاظت کے غیر معمولی سامانوں کا ذکر تھا۔ جوایک آسانی مثال سے ثابت کیا گیا تھا۔

زمین کے نشونما پانے اور اس کو کمزوری سے بچانے کے لئے تین سامان ابن ابن کی مثال دی کے دنیا کی مثال دی کے دنیا کی مثال دی کہ زمین میں بھی ہم نے اس کے نشوونما پانے اور اسکے کمزوری سے بچانے کے لئے غیر معمولی سامان پیدا کرر کھے ہیں کچھ بیرونی ہوتے ہیں کچھ اندرونی حاقتیں ۔ بہی حال الہی کتاب کا ہوتا ہے۔وہ آسان سے مدو پاتی رہتی ہے اس کی تائید میں ائمہ لگے رہتے ہیں اوروہ اپنے اندر ذاتی خوبیاں رکھتی ہے۔ جن کی وجہ سے اس کے مطالب ہر طبقہ کے لوگوں کے لئے جاذب رہتے ہیں۔

# وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَامَعَايِشَ وَمَنْ لَسُنَّمُ لَكُ

اوراس میں ہم نے تمہارے لئے اور (ہر )اس (مخلوق) کے لئے (بھی) جسے تم رز ق نہیں دیتے معیشت کے

#### برزوين ٠

#### سامان پیدا کئے ہیں۔

تفسير ۔زمين ميں تمہارے لئے ہوشم كے سامان پيدا كئے گئے ہیں ۔اوران كارز ق بھى پيدا كيا گيا ہے

جن کوتم رز قنہیں دے سکتے ۔ انسان دوسر ہے جیوانوں پر برتری کا دعویدار ہے۔ لیکن رزق جمع کرنے میں کس قدر تکلیف اٹھا تا ہے ۔ لیکن اللہ تعالی نے ہزاروں ہزار کیڑوں مکوڑوں کا رزق کس طرح مہیا کررکھا ہے ۔ انسان توان کو رزق نہیں دیتا ۔ مگر پھر بھی سب کورزق مل رہا ہے ۔ یہ ایک بالاہستی کا ثبوت ہے جس کی نظر سے اس کی کوئی بخلوق پوشیدہ نہیں ۔ او پر کی آیات سے اس آیت کا یہ بھی تعلق ہے کہ روحانی غذا او ک کا بھی انسان ہرز مانہ میں محتاج ہوتا ہے ۔ ایک زمانہ کے لوگوں کے لئے بھی روحانی غذا مہیا نہیں کر سکتے ۔ اس لئے انسانی علوم بد لئے ایک زمانہ کے لوگوں کے لئے بھی روحانی غذا مہیا نہیں کر سکتے ۔ اس لئے انسانی علوم بد لئے رہے ہیں ۔ اس لئے فرمایا کہا لیسے وسیع مطالب والے الہامی کلام کی جوآسان سے نازل ہواورا سے محفوظ رکھا جائے ۔ او آئندہ نسلوں کا وہ بھی جنیال نہ رکھیں ۔ اپنے زمانہ کے حالات اور علوم کے مطالب کو کلام الٰہی کورانہ کرتا ہو۔ پھر وہ کیا کریں؟ اس لئے فرمایا ۔ کہ جس طرح ان کاموجب نہ ہوں ۔ اورنی ضرورتوں کو کلام الٰہی پورانہ کرتا ہو۔ پھر وہ کیا کریں؟ اس لئے فرمایا ۔ کہ جس طرح ان جانداروں کا رزق ہم نے مہیا کیا ہے ۔ جن کوتم رزق نہیں دے سکتے یا نہیں دیتے ۔ اس طرح ان انسانوں کے لئے کامورہ میں ذخیرہ جمع کر رکھا ہے ۔ جو بعد میں آنے والے ہیں ۔ اور پہلے زمانہ کے لوگ ان کی روحانی غذا کا انتظام نہیں کر سکتے ۔ جب وہ وفت آئے گا اللہ تعالی ان خز انوں کو ان کے لئے کھول دے گا۔ اور وہ روحانی غذا کا حاصل کر لیں گے ۔ اللہ تعالی کا کیسا حسان ہے ۔ اگر قر آن کر یم کے علوم گذشتہ زمانہ تک محدودہ وتے ۔ تو آئی روحانی غذا کا حاصل کر لیں گے ۔ اللہ تعالی کا کیسا حسان ہو تیں ۔

الله تعالی نے قرآن کریم کوویساہی وسیع بنایا ہے جیسے مادی دنیا کو مگرالله تعالی نے اس کلام کوویساہی وسیع بنایا ہے وسیع بنایا ہے۔ وسیع بنایا ہے۔ جیسا کہ مادی دنیا کو بلکہ اس سے زیادہ اور ہرز مانہ کے مطابق اس میں سے علوم نکلتے رہتے ہیں۔

# وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْكَانَا خَزَا إِنْكُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا

اورکوئی چیزالیی نہیں جس کے (غیرمحدود)خزانے ہمارے پاس نہ ہوں اوراسے ہم ایک معیّن اندازے سے

#### بِقُدُرِ مُعَلُومٍ ٠

ہی اُ تاریے ہیں۔

حل لُغَات نُنَزِّل نُنَزِّلُ نَزَّلَ سےمضارع جمع متعلم كاصيغه بهداور نَزَّ لَهُ كَمعَ بين -صيَّرَهُ

نَازِلَّا اسَ كُواتر نِهِ وَالاكردِيا- يَعِنَى اليَى حالت مِيس كردِيا كَهُ أَترَكَ - القومَرَ ـ اثْنَرَلَهُ مُ الْهَدَازِلَ - لوگوں كوان كَى جَهُوں پراتارا - الشَّىءَ - رَتَّبَهُ - كسى چيز كومرتب كيا - عِيْرَكُهُ ـ قَلَّدَلَهَا الْهَدَازِلَ - قافله كه امام نے قافله كه لوگوں كے لئے جمہیں مقرر كردیں - (اقرب) تَنذيل اصل مِين آہت آہت اتار نے كو كہتے ہیں -

اَلْقَكَدُ اَلْقَكَدُ مَايُقَدِّدُهُ اللهُ مِنَ الْقَضَاءِ - وه قضاجس كا الله تعالى فيصله كرتا ہے - وعَرَفَهُ بَعْضُهُمْ بِأَنَّهُ تَعَلَّقُ الْإِرَا كَةِ بِالْاَشُيَاءُ فِي اَوْقَا يَهَا - اور بعض نے قدر كی يتحريف كی ہے كه اشياء كا اپنے اوقات پر وقوع پذير ہونا قدر كہلاتا ہے - مَبْلَغُ الشَّيءِ كسى چيزكى حداورانتهاء - الطّاقَةُ - طاقت - (اقرب)

تفسیر اس آیت میں ایک بہت بڑی صدافت بیان کی گئی ہے۔ اور پہلی آیت کی مزیر تفصیل کی گئی ہے۔ اور پہلی آیت کی مزیر تفصیل کی گئی ہے ہر چیز کے خزانے اللہ تعالی نے اپنے پاس رکھے ہیں۔ اور ضرورت کے مطابق وہ انسانی ذہن کوادھر شقل کردیتا ہے۔ اور لوگ ان خزانوں سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں۔ زمین میں بھی کچھ تھا۔ گرایک وفت تک انسان نے لو ہے کاعلم حاصل نہ کیا تھا۔ پھر لوہا نکلا۔ اور اسے لوگوں نے خوب استعال کیا۔ گر لوہا بے جان تھا۔ جب انسان کی ضرورت بڑھی اور اس نے دنیا میں کثرت سے پھرنا چاہا۔ تو پتھر کے کو کلے اور بھا پ کی دریافت ہوئی اور بے جان لوہا جانداروں کی طرح کام کرنے لگا۔ ضرورت نے تی کی ۔ تو تار کی بجلی کی ایجا دہوئی۔ اس کے بعد بے تار کی بجلی کی ۔ غرض ہرز مانہ کے مطابق زمین خزانے اگلتی چلی جاتی ہے۔

کلام الہی کے خزانے حسب ضرورت نازل کئے جاتے ہیں۔ اس طرح فرما تا ہے۔ الہی کلام کی بھی حفاظت کی جاتی ہیں۔ حفاظت کی جاتی ہیں۔ حفاظت کی جاتی ہیں۔ حفاظت کی جاتی ہیں۔ پس کلام الہی کو صرف ایک کتاب نہیں سمجھنا چاہیے کہ نازل ہوگئی اور پھر خدا تعالی نے اس سے تعلق جھوڑ دیا۔ بلکہ کلام الہی ایک دنیا ہے جو ہزاروں خزانوں پر مشتمل ہے جو مختلف زمانہ کے لوگوں کے لئے ہیں جب تک وہ خزانہ سب کا ماہ الہی ایک دنیا ہے جو ہزاروں خزانوں پر مشتمل ہے جو مختلف زمانہ کے لوگوں کے لئے ہیں جب تک وہ خزانہ سب کا سب مستحقین میں تقسیم نہ ہوجائے اس کلام کو بے حفاظت کس طرح جھوڑ اجا سکتا ہے۔ ہاں جس کلام کا خزانہ خالی ہوجائے والی نہیں رہتی اسے جھوڑ دیا جا تا ہے۔

ان آیات میں مسلمانوں کوخطاب یادرہے کہ پھیلی آیات میں گوضمون وہی حفاظت قر آن کا ہے کین ان میں مسلمانوں کو بھی خطاب میں شامل کرلیا گیا ہے۔اور حفاظت قر آن کے عقیدہ کے متعلق مسلمان جن غلطیوں میں پڑسکتے تھے۔ان کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

### وَ ٱرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوا قِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اورہم نے (بخارات کو) اُٹھانے والی ہوائیں (بھی تمہارے لئے) چھوڑر کھی ہیں۔اور (ائے ذریعہ سے) ہم نے

#### فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا آنُتُمْ لَكُ بِخُزِنِيْنَ ٠

بادلوں سے پانی اُ تارا ہے۔ پھروہ تمہیں پینے کودیا ہے اورتم (خود) اسے محفوظ نہیں رکھ سکتے۔

حل لُغَات - لَوَاجِّ لَوَاجِّ يُقَالُ لَقِحَتِ النَّاقَةُ لَقَاحًا وَكَنَالِكَ الشَّجَرةُ - اوَنَّى حاملہ ہوگی اور درخت ثمر دار ہوگیا - وَالْقَحَ فُلانُ النَّغُلَ کَجُور کے نروادہ کو ملایا - وَارْسَلْنَا الرَّیَاحَ لَوَاجِّ اَیْ ذَوَاتِ اور درخت ثمر دار ہوگیا - وَالْقَحَ فُلانُ النَّغُلَ مَجُور کے نروادہ کو ملایا - وَارْسَلْنَا الرَّیَاحَ لَوَاجِّ اَیْ بَیْ (مفردات) لَقَاج - یعنی لَوَا فِے کے معنے بیں -وہ ہوائی جو درختوں سے نرکا مادہ لے کر درختوں تک پہنچاتی بیں (مفردات) اللَّوَاجِّ مِن الرِّیَاحِ الَّینَ تَحْمِلُ النَّدَی ثُمَّ مَنْ جُهُ فِی السَّحَابِ فَاذَا اجْتَبَعَ فِی السَّحَابِ صَارَ مَطَرًا ۔ اللَّوَاجِ فَی ان ہواؤں کو کہتے ہیں - جوز مین پرسے اُٹھنے والے بخارات کو لے کرچلتی ہیں - پھر بادلوں میں ان کو ملادیت بیں - (اقرب)

تفسیر - لواقے سے مراد لواقے ان ہواؤں کو کہتے ہیں جو درختوں میں سے زکامادہ لے کر درخت کی پہنچاتی ہیں۔ اوراس طرح درختوں کو کھل آتا ہے۔ اس طرح ان ہواؤں کو بھی لواقے کہتے ہیں جوز مین پر سے اُٹھنے والی رطوبت کو لے کراڑتی ہیں۔ یہاں تک کہ وہ بادلوں کی صورت اختیار کرلیتی ہیں۔

ہوسکتا ہے کہ اس آیت میں لَوَ اقعے سے مراد پانیوں کو جمع کر کے بادل بنانے والی ہوائیں ہوں۔اور سے بھی ہوسکتا ہے کہ دونوں ہی معنے اس جگہ مراد ہوں بیخے ہم وہ ہوائیں بھی چلاتے ہیں جو زوزد ختوں کا مادہ مادہ درختوں پر ڈال کر انہیں پھل لانے کے قابل بناتی ہیں اوروہ ہوائیں بھی چلائی ہیں جو زمینی رطوبتوں کو جمع کر کے بادل کی صورت میں تبدیل کر دیتی ہیں اور زمین پر بادلوں کو برسا کر ان درختوں کو جو پہلی قتم کی ہواؤں کے ذریعہ سے نرومادہ کا میل کر چکے ہیں کثرت سے پھلدار بناتی ہیں آخر میں سے بتایا کہ پانی کیسی ضروری شے ہے اور بھی عام مگر انسان اسے بھی محفوظ نہیں رکھسکتا پھر روحانی امور میں وہ کیونکر اپنے آپ کو محافظ کے مقام پر کھڑا کرنا چا ہتا ہے۔

اس آ بیت کفار کے اس شبہ کا جو اب کہ پہلی کتب کی موجودگی میں قر آن کریم کی کیا ضرورت ہے اس آبیت میں حفاظ سے کا میار کے اس شبہ کا جو اب دیا گیا ہے۔کفار کے اس شبہ کا جو اب دیا گیا ہے۔

کہ پہلی کتب کی موجودگی میں قرآن کریم کی کیاضرورت ہے؟ اور بتایا ہے کہ پانی کی موجودگی میں بادلوں کی ضرورت ہوتی ہے۔بغیرآ سانی بارش کے زمینی یانی کام کانہیں رہتا۔

اس آیت سے مسلمانوں کونصیحت اور مسلمانوں کوتوجہ دلائی ہے کہ قرآن کریم کی موجود گی سے مغرور نہ ہونا۔ آسانی پانی آسان ہی سے صاف ہوکر ملتاہے۔ جب بھی تم لوگ اپنے خیالات کو ملا کر کلام الہی کے مطالب کو گندا کردوگے اللہ تعالی آسان سے ایسے سامان کرے گا کہ پھر قرآنی مطالب صاف ہوکر دنیا کو پہنچاد یے جائیں گے۔

# وَ إِنَّا لَنَحُنُ نُحْمَى وَ نُمِيتُ وَ نَحْنُ الْوِرِثُونَ ﴿

اور یقیناً ہم ہی (ہرایک کو) چلاتے اور مارتے ہیں اور ہم ہی (سب کے )وارث ہیں

حل كُغَات - آلُوَ ارِثُ الْوَارِثُ وَرِثَ سے اسم فاعل ہے۔ نیزالُو ارِثُ كَ معنی ہیں - اَلْبَاقِیْ بَعْلَ فَنَاءِ الْخَاتِ - الْفَاضِد اِلْعَالَى بِرَاسَ لَحَاظَ سے بولتے ہیں کہ وہ مخلوق كے فنا ہونے كے بعد باقی رہے گا۔ وَفِی اللَّهُ عَاءِ ' اللَّهُ مَّذَا اُمْدِ عَنِیُ بِسَمْعِیْ وَبَصَرِیُ وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنِیْ ' اَیْ اِلْهُ مَّذَا اَمْدِیْ صَحِیْحَیْنِ حَتَّی اللَّهُ مَّ اَمْدِ عَنِی بِسَمْعِیْ وَبَصَرِیْ وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنْ اللَّهُ مَّذَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلِهُ الْمُولِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَا

تفسیر ۔فرمایا ہم ہی باقی رہنے والے ہیں۔تم جوفانی ہو بھلا کلام الٰہی کی کیسے حفاظت کر سکتے ہو۔اس کئے ہم اپنا کلام بندوں کے سپر ذہیں کر سکتے۔

#### وَ لَقُلْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِ مِنْ مِنْكُمْ وَ لَقَلْ عَلِمْنَا

اورہم تم میں سے آگے نکل جانے والوں کو ( بھی ) یقیناً جانتے ہیں اور (اسی طرح) ہم ( تم میں سے ) پیچھے رہ جانے

#### المستأخِرين ١

والوں کو (بھی) یقیناً جانتے ہیں

تفسیر ۔ قرآن کریم کی حفاظت محض ظاہری علوم پر مبنی نہیں بلکہ قلبی طہارت سے تعلق رکھتی ہے۔ تعلق رکھتی ہے۔ نورہا تا

ہے ایمان کا دل سے تعلق ہے۔ اور دل کے حالات اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ قرآن کریم کی حفاظت محض ظاہری علوم پر مبنی نہیں بلکہ قلبی طہارت سے تعلق رکھتی ہے اور اس کاعلم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے کہ کون نیکی میں بڑھا ہوا ہے اور کون نہیں مبنی میں بڑھا ہوا ہے اور جوقلبی نہیں ۔ پس میے کام اس نے اپنے ہاتھ میں رکھا ہے جسے وہ مستقدم دیکھے گااس کے سپر دید کام کرے گا اور جوقلبی طہارت میں متاخر ہوں گے خواہ ظاہری علوم میں کتنے ہی زیادہ کیوں نہوں وہ اس کام کے اہل نہ سمجھے جائیں گے۔

# وَ إِنَّ رَبِّكَ هُو يَحْشُرُهُمْ لِإِنَّا كُلِّيمٌ عَلِيمٌ اللَّهِ ﴿

اوریقیناً تیرارب ہی انہیں جمع کرے گاوہ یقیناً حکمت والا (اور ) بہت جاننے والا ہے

تفسیر - حشیر کے معنے حشیر کے معنے جمع کرنے کے ہیں اور حشرانبی معنوں کے روسے بعث مابعد المہوت کے لئے استعال کیا جاتا ہے۔ کیونکہ اس دن اگلے پچھلے سب انسانوں کو جمع کیا جائے گا۔ حشر کا لفظ اس اجتماع کے لئے بھی بولا جاتا ہے جو نبیوں کے ذریعہ سے اس دنیا میں ہوتا ہے لیعنی ساری قوم کو اختلاف اور جھگڑ ہے سے نکال کروحدت کی رسی میں پرودیا جاتا ہے۔

ہر نبی کے زمانہ میں حشر ہوا ۔ کوئی نبی نہیں آیا جس کے ذریعہ سے حشر نہ ہوا ہو۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ آلہ وسلم کے زمانہ میں دیکھوکیسا حشر ہوا کہ مختلف الخیال لوگوں کوایک کلمہ پر جمع کردیا گیااور پھر ساری دنیا میں پھیلا دیا گیا۔ اس آیت میں دونوں حشر کی طرف اشارہ ہے۔ دنیوی حشر کی طرف اس طرح کہ گوآج تیری قوم تیرے خلاف ہے۔ لیکن ایک دن سب کو تیرے ہاتھ پر جمع کر دیا جائے گا۔ حکیم علیم کی صفات سے یہ بتایا ہے کہ فوری طور پر اس لئے جمع نہیں کیا گیا کہ یہ حکمت کے خلاف ہے۔ فوراً لوگ اس طرح جمع ہوسکتے تھے کہ اللہ تعالی ان کے دلوں پر تصرف کرے انہیں جبر کے ذریعہ سے مسلمان بنادیتا مگر اس کا کیا فائدہ تھا وہ لوگ جو اس طرح مسلمان ہوتے کسی انعام

مستحق نہ ہوتے۔

آنحضرت کے زمانہ میں حشر دوسرے ان لوگوں میں جو خاص روحانی طاقتیں رکھتے ہیں اور نبی کواس کے شروع زمانہ میں بچپان لیتے ہیں ان میں اور کمزوروں میں کوئی امتیاز نہ رہتا اگر ایسا ہوتا تو ابو بکر اور ابوجہل میں کیا فرق رہ جاتا ۔ سب ہی ایک دم مسلمان ہوجاتے اور دنیا ابو بکر کی قابلیتوں کو اور ابوجہل کی نالائقیوں کو جان نہ سکتی ۔ پس ایسا کرنا حکمت کے خلاف تھا۔ اس لئے خدا تعالی نے جبر سے کام نہیں لیا اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ قابل جو ہروں اور ناقص لوگوں اور بالکل نا قابل لوگوں کے حالات دنیا کو معلوم ہو گئے اور اس کے نتیجہ میں دنیا نے ابو بکر عمر اور عثمان اور علی رضوان اللہ بھم سے اپنے اپنے وقت میں فائدہ اٹھایا۔ اگر سب ہی پہلے دن مسلمان ہوجاتے تو ممکن ہے پہلی سیادت کی وجہ سے لوگ ابوبکر گی جگہ ابوجہل یا ویسے ہی کسی آ دمی کو اپنا سردار بناتے اور ان فوائد سے محروم رہ جاتے جو ابوبکر وغیرہ مسابق الا بمان صحابہ سے ان کو کہنے۔

ھو یعشی ھے میں علیہ کہنے کی وجہ اس علیم کہ کریہ بتایا کہ گواس حکمت کی وجہ سے دیر ہوئی ہے گر اس سے مایوں نہ ہونا چا ہے خدا ہو علیم ہے کہ آگے چل کر سب عرب اس دین کے اصول پر جمع ہوجائے گا۔ اُخروی زندگی کے لحاظ سے یہ بتایا کہ ایک دن سب اگلے پچھلے لوگ اللہ تعالی کے حضور جمع کئے جائیں گا اور اپنے اپنے اعمال کی جزایا ئیں گے۔ پس وہ ابتدائی تکالیف جو سلمانوں کو پہنچ رہی ہیں ان کا خیال نہ کرنا چا ہے نہ ان لوگوں کو ناکام سمجھنا چا ہے جو اس شیطانی اور رحمانی جنگ میں فتے سے پہلے مارے جائیں گے کیونکہ اصل روز جزاتو مرنے کے بعد آنے والا ہے اور اللہ تعالی کی حکمت اور علم نے اس دنیا کو اصل روز جزانہیں بنایا۔

### وَ لَقُلْ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ مِّنْ حَمَا

اورانسان کوہم نے یقیناً آ واز دینے والی مٹی سے یعنی سیاہ گارے سے جس کی ہیست تبدیل ہوگئ تھی

#### هرو هرو هسنونِ

پیدا کیاہے۔

حل لُغَات - صَلَصَال صَلَصَالُ اسم باس سِ فعل ماض صَلَصَل ب-اورصَلَصَل الشَّىءُ كمعنة بين صَوَّتَ - اس چيز ني آواز دي - صَلْصَلَ الْجَرُسُ - رَجَّعَ صَوْتُهُ - اورا اگرصَلْصَلَ الْجَرُسُ كهين توبيه معنی ہوں گے کہ گھنٹی میں سے سُردار (یعنی وہ جوٹن کر کے لمبی آوازنگلی ہے ) آوازنگلی ۔ صَلْصَلَ فُلاَثًا ۔ اَوْعَلَىٰ ُ وَهَنَّدَهُ وَهُلَصَلَ فُلَا قَا كَمِعِنهِ مِينِ كهاس كودُّرا يااوردهمكا ياجب صَلَصَلَ ذَيْنٌ كهيں - تواس كےمعنے موں گے۔ قَتَلَ رَئِیْسَ الْعَسْکُو زید نے لشکر کے سردار کو قل کیا ( کیونکه سردار کے قل کرنے سے ایک شور پڑ جاتا ہے ) صَلْصَلَ الرَّعْدُ مَفَاصَوْتُهُ - بَلَى كَي آواز مِين سريلي كُوخَ بِيدا مِونَى اور صَلْصَالَ كَ معن بين الطِّلِينُ الْحُرُّ خُلِطَ بِالرَّمْلِ وَقِيْلَ الطِّلْيْنُ مَالَمْه يُجْعَلْ خَزَقًا وه مِنْ جوخالص مواوراس كساتهريت ملى مولى مواور بعض کہتے ہیں کہوہ ٹی جو پکائی نہ گئی ہو۔ (اقرب)اور تاج العروس میں اس کے پیمعنے کئے گئے ہیں کہ صَلْصَلَ اللِّجَاهُر وَ كَذٰلِكَ كُلُّ يَابِسٍ يُصَلِّصِلُ المُتَدَّ صَوْتُهُ كه لگام سے سُردار آواز نكل اورايسے ہى ہر خشك چيز سے جو سُردارآواز پيداموات صَلْصَالٌ كت بين -وَفي رِوَايَةٍ أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرُسِ -ايكروايت میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ما یا بھی وحی مجھ پر اس طرح نازل ہوتی ہے جیسے گھنٹی کی لمبی آ واز۔ وَالصَّلْصَالُ:الطِّلِينُ الحُرُّ خُلِطَ بِالرَّمْلِ فَصَارَ يَتَصَلُّصَلُ إِذَا جَفَّ اورخالص منْ جس ميں ريت ملادي تَنْ مو ات صَلْصَال كَهِ بِي فَإِذَا طُبِغَ فِي النَّادِ فَهُوَ الفَحَّارُ - مَّرات جب آك مي يكايا جائة واس فقاركة ہیں -وقالَ هُجَاهِدٌالصَّلُصَالُ مَحَمُّ مَسْنُونٌ -اورمجاہد نے کہاہے که صلصال کے معندسڑی ہوئی مٹی کے ہیں -وَصَلْصَلَ الرَّجُلُ. أَوْعَلَ وَتَهَدَّ اورصلصل كافعل جب سي انسان كي طرف منسوب كرين تومعنه بيهول كرك اس نے دھمکی دی۔ اور ڈرایا۔ وَایْضًا إِذَا قَتَلَ سَیِّدَالْعَسْكَرِ۔ یابیكاس نے سردار الشكر كوتل كردیا۔ وَتَصَلْصَلَ الْغَدِينُو إِذَا جَفَّتُ مَمَّأَتُهُ - تَصَلُّصَلَ الْغَدِيرُ الروقت كَتِ بِين كهجب جوبرُ كا كاراخشك موجائ -وفرس صَلْصَالٌ عَادُّالصَّوتِ دَقِيْقُهُ اور مُحورٌ ب كوصلصال كَهتِ بين جب اس كي آواز تيز اور باريك مو - وَقَالَ ابُوْ آخمَكَ الْعَسْكَرِيُّ يُقَالُ لِلْحِمَادِ الوَحْشِيِّ الْحَادِّ الصَّوْتِ صَالُّ وَصَلْصَالُ - اور ابواحم عسرى نے كہا ہے ك وه گورخرجس كى آواز تيز مواسى بهى صَالَّ اور صَلْصَال كتب بين - وَبِهِ فُسِّرَ الْحَدِيثُ فَاتْحِبُّوْنَ أَنْ تَكُونُو ا مِثْلَ الْحَيِيْرِ الصَّالَةِ كَأَنَّهُ يُرِينُ الصَّحِيْحَةَ الْرَجْسَادِ الشَّدِيْدَةَ الْأَصْوَاتِ لِقُوِّتِهَا وَنَشَاتِهَا اورانهي معنول كي روسے اس حدیث کی تفسیر کی جاتی ہے ۔جس میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیاتم جاہتے ہوکہ صالّه گورخروں کی طرح ہوجاؤلینی وہ جواپنی مضبوطی اورقوت کی وجہ سے صحیح جسموں والے تیز آ واز والے ہوتے ہیں ویسے تم بھی ہو جاؤ (تاج العروس)۔ بیروایت هجیع البحار میں بھی آئی ہے اور هجمع البحار میں بی بھی كهاب كه عَنِ ابْنِ عَبَاسِ الصَّلْصَالُ هُوَ الْهَاءُ يَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ فَتَنْشَقُّ فَيَجِفُّ وَيَصِيُرُكَهُ صَوْتٌ يَعِي

ابن عباس فرماتے ہیں کہ صلصال اس پانی کو کہتے ہیں جوز مین پر گر کرخشک ہوجائے اور وہ می جس پروہ گرے خشک ہوکر آ واز دینے لگے (خشک زمین کی پیڑیاں) والصّلُصَالُ ۔ الطِّلَيْنُ ٱلْيَابِسُ يَصِلُّ آئی يُصَوِّتُ عِنْ لَا تَقْوِ اللّهَ الْعَلَيْنُ الْيَابِسُ يَصِلُّ آئی يُصَوِّتُ عِنْ لَا تَقْوِ اَوِ الْمُنْتِنُ (مجمع البحار زير مادہ صلل) ۔ صلصال اس خشک می کو کہتے ہیں جو مُسکرانے پر آ واز دیوے اس طرح سڑی ہوئی می کہتے ہیں ۔

حَمَّاً حَمَّاً يَحْمَاً الْبِنْ وَنَزَعَ حَمَاتَهَا حَمَا الْبِنْ وَ كَمِنْ مِينَ مِنْ مِينَ مِينَ مِنْ الْكَالِ الْكَيْمَا كُلُّ مَا كَانَ مِنْ قِبَلِ الزَّوْجِ مِثْلَ الْآخِ وَالآبِ اور مَا خاوند كالحرف سے رشتہ داروں كو بھى كہتے ہيں جيسے خاوند كا بھائى ياباب وغيره ما - الْحَيَّا أُ: القِلْيْنُ الْاَسْوَدُ اور حماً كالى مَنْ كو بھى كہتے ہيں - (اقرب)

مَسْنُونِ مَسْنُونِ مَسْنُونِ مَسْنُونَ سَنَّ السَّا عَالَى السَّعُول ہے اور سَنَّ السِّكَّين کے معنے ہیں آخگہ جُھری کو تیز کیا۔ وَ هٰذَا جِمَّا یَسُنُ سُنُ کُ عَلَی الطّعَامِ ایْ یَشْحَنُ کَ عَلی آُکُلِهِ وَیُشَقِیهِ اِلَیْکُ یعنی یہ چیزان چیزوں میں سے ہے جو تجھے کھانے کے لئے تیار کردے گی اور اس کی تجھے رغبت دلائے گی۔ سَنَّ الطِّیْن عَمَلَهُ فِحَارًا اور سَنَّ الطِّیْن کے معنے ہیں کہ مُی کو پکا کر سخت کردیا۔ سَنَّ الشَّیء : سَقِلَهُ کُسی چیز کو آسان کردیا۔ صَوَّر کُی یااس کی شکل الطِّیْن کے معنے ہیں کہ مُی کو پکا کر سخت کردیا۔ سَنَّ الشَّیء : سَقِلَهُ کُسی چیز کو آسان کردیا۔ صَوَّر کُی اس کی شکل بنادی۔ سَنَّ عَلَی الْقَوْمِ سُنَّة ، وَضَعَهَ اکوئی طریق مقرر کیا (اسی سے لفظ مسنون نکلاہے کہ جس کا مفہوم یہ ہوتا ہے بنادی۔ سَنَّ عَلَی اللّهُ علیہ وسلم نے ہمارے لئے یہ طریق مقرر کیا ہے ) اور مسنون کے معنے ہیں۔ الہُنْ تِنُ اللّهُ علیہ وسلم نے ہمارے لئے یہ طریق مقرر کیا ہے ) اور مسنون کے معنے ہیں۔ الہُنْ تِنُ اللّهُ علیہ وسلم نون گئے ہیں۔ البُنْ بَنْ اللّهُ علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم نون کے معنے ہیں۔ اللّه وسلم نون کے معنے ہیں۔ اللّه وسلم کُنْ اللّه علیہ وسلم نون کے معنے ہیں۔ اللّه علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم اللّه علیہ وسلم نون کہ اللّه علیہ وسلم نون کے معنے ہیں۔ اللّه علیہ وسلم نون کے معنے ہیں۔ اللّه علیہ وسلم نون کہ علیہ وسلم نون کہتے ہیں۔ اللّه اللّه علیہ وسلم نون کہتے ہیں۔ (اقرب)

میری ذاتی رائے سے ہے کہ بدل کے معنوں کی صورت میں وہنی جھاؤ مسنون کوعطف بیان قرار دینازیادہ میے ہے کیونکہ بدل میں مقصود دوسرا اسم ہوتا ہے۔ اور پہلا اسم اس کے مفہوم کو قریب کرنے کے لئے لا یاجاتا ہے۔ اورعطف بیان میں مقصود دوسرا اسم ہوتا ہے اوردوسرا اسم اس کے مفہوم کو واضح کرنے کے لئے لا یاجاتا ہے۔ اور اس آیت میں صلحالی اصل مقصود ہے اور میں جھاؤ میشنگون اس کے بیان کے طور پر استعال ہوا ہے۔ اس ترکیب کے لخاظ سے اس آیت کے یہ معنے بنیں گے کہ اللہ تعالی نے فرشنوں سے کہا کہ طور پر استعال ہوا ہے۔ اس ترکیب کے لخاظ سے اس آیت کے یہ معنے بنیں گے کہ اللہ تعالی نے فرشنوں سے کہا کہ میں ایک بشر بنانے والا ہوں جو آواز دینے والی مٹی سے پیدا ہوگا یعنے ایسے کچھڑ سے جو ایک خاص صورت میں میں ایک بشر بنانے والا ہوں جو آواز دینے والی مٹی سے پیدا ہوگا یعنے ایسے کچھڑ سے جو ایک خاص صورت میں میں ایک بیانہ کے میں ایک بیدا ہوا ہے۔ دوم اسے خاص محمورت نے معمور نے سے وہ آواز دیتی ہے۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اول انسان مٹی سے پیدا ہوا ہے۔ دوم اسے خاص شرکی ہے جو ایک طرح تیار کیا گیا ہے کہ وہ اپنے اندر خلاء رکھتا ہے سوم جب اسے شکور اجا تا ہے تو وہ ترکیب دے کہ انسان کیا دور تیا ہے۔ اس کا مطلب سے ہے کہ انسان کی آواز پر لبیک کہنے کی طاقت ہے جس طرح خالادار چیز کو شکور بی تو وہ لوگتی ہے۔ اس کا مطلب سے ہے کہ انسان کی آدوز پر لبیک کہنے کی طاقت ہے جس طرح خالادار اور پھراہوتا ہے وہ اللہ تعالی کے امتحان کو جو انسان سے جوابا آواز آتی ہے اور ایسی خصوصیت انسان کی الیاں ہے جواب دیتا ہے اور اس میں سے جوابا آواز آتی ہے اور کی قابلیت ہے۔ اس کی قابلیت ہے۔ وہ اللہ تعالی کی آداز آتی ہے اور اس کی تائیر اللہ تعالی کے امتحان کو تول کرنے کی انسان کی اندر اللہ تعالی کے امتحان کو تول کرنے کی انسان کی اندر اللہ تعالی کے امتحان کو تول کرنے کی تابیت ہے۔

یے کہ وہ صورت جس میں انسان پہلے بنایا گیا اور جس پر سختاء هنگذی کے الفاظ دلالت کرتے ہیں کیا تھی اس کا قرآن کریم نے ذکر نہیں کیا جمکن ہے وہ بالکل غیر مرئی ہوا ور نور دبینی ہو۔ بہر حال جو صورت مٹی سے انسان کو ابتداً ملی۔ وہ اسی وقت سے صلصال تھی بیعنے بے قابلیت رکھی تھی کہ خدا تعالی اس کا امتحان لے اور وہ اس کا جواب دے۔ قرآن کریم انسانی پیدائش میں ارتقاء کا قائل ہے۔ اس صفعون سے ظاہر ہے کے قرآن کریم انسانی پیدائش میں ارتقاء کا قائل ہے۔ اس صفعون سے ظاہر ہے کے قرآن کریم انسانی پیدائش میں ایک ارتقاء کا تو بتا کا ہے گئر ایسے ارتقاء کا نہیں جو اتفاقاً ہوگیا بلکہ وہ انسانی پیدائش کو درجہ بدرجہ تو بتا تا ہے لیکن میں ایک ارتقاء کا تو بتا کا ہے گئر الیے ارتقاء کا نہیں ہوتے گئے ہوں اور چھا وہ قول کرنے کی قابلیت موجود تھی ۔ اپنے تمام دوروں میں ایک خاص مقصد کی طرف وہ قدم بڑھا رہا تھا اور ڈارون کی تھیوری کے مطابق بید نہ تھا کہ اس کے بعض جھے ناممل صورت میں الگ شاخوں میں تقسیم ہوتے گئے ہوں اور پچھا تھے حصالگ ہو کرآگے بڑھتے گئے ہوں۔

مسنون کے معنے صورت والی شے کے میں نے مسنون کے معنے صورت والی شے کے کئے ہیں گوعام طور پر مفسراس کے معنے سڑی ہوئی شے کے کرتے ہیں (بحرمحط زیر آیت هذا)۔اس کی وجہ یہ ہے کہ جیسا کہ علامہ ابوحیان نے کھا ہے سرٹ نے کے معنے آئس سے پیدا ہوتے ہیں جور باغی مزید کا صیغہ ہے اور اس سے اسم مفعول کا صیغہ مسنون نہیں بلکہ مُسَی بنتا ہے۔ سب کے معنے ایک طریق کوجارے کرنے یا صورت دینے یا تیز کرنے یا مٹی کو ایک کراسے ایسا بنادینے کے ہوتے ہیں کہ وہ آواز دینے لگے۔

مسنون کے معنی سڑی ہوئی مٹی کے مجازی ہیں پس سڑی ہوئی مٹی کے معنے ایک مجازی معنی ہیں جھیقی معنے ایک مجازی معنی ہیں۔ معنے ایک خاص شکل پر بنائی ہوئی شے یا آواز دینے کے قابل بنی ہوئی شے کے ہیں۔

البهام الهی کوعجیب بیجھنے والوں کو جواب اس آیت میں ان لوگوں کا جواب دیا ہے جوالہام الهی کوعجیب بیجھتے ہیں اور جیرت کرتے ہیں کہ انسان کو البہام ہو کس طرح سکتا ہے اور فرما یا کہ تعجب کے قابل یہ بات نہیں کہ البہام کیو کر ہوتا ہے تعجب اس بات پر ہونا چاہیے کہ کسی کو البہام کیوں نہ ہو ۔ کیونکہ انسانی پیدائش کی ابتداء سے البہام کی قابلیت انسان میں رکھی گئی ہے اور اس کی پیدائش کی غرض ہی ہی ہے وہ کامل ہو کر البہام الهی کو حاصل کر سے پس اس پر تعجب نہرو کہ کہ کہ وہ کامل ہو کے اس البہام کی حفاظت کے لئے آئندہ اس کے آئی حالت کو کس طرح البہام ہوگا ۔ یا اس البہام کی حفاظت کے لئے آئیدہ اس کے آئی حالت کے مدلنے کی طرف تو حد کر و کہ من صلصال ہوتے ہوئے تم کو کیوں البہام نہیں ہوتا ۔ اور اپنی حالت کے مدلنے کی طرف تو حد کر و و

قر آن کریم میں جہال خلق آ دم کا ذکر ہے اس سے پہلے حشر کا ذکر یا بعث بعد الموت کا ذکر اس کے بعد اس کے بعد اس آیت میں خلق آ دم کا ذکر آیت سے پہلے حشر کا ذکر یا بعث بعد اس آیت میں خلق آ دم کا ذکر شروع کیا ہے۔ یہ کوئی اتفاقی امز نہیں بلکہ قر آن کریم کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاں بھی خلق آ دم کا ذکر ہے اس سے پہلے حشر کا ذکر یا بعث بعد الموت کے واقعات میں سے سی حصہ کا ذکر ضرور موجود ہے۔

بقرۃ اور اعراف میں آدم کی پیدائش کا ذکر چنانچہ(۱) بقرہ میں آدم کی پیدائش کا ذکر کیا ہے۔ اس سے پہلے فرمایا ہے۔ کیف تُکھُوْنَ بِاللّٰهِ وَ کُنْتُهُ اَمُواتًا فَاَحْیَاکُهُ ثُمَّ یُویْتُکُهُ ثُمَّ یُویْتُکُهُ ثُمَّ یُویْتُکُهُ ثُمَّ اَلِیْهِ تُرْجَعُونَ (البقرۃ ۱۹۶)۔ تم اللہ تعالی (کی طاقتوں) کا کس طرح انکار کرتے ہو۔ حالانکہ تم پہلے بے جان تھے۔ اس نے تم کو جان دی پھروہ تم کو مارے گا اور پھر زندہ کرے گا پھرتم اس کی طرف لوٹائے جاؤگے۔ یہاں بھی موت حیات اور پھر اس کی طرف جانے یعنے حشر کا ذکر ہے وہاں بھی اس سے پہلے حشر کا ذکر کیا ہے اس کی طرف جانے یعنے حشر کا ذکر کیا ہے

یغی رکوع اول میں توحشر کاذکر ہے اور رکوع دوم میں آ دم کی خلق کا۔ (۳) الحجر کی زیر تفسیر آیت میں بھی ایسا ہی ہے کہ پہلے حشر کا ذکر ہے اور بعد میں ساتھ ہی خلق آ دم کا (۴) سورہ کہف میں بھی خلق آ دم کا ذکر ہے ۔وہاں بھی پہلے جزاوسزااورمرکراُٹنے کا ذکرہے۔ پھرخلق آ دم کا فیرما یا وَ پُوْمَر نُسَیّرُ الْحِیبَالَ وَ تَدَی الْاَرْضَ بَادِ ذَقَّا وَّ حَشَرْ نَهُمُهُ فَلَمُهُ نُغَادِرُ مِنْهُمُ اَحَدًا \_ وَ عُرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لِ لَقُلْ جِئْتُنُونَا كَهَا خَلَقْنُكُمُ اوّلَ مَرَّقِيمٌ بِلُ زَعَمُتُمُ الَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مُّوعِدًا ـ (الكهف: ٣٩، ٣٧) اور كِمر فرما يا وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلْلِكَةِ السُّجُدُوا الْأَوَرُ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيْسَ اللَّهِ الكهفاف: ٥١) (۵) ظله میں جہاں آ دم کا ذکر ہے وہاں پر بھی رکوع ۵ میں حشر کا ذکر ہے فرما تاہے یَّوْمَدُ کَیْفَخُ فِی الصَّوْدِ وَ نَحْشُو الْهُجْدِمِيْنَ يَوْمَهِينِ زُرْقًا (طله: ١٠٣) اوراس كِ آكِ تفصيلات بهي حشر كي بيان ہوئي ہيں۔ پھر رکوع چھ كے آخر ميں اوررکوع سات میں آدم کی پیدائش کاذکرشروع ہوگیا ہے ۔فرماتاہے وَلَقَنُ عَهِدُنَاإِلَىٰ اُدَمَر (طه:١١١) الآبیر(۲) سورہ کس میں بھی دوزخ و جنت کا ذکر کر کے حضرت آ دم " کا ذکر کیا ہے۔(رکوع ۴۸و۵) غرض ان ساری آیات پرغورکر نے سے ایک معاند قرآن بھی سمجھ سکتا ہے کہ قرآن کریم کے نازل کرنے والے کے ذہن میں کوئی تر تیب ضرور ہےاوروہ لوگ جو کہتے ہیں کہ قر آن میں کوئی تر تیب نہیں وہ غلطی پر ہیں ورنہ کیا وجہ ہے کہ موسیٰ اور دیگر انبیاء کا ذکر تو بغیر حشر کے ذکر کے آجائے مگر جہاں بھی حضرت آ دم کی پیدائش کا ذکر آئے اس سے پہلے حشر کا ذکر ضرور ہو۔خواہ وہ منکراس ترتیب کو سمجھے یانہ سمجھے۔ بہر حال اس پراس قدر توضرور ثابت ہوجائے گا کہ قر آن کریم کے نازل کرنے والے کے ذہن میں ضرورکو ئی خاص ترتیب تھی جس کی وجہ ہے آ دم " کا ذکر ہمیشہ حشر کے ذکر کے ساتھ آ تاہ۔

قرآن کریم میں اسلام کی آئندہ ترقی کے ساتھ حضرت سے علیہ السلام کا ذکر قرآن کریم میں ایس کئی مثالیں ہیں کہ کئی جگہ پرایک ہی طرز کا ذکر بار بار ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر میں ایک بات کو بیان کرتا ہوں کہ قرآن کریم میں جہاں کہیں اسلام کی آئندہ ترقی اور عالمگیر تبلیغ کا ذکر آتا ہے وہاں پر ضرور حضرت میں علیہ السلام کا ذکر آتا ہے۔ تمام قرآن کریم میں تین جگہ یہ ذکر ہے اور تینوں جگہ تے علیہ السلام کا ذکر ہے۔

سورة بقرة کی تنجی میرے نزدیک قرآن کریم کے مضامین کی ایک ندایک کنجی ضرور ہوتی ہے۔ بعض وقت اس کنجی کاعلم الہام کے ذریعہ سے ہوجا تا ہے۔ اور بعض وقت انسان خودغور وفکر کرکے اپنی عقل سے مددلے کراس کو پالیتا ہے۔ مجھے ایک و فعہ بطور القاء بتایا گیا تھا کہ سورہ بقرہ کی کنجی یَتُلُواْ عَلَیْهِمُ الْبَیّبَ وَ اللّٰهِ عَلَیْ الْبُهُمُ وَ اَلْکِیْتُبَ وَالَی آیت ہے۔ چنا نجے میں نے اس نجی کی مددسے تمام بقرہ کو صل کرلیا تھا۔

ہرسورۃ کی کنجی ایساہی ایک دفعہ خدا تعالیٰ نے میرے دل میں ڈالا کہ پشم اللہ ہرایک سورۃ کی کنجی ہے تبھی ہر سورۃ کی کنجی ہے۔ تبھی ہر سورۃ کے ساتھ نازل ہوئی ہے (سورۃ توبیلیحدہ کوئی سورۃ نہیں بلکہ انفال کا حصہ ہے ) یتوایک شمنی بات بیان ہوگئ۔ حشر اور آ دم کے واقعات میں گہراتعلق میں یہ کہ رہاتھا کہ ہرجگہ حشر کے ساتھ آدم کا مذکورہونا بتلا تا ہے کہ ان دونوں امور میں گہراتعلق ہے۔ وہ تعلق کیا ہے؟

حشر اور آدم کے واقعات کا پہلاتعلق اول تو یتعلق ہے کہ حشر اجدادکا مسلک کی طور پر آدم کی پیدائش کے ساتھ وابستہ ہے۔ کیونکہ اگرایک عاقل وقادر وجود نہ ہوتو حشر اجسادکا سوال ہی پیدائیس ہوتا۔ حیوانات کی شریعت پر عامل نہیں کیونکہ وہ معذور ہیں۔ اس لئے کسی سز اجزا کے مستحق نہیں اور کسی حقیقی حشر کے محتاج نہیں ۔ فرضتے بھی کسی جزاوسز اکے مستحق نہیں کیونکہ گووہ نیک ہیں لیکن بہر حال بجور ہیں اور یکف تعلق نی مائیؤ می ٹوئی گوہ وہ نیک ہیں لیکن بہر حال بجور ہیں اور یکف تعلق نی مائیؤ می ٹوئی (خل: ۱۵) کے مقام والا کسی حشر کا محتاج یا مزید جزاء کا مستحق نہیں ہوتا۔ شیطان کی پیدائش انسان کے تابع ہے ۔ مگر بہر حال انسان کے سواجو بھی شیطان ہے وہ کسی سز اکا مستحق نہیں کیونکہ اپنا فرض پورا کر رہا ہے۔ جس طرح اس دنیا کی گندی اشیاء ہرا کی مستحق نہیں کہ وہ کیوں گندی ہیں ۔ اسی طرح انسان کے سواجو شیطان ہیں ۔ وہ بھی سز ا کے محتم رکیا گیا ہے۔ مستحق نہیں ہاں جوانسانوں مشرکی ولیل ہے۔ لیس پیدائش انسانی ہی حشرکا موجب ہے۔ اور اس وجہ سے ہر جگہ جہاں آدم کی پیدائش کا نقاضا ہے کہ کوئی حشر ہو اور حشر کا نیا ہے کہ کوئی شرور بور رہن ا کے سے متر کا خراجات کے کہ انسانی پیدائش کا نقاضا ہے کہ کوئی حشر ہو اور حشر کا نقاضا ہے کہ کوئی حشر ہو جواتی ہے۔

دوسراتعلق دوسراتعلق ان دونوں مضامین کابیہ ہے کہ خلق انسانی حشر کی دلیل ہے۔ میں بعض دلائل اس دعو کی کی تائید میں ذیل میں درج کرتا ہوں:۔

(۱) انسانی پیدائش کا ئنات کی ادنی ترین حالتوں سے ترقی کر کے کممل ہوتی ہے۔ پس بیاس بات کا ثبوت ہے کہ کوئی دار الجزاء بھی ہے۔ اگر انسان پہلے سے ہی ایک خلقت میں پیدا ہوتا۔ تو کہا جاسکتا تھا کہ بیا تفاقی واقعہ ہے دوسری چیزیں بھی طبعی تغیرات کے نتیجہ میں بن گئی تھیں۔ یہ بھی بن گیا۔ کیکن ادنی حالتوں سے مختلف تغیرات کے بعد انسان کا بننا اور انسان کے بن جانے کے بعد نئی مخلوق کے لحاظ سے ترقی کارک جانا یہ بتا تا ہے کہ انسانی پیدائش ایک ارادے کے ماتحت تھی اور تخلیق کا مقصود تھی۔

(٢) دنیامیں دوطاقتوں کا وجود یا یا جاتا ہے ایک طاقت خیر کی ہے اور دوسری شر کی ہے۔ انسان کے اندران

دونوں طاقتوں کا پایا جانا اور پھراس میں دونوں پر قبضہ پانے کی قابلیت کا ہونا بتا تا ہے کہ انسان کودنیا پر حکومت کرنے کے لئے بنایا گیا تھا لیس اس کی زندگی کا متیجہ اس کے مل سے چھوزیادہ ہونا چاہیے اور اس کا تقاضا حشر ہے۔

(۳) اس دنیا کی ترقیات طبعی قوانین سے وابستہ ہیں نہ کہ اخلاقی اور روحانی امور سے اور انسانی پیدائش صاف طور پر ظاہر کر رہی ہے کہ اس کے وجود کا بڑا جزوا خلاقی اور روحانی حالات ہیں۔ پس اس دنیا کی ترقیات اس کے لئے منزل مقصود نہیں ہو سکتیں اور اخلاقی اور روحانی قربانیوں کے لئے کوئی اور مقام جزا ہونا چاہیے۔

یہ جوفر مایا ہے مِنْ حَیَاِ هَسْنُوْنِ اس سے یہ بتایا گیاہے کہ انسان کی پیدائش یانی اور مٹی سے ہے کیونکہ محمّاۂ مٹی اور پانی کی ملی ہوئی چیز کو کہتے ہیں ۔دوسری جگہوں پر خداتعالی نے علیحد ہ علیحدہ ان دونوں چیز وں سے پيدائش كاذكركيا ہے -مثلاً پانى كے متعلق فرما ياؤ جَعَلْمًا مِن الْمَاء كُلَّ شَيْءٍ حَيِّ (الانبياء:٣١) ووسرى جَلمَى لَي سے پیدائش کویوں ظاہر فرمایا ہے کہ اِنَّ مَثَلَ عِنْسِلى عِنْدَ اللهِ كَمَثَلِ ادْمَر ﴿ خَلَقَادُ مِنْ تُوَابِ ثُمَّةً قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (آل عموان: ١٠) ان دونوں آیتوں میں توپیدائش کا ذکر علیحدہ علیحدہ طور پریانی اور مٹی سے کئے جانے کا کیا ہے۔ گریہاں سورة الحجرمیں دونوں کوجمع کردیا ہے کہ کہا میسنونن سے انسان پیدا ہوا ہے۔ یعنی اس مٹی سےجس میں یانی ملایا گیا اور پھرایک خاص صورت دے کراہے بولنے کے قابل بنایا گیا چنانچہ مِن صَلْصَال کہہ کر قوت ناطقہ کی طرف واضح طور پر اشارہ کردیا گیا ہے۔اور بتایا ہے کہ ایک حد تک سب ہی حیوانوں کی پیدائش حَمَا مَّسْنُونِ سے مولی ہے۔ لیکن انسانی پیدائش میں حَماا مَّسْنُونِ کی صفت صلصالیت کاظہور نمایاں ہے۔ اس لحاظ سے انسان کو حدیث میں صالّة بھی کہا گیا ہے۔ اور وہ بھی صلصال کی طرح کا لفظ ہے۔ پس کوئی وجہ ہیں کہ صال کالفظ توانسان کے لئے بولا جاوے مگر صلصال کالفظ نہ بولا جائے اس لفظ میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ انسان کا بولنا خدا تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ کیونکہ صلّ یا صلصل ایسی آواز پر دلالت کرتاہے جوٹھکورنے سے پیدا ہوتی ہے اور یہی حقیقت انسان کی ہے کہ وہ کلام جس کی خاطراس کو پیدا کیا گیا ہے وہ اس میں سے تبھی پیدا ہوتا ہے جب اس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ٹھکورا جاتا ہے بعنی الہام الٰہی نازل ہوتا ہے اوراس کو مشکلات اورمشقتول سے گذاراجا تاہے۔

انسان کے مِنْ حَیَا مَسْنُوْنِ سے بنائے جانے کا مطلب اور یہ جوفر مایا کہ انسان حَیَا مَسْنُوْنِ سے بنایا گیا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ بے جان مٹی سے بن گیا ہے بلکہ (۱) چونکہ حیوانی مادہ بغیرجسم کے ترقی نہیں کرسکتا اور جسم مٹی سے بنتا ہے اس کی طرف اشارہ کیا ہے کہ تاانسان کومعلوم ہو کہ اس کی ابتداء کہاں سے

ہوئی ہے۔

آیت مِنْ کہ اِللّٰم اللّٰہ ال

انسانی پیدائش کی مختلف کڑیوں کا ذکر پی معلوم ہوا کہ خشک مٹی ابتدائی کڑی ہے مگر سورہ حجر میں اس ابتدائی ذکرکوچھوڑ کراس کے بعد کی حالت کو بیان کردیا گیاہے۔سورۃ فاطرع ۲ میں اور بھی فرق کردیا گیاہے وہاں فرما تا ہے۔ وَ اللهُ خَلَقَكُهُ مِّن تُوابِ ثُمَّ مِن نُّطُفَةٍ (فاطر:١٢) ليني الله تعالی نے تم کوخشک مٹی سے پيدا کيا ہے پھر اس کے بعد نطفہ سے۔اس آیت میں اول توجہاء مسنون کوترک کردیا ہے۔دوسرے تراب کے بعد پیدائش کی ایک اورکڑی بیان کی ہے جونطفہ ہے ۔سورہ مومن میں اس سے بھی مختلف پیراپیر میں پیدائش کا طریق بتایا ہے۔ فرما تا ہے هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِن نَّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا (المؤمن: ١٨) كَ نطفه ك بعد بھی یکدم انسان نہیں بنا۔ بلکہاس کے بعد ایک اور تغیّر ہوا ہے اور وہ بیر کہ نطفہ علقہ بنااور پھراس سے انسان بنا۔ انسانی پیدائش مختلف حالات سے گزر کر ہوئی مگرسورہ جج میں اس میں بھی زیادتی کردی گئی ہے اور فرما يا ہے فَانًا خَلَقْنَكُمْ مِّنْ تُرَابِ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضَعَةٍ مُّخَلَقَةٍ وَ غَيْرَ مُخَلَقَةٍ (الحج: ١) كەعلقە كے بعد بھي يكدم انسان نہيں بنا بلكه اس كے بعد ايك اور درجه ہے يعنى علقه سے مضغه بتاہے اوروہ مضغہ بھی دوطرح کا ہوتا ہے کامل اورغیر کامل پھراس سے انسان بنا۔ مگراس پربھی بسنہیں ۔سورہ مومنون میں ان كر يون ير اورزيادتى كى كئ م عفرما تا م و لَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَكَةٍ مِّنْ طِيْنِ و ثُمَّ جَعَلْنَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَّكِيْنِ ثُمَّ خَلَقُنَا النُّطْفَة عَلَقَةً فَخَلَقُنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَة عِظمًا فَكَسُونَا الْعِظمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأَنْهُ خَلْقًا أَخَرُ لَ فَتَارِكُ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخُلِقِينَ - (المؤمنون: ١٣ تا ١٥) يهال يرتين كر يال زائد بيان كي بين اور بتایا ہے کہ مضغہ کے بعد بھی یکدم انسان نہیں بنا بلکہ پہلے عظام بنتی ہیں پھرعظام پر گوشت جڑھایا جا تاہے پھر ایک اور پیدائش ہوتی ہے کہان بظاہر بے جان مادول سے ایک جاندار شے پیدا ہوجاتی ہے ۔ان آیات برغور کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قر آن کریم بعض دفعہ در میانی وسائط کو چھوڑ دیتا ہے لیں کے یا مکسنُون سے میڈ تیجہ نکالناغلط ہے کہ قر آن کریم کے نز دیک مٹی کا ایک بت بنا کراس میں روح ڈال دی گئی تھی اوروہ چاتیا پھر تاانسان بن گیا تھا بلکہ قرآن کریم کی تعلیم سے ظاہر ہے کہ انسانی پیدائش مختلف حالات سے گذر کر ہوئی اور مٹی کے الفاظ دیکھ کر یہ نتیجہ نبین نکال لینا جاہیے کہ انسان فور امٹی سے گھڑ کر بنادیا گیا تھا (جیسے کہ عوام کا خیال ہے ) بلکہ صرف اتنا مطلب ہے کہ ٹی سے ابتدا ہوئی اور بیامریقینی طوریر ثابت ہے کیونکہ انسان اب بھی اپنی غذامٹی سے ہی حاصل کرتا ہے اورکسی چیز کی غذااس سے لی جاتی ہے جس سے وہ چیز بنی ہو۔ور نہ غذاغذا ہی نہیں بن سکتی۔مثلاً لوہاا گر گھس جائے تو اس کی جگہلو ہاہی لگا یا جائے گا دوسری چیز اس کا کا منہیں دے سکتی۔ پس ہماری غذا چونکہ مٹی کے اجزاء سے بنتی ہے ہیہ ظاہر ہے کہ ہماری پیدائش بھی اس قسم کے اجزاء سے ہے جومٹی کے تیار کرنے میں خرج ہوئے ہیں اورانسان پیدائش عالم کی آخری ارتقائی کڑی ہے کوئی باہر سے آئی ہوئی شے نہیں ۔ میں اس جگدانسانی پیدائش پر تفصیلی بحث نہیں کرتااس کامناسب مقام سورۂ لقرہ یا سورۂ اعراف کی آیات ہیں۔

# وَ الْجَانَّ خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السَّهُوْمِ ٠

اور (اس سے ) پہلے جنوں کو یقیناً ہم نے سخت گرم ہوا کی (قشم کی ) آگ سے پیدا کیا تھا۔

حل لُغَات - اَلْجَانَ الْجَانَ جَنَّ يُجُنُّ جَنَّاوَ جُنُوْنَا كَمِن بِيں -سَتَوَ هُوَ اَظْلَمَ عَلَيْهِ پرده وُال دیا اوراندهر کردیا - جَنَّ الْیَلُ: اَظْلَمْ وَاخْتَلَظَتْ ظُلْمَتُهُ اللَّهُ دَات کی تاریکی چھا گئ - وَجَنَّ الْجَنِیْنُ فِی الرَّحْمِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنِی اللهِ عَنِی اللهِ عَنِی اللهِ عَنِی الله عِلَا اللهِ عَنِی الله عِلَا اللهِ عَنِی الله عِلَا اللهِ عَنِی الله عَنِی الله عَنِی الله عَنْ اللهُ عَنْ الله

السّبوه السّبوه السّبؤهُ مَسَمَّ يَسُهُ سَمَّا الله الطّعَامَ كَ مِعْ بَيْ -جَعَلَ فِيْهِ السَّمَّ كَان بِرِوْال ويا - سَمَّ الْاَهْرَ كَ مِعْ بَيْ - سَمَّ بَرَهُ و نَظَرَ عَوْرَهُ كَ مَعالَم كَ تَقَيقات كَى اوراس كى حقيقت معلوم كى - سَمَّ عِن الرِّيْ عُسُمُوْهُ الرِّيْ عُسُمُوْهُ الرِّيْ عُسَمُوْهُ الرِّيْ عُسَمُوْهُ الرَّيْ عُلَا اللَّهُ عُوهُ وَالسَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَ السَّبُوهُ وَقَلْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ - اورابوعبيده نِ بِين - اس كى جَعَ سَمَائِمُ ہُ ہِ - وَقَالَ اَبُوعَينِهُ السَّبُوهُ وَ بِالنَّيْلِ اللَّيْ اللَّيْ الْمَالِيَّ وَقَلْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ - اورابوعبيده نِ بِين - اس كى جَعَ سَمَائِمُ مَ اسْ وَوَقَلْ اللَّيْ السَّبُوهُ وَقَلْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ - اورابوعبيده فَ السَّبُوهُ وَقَلْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ - اورابوعبيده فَي السَّبُوهُ وَقَلْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ - اورابوعبيده فَي السَّبُوهُ وَقَلْ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلُونُ الْمَنْ فِي الْمُعَلِي وَلَى السَّعْلُ وَاللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّيْلُونُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُونُ وَلَا اللَّيْلُونُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُونُ وَلَا اللَّيْلُ وَلَاللَّيْلُ اللَّيْلُونُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُ وَلَا اللَّيْلُولُ الْعُلِيْلُولُ الْعُلِيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ اللَّيْلُولُ ال

سے یاصرف جسم پر ملنے سے اثر کر جاتے ہیں۔

تفسیر ۔ جان جیسا کہ لغت سے ظاہر ہے جن کا اسم جنس بھی ہے اوراس کے معنے پردہ ڈالنے والے یا اندھیرا کردینے والے کے بھی ہیں۔ اور تاریک ہوجانے اور پوشیدہ ہونے کے بھی ۔ پس وضع لغت کے لحاظ سے ہر وہ شے جو دوسری شے کو پوشیدہ کردے ۔ یا ہروہ شے جو خود تاریک کردے وہ جن ہے ۔ یا ہروہ شے جو خود تاریک کردے وہ جن ہے ۔ یا ہروہ شے جو خود تاریک کردے وہ جن ہے۔ یا ہروہ شیدہ ہوجائے جن ہے۔

جنوں کے متعلق عام لوگوں کا خیال عام خیال کے مطابق جنّ ایک الی مخلوق ہے جوانسانوں کونظر نہیں آتی سوائے اس کے کہ وہ خود اپنے آپ کو ظاہر کرے۔اس قسم کی مخلوق کے متعلق دنیا میں عام خیال پایاجا تا ہے بعض قومیں یہ عقیدہ رکھتی ہیں کہ فرشتے ہی اچھے اور بُرے ہوجاتے ہیں اور اس طرح وہ فرشتوں اور شیطانوں یا جنّوں کو فرشتوں کی دو قسمیں قرار دیتے ہیں۔

جنول کے متعلق زردشتیوں کا عقیدہ زردشتیوں میں بھی یہ خیال پایاجا تا ہے مگر کسی قدراختلاف کے ساتھ۔ ان کے نزد یک خدادوہیں ایک نیکی کا خدااوراس کا نام اہر من ہے۔ نیکی کے خدا کا بھی ایک لشکر ہے جسے ہماری اصطلاح میں شیطانوں خدا کا بھی ایک لشکر ہے جسے ہماری اصطلاح میں شیطانوں کی جماعت کہنا چاہیے۔

یونانیوں میں بھی بعض اچھی اور بری ارواح کاخیال پایاجا تاتھا۔ چنانچہ فیثاغورس اورافلاطون کے تابعین میں یہ خیال پایاجا تاتھا کہ انسانوں کے علاوہ بعض نہ نظر آنے والی ارواح ہیں جن میں سے پچھ بداور پچھ نیک ہیں۔(انسائیکلوپیڈیابہلیکازیرلفظ ڈیمن Demons)

یہود میں فرشتوں اور شیطانوں کی صورت میں نہ نظر آنے والی ہستیوں کے وجود کا اقراریایا جاتا ہے چنانچہ

صحف موسی میں فرشتوں کا ذکر بھی موجود ہے اور شیطانوں کا بھی اور گندی ارواح کا بھی ۔ چنانچے فرشتوں کا ذکر حضرت لیقوب کی خواب میں ہے'' اور خواب دیکھا اور کیا دیکھا ہے کہ ایک سیڑھی زمین پر دھری ہے اوراس کا سرا آسان کو پہنچا ہے اور دیکھوخدا کے فرشتے اس پرسے چڑھتے اُئر تے ہیں۔' (پیدائش باب ۲۸ آیت ۱۲) شیطان کا ذکر حضرت آدم کے قصد میں آتا ہے جب شیطان نے حضرت حوّا کو ورغلا کر ممنوع درخت کا پھل کھلا یا (پیدائش باب ۳ آیت اتا ۵)۔ اس جگہاں کا نام سانپ رکھا ہے کیکن مراد شیطان ہی ہے اور سانپ سے جن یا بدروحوں کو مراد لینا قدیم محاورہ ہے۔ عربی زبان میں بھی سانپ کا ایک نام جات ہے اور ہندوؤں یونانیوں وغیرہ میں بھی بین خیال پایا جاتا ہے کہ بعض سانپ جنات کی قشم سے ہیں۔

بدارواح کا ذکر بائیبل میں بدارواح کا ذکر استثناء باب ۳۲ آیت کا میں یوں آتا ہے"انہوں نے شیطان کے لئے قربانیال گزرانیں نہ خدا کے لئے بلکہ ایسے معبودوں کے لئے جن کوآگے وے نہ پہچانتے تھے جو نئے متصاور حال میں معلوم ہوئے اوران سے تیرے باپ دادے نہ ڈرتے تھے۔"اس جگہ شیطانوں سے مراد بدارواح ہیں کیونکہ لکھا ہے کہ بنی اسرائیل انہیں پہلے نہ جانتے تھے۔ ورنہ شیطانوں کو وہ جانتے تھے۔

یہود کے لٹریچر میں جنات کا ذکر بائبل کے علاوہ یہود کے لٹریچر میں جنات پر خاص زور ہے شرکی دبئی الیعند میں کھا ہے کہ جن شالی علاقوں میں رہتے ہیں اور میگاتی میں کھا ہے وہ فرشتوں کی طرح اُڑتے ہیں۔ شبات طالمود میں کھا ہے۔انسان ان سے تعلق رکھ سکتے ہیں اور وہ آسمان کی خبریں من لیتے ہیں (جیوئش انسائیکلوپیڈیا زیر نظافہ یمن Demon)

انا جیل میں جنوں کا ذکر مسیحیوں میں بدارواح کاذکرخاص اہمیت رکھتا ہے کیونکہ انا جیل میں بدروحوں کے نکا لئے کو لیوع کا خاص کام بتایا ہے بلکہ ان کے بعدان کے حواری بھی بدروحوں کو نکا لئے رہے۔ انا جیل کے بیان کے مطابق تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں جنات دیوانے ہور ہے تھے ہر شہراور ہر قصبہ میں لوگوں پر آکر قبضہ کر لیتے تھے اور بعض دفعہ توسینکڑوں آدمیوں پر یکدم قبضہ کر لیتے تھے (دیھوئی باب،۲۸۹۸مر قس باب،۲۸۹۸مر ساب،۲۸۹۸مر میں باب،۲۸۹۸مر میں باب کہ نظر نہ آنے والی ارواح کی تین اقسام مسلمانوں کا عام عقیدہ یہ کہ نظر نہ آنے والی ارواح تین قسم کی ہیں (۱) فرشتے جوسب نیک ہیں بعض کے خیال میں ان میں سے بعض بر بھی ہوجاتے ہیں جوباتے ہیں جوباتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور بدبھی جو جن بدہوتے ہیں وہ لوگوں پر قبضہ کر لیتے ہیں اور البحض تدا ہیں ہے جنوں پر قبضہ بھی کیا

جاسكتا ہے اوران سے كام بھى ليا جاسكتا ہے (قرطبى سورة الحجوزير آيت فسجد الملائكة ) ـ

قر آن مجید میں جنوں کا ذکر ہے۔ اور بی بھی معلوم ہوتا ہے کہ جن نیک بھی ہوتے ہیں اور بربھی جیسا کہ سورہ جن میں آتا ہے مِنّا الطّیاعُونَ وَمِنّا دُونَ ذَلِكَ (الجن ۱۲) یعنی جنوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ ہم میں سے نیک بھی ہیں الطّیاعُونَ وَمِنّا دُونَ ذَلِكَ (الجن ۱۲) یعنی جنوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ ہم میں سے نیک بھی ہیں اور برے بھی اور بر بھی معلوم ہوتا ہے کہ جن انسانوں کی تابع بھی ہوجاتے ہیں اور ان کے کام کرتے ہیں جیسے حضرت الور بر جبی معلوم ہوتا ہے کہ جن انسانوں کی تابع بھی ہوجاتے ہیں اور ان کے کام کرتے ہیں جیسے حضرت سلیمان کے بارہ میں آتا ہے وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ یَعْمَلُ بَیْنَ یَکَ یُدِ بِاَذِنِ دَیِّہِ (سبانسا) یعنے جنوں میں سے بھی کچھ افراد حضرت سلیمان کے علم کی افراد حضرت سلیمان کے حکم کے ماتحت اور اللہ تعالیٰ کی اجازت سے ان کے کام کیا کرتے تھے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جن حضرت موتی پر بھی ایمان لائے شے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے۔

احادیث میں جنوں کا ذکر احادیث میں بھی جنوں کا ذکر ہے لکھا ہے کہ جنوں کا ایک قافلہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کے لئے آیا (مسلم کتاب الصلوة باب الجهر بالقرأة ۔۔۔) اور بیکھی آتا ہے کہ ہڈی گوبر وغیرہ جنوں کی غذا ہیں اس لئے ان سے استخانہیں کرناچا ہیے ۔ (تر مذی ابواب الطهارة باب کو اهية ما يستنجى به و ابو داؤد کتاب الطهارة باب ماينهي عنه ان يستنجى به

علامہ سندھی مصنف مجمع البجار لکھتے ہیں کہ امام ابو صنیفہ گا کا پیدنہ بہ تھا کہ نیک جنّات صرف عذاب سے نجات پائیں گے جنت میں نہیں جائیں گے لیکن امام مالک اور امام بخاری گا پیدنہ جب تھا کہ وہ جنت میں بھی جائیں گے اور انہیں تو اب ملے گا۔ مجمع البجار میں ہی ابن عربی کا قول نقل کیا ہے کہ سب مسلمانوں کا بیمسلمہ مسلہ ہے کہ جن کھاتے بیتے اور نکاح کرتے ہیں۔ (مجمع البحاد زیر لفظ جن)

جن کے لفظ کا قرآن کریم اور احادیث میں کئی معنوں میں استعال میر بزد یک جن کا لفظ قرآن کریم اور احادیث میں کئی معنوں میں استعال جو ہے۔ اور بیختلف استعال جن کے مختلف معنوں پر ببنی ہیں یعنی '' مخفی ہونے والا''یا'' خفی کرنے والا''ان معنوں کے روسے مختلف اشیاء یا ارواح یا انسان جو عام طور پر نظروں سے اوجھل رہتے ہیں۔ یا وہ اشیاء یا ارواح یا انسان جو دوسری اشیاء پر پر دہ ڈالتے ہیں جن کہلاتے ہیں۔ اور چونکہ یغل مختلف وجودوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ اس لئے مختلف چیزوں یا ہستیوں کا نام اسلامی اصطلاح میں جن رکھا گیا ہے۔ قرآن کریم میں جنات کا ذکر مندر جوذیل مقامت میں آتا ہے (ا) سورة حجرکی زیر تفسیر آیت کہ اس میں جنات کی پیدائش کا ذکر ہے کہ وہ نار سموم سے پیدا ہوئے میں آتا ہے (ا) سورة حجرکی زیر تفسیر آیت کہ اس میں جنات کی پیدائش کا ذکر ہے کہ وہ نار سموم سے پیدا ہوئے

(٢) سورهَ رحمن آیت ۱۷ میں فرما تا ہے وَ خَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّادِجِ مِّنْ قَادِ جنوں کو ہم نے ایک لیٹیں مارنے والے آگ ك شعلے سے پيداكيا ہے (٣) البيس كي نسبت بھي آتا ہے كدأس نے الله تعالى سے كہا كه خَلَقْتَنِي مِنْ تَّارِوَّ خَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ (الاعراف: ١١٥ ص: ٧٤) تونے مجھے تو آگ سے پيدا كيا ہے اورآ دم كو ياني ملي ہوئي مٹي سے (٣) پھراملیس کی نسبت بیجی آتا ہے کہ گان مِن الْجِنّ فَفَسَقَ عَنْ آمُرِ رَبِّهِ (الكهف: ۵۱) وه جنوں میں سے تھا پھروہ اللّٰہ تعالیٰ کی اطاعت سے نکل گیا۔معلوم ہوا کہ اہلیس کی ناری طینت اس کے جنوں میں سے ہونے کے سبب سے تھی ۔(۵)جنّ شہوانی قو تیں بھی رکھتے ہیں چنانچہ سورہ رحمٰن میں جنت کی عورتوں کی نسبت فرما تا ہے کہ کھر يُظِيثُهُنَّ إِنْسٌ قَيْلَهُمْ وَ لِإِجَانٌ (الرحمن: ٥٤) ان كونه انسانوں ، نه جنوں نے اس سے پہلے بھی جیوا ہوگا (پیذكرا س رکوع میں دود فعد آیا ہے ) (۲) سورہ رحمٰن میں ایک یوم حساب کا ذکر ہے اس کے ذکر میں فرما تاہے فیکٹو مین لاگ يُسْكَلُ عَنْ ذَنِّيهَ إِنْسٌ وَّ لا جَمَانٌ (الرحمن: ٢٠)اس دن انسانوں يا جنوں سے ان كے گناہوں كے بارہ ميں يوجھانہ جائے گا بلکہان کے گناہوں کی وجہ سے ایک عام تباہی ان پرلائی جائے گی۔(۷)جن اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔فرما تاہے وَ مَا خَلَقُتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (الذاريات:٤٥)(٨)مشرك لوگ الله تعالی اور جنات كے درميان رشته دارى بتاتے ہيں۔وَ جَعَلُوْا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا (الصافات:١٥٩) (٩) مشرك لوگ جنوں كوضداتعالى كاشريك بتات بي وَجَعَلُوا بِلَّهِ شُركاء الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَكَ بَنِيْنَ وَبَنْتٍ بِغَيْرِ عِلْمِ \_(الانعام:١٠١) انہوں نے جنوں میں سے اللہ تعالیٰ کے شریک تجویز کئے ہوئے ہیں حالانکہ اللہ نے ان کوپیدا کیا ہے اور بغیر کسی علم کے انہوں نے اللہ کے لئے لڑ کے اورلڑ کیاں اپنے خیالوں میں بنار کھی ہیں۔اسی طرح آتا ہے۔ بن گانوا یعیدون الُجِنَّ (سبا: ۴۲) قیامت کے دن جب الله تعالی فرشتوں سے یو چھے گا کہ کیامشرک انسان تم کو یو جتے تھے تو وہ کہیں گے کہ نہیں بلکہ بیجنوں کو بوجتے تھے(۱۰) جنوں میں سے ایک گروہ لوگوں کو گمراہ بھی کرتا ہے الَّذِی یُوسپوسٌ فِیْ صُدُودِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (الناس:٧٠) نيز وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبُّنَّا آرِنَا آلَذيني أَضَلُّنَا مِنَ الْجِنَّ وَالْأَلْسِ نَجْعَلُهُما تَحْتَ أَقُدَاهِمَنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْأَسْفَالِينَ (خم السجده: ٣٠) اوركفار كهيں كے كداے ہمارے رب! هميں ذراوہ جن اورانسان جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا دکھا توسہی۔ کہ ہم انہیں اپنے قدموں تلےروندیں تا کہ وہ ذلیل ترين وجود موجا ئيں - نيز فرمايا - وَ كَانِ إِنْ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَ الْجِنِّ يُوْحِيُ بَعْضُهُمْ وإلى بَغْضِ زُخُرُکَ الْقَوْلِ غُرُورًا(الانعام: ١١٣) اوراس طرح ہم نے ہرنبی کے دشمن بنائے ہیں جن شیطان بھی ۔اورانسان شیطان بھی ۔وہ ایک دوسرے کو دھو کہ دینے کے لئے جھوٹی باتیں سناتے رہتے ہیں ۔ نیز فرمایا یکمنیکسکر الْجِنّ قاید

الْسَكَنُةُ وَتُعُهُ مِّنَ الْإِنْسِ (الانعام:۱۲۹) اے جنوں کی جماعت تم نے بہت سے انسانوں کوخراب کیاہے (۱۱) جن دوزخ مين بهى جائيں كفرماتا ٢٠ - قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَدِه قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبُلِكُهُ مِنَ "أَلِحِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّادِ (الاعراف ٣٩٠) یعیٰ جب فرشتے کفار کی جان نکالتے ہیں۔توان سے کہتے ہیں کہتم سے پہلے جوجنّ اورانسان فوت ہو چکے ہیں ان كساتهة مجى دوزخ مين داخل موجاو نيز فرمايا - أولليك الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي آَمَدٍ قَدُ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ مِّن الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ اللَّهُ مُ كَانُواْ خُسِدِيْنَ (الاحقاف: ١٩) لِعني بِهِ كفارتهي ان كرومول ميں جاشامل مول كے جوجتو ل اورانسانوں میں سے پہلے گذر چکے ہیں۔اورجن پراللہ تعالیٰ کی جتت پوری ہوچکی ہے اوروہ عذاب کے مستحق قرار یا چکے ہیں پیسب لوگ گھاٹا یانے والے ہو گئے یہی الفاظ کُقَّ سے لے کر تخالیبرین تک سورہ کم سجدہ آیت ۲۶ میں بهي مذكور بين - نيز فرما تا ہے - وَ لَقَنْ ذَرَ أَنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِيِّ وَ الْإِنْسِ ۗ لَهُمْ قُلُوْبٌ لاَ يَفْقَهُونَ بِهَا ۗ وَ لَهُمْ أَعْيُنَّ لاَ يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانَ لاَ يَسْعُونَ بِهَا (الاعراف:١٨٠) اورجم في بهت عي جنول اورانسانول کو دوزخ کے لئے پیدا کیا ہے اور ہیوہ ہیں کہ جن کو دل دیئے گئے مگرانہوں نے ان سے سمجھنے میں کام نہ لیا۔انہیں آ تکھیں دی گئیں مگرانہوں نے ان سے دیکھانہیں ۔ انہیں کان تو دیئے گئے لیکن انہوں نے ان سے سانہیں ۔ (۱۲) بعض انسان بعض جنّات كى پناه ميں رہتے ہيں اوراس وجہ ہے جنّ مغرور ہوجاتے ہيں وَّ ٱنَّادُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُودُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمُ رَهَقًا (الجن: ٤) يعنز فقيقت بيرے كه كچھ مردانسانوں ميں سے جتوں كے مردوں کی پناہ لیتے تھے اس طرح انہوں نے جتوں کواور بھی ظلم اور گناہ میں بڑھادیا۔ (۱۳۳)جنّ انسانوں کا کام بھی کرتے ہیں۔ چنانچہ حضرت سلیمان کے ماتحت وہ کام کرتے تھے۔ فرما تا ہے۔ وَ حُشِرَ لِسُکَیْلِنَ جُنُودُہُ مِنَ الْہِیّ وَ الْإِنْسِ (النمل: ١٨) سليمان كِ حَكم كو يورا كرنے كے لئے جنّوں اورانسانوں كے شكر جمع كئے گئے۔ نيز فرما تا ہے۔ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ (سبا:١٣) اورجنوں میں سے بھی ایک جماعت اِن کی نگرانی میں اللہ تعالى كِحَم سه كام ميں لكى موئى تقى منيز فرمايا - قال عِفْرِنْتٌ مِّنَ الْجِنِّ انَا اتينك بِه قَبْلَ أَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ (النمل: ۴٠) اورجنوں میں سے ایک نہایت سمجھ دار کار گذارجن نے کہا کہ میں آپ کی مطلوبہ شے ( ملکہ سباء کا ساتخت) آپ کے اس مقام سے کوچ کرنے سے پہلے حاضر کرسکتا ہوں (۱۴)جنّ قر آن کی مثال نہیں بنا سکتے فر ما تا ہے۔ قُلُ لَكِينِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَ الْجِنُّ عَلَى اَنْ يَأْتُوا بِيِتْلِ لَهٰ الْقُوْانِ لَا يَأْتُونَ بِيتْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِیْرًا (بنی اسرائیل:۸۹) تو کهه دے که اگرانسان اور جنّ مل کربھی اس قر آن کی مثل بنانا چاہیں تونہیں بناسکتے خواہ وہ دونوں مل کرایک دوس ہے کی مدد ہی کیوں نہ کریں۔

جنول کا آنحضرت کی مجلس میں حاضر ہونا (۱۵)جن محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی مجلس میں آئے اورقر آن سنا فرما تا ہے۔ وَ إِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَراً مِّنَ الْحِنِّ يَسْتَبِعُونَ الْقُرُانَ ۚ فَلَيّاً حَضَرُومُ قَالُوْاۤ ٱلْصِتُوا ۚ فَلَيّاً قُضِي وَ لَوا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّذُنِيدِينَ (الاحقاف: ٣٠) اورجبكه بم جنول كي ايك جماعت كوتحريك كرك تيرے ياس لائے تا کہ وہ قر آن سنیں پھر جب وہ قر آن سنانے کی مجلس میں حاضر ہوئے توانہوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ خاموژں (ہوکرقر آن سنو ) پھر جب قرآن کی تلاوت ختم ہوئی تووہ اپنی قوم کی طرف چلے گئے تا کہ وہ انہیں ہوشیار كريں -سورة جن ميں بھي بيان فرمايا ہے قُلُ أُوْجِي إِنِيَّ أَنَّهُ اسْتَكِعَ نَفَدٌّ صِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓ إِنَّا سَبِعْنَا قُوْاْنًا عَجَبًا (الحن: ۲) میری طرف وحی کی گئی ہے کہ کچھ جنّوں نے قرآن سنا تو اپنی قوم کو جا کرکہا کہ ہم نے ایک عجیب ( پُرِلطف ) تلاوت سی ہے (۱۲) جنّات آپ پر ایمان لائے۔ چنانچہ او پر کی آیت کے بعد ہی ان جنّوں کا قول بیان کیاہے کہ فاُمَتًا به ہم اس کلام پرایمان لے آئے ہیں۔ یہ وہ مضامین ہیں جو جنات کے متعلق آتے ہیں۔ قر آن کریم میں جن کالفظ ارواح خبیثہ پراوران وجودوں پرجن کی کفار بوجا کرتے تھے بولا گیا ہے میرے نزدیک ان سے بیثابت ہوتا ہے کہ جن قرآن کریم میں کئی چیزوں کا نام رکھا گیا ہے اول جن بعض ارواح خبیثہ کا نام رکھا گیا ہے ۔جوشیطانی خیالات کے لئے اسی طرح محرّک ہوتی ہیں ۔جس طرح کہ ملائکہ نیک تحریکوں کےمحر ک ہوتے ہیں۔ گویاوہ شیطان جو بدی کامحر ک ہےوہ اس کے اظلال اور مددگار ہیں۔ مضمون سورة الناس كي آيت سے نكلتا ہے جبيبا كەفر ما يا أَلَّان في يُوسُوسُ فِيْ صُدُوْدِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ - (الناس:٧- ٧) دوم۔ان خیالی وجودوں کا نام جنّ رکھا گیاہے جن کی کا فرلوگ پوجا کرتے تھے۔ان وجودوں کی تصدیق نہیں کی بلکہ صرف یہ بتایا ہے کہ کفاربعض ایسے وجود فرض کرتے ہیں اوران کی بوجا کرتے ہیں اوران کی بی<sup>غلط</sup>ی ہے۔اس کے ہیہ معنی نہیں کہ اللہ تعالی ان کے اس عقیدہ کی کہ واقع میں ایسے جن ہوتے ہیں تصدیق کرتا ہے بلکہ صرف ان کا عقیدہ بیان کرتا ہے کہ وہ ایسے وجود مانتے ہیں اوران کی پوجا کرتے ہیں اس کا ثبوت سورہُ انعام کی آیت وَ جَعَلُوْا رِبلّٰہِ شُرگآ ۽ الْجِنَّ وَ خَلَقَهُمْهِ وَ خَرَقُوْا لَكَ بَنِيْنَ وَ بَنْتٍ بِغَيْرِ عِلْمِهِ (الانعام:١٠١) يعند مشرك لوگ جنو ل كوالله تعالى كاشريك قرار دیتے ہیں حالانکہاس نے انہیں پیدا کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے بیٹے اور بیٹیاں بغیرعلم کے تجویز کرتے ہیں ۔اس پر ہیہ اعتراض ہوسکتا ہے کہ وَ خَلَقَهُمْہِ سے تومعلوم ہوتا ہے کہا یسے جنوں کا وجود ہے اورانہیں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ اس کا جواب پیہے کہ وَ خَلَقَهُ مُرِ عال جَعَلُوْ ا کی ضمیر کا ہے نہ کہ جنوں کا اور مراد پیہے کہ باو جوداس کے کہ اللہ تعالیٰ نےان لوگوں کو پیدا کیا ہے یہ کہتے ہیں کہ جن اللہ تعالیٰ کاشریک کا رہیں۔

جس قسم کے جن عوام مانتے ہیں ان کا وجود خیالی ہے۔ اس کا ثبوت کہ لوگ جس قسم کے جن مانتے ہیں ان کا وجود خیالی ہے۔ اس کا ثبوت کہ لوگ جس قسم کے جن مانتے ہیں ان کا وجود خیالی ہے۔ سورہ ساء کی آیت سے وضاحت سے ملتا ہے۔ فرما تا ہے۔ وَ یَوْمَر یَحُشُرُهُمُ مَجِیْعًا ثُمُّ یَقُولُ لِلْمُلَیِّ کَوْ اَلْعُولُا یَ لِلْمُلَیْکَوْنَ اَلْجَنَّ اَکُولُا یَعْبُدُ وَنَ الْجِنَّ اَکُولُا یَعْبُدُ وَنَ الْجِنَّ اَکُولُا یَعْبُدُ وَنَ الْجِنَّ اَکُولُا یَعْبُدُ وَنَ الْجِنَّ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ ال

اللہ تعالیٰ کا ملائکہ کے معبود بنائے جانے کے متعلق ملائکہ سے سوال سوال میہ کہ اگرانسان جنوں کی پرستش نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ملائکہ سے بوچھا کیوں؟ اللہ تعالیٰ کی جتی تو عالم الغیب ہے یہ س طرح ہوسکتا ہے کہ کوئی مشرک بھی فرشتوں کی عبادت نہ کرتا ہواور اللہ تعالیٰ فرشتوں سے بوچھے کہ کیا یہ تہاری بوجا کرتے تھے نیز اگر یہ تسلیم کیا جائے کہ کسی جہت سے بھی نہیں کہا جا سکتا کہ لوگ فرشتوں کو اُلو بہت کا درجہ دیتے ہیں ۔ تو پھر اللہ تعالیٰ کا فرشتوں سے جواب طلب کرناظلم بن جاتا ہے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ خود قرآن کریم فرما تا ہے قائشاً فی ہے کہ فرشتوں سے جواب طلب کرناظلم بن جاتا ہے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ خود قرآن کریم فرما تا ہے قائشاً فی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ہیں اور اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں ۔ کیا اللہ تعالیٰ نے جب فرشتوں کومؤنٹ بنا کر پیدا کیا تھا تو یہ لوگ مہار ہے کہ فرشتوں کومشرک اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے اور بی ظاہر ہے کہ فرشتوں کومشرک اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے اور بی ظاہر ہے کہ فرشتوں کومشرک اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے اور بی ظاہر ہے کہ فرشتوں کومشرک اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے اور بی ظاہر ہے کہ فرشتوں کومشرک اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار پائے گی اور قابل پرستش سمجھا جاتا ہے۔ چنا نچہ سورہ خول آیت ۵۸ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کے شرک کے ذکر میں بیاں فرما یا اور قابل پرستش سمجھا جاتا ہے۔ چنا نچہ سورہ خول آی سلم حرح بھی شرک کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں عالیٰ کی اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں عالیٰ کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں ہے حالے کی دیشوں سے باک ہے۔

کفار ملائکہ کی پرستش نہ کرتے تھے بلکہ انہوں نے جنوں یعنی خیالی وجودوں کا نام ملائکہ رکھ لیا خلاصہ یہ کہ اگر مشرک ملائکہ کو خدا تعالی کی بیٹی قابرہ اور بنا شرک ہے خلاصہ یہ کہ اگر مشرک ملائکہ کو خدا تعالی کی بیٹی قابرہ بنا شرک ہے تو پھر ملائکہ کس طرح کہتے ہیں کہ اللہ یہ یوگ ہماری پوجانہیں کرتے تھے۔ان حالات میں اللہ تعالی پرسے اعتراض اٹھ کر فرشتوں پر اعتراض پڑجا تا ہے۔ مگر غور کیا جائے توان پر بھی اعتراض نہیں پڑتا۔ کیونکہ اللہ تعالی کا سوال ظاہر پر

تھا اور ملائکہ کا جواب باطن کو مدنظر رکھ کرہے۔ مشرک ظاہر میں تو یہی کہتے ہیں کہ ملائکہ خدا تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔
اور ان کوخوش کرنا بھی ان کے لئے ضروری ہے لیکن حقیقت تو یہی ہے کہ نہ وہ ملائکہ کوجا نیں نہ ان کی طاقتوں کو یونہی ملائکہ کا ذکر بڑوں سے سن کرایک خیالی وجود انہوں نے اپنے ذہن میں بنالئے اور خیال کیا کہ بیم ملائکہ ہیں اور اللہ کی بیٹیاں ہیں حالانکہ وہ وجود محض ذہنی تھے۔ نہ ملائکہ والے صفات ان میں تھے نہ کام تھے پس در حقیقت ان کی عبادت ملائکہ کے لئے تھی جنہیں عربی زبان میں جن کہہ عبادت ملائکہ کے لئے نہ تھی بلکہ چند خیالی اور نظر نہ آنے والے وجود وال کے لئے تھی جنہیں عربی زبان میں جن کہہ سکتے ہیں۔

ملائکہ کا جواباً بیر کہنا کہ لوگ جنوں کی بوجا کرتے ہیں پس ملائکہنے جوجواب دیاہے وہ بھی درست ہے۔ وجودوں کی پرستش کرتے تھے جو محض خیالی اورغیر مرئی ہیں ۔اگراس قشم کے جنوں کا وجود ہوتا جس قشم کاعوام کہتے ہیں تو پھر فرشتوں کا بہتول کہ وہ جنوں کی پرستش کرتے تھے جھوٹ ہوجا تا ہے کیونکہ شرک یقیناً ملائکہ کو بنات الله قرار دے کران کی پرستش کرتے تھے اور اسی صورت میں اس پرستش کو جنوں کی پرستش کہا جاسکتا ہے کہ جبکہ جن کے معنے خیالی اور بناوٹی وجود کے لئے جائیں۔اگر کہاجائے کہ وہ جنوں کی بھی پرستش کرتے تھے تو گوییدرست ہے کہ بعض وجودوں کی پرستش مشرک جن کے نام ہے بھی کرتے تھے گریہاں وہ مرادنہیں ہوسکتی ۔ کیونکہ جنوں کی پرستش سے ملائکہ کی پرستش کی نفی تونہیں ہوجاتی ۔مشرک تو ہزاروں قسم کے بت بنا تاہے ۔انسانوں کوبھی خدا کہتا ہے ۔سورج چاندکوبھی۔ دریاؤں کوبھی۔ ملائکہ کوبھی اپنے مزعومہ جنوں کوبھی۔ پس جنوں کی پرستش کرنے کی وجہ سے ملائکہ کو بیتق پیدانہیں ہوتا کہ وہ اپنی پرستش کا اکارکریں۔ پیق انہیں تبھی پیدا ہوتا ہے جبکہ وہ پرستش جو اِن کے نام سے کی جاتی تھی کسی دلیل کی بناء پرکسی خیالی وجود کی طرف منسوب کی جاسکے اور یہی انہوں نے کہا ہے۔ پس جنّ سے مراداس آیت میں خیالی اور ذہنی وجود کے ہیں جن کا نام کفار نے ملائکدر کھلیا تھا مگر فی الواقع وہ ملائکہ نہ تھے۔ جن کا لفظ ان اقوام کے لئے بھی بولا جا تا ہے جوشالی سر دعلاقوں میں رہتی ہیں جن چونکم خفی وجود کو کہتے ہیں اس لئے جن کالفظ قر آن کریم میں عربوں اور دوسری اقوام کے محاورہ کے مطابق ان اقوام کے لئے بھی بولا جا تا ہے جوشالی علاقوں میں اورسر دمما لک میں رہتی تھیں ۔ چونکہ لوگ بوجہ شدت سر دی کے ان کےمما لک کی طرف سفرنہیں کرتے تھے۔اوروہ گرمی کی وجہ سے ادھرنہ آتے تھے۔ نیز چونکہ ہر دعلاقوں میں رہنے کے سبب سے وہ زیادہ سفیدرنگ والے اور شراب کے استعال کی وجہ سے زیادہ سرخ ہوتے تھے ایشیا کے لوگ انہیں کوئی الگ قسم کی

مخلوق مجھتے تھے۔اورانہیں جن اور پریاں کہتے تھے بیان کاعام نام تھا۔

یہود کا خیال کہ جن شالی علاقہ میں رہتے ہیں چنانچہ جیسا کہ میں اوپر لکھ آیا ہوں یہود کا یہ عقیدہ تھا کہ جن شالی علاقہ میں رہتے ہیں ۔ شالی علاقہ میں رہتے ہیں ۔ چنانچہ شرکی رہی الیعذر نے اپنی کتاب میں یہی لکھا ہے کہ جن زیادہ تر دنیا کے شالی علاقوں میں رہتے ہیں۔

ہندوؤں نے بھی جنوں کا مقام شال میں تجویز کیا ہے۔ ہندوؤوم نے بھی اپنے شال میں ہی جنوں کا مقام تجویز کیا ہے۔ تجویز کیا ہے۔ چنا نچہ جبیبا کہ حوالہ گذر چکا ہے ہندوؤں کے نزدیک گندھروالوگوں کا علاقہ ہندوشان کے شال مغرب میں تھا اور ٹیکسلا شہر جوعلاقہ ہزارہ میں تھا اسے وہ گندھروا کے علاقہ کا شہر کہتے تھے۔اور دریائے سندھ کے شال کے علاقہ کوان کامسکن قرار دیتے تھے۔ یعنی ہزارہ افغانستان وغیرہ کو۔مسلمانوں میں جوقصے کہانیاں مشہور ہیں ان میں بھی جنا ہے کامسکن کوہ قاف اور اس کے یار کا علاقہ سمجھا جاتا ہے۔

شالی علاقہ کے لوگوں کوجن کیے جانے کی وجہ پس یہ بات ظاہر ہے کہ شالی علاقوں کے سرخ وسفید لوگ جو حمد تی حالات کے ماتحت قریباً ایشیا سے بالکل الگ ہوگئے تھے اور بہت کم ادھر آتے تھے اور ندہب اور طور طریق کے لحاظ سے بھی الگ تھے۔ایشیا کے رہنے والوں کے نزدیک جواس وقت تدن کے حامل تھے جن اور طور طریق کے لحاظ اپنی شکلوں کے اور کیا بلحاظ ایشیا سے دور رہنے کے (شائد ہندوؤں نے نہ صرف ثال مغربی علاقہ کے ساکنوں کی ظاہری شکل کی وجہ سے بلکہ ان کی قوت اور طاقت کی وجہ سے کہ وہ ہمیشہ ہندوستان پر حملہ کرتے رہنے سے ان کو بی ظاہری شکل کی وجہ سے بلکہ ان کی قوت اور طاقت کی وجہ سے کہ وہ ہمیشہ ہندوستان پر حملہ کرتے رہنے سے ان کو بی ظاہری شکل کی وجہ سے بلکہ ان کی قوت اور طاقت کی وجہ سے کہ وہ ہمیشہ ہندوستان پر حملہ کرتے رہنے سے ان کو بی ظاہری شکل کی وجہ سے بلکہ ان کی قوت اور طاقت کی وجہ سے کہ وہ ہمیشہ ہندوستان پر حملہ کرتے رہنے سے ان کو بی ظاہری شکل کی وجہ سے بلکہ ان کی قوت اور طاقت کی وجہ سے کہ وہ ہمیشہ ہندوستان پر حملہ کرتے رہنے سے ان کو بی نے قرار دیا )۔

سورۃ رحمٰن میں شالی لوگوں کوجن کہا گیا ہے۔

اس محاورہ کے مطابق قرآن کریم میں بھی سورہ رحمٰن میں ان شالی لوگوں کوجن کہا ہے۔ اس سورۃ میں آخری زمانہ کے تغیرات کا ذکر ہے اور بتایا گیا ہے کہ اس وقت دومشرق اوردومغرب ہوجا کیں گے لینی امریکہ کی دریافت سے دوعلاتے مشرق اوردومغرب کہلانے کہ اس وقت دومشرق اوردومغرب کہلانے کہ اس وقت دومشرق اوردومغرب کہلانے کہ اس کے۔ اس طرح نہر سویز کے ذریعہ دوسمندروں کے ملنے اور بڑے بڑے جہازوں کے چلنے کی خبردی گئی ہے اس طرح بتایا ہے کہ اس وقت سائینس کی ترقی کے ساتھ لوگ آسانی بادشا ہت کو فتح کرنے کے خیال میں مشغول ہوں گے اور برخ کہ وہ جلد کا کنات کاراز دریافت کرنے والے ہیں۔ اس وقت آسان سے آگ گرے گا۔ اور بم گریں گے اور مرخ روشنیاں آسان پر چھوڑی جا کیں گی اور آخر کفر اور شرک کو تباہ کر کے اسلام کو غلبد دیا جائے گا۔ اس مضمون کے سلسلہ میں جن وانس کو بھی مخاطب کیا گیا ہے اور جن سے مرادوہی شالی علاقوں کے لوگ یعنی یور پین

مراد ہیں اور بتایا ہے کہ اس زمانہ میں یورپ اورایشیا کے لوگ با ہم مل جائیں گے۔اورسائنس کی بڑی ترقی ہوگی۔مگر بے دینی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ عذاب نازل کرے گا اور پھراسلام کوقائم کرے گا۔

جن اور الناس سے مراد ڈیما کرسی اور ڈ کٹیٹرشپ شقلان اور جنّ اورالناس سے مراد ڈیما کرسی اور \_\_\_\_\_ ڈ کٹیٹروں کی حکومت بھی ہوسکتی ہے۔ کیونکہ جن کے معنے عربی لغت میں اکثریت کے بھی ہیں اورالناس کے معنے خاص آ دمیوں کے بھی ہو سکتے ہیں (اقرب) ۔ پس جن سے مراد ڈیما کرسی ہے ۔ اورالناس سے مراد وہ لوگ ہیں جواینے آپ کوخاص قرار دے کر حکومت کواینے ہاتھ میں رکھتے ہیں ثقل کے معنے اعلیٰ اور محفوظ شے کے ہوتے ہیں۔ جیسے رسول کریم صلی الله علیه وسلم نے قرآن کریم اورا پنی اولا دکوثقلان قرار دیا ہے ۔ پس الثقلان سے مرادیپہ دونوں گروہ ہیں جواس وقت ساری دنیا پر غالب ہوں گے بعض ڈیما کرسی کے نام پر دنیا کومغلوب کریں گے اور بعض فاشزم اور ناٹزم کے نام پر دنیا کوسمٹنا چاہیں گے۔اورا پنے آپ کوسب دنیا سے بہتر قرار دیں گے۔ قرآن مجید میں غیر قوموں اورغیر مذاہب کے لئے لوگوں کے جن کے الفاظ استعال ہوئے ہیں اس کےعلاوہ قرآن کریم میں غیر توموں اورغیر مذاہب کےلوگوں کے لئے بھی جنّ کےالفاظ استعال ہوئے ہیں۔ مثلاً حضرت سلیمان کے ذکر میں جہاں جنّوں کا ذکر ہے اس سے مراد غیر قوموں کے لوگ ہی ہیں۔ چنانچہ اللّٰہ تعالیٰ ان جنول كي نسبت فرما تا ہے كه يَعْمَكُونَ لَهُ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَادِيْبَ وَ تَمَانِيْلَ وَ جِفَانِ كَانْجَوابِ وَ قُلُودٍ راسِيتٍ (سبا: ۱۲) وہ جنّ حضرت سلیمانؑ کے لئے در بار کا کمر ہ مسجد کامحراب اور کل بناتے تھے اور مجسمے اور بڑے بڑے حوض جو کنوؤں کی طرح تھے اور بہت بڑی بڑی دیگیں تیار کرتے تھے۔اب ہم بائبل میں دیکھتے ہیں کہ پیکام حضرت سلیمان کے لئے کس نے کئے ہیں۔توہمیں ۲ تواریخ باب۲ ۔ ۷ میں کھھا ملتا ہے کہ جب حضرت سلیمان نے بڑی عبادت گاہ تعمیر کرنے کاارادہ کیا ۔توآ پ نے صور کے بادشاہ کو خطاکھا کہا پنے انجانیئر وں میں سے میرے پاس ایک انجینئر بھجواوُ'' جوسونے اور رویے اور پیتل اورلوہے اورارغوانی اورقر مزی اورآ سانی رنگوں کے کاموں میں ہوشیار اور نقاشی میں دانشمند ہو۔' اسی طرح لکھا کہ وہاں کی لکڑی بھجوا ؤ اور میں لکڑی کا ٹنے والوں کواس اس قدر مز دوری دوں گا۔ آیت ۱۰۔ پھر آیت ۱۴ میں صور کے بادشاہ کا جواب ہے کہ اس نے حضرت سلیمان کے کہنے پرایک انجینئر حورام ابی نامی بھجوا یا اور کہا کہ بہسب فنون کا ماہر ہے۔اور لکھا کہ ککڑی کاٹنے پر میں نے آ دمی لگا دیئے ہیں۔ ان کی مزدوری بھجوادیں ۔آیت ۱۵۔ بیتو غیرملکی انجئیر کا ذکرہے۔ جومزدور لگائے گئے ان کایوں ذکرآتا ہے۔ ''اورسلیمان نے اسرائیل کے ملک میں سارے پردیسیوں کو گنوایا بعداس گننے کے جواس کے باپ داؤد نے

گنوا یا تھااوروے ایک لا کھتر پن ہزار چھسوٹھ ہرے۔اوراس نے ان میں سے ستر ہزار کو بار برداری پراوراسی ہزار کو پہاڑ کے توڑنے پرمقرر کیااوران پرتین ہزاراوور سیرمقرر کئے۔کدان لوگوں سے کام لیویں۔'' آیت کاو ۱۸۔ان آیات سے ظاہر ہے کہ مزدوری پر بھی غیر قوموں کے لوگ مقرر کئے گئے تھے۔

حضرت سلیمان کی خدمت کرنے والے غیر ملکی اور غیر تو م کے لوگ تھے جن کو جن کہا گیا ہے فرض وہ سب اشیاء جن کا ذکراس آیت میں آیا ہے حضرت سلیمان نے حورام ابی سے جوایک غیر ملکی انجینئر تھا اور غیر کو کی سے بنوائی تھیں ۔ پس جن سے مراد محض غیر ملکی اور غیر قوم کے لوگ ہیں ۔ جن کو حضرت سلیمان کے ساتھ کوئی دلچیسی نہ تھی ۔ صرف رُعب خدا دادگی وجہ سے وہ آپ کے تصرف کے نیچے آئے ہوئے تھے اور آپ کا کام کرتے تھے جب آپ فوت ہو گئے ۔ تو پچھ مدت تک تو آپ کی حکومت کارعب ان لوگوں کے دلوں پر رہا۔ جب کرتے تھے جب آپ فوت ہو گئے ۔ تو پچھ مدت تک تو آپ کی حکومت کارعب ان لوگوں کے دلوں پر رہا۔ جب آپ کے لڑکے نے بعض نالائقیوں کی وجہ سے اس رعب کو ضائع کر دیا۔ تو وہ لوگ پچپتائے کہ خوانخواہ ان کے لئے لکڑیاں ڈھونے اور دوسرے ذلیل کا موں میں ہم کیوں لگے رہے؟ اور بیذ لٹت برداشت کی اگر بیہ حکومت اتی جلدی فناہو جانی تھی ۔ تو ہم مقابلہ جاری رکھتے۔

حضرت آدم کے زمانہ کے لوگوں کا نام قر آن کریم میں جن رکھا گیا ہے چوتھا استعال جن کے لفظ کا قر آن کریم میں جن رکھا گیا ہے چوتھا استعال جن کے لفظ کا قر آن کریم میں ان لوگوں کے متعلق ہے۔ جو حضرت آدم کے زمانہ میں دنیا پر بستے تھے اور جن میں سے نکل کر حضرت آدم نے ایک نیانظام قائم کیا تھا۔ چونکہ آدم نظام کا قائم کرنے والا پہلا شخص تھا۔ اس سے پہلے لوگ نظام کی قدر کو نہ جانتے تھے۔ اور جنگلی قدر کو نہ جانتے تھے۔ اور جانوروں کی طرح الگ الگ درختوں کی جڑوں میں یاغاروں میں رہتے تھے۔ اور جنگلی

درندوں کی وجہ سے سطح زمین پرآسانی ہے چل پھرنہیں سکتے تھے۔ان کا نام ان کی حالت کے مطابق جنّ رکھا گیا ہے۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کوآ جکل کے مؤرّ خ Caveman کہتے ہیں ۔ یعنی کھوہوں اور غاروں میں رہنے والے لوگ جوسطح زمین پر بودوماش نہ کرتے تھے (انسائیکویٹر مار پید کا زیرلفظ Cave)۔ جب انسانی د ماغ نے ترقی کی اورانسان الہام کی نعمت کے قبول کرنے کے قابل ہو گیا۔ تواللہ تعالیٰ نے ایک شخص کو جسے اس نے آ دم کا خطاب دیا کیونکہ وہ سطح زمین پررہنے کے قابل ہو گیا تھا اورا نسان کا خطاب دیا۔ کیونکہ وہ ایک طرف اللہ تعالی کی محت کے قابل ہوگیا تھاتو دوسری طرف بی نوع کے ساتھ ہدر دی کرنے اوران کے لئے قربانی کرنے کے قابل تھا۔اینے الہام کے لئے چنا( دیکھ تفصیلی دلائل کے لئے میری کتاب سیرروحانی جلداول ) جنہوں نے اس کے نظام کوقبول کیا اوراس کے ساتھ مل گئے اور باہرنکل کرمکان وغیرہ بنانے گھے اور تمد نی قوانین کی یابندی کومنظور کرلیاوہ آ دمی کہلائے۔ لیکن جنہوں نے وحشت کی زندگی کوتر ک کرنے سے اٹکار کردیا۔اورغاروں کی زندگی کوحریتت قرار دیا۔ان کا نام ان کے طرز رہائش کی وجہ سے جن قرار پایا پس جن بشری ترقی کے دور کے اس حصہ کے افراد کا نام ہے۔ جوتد ن سے عاری تھے۔اور نظام کو قبول کرنے کے نا قابل تھے۔اور آ دمی بشری ترقی کے دور کے اس حصہ کا نام ہےجس میں ایک جماعت نے مل کر رہنے اور ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے اور ایک نظام کی یابندی کا اقرار کیا۔ آئندہ کے لئے بیدونام ان دوصفات کے ساتھ وابستہ ہو گئے اور جولوگ نظام کے باغی ہوں ۔ان کا نام جنوں کی ذریت رکھا گیا۔اور جونظام کے تابع ہوں ان کا نام آ دم کی ذریت رکھا گیا۔اب بید دونوں نام صفاتی ہیں جس کی وجہ ہے کبھی جنوں کی اولا د اصلاح کر کے آ دمی ہوجاتی ہے اور کبھی آ دمیوں یعنے پابند نظام لوگوں کی اولا د گندی اور نظام شکن ہوکر جن بن جاتی ہے۔

رسول کریم کے زمانہ میں ایمان لانے والے دراصل یہودی تھے ابرہارسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کا سوال کہ اس ایمان لائے تھے وہ کسی مخلوق تھی۔ سواس کے متعلق قرآن کریم سے ثابت ہے کہ وہ یہودی تھے کیونکہ وہ موٹ کی کتاب کا اور اس پر ایمان لانے کا ذکر کرتے ہیں۔ پس معلوم ہوا کہ وہ یہودی لوگ تھے (الاحقاف: ۳۱،۳۰)۔ اللہ تعالی نے ان کوجن اس لئے کہا ہے کہ وہ باہر کے لوگ تھے۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خفی ملے تھے۔

آنحضرت گیرایمان لانے والے جن نصبیبین کے رہنے والے تھے اور رات کو آپ سے ملے سے اور رات کو آپ سے ملے سے سے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نصبیبین کے رہنے والے تھے اور رات کے وقت رسول کریم

صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے تھے (بنجاری کتاب مناقب الانصار ذکر الجن و قولہ قل او حی۔۔۔) واپس جاکر جو واقعہ ان کے اوران کی قوم کے درمیان گذرا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر قرآن کریم میں فر مایا ہے۔ معلوم ہوتا ہے عرب لوگوں کی مخالفت کی وجہ سے انہوں نے چھپ کررسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی اور آپ سے قرآن سنا۔ جب واپس ہوئے۔ تو دلوں نے گواہی دی کہ آپ سے جیں۔ اورا پنی قوم میں تبلیغ شروع کردی۔

مومن جنّوں کے انسان ہونے کے سات ثبوت اس امر کا ثبوت کہ یہ جنّ انسان تھے مندر جہ ذیل ہے۔ اول یہ کہ دہ پوشیدہ طے۔ اگر وہ جنّ تھے۔ تو ان کو پوشیدہ اور رات کو ملنے کیا ضرورت تھی علی الاعلان ملتے۔ تو کوئی ان کا کیا بگاڑ سکتا تھا۔ کا کیا بگاڑ سکتا تھا۔ اور جنّوں کی جوشان بیان کی جاتی ہے۔ اس کے لحاظ سے انہیں دیکھ بھی کون سکتا تھا۔

دوسرا ثبوت دوم قرآن کریم میں اللہ تعالی فرما تا ہے۔ لِّتُوُّمِنُوْ ا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ وَ تُعَرِّرُوْهُ وَ تُوَوِّرُوهُ (الفتح: ۱۰) لینی مومنو! ہم نے بیرسول اس لئے بھیجا ہے کہتم اس کی مدداور نصرت کرو۔ اور اس کی عزت دنیا میں قائم کرو۔ اگر جنات ایمان لائے تھے۔ تو وہ کس رنگ میں رسول کریم صلی الله علیہ وسلم کی مدد کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ جن لوگوں کے سروں پر چڑھ جاتے ہیں۔ اور قتم قتم کے پھل لاکردے دیتے ہیں۔

اگرجن کوئی مخفی مخلوق سخے انہوں نے آنحضرت کی مدد کیوں نہ کی ؟

سیکے مومن سخے کہ گررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرظلم پرظلم پوٹا ۔ لیکن کافر جنوں نے توحضرت سلیمان کے لئے قلع تیار کئے اور ہرذلیل سے ذلیل کام ان کی خاطر کیا۔ بیمومن ایسے طوطا چشم سخے کہ ابوجہل وغیرہ کی کو انہوں نے سزانہ دی۔ اور پھر بیج تن لوگوں کو تو بیموس کے پھل لاکر دے دیتے ہیں۔ گر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاکر انہیں بیتو فیق بھی نہ بلی جب غزوہ خندت کے موقعہ پر آپ پر اور دوسرے مسلمانوں پر فاقے پر فاقے آرہے سے۔ اور آپ اور آپ کے صحابہ کو یا پیٹوں پر پھر باند سے پھر رہے سے (بیحاری کتاب المعازی باب غزوۃ خندق)۔ بیلوگ آپ کے لئے اور آپ کے صحابہ کے لئے جوکی روٹیاں ہی لادیت ۔ بیتو ایمان کی علامت نہیں بلکہ اول درجہ کی شقاوت کی علامت ہے۔ کے صحابہ کے لئے جوکی روٹیاں ہی لادیت ۔ بیتو ایمان کی علامت نہیں بلکہ اول درجہ کی شقاوت کی علامت ہے۔ لیکن قرآن کر یم تو فرما تا ہے کہ وہ ایماندار مخلص سے ۔ پس ظاہر ہے کہ نہ ان جنوں کوجن کا ذکر سورہ جتی میں ہی کو پچھ لاکر دینے کی طافت ہے۔ ایسے جنوں کو تسلیم نہیں کرتا۔ اس نے توجوجت بیل طافت ہے۔ ایسے جنوں کو تسلیم نہیں کرتا۔ اس نے توجوجت بیل طافت ہے۔ ایسے جن صرف وہمی لوگوں کے دماغ میں جبی قرآن کریم ایسے جنوں کو تسلیم نہیں کرتا۔ اس نے توجوجت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پیش کئے ہیں انہی اقسام کے ہیں جو میں نے بیان کئے۔ اور ان اقسام میں سے جوجتی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے وہ یہودی سے جنہوں نے کلام سنا اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اور آخرایمان لانے کا فیصلہ کیا اور اپنی پر بیان لائے وہ یہودی سے جنہوں نے کلام سنا اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اور آخرایمان لانے کا فیصلہ کیا اور اپنی پر بیکھوں کے کوئی ہودی کے جنہوں نے کلام سنا اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اور آخرایمان لانے کا فیصلہ کیا اور اپنی کیا اور کیان لانے کا فیصلہ کیا اور اپنی کیا کہ کیا کہ کر ایمان لانے کا فیصلہ کیا اور اپنی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کوئی کے دور ان کوئی کیا کہ کوئی کیا کیا کوئی کیا کہ کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کی کوئی کیا کوئی کیا کوئی کے کوئی کیا کوئی کی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کیا کوئی کے

قوم کو پیغا م پہنچاد یا۔ عرب سے ہزاروں میل دور کے بینے والے تھے۔ بعد میں نہیں کہا جاسکتا کہ انہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کوئی خبر ملی بھی یا نہیں ملی۔ اس وجہ سے وہ اسلامی جنگوں میں عملاً کوئی حصہ نہ لے سکے۔

تیسرا شبوت سیررا شبوت اس امر کا کہ یہ جن انسان تھے یہ ہے۔ کہ اللہ تعالی رسولوں کے متعلق فرما تا ہے کہ وہ من اُلفیسے کہ اور مِن نھر اُلوت ای رسولوں کے متعلق فرما تا ہے۔ وَ یَوْمَ مِن اُلفیسے کہ اور مِن نھر ہوتے ہیں یعنی جن کی طرف آتے ہیں انہی کی قوم کے ہوتے ہیں۔ چنا نچے فرما تا ہے۔ وَ یَوْمَ الله مُنْ الله مُن الله مُنْ الله مُن الله مُن الله مُن الله مُن الله مُن الله مُنْ الله مُن ا

چوتھا ثبوت پوتھا ثبوت اس دعویٰ کی تائید میں ہے ہے کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرما تا ہے یا ہند شکر الْجِبِیّ وَ الْاِنْسِ اَکَهُ دُوْلُوْلُ اِللّٰهِ اَلَٰهُ یَا تُحْدُولُ الْاِنْسِ اَکَهُ دُولُولُ اللهٰ اَکْهُ دَاللّٰهِ اَللّٰهُ یَا تُحْدُولَ اللّٰهِ اَللّٰهُ یَا تُحْدُولَ اللّٰهِ اَللّٰهُ یَا تُحْدُولَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ یَا تُحْدِدُولَ کی جماعتو! کیا تمہارے پاس تمہاری قوموں میں سے رسول نہیں آئے تھے جوتم کو میرے نشانات پڑھ کر سناتے تھے۔ اور آئ کے دن کے دکیھنے سے تم کو ہوشیار کرتے تھے؟ اس آیت میں صاف کھا ہے کہ جنوں کی طرف ان کی قوم کے نبی آئے اور انسانوں کی طرف انسان نبی۔ اب اگر جن کوئی دوسری مخلوق ہے تو اس آیت کے ماتحت جن ماتحت جن ہو سکتے ہیں۔ نہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم ۔ کیونکہ جنوں کی طرف اس آئیت کے ماتحت جن نبی ہی آئے تھے۔ ہاں! اگر جنوں سے انسانوں کا کوئی گروہ مراد ہوتے پھر بے شک وہ موکل اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مومن ہو سکتے ہیں۔

یا نچوال ثبوت یا نجوال ثبوت اس امر کا که عوام میں جوجن مشہور ہیں ان کا کوئی وجود نہیں۔اوریہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جوجن ایمان لائے تھے وہ انسان ہی تھے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جہنم کی نسبت فرما تاہے فَاتَّقُواالنَّارَ الَّةِ تَى وَ قُوْدُهَا النَّاسُ وَ الْحِجَارَةُ (البقرة: ۲۵) دوزخ میں یا تو انسان ہوں گے یا پھر پتھر وغیرہ آگ کو بھڑ کا نے والے سامان ہوں گے۔اگر جن کوئی مکلّف مخلوق ہے تو یوں چاہیے تھاؤ قُوْدُ هَا النَّاسُ وَالْحِنُّ وَالْحِجَارَةُ ۔ پس جہاں قر آن کریم نے جن قوم کودوز خی کہا بھی ہے۔ وہاں انسان جن مرادیوں نہ کوئی غیرمخلوق۔

مومن جنوں کے انسان ہونے کی چھٹی دلیل چھٹا ثبوت ان مومن جنوں کے انسان ہونے کا یہ ہے کہ منداحمہ بن صبنل میں آتا ہے کہ قال (رَسُولُ الله صَلعمه) لَهُمُ لَقَلُ اُعْطِیْتُ اللَّیْلَةَ جَمُسًامَا اُعْطِیمُنَّ اَمْدُ وَمِهِ (مسنداحمد بن منداحمہ بن میں آتا ہے کہ قال (رَسُولُ الله صَلعمه) لَهُمُ لَقَلُ اُعْلَیْتُ اللَّیْلَةَ جَمُسًامَا اُعْطِیمُنَّ اَمْدُ وَمِیْ اَلله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ اَلله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ الله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ الله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ اِلله علیه وَ اِمْدُ وَمِیْ اِلله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ اِلله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ اِلله علیه وَ اَمْدُ وَمِیْ اِمْدُ وَمِیْ اِمْدُ وَمِیْ وَمُولِی اِمْدُ وَمِیْ وَمِیْ وَمِیْ وَمِیْ وَمِیْ وَمِیْ وَمُولِی اِمْدُ وَمِیْ وَمُولِی اِمْدُ وَمُولِی اِمْدُ وَمِیْ وَمُولِی وَمُولِی وَمُولِی وَمُولِی اِمْدُ وَمِیْ وَمُولِی اِمْدُ وَمِیْ وَمِیْ وَمُولِی وَمُول

آنخصرت پرایمان لانے والے جن موسی علیہ السلام کے مومنوں میں سے تھے اس حدیث کے بوت ہوئے کون کہہ سکتا ہے کہ یہ جن جو آخصرت صلعم پرایمان لائے کوئی اور مخلوق تھی۔ کیونکہ قرآن کریم صاف بتا تا ہے کہ وہ حضرت موسی علیہ السلام کے مومنوں میں سے تھے۔ اگر وہ بنی اسرائیل میں سے نہ تھے توان کا موسی پر ایمان لانا جائز ہی کس طرح ہوسکتا ہے؟ اگر اعتراض ہو کہ قرآن کریم میں اللہ تعالی فرماتا ہے گئآ آدُسکنڈا آلی ایمان لانا جائز ہی کس طرح ہوسکتا ہے؟ اگر اعتراض ہو کہ قرآن کریم میں اللہ تعالی فرماتا ہے گئآ آدُسکنڈا آلی کیان لانا جائز ہی کس طرح ہوسکتا ہے؟ اگر اعتراض ہو کہ قرآن کریم میں اللہ تعالی فرماتا ہے گئآ آدُسکنڈا آلی کا جواب یہ ہے کہ قوم سے مراد کھی نسلی قوم ہوتی ہے اور کھی مبعوث سے حالانکہ فرعون بنی سرائیل میں سے نہ تھا۔ توال ہو تھی ۔ جا اس میں مختلف اقوام استی تھیں ۔ ان میں کا جواب یہ ہے کہ قوم سے مراد کھی نسلی قوم ہوتی ہوتا تھا نہ کہ بہمن یارا جیوت کی طرف ۔ کیونکہ ایک جگہ رہنے والی وائو می کی طرف میں مورک ہوت کے ساتھ اور اس کی قوم کے ساتھ چونکہ حضرت موسی کھومت اور سیاست اور قانون اور تہ ن کے ذریعہ سے بند ھے ہوئے تھے ان کوتوا کہ قوم سمجھ لیا گیا مگر جنوں کو حضرت موسی علیہ السلام سے کیا نسبت تھی حکومت کے لئا طسے یا سیاست کے لئا ظ سے یا تانون کے لئا طسے یا تہان کے لئا ظ سے کہ ان کو جھی موسی علیہ السلام ہر ایمان لانے کا حکم دیا گیا؟ اگر کہو کہ حضرت موسی میں مبعوث تو بی اسرائیل یا ان کے ساتھ رہنے والی قوم کی طرف ہی ہوئے تھے گر جن اسے طور پر ان پر ایمان لے آئے تھے تو یہ بھی درست

نہیں ہے حضرت مینے علیہ السلام کا ایک واقعہ انجیل میں بیان ہوا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے دوسری اقوام کو اپنی جماعت میں شامل ہونے کی اجازت تک نہ دی بلکہ جب ان سے ایک غیر قوم کے آدمی نے تبلیغ کرنے کے لئے کہا۔ تو آپ نے فرمایا'' کہ لڑکوں کی روٹی لے کر کتوں کو ڈال دینی اچھی نہیں'' (متی باب ۱۵ آیت ۲۷) پس مید کھی درست نہیں ۔ کہ وہ اپنی مرضی سے ایمان لے آئے تھے۔ کیونکہ اگر جن کوئی مکلف قوم ہے۔ تو اس کے لئے صرف اس نبی پر ایمان لا نا فرض ہے جو مین انفسھ ہو ۔ موکی علیہ السلام پر ایمان لا نا ان کے لئے جائز نہ تھا۔ غرض قر آن کریم کی آیات اور مذکورہ حدیث کے روسے کم سے کم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جنوں کے لئے الگ نبی مبعوث ہونے ضروری تھے۔ جو نود ان میں سے ہوتے۔ نیز جنوں کی مختلف قو موں کی طرف الگ الگ

مومن جنات کے انسان ہونے کی ساتویں دلیل ساتواں ثبوت ان جنات کے انسان ہونے کا یہ ہے کے ارسان ہونے کا یہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا دعویٰ اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں ییفرما تا ہے۔ آیا اَیُّھُا النَّاسُ إِنِّی رَسُوْلُ اللهِ اِلْدَیْکُهُ مَا اللهِ عَلَیْکُهُ اللَّا عَلَیْ اللهُ اللهِ الل

آنحضرت کا دعوی صرف انسانوں کی طرف مبعوث ہونے کا تھا۔ اس جگہ جنوں کورسالت میں شامل نہیں کیا۔اگر جن بھی کوئی علیحدہ قوم ہے۔اوراس کے لئے بھی آپ پرایمان لا نا ضروری تھا یاجائز ہی تھا۔تو یوں فرمانا چاہیے تھا کہ یٓا اُنَّیْ النّا اللّٰہِ اِلّٰہِ کُھُم بَحِیْ عَلَا گُریۃِ وَرِ آن کریم میں کہیں بھی نہیں آیا پس جوجن آپ پرایمان لائے وہ قر آئی تشریح کے ماتحت انسانوں ہی میں سے تھے۔اوراسی وجہ سے آپ پرایمان لانے کے مکلف تھے۔

قرآن کریم میں کیا گیاہے۔وہ انسان ہی تھے کوئی اور مخلوق نہ تھے۔

قرآن کریم میں لفظ جن کا استعمال خلاصہ کلام ہے کقرآن کریم میں جن کئی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

جن کے لفظ کا استعمال مخفی اور غیر مرکی مخلوق کے لئے

(۱) جن وہ تمام مخفی مخلوق جو غیر مرکی شیطان کی قشم

سے ہے بیخلوق اس طرح بدی کی تحریک کرتی ہے جس طرح ملائکہ نیک تحریکات کرتے ہیں۔ ہاں بیفرق ہے۔ کہ
ملائکہ کی تحریک وسیع ہوتی ہے اور ان کی تحریک محدود ہوتی ہے۔ یعنی ان کوزورا نہی پر حاصل ہوتا ہے جو خود اپنی مرضی

سے بدخمالات کی طرف جھک جائیں۔ انہیں شاطین بھی کہتے ہیں۔

جن سے مرادزیر زمین رہنے والے انسان کے قابل الہام ہونے سے پہلے جو بشرزیر زمین رہا کرتے تھے۔اور کسی نظام کے پابند نہ تھے۔ ہاں آئندہ کے لئے قرآن کریم نے بیاصطلاح قرار دے لی۔جولوگ اطاعت کامادہ رکھتے ہیں۔ان کا نام انسان رکھا۔اور جو لوگ ناری طبیعت کے ہیں اور اطاعت سے گریز کرتے ہیں ان کا نام جن رکھا۔

جن سے مراد شالی علاقہ کے لوگ (۳) شالی علاقوں کے وہ لوگ یعنے یورپ وغیرہ کے جوایشیا کے لوگوں سے میل ملاپ نہ رکھتے تھے۔اور جن کے لئے آخر زمانہ میں چیرت انگیز دنیوی ترقی اور مذہب سے بغاوت مقدر تھی۔ان کاذکر سورۂ رحمٰن میں کیا ہے۔

غیر مذاہب کے لوگوں اور اجنبیوں کے لئے لفظ جن کا استعمال (۴) غیر مذہب کے لوگوں کو اور اجنبیوں کو جنبیں بعض اقوام جیسے ہندواور یہودکوئی نئ مخلوق سمجھتے تھے۔ان کو عام محاورہ کے مطابق پر جن کے نام سے موسوم کیا ہے جیسے حضرت سلیمان کے جن یارسول کریم صلی الله علیہ وسلم پر ایمان لانے والے لوگ۔

میرے نزدیک دوزخ میں جانے والے جن جٹات کاذکر آتا ہے ان سے مرادیا تو وہی ناری طبیعت والے لوگ بیں جواطاعت سے باہر رہتے ہیں۔اور کسی مذہب یا تعلیم کو قبول نہیں کرتے۔اورانسان دوزخیوں سے مرادوہ کفار بیں جو کسی نہ کسی مذہب سے اپنے آپ کو وابستہ کرتے ہیں۔ یا پھرا قوام شال مغرب کو جن قرار دیا ہے اور جنو بی دنیا اور مشرق کے لوگوں کو اِنس قرار دیا ہے۔جیسا کہ عرف عام میں بیلوگ ان ناموں سے مشہور تھے۔

یہ جوفر ما یا کہ وَ الْجَآنَ خَلَقُنهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَادِ السَّهُوْمِ اس سے مرادیہ ہے کہ بیلوگ جن کوہم جن کہتے ہیں۔ ان کی طبیعت میں ناری مادہ تھا یعنے جلدا شتعال میں آ جاتے تھے اور اطاعت برداشت نہیں کر سکتے تھے۔حضرت آ دم سے پہلے بشر کی حالت یہی تھی۔حضرت آ دم پہلے انسان تھے۔جنہوں نے اخلاقی اور تدنی کمال حاصل کیا۔اس وجہ سے الہام جس کا تعلق تمدن اوراخلاق سے ہے سب سے پہلے آپ ہی پر نازل ہوا۔ پس جولوگ اس تمدن اور نظام میں شامل ہوئے انہوں نے گو یاا پنے نفسول کو مارد یا۔اوراللہ تعالیٰ کی اطاعت کا نقش اپنے دلوں پر کندہ کر والیا۔ پس وہ طینی کہلائے ۔ کیونکہ طین نقش قبول کرتی ہے۔اور جن لوگوں نے نظام میں آنے کی نسبت انفرادی آزادی کو مقدم رکھا اور کسی کی اطاعت کا جواگردن پر رکھنے سے انکار کیاوہ ناری کہلائے ۔ یعنی جس طرح آگ کا شعلہ قابو میں نہیں آتا۔اسی طرح وہ بے قابو ہوگئے۔اور بوجہ زمین کے اندرر بنے کے وہ جن بھی کہلائے۔

جنوں کے آگ سے پیدا ہونے سے مراد ناری طبیعت اگروئی کے کہ اللہ تعالیٰ توفر ما تا ہے خکھُنے و من قبُلُ مِن تَا السَّهُوْمِ ۔ جنوں کو آگ سے بنایا ۔ پھرتم کس طرح کہتے ہوکہ اس سے مراد ناری طبیعت ہے؟ تواس کا جواب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قر آن کر یم میں دوسری جگہ فر ما یا ہے ۔ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِن عَجَلِ (الانبیاء : ۴۸) جس کا جواب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ) جلدی سے پیدا کیا ۔ مُقلق معنے ہیں انسان کو (اللہ تعالیٰ نے ) جلدی سے پیدا کیا ۔ مُقلق مفسرین لکھتے ہیں کہ اس کا مطلب سے کہ انسان کی طبیعت میں عُجلت اور جلد بازی ہے بینہیں کہ جلدی نام کسی مادہ کا ہے جس سے انسان کو بنایا گیا ہے ۔ اور وہ کہ جو شے کسی کی طبیعت میں داخل ہو۔ اس کے بارہ میں کہتے ہیں کہ وہ اس سے پیدا کیا گیا ہے خدا تعالیٰ پیدا کیا گیا ہے ۔ اللّٰہ الّٰذِن کی خَلَقَدُمُ مِن ضُغْفٍ (الروم: ۵۵) بیعنے خدا تعالیٰ پیدا کیا گیا ہے ۔ اللّٰہ الّٰذِن کی خَلَقَدُمُ مِن ضُغْفٍ (الروم: ۵۵) بیعنے خدا تعالیٰ وہ ہے۔ اس کے بارہ ہوتی ہے ۔ بینی پیدائش کے وقت بچ ہوں ہے اور دوسرے کی امداد کا مختاج ہوتا ہے ۔ اس آیت کے بھی بیمنی ہیں کہ ضعف کوئی مٹی یا کسلولی کی قسم کی گئی ہے جس سے خدا تعالیٰ نے انسان کو بنایا ہے ۔

جنات کا انسانوں پرغلبہ پانا غلط ہے۔ یہ تعلیق ختم کرنے سے پہلے میں یہ بھی بتادینا چاہتا ہوں کہ کئی پرانے بزرگ کم سے کم اس خیال میں میر ہے ساتھ شریک ہیں۔ کہ وہ جنّ کوئی نہیں ہوتے جوانسانوں سے آ کرملیں اوراس پرسوار ہوجا ئیں اوران سے مختلف کا م لیں۔ چنانچہ علامہ ابن حیّان این تفسیر بحر محیط کی جلد پانچ ص ۵۹ م پر لکھتے ہیں۔ کہ جبائی کا قول ہے۔ کہ بی آیت ( الآ عِبَادُ کی مِنْھُ مُ الْہُ خُلُصِیْن جو آیت زیرتفسیر کے چند آیات بعد ہی ہے ) ان لوگوں کے دعوں کورد کردیتی ہے۔ جن کا بیہ خیال ہے کہ شیطان اور جنّوں کے لئے ممکن ہے کہ انسانوں پرغلبہ پالیں۔ اوران کی عقلوں کو خراب کردیں۔ جیسا کہ عام لوگوں کا عقیدہ ہے۔ اور بعض دفعہ عوام ان امور کوجاد وگروں کی طرف بھی منسوب کرتے ہیں۔ اور بیسب دعوے اللہ تعالیٰ کی نصی صریح کے خلاف ہیں۔

اگرکہاجائے کہ بعض بزرگوں نے جنات کا ذکر کیا ہے ۔تواس کا جواب ریہ ہے کہ بیروحانی نظارے ہیں

اورعالم مثال میں ایس با تیں نظر آ جاتی ہیں۔انہوں نے کشف سے بعض امور دیکھے۔اور چونکہ عوام میں جہّات کا عقیدہ تھااور قر آن کریم میں بھی لفظ جن کا استعال ہوا ہے انہوں نے ان مثالی وجودوں کواصلی وجود بھولیا۔
جنات کے متعلق اپنا ذاتی تجربہ میں اپنا ذاتی تجربہ اس بارہ میں بیہ ہے کہ کئ مختلف وقوں میں لوگوں نے جہات خطوط کھے ہیں۔کہ جہّات ان کے گھر میں آتے اور فساد کرتے ہیں۔ میں نے ہمیشہ اپنے خرج پراس مکان کا تجربہ کرنا چاہا۔ لیکن ہمیشہ ہی یا تو بیہ جواب ملا کہ اب ان کی آمد بند ہوگئ ہے۔ یا ہے کہ آپ کے خط آنے یا آپ کا آدمی آنے کی برکت سے وہ بھاگ گئے ہیں۔ میراا پنا نمیال ہے کہ جو پچھان لوگوں نے دیکھا ایک اعصا بی کرشمہ تھا۔میرے خط یا پیغا مبرسے چونکہ انہیں تسلی ہوئی وہ حالت برل گئی۔

اگراس تغییر کے پڑھنے والوں میں سے کسی صاحب کواس مخلوق کا تجربہ ہو۔اوروہ جھے کھیں ۔ تو میں اپنے خرج پراب بھی تجربہ کرانے کو تیار ہوں۔ورنہ جو کچھ میں متعدد قرآنی دلائل سے سمجھا ہوں یہی ہے کہ عوام الناس میں جو جس مشہور ہیں اور جن کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ انسانوں سے تعلق رکھتے اوران کو چیزیں لاکر دیتے ہیں۔ بیکھٹن خیال اور وہم ہے۔ یا مدار یوں کے تماشے ہیں جن کے اندرونی بھید کے نہ جانے کی وجہ سے لوگوں نے ان کو جبّات کی طرف منسوب کر دیا ہے۔اس علم کا بھی میں نے مطالعہ کیا ہے۔اور بہت ہی باتیں ان ہتھنڈے کرنے والوں کی طرف منسوب کر دیا ہے۔اس علم کا بھی میں نے مطالعہ کیا ہے۔اور بہت ہی باتیں ان ہتھنڈے کرنے والوں ک جانتا ہوں۔ کہ مکن ہے پہلے انسان ناری وجود ہو۔اورز مانہ کے تغیرات سے بدلتے بدلتے ارتقاء کے ماتحت طبی وجود ہو گیا ہو۔یعنی اس کی بناوٹ کی بنیا دز مینی پیدا وار پرآگئی ہو۔اورا لیے وجود جو سب سے ارتقاء کے ماتحت طبی وجود ہو گیا ہو۔یوں کا کر تھی سوار تقاء کے لی ظ سے اگر طبی ابتدا سے پہلے انسان کی ابتدا ناری وجود میں بنا ہے پہلے دنیا ایک گرم آگ کا کر تھی سوار تقاء کے لی ظ سے اگر طبی ابتدا سے پہلے انسان کی ابتدا ناری وجود کی متعلق نے بیان نہیں کیا جاسکتا۔اس لئے میں نے اس کے متعلق نے بات کہ سوار تقاء کے لی تقید سے بیان نہیں کیا جاسکتا۔اس لئے میں نے اس کے متعلق نے بادہ نہیں کیا جاسکتا۔اس لئے میں نے اس

اس مضمون کا کچھ حصہ قصہ آ دم اور شیطان سے بھی حل ہوگا۔اس کے لئے سورہ بقرہ میں قصہ آ دم کاموقعہ دیکھنا چاہیے۔

# وَ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنَ صَلْصَالِ

اور (اے مخاطب اس وقت کو یادکر) جب تیرے رب نے فرشتوں کو فرمایا تھا (که) میں یقیناً آواز دینے والی مٹی

# مِّنْ حَهَا مَسْنُونِ ﴿ فَإِذَا سَوَّيْتُكُ وَ نَفَخُتُ فِيْهِ مِنْ

یعنی سیاہ گارے سے جس کی ہیئت تبدیل ہو چکی ہوایک بشر پیدا کرنے والا ہوں۔ پس جب میں اسے کممل کر دوں

#### رُّوْجِي فَقَعُوالَكُ سِجِدِيْنَ ۞

اوراس (کےدل) میں اپنا کچھ کلام ڈال دوں۔ توتم سب اس کے ساتھ سجدہ کرتے ہوئے (اللہ کے حضور) گرجانا۔

حل لُخَات - سَوِيْتُهُ سَوَيْتُهُ سَوَيْتُهُ سَوَيْتُهُ سَوَى سے متعلم كا صيغہ ہے اور سَوَى الشَّىءَ كَ معنى ہيں - جَعَلَهٔ سَوِيًّا اس كوسوى يعنى بيعنى بيعيب و بِنقص بناديا - غُلَاهُ سَوِيُّ - أَىٰ لَا ذَاءَ بِهِ وَلَا عَيْبَ - جب بيلفظ انسان كو لئو الله عَيْبَ بِهِ وَلَا عَيْبَ - جب بيلفظ انسان كي لئه بولا جائے ـ تواس كے معنے ہوتے ہيں كہ جسمانی طور پر بھى اس ميں كؤئنقص نہيں ہے - چنانچہ غلاهُ سوئ ايسالا كي پر بولتے ہيں جس ميں اخلاقی اور جسمانی كوئي نقص اور عيب نہ ہو - وَمِنْهُ رَزُقَكَ اللهُ وَلَنَّ السَوِيًّا - اور انہى معنوں ميں بينقره بطور دعا كے كہا جاتا ہے - كہ تمہيں الله تعالى بعیب لڑكاعطافر ماوے (اقرب)

نَفَخْتُ نفختُ نفخت نفَخَ سے متعلم کا صیغہ ہے۔ اور نفخ (یَنُفُخُ نَفُخًا و نَفِیْخًا) بِفَوِهِ کے معن ہیں۔ اَخُر جَ مِنْهُ الرِّیْحَ یعنی منہ سے ہوا نکالی ۔ و نَفَحَ فِی النَّارِ و نَفَحَهَا آگ میں پھونک ماری یعنی لفظ نُخُ لازم اور متعدی دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ نَفَحَ شِدُ قَیْهِ تَکَبَّرُ ۔ کَبرکیا (ہمارے ہاں بھی اردو میں کہتے ہیں کہ منہ پھُل لیا) اور جب نَفَحَ الشَّیْطَانُ فِیْ اَنْفِهِ بولا جائے تو اس کے معنی ہوتے ہیں ۔ تَطَاوَلَ إلیٰ مَالَیْسَ لَهُ که وہ الیکی امیدلگا بیٹے جو بوری نہ ہوگی۔ یعنی ان چیزوں کے بیٹے پڑگیا جو اس کونہیں مل کتیں۔ (اقرب)

الرُّوْحُ مَابِهِ حَيَاةُ الْاَنْفُس - وه چيز جس كذريعه نفوس زنده رہتے ہيں - يعنى جس كوزندگى كہتے ہيں - الوى الهام - جِبْرِيْل، جرائيل - اَلتَّفُخُ چُونك - أَمُرُ التَّبُّوَّةِ ، امرنبوت - وَحُكْمُ الله و اَمُر لُا - خدا تعالى كا فيله اوراس كاحكم - تُطْلَقُ الْاَرْوَاحُ عَلَى مَائِقًا بِلُ الْاَجْسَادَ جسم كمقابل چيز كوبكى روح كہتے ہيں - (جو انسان ميں جسم كے علاوه موجود ہے ) وَعِنْدَ اَضْحابِ الْكِنْبِينَا عَلى الْمَيَافِ الْمُقَطِّرَةِ مِنَ الْاَدُوية - كيمياوالوں

کنزدیک دوائیوں کے عرق کوبھی روح کہتے ہیں۔ (لیکن یفن کی ناواقفی کی وجہ سے لکھا ہے کیمسٹری والے عرق کو روح نہیں کہتے۔ بلکہ یاتو تیل والی ادو بید کاوہ حصہ جوعرق پر آجا تا ہے اسے روح کہتے ہیں جیسے روح گلاب یا پھر عرق کو باربار کشید کرکے اس کی تیز خوشبوکوعرق سے الگ کر لینے پر اسے روح کہتے ہیں جیسے روح کیوڑہ) (اقرب) جبرائیل کو جوصا حب اقرب الموارد نے روح کھا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں جبرائیل کوروح کہا گیا ہے اس کے انہوں نے روح کے معنے جبرائیل قراردے دیئے۔

جبرائیل کوروح کے نام سے پکارے جانے کی وجہ حالانکہ عربی زبان کا قاعدہ ہے کہ بعض دفعہ مسبب کا نام سبب کو دے دیاجا تاہے اوراس لحاظ سے جرائیل کو روح کہا گیا ہے ۔ کیونکہ وہ روح یعنی کلام اللی کو لاتا ہے۔ غرض روح کے معنے جریل نہیں بلکہ استعارۃ وحی لانے والے فرشتے کو کہتے ہیں۔ اصل میں روح وہ چیز سے جس کے ذریعہ کسی کو حیات ممتاز ملے ۔ پس وہ روح جو حیوان کو باقی چیزوں سے ممتاز کررہی ہے۔ اوروہ روح جس کے ساتھ انسان باقی حیوانوں سے ممتاز ہوتا ہے ان دونوں پر لفظ روح کا اطلاق ہوتا ہے۔ یا وہ روح جو انسان کو بافی بخشا ہے۔

سلجیں آئی السُّجُودُ-التَّنَالُلُ سجود کے معنی تذلل اور ماتحی کے ہیں۔ (مفر دات) وَقُولُهُ اُسُجُلُوا الاَحَمَر قِیْلَ اُمِرُوا بِالتَّنَالُٰلِ لَهُ وَ الْقِیّامِ مِمْصَالِحِهِ وَمَصَالِحِ اَوْلَادِهِ-آیت اُسْجُلُوا الاَحَم ہے کہ وہ آدم کے ماتحت چلیں ۔اور اس کی مدد کریں اور اس کی اولاد کے لئے ممدّ ومعاون بنیں۔ وَقُولُهُ اُدُخُلُوا الْبَابَ سُجَّالاً اَیْ مُتَا لِلِیْنِ مُنْقَادِیْنَ۔ اور قرآن کریم میں جو بیآیا ہے کہ تم اس دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوجاؤ۔ اس کے معن بھی بہی ہیں کہ قرمانبرداری کرتے ہوئے جاؤ۔ (مفر دات)

تفسید ۔ اس آیت میں ابتدائیسل انسان میں کممل وجود کوبطور مثال پیش کیا گیاہے۔ اس آیت میں ابتدائیسل انسان میں جو کمل وجود پیدا ہوا تھا۔ اس کو مثال کے طور پر پیش کیا ہے کہ دیکھو! اسے بھی الہام ہوا۔ اور اللہ تعالی نے اس کے کام کو تکمیل تک پہنچانے کے لئے فرشتوں کولگادیا۔ پس میسلسلہ الہام اور اس کی حفاظت کا ابتداء عالم سے چل رہا ہے۔

فرشتوں کو آدم کی فرما نبر داری کے حکم سے مرادسب مخلوق کی فرما نبر داری ہے۔ اس آیت میں ملائکہ کو سخدہ لیعنی آدم کی فرما نبر داری کا جو حکم دیا گیا ہے۔اس سے مراد سب مخلوق ہے کیونکہ تمام اسباب کی علّت اولی ملائکہ ہی ہیں۔ان کے حکم میں سب کو حکم مل گیا۔اس حکم کا یہ بھی مطلب ہے کہ اس دنیا میں آدم کو قدرت دی گئی ہے۔

اورسب مخلوق اس کے تابع کی گئی ہے ۔ پس فرشتوں کو جوعلّتِ اولی ہیں۔ چاہیے کہ انسان جو کام کرے اس کے مطابق نتائج نکا لتے جائیں۔ گویا قانون قدرت کے ماتحت ہرانسانی فعل کا خواہ وہ براہی ہو۔ نتیجہ نکا لنے کا فرشتوں کو حکم دیا گیا ہے اور اس حصہ میں سب انسانوں کے انہیں تابع کیا گیا ہے بیتو عام قانون ہے ۔ لیکن جب انہیاء کے زمانہ میں تقدیر خاص جاری ہوتی ہے۔ تو فرشتوں کا بیجی فرض ہوتا ہے کہ اس زمانہ کے آدم یعنی نبی وقت کی تائید کریں۔اوراس کے دشمنوں کونا کام ہنائیں۔

# فَسَجُلَ الْمَلْإِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُونَ أَنْ

جس پرسب کے سب فرشتوں نے (اس کی) کامل فرما نبرداری اختیار کرلی۔

### اِلا وَبُلِيسَ اللَّهِ اَنْ يَكُونَ مَعَ السَّجِدِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

سوائے اہلیس کے ( کہ )اس نے (اس کی ) کامل فر ما نبر داری اختیار کرنے والوں کے ساتھ ہونے سے انکار کر دیا۔

تفسیر ۔ اگر ملا ککہ کوسجدہ کرنے کا حکم تھا تو ابلیس سے کیوں باز پرس کی گئی یہاں سوال ہوتا ہے کہ فرما نبر داری کا حکم اگر صرف فرشتوں کوہی تھا تو ابلیس سے حجدہ نہ کرنے کی وجہ سے کیوں باز پرس کی گئ ؟
اس کا جواب سے ہے کہ جب سی بڑے افسر کو حکم ملا کرتا ہے تو اس کا ماتحت بھی اس میں شامل ہوتا ہے یہاں پر فرشتوں کو طبعی نتائج نکا لئے کا حکم دیا گیا ہے یا آ دم کے مثن کو کا میاب کرنے کا۔ اس لئے جوان سے ادنی مخلوق ہے وہ خود بخود اس حکم میں آجاتی ہے۔ جیسے بادشاہ ایک جرنیل کو حکم دیتا ہے کہ فلاں جگہ جاؤ۔ توسیا ہی بھی اس میں شامل ہوتے ہیں۔ سیا ہی ہے کہ کرا نکارنہیں کر سکتے کہ میں حکم نہیں دیا گیا۔

فرشتوں کے حکم میں ابلیس کا حکم بھی شامل ہے پھردوسری جگہ صاف فرمادیا ہے کہ مَامَنَعَكَ الاَّ تَسْجُلَ

اِذْ اَمَرْتَاكَ (الاعواف: ۱۳) مجتجے باوجود میرے حکم کے آدم کوسجدہ کرنے سے کس بات نے روکا ہے۔ اس آیت سے ظاہر ہے کہ فرشتوں کے حکم میں ابلیس کا حکم بھی شامل تھا۔ کیونکہ وہ بھی دوسری مخلوق کی طرح فرشتوں کے تابع ہے۔ آدم اور ابلیس کے واقعہ کا اصل مقام توسورۂ بقرہ ہے اسے دیکھنا چاہیے۔ مگر میں مختصراً ایک بات یہاں بھی بیان کردیتا ہوں اوروہ یہ ہے کہ یہ گفتگو جواس جگہ بیان کی گئ ہے ضروری نہیں کہ اس طرح ہوئی ہو۔

آ دم اورابلیس کے واقعہ کی حقیقت کوظا ہر کرنے کے لئے مکالمہ کا رنگ دیا گیا ہے مہمی محاورہ میں خصوصاً اور عربی زبان میں عموماً پیر طریق استعال کیاجا تا ہے کہ کسی واقعہ کی حقیقت کوظا ہر کرنے کے لئے اسے مکالمہ کارنگ دے دیاجا تا ہے۔حالانکہ مکالمہ فی الحقیقت کوئی نہیں ہوا ہوتا۔

قال کے استعمال کی وسعت چنانچیر بی زبان میں قال کالفظ عام طور پراس طرح استعمال ہوتا ہے مثلاً عرب كتب بين -إمْتَكارً الْحُوْفُ فَقَالَ قَطْنِي كه جب حوض يانى سے بھر كيا ـ تواس نے كہا- كه بس بس اب زياده یانی نہ ڈالو۔ اس کا بیہمطلب نہیں کہ حوض زبان سے بولا۔ بلکہ بیہ کہ حوض نے زبان حال سے بتایا کہ میں بھر گیا ہوں (لسان العرب)۔قال کے سواء اور الفاظ بھی عربی میں استعمال ہوتے ہیں جن میں بظاہر ایک ارادی فعل کااشارہ ہوتا ہے۔ مگر مراد صرف صورت حال کا بیان کرنا ہوتا ہے۔ مثلاً سورہ کہف میں آتا ہے۔ کہ حضرت موسی اوران كے سأتھى ايك گاؤں ميں گئے۔فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ أَنْ يَنْقَضَّ (الكهف: ٨٨) انہوں نے وہاں ايك د بواریائی جوگرنے کاارادہ کررہی تھی۔اب بیامرظاہرہے کہ دیوارمیں د ماغ نہیں کہ وہ ارادہ کرے۔اس کےصرف بیمعنی ہیں کہ دیوار کی حالت بتاتی تھی کہ وہ گرجائے ۔امام ابومنصور ثعالبی جولغت عرب کے امام ہیں ۔اپنی کتاب فقه اللغة ميں لکھتے ہيں كه ابوفراس مشہورا ديب دل سے اسلام كامنكر تھا۔ اوراس كامشغله يہي تھا كه قر آن كريم یراعتراض کرتارہے۔ایک دفعہ ابوالعباس احمد بن حسین (جوخاندان عباسیہ کا ایک وزیرتھا) کے دربار میں ہم بیٹھے تھے اور وزیر کی آمد کا انتظار کررہے تھے۔اسی دوران میں ابوفراس نے مجھ سے مخاطب ہو کر کہا کہ کیاکسی عرب نے کسی عقل ندر کھنے والی چیز کے بارہ میں بھی کہاہے کہاں نے ارادہ کیا۔ میں نے کہاعرب بعض دفعہ غیر ذی روح کے متعلق کہتے ہیں۔اس نے یوں کہا جیسے مثال ہے۔ اِمْتَلاً الحوصُ فقال قَطْنی ۔ حالانکہ حوض تو بولتا ہی نہیں اس نے کہا۔ میں قول کا ذکر نہیں کرتا۔وہ تو بیشک درست ہے۔ مگریہ بتا وعقل نہر کھنےوالی اشیاء کی نسبت کبھی ارادہ کالفظ آتا ہے۔اس کی غرض پیٹھی کہ آیت یُوٹیگ اَن یَدُقَضَّ غلط ثابت ہو۔اللہ تعالیٰ نے اس وقت میری مدد کی اور عرب کے شاعرالر اعی کا شعرمیرے ذہن میں آگیا جومیں نے اس کے سامنے پڑھا۔اوروہ شعریہ ہے۔

# فِي مَهْهَمٍ فُلِقَتْ بِهِ هَامَاتُهَا فَلُقَ اللَّهُ وَلَا الرَّدُنَ نُصُولًا

یعنے ایک جنگل میں جہاں اس قوم کی کھوپڑیاں توڑی گئیں جس طرح کلہاڑا جب چلنے کاارادہ کرتا ہے۔

تو (ککڑیوں کو) کا ٹنا جاتا ہے۔ میں نے کہا۔ اس جگہ کلہاڑے کی طرف چلنے کے ارادہ کو منسوب کیا گیا ہے۔ کیااس
میں ارادہ ہوتا ہے۔ بیشعر پڑھنا تھا کہ ابی فراس کے منہ کوتا لے لگ گئے اور خدا تعالیٰ نے اسے ذکیل کیا۔ اسی طرح
وہ ابو تحمد بزیدی کا واقعہ لکھتے ہیں۔ کہ میں اور مشہور نحوی کسائی عباس بن حسن کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اسے میں
ان کا ایک نوکر آیا اور کہنے لگا۔ کہ حضور فلال شخص کے پاس سے آیا ہوں۔ ھُو یُرِینُ اُنْ یَکُوْت ۔ وہ مرنے کا ارادہ
کررہا ہے اس پرہم سب بنس پڑے ۔ عباس بن حسن نے کہا کس بات پر بینتے ہو۔ ہم نے کہا کہی کوئی انسان اپنی
موت کا آپ بھی ارادہ کیا کرتا ہے۔ انہوں نے کہا۔ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے۔ فَوَجَدَدَ اِفِینَهَا جِدِدَارًا یَبُویْدُ اَنْ یَکُونُونُ اَنْ یَانَہُ اَنْ یَکُونُونُ اَنْ یَکُونُونُ اَنْ یَدُونُ اَنْ یَکُونُونُ اِنْ یَکُونُونُ اِنْ یَانَ عَالِ اِس بِنہ سِ بِنْ مِن کے کہا۔ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے۔ فَوَجَدَدَ اِفِینَهَا جِدِدَارًا یَبُونُ اَنْ یَکُونُونُ اَنْ یَکُونُونُ اِنْ یَانُ اِنْ یَکُونُونُ اِنْ یَکُونُ اِنْ یَانُ اِنْ یَانُونُ اِنْ یَانہ کی بات درست تھی۔
اس پرہم سب شرمندہ ہوئے اور سجھ گئے کہ اس غلام کی بات درست تھی۔

کسی امر کے اندازہ سے ظاہر ہونے کے لئے بھی قول کا لفظ استعمال کیا جا تا ہے غرض کسی امر کا اندازہ سے ظاہر ہونا بھی قول اور ارادہ کہلاتا ہے۔ اور واقعہ آدم اور البیس بھی ای قشم کا ہے۔ ان کی عملی حالتوں کو محالمہ کی شکل میں پیش کیا ہے۔ اور ایسااس لئے کیا گیا ہے کہ یہ واقعہ پر انے زمانہ کا ہے اور پر انے زمانہ میں بجازو تشبیہ کو کثرت سے استعمال کیا جاتا تھا۔ اور تمثیل میں بات کر ناسمجھانے کے لئے زیادہ مؤر سمجھاجاتا تھا۔ چہانچ ہوا وقتیہ پر ان کو سمجھانے کے لئے زیادہ مؤر سمجھاجاتا تھا۔ چہانچ ہوا وقتیہ کی کارہ کی میں اس واقعہ کو بیان کیا ہے تا کہ انہیں سمجھے میں آسانی ہو سمشی کلام پہلی کتب میں اس کا وورہ کے مطابق اسی رنگ میں اس واقعہ کو بیان کیا ہے تا کہ انہیں سمجھے میں آسانی ہو سمشی کلام پہلی کتب میں اس کو ورہ کی مطابق اسی رنگ میں اس واقعہ کو بیان کیا ہے تا کہ انہیں سمجھے میں آسانی ہو سمشی کلام پہلی کتب میں اس کو ورہ تی بیان کیا جاتا تھا۔ مثلاً کہا جاتا تھا خدا تعالی بڑا تیر انداز محمد وہ تھر تھے میں ہو ہو گھر ہم بیٹھ کر ہر جگہ جا پہنچتا ہے۔ وہ لوگوں کو مزادے کر بڑا پچھتاتا ہے۔ اس کے ہاتھ بھی ہیں اور پاؤں مطرف سے تھیں۔ مگر دھیقت کا اظہار ان سے مقصود نہ تھا بلکہ انبان چونکہ ابتدائی حالت میں تھا۔ ان مثالوں سے تھیں۔ گردہ بھت کا اظہار ان سے مقصود نہ تھا بلکہ انبان چونکہ ابتدائی حالت میں تھا۔ ان مثالوں سے تھیں۔ گردہ بھت تا تھا۔ دی کہ بیا کہ بیا کہ کہ بی کہ بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس میں کھی مجاز دور مشیل ہے۔ اس کے ورب کہا تھا ہم امور کوصاف اور واشح نہ بیان کیا جاتا ہے۔ اس کی کہیں کہیں کہیں صرف ایک ذوق پیدا کرنے کے لئے۔ ورنہ اہم امور کوصاف ورز میا تا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس میں بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس کی جو اسے مسلم میں کی جاتا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس میں بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس کی بیان کر دیا جاتا ہے۔ اس میں کر دیا جاتا ہے۔ اس میں کی میں کر دیا ہو کیا ہو کو سے کر دیا جاتا ہے۔ اس میں کر دیا جاتا ہوں کر دیا گی

تالوگ دھو کہ نہ کھائیں۔

آ دم کے واقعہ میں مکالمہ زبان حال میں بیان ہوا ہے نہ کہ فی الحقیقت عرض آ دم کے واقعہ میں جو مکالمہ ہے وہ نبان حال میں بیان ہوا ہے۔ نہ کہ فی الحقیقت کوئی گفتگواللہ تعالیٰ اور ابلیس میں ہوئی۔

تورات اور ہندولٹر یچ میں خیر وشرکی قوتوں کا ذکر مکالمہ کے رنگ تورات اور ہندولٹر یچ میں بھی خیر اورشر کی قوتوں کا ذکر مکالمہ کی صورت میں کیا گیا ہے۔ ہندوؤں میں ہم یشچند رکا مشہور قصہ ہے۔ اس میں بھی مکالمہ کی صورت میں یہ مضمون بیان کیا گیا ہے۔ تورات میں بھی خیر اورشر کی قوتوں کا مقابلہ مکالمہ کی صورت میں الیوب کی کتاب میں کیا گیا ہے۔ چا اللہ تعالیٰ کے دربار میں فرشتے اورشیطان حاضر ہوئے اورا یوب کی کتاب میں کیا گیا ہے۔ چاننچ کھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دربار میں فرشتے اورشیطان حاضر ہوئے اورا یوب کی نیاب میں کیا گیا ہے۔ چاننچ کھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نیک کا ذکر چل پڑا۔ شیطان نے کہا کہ ایوب اس لئے نیک ہے کہ اسے سب کچھ ملا ہوا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے ایوب کی آزمائش کرنے کی اسے اجازت دی۔ وغیرہ وغیرہ (ایوب باب آئیت ۲ تا ۱۲) یہی وجہ ہے۔ کہ تورات والے آخصرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے ۔ کیونکہ آپ کے کلام میں شمشیلیں کم تھیں۔ اور واضح عبارت وہ مضامین کوشیقت سمجھ رہے تھے۔ جب اسلام نے اللہ تعالیٰ کی صفات اور ملائکہ کے وجو داور وتی اور نبوت کوصاف اور واضح عبارت میں بیان کیا۔ تو وہ حیران ہوگئے اور تیس کے خلاف ہیں اور سجائی سے دور ہیں۔

قرآن مجید نے باوجود تصویری زبان کے استعمال کرنے کے بہت سی غلط فہمیاں دور کردی ہیں گریادر کھناچا ہے کہ باوجوداس کے کہ قرآن کریم نے اس موقعہ پر تصویری زبان کو استعمال کیا ہے۔ پھر بھی اس نے بہت سی غلط فہمیاں جو پہلی کتب سے پیدا ہوتی تھیں مٹادی ہیں ۔ اور جودھو کہ تصویری زبان سے لگ سکتا تھا اس کا از الدکردیا ہے۔ مثلاً بائیبل میں تو یہ کہا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اصلی جنت میں رکھا اور اصل جنت کی علامت ہے ہے۔ کہ اس میں گناہ کا صدور نہیں ہو سکتا (پیدائش باب ۲ آیت ۱۵) لیکن باوجود اس کے بائیل کہتی ہے آدم نے گناہ کیا (پیدائش باب ۳ آیت ۱۵) لیکن باوجود اس کے بائیل کہتی ہے آدم نے گناہ کیا (پیدائش باب ۳ آیت کا) کیکن قرآن کریم نے گوآ دم کے مقام کا نام بعض جگہ جنت رکھا ہے۔ مگر دوسری جگہ اِنی جگاع گی آؤڈن خوضے کے لیف نے آدم کے متعلق جو قصہ آدم میں بیان ہوئے ہیں وہ دوسری آیات کے ذریعہ سے یا نہی آیات کے بعض حصوں سے حل کرد سے گئے ہیں۔

اصل بات سے ہے کہ جب انسان کو خیرا ورشر کی طاقت دی گئی ۔ تو دونوں قسم کے محرکات اس کے لئے ضروری

تھاں لئے انسان کے پیدا ہونے سے پہلے یہ دونوں پیدا کئے گئے۔

اللہ تعالی نے انسان کو پیدا کر کے ملائکہ کو تکم دیا۔ کہ جس قسم کے بیکام کرے۔ اس کے نتائج پیدا ہوتے چلے جائیں لیکن آ دم اوران کے ساتھیوں کے علاوہ بھی دنیا میں مخلوق تھی۔ جو آ دم کے نظام کے تابع نہ ہوئی تھی۔ ان کے سر دار کو اللہ تعالی نے حقیقی شیطان کا ظل ہونے کی وجہ سے شیطان اور ابلیس کے ناموں سے پکارا ہے۔ اور جو کچھ آ دم اوراس کے درمیان ایک لمجے عرصہ میں گذر رااسے ایک مختصر مکالمہ کی صورت میں بیان کر دیا ہے۔ شیطان مجسم ہوکر لوگوں سے با تیں نہیں کرتا یا درہے کہ وہ شیطان جوبطور محرک بدی کے پیدا کیا گیا ہے

شیطان جسم ہوگر لوگوں سے باتیں ہمیں کرتا یادر ہے کہ وہ شیطان جوبطور محرک بدی کے پیدا کیا گیا ہے اور ایک غیر مرئی وجود ہے جس طرح ملائکہ ہیں وہ خود آ کرلوگوں سے باتیں نہیں کیا کرتا۔ نہ جسم ہوکرانسانوں کو تکلیف دیتا ہے۔ جولوگ شامت اعمال سے نیکی کامقام کھو بیٹھتے ہیں وہ اس کے ظل ہوجاتے ہیں اور انہی کے کاموں کو شیطان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔

محر کات بدی شیطان کہلاتے ہیں ان کےعلاوہ جودوسرے محرکات بدی کے ہوتے ہیں۔وہ بھی شیطان کہلاتے ہیں۔وہ بھی شیطان کہلاتے ہیں دہ جلد اول کہلاتے ہیں دہیں کہلاتے ہیں۔جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ میراشیطان مسلمان ہو چکاہے (مند احمد جلد اول بروایت ابن عباس ص ۲۵۷)اس لئے وہ مجھے ہمیشہ نیکی کا حکم دیتا ہے۔

آنخضرت کے شیطان کے مسلمان ہونے کا مطلب اس ار شاد سے مراد آپ کی بہی ہے۔ کہ جو اسباب لوگوں کو بدی کی تحریک کے ایک میں اسباب لوگوں کو بدی کی تحریک کے کہ موجب ہوتے ہیں۔ وہ میرے کامل تقویٰ کی وجہ سے میرے لئے نیکی میں ترقی کرنے کا موجب ہوجاتے ہیں۔ ورنہ میر مراذ نہیں۔ کہ ہرآ دمی کے لئے الگ الگ شیطان ہوتا ہے۔ اور آپ کا شیطان ہو گیا تھا اگر ایسا تھا تو پھر آپ استعاذہ وغیرہ کیوں کرتے تھے؟ وہ اصلی شیطان تو اس کی بہل مالت میں موجود تھا۔ مگر خیالات اور جذبات میں جو حالات اس کی نیابت کرتے ہیں وہ آپ کے لئے مسلمان مہوئے تھے۔ مگر انسانوں میں سے جواس کی نیابت کرتے تھے وہ اپنی شیطنت پر قائم تھے۔ اور مسلمان نہ ہوئے تھے جیسے ابوجہل وغیرہ۔

فَقَعُوْ اللّهُ الْجِيلِيْنَ مِيلِ لَا كَا صَمِيرِتَمَا مِ انسانوں كَى طَرف جاتى ہے فَقَعُوٰ الدُ اللّهِ جِيدُن - لَهُ مِيلُهُ كَ صَمِيرِتَمَا مِ انسانوں كَى طرف جاتى ہے كونكه نُخ روح ہرانسان ميں ہوتى ہے اور ملائكہ بھى ہرايك كى مدد كے لئے مقرر كئے گئے ہیں ۔ صرف مدارج كے لخاط سے نُخ روح كى قسم مختلف انسانوں كے لئے بدل جاتى ہے ۔ پس مجملاً ميہ حكم سب انسانوں كے لئے ہوار خصوصاً اور تفصيلاً انبياء کيم ملسلام كے بارہ ميں ۔ چنانچواس كا ثبوت كه بيم مسب

انسانوں کے لئے ہے یہ ہے۔ کہ سورہ جاثیہ ۲۰ میں اللہ تعالی فرما تا ہے۔ وَ سَخَّوَ لَکُمْ مَّا فِی السَّانُوتِ وَ مَا فِی الْاَدُضِ الله تعالی ہے۔ کہ سورہ جاثیہ ۱۳ میں اللہ تعالی نے تمہاری خدمت میں لگادی ہیں۔ قرآن مجید سے پتہ چینا ہے کہ کہ ہرشے کے لئے ملا نکہ سبب اول ہیں۔ پس جب فرما یا کہ تمام چیزیں انسانوں کے فائدہ کے لئے ملائکہ سبب اول ہیں۔ پس جب فرما یا کہ تمام چیزیں انسانوں کے فائدہ کے لئے مشخر کردی گئی ہیں۔ تواس سے یہ نتیجہ فکلا کہ فرشتے تمام بن نوع انسان کی خدمت میں لگے ہوئے ہیں۔ ہاں! بعض اشیاء انسان کی غلطی سے اس کے قبضہ سے نکل کراس کو نقصان پہنچانے لگ جاتی ہیں۔ اوروہ گویا شیطان کی اظلال ہوتی ہیں اور فرشتوں کے تھم سے باہر ہوجاتی ہیں۔

اگرشیطان کوئی مرئی وجود تھا تواب کیول نظر نہیں آتا سیخیال کہ اس غیر مرئی شیطان نے ظاہر ہوکر آدم کا مقابلہ کیا بالبداہت غلط ہے اور تجربہ کے ظلاف ہے ۔ کیونکہ قرآن کریم سے معلوم ہوتا کہ وہ آدم اوراس کی بیوی کے پاس آیا ۔ اوران سے اس نے با تیں کیس (الاعواف:۲۲-۲۲)۔ اب اگر یہ وہی شیطان تھا۔ جو محرّک بدی ہے۔ تو جن آتکھوں سے اُسے آدم نے دیکھا تھا۔ اور جس زبان سے آدم نے اس سے با تیں کی تھیں۔ انہی آتکھوں اور اس نے باتیں کی تھیں۔ انہی آتکھوں اور اس نے باتیں کی تھیں۔ انہی آتکھوں اور اس نے باتیں کی تھیں۔ اور کیول اوہ ابھی اور اور اس نے باتیں کی تھیں۔ اور کیول اس سے باتیں نہیں کرسکتی۔ اور کیول وہ ابھی کو اور اور اس کی اولاد کو اس نہیں ورغلا تانہیں ؟ قرآن کریم سے ہرگز ثابت نہیں کہ آدم کا جسم اور قسم کا تھا۔ اور اس کی اولاد ایسا نہیں کا اور قسم کا ہے ۔ کہ یہ سمجھا جائے کہ آدم تواسے دیکھ سکتا تھا۔ اور باتیں کرسکتا تھا۔ قراس کی اولاد ایسا نہیں کرسکتی۔ اور جب ابناء آدم و لیم بی طاقتیں رکھتے ہیں جس قسم کی آدم رکھتے تھے۔ اور شیطان بھی وہی ہے بدلائہیں کرسکتی ۔ اور جب ابناء آدم کی طرح اسے بھی گراروں آدمیوں کو وہ نظر آنا چا ہے تھا۔ اور ہراک نیک آدم کو اسے ظاہری جسم کے ساتھ ملنا چا ہے تھا۔ تاکہ آدم کی طرح اسے بھی گراروں آدمیوں کو وہ نظر آنا چا ہے تھا۔ اور ہراک نیک آدمی کو اسے ظاہری جسم کے ساتھ ملنا چا ہے تھا۔ تاکہ آدمی کی طرح اسے بھی گراروں بھی نہیں ۔ بلکہ سیکٹر وں بھی نہیں ۔ بلکہ سیکٹر وی بھی ہوں ۔ سوائے قصے اور کہانیوں کے جو بے ثبوت ہیں۔

لیکن وہ شیطان جس کامیں نے ذکر کیا ہے اس طرح ہرنبی کے راستہ میں مشکلات پیدا کرتا ہے۔جس طرح اس نے آ دم کے وقت میں کیا تھا۔اوراسی طرح اباءاوراسکبار کرتا ہے جس طرح آ دم کے وقت میں اباء واسکبار کیا تھا۔ بلکہ ہرراستباز سے اس کاویسا ہی سلوک ہوتا ہے۔

#### وَالَ يَابُلِيسُ مَا لَكَ اللَّا تَكُونَ مَعَ السَّجِدِينَ ﴿

(اس پرخدا تعالی نے)فر مایا (کہ)اے ابلیس تجھے کیا ہواہے کہ تو (اس کی) کامل فر مانبر داری اختیار کرنے والوں

### قَالَ لَمْ أَكُنُ لِإِسْجُرَ لِبَشِرِ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالِ مِنْ

كساته فيس موتا-اس نے كہا (كم) ميں ايسانہيں كدايك ايسے بشركى كامل فرمانبردارى اختيار كروں جستونے

#### حَمَا مُسْنُونِ ﴿

آواز دینے والی مٹی سے یعنی ایسے سیاہ گارے سے جس کی ہیئت تبدیل ہو چکی تھی پیدا کیا ہے۔

تفسیر ۔ آخر آسٹی لِآ منجی کھی تمثیلی زبان میں کلام ہے خالفین آدم کے سردارنے کہا کہ بیتو ذکیل وجود ہے کہ اطاعت کو اچھا قرار دیتا ہے۔ بیاوراس کے اتباع تو نقال ہیں اور دوسروں کے پیچھے چلنے میں فخر محسوس کرتے ہیں لیکن میری طبیعت میں تو نے آزادی اور حریت رکھی ہے۔ میں اس کی بات کس طرح مان سکتا ہوں یہ بھی تمثیلی زبان میں کلام ہے۔ مطلب یہ کہ آدم کے نظام کو اس کے بڑے دشمن اوراس کے آتباع نے حریت ضمیر کے خلاف سمجھا۔ اور اپنی ہتک قرار دیا۔ اور اس کے ماننے سے انکار کیا۔ اور اپنے رویہ کو آدم کے طریق سے بہتر قرار دیا۔ اسی مضمون کو طبی اور ناری طبیعت کے الفاظ سے بیان کیا گیا ہے۔

# قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيْمٌ اللهُ

فرمایا (اگر تیرایه خیال ہے) تَو تُواس (مقام) سے نکل جا۔ کیونکہ تو یقیناً دھتکارا ہوا ہے۔

حل لغات - رَجِيْم ك لئرديكھوسورة حجرآيت نمبر ١٨ ـ

تفسیر - فَا حُرْجُ مِنْهَا میں مِنْهَا سے مراد جنت نہیں مِنْهَا سے مراد جنت نہیں مِنْهَا سے مراد منت لیتے ہیں انفسیر البغوی و القرطبی، سورة الحجر زیرآیت هذا) لیکن سوال بیہ ہے کہ اگر وہ جنت اس سے مراد ہے جو مرنے کے بعد ملنی ہے تووہ الیامقام ہے کہ بیاس میں داخل نہیں ہوسکتا۔ اور جواس میں داخل ہو۔ اس سے نکالانہیں جاتا۔ پھر شیطان کو کیوکر اس میں داخل ہونے دیا گیا۔ اورآدم کواس سے کیوکر نکالا گیا؟ اوراگر وہ جنت مراز نہیں۔

بلکہ کوئی ارضی جنت مراد ہے۔ تو پھر بھی یہ سوال ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے اسے وہاں سے نکال دیا تھا۔ تو وہ پھر واپس آ دم کو ورغلانے کے لئے وہاں کس طرح آ سکا۔

وہ نھا سے مرا درضاء الہی کا مقام ہے پس میرے نزدیک نہ صرف اُخروی جنت بلکہ کوئی دنیوی مقام بھی جو جنت کہلا سکے یہاں مراد نہیں۔ بلکہ جنت سے مرادوہ رضائے الہی کامقام ہے۔ جو نبی کی بعثت سے پہلے لوگوں کو حاصل ہوتا ہے۔ کیونکہ گوہ فظمی پر ہوتے ہیں۔ مگر چونکہ ان پر نبی کے ذریعہ سے جحت نہیں ہوئی ہوتی۔ خدا تعالی کے فضل سے وہ محروم نہیں ہوتے۔ مگر جب نبی مبعوث ہوجا تا ہے اور اس کا وہ انکار کردیتے ہیں تو پھر افضال الہی کی جنت سے وہ محروم ہوجاتے ہیں۔

اس کا مزید ثبوت میہ ہے کہ سور ہ کقر ہ اور بعض دوسر ہے مقامات سے معلوم ہوتا ہے کہ آ دم کودھو کہ دینے کے بعد اہلیس اور اس کی ذریت کی دریت کے ساتھ ہی جنت سے نکالا گیا۔ پس معلوم ہوا کہ سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے شیطان کا جنت سے نکالا جانا کچھا ور معنے رکھتا ہے۔

### وَّ إِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ البِّيْنِ ﴿

#### اور جزا (وسزا) کے دن تک یقیناً تجھ پر (میری) لعنت رہے گی

حل لُغَات - اللعنة اللَّعْنَةُ كَ لِيَ وَيَهُوسُورُهُ رَعَدا يَتْ مَبِر ٢٦ ـ

یو هر کے لئے دیکھوسورۃ یونس آیت نمبر ۴۔

اليَّاهُ اللَّهُمْ يَوْهُ كَى جَمْعَ مِ-الْيَوْهُ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى غُرُوْبِ الشَّهْسِ - دن كا وقت الوقت مطلقا مطلق وقت جوبهي اورجتنا بهي مور (اقرب)

اللهِ يْنُ كَ لِنَهُ وَيَصُوسُورة بِينِسَ آيت نمبر ٢٣\_

ہوتے تھے چھوڑ دیئے گئے ہیں۔

تفسیر ۔ لعنت سے مراد معنی دوری کے ہوتے ہیں۔ جولوگ اللہ تعالیٰ کے انبیاء کے خالفوں کے سردار ہوتے ہیں۔ جولوگ اللہ تعالیٰ کے انبیاء کے خالفوں کے سردار ہوتے ہیں۔ ان کے نام کومٹادیا جاتا ہے۔ اور انبیاء کے ذکر کوا جمالاً یا تفصیلاً قائم رکھا جاتا ہے اور چونکہ نبوت ایک زنجیر ہے ہراگلانی اور اس کی جماعت پہلے نبی اور اس کی جماعت کے ساتھ ایک لڑی میں پروئے ہوئے ہوتے ہیں۔ اس لئے ہمیشہ ہی انبیاء کے خالفین کا ذکر بڑے طور پر ہوتار ہتا ہے اور گونام لے کران پرلونت نہجیجیں۔ مگر دل ان کے افعال سے اظہار نفرت کرتے رہتے ہیں۔ اور چونکہ نبوت کا سلسلہ قیامت تک چلے گا۔ ساتھ را یا کہ یوم الدین تک تم پرلونت ہوگی۔

آیت اِنَّ عَلَیْكَ اللَّعْنَةَ میں عذاب الہی كا ذكرنہیں ورنه عذاب الهی كااس آیت میں ذكرنہیں۔ كيونكه وه تو پوری شدت سے يوم الدین كے بعد شروع ہوگا۔

# قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرُ فِي إِلَى يَوْمِر يُبْعَثُونَ ۞

اس نے کہا (کہ) اے میرے رب (پھر) تو مجھے ان کے (دوبارہ) اُٹھائے جانے کے دن تک مہلت دے

حل لُغَات - اَنْظِرْنِی اَنْظِرْنِی اَنْظَرِی اَنْظَرِی اَنْظَرِی اَنْظَر کے اور اَنْظَر کُو اللَّ یْنَ کے معنے ہیں - اَخَّرَ کَا حَرْضدار کو قرضداد کرنے میں مہلت دیجئے۔ قرضداد اکرنے میں مہلت دیجئے۔

يُبْعَثُون يُبْعَثُون يَبْعَثُونَ بَعَثَ سے جَمْ مَذَر عَائب مجهول كاصيغه ہے ۔ اوربَعَثَهُ (يَبْعَثُ بَعْثًا) كمعن بيل اَرْسَلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْبَوْق اَنْحَدُ الله اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى فِعْلِهِ - اللهُ كس كام كرنے پراُ كسايا - اَلْبَعْثُ - النَّشُرُ مُرول كوزنده كيا - بَعَقَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى فِعْلِهِ - اللهُ كس كام كرنے پراُ كسايا - اَلْبَعْثُ - النَّشُرُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

تفسیر ۔ آدم میں نفخ روح سے مرادنز ول الہام ہے جیسا کہ میں بتا چکا ہوں ان آیات میں اور دوسر سے انبیاء کے نفخ روح سے مرادنز ول آئیا میں آدم اور دوسر سے انبیاء کے نفخ روح سے مرادنز ول الہام ہے۔ اور بنوآ دم کے نفخ روح سے مرادنس ناطقہ کی پیمیل ہے ۔ پس اس آیت میں جو یَوْهُر یُبْهَ عَثُوْنَ آیا ہے اس کے معنے بھی دونوں گروہوں کو مدنظر رکھ کر مختلف ہیں ۔ بنوآ دم کو مدنظر رکھ کر تو اس کے معنے یہ ہیں کہ جب تک ان کی

بعثت روحانی نہ ہو۔اس وقت تک مجھے مہلت دے یعنے جب تک انسان اللہ تعالی کے خلص بندوں میں شامل ہوکر شیطانی حملوں سے محفوظ نہ ہوجائے اس وقت تک شیطان اوراس کی ذریت کوان کے ورغلانے کا موقعہ ملتارہے یہ کلام بھی زبانِ حال کی قبیل سے ہے۔ورنہ یہ نہیں کہ شیطان نے یا اس کے اظلال نے واقع میں اللہ تعالیٰ سے لفظوں میں اس طرح کی مہلت طلب کی ہو۔

یوم بعث سے مرا دروحانی بعث ہے۔ اس امر کا ثبوت کہ یو ھربعث سے مرا دروحانی بعث ہے نہ کہ حشر اجساد سے ہم اور وحانی بعث ہے نہ کہ حشر اجساد سے ہے کہ اس جگہ موت تک نہیں فرما یا۔ بلکہ یوم بعث تک فرما یا ہے اور بی ظاہر ہے کہ حقیقی یوم البعث تک موقع ملنے کے کوئی معنے ہی نہیں۔ کیونکہ مرنے کے بعد تو عالم امتحان ختم ہوجا تا ہے۔ بیتوکسی مذہب کا بھی عقیدہ نہیں کہ مرنے کے بعد بھی شیطان اور ملا نکہ لوگول کو نیکی کی طرف لاتے یابدی کی تحریک کرتے ہیں۔ پس اگر یوم بعث سے یہاں حشر اجساد مرادلیا جائے تو بی آئی تعلیم اور عقل سلیم کے خالف ہوجاتی ہے۔ پس ہر عقلمند میمانے پر مجود ہوگا کہ یہاں یوم بعث سے مرادروحانی بعث ہے اور مطلب ہیہ ہے کہ اسی وقت تک شیطان یا شیطانی لوگ کسی کو گمرا ہی کا سبق دے سکتے ہیں جب تک اس کاروحانی بعث نہ ہویا دوسر لفظوں میں نفس مطمه نه نہ ملا ہو۔

الموصانی بعث کے بعد شیطان مایوس ہوجاتا ہے جب نفس مطمعة مل جائے تو پھر شیطان اوراس کی خریت اس بندے سے مایوس ہوجاتا ہے جب نفس مطمعة مل جائے تو پھر شیطان اوراس کی فرریت اس بندے سے مایوس ہوجاتی ہے اورور خلانے کے طریقہ کوچھوڑ کرا سے جسمانی دکھو بینا شروع کردیتی ہے۔

یوم بعث سے مراوا نبیاء کی کا میا بی کا زمانہ دوسرے معنوں کے روسے بعنے آ دم اوران کے فیقی جائشین بعنے انبیاء کو مدنظر رکھتے ہوئے اس آیت کے بید معنے ہوں گے کہ شیطان اوراس کے آتباع کواس وقت تک ان کے کاموں پر نکتہ چینی کا موقع ملتا ہے اوران کے کاموں میں روک پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے جب تک ان کا یوم کاموں پر نکتہ چینی کا موقع ملتا ہے اوران کے کاموں میں روک پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے جب تک ان کا یوم بعث بین آتا ۔ یعنی ان کی کامیا بی کے لئے جوز مانہ مقدر ہے وہ نہیں آجاتا ۔ کامیا بی کے زمانہ کے آئے تک شیطانی لوگ خوب ان پر حملے کرتے ہیں اور ان کے خلاف جموٹے الزامات لگاتے ہیں یعنی استداق سمع اور مینی خطیف الخفظ فی بتائی ہوئی ڈھیل کے ماتحت ان کی تعلیم پر اعتراض کرتے اور جھوٹ طرح بیٹھ جاتے ہیں ۔ آدم کے زمانہ سے مجمد رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ تک ایساہی ہوتا چلاآیا ہے ۔ اور طرح بیٹھ جاتے ہیں ۔ آدم کے زمانہ سے مجمد رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ تک ایساہی ہوتا چلاآیا ہے ۔ اور اللہ تعالی کی حکمت شیاطین کو نوب شور مجانے اور طرح طرح کے مکر اور حملے کرنے کی مہلت دیتی رہی ہے لیکن جب اللہ تعالی کی حکمت شیاطین کو نوب شور مجانے اور طرح طرح کے مکر اور حملے کرنے کی مہلت دیتی رہی ہے لیکن جب بھی یوم بعث آیا اور خدا تعالی کی آواز نے اپنے نبیوں اوران کی جماعت کو آواز دی ۔ کہ اب تمہار المتحان ختم ہوااب

اُ شواورد نیا پر چھاجاؤ۔اس وقت ان کے خالف زبد یعنے جھاگ کی طرح بیٹھ گئے۔ بلکدان میں سے بہت ایمان لاکر ان کے حلقہ بگوش ہو گئے ان معنوں کے روسے بھی شیطان کا مکالمہ مہلت کے متعلق ایک تصویر کی نقشہ ہے اور اس کے میمنے نہیں کہ نبیوں کے زمانے میں شیطان مہلت ما نگتے ہیں اور ان کو خدا تعالی مہلت دیتا ہے۔ بلکہ یہ معنے ہیں کہ شیطان دل سے خواہش کرتے ہیں کہ نبیوں پر حملہ کریں اور انہیں کچل دیں اور اللہ تعالی ان کی اس خواہش کو پوراہونے دیتا ہے۔ بگر یہ مہلت یوم بعث تک ملتی ہے۔ جب یوم بعث آتا ہے تو مہلت ختم ہوجاتی ہے اور سب اوند ھے منہ گرحاتے ہیں۔ اور اینی تباہی کو اپنی آئکھوں سے دیکھتے ہیں۔

### قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِينَ ﴿ إِلَّى يَوْمِر

فرما یا تومہلت یانے والوں میں سے ہے (ہی)

#### الوقت المعلوم ال

#### معین وقت (کےآنے) کے دن تک

تفسدیر \_ یعنی بے شک تم کومہات ملے گی ۔ مگر وقت ِ معلوم تک ۔ یعنی اس وقت تک کہ خدا تعالیٰ کی تقدیر نے نبیوں کی ترقی کوروکا ہوا ہوگا ۔ جب ان کی ترقی کا زمانہ آئے گا توبیہ مہلت ختم ہوجائے گی اورا سے شیطانو! ( یعنی نبی کے بڑے دشمنو ) خدا تعالیٰ کے قہری نشان تم کو جسم کردیں گے ۔ یہ یوفیر انو قُتِ الْکَعُلُوفیر وہی ہے ۔ جس کی نسبت اس سورۃ کے شروع میں آچکا ہے وَ مَا اَهٰکُنْدَا مِنْ قَرْیَةِ اللّا وَ لَهَا کِتَابٌ مَّعُلُومٌ (الحجر: ۵) یعنی ہر بسی جس نبیوں کامقابلہ کیا اور ہم نے اسے ہلاک کیا سے پہلے ہی دن ہلاک نہیں بلکہ ہرنبی کے مام کے مطابق اس کی قوم کوایک وقت تک مہلت دی ۔ کسی کو قور ٹی کسی کو لمی ۔ کسی کو اس نبی کی حین حیات میں تباہ کیا جیسے آخصر سے ملی اللہ علیہ وسلم اور موکی علیہ السلام سے ہوا۔ اور کسی دشمن قوم کو نبی کی وفات کے بعد ہلاک کیا ۔ جیسے حضر سے میں علیہ السلام کے وقت میں ہوا۔

### قَالَ رَبِّ بِمَا آغُويُنَنِي لَأُزَيِّنَ لَهُ رَيِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

اس نے کہا (کہ) اے میرے رب چونکہ تونے مجھے گمراہی والائھہرایا ہے میں ضرورہی ان کے لئے (تیری) ساری

### رُوْدِ رَبُّودُ أَجْمِعِيْنَ أَنْ

ز مین میں ( گمراہی کو )خوبصورت کر کے دکھاؤں گا اور ضرور ہی ان سب کو گمراہ کر دوں گا۔

حل لُغَات - آغُويْتَنِي آغُويْتَنِي آغُويْتَنِي آغُول سے خاطب کا صیغہ ہے - آغُوا اُ کے معنے ہیں آضَلَّهُ اُ سے گراہ قرار دیایا گراہ کیا - وَغَوَی وَغُوِی الرَّجُلُ ضَلَّ گراہ ہوگیا (افرب) پس آغُویْتَنِیْ کے معنے ہوں گُتونے جُھے گراہ قرار دیا ۔

تفسیر - یہ کھی زبانِ حال کا کلام ہے یعنی وہ لوگ جوابتداء میں ایمان نہیں لاتے بعد میں اس غصہ ہے کہ ہمیں شروع میں ایمان لانے کا موقع نہیں ملا۔ انبیاء کی جماعتوں کو تباہ کرنا چاہتے ہیں اور انہیں تکالیف دے کر مرتد کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جیسے کہ دوسری جگہ فرما تاہے۔ تِنْگ اللهُ عَلَى قُلُنْ عِنْ اَنْبُرَا بِهَا وَ لَقَدُ جَاءَتُهُمُ رُسُلُهُمُ مِ بِالْبِیّنَاتِ وَ فَیَا کَانُوا لِیکُومِنُوا بِمَا کَنَ بُوا مِنْ قَبُلُ اللهُ عَلَى قُلُوبِ الْکَفِینَ (الاعواف: ۱۰۲) رُسُلُهُمُ مِ بِالْبِیّنَاتِ وَ فَیکَ کَانُوا لِیکُومِنُوا بِمَا کَنَ بُوا مِنْ قَبُلُ اللهُ عَلَى قُلُوبِ الْکَفِینَ (الاعواف: ۱۰۲) میں جن کا حال ہم نے تجھے سنایا ہے۔ ان کے پاس ہمارے رسول دلائل لے کرآئے۔ گر وہ ایمان لانے سے محروم رہے۔ صرف اس وجہ سے کہ انہوں نے شروع میں ان کے دعویٰ کا انکار کردیا تھا۔ اللہ تعالی اس طرح ان لوگوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے۔ جوانبیاء کا انکار کردیتے ہیں۔

آئمة الكفر كا يمان نه لانے كى وجه اس آيت ميں بتايا ہے ائمة الكفر اس وجه سے ايمان سے محروم رہ جاتے ہيں كہ شروع ميں انكار كر بيٹھتے ہيں۔ پھر ايمان لانے ميں اپنی ذلت محسوس كرتے ہيں اور مخالفت ميں بڑھ جاتے ہيں اور اپنا غصالوگوں كو گمراه كرنے كى كوشش كركے ذكالتے ہيں۔

قرآن مجید کا انبیاء کے دشمنوں کی کوششوں کی طرف اشارہ اورای مضمون کی طرف اس سورۃ کے شروع میں بھی اشارہ کیا ہے جہاں فرمایا ہے۔ رُبّہ ایکو دُّ الَّذِیْنَ کَفَدُوْا لَوْ کَانُواْهُ سَلِیدِیْنَ (الحجر: ٣) یعنی بہت دفعہ کفار کے دل میں حسرت پیدا ہوتی ہے کہ کاش ہم شروع میں ایمان لے آتے۔ اور ہماری عزت قائم رہتی مگر چونکہ افکار کر کے عزت کے مقام کو کھو چکے ہوتے ہیں۔ باوجوداس حسرت کے ایمان لانے سے گریز کرتے ہیں۔ اور ضد میں بڑھتے جاتے ہیں۔

الا نحقوینگھٹی میں وہی کوشش مراد ہے جو انبیاء کے دشمن کرتے چلے آئے ہیں اور یہ جو فرمایا کو کھٹے یہ کھٹے کے ذکر میں آیا ہے کہ ان کے دشمن کروں گا۔ یہ وہی کوشش ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں حضرت شعیب کے ذکر میں آیا ہے کہ ان کے دشمنوں نے کہا کہ کنٹ کو جنگ نیشتیب و الذہ یہ و الذہ ایم امنوا معک مِن قریبِ تِنا اَوْ کَھُودُنَ فِی مِلْتِیْنَا (الاعواف کو جم) یعنی اے شعیب ہم تجھے بھی اور تیر ساتھا کمان لانے والوں کو بھی این بستی سے نکال دیں گی مِلْتِیْنَا (الاعواف کو جم) یعنی اے شعیب ہم تجھے بھی اور تیر ساتھا کمان لانے والوں کو بھی این بستی سے نکال دیں گی مِلْتُ کُھُ وِن اَدُونِیْنَا اَوْ لَتَعُودُدُنَّ فِی مِلَّتِیْنَا (الراهیم ایمان لانے والوں کو بھی الذین کی کھڑوا الیمان نہیں ملا تو مومنوں کو بھی گراہ کر کے چھوٹریں گے اور یہی وہ عالت ہے جو رسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کی تھی ہوں کی نسبت فرما تا ہے و گوئیڈون اَن تَضِلُواالسَّوِیْلُ (النساء ۵۰ می) یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کی تھی ہوں کی نسبت فرما تا ہے و گوئیڈون اَن تَضِلُواالسَّوِیْلُ (النساء ۵۰ می) یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کو گھی عن دینونگٹ اِن استطاعُوا (البقرة ۲۱۵۱) یعنی کفار کااگر بس چاتو ہوا سے اس کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کو گھی عن دینونگٹ اِن استطاعُوا (البقرة ۲۱۵۱) یعنی کفار کااگر بس چاتو ہوا سے میسا بنا نے کے لئے پوراز وراگا کیں گرو میں اللہ دوران اللہ تعالی ہی ان کے ورکووڑ دے گا۔ اور یہ مغلوب ہو جا کیس گے۔

کر بخورینگھ نے کے ماتحت احمد یوں کی مخالفت ہیں نظارہ آج کل احمد یوں کودیکھنا پڑر ہاہے۔سب دنیا نہیں مرتد کرناچاہتی ہے مگر جسے خدار کھے اسے کون چکھے ۔ کفر بھی کیسا اندھا ہوتا ہے ۔ بجائے اپنے پر ناراض ہونے کے کہ دین الٰہی کو کیوں چھوڑا ۔ کا فرخدا تعالیٰ پر ناراض ہوتا ہے کہ اس نے جھے کیوں ایمان نہ بخشا۔ اس لئے میں اس کے مومن بندوں کو بھی مرتد کر کے چھوڑوں گا۔العماذ ماللہ۔

#### إلا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ٠٠

سوائے ان میں سے تیرے برگزیدہ بندول کے (جومیر نے فریب میں نہیں آسکتے)

#### قَالَ هٰنَا صِرَاطٌ عَلَى مُسْتَقِيْمٌ ٠٠

فرمایا (که) پیر حفاظت الهی)میری طرف (آنے کی) سیر طی راہ ہے۔

تفسیر۔ آیت اللہ اصراطٌ عَلَیؓ کے دومعنی پہلے کہاتھ کہ جو بندے چے ہوئے ہوتے

ہیں۔وہ شیطانی تصرف سے فئے جاتے ہیں۔اب اس کی تشریح کی کمخلص بندے کس طرح بنتے ہیں۔اوراس کاطر اق بہ بتایا کہ لیکنا چسد اطاعکیؓ یعینے اس راستہ کا بتانامیرے ذمہ ہے۔

المنا صراطٌ علی سے مرادالہام سے راستہ بتانا ہے میں الہام سے انہیں اپناراستہ بتاؤں گاور جب الہام سے میں انہیں اپناراستہ بتاؤں گاور وہ سیدھے میری طرف آئیں گے توشیطان کی طرف جو خدا تعالیٰ سے دور پھینکا ہوا ہے وہ جابی نہیں سکتے۔ان معنول کے روسے صِدَاطٌ عَلیَّ کے معنے ہوتے ہیں۔ حَمِّرَ اطٌ بَیَانُهُ عَلیَّ بیہ وہ راستہ ہے جس کا بیان کرنا میرا کام ہے۔ یعنے خلص بندے وہ نہیں جواپی عقلوں سے خدا کارستہ دریافت کرنے کی کوشش کریں۔ جو عقل پرانحصار کرتا ہے شیطان کے قبضہ میں جاتا ہے۔لیکن جے میں خودراستہ بتاؤں وہ کسی صورت میں شیطان کے ابڑے نیے نہیں آ سکتا۔ کیونکہ اس کا محافظ اور نگران میں ہوتا ہوں۔ اور وہ سیدھا بغیرادھرادھر بھٹلنے کے میری طرف آ جاتا ہے۔

دوسرے معنے اس آیت کے بیجی ہوسکتے ہیں کہ جو خلص ہوں یعنے پنے ہوئے ہوں وہ تو فورًا ہی مجھ کو پالیتے ہیں اوران کی بعد کی زندگی میری تلاش میں نہیں گزرتی اوروہ اس راستہ پرنہیں چل رہے ہوتے جو میری طرف آتا ہے کہ گمراہی کا خطرہ ہو۔اور شیطان انہیں میرے تک پہنچنے سے پہلے ہی اُچک لے جب وہ میرے الہام سے مجھ کو پالیتے ہیں تو ان کی بعد کی زندگی اس راستہ پر چلنے پر گزرتی ہے جو میرے او پرسے گذرتا ہے بعنے میر اوصال تو وہ پہلے ہی پالیتے ہیں ان کی بقیہ زندگی اس راستہ پر چلنے پر گزرتی ہے جو میرے او پرسے گذرتا ہے بعنے میر اوصال تو وہ پہلے ہی پالیتے ہیں ان کی بقیہ زندگی ایک کے بعد دوسری صفات الہی کو حاصل کرنے میں لگی ہوئی ہوتی ہے۔ایسے اشخاص کے متعلق شیطان کی کیا مجال کہ ان کے قریب بھی آسکے۔اس میں بینکتہ بتایا کہ گمراہی کا خطرہ اسے ہوتا ہے جو ابھی تلاش میں ہو۔ جسے خدامل گیا اور جو خدا کے ملنے کے بعد صرف زائد قرب کی تلاش میں لگا ہوا ہوتا ہے اسطر ہونی کس گراہ کرنا کسی شیطان کی طاقت میں نہیں۔ آٹھوں دیکھی بات اور تجربہ کردہ طریق کے بعد کوئی شخص منکر ہوہی کس طرح سکتا ہے؟

# إِنَّ عِبَادِي كَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنَّ إِلَّا مَنِ التَّبَعَكَ

جومیرے بندے ہیں ان پر تیرا ہر گز کوئی تسلطنہیں ہوگا۔سوائے ایسے افراد کے جو تیرے

#### مِنَ الْغُويْنَ ﴿

پیچیے چلیں یعنی گمراہ ہوں۔

حل لغات مشلطن سُلُطن سُلُطن عن ہیں دلیل قبضہ مطاقت مزید تقریح کے لئے دیکھو سورہ ابراہیم آیت نمبراا۔

تفسیر -اس آیت میں دوسرے محفوظ گروہ کاذکرکیا ہے۔ جونبوت کے مقام پرتونہیں ہوتا۔ یابراہ راست ایمان تو حاصل نہیں کرتا لیکن نبیول کے طفیل یا دوسر سے خدار سیدول کے طفیل صدافت کو پالیتا ہے ان کے متعلق فرما یا کہ ان کو بھی اس قدر حفاظت حاصل ہوتی ہے کہ شیطان کو ان پر تسلط حاصل نہیں ہوتا۔ بیٹک شیطان ان پر تملہ کرتا ہے لیکن اس کا حملہ بہت کمز ورہوتا ہے اور ان کو اس کے مقابلہ کی طاقت ہوتی ہے۔ اس لئے وہ بھی بالعموم نی جاتے ہیں۔ ہاں! ان میں سے بعض جوایمان کو پوری طرح حاصل نہیں کرتے اور ان کے ایمان کی بنیاد کامل یقین پر جاتے ہیں۔ ہاں! ان میں سے بعض جوایمان کو پوری طرح حاصل نہیں کرتے اور ان کے ایمان کی بنیاد کامل یقین پر نہیں ہوتی بلکہ ابھی کمزوری ان میں باقی ہوتی ہے اور وہ بھی بھی شیطان کی پیروی کر لیتے ہیں۔ یعنی گناہ کے مرتکب ہوجاتے ہیں ان کے لئے خطرہ ہوتا ہے کہ بھی شیطان کے حملہ کا شکار ہوجا نمیں اور شیطان کو ان پر تسلط حاصل ہوجائے مگر یہ تسلط بھی ان کی اپنی کمزوری کی وجہ سے ہوتا ہے اور گنا ہوں کے ارتکاب کے بعد ہوتا ہے۔ ور نہ شروع میں وہ بھی حفاظت الٰہی میں ہوتے ہیں۔

اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ انسانی فطرت پاک ہے اور وہی گمراہ ہوتا ہے جوخوداس فطرت کوخراب کر کے شیطان کے پیچھے چل پڑے اس کی طرف اشارہ ہے اس آیت میں کہ قَدُ خَابَ مَنْ دَسُّهَا (اشتّس:۱۱) وہی ہلاک ہوتا ہے جواپیے نفس کوخراب کردیتا ہے اور گناہ کی مٹی میں وفن کردیتا ہے۔

### و إنَّ جَهُنَّمُ لَهُ وَعِنْ هُمْ أَجْمَعِيْنَ شَ

اور یقیناً جہنم ان سب کے ( لئے ) وعدہ کی جگہ ہے۔

# لَهَاسَبُعَةُ ٱبْوَابِ لِكُلِّ بَابِ مِنْهُمْ جُزْءٌ مُّقَسُومٌ ﴿ إِلَيْ مِنْهُمْ جُزْءٌ مُّقَسُومٌ ﴿ عَا

اس کے سات دروازے ہیں (اوراس کے ) ہر دروازہ کے لئے ان میں سے ایک مقرر حصہ ہوگا۔

حل لغات -جَهَنَّمَ جَهَنَّمَ كَ لَحَ ديكموسورة رعد آيت نمبر ١٩- دَارُ الْعِقَابِ بَعْلَ الْبَوْتِ (اقرب)

موعل مَوْعِلُ كَمِعِيْ بِين وعده واقرار وعدك كاجكه (اقرب)

تفسیر دوزخ کے نگرانوں کی تعدادانیس بیان کرنے کا مطلب قرآن کریم میں دوزخ کے نگرانوں کی تعدادانیس بیان کرنے کا مطلب کے نوحواس ہیں (گوعام طور پر کے نگرانوں کی تعدادانیس بیان فرمائی ہے (المدشو: ۳۱)۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کے نوحواس ہیں (گوعام طور پر پانچ مشہور ہیں لیکن درحقیقت سردی گری اوروقت اوروزن کا اندازہ کرنے والے حواس کو ملایا جائے تو نوحواس ہوتے ہیں ) پس بی تعدادان حواس کو مدنظر رکھتے ہوئے ہے۔ یعنی نوظا ہری حواس اورنو باطنی حواس اور ایک ان پر داروغہ سیکل انیس ہوئے ۔ جب انسان اٹھارہ حواس اوران کی نگران قوت ارادی سے کام نہیں لیتا ۔ تو وہ گراہ ہوجا تا ہے ۔ پس اس نسبت سے اس پر دوزخ میں انیس پہرہ دارمقرر کئے جائیں گے۔ یہ بتانے کے لئے کہ تونے انیس طاقتوں کوغلط استعال کیا۔

دوزخ کے سات دروازے کہنے سے مراد اور یہ جوسات دروازے بتائے ہیں۔ان سے مراد ضروری خبیں سات ہی دروازے ہوں سے مراد خبیں سات ہی دروازے ہوں ۔ کیونکہ سات اور ستر کا ہندسہ عربوں میں تکمیل یا کثرت کے اظہار کے لئے بھی استعال ہوتا ہے (مفر دات امام داغب زیر مادہ سبح)۔اس محاورہ کے روسے دوزخ کے سات دروازے ہونے سے میراد ہے کہاس کے کثرت سے دروازے ہوں گے اور تمام گنا ہوں کا خیال رکھا جائے گا۔

جہنم کے مختلف درواز مے مختلف رنگوں کے لحاظ سے ہیں اور لِکُلِّ بَابِ قِبْهُمْ جُزْءٌ مَّقُسُوُمٌ جوفر مایا تواس کے بیت ہیں دروازہ سے وہ جہنم میں داخل ہوگا۔ جنت کے متعلق بھی اوار چنس کے بین کہ جس میں کے گناہ ہوں گے ویسے ہی دروازہ سے وہ جہنم میں داخل ہوگا۔ جنت کے متعلق بھی اوادیث میں آتا ہے کہ مختلف نیکیوں کے الگ الگ دروازہ ہوں گے اور چرخض اپنی مناسب حال نیکی کے راستہ

سے جنت میں واخل ہوگا (تر مذی ابو اب المناقب باب مناقب ابو بکر صدیق ")\_

آیت لِحُلِیں بَارِ مِنْ فَهُمْ جُزْءٌ سے سورۃ بقرۃ کی ایک آیت کاحل اس جگہ جُزْءٌ کالفظ استعال کیا ہے اور اس کے معنے انسانی جسم کے گلڑے کے نہیں بلکہ دوز خیوں کی جماعت کے مختلف گروہ مراد ہیں۔ اس آیت سے سورہ بقرہ کی اس آیت کاحل ہوجا تا ہے۔ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذکر میں آتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں فرمایا کہ جار پر ندے لے لے اور پھر فرمایا کہ تُھُ اجْعَلْ عَلیٰ کُلِیّ جَبَلِ مِنْفُقٌ جُزْءًا (البقرۃ ۱۲۱۱) پھر ہر پہاڑ پر فرمایا کہ جار پر ندے لے لے اور پھر فرمایا کہ تُھُ اجْعَلْ عَلیٰ کُلِّ جَبَلِ مِنْفُقٌ جُزْءًا (البقرۃ ۱۲۲۱) پھر ہر پہاڑ پر ان میں سے ایک جز وکور کو دے اس جگہ مفسرین نے غلطی سے یہ معنے کئے ہیں کہ ان کو گلڑے کر کے ایک ایک گلڑا ہر پہاڑ پر رکھ دے (تفسیر بغوی زیر آیت رب ادنی کیف تحی الموتی)۔ حالا نکہ چار پر ندوں کے اجزاء سے وہی مراد ہے یعنے ان میں سے ایک ایک پر ندہ ایک ایک پہاڑ پر رکھ دے۔

### إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَّ عُيُونٍ أَن

#### متقی (لوگ )یقیناً باغوں اور چشموں ( والے مقام ) میں ہوں گے۔

حل لغات - الجنَّة الجنة ك لئرديك ويورة رعدآيت نمبر ٢٠٠ ـ

تفسیر - متقیول کے جنات اور عیون میں ہونے کا مطلب کین کے معنے چشمہ کے ہیں اور عُیوُن میں ہونے کا مطلب کے جنات اور عیون کے اندر پڑے ہوں گے بلکہ جنٹ اور عیون کے اکٹھے ذکر سے بیر بتایا ہے کہ متقی ایسی جنت میں ہوں گے جو چشموں والی ہوگی ۔ اس آیت میں بتایا ہے کہ جہاں شیاطین کو کفر کرنے کی وجہ سے جہنم نصیب ہوگی ۔ اس دنیا میں جلن حسرت اور پھر عذاب کی صورت میں اور آخرت میں عذاب النارکی صورت میں وہاں مومن خدا تعالیٰ کے سابیہ کے بیچے ہوں گے اور علوم کے چشمے ان کے دلوں سے عذاب النارکی صورت میں وہاں مومن خدا تعالیٰ کے سابیہ کے بیچے ہوں گے اور علوم کے چشمے ان کے دلوں سے پھوٹ رہے ہوں گے جن کی وجہ سے فضل کا سابیہ اور بڑھے گا ۔ جس طرح درخت کو پانی ملتار ہے تو وہ بڑھتار ہتا ہے اور آخرت میں وہ جنات وعیون نصیب ہوں گے جن کا وعدہ قرآن کی متعدد آیات میں دیا گیا ہے ۔

### ادخلوها بسلم امنين ٧

#### (انہیں کہا جائے گا کہ )تم سلامتی کے ساتھ بے خوف (وخطر)ان میں داخل ہوجاؤ۔

#### حل لغات -بِسَلْمِ بِسَلْمٍ كَ لِنَهُ وَيَكُمُوسُورُهُ يُوسُ آيت نمبر ااو٢٦-

سلامے ۔ سَکَلامُ سلام کے کُی معنی ہیں ۔ اِسْمُ مِن التَّسْلِیْم ۔ بابِ تفعیل سے اسم مصدر ہے اور اس کے معنی سلام میں دینے کے ہیں۔ انقیاد یعنی فرما نبرداری۔ سلام خدا کا نام بھی ہے۔ کیونکہ وہ تمام عیبوں اور نقصوں سے پاک ہے۔ (افوب)

تفسیر ۔ دارالسلام جنت کوبھی کہتے ہیں ۔ اُدخگوھا بیسلی ملائکہ کا قول معلوم ہوتا ہے یہ ملائکہ کا قول معلوم ہوتا ہے یہ ملائکہ کا قوم معلوم ہوتا ہے یہیں ملائکہ کا قوم معلوم ہوتا ہے یہی ملائکہ ان سے اس دنیا میں بھی کہتے ہیں اورا گلے جہان میں بھی کہیں گے کہ سلامتی اورامن سے جنت میں داخل ہوجاؤ۔ چونکہ یہ لوگ ملائکہ کی نیکی کی تحریکات کو قبول کرتے ہیں اس لئے ملائکہ کوان سے محبت اورانس ہوجا تا ہے ۔ اور وہ الٰہی فیصلوں کو جومومنوں کے بارہ میں ہوتے ہیں ۔ دوڑ دوڑ کر آئہیں سناتے ہیں اور یہ جوفر مایاسلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہوجاؤ اس میں دوسلامتیوں کو ذکر ہے ۔ اندرونی اور ہیرونی ۔ شکش اوراضطراب سے نجات کی طرف سلا ہر سے اشارہ کیا گیا ہے اور ہیرونی تکالیف اور عذا بول سے نجات کی طرف آمنین سے اشارہ کیا گیا ہے۔

سَكُلْ هر كَ لفظ سے اللہ كے ایک وعدے كی طرف اشارہ نيزسلام كفظ سے اللہ تعالی كے ایک وعدہ كی طرف بھی اشارہ ہے جوان الفاظ میں ہے ۔ سَكُلُ هُم قَوْلًا مِن دَّتِ دَّحِيْمِ (يَس: ۵۹) يعنے خود اللہ تعالیٰ كی طرف سے تمہارے لئے خاص سلام مقدر ہے ۔ اس كی ہم تم كوخر دیتے ہیں بیفر شتوں كا كہنا ان كے مومنوں سے شدید تعلق پر دلالت كرتا ہے گو یاوہ اللی فیصلوں كو ان تک جلد سے جلد پہنچانے كی كوشش كرتے ہیں ۔ اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہے كہ جب تک اللہ تعالیٰ كی طرف سے سلامتی كا حكم نازل نہ ہو۔ انسان كو امن نصیب نہیں ہوتا۔ اور اس شیطانی قول كی طرف بھی اشارہ ہے كہ جم مومنوں كو گمراہ كرنے كی كوشش كریں گے۔ سوفر ما یا باوجود ان كی كوشش كریں گے۔ سوفر ما یا باوجود ان كی كوشش كریں گے۔ سوفر ما یا باوجود ان كی كوشش كریں گے۔ سوفر ما یا باوجود ان

# وَ نَزَعْنَامَا فِي صُلَّ وَهِمْ مِّنْ غِلِّ إِخْوَانًا عَلَى سُرْدٍ

اوران کے سینوں میں جو کینہ (وغیرہ) بھی ہوگا اسے ہم نکال دیں گے (وہ) بھائی بھائی بن کر (جنت میں رہیں گے

### مُتَقْبِلِينَ 🛪

#### اور) تختوں پرایک دوسرے کے سامنے (بیٹھے) ہوں گے۔

حل لُغَات -غِلُّ غِلُّ عَلَّ كا مصدر ہے اور غَلَّ صَلَادُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

سُمُرُ رُّسُرُ رُسَرِیْرٌ کی جَمْ ہے اور السَّمِی یُو کے معنے ہیں التَّخُتُ تُخت وَیَغُلِبُ عَلَی تَغُتِ الْمَلِكِ اور اکثر بادشاہ کے تخت پر بولا جاتا ہے یقالُ' زَالَ عَنْ سَمِی یَوِ لا اَیْ ذَهَبَ عِزَّ لا وَنِعْمَتُهُ '' اور جب زَالَ عَنْ سَمِی یَوِلا کا محاورہ بولیں تو اس کے معنے بیہ وتے ہیں کہ اس کی عزت جاتی رہی ۔ آلْمُلْكُ بادشاہت الیّنِعْمَةُ نعمت ۔ خَفْضُ الْعَیْشِ ۔ خوب مزے کی زندگی ۔ (اقرب)

تفسیر ۔ ونیا میں جومومن بھائی کا بغض ول سے نکال دے وہی جنتی بن سکتا ہے ایک اور جگہ اللہ تعالی فرما تاہے وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَمَّاتُون (الرحمٰن : ۲۵) کہ مومن کو دوجنتیں ملتی ہیں ایک اسی دنیا میں اور دوسری اگلے جہان میں ۔ اس جگہ پر جنت کی شرط یہ بتائی کہ وہاں دلوں میں غل نہ ہوگا۔ پس اس دنیا میں جو مومن بھائی کا بغض دل سے نکال دے وہی جنتی بن سکتا ہے۔

احمدیه جماعت اورتمام مسلمانول کونصیحت اسے ہماری جماعت اورتمام مسلمانوں کوفائدہ اٹھانا چاہیے کے سیادل میں ندر کھیں۔

علیٰ سُوُدٍ مُّتَقٰبِلِیْنَ کہدکربھی ان کی باہمی محبت کا ظہار کیا ہے کیونکہ جب محبت ہوتی ہے جھی ایک دوسرے کا چپرہ دیکھتے ہیں اور ایک دوسرے کی طرف منہ کرکے بیٹھتے ہیں۔

علی سور سے بیہ بتا نامقصود ہے کہ ہر شخص ہی وہاں بادشاہ ہوگا مئور پر قرآن مجید نے بہت زوردیا ہوا سے مید نے بہت زوردیا ہے اور فتلف مواقع پر مختلف الفاظ میں بی مضمون بیان ہوا ہے جس سے بیہ بتا نامقصود ہے کہ ہر شخص ہی وہاں بادشاہ ہو

گا۔ دوسروں کی محکومی سے نجات مل جائے گی اور صرف خدا تعالیٰ کی بادشاہت ہوگی۔ جس کا حکم بو جھنہیں ہوتا بلکہ اس کی اطاعت قوت وشان کو بڑھانے والی اور حقیق آزادی دینے والی ہوتی ہے۔ قر آن مجید میں آتا ہے کھٹھ فیڈھا مَا یَشَاءُ وُنَ ( النحل: ۳۲) جنت میں ان کی ہر ایک خواہش پوری کی جائے گی گویا اپنے اپنے دائرہ میں ہراک کا قانون نافذ ہوگا۔ اور یہی مفہوم بادشاہت کا ہے۔

## لا يَهُمُ فِيهَا نَصَبُ وَمَا هُمُ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ اللهِ

نہ انہیں ان میں کوئی تکان ہوگی اور نہ انہیں ان سے بھی نکالا جائے گا۔

تفسیر - الا یکہ شہر فی فی انکٹ سے یہ بتایا ہے کہ جنت میں بھی انسان کام کریں گے فرمایاان کو جنت میں نہیں ہی تایا گیا ہے کہ جنت میں فرمایاان کو جنت میں نہیں قسم کی تکان پہنچ گی اور نہ وہ اس سے تکالے جائیں گے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ جنت میں بھی انسان کام کریں گے۔ لیکن فرق یہ ہوگا کہ وہاں فنا نہ ہوگی ۔ کیونکہ تکان فنا کی علامت ہوتی ہے تکان کے معنی ہی یہ ہوتے ہیں کہ انسان کے جسم سے کچھ ذرات چر بی یا اور کسی مفید جزو کے نکل گئے ہیں ۔ اور تکان کام چھوڑ نے یہ ہوتے ہیں کہ انسان کے جسم سے کچھ ذرات ہو بی یا اور کسی مفید جزو کے نکل گئے ہیں ۔ اور تکان کام چھوڑ نے اور آرام کرنے کے لئے طبیعت کا اعلام ہوتا ہے یا غذا کھانے کے لئے۔ میں نے ایک طب کی کتاب میں پڑھا ہے کہ ہاتھ کی ایک حرکت میں انسانی جسم کے تی ملین سیل ضائع ہوجاتے ہیں۔ پس پچھ مدت کام کرنے کے بعد جب تکان محسوس ہوتی ہے وہ اس بات کی علامت ہوتی ہے کہ جسم سے کافی طاقت ضائع ہوچکی ہے اب اس نقصان کا از الدکرو۔

تھکان تحلیل جسم کا نتیجہ ہے جنت میں تحلیل جسم نہ ہوگی پس تکان فنا کی علامت ہے اور یہ کہہ کر کہ وہاں تکان نہ ہوگ یہ بتایا ہے کہ وہاں تحلیل جسم نہ ہوگ ۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ غذا جو بدل ما بتحلل کے طور پر ہوتی ہے وہاں اس کا کام پینہ ہوگا کہ فنا شدہ کو پھر قائم کرے بلکہ مزید طاقت دینا کام ہوگا گویا اس زندگی میں قدم پیچھے سی طرح نہ بٹے گاصرف آگے ہی بڑھنا ہوگا۔

چونکہ اس عارضی فنا کے نتیجہ میں جو تکان کی صورت میں ظاہر ہوتی رہتی ہے انسان کوموت آتی ہے۔ کیونکہ آ ہستہ آ

جنت کی نعماء انسانی د ماغ نہیں سمجھ سکتا یا در ہے کہ جنت ایک روحانی مقام ہے اور گومثیلی زبان میں اس نعماء کودنیا کی نعماء سے مشابہت دی گئی ہے۔ لیکن در حقیقت اس کی نعمیں ایسی ہیں کہ انسانی د ماغ انہیں سمجھ ہی نہیں سکتا۔ اس آیت میں در حقیقت اس طرف اشارہ کہا گیا ہے کہ اس دنیا میں تو انہیں شیطانوں سے جدو جہد کرنی پڑتی سکتا۔ اس آیت میں در حقیقت اس طرف اشارہ کہا گیا ہے کہ اس دنیا میں تو انہیں شیطانوں سے حدو جہد کرنی پڑتی سکتا۔ اور ان کے دل ہر کوفت سے محفوظ ہوجا کیں گے اور نہ عارضی طور پر شیطان ان کوفت اس کے خم سکتا کی انہ مستقل طور پر ۔

جنت کام کرنے کی جگہ ہے نہ کہ عیش کامقام اس آیت سے پیچی استدلال ہوتا ہے کہ جنت ست الوجودوں کی سرائے نہیں۔ بلکہ اس میں رہنے والے بھی کام کریں گے کیونکہ اگر کام نہ کرنا ہوتا تو تکان کی نفی کی کیا ضرورت تھی ؟ پس جولوگ یہ بیچھتے ہیں کہ جنت ایک کھانے پینے اور عیش کرنے کا مقام ہے وہ فلطی کرتے ہیں۔ جنت توعبودیت کا اصل مقام ہے۔ جیسے فرمایا فَادُخِلُ فِی عِبَادِی وَادُخُلِی جَنَّتِی (الفجر: ۱۰۳۰) یعنے کامل عبودیت کا مقام جنت میں داخلہ کے وقت حاصل ہوگا اور عبد کام کیا کرتا ہے نہ کہ ست بیٹھتا ہے۔ پس اصل کام کامقام تو جنت ہی ہے جہاں انسان کامل عبد ہوجائے گا۔ جنت کا سارا مزہ اس میں ہے کہ جذبات کی شکش سے آزاد ہوکر انسان اپنی عبادات میں لذت ہی لذت ہی لذت ہی لذت ہوئی کے اور جس کام میں لذت حاصل ہوائی میں تکان محسون نہیں ہوتی۔

عام طور پرمسلمان جنت کا نقشہ پُور ہاؤس (مسکینوں کے رکھنے کی جگہ ) کاستجھتے ہیں۔کہ کام کچھ نہ کریں گے کھانا مفت ملتارہے گا اور کوئی وہاں سے باہر بھی نہ نکا لے گا۔لاحول ولا قو قالا بالله العلی العظید ۔

## نَبِّئَ عِبَادِئَ أَنِّي أَنَّا الْعَفُورُ الرَّحِيْمُ ﴿

(اے پیغمبر)میرے بندوں کوآگاہ کردے کہ میں بہت ہی بخشنے والا (اور ) بار بارزم کرنے والا ہوں۔

تفسیر - غفور کے بعدصفت رحیم لانے کی وجہ اَنَّا الْعَفُودُ الرَّحِیْمُ -اس جگہ عِبَادِی کالفظ عام معنوں میں استعال کیا گیا ہے اور نیک اور بدسب بندے اس میں شامل ہیں ۔فرمایا ہے کہ میرے بندے نیک

ہوں یابدان سب کواطلاع دے دو کہ میں غفور ہوں۔اور رحیم ہوں یعنی گناہ گاروں کوسلی دو ۔گھبرائیں نہیں۔اوراس خیال سے مایوس نہ ہوں۔ کہ بہت گناہ ہو کے اب کیا ہوسکتا ہے۔ میں غفور ہوں ان کے سب گناہ بخش سکتا ہوں۔ اور مومنوں سے کہہ دو کہ وہ نیکی کر کے بس نہ کر دیں۔اور بیہ خیال نہ کریں کہ جو کمال ہم نے حاصل کرنا تھا کرلیا۔ کیونکہ میں رحیم ہوں میں بار بار رحم کرنے والا ہوں۔وہ جس قدر بھی نیکی میں ترقی کرتے جائیں گے میرارحم اور بڑھتا جائے گا پس انہیں نیکیوں میں ترقی کرتے رہنا جائیں۔

### وَ آنَّ عَنَالِيْ هُوَ الْعَنَابُ الْأَلِيْمُ ﴿

### اور(یه) که میراعذاب ہی (حقیقتاً) در دناک عذاب (ہوتا) ہے۔

حل لُغَات - اَلْعَنَاكِ العَنَاكِ كُلُّ مَاشَقَّ عَلَى الْإِنْسَانِ وَمَنَعَهُ عَنْ مُرادِةِ -عذاب كَ معنى بين جوانبان پرشاق گذرے اور حسول مرادے اسے روک دے وَفِی الْکُلِّیَّات کُلُّ عَنَابِ فِی الْقُرُ آنِ فَهُوَ التَّعْذِيْدِ اِلَّا وَلْيَشْهَلُ عَنَا بَهُمَا طَائِفَةٌ فَإِنَّ الْمُرَادَ الطَّرُبُ - اور كليات ميں لكھا ہے كہ عذاب سے مراد قرآن مجيد ميں عذاب دينا ہوتا ہے سوائے آيت وَلْيَشْهَلُ عَنَا بَهُمَا كے - وہال سزامراد ہے - (اقرب)

تفسیر فرمایا میرے عذاب کے مقابلہ میں کسی دوسرے کا عذاب عذاب کہلانے کا مستق ہی نہیں۔
کیونکہ اول تو وہ عارضی ہوتا ہے دوسرے اس سے بچنے کا ایک ذریعہ یعنے اللہ تعالیٰ کی ذات موجود ہے لیکن جب
عذاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے تو پھرکوئی پناہ باتی نہیں رہتی۔اس صورت میں تو لا مَلْجَاءً وَلاَ مَنْجَاً مِنْكَ إِلَّا اللّٰهِ تَعَالَیٰ کی طرف سے آئے تو پھرکوئی پناہ باتی نہیں رہتی۔اس صورت میں تو لا مَلْجَاءً وَ لاَ مَنْجَاً مِنْكَ إِلَّا

### وَ نَبِئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَهِيْمَ ١٠٠

### اورانہیںابراہیم کےمہمانوں کے متعلق( بھی) آگاہ کر۔

تفسیر - حضرت لوط کا ذکر حضرت ابراہیم کے ذکر سے شروع کیا جاتا ہے۔ اس جگہ دراصل حضرت لوط کا ذکر شوع کرنا تھا۔ گرجیسا کہ میں بتاچکا ہوں ہمیشہ حضرت ابراہیم کے ذکر سے ہی حضرت لوط کا ذکر شروع کیا جاتا ہے۔ اتفاقی طور سے نہیں بلکہ بید ذکر عمدُ اکیا جاتا ہے۔ چنا نچہ جہاں کہیں تفصیلی طور پر

حضرت لوط "کاوا قعہ آیا ہے وہاں حضرت ابرہیم کے ذکر سے ہی ان کا ذکر شروع کیا گیا ہے۔اوراس سے یہ بتایا گیا ہے کہ حضرت لوط "حضرت ابراہیم "کے ماتحت رسول تھے۔

حضرت لوط اور ابراہیم کے واقعات کو بیان کرنے کا مقصد اس واقعہ کو دم علیہ السلام کے واقعہ کے بعد اس کے مقصد بعد اس کے بیان کیا گیاہے کہ اہل مکہ اپنے آپ کو حضرت ابراہیم کی ذریت میں سے بیجھتے تھے۔ اور حضرت لوط ان کے دشتہ دار تھے پس ایک طرف تو یہ بتایا کہ الہام الہی حضرت ابراہیم اور حضرت لوط پر بھی نازل ہوا تھا۔ اور تم ان کے حالات سے واقف ہو۔ پھر آج الہام کے متعلق شبہات کیوں پیدا کرتے ہوں؟ دوسرے انہیں اپنے باپ دادوں کے واقعات سے یہ بتایا گیا کہ وحی الہی کا انکار انسان کوسز اکا ستحق بنادیتا ہے۔ اس طرز بیان سے ان لوگوں کا بھی رد ہوجا تا ہے جو کہتے ہیں کہ قر آن مجید میں کوئی ترتیب نہیں۔

### إِذْ دَخَكُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْسَلْمًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ

جبوہ اس کے پاس آئے اور کہا (کہ ہم تمہارے لئے) سلامتی (کا پیغام لائے ہیں) اس نے کہا (کہ) ہم

### وَ جِلُونَ ﴿

#### (تو)یقیناًتم سے ڈررہے ہیں۔

حل لُغَات - وَجِلُون وجلون وَجِلَ (يَوْجَلُ وَجَلَّ) كَمْنَى بِي - خَافَ - رُرِيا - وَفِي مُفْرَدَاتِ الرَّا غِبِ السَّتَشْعَر الْخَوْف اورمفردات بي وَجِلَ كَمْنى يدك كَ يَن بيل كه خوف كومُسوس كيا - اس سے صفت مشبّر الوّجِلُ ہے جس كے معنى بيل أَنْ اَرْفُ وُر نَ والا - (اقرب) وَجِلُون اس كى جَمْع ہے -

تفسیر - حضرت ابراہیم کے مہمانوں کے چہروں پررنج وغم کے آثار کی وجہ معلوم ہوتا ہے ان کے چہروں پررنج وغم کے آثار کی وجہ ہوتا ہے ان کے چہروں پررنج اورغم کے آثار تھے کیونکہ وہ ایک عذاب کی خبر لے کرآئے تھے ۔حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی ذہانت سے ان کے قلب کی حالت کو تاڑلیا۔ یا یہ کہ جیسا سورہ ہود میں ذکر آچکا ہے ۔حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کے لئے کھانالائے انہوں نے کھانے سے انکارکیا۔ اس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اندازہ کیا کہ بیلوگ کسی تکلیف دہ ہو جھ کے نیچے د بے ہوئے ہیں اور شائد سمجھا کہ جو بیخ برلائے ہیں۔ وہ ان کے (یعنے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ) لئے بھی تکلیف دہ ہوگی اس وجہ سے انہوں نے کہا کہ آپ لوگوں کا کھانا نہ کھانا تو دل میں ڈر

پیدا کرتاہے کہ آپ لوگوں کا سفر کوئی خیر کا سفر نہیں ۔اس سورۃ میں کھانالانے اوران کے انکار کرنے کے حصہ کو چھوڑ دیا گیاہے۔

مہمانوں کے کھانا نہ کھانے سے حضرت ابراہیم کو ڈرمحسوس ہوا بیہ بھی معنے ہوسکتے ہیں چونکہ انہوں نے کھانا نہ کھانا حضرت ابراہیم علیه السلام کوخیال ہوا کہ ثناید مہمانی میں کوتا ہی ہوئی ہے اور فر مایا کہ میں تو آپ لوگوں سے ڈرتا ہوں کہ مجھ سے خفا ہوگئے ہیں۔

## قَالُوالا تُوْجِلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعُلْمٍ عَلِيْمٍ ﴿

انہوں نے کہا (کہ) توخوف نہ کرہم تھے یقیناً ایک بہت علم (پانے)والے لڑک کی بشارت دیتے ہیں۔

تفسیر - حضرت ابراہیم گوغلام علیم کی بشارت جب حضرت ابراہیم علیه السلام کی فکرانہوں نے دیکھی توایک خبر جودہ حضرت ابراہیم کے بارہ میں لائے تھے۔ انہیں سنائی اور کہا کہ ہمارے سفر کا تکلیف دہ حصہ آپ کے ساتھ تعلق نہیں رکھتا بلکہ آپ کے لئے توہمیں ایک بشارت معلوم ہوئی ہے کہ آپ کے ہاں اولا دہوگی اور ایک بیٹا پیدا ہوگا جو بہت علم والا ہوگا - بیامر قابل تجب نہیں کہ حضرت لوظ اور حضرت ابراہیم کی نسبت ان لوگوں کو یا ان میں سے کسی ایک کوالہام ہوا ہو کہ کوئکہ بھی مومن کے لئے دوسرے کوخبر دی جاتی ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ۔ یکن کھا آئے ہوئی کی فررے کوالہام ہوا ہو کے لئے دوسرے کو ابرا با فولہ ولہم البشری فی الحدید ۃ الدنیا ) مومن بھی خود بشارت یا تا ہے بھی اس کے لئے دوسرے کوالہاماً خبر بتادی جاتی ہے۔

حضرت ابراہیم کے مہمان اس ملک کے شعے جہاں انہوں نے ہجرت کی تھی میرے نزدیک چونکہ حضرت ابراہیم اور حوکسدی قوم کے علاقہ میں تھاباشندے شعے (پیدائش باب اا آیت ۲۰ د ۲۸ نیز بابئل میں لکھا ہے کہ حضرت ابراہیم اور جیسا کہ قرآن کریم میں بھی لکھا ہے کہ جب حضرت ابراہیم کوان کی قوم نے دکھ دیا تو انہوں نے کہا اِنّی مُھاجِرٌ الیٰ رَدِّی (العنکبوت: ۲۷) میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرجاؤں گا چنا نچہ وہ وہاں سے ہجرت کرکے کنعان کے ملک میں آبسے شعے۔جیسا کہ سورہ انہیاء میں ہے کہ و تَجَیّنَا الله وَلُوْطًا إلیٰ الْاَدُضِ الَّتِی بُرگُذَا فِیْهَا لِلْمُ الله الله عَلَی الله مِن ان کو ڈالا گیا لِلْمُعَالَمِی نِین (الانبیاء: ۲۷) کینی جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کی مخالفت ترقی کرگئ اور آگ تک میں ان کو ڈالا گیا لِلْمُعَالَمِی نِین (الانبیاء: ۲۷) کینی جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کی مخالفت ترقی کرگئ اور آگ تک میں ان کو ڈالا گیا

جے اللہ تعالی نے ٹھنڈ اکر دیا تو ہم نے ابراہیم علیہ السلام اور لوط کواس ملک سے نجات دے کراس زمین میں پہنچادیا
جو برکت والی ہے۔ اور قوموں کواس جگہ برکت ملتی رہی ہے۔ یعنے کنعان کاعلاقہ جے اب فلسطین کہتے ہیں اور جس
میں یورو ثلم وغیرہ یہود کے مقدس مقامات ہیں (نیز دیکھو پیدائش باب ۱۲ آیت ۵) غرض حضرت لوط چونکہ اس علاقہ میں
نئے تھے اللہ تعالی نے یہ کیھر کہ حضرت لوط کوا پناگاؤں چھوڑ نے پر تکلیف ہوگی۔ ان لوگوں کو جومعلوم ہوتا ہے اس
ملک کے تھے اللہ تعالی دیں۔
ملک کے تھے الہام کر کے روانہ کیا تاوہ آئندہ قیام کے متعلق انہیں مشورہ دیں اور تسلی دیں۔
حضرت لوط کی قوم کی تباہی کے ساتھ حضرت ابراہیم کولڑ کے کی بشارت دیئے جانے کی حکمت
ہے جو فرمایا کہ آپ کو غلام علیہ کی بشارت دیتے ہیں۔ یہ اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تسلی کے لئے

یہ جوفر مایا کہ آپ کو غلام علیمہ کی بشارت دیتے ہیں۔ یہ الله تعالی نے حضرت ابراہیم علیه السلام کی سلی کے لئے خبر دی۔ کیونکہ وہ بہت نرم دل تھے۔ فرما تا ہے اِنَّ اِبْدِهِیْم لَا وَاللّٰه کَاللّٰه کُلُوں کرتے تھے۔ کے دکھکو بہت محسوں کرتے تھے۔

پس اللہ تعالیٰ نے ان کے نازک دل کی تسلی کے لئے ان لوگوں کو تھم دیا کہ ابراہیم کوساتھ ہی لڑکے کی بشارت دیتے جانا جوئیم ہوگا۔ تااس کے دل کو تسلی ہو کہ اگر اللہ تعالیٰ ایک قوم کو تباہ کر رہا ہے توایک اور نیک قوم کی بنیا دبھی رکھ رہا ہے چونکہ سچاعلم نبوت سے حاصل ہو تا ہے اس لئے لیم میں حضرت اسحاق کی نبوت کی بشارت بھی مراد ہو سکتی ہے۔ اِنَّا ذُبَشِیرُکُ کے الفاظ اس قدر زور دار ہیں کہ ان سے معلوم ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو ہدایت ملی تھی کہ چونکہ اس بلاکت و تباہی کی خبرسے حضرت ابراہیم کو صدمہ ہوگا۔ اس لئے تم اس کے ساتھ ہی اس کو یہ بشارت بھی دینا۔

## قَالَ ٱبشَّرْتُمُونِيُ عَلَى أَنُ مُسَّنِى الْكِبِرُ فَبِمَ

اس نے کہا (کہ) کیاتم نے مجھے (اب فی الواقع) بشارت دی ہے باوجوداس کے کہ مجھے پر بڑھا پا آ چکاہے پس

#### فرر شور تبشرون @

بتاؤ كەس بناپرتم مجھے(پیہ)بشارت دیتے ہو۔

تفسیر - فَبِهَ تُبَشِّرُونَ میں خبر کی بناء کے متعلق سوال ہے حضرت ابراہیم نے کہا میں تو اب بہت بوڑھا ہو چکا ہوں پس بیتمہاری خبر ضرور الہامی ہے اگر ایبا ہے تو جھے بھی بتاؤ فَبِهَ تُبَشِّرُونَ کے اس جگه بیم معنی نہیں کہتم کس حق کی بناء پر یہ بشارت دیتے ہوتہہاری اس خبر میں معنی نہیں کہتم کس حق کی بناء پر یہ بشارت دیتے ہوتہہاری اس خبر

کی بنیاد کیاہے۔

# قَالُوا بَشَّرُنْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنُّ صِّنَ الْقَنِطِينَ ١

انہوں نے کہا ( کہ ) ہم نے تجھے سچی بشارت دی ہے پس تو ناامیدمت ہو۔

حل لغات -قَنَط قَنَط (يَقْنُطُ قُنُوُطًا) كمع بين -يَئِسَ نااميد موليا -اس ساسم فاعل قانِطُ آتا م يعنى نااميد مون والا - (اقرب)

تفسیر ۔ انہوں نے کہا ہم نے بلاوجہ بشارت نہیں دی ہم انسان ہیں انسان ہونے کے لحاظ سے ہماراکوئی حق نہیں کہ کوئی بشارت دے تکیں مگریہ بشارت خداتعالی کی طرف سے ہے اور ہم اس کے دیئے ہوئے حق یااسی کے مناسب موقعہ ارشاد کے ماتحت بشارت دیتے ہیں۔ پس تو ناامید نہ ہو۔

فَلَا تَكُنُ مِّنَ الْقَنِطِينَ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم کے مہمان بشر تھے نہ کہ فرشتے فکا تکُنُ مِّنَ الْقَنِطِیْنَ کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ وہ بشر تھے۔ اگر فرشتے ہوتے تو حضرت ابراہیم کوان الفاظ میں خطاب نہ کرتے ۔ کیونکہ فرشتے تو حضرت ابراہیم کے مقام کو نوب جانبے تھے۔ ہاں بشر کے لئے ممکن ہے کہ وہ ناواتفیت کی وحد سے ایسا کہہ دے۔

## قَالَ وَمَنْ يَقْنَظُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهَ إِلَّالصَّالَّوْنَ ١٠

اس نے کہا ( کہ میں کیونکر ناامید ہوسکتا ہول) اور گرا ہول کے سواا پنے رب کی رحت سے کون ناامید ہوتا ہے

تفسید - حضرت ابراہیم ٹے ان کا یہ فقرہ سن کر کہ تو ناامید مت ہو۔ نہایت زور دارالفاظ میں کہا کہ کیاتم بھے ایسا کم خواری ایسا کم زورایمان والا سمجھتے ہو خدا کی رحمت سے سوائے گمراہوں کے اور کون ناامید ہوسکتا ہے؟ مگر میں تو اللہ تعالی پرایمان کامل رکھتا ہوں میر سے سوال کی غرض تو بیتھی کہ تمہارا مجھے یہ بشارت دیناصرف ایک انسان ڈھکونسلا (جیسے بعض نجومی وغیرہ کہد دیتے ہیں) یا خدا تعالی کی طرف سے تم کو خبر ملی ہے۔ جب تم نے یہ بنادیا کہ تم خدا تعالی کی طرف سے خبر یا کراییا کہ درہے ہوتو مجھے تمہاری بشارت میں کوئی شک نہیں رہا۔

لَا تَكُنْ هِنَ الْقَيْطِينَ كَ جواب ميں حضرت ابراہيم كى غيرت ايمانى حضرت ابراہيم عليه السلام ك

غیرت ایمانی کودیکھوکہ مایوی کالفظ سن کرفور اجواب دینے کو تیار ہو گئے اور برداشت نہ کرسکے۔ایک طرف ان کی مہمان نوازی اور مہمانوں کی خاطر داری کودیکھوکہ فوراً گائے ذی کر کے ان کے سامنے رکھ دیتے ہیں۔اور جب وہ خہیں کھاتے تو ان کے دل میں گھبرا ہٹ بیدا ہوجاتی ہے کہ مباداوہ ناراض ہی نہ ہو گئے ہوں۔اور مجھ سے کوئی کو تا ہی ان کی خدمت میں نہ ہوگئی ہو لیکن دوسری طرف جب وہی معزز مہمان فالا تنگن قِن الفینطین کہتے ہیں تو نہایت جوش اور غیرت سے بول الحصے ہیں کہ مومن بھی خدا کی رحمت سے مایوں نہیں ہوسکتا۔ یہ انبیاء کی غیرت ایمانی کا مقام ہو تی ہرمومن کو دین کے معاملہ میں ایسی ہی غیرت اپنے دل میں پیدا کرنی چا ہیں۔ حضرت ابراہیم کی جگہ اگرکوئی دوسرا ہو تا تو کہتا کہ کیا کروں بوڑھا ہوں میر بے قوئی مضمل ہو تی ہیں۔اس لئے یقین نہیں آتا مگروہ ہے کہتے ہیں کہ جب تک بندوں کی طرف سے خبر ہو میں اسے قابل تحقیق سمجھتا ہوں لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر ہوتو با وجود مضمحل جب تک بندوں کی طرف سے خبر ہوتو با وجود مضمحل جب تک بندوں کی طرف سے خبر ہوتیں اسے قابل تحقیق سمجھتا ہوں لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر ہوتی اور و۔

### قَالَ فَهَا خُطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۞

(پھر) کہا( کہاچھا) تواے(خداکے) فرستادو(وہ) تمہاراا ہم کام کیاہے(جوتمہارااصل مقصدہے)۔

حل لُغَات - الخطب النَّخطب الشَّانُ - ثان - والْا مُوْ صَغُوا أَوْ عَظْمَد - ہرا ہم امرخواہ جَوا ہو یا بڑا - وَمِنْهُ هٰذَا خَطْبٌ يَسِيْرٌ وَخَطْبٌ جَلِيْلٌ اور خَطْبٌ يَسِيْرٌ اور خَطْبٌ جَلِيْلٌ انہی معنوں میں استعال ہوتا ہے یہ اصلی کام چھوٹا ہے اور یہ بڑا - سَبَبُ الْاَمْرِ - کسی امرکاسب وَقِیْلَ الْخَطْبُ اِسْمٌ لِلْاَمْرِ الْبَکرُوْدِ ہُونَ الْبَحْبُونِ اور بعض محققین لغت کہتے ہیں کہ ناپندیدہ امر کے لئے بطوراسم کے بولا جاتا ہے - وَقِیْلَ الْمَحْبُونِ اور بعض محققین لغت کہتے ہیں کہ ناپندیدہ امر کے لئے بطوراسم کے بولا جاتا ہے - وَقِیْلَ هُوَ الْبَحْبُونِ الْمَحْبُونِ بَجِیْعًا اور بعض کہتے ہیں کہ ناپندیدہ امر اور پندیدہ دونوں کے لئے بولا جاتا ہے - (اقرب)

تفسیر ۔جب بیمعاملہ صاف ہوگیا کہ آئیس نہ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی مہمانی میں کوئی کی نظر آئی تھی اور نہ کوئی بری خبر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فور اسمجھ لیا کہ ان کے آئے کی بری خبر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فور اسمجھ لیا کہ ان کے آئے کی اصل غرض کچھا اور ہے۔ کیونکہ مجھے بیٹے کی بشارت دینے کے لئے آئے تو ایسے غمز دہ کیوں ہوتے ؟ پس معلوم ہوتا ہے ان کا پیغام کسی اور شخص کے لئے بھی ہے اور وہی اصل پیغام ہے اور ہے بھی غم کا تبھی پیکھا نائیس کھا سکے۔

حضرت ابرا ہیم کا مہمانوں کے کھانا نہ کھانے سے استدلال پیں وہ ان سے پوچھتے ہیں کہ تہمارا خطب کیا ہے۔ یعنی وہ امر مہم کیا ہے (خطب بڑے اہم امر کوبھی کہتے ہیں اور جواصلی کام ہو بڑا ہو یا چھوٹا اسے بھی۔ اس جگہ اصل کام مراد ہے ) جس کے لئے تم آئے ہوتمہارے دل پر جو بوجھ ہے اس سے ظاہر ہے کہ اصل کام کوئی اور ہے۔ جوغم پیدا کرنے والا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ استدلال صاف بتا تا ہے کہ وہ انہیں انسان سمجھتے ہے بھی تو باوجود ان کے بشارت دے دینے کے انہوں نے ان کے کھانا نہ کھانے کے کوہ انہیں انسان سمجھتے ہے بھی تو باوجود ان کے بشارت دے دینے کے انہوں نے ان کے کھانا نہ کھانے کے خوا کو بلاوجہ قر ارنہیں دیا۔ اور استدلال کیا کہ بیضر ورکسی اور تکلیف دہ امر کے لئے سفر کرر ہے ہیں اگر وہ اس بشارت کی وجہ سے ان کوفر شتہ خیال کر لیتے تو کھانا نہ کھانے کا سوال بھی ان کے لئے مل ہوجاتا۔ وہ اگلا سوال ان سے کیونکر کر سکتے تھے۔ کہ پھر تمہار ااصل مشن کیا ہے؟ بیدامر کہ ان کا کوئی اور مشن بھی ہے صرف کھانا نہ کھانے سے بی سمجھا جا سکتا ہے۔ اور اس کی گھانے کہا کہ تمہارے کھانے سے بی سمجھا جا سکتا ہے۔ اور اس کی وجہ سے تم کھانا وغیرہ نہیں کھا سکتا ہے۔ اور اس کی کے کہا کہ تمہارے دل پر کسی امر کا بوجھ ہے جس کی وجہ سے تم کھانا وغیرہ نہیں کھا سکتے۔

## قَالُوْا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِر مُّجْرِمِيْنَ ﴿

انہوں نے کہا (کہ) ہمیں یقیناً ایک مجرم قوم کی طرف (ان کی ہلاکت کے لئے ) بھیجا گیا ہے۔

تفسیر ۔انہوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم توم کی طرف بھیجے گئے ہیں تا کہ ان کے عذاب کی خبر دیں اس لئے ہمارے دل پر بوجھ ہے۔

# إِلَّا اللَّهُ إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ أَجْمَعِيْنَ أَنَّ

سوائے لوط کے پیرؤوں کے (کہ )ان سب کوہم یقیناً بحالیں گے۔

تفسیر - کونیجو هی آجیجین سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت لوط کے ساتھ نجات پانے والی ایک جماعت تھے۔ اس نقرہ سے انہوں نے قوم بھی ظاہر کردی اور حضرت اولی ایک جماعت تھی ہاں لوط کا خاندان متنی ہے اس نقرہ سے انہوں نے قوم بھی ظاہر کردی اور حضرت اراہیم علیہ السلام کو پھر تسلی دے دی تا حضرت لوط کی وجہ سے تمگین نہ ہوں اور یہ جو فرمایا ہم ان سب کو نجات دیں گئے یہ میرے نزدیک اس سب سے ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں حضرت لوط کی آئندہ رہائش کے انتظام کے لئے

فيحاتهابه

بائبل اور قرآن مجید میں اختلاف کہ نُنجُوْهُمْ اَجْمَعِیْنَ سے یہ بھی ظاہر ہے کہ حضرت لوط کے ساتھ نجات پانے والے لوگ قرآن مجید کے نزدیک ایک جماعت سے بائبل نے صرف ان کی دولڑ کیوں کے بیخے کا ذکر کیا ہے (پیدائش باب ۱۹ آیت ۳۰) حالانکہ آل لوط اگر دولڑ کیوں پر شتمل سے تواجعین کا لفظ ان کے لئے نہیں بولا جاسکتا۔

# إِلَّا أَمْرَاتَكُ فَكُرُنَا لَا إِنَّهَا لَئِنَ الْغُبِرِينَ ﴿ عَلَّا لَكُ الْمُواتَكُ فَكُرُنَا لَا إِنَّهَا لَئِنَ الْغُبِرِينَ ﴿ عَلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّاللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا

اس کی بیوی کے سوا (کہ) ہمارااندازہ ہے کہوہ یقیناً پیچےر ہے (اور ہلاک ہونے)والوں میں سے ہوگی۔

حل لُخَات - قَدَّرُنَا قدر ناقَدَّر كالفظ جب الله تعالی کے لئے استعال ہوتواس کے معنے فیصلہ کرنے کے ہوتے ہیں - چنا نچہ مفردات ہیں اور جب کسی انسان کے لئے استعال ہوتواس کے معنی اندازہ اور قیاس کرنے کے ہوتے ہیں - چنا نچہ مفردات میں لکھا ہے التَّقُیرُیْرُ تَبْیدِیْنُ کَمِیّةِ الشَّیْءِ - تقدیر کے معنی ہیں کسی چیزی کمیت کو واضح کرنا اور جب الله تعالی کے لئے پر فظ استعال ہوتواس کے معنے ہوں گے تَقُدِیدُو الله وِالْکُمْ مِدِ مِنْهُ اَنْ یَّکُونَ کَذَا اَوْلَا یَکُونَ کَذَا الله تعالی کے لئے پر فظ استعال ہوتواس کے معنے ہوں گے تَقُدِیدُو الله وِاللّٰ کے اللّٰہ تعالیٰ کا کسی معاملہ کے متعلق فیصلہ کرنا کہ وہ اس طرح ہو یا اس طرح نہ ہوا ور جب کسی انسان کے لئے یہ لفظ استعال ہوتو معنے ہوں گے اَلتَّفَیکُو فِی الْاکْمُرِ بِحَسَبِ نَظِرِ الْعَقْلِ وَبِنَاءُ الْاکْمُرِ عَلَيْهِ کہ کسی معاملہ میں عقل کے ساتھ غور وفکر کر کے اس کا اندازہ لگایا جائے اور اس پر کسی کا م کی بناء رکھی جاوے ۔ (مفر دات)

الغَابِرُ الغَابِرُ الْبَاقِيْ عَابِر كَمِعَىٰ بِي بِاقَى رَجِ وَالا - اس كَى جَمَّ عُبَرُ اور عَابِرُ وَنَ آتى ہے - وَمِنْهُ فَانْجَيْنَهُ وَ اَهْلَهُ إِلَّا اَمْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغِيرِيْنَ - آي مِنَ الَّذِينِيَ بَقَوْ افِي دِيَارِ هِمْ فَهلَكُوْ اور آيت إمر أَتُهُ كَانَتْ مِنَ الغِيرِيْنَ - مِن لفظ غابر باقى رَجِ والے كَ معنول مِن بى استعال مواہے - يعنى ان كى يوى ان لوگول ميں سے تھى جوشېر ميں يہجے رہ گئے تھے - (اقرب)

تفسیر - قَدَّرُنَا کے الفاظ کہنے سے مراد'' اندازہ'' کرنا ہے یعنے آل لوط میں سے ان کی بیوی چونکہ خود پیچھے رہ جائے گی اس لئے وہ نہ بچائی جائے گی بیلوگ قَدَّرُنَا کا لفظ استعال کرتے ہیں جس کے معنے مقرر کرنے کے بھی ہوتے ہیں۔ اس لئے بعض لوگوں نے اس سے استدلال کیا ہے ۔ کہ وہ فرشتے تھے ورنہ قدّرنا کیونکر کہتے ؟ لیکن یہ درست نہیں ۔ کیونکہ اگروہ فرشتے بھی ہوتے تو بھی قدّرنا کیونکر کہہ سکتے تھے۔ تقدیر تو

اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے نہ کہ فرشتوں کے ۔ پس قدرنا کے اس جگہ بیہ معینی بیس کہ ہم نے ایسا فیصلہ کیا ہے بلکہ اس کے معنی اس جگہ اندازہ لگانے کے ہیں ۔ معلوم ہوتا ہے کہ انہیں یا ان میں سے کی ایک کوخواب یا الہام میں جوخردی گئی تھی اس میں بیوی کے متعلق گووضا حت نہ تھی مگر استدال یہی ہوتا تھا کہ وہ نہ بچے گی ۔ پس انہوں نے اللہ تعالیٰ کے الہام کا ادب کرتے ہوئے اس پر زیادہ زور نہ دیا اور اس قدر کہا کہ ہماراا ندازہ الہام الہی سے بہی ہے کہ وہ نہ بچے گی ۔ یا یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تبلی کے لئے اس مضمون پر زیادہ زور نہ دیا اور یہ چھوٹ نہیں ۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے مقرر کردہ عذا بوں کو بدل بھی دیتا ہے ممکن ہے ان کے دل میں خیال ہو کہ شائد حضرت او طری دعا سے بیوی کا بیا عذاب شرد دین مناسب سمجھی کہ بھوی کا بیا عذاب شرد ہیں خیار کی مناسب سمجھی کہ بھوی کا بی عذاب شل جائے ۔ پس انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو انہی الفاظ میں خبرد بی مناسب سمجھی کہ ہمارااندازہ ہیہ ہے کہ وہ حضرت او طریک ساتھ نہ جائے گی ۔ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ نے اس فعل کو اپنی طرف بھی منسوب کو میں نے بین خور ما تا ہے ۔ قد آل نہ آوری الغیزین ۔ (النمل : ۵۸) اب بید کیوکرممکن ہوسکتا ہے کہ ادھر خدا تعالیٰ کے میں نے یہ نے کہ مناسب سمجھی کہ کہ میں نے دوسرے اور انسان کے لئے قد آلہ نے این فیضلہ کی استعال میں فرق لیاں اور انسان کے لئے قد ان قدیل کے استعال میں فرق نے ہیں اور جب انسانوں کی نسبت آتا اللہ تعالی ایس اندازہ یا قیاس کرنے کے معنے ہوتے ہیں ۔ ان لوگوں کے قول میں اس کے معنے اندازہ یا تحقین سے بات

حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کو بچانے کے متعلق قرآن مجید اور بائیبل کا اختلاف بائل کے بیان اور قرآن کریم کے بیان میں یہاں بھی اختلاف ہے بائل میں لکھا ہے" جب شبح ہوئی فرشتوں نے لوط سے تاکید کر کے کہا کہ اُٹھا پنی جورواورا پنی دو بیٹیاں جو یہاں موجود ہیں لے" (پیدائش باب ۱۹ آیت ۱۵) اور پھرآیت ۱۱ میں بیان ہے کہ حضرت لوط نے کچھ دیر کی توانہوں نے" اس کا اور اس کی جوروکا اور اس کی دونوں بیٹیوں کا ہاتھ پکڑا کیونکہ خداوند کی مہر بانی اس پر ہوئی ۔ اور اسے نکال کر شہر سے باہر پہنچادیا۔" لیکن قرآن کریم فرما تا ہے کہ حضرت لوط کو پہلے ہی خبر دے دی گئ تھی کہ وہ ساتھ نہ جائے گی بلکہ پیچھے دہ جائے گی۔

قر آن مجید میں حضرت لوط کی بیوی کے بیچیے رہنے کا ذکر پنانچی فرما تا ہے جب رسول حضرت لوط کے پاس آئے تو انہوں نے حضرت لوط سے کہا۔ إِنَّا مُنَجُّوْكَ وَ اَهْلَكَ إِلَّا اَمْرَا تَكَ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ (العنكبوت: ٣٣) يعنى ہم مجھے اور تيرے اہل كوتو يہاں سے بچا كرلے جائيں گے گرتيری بیوی كونہيں وہ بیچھے رہنے والے گروہ میں ہوگ۔

اب ہر عقل مندخود ہمجھ سکتا ہے کہ کون سابیان عقل کے مطابق ہے۔ کیا قر آن کریم کا جو کہتا ہے کہ وہ پیچیے ہی رہ گئ تھی یا بائبل کا جو کہتی ہے کہ جب خدا تعالی کو معلوم تھا کہ یا بائبل کا جو کہتی ہے کہ جب خدا تعالی کو معلوم تھا کہ اس عورت نے تباہ ہونا ہے تواسے بکڑ کر باہر نکا لئے کے معنے کیا تھے؟ جس کے متعلق تباہی کا فیصلہ تھا اسے فرشتوں نے نکالا کیوں ۔ کوئی آ دمی باہر نکا لیا تو کہہ سکتے تھے کہ اسے علم نہ تھا۔ لیکن فرشتے جو خدا تعالی کی طرف سے خبر لے کر آئے تھے باوجوداس علم کے کہ اس عورت نے تباہ ہونا ہے اسے کیوں باہر نکا لئے گئے۔

# فَلَتَّا جَاءَالَ لُوْطِ إِلْبُرْسَلُونَ اللهُ

پھرجبوہ (ہمارے) بھیجے ہوئے (لوگ) لوط (اوراس) کے اتباع کے پاس آئے

### قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكُرُونَ ﴿

تواس نے (انہیں) کہا ( کہ) آپ (اس علاقہ میں) اجنبی (معلوم ہوتے) ہیں۔

حل لُغَات مَنْكُرُون مُنْكُرُون اَنْكُر سے اسم مفعول مُنْكُرُ بنا ہے اور مُنْكُرُون اس كى بَن ہے۔ اَنْكُر لا ہے۔ اَنْكُر عَلَيْهِ فِعْلَهُ اس كونہ بِجِانا۔ اَنْكُر حَقَّهُ كَمعنی ہیں۔ بَحَدَلا اس كے قل كاجان بوجھ كرا نكار كرديا۔ اَنْكُر عَلَيْهِ فِعْلَهُ: عَابَةَ وَهَهَا لا سے فعل كومعيوب قرار ديا اور اس سے اُسے روكا۔ المُنْكُرُ كَمعنی ہیں مَالَيْسَ فِيْهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلِ وَالْمَعْرُ وَفُ ضِلَّاللهُ مِنْكُرون عَلَى اللهِ عِنْ اَنْ اِللهِ عَلَى كُونالِبند ہو اور لفظ معروف (پنديده) اس كِ خالف معنے اداكر نے كے لئے بولا جاتا ہے۔ (اقرب) پس إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكُرُون كے ایک بولا جاتا ہے۔ (اقرب) پس إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكُرُون كے ایک معنی ہوئے کہ آ ب اس علاقہ میں انجان یا اِجنبی معلوم ہوتے ہیں۔

تفسیر - مرسلون کے لفظ سے بھیج ہوؤں کا انسان ہونا ثابت ہوتا ہے قرآن کریم انہیں کھر مُرُّ مسَلُوْن کہہ کران کے انسان ہونے کی طرف اشارہ فرما تا ہے۔ بائبل کا عجیب حال ہے کہ بھی انہیں مرد کہا ہے (پیدائش باب ۱۸ آیت ۱۸ آیت ۱۲۰۲) اور بھی فرشتے (پیدائش باب ۱۹ آیت ۱) اور باوجود فرشتہ کہنے کے کھا ہے کہ حضرت لوط نے ان کے لئے فطیری روٹی پکائی اور انہوں نے کھائی (پیدائش باب ۱۹ آیت ۳) فرشتوں کا فطیری روٹی کھانا ایک عجوبہ ہے اور اس پر دلالت کرتا ہے کہ تورات میں بعد میں بہت کچھر طب و یابس شامل کردیا گیا ہے۔

# قَالُوْا بَلُ جِئْنَكَ بِمَا كَانُوْا فِيْدِ يَمْتَرُوْنَ ®

انہوں نے کہا (کہ ایسا) نہیں بلکہ ہم (تو) تمہارے پاس (ہی) آئے ہیں (اور) وہ چیز لے کر (آئے ہیں) جسکے متعلق بیر (لوگ) شک کرتے رہے ہیں۔

حل لُغَات - يَمُتَرُونَ يَمُتَرُونَ إِمْتَرَاى سے مضارع جَنْ غائب كاصيغه ہے اور إِمْتَرَاى فِي الشَّىءِ عَلَى كَاللَّهُ عَنَاكَ بِهَا كَانُواْ فِيْهِ يَمُتَرُونَ كَمِعَ ہول كَهُ كَهِ كَمِعْ مِين شَكْ كِيا (اقوب) پس بِلُ جِنْدَاكَ بِهَا كَانُواْ فِيْهِ يَمُتَرُونَ كَمِعْ مِول كَهُ كَهُ مَعْنَ مِينَ مِنْ عَلَى عَلَى يَلُوكُ شَكَ كَرِيْ رَبِي مِين - مَعْنَ مِينَ عِلْقَ يِلُوكُ شَكَ كَرِيْ رَبِي مِين -

تفسیر حضرت لوط " نے جب کہا کہ آپ تو مسافر اور دا بگیر معلوم ہوتے ہیں ۔ توانہوں نے کہا ہم را بگیر نہیں ہیں بلکہ ایک غرض کے لئے تیرے پاس آئے ہیں ۔ اور اس چیز کی خبر لے کرآئے ہیں جس کے بارے میں بیلوگ شک کرتے دیے ہیں یعنی عذاب کی خبر لے کرآئے ہیں۔

حضرت لوطًا کی قوم کوعذاب کی خبر مرسلول کے آنے سے پہلے مل چکی تھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عذاب کی خبر لوط کی قوم کوحشرت لوط کے ذریعہ سے ل چکی ہوئی تھی۔ کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ ہم یہ بتانے کے لئے آئے ہیں کہ اب کی خبر تو پہلے ہی ہوئی تھی۔ کہ اب کی خبر تو پہلے ہی اس قوم کو دی جا چکی تھی۔ اب یہ لوگ حضرت لوط کو صرف یہ بتانے کے لئے آئے تھے کہ اب اس موعود عذاب کا وقت آگیا ہے۔ آپ یہاں سے ہمارے ساتھ چل پڑیں۔

## وَ اتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّا لَصْدِافُونَ ۞

اورہم تمہارے پاس یقینی خبرلائے ہیں اور ہم یقیناً سیچ ہیں۔

حلؓ لُغَات مِبِالْحَقِّ بِالْحَقِّ الحق كَ معنى ہيں يقينى خبر مزيد تشریح كے لئے ديكھوسورة رعد آيت نمبر ١٥ جلدهذا۔

تفسیر - مرسلوں کا الحق کا لفظ استعال کرنے کی وجہ چونکہ حضرت ابراہیم نے سوال کیا تھا کہ تھے کس بناء پر بشارت دیتے ہووہ خود ہی اندازہ لگاتے ہیں کہ حضرت لوط کو بھی شک ہوگا۔ کہ بیلوگ کون ہیں اور کیول آئے ہیں؟ اس لئے انہوں نے آپ ہی بتادیا۔ کہ ہم الحق کے ساتھ آئے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کی وجی کے

ساتھ اور پھرا تاکھ بے وی کہہ کرزوردیا کہ ہم پر بدگمانی نہ کریں۔ہم اس دعویٰ میں سیے ہیں۔

# فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ صِنَ النَّيْلِ وَالَّبِغُ أَدْ بَارَّهُمْ وَ

سوتم رات کے آخری حصہ میں ( کسی وقت )اپنے گھر والوں کو لے کر ( یہاں سے ) چلے جاؤ۔اور ( خود )ان کے

# لا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ آحَنَّ وَامْضُواحَيْثُ تُوْمَرُونَ ١

پیچے (پیچے )رہواورتم میں سے کوئی (اِن کی طرف)التفات (ظاہر)نہ کرے اور جہاں (جانے) کا حکم تہہیں دیاجا تاہے (سب وہاں) چلے جاؤ۔

حل لُغَات - آسْمِ بِأَهْلِكَ آسْمِ سَرَى سے باب افعال كاصيغه امر ہے اور سَرَى الرَّجُلُ كَ مَعْنَ بِي سَارَ عَاهَةَ اللَّيْلِ رات كا اكثر حصہ چلا - آسْمِى الرَّجُلُ إِسْرَاءً مِفْلُ سَرَى - اور آسْرَى (باب افعال ثلاثى مزید) كے معنے سَرَى (ثلاثى مجرد ) كے بى بیں - وَقِیْلَ آسْرَى لِاَوَّلِ اللَّیْلِ وَسَرَى لِآخِدِ اللَّیْلِ وَسَرَى لِآخِدِ اللَّیْلِ اسْرَى لِاَوْلِ اللَّیْلِ وَسَرَى لِآخِدِ اللَّیْلِ اسْرَى لِاَوْلِ اللَّیْلِ وَسَرَى لِاَخِدِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اسْرَى لِاَوْلِ اللَّیْلِ وَسَرَى لِاَخِدِ اللَّیْلِ اسْرَى لِاَوْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اَنْ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اَسْرَى اللَّیْلِ اَسْرَى کافعل رات کے ابتدائی حصہ میں چلنے کے متعلق استعال ہوتا ہے۔ اور سَرَى کافعل رات کے آخری حصہ میں چلنے پر - آسْرَ الاو آسْرَى بِلهِ (متعدی) کے معنی بیں - سَیَّرَوْ باللَّیْلِ اَنْ اللَّیْلِ الْکُیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اَنْ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اَنْ اللَّیْلِ اللْلِیْلِ اللَّیْلِ اللْکِیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ اللْکِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ اللَّیْلِ اللَّیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلُولُ اللَّیْلِ اللْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ اللْکِیْلِ الْکِیْلِ الْکِیْلِ الْک

قطع مِّن اللَّيْلَ وَطَعٌ مِّن اللَّيْلَ وَطَعٌ كَمِعَىٰ مِين ظُلْمَةُ آخَرِ اللَّيْلِ رات كَ آخرى حصه كى تاريكى وقيل من اوّله الى ثُلْفِه اوربعض كنزديك رات كابتداسے كررات كتير ببركى تاريكى كے لئے يد لفظ بولا جاتا ہے۔ (اقرب)اس اختلاف كے لحاظ سے آئير بِأَهْلِكَ كَمِعَنه موں ككدرات ككى حصه ميں يا ابتدائى يا آخرى حصه ميں اپنے هروالوں كو لے كرچلو ليكن رات كے آخرى حصه ميں جانازيادہ قرين قياس ہے كيونكه اللى يا آخرى حصه ميں اپنے هروالوں كو لے كرچلو يكن رات كے آخرى حصه ميں جانازيادہ قرين قياس ہے كيونكه الله قيات ميں مُصْفِيحِيْن كالفظ استعال مواہے۔ اس لحاظ سے معند يہوں ككدرات كے آخرى حصه ميں كى وقت اپنے هروالوں كو لے كرچلو ۔ اگر آئيم سے رات كے آخرى حصه ميں چلنا مراديس ۔ توبِقِطْعِ مِّن اللَّيْلِ اس كى اشرح ہوگی۔

تفسیر ۔ان مرسلوں نے حضرت لوط \* کوان کے نکلنے کے متعلق تفصیلات سے اطلاع دی۔اور بتایا کہ رات کے آخری حصہ میں یہاں سے نکلیں ۔گوضع لغت کے لحاظ سے اِسراءرات کے سی حصہ میں جانے کے متعلق بولا جاتا ہے۔ کیکن بِقِطْعِ مِّن اللَّیْلِ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت لوط کورات کے آخری حصہ میں نکلنے کو کہا گیا ہے
کیونکہ وہ کہتے ہیں جب رات کا ایک حصہ باقی رہ گیا ہوتب نکلو۔اس احتیاط میں بی حکمت معلوم ہوتی ہے کہ تا دشمن
پیچھانہ کرسکیں ۔ کیونکہ جس وقت انہیں نکلنے کو کہا گیا ہے۔اس کے معاً بعد عذا ب آنے والاتھا۔ پس اگران لوگوں کو
حضرت لوط کے نکلنے کے پچھ دیر بعدید ہے تھی لگ جاتا تو وہ پیچھانہیں کرسکتے تھے۔

حضرت لوطٌ کو قافلہ کے پیچیے رہنے کے حکم کا مطلب یہ جوکہا کہ توان سب کے پیچیے رہیو۔ اس میں رخم کا پہلو ہے کیونکہ عذاب سے اصلی حفاظت نبی کو حاصل ہوتی ہے جب تک حضرت لوط عذاب سے محفوظ نہ ہوتے عذاب نہیں آ سکتا تھا۔ پس انہوں نے ہدایت کی کہ قافلہ کی کامل حفاظت اسی میں ہے کہ آپ سب کے پیچیے رہیں تا سارا قافلہ عذاب سے کی طور پرمحفوظ ہوجائے۔

حضرت لوط مع کے ساتھ نکلنے والوں کے متعلق بائیبل اور قر آن مجید میں اختلاف اس آیت سے قطعی طور پر ثابت ہوتا ہے کہ حضرت لوط پر پچھلوگ ایمان ضرور لائے تھے۔ گوبائبل صرف یہ کہتی ہے کہ ان کی دولڑ کیاں ان کے ساتھ نکلی تھیں اور کوئی نہیں (پیدائش باب ۱۹ آیت ۱۷) مگر قر آن کریم اس کے خلاف کہتا ہے۔ کیونکہ اس آیت میں فرما تا ہے۔ وَ النّبِیعُ آدُ بَارَهُمُ مُهُ لُکنے والے قافلہ کے پیچھے رہو۔

آڈ باکہ گھٹھ میں ہے کی ضمیر بتاتی ہے کہ حضرت لوط کے ساتھ ایک جماعت تھی اور ہُھ کا لفظ استعال فرمایا ہے۔ جو تین یا تین سے زیادہ مردوں کے لئے ستعال ہوتا ہے۔ یا مردوں اور عور توں کی مخلوط جماعت کے لئے استعال ہوسکتا ہے کیونکہ جب مرداور عورت اکٹھے ہوں تو مذکر کی ضمیر استعال کی جاتی ہے لیکن اگر مرد تھے ہی نہیں جیسا کہ بائبل کہتی ہے تو قائیبے آ ڈباڑ ہُھا چا ہے تھا یا اگر دوسے زیادہ عورتیں تھیں تو آ ڈباڑ ہُٹ کہنا چا ہے تھا یا اگر دوسے زیادہ عورتیں تھیں تو آ ڈباڑ ہُٹ کہنا چا ہے تھا کہ دولڑ کیوں کے لئے آ ڈباڑ ہُٹ کسی صورت میں استعال نہیں ہوسکتا ۔ پس اس آیت سے قطعی طور پر ثابت ہے کہ حضرت لوط کے ساتھ نگلنے والے کچھا ور مرد تھے اس وجہ سے عورتوں اور مردوں کے مخلوط قافلہ کو ہُٹ کی ضمیر سے یاد کیا گیا۔

بائلیبل میں حضرت لوط کے ساتھ نکلنے والی صرف ان کی دولڑ کیاں بتائی گئی ہیں گوبائل میں نکلنے کا واقعہ جہاں بیان ہوا ہے وہاں صرف دولڑ کیوں کا ذکر ہے لیکن ایک اور جگہ سے بائبل سے بھی استدلال ہوتا ہے۔
کہ بائبل کا یہ بیان غلط ہے اور وہ اس طرح کہ بائبل میں جہاں ان مرسلوں کے آنے کا ذکر ہے وہاں کھا ہے کہ حضرت ابراہیم نے ان کے جانے کے بعد اللہ تعالی سے دعاکی کہ کیا اگر بچاس راستباز وہاں ہوں تواس قوم کوان کی

خاطر نہ بچائے گااللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ اگر بچاس صادق ہوں تو میں ان کی خاطر سارے شہر کو چھوڑ دوں گااس پر حضرت ابراہیم علیہ السلام تعداد کم کرتے گئے حتی کہ آخر میں دس صادقوں کے ہونے پر بھی شہر کو بچالیئے کی درخواست کی اس پر اللہ تعالیٰ نے فرما یا اگر دس صادق بھی ہوں تب بھی میں شہر کو بچالوں گا۔ تب حضرت ابراہیم خاموش ہو گئے اور سجھ لیا کہ دس صادق بھی اس شہر میں نہیں ہیں۔ (پیدائش باب ۱۸ آیت ۳۲ تا ۳۲ ساری)

حضرت لوط پرایمان لانے والی ایک جماعت تھی اس واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم گویہ معلوم تھا کہ پچھلوگ حضرت لوط پرایمان لائے ہیں ورندوہ یہ دعا کیوں کرتے ۔حضرت لوط تھوڑے ہی فاصلہ پر رہتے تھے اور یقیناً ان کی خبریں حضرت ابراہیم کو ملتی رہتی ہوں گی ۔ پس یہ کیونکر ہوسکتا تھا کہ اگران کے علم میں کوئی بھی مومن نہ تھاتو وہ ایسی دعا کرتے ۔ ہاں یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہیں اتنا معلوم تھا کہ مومنوں کی تعداد بہت تھوڑی ہے اس لئے انہوں نے بچاس کے عدد سے دعا شروع کی اور دس پر آ کر چھوڑ دی ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دس سے کم مومن شھے ۔ اور چونکہ تین یا تین سے زیادہ پر ھی نے کا لفظ بولا جاتا ہے ۔ اس لئے ممکن ہے تین یا دوچار زیادہ مومن ہوں۔

لَا يَكْتَفِتْ كَهَمْ سے مراد كفار كى طرف توجہ نه كرنا ہے۔ اور يہ جوفر ما يا كه لا يَكْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدًّاس سے مراد يَحِيمِ مركز ديھے مركز ديھے ميں مراد يَحِيمِ مركز ديھے مركز ديھے ميں كوئى خاص بات نقى۔

حضرت لوط کی بیوی کے متعلق بائبل کا ایک عجیب بیان بائبل میں لکھاہے کہ ان کی بیوی نے مڑ کرد یکھا اوروہ نمک کا کھمبابن گئی (پیدائش باب ۱۹ آیت ۲۷)۔ یہ کہ وہ نمک کا کھمبابن گئی۔اسے تو میں یہود اور سیحیوں کی عقل پر چھوڑ تا ہوں مگر یہ میں واضح کردینا چاہتا ہوں کہ قرآن کریم کے روسے ان کی بیوی ساتھ آئی ہی نہ تھی۔ کیونکہ فرما تا ہے۔ گائٹ مِن الْغَابِرِیْنَ وہ پیچے ہی رہ گئی تھی۔ پس قرآن کریم کے بیان کے روسے اس کے نمک کا کھمبابن جانے یا پچھاور بن جانے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔اس کی قشم کی لغویت سے قرآنی بیان کا پاک ہونا ثابت کرتا ہے کہ وہ خدائی کلام ہے۔ورنہ کیا یہ بجیب بات نہیں کہ تورات جو قریب کے زمانہ میں لکھی گئی وہ تو ایسے لغوقصہ کو بیان کرتی ہے مگر قرآن کریم اسے چھوڑ دیتا ہے۔

وَامْضُواْ حَیْثُ تُوْمَرُوْنَ سے میرے اس دعویٰ کی تصدیق ہوتی ہے کہ حضرت لوط کووہ لوگ یہ بتانے کے لئے آئے تھے کہ وہاں سے نکل کروہ کہاں جائیں اوراس کام میں مدددینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں الہام کرکے

بھیجاتھا۔ان کوسب نشان پیۃ بتا کرمعلوم ہوتا ہے وہ لوگ چلے گئے اور کہہ گئے کہ ہماری بتائی ہوئی جگہ پر آ جانا کیونکہ وہیں آپ کا آنااللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے مقدر کیا ہے۔

## وَقَضَيْنَا ٓ اِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هُؤُلَّ ءِ مَقُطُوعٌ

اوریہ بات ہم نے اسے یقینی طور پر بتادی ہے کہان لوگوں کی جڑ صبح ہوتے (ہی)

### مُصْبِحِين ﴿

#### کاٹ دی جائے گی۔

حل لُغات - قضینا قضینا قطینا قطی سے جمع متعلم کا صیغہ ہاور قطی بین الخصہ بین کے معنی بیں عکم و فصل ۔ مدعی اور معاعلیہ کے درمیان جھڑے کا فیملہ کردیا۔ قطی السَّیٰء قضاء صنعه بالحکامِ و قَقَدَّد کا فیملہ کردیا۔ قطی السَّیٰء قضاء صنعه بالحکامِ و ققد کہ کسی چیز کوعمہ طور پر بنایا۔ اور اس کا صحیح اندازہ لگایا۔قطی الْاکھڑ علیٰہ یہ ختیہ و وَاکْوجہ و وَالْورا کرنا اس کا فرض قرار دیا۔ بہ اس کے خلاف بات کوختم کردیا اور اس کو واجب کردیا اور اس کا پورا کرنا اس کا فرض قرار دیا۔ السَّیٰء اَعَلَمَهٔ و بَیّنهٔ کسی معاملہ کا اعلان کیا اور اس کو کھول کربیان کیا۔ قطبی لگ الْاکھڑ آی حکمۃ لگ کسی معاملہ کا علان کیا اور اس کو کھول کربیان کیا۔ قطبی لگ الْاکھڑ آی حکمۃ لگ کسی معاملہ کا علان کیا ور آئی ہے کہ معنی ہوں گے کہ ہم نے یہ بات کھے طور پر بتادی۔ السَّابِحُ اللّٰ اللّٰ ایور اللّٰ اللّٰ ایور اللّٰ اللّٰ ایور کے معنی بیں القّابِعُ ۔ تابع ۔ آخِو گُلِّ شَیٰ ع ہرچیز کا آخری حصہ ۔ یُقالُ قطبع الله کا ایر ہُم ہُم آئی آخِو مَن تَبَقًی مِنْهُمُ اور فَطَعَ الله کا ایر گھٹ میں دابر آخر کے معنوں میں ستعال ہوا ہے۔ یعنی اللہ نے ان میں سے سب سے چھے رہنے والے کو بھی تاہ کردیا۔ آلاکھٹ کی جُڑھ (اقرب) الغرض دابر سے مراد ہوتی ہوتی ہوتی ہیں اور باتی لوگ بطور فرع کے۔ اور بھی دابر سے مراد ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہیں اور باتی لوگ بطور فرع کے۔ اور بھی دابر سے مراد ہوتی ہوتی ہیں اور باتی لوگ بطور فرع کے۔ اور بھی دابر سے مراد ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہیں اور باتی لوط کے بچائے جانے کی خبر ہے۔

تفسیر - یہ آیت خدا تعالی کا کلام معلوم ہوتی ہے ان مرسلوں کا قول نہیں ۔ اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ گذشتہ آیت بھی اللہ تعالی کا کلام ہو۔ گریہ آیت ضرور اللہ تعالی کا کلام ہے جومعلوم ہوتا ہے ۔ ان مرسلوں کی صدافت پر گواہی دینے کے لئے حضرت لوط پرنازل ہوا۔ اور انہیں بتایا گیا کہ ان لوگوں نے جوتم کو بتایا ہے کہ آج رات کے آخر پرعذاب آئے گا۔ یہ درست ہے۔ ہماری ہی بتائی ہوئی یہ خبر ہے۔ اور ضبح کے وقت ضرور یہ قوم تباہ ہوجائے

گ - دَابِر هٰؤُلاء سے بيمراد ہے ان كا آگا پيچيا پچھيجي باقى ندر ہے گا-

### وَجَاءَ اهُلُ الْهَلِ يُنَاتِ يَسْتَبْشِرُونَ ٠٠

اور(ادھر)اس شہر کے لوگ خوشیاں مناتے ہوئے (اس کے پاس) آئے۔

حل لُغَات - المدينة المَدِيْنَةُ مَدَنَ ساسم ب اور مَدَنَ بِالْمَكَانِ عَمَىٰ بِينَ أَقَاهَ - كَي جَلَه مِلْ المَدِينَةُ مَدَنَ ساسم ب اور مَدَنَ بِالْمَكَانِ عَمِن بِينَ أَقَاهَ - كَي جَلَه مُعْمِرا - اور اَلْمَدِيْنَةُ كَمَعَىٰ بِينِ الْمِحْرُ الْجَامِعُ بِرُّ الشَّمِر - وَقِيْلَ الْحِصْنُ يُبْنِلَى فِي أَصْطُبَّةِ الْأَرْضِ - وه قلعه جو كَشْرِ الدَّرِ اللهِ عَنْ بِينِ الْمِحْرُ الْجَامِ عَنْ بَيْنِ الْمِحْرُ الْجَامِ عَنْ بَيْنِ الْمِحْرُ الْجَامِ عَنْ بَيْنِ الْمُوسِ وَقَلْعَهِ مُولِيَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ مِن بنايا جاوے - ( لويا ارد كرد كے لئے مركز كاكام دے) - (اقرب)

تفسیر - حضرت لوط کی بستی کومدینہ کہے جانے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اہم بستی تھی اس بستی تھی اس بستی کومدینہ کہہ کر پکارا گیا ہے ۔ معلوم ہوتا ہے اہم بستی تھی ۔ چنا نچہ بائبل سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ شہر چند بستیوں کا مرکز تھا (پیدائش باب ۱۹ آیت ۱۸ ۔ ۱۳) ۔ یَسْتَنْشِرُوْن کہہ کر یہ بتایا ہے کہ وہ لوگ خوش ہوئے کہ اب حضرت لوط کوملزم بناسکیں گے اس سے ہرگزیم راذنہیں کہ ان مردول سے بدکاری کرنے کی خواہش کی وجہ سے وہ خوش سے ۔ جیسا کہ مفسرین نے کھا ہے ۔ کیااس بستی میں مردنہ ہوتے تھے کہ باہر سے آنے والوں کی خبرس کروہ خوش ہوگئے (تفسیر بغوی زیر آیت ھذا)۔

## قَالَ إِنَّ هُو لَآءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿

(جس پر)اس نے (ان سے) کہا( کہ) ہیلوگ یقیناً میرےمہمان ہیں۔اس لئےتم (انہیں تکلیف دے کر) مجھے رسوانہ کرو۔

حل لُغَات - تَفُضَحُون تَفْضَحُون تَفْضَحُون قَضَحَ سِنَ مَاطب كَمضارع كاصيغه ہاور فَضَحَ كَ معنارع كاصيغه ہاور فَضَحَ كَ معن بيں - كَشَفَ مَسَاوِئَهُ - اس كے عيوب كو ظاہر كيا - وَفِي اللَّعَاءِ لَا تَفْضَحُنَا بَيْنَ خَلْقِكَ أَيْ أَسُ تُوع بيں - كَشَفَ مَسَاوِئَهُ مَا اللَّهُ عَاء قَلْ اللَّهُ عَاء فَلَ اللَّهُ عَاء اللَّه عَلَى بيل أَسُتُوعُ يُون اللَّهُ عَنْ بيل الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

تفسیر ۔جب شہر کے لوگ حضرت لوط " کے پاس پنچ تو حضرت لوط " جن کو وہ لوگ باہر کے آدمی لا کرمہمان رکھنے سے منع کیا کرتے تھے سمجھ گئے کہ اب بیقوم مجھے ملزم قرار د ہے گی ۔اورانہوں نے الگ ہو کران سے کہا۔کہ اب تو میں مہمان لے آیا ہوں۔ابتم مجھے مہمانوں کے سامنے ان کی ضیافت پرزجر کر کے نادم نہ کرو۔

## وَاتَّقُوااللَّهُ وَلا تُخْزُونِ ۞

اورالله( تعالی) کا تقویٰ اختیار کرواور مجھے ذلیل نہ کرو۔

حل لُغَات - تُخُزُونِ تُخُزُونِ آخُزَى سے مضارع جَع مخاطب كاصيغه ہے اور آخَزَا كُواخْزَاءً كے معنى بين اَوْقَعَهُ فِي الْخِزْيِ اَوِاكْتَرَايَةِ وَاهَانَهُ - كه اس كواليے معامله ميں بينسايا جس سے اُسے ندامت ہواوراسے رسواو ذليل كيا - (اقرب) فَكَ تُخُزُون كے معنے ہول گے كہم مجھے ذليل نه كرو۔

تفسیر ۔اللہ کا تقویٰ اختیار کرو۔ یعنے مہمان نوازی ایک نیک فعل ہے۔اس پراعتراض نہ کرواور مہمانوں کے سامنے مجھے ذکیل نہ کرو۔

### قَالُوْٓا أَو لَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعُلَمِينَ ۞

انہوں نے کہااور کیا ہم نے تہمیں (بیرونی)لوگوں (کواپنے پاس کھہرانے)سے روکانہ تھا۔

تفسیر ۔ حضرت لوط کی قوم کا ان کوسی مہمان کے پاس لانے سے روکنے کی وجہ اس زمانہ میں ان بستیوں اور دوسری بستیوں میں کچھ جھگڑے تھے۔ اور وہ ڈرتے تھے کہ باہر سے آ دی آ کرشہر پر حملہ نہ کروادیں۔ اس لئے وہ لوگ حضرت لوط کو اجنبی مہمان لانے سے روکتے رہتے تھے (پیدائش باب ۱۲ آیت ۱۱)۔ مگر چونکہ علاقہ خطرناک تھا۔ حضرت لوط کو جب اجنبی ملتے وہ انہیں اپنے گھر لے آتے تارات کو وہ راستہ پرلٹ نہ جاکیں ۔ اس دفعہ جو وہ مہمان لائے اس شہر والوں نے فیصلہ کیا کہ اب کے ضرور لوط (علیہ السلام) کی اچھی طرح خبر لینی چاہیے اور چونکہ حضرت لوط کو کسی بہانہ سے بستی سے نکالنا چاہتے تھے وہ خوش بھی ہوئے کہ اب بیتی ابوآ گئے ہیں اب ہم ان کو یہاں سے چلے جانے پر مجبور کر سکیں گے ان کا بیتر دّ داس لئے تھا کہ حضرت لوط کی بیٹیاں وہاں بیا ہی ہوئی تھیں اور اس وجہ سے وہ شہر کے ساکن تھے اور نہیں بلاوجہ نہیں نکالا جاسکیا تھا۔ اس آیت سے ظاہر ہے کہ وہ

لوگ ان مردوں سے بدکاری کرنے کی نیت سے نہیں آئے تھے۔اگر وہ اجنبیوں سے ایسے فعل کیا کرتے تھے تو وہ یہ نہ کہتے کہ جب ہم نے منع کیا ہوا ہے کہ اجنبی آ دمی خدلا یا کرو۔ پھڑتو کیوں اجنبیوں کولا یا؟ تب تو انہیں حضرت لوط کے مہمان بلانے پرخوش ہونا چاہیے تھا۔ نیزیہ کیسی عقل کے خلاف بات ہے کہ پہلے تو بھی انہوں نے مہمانوں سے ایسافعل نہ کیا۔ بلکہ صرف مہمان لانے سے روکتے رہ لیکن اس دن بدکاری پر تیار ہو گئے اصل بات یہ ہم کہ یہ خیال بالکل خلاف عقل ہے۔ کہ وہ بدکاری کرنا چاہتے تھے اور بائبل سے لے کر بعض مفسرین نے قل کردیا ہے جس میں بیکھا ہے کہ شہر کے لوگ ان فرشتوں سے بدکاری کرنا چاہتے تھے (پیدائش باب ۱۹ آیت ۵) حالانکہ بائبل میں ایسی رطب و یابس با تیں بہت ہی درج ہیں اور اس کے بہت سے مضامین متضاد ہیں ۔اس کے بیان کی جب تک قرآن کریم یا سے تھوریف یا عقل سے تائید نہ ہوتی ہو۔اعتبار کرنا سخت خطرنا ک ہے۔

## قَالَ هُؤُلاءِ بَنْتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ۞

اس نے کہا (کہ) اگرتم نے (میر بے خلاف) کچھ کرنا (ہی) ہوتو یہ میری بیٹیاں (تم میں موجود ہی) ہیں۔

تفسید اس آیت کواو پر کے لغوخیال کی تا ئید میں دلیل سمجھاجا تا ہے کہ وہ اس دول سے بھی گچر ہے۔

ایک طرف تو ان لوگوں کومردوں سے بدکاری کا شائق قرار دیاجا تا ہے ۔ اور کہاجا تا ہے کہ وہ ان مردوں سے بدکاری کرنے کے شوق میں آئے تھے اور دوسری طرف بیہ کہاجا تا ہے کہ حضرت لوط نے کہا کہ اگر بدکاری کا شوق ہے تو میری پیٹیاں حاضر ہیں ۔ اگر ان لوگوں کو کورتوں سے مباشرت کا شوق ہوتا ۔ تو کیاان کے گھر میں ہویاں نہ تھیں وہ اس طرح ان کے پاس کیوں دوڑ ہے آتے اور اگر وہ مردوں سے بدکاری کی نیت سے آئے تھے تو پھر حضرت لوط میں کہا ہوتا ہوں کو گور کی محقول آ دمی ہے بات کے اس قول کے کیا محقول آ دمی ہے بات کہ سکتا ہے؟ حضرت لوط کا نبی کا مقام نظر انداز کردو۔ مگر ایک محقول آ دمی کے مقام سے تو ایک کا فربھی انہیں نہیں کہا گا۔

پھریہ کیے تعجب کی بات ہے کہ حضرت لوط مجوخدا کے نبی تھے خودان لوگوں کوایک اور بدکاری کی جو پہلی سے کم نہیں تعلیم دیتے ہیں کیا کوئی عقل مندآ دمی بھی اس بات کو باور کرسکتا ہے کہ عین اس وقت جب بدکاریوں کی وجہ سے اس قوم پر عذاب آنے لگا تھا حضرت لوط "ان کوایک اور بدکاری کا مشورہ دیتے ہیں اور یہ بھول جاتے ہیں کہ

ایسے ہی کاموں کی وجہ سے عذاب آرہاہے۔

آیت کو کرے بنیتی کے متعلق عام لوگوں کے خیال کارد مقیقت پر ہے کہ اس آیت کے فقط پر معنے ہیں کہ میری بیٹیاںتم میں بیاہی ہوئی ہیںا گرتم سجھتے ہو کہ میں باہر سے آ دمی تم کونقصان پہنچانے کے لئے لایا ہوں توتم میں میری بیٹیاں موجود ہیں اگر میں کوئی شرارت کروں اورتم کونقصان پہنچا کریہاں سے بھاگ جاؤں توتم انہیں دکھ دے سکے ہو۔ آخر میں باب ہوں اس صورت کے ہوتے ہوئے میں تمہارے خلاف کس طرح کوئی قدم اٹھا سکتا ہوں؟ ( دیکھواں آیت کی مزیرتشری کے لئے سورۃ ہودع کے زیر آیت ۸۰ ) بعض کہتے ہیں کہ بہنچی سے مراد حضرت لوط کے قول میں ان لوگوں کی بیویاں تھیں جو بوجہ نبی ہونے کےاور بڑیعمروالا ہونے کےوہ ان کی بیویوں کو بیٹیاں کہتے <sup>ہ</sup> ہیں (تفسیر کبیر امام رازی سورہ حجر زیرآیت ھذا)اور کہتے ہیںا گر کچھ کرنا ہے تواپنی بیویوں سے جو جا ہو کرو۔ بیہ معنے اس غلط خیال سے اچھے ہیں مگران معنوں سے اس طرف ضرورا شارہ نکلتا ہے کہ وہ لوگ ان مردوں سے بدکاری کرنا چاہتے تھےاور میں جبیبا کہ ثابت کر چکا ہوں بیقر آن کریم سے اور عقل سے ہرگز ثابت نہیں ۔ پس بیر معنے گونسبتا ا چھے ہیں لیکن قر آن کریم کے کامل مفہوم کوظا ہرنہیں کرتے ۔اس جگہا یک لطیفیہ یادر کھنے کے قابل ہے۔جو یہ ہے کہ اردودان لوگ اس آیت ہے بہت دھو کہ کھاتے ہیں کیونکہ اوباشوں کی زبان میں فاعل کا لفظ مباشرت کرنے والے کےمعنوں میںاستعال ہوتا ہے ۔اور فاعلین کےلفظ سے وہ سیمجتے ہیں کہ بہمطلب تو واضح ہے حالانکہ قر آ ن کریم عربی میں ہے نہ کہ اردومیں عربی میں ایسا کوئی محاورہ نہیں ۔ دوسرے حضرت لوط " تو نبی تھے وہ اوباشوں کی زبان کیوں بولنے لگے ۔ یہ مضمون کسی قدر رکیک ہے ۔مگر چونکہ مجھے اردودان طبقہ کواس آیت کامضمون سمجھانے میں مشکلات پیش آئی ہیں اوراس محاورہ کوانہیں پیش کرتے ہوئے دیکھا ہے اس لئے میں نے باوجود حیاء کے اس کا بھی

آیت هاؤگرے بنتی کا مطلب عرض اس آیت کے معنصرف اسے ہیں کہ حضرت لوط نے اپنی بیا ہی ہوئی بیٹے وں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیفر ما یا ہے کہ بیتہ ہارے قبضہ میں ہیں پھرتم کو کیوں شک ہے۔ کہ میں تم سے غداری کروں گا۔ پس اگرتم آج ضرور میرے خلاف کسی اقدام پر سے ہوئے ہوئے ہوئو میں تم کو ایک ایسی بات بتا تا ہوں جو تمہاری تبوی بیت سے نکال دینے سے ) بہت بہتر ہے اور اس میمانوں کو ذلیل کر کے وہاں سے نکال دینے سے ) بہت بہتر ہے اور اس میمانوں کی تذلیل کا گناہ بھی نہیں ہوتا۔ اور وہ میہ کہ میری بیٹیوں کی نگر انی رکھوا ور اگر میں تم کو نقصان پہنچاؤں تو ان کو تکلیف دے کرتم مجھے دکھ دے سکتے ہو۔ اگر میہ کہا جائے کہ لڑکیوں کو دکھ دینے کی تجویز ایک نبی کس طرح

کرسکتا ہے تواس کا جواب یہ ہے کہ بیتوان لوگوں کی تسلی کے لئے تھا۔ور نہ حضرت لوط جانتے تھے کہ نہ میں ان سے غداری کروں گااور نہاڑ کیوں کو د کھ دینے کا سوال پیدا ہوگا۔

# 

(اے ہمارے نبی) تیری زندگی کی قسم (کہ) یہ (تیرے خالفین بھی) یقیناً (انہی کی طرح) اپنی بدمسق میں بہک رہے ہیں۔

حل لُخَات - لَعَهُوُكَ الْعَهُو كَ مَعْ بِيں - الحياة ، زندگی - وَقِيْلَ الْعَهُو دُوْنَ الْبَقَاءِ وَالْبَقَاءِ وَالْبَالِيْ فَيْ الْبَعْهُ وَلَا اللَّهُ عَمْرٌ الله الله الله الله وَا الله وَالله عَمْرٌ الله وَالله وَالله

تفسدیر ۔ اللہ تعالی کا مختلف اشیاء کی قسم کھانے کا مطلب بعض نے کہا ہے کہ زندگی کی قسم کھانا درست نہیں پھر اللہ تعالی نے یہاں کیوں قسم کھائی؟ (قرطبی زیر آیت ھذا)۔ اس کا جواب یہ ہے کہ بے شک انسانوں کے لئے اللہ تعالی کے سواکسی کی بھی قسم کھانا درست نہیں ۔ لیکن یہ تو اللہ تعالی کا قول ہے اور اللہ تعالی نے تو دن کی اور دو پہر کی اور ہواؤں کی بھی قسم قرآن میں کھائی ہے۔ پھر زندگی کی قسم اس کے لئے کس طرح معیوب ہوگئ؟ اصل بات یہ ہے کہ بندہ جس کی قسم کھا تا ہے اس کی عظمت کا اظہار کرتا ہے اور اللہ تعالی جہاں قسم کھا تا ہے اس سے اس وجود کوجس کی قسم کھائی ہوبطور شہادت پیش کرنا مطلوب ہوتا ہے۔ پس اللہ تعالی کے لئے سی شے کی قسم کھانا معیوب نہیں ۔ اس قسم کا صرف یہ مطلب ہوتا ہے کہ میں اس شے کو بطور دلیل پیش کرتا ہوں اور یہ قسم ہوتی ہے جو صرف اللہ تعالی کی طرف سے پیش کی جاسکتی ہے کیونکہ اس کو طاقت حاصل ہے کہ اور یہ قسم ہوتی ہے جو صرف اللہ تعالی کی طرف سے پیش کی جاسکتی ہے کیونکہ اس کو طاقت حاصل ہے کہ

کا ئنات میں سے کسی جزوکوبطور شہادت کے پیش کر سکے کہ ہر شے اس کے اختیار میں ہے۔انسان میں کہاں طاقت ہے کہ وہ ایسادعویٰ کر سکے۔

حضرت لوط " کی عمر کی قشم کھائی گئی ہے۔اور ملائکہ نے کھائی ہے (تحشاف زیر آیت ھذا)اور حضرت ابن عباس کا قول ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ بیات مرسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کی کھائی گئی ہے اور بیفضیلت سوائے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اور کسی کوحاصل نہیں (ابن کثیر زیرآیت ھذا) اسی آیت کی تفسیر کے بنیجے ۔میرے نزدیک قرآن کریم کی عبارت سے حضرت ابن عباس کے معنے زیادہ درست معلوم ہوتے ہیں کیونکہ کشاف کے معنوں کے رو سے ایک قالو ا محذوف ماننایر تا ہے اور محذوف اس جگہ نکالا جاتا ہے جہاں سیاق وسباق دلالت کرتے ہوں اور دوسرے معنے نہ ہو سکتے ہوں ۔لیکن نہ تو یہاں سیاق وسباق مجبور کرتے ہیں کہ اس قسم کوحضرت لوط کی نسبت مانا جائے اور نہ بیہ ہی درست ہے کہ اس جگہ دوسرے معین نہیں ہوسکتے ۔آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کو خطاب واضح ہے اوراس پرکوئی اعتراض معناً یا لفظ نہیں ہوسکتا۔ پس یہی درست ہے کہاس جگدرسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کی قشم کھائی گئی ہے یا دوسر بےلفظوں میں برکہآ ہے گی عمر کے واقعات کواویر کے واقعہ کے لئے بطورشہادت پیش کیا گیا۔ حضرت لوط " کے ذکر کے بعد آنحضرت کی عمر کی قشم کھانے کا مطلب اصل بات یہ ہے کہ جب حضرت لوط عليه السلام كابي قول بيان كيا كيا كه ديكھوبيه ميري لاكيان تم ميں موجود ہيں اگر ميں تم سے كوئي دھوكه كرون توتم ان کے ذریعہ سے مجھے سزا دے سکتے ہو۔ تواس میں رسول کریم صلی اللّٰہ علیہ وسلم کی ان سے ایک مشابہت بیان کی گئی تھی اوروہ یہ کہرسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی تنین بیٹیاں کفار میں بیاہی ہوئی تھیں ۔آپ کے دعویٰ کی وجہہ \_\_ انبين تكليف دى گئ (السير ةالنبوية لابن هشام سعى قريش فى تطليق بنات الرسول من ازواجهن ) ـ آنحضرت کی صاحبزاد یوں کوحضرت لوط کی بیٹیوں سے مشابہت اللہ تعالیٰ نے اس مشابہت کی طرف اس واقعہ کو بیان کر کے اشارہ کیا ہے اور بتایا ہے کہ جس طرح حضرت لوط " کی دوبیٹیاں کفار میں بیاہی ہوئی تھیں ۔ وہی حال محمد سول اللہ علیہ وسلم کا ہے ۔اور چونکہ اس مشابہت کے ذکر سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دل کوصدمہ پنچنالازمی تھا۔اللہ تعالیٰ نے اپنی اس بےانتہا محت کی وجہ سے جواسے اپنے رسول سے تھی ۔ آ پُ

کے دل کوتسلی دیا ورآپ سے ہمدر دی کا ظہار کیا۔اور فر ما یا کہاہے مجمہ! (صلی اللہ علیہ وسلم )اس واقعہ کومعلوم کرکے

جوتیرے دل کوصد مہ پہنچا ہے اسے ہم جانتے ہیں اور اس میں تجھ سے ہمدردی رکھتے ہیں۔ خصوصاً اس لئے کہ لوط کے خالف باوجود اس قدر گندا ہونے کے ان کی بیٹیوں کے ذریعے سے انہیں دکھند دیتے تھے۔ جیسا کہ سورہ ہود میں ہے کہ جب حضرت لوط نے نے کہا کہ میری بیٹیاں تم میں موجود ہیں اگر میں غداری کروں تو تم ان کے ذریعہ سے مجھے دکھ دے سے بہ جو اور چونکہ کوئی باپ اپنی بیٹیوں کا دکھ برداشت نہیں کرسکتا۔ اس لئے سمجھ لوکہ کم سے کم ان کے خیال سے ہی میں تم کو دھوکہ نہ دوں گا۔ تو اس پر ان لوگوں نے یہ جو اب دیا کہ لقائ علیمت ما گذا فی بھاتیت کے من بھی سے ہی میں تم کو دھوکہ نہ دوں گا۔ تو اس پر ان لوگوں نے یہ جو اب دیا کہ لقائ علیمت ما گذا فی بھاتیت کے من بھی اس کے خطرہ تو پیدا کرے اور دکھ ہم تیری لڑکوں کو دیں۔ نہیں ہوسکتا لیکن جہاں لوط کے دشمنوں کا بیجال تھا تیرے دشمن اپنی شرارت کے جوش میں اس قدر بڑھے ہوئے ہیں کہ تجھ کو تیری لڑکیوں کے ذریعہ سے دکھ دیتے ہیں۔ یہ واقعہ اس طرح ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دوصا حبزادیاں حضرت رقیہ اور حضرت ام کلثوم ابولہب کے دوبیٹوں عتبہ اور عتیہ سے بیا ہی ہوئی سے میں اللہ علیہ وسلم کی دوصا حبزادیاں حضرت رقیہ اور حضرت ام کلثوم ابولہب کے دوبیٹوں عتبہ اور عتیہ سے بیا ہی ہوئی سے خلال کہ نے اپنی ہوئی اللہ علیہ وسلم کے نبوت کا دعوی کیا تو اس ظالم نے اپنے لڑکوں کوعاتی کرنے کی دھم کی دے کر انہیں طلاق دلوادی۔

آنخصرت کی صاحبزادی حضرت زینب کو تکلیف دینے جانے کا واقعہ اس طرح آپ کی بڑی صاحبزادی حضرت زینب ابوالعاص سے بیابی ہوئی تھیں۔ جب وہ مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ جانے لگیں تو ظالموں نے ان کی سواری کو پیٹا اور آنہیں سواری سے گرادیا۔ جس کے نتیجہ بیٹی ان کا حمل ضائع ہو گیا۔ اور دیر تک بیار ہیں (الاستیعاب فی معر فلۃ الاصحاب کتاب النساء باب الذاء) سواللہ تعالی فرما تا ہے کہ یدلوگ تجھے تیری لڑیوں کے ذریعہ سے دکھ دے چکے ہیں۔ اور چر بھی دیں گے۔ (حضرت زینب کا کا قعہ بعد میں ہوا) ان لوگوں نے لوط کی ذریعہ سے دکھ دے چکے ہیں۔ اور چر بھی دیں گے۔ (حضرت زینب کا کا وقعہ بعد میں ہوا) ان لوگوں نے لوط کی دشمنوں جبی ہیں اور اس دعوی کی تائید میں ہم تیری زندگی کو بطور شہادت پیٹی کرتے ہیں۔ یعنے تو نے ان کوکوئی دکھ نہیں دیا۔ بلکہ ہمیشہ ان کی تائید میں ہم تیری زندگی کو بطور شہادت پیٹی کرتے ہیں۔ پس جیس ان کی بیا صاحب کہ تجھ پر بلاوجہ اس قدر ظلم شہر نوانہ تی کی میں ۔ اور ہر گرخوا ہی کی گرمیہ بلاوجہ اور لیفی قصور کے تجھ دکھ دیتے ہیں۔ پس جب ان کی بیات کی بیات سے کہ تجھ پر بلاوجہ اس قدر ظلم کرر ہے ہیں۔ اور ہر گرخوا ہی کی ان کو طاک دشمنوں کو جب اس سے کم جرم پر تباہ کیا۔ تو کیا اس سے بڑے ظلم پر آئہیں سز اند دیں گرر ہے ہیں۔ تو ہم نے لوط کے دشمنوں کو جب اس سے کم جرم پر تباہ کیا۔ تو کیا اس سے بڑے ظلم کو مشتبہ کرنے کے گرائی گندی حرکات کرتے ہیں۔ گو بیا ہے خیال میں بیستجھتے ہیں۔ کہ تیری لڑیوں کو دکھ دیا تو تیرا جھوٹا ہونا خابت کتا کہ ایک گندی حرکات کرتے ہیں۔ گو بیا ہے خیال میں بیستجھتے ہیں۔ کہ تیری لڑیوں کو دکھ دیا تو تیرا جھوٹا ہونا خابت

ہوگیا۔ حالانکہ اصل میں انجام دیکھا جاتا ہے۔ہم اپنے کلام کی عظمت دکھانے کے لئے اوراسے اعتراضوں سے محفوظ رکھنے کے لئے ایک دن ان کوتباہ و بربا وکردیں گے اور تیرابدلہ لے کر تیری عزت کوقائم کردیں گے۔اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلیٰ هُحَتَّیْ وَعَلَی آلِ هُحَتَّیْ وَبَارِكْ وَسَلّم اِنَّكَ تَحِیْدٌ هَجِیْدٌ فَکَتُ نَفْسِیْ وَرُوْجِیْ عَلَیْكَ يَاهُمَّتُهُ مُ عَلَيْكَ يَاهُمَّتُهُ وَسُلّم اِنَّكَ تَحِیْدٌ فَجِیْدٌ فَکَتُ نَفْسِیْ وَرُوْجِیْ عَلَیْكَ يَاهُمُ اَنْكَ وَاحْدَاذِ كُرَكُولِ اِلْ اَبْدِالْاَبُولِ

### فَأَخَذَاتُهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ اللَّهِ

اس پراس (موعود)عذاب نے دن چڑھتے (ہی) انہیں پکڑلیا۔

حل لُغَات - الصَّيْحَةُ الصَّيْحَةُ ٱلْعَنَابُ صيحةٌ كَمَعَىٰ عذاب كَ بِيں - الْغَارَةُ إِذَا فُوْجِيءَ الحِيُّ بِهَا (اقرب) - اليى غارت جوتبيله پراچا نك آجائے -

مُشْرِ قِيْنَ مُشْرِ قِيْنَ اَشْرَقَ سے اسم فاعل کاصیغہ مُشیر قُ آتا ہے اور مُشْرِ قُوْنَ اس کی جُمْع ہے اور اَشْہُس کے معنے ہیں طَلَعَتْ۔ سورج نکل آیا۔ اَضَاءَتْ سورج کی روشی پھیل گئ ۔ وَقِیْلَ شَرَقَتِ الشَّہُسُ طَلَعَتْ وَالشَّہُسُ اَضَاءَتْ وَصَفَا شُعَاعُهَا۔ اور جب سورج کے لئے شَر قَتْ (ثلاثی الشَّہُسُ طَلَعَتْ وَاسْکے معنے ہوں گے کہ سورج نکل آیا۔ اور جب اَشْرَ قَتْ (ثلاثی مزید) استعال کریں۔ تواس کے معنی ہوں گے کہ سورج نکل آیا۔ اور جب اَشْرَ قَتْ (ثلاثی مزید) استعال کریں۔ تواس کے معنی ہوں گے کہ سورج کی روشی نوب پھیل گئ۔ اَشْرَ قَتِ الْاَرْضُ اِلْاَرْتُ بِالشَّہُسِ۔ اس پرطلوع آفاب کاوقت ہونے سے زمین پر روشی پھیل گئ ۔ اَشْرَقَ الرَّجُلُ۔ اَخْدَلَ فِیْ شُرُوقِ الشَّہُسِ۔ اس پرطلوع آفاب کاوقت آگا۔ (اقرب)

تفسیر - پہلے مُصْبِحِیْن فرمایا اور اس آیت میں مُشْمِ قِیْن پہلے مُصْبِحِیْن فرمایا تھا۔
اب یہال مُشْمِ قِیْن فرمایا ہے - بظاہر یہ اختلاف معلوم ہوتا ہے - کیونکہ مُشْمِ قُ کے معنے ہیں جس پرسورج نکل آ کے اور مُصْبِحُ کے معنے بظاہر طلوع آ فتاب کے وقت میں داخل ہونے والے کے ہیں۔

مُصْبِحِیْن اور مُشْمِ قِیْن میں کوئی اختلاف نہیں لیکن حقیقاً کوئی اختلاف نہیں کیونکہ تج پو پھٹنے سے لے کر طلوع آفاب تک کوبھی کہتے ہیں۔اوراول النہاریعنے دن کے پہلے حصہ کوبھی کہتے ہیں۔پس دونوں لفظ درست ہیں۔چونکہ سورج نکلتے وقت بیروا قعہ ہوا تھا(پیرائش بابوا آیت ۲۳) اس لئے مُصْبِحِیْن کہنا بھی درست ہے

ورمشه قاین کهنا بھی۔

# فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ

جس پرہم نے اس (بستی ) کی او پروالی سطح کواس کی نجلی سطح کردیا اوران پرسگریزوں سے بنے ہوئے پتھروں کی

### سِجْيلٍ ۞

#### بارش برسائی۔

حل لُغَات - آمُطَرِ آمُطَرَ مَطَرَ سے اللّ مُرید ہے۔ اور آمُطَرَ بِ السَّمَاءُ کے معنے ہیں - مَطَرَ فَ أَى آصَابَتُهُ مُ بِالْمَطِرِ مِینہ برسا وَقِیْلَ مَطَر فِی الْخَیْرِ وَالرَّحْمَةِ وَامُطَرَ فِی الشَّرِّ وَالْعَذَابِ اور بعض کہتے ہیں کہ مَطَرَ ( اللّ فَی مُرد ) نیر اور حمت میں استعال ہوتا ہے اور آمُطرَ ( اللّ فی مزید ) شرِّ اور عذاب میں (اقرب)

سِيجِيْل سِيجِيْلُ سِيجِيْلُ سَجَلَ سے ہے۔اور سَجَل بِه سَجُلًا كَ مَعْنَ بَيْن رَهَىٰ بِهِ مِنْ فَوْقَ۔اس كواو پر سے
پینکا۔سَجَلَ الْمَاَءَ:صَبَّهٔ پانی كوگرایا۔اور السِّجِیْلُ كے معنی بین جِهَارَةٌ كَالْمَدَرِ سَكَّر یزے۔وَقِیْلَ مُعَرَّبَةٌ
اور بعض لوگ كہتے ہیں كہ یہ لفظ معرّب ہے (اقرب) (یعنی غیر زبان كا ہے۔لیکن جیسا كه رعد حل لغات آیت نمبر ۱۹
زیر لفظ جہنم اور ابر اہیم آیت نمبر ۲۳ زیر لفظ صنم بتایا گیا ہے كہ جن الفاظ كا مادہ عربی میں استعال ہوتا ہے ان كو
معرّب كہناورست نہیں۔ پس یہ معرّب نہیں)

تفسیر ۔ لوط کی قوم پرسخت عذاب آنے کی وجہ لوط کی قوم نے چونکہ اعلیٰ اخلاق چھوڑ کر اونیٰ اخلاق اونیٰ اخلاق اونیٰ اخلاق اونیٰ اخلاق اونیٰ اخلاق اونیٰ اخلاق اخلاق اونی اونی اخلاق اونی اونی اخلاق اختیار کئے تھے۔ اس کئے خدا تعالی نے بھی ان کے شہر کے او پر کے حصہ کو پنچ کردیا اور کہا کہ جاؤ۔ پھر پنچ بی رہو۔ بعض لوگ کہتے ہیں۔ پھر کیونکر گرے۔ اس کا جواب ہے ۔ کہ شدید زلزلہ سے بعض دفعہ زمین کا گلڑا اور اس طرح وہ او پر اٹھ کر پھر پنچ گرتا ہے۔ ایسا بی اس وقت ہوا۔ زمین جو پھر یلی تھی ۔ او پر اُٹھی اور پھر دھنس گئی اور اس طرح وہ پھر وال کے بیچ گرتا ہے۔ یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ ان کے گھروں کی دیواریں ان پر آپڑیں۔ معلوم ہوتا ہے وہ لوگ پھر وال سے مکان بنایا کرتے تھے۔ بجیل کہتے بھی ہیں اس پھر کو جوگارہ سے ملا ہوا ہو۔ پس بیالی دیواروں پر خوب چسیاں ہوتا ہے جن میں پھر گارہ سے لگا کے گئے ہوں۔

### إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتٍ لِّلْمُتَوسِّبِينَ ۞

#### اس (ذکر) میں فراست سے کام لینے والوں کے لئے یقیناً کئی نشان (موجود) ہیں۔

تفسید - حضرت لوط کے واقعہ سے آنحضرت کے منگرین کو انتہاہ یعنی جولوگ فراست سے کام لیتے ہیں ان کے لئے اس واقعہ میں نشانات ہیں ۔ یعنے وہ دیکھ سکتے ہیں کہ لوط کے واقعہ کو گھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعات سے مشابہت ہے ۔ پس آپ کے دشمنوں کو بھی اسی طرح تباہ کیا جائے گا۔ جس طرح حضرت لوط کے دشمنوں کو تباہ کیا گیا۔

محدرسول الله صلی الله علیه وسلم کے دشمنوں کوزلزلہ کا نشانہ تو نہ بننا پڑا۔ مگر بدر کی جنگ میں ان پر پتھر پڑے ۔ ایعنی آندھی چلی اور کنگراُڑ اُڑ کر کفار کی آنکھوں میں گئس گئے۔ جن کی وجہ سے وہ نشانہ درست نہ لگا سکتے تھے۔ (دلائل النبو قالمبیہ بی بالتقاء الجمعین و نزول الملائکة و ماظہر فی دمی النبی بالقبضة)

نیز معنوی طور پر بھی سیسلوک ان سے ہوا۔ کہ بڑے چھوٹے کردیئے گئے اور چھوٹے بڑے۔ گویا اوپر کا طبقہ ینچہ آگیا اور نیچے کا اوپر چنا نچہ ابوجہ ل عقبہ وغیرہ اور ان کے خاند ان تباہ ہوگئے ۔ اور ابو بکر عمر افغیرہ جو ان سے چھوٹے سے چھوٹے سے جھوٹے سے جھوٹے سے جھوٹے سے جھوٹے سے جھو اسے سے جھو اسے سے جھو جاتے سے باوشاہ بن گئے ۔ حضرت عمر کی خلافت میں اس قسم کا عجیب نظارہ نظر آتا ہے۔ آپ کے لئے تشریف لے گئے ۔ تو عمائد مین مکہ ملنے آئے ۔ آپ نے غلام صحابہ کو صدر کے قریب جگہ دی اور ان کو پیجھے بھایا۔ انہوں نے باہر نکل کرشا کا یت کی کہ آج ہمیں ذکیل کیا گیا ہے ۔ تو خود ان میں سے بعض نے کہا کہ بیہ ہمارے اعمال کا متیجہ ہے ۔ جب ہمارے باپ دادے مجمد رسول اللہ کی مخالفت کررہے سے تو میدلوگ آپ پر ایمان لاکر قربانیاں کررہے سے تو میدلوگ آپ پر ایمان لاکر قربانیاں کررہے سے تو میدلوگ آپ پر ایمان لاکر قربانیاں کررہے سے دب ہمارے باپ دادے محمد رسول اللہ کی مخالفت کررہے سے تو میدلوگ آپ پر ایمان لاکر قربانیاں کررہے سے دب ہمارے باپ دادے محمد میں الفرج قربانیاں کررہے سے دب ہمارے باپ دادے محمد میں ۔ (مناقب امیر المومنین عمر بن الخطاب از ابی الفرج

عبدالرحمن بن على بن محمدابن الجوزى باب الثامن و الثلاثون في ذكر عدله في رعيته)

## وَ إِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ ۞

اوروہ (کوئی گمنام جگنہیں بلکہ)ایک بڑے متعلّ رائے پر (واقع)ہے۔

حل لُغَات - سبیل مقیم سَبِیْلٌ مُقِیْمٌ آئی بَیِّنٌ وَاضِعٌ (تاج) یعنی واضح بین راسته - تفسیر مینی ان کی بستیال ایک ایسے راسته پرواقع بین جواب تک چلتا ہے مٹانہیں ۔ اس وجہ سے اے کفار! تمہارے قافلے شام کو آتے جاتے عین اس کے پاس سے گذرتے بیں ۔ پھرتم عبرت نہیں حاصل کرتے ۔ حضرت لوظ کی بستیال عین اس راسته پرواقع بیں جوعرب سے شام کوجا تا ہے۔

## اِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ۞

اس (واقعہ) میں مومنوں (کے فائدہ) کے لئے یقیناً ایک نشان (موجود) ہے۔

تفسیر ۔ آنحضرت کے نمانہ کے عذاب کولوط کے زمانہ کے عذاب سے مشابہت اس عیں مومنوں کے لئے اسے نشان قرار دیا ہے۔ جب کہ پہلی آیت کو متوسمین کے لئے نشان قرار دیا تھا۔ یہ فرق اس لئے ہے کہ پہلی آیت میں مومنوں کے لئے اسے نشان قرار دیا ہے۔ جب کہ پہلی آیت کو متوسمین کے لئے نشان قرار دیا تھا۔ یہ فرق اس لئے ہے کہ پہلی آیت میں یہ ذکر تھا۔ کہ اس واقعہ کو محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے واقعہ سے مشابہت ہے چونکہ اس مشابہت کو ہر شخص نہیں معلوم کر سکتے ہیں ۔ کیونکہ باریک مضمون ہے اس مشابہت کو ہر شخص نہیں معلوم کر سکتے ہیں ۔ کیونکہ باریک مضمون ہے اس سے متوسمین کالفظ استعال کیا۔ لیکن اس آیت میں بید کرہے کہ وہ بستیاں ایک چلتے ہوئے راستہ پر ہیں۔ اور ایک تباہ شدہ بستی سے عبرت عاصل کرنا کوئی باریک مضمون نہیں بلکہ صرف دل کی خشیت سے تعلق رکھتا ہے۔ یہ اس لئے فرا ما کہ اس سے مومن فائدہ اٹھا سکے۔

### وَإِنْ كَانَ آصَحْبُ الْأَيْكَةِ لَظْلِمِيْنَ اللَّهِ

اوراً یکہوالے (بھی)یقیناً ظالم تھے۔

حلُّ لُغات - ٱلْاَيْكَةُ ٱلاَيْكَةُ ٱلاَيْكَ الشَّجَرُ الْكَثِيْرُ الْمُلْتَفُّ وَقِيْلَ الْغَيْضَةُ تُنْبِتُ السِلَر

وَالْآرَاكَ وَنَحْوَهُهَا -اَلْوَاحِدُا آیْکةُ ایکة ایك کی مفرد ہے اوراس کے معنے گھنے درخت کے ہوتے ہیں اور نیز ایسے جنگل کے جس میں بیری اور پیلو کے درخت بکثرت ہوں ۔ (اقرب)

تفسیر ۔ اصحاب الا یکہ حضرت شعیب کی قوم کا نام ہے اصحاب الا یکہ حضرت شعیب کی قوم کا دوسرانام ہے ۔ ا یکہ گفت درخت کو بھی کہتے ہیں ۔ اورایسے جنگل کو بھی جس میں بیری اور پیلو کے درخت بکثرت پائے بکثرت ہوں معلوم ہوتا ہے کہ مدین کے پاس کوئی گھنا جنگل تھا۔ جس میں ان دونوں قسموں کے درخت بکثرت پائے جاتے تھے۔

مدین کے باشندوں کواصحاب الا یکہ کہے جانے کی وجہ اس وجہ سے مدین کے باشندے اصحاب الا یکہ کہاتے سے اور خالباً بینام عربوں نے رکھا تھا۔ جن کے قافلے مصراور شام کو جاتے ہوئے مدین کے پاس سے گذرتے تھے اور اس جنگل میں سے ان کا راستہ گزرتا تھا۔ اس لئے عربوں پراتمام ججت کے لئے اس نام کو جوان میں زیادہ معروف تھا استعال کیا۔

حضرت شعیب کی قوم کے اصحاب الا یکہ ہونے کا قرآن مجید سے ثبوت قرآن کریم سے ثابت ہے کہ اصحاب ایکہ حضرت شعیب کی قوم تھی چنا نچہ سورہ شعراء میں فرما تا ہے گذاب اَضْحَابُ الْاَیْکُةِ الْمُوْسَلِیْنَ اِلْدُ صَالِیْنَ اللَّهُ وَالَیْنَ کَلُمْ دَسُولُ اَصِیْنُ (الشعواء:۱۷۱،۹۱۷) یعنے اصحاب ایکہ نے بھی رسولوں اس آیت کا انکارکیا جباران سے شعیب نے کہا کہ کیا تم تقو کا نہیں کرتے ۔ میں تبہاری طرف رسول ہوکر آیا ہوں ۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اصحاب الا یکہ حضرت شعیب کی قوم تھی ۔ لیکن دوسری جگہ حضرت شعیب کو مدین کی طرف رسول بتایا گیا ہے ۔ جبیبا کہ فرمایا وَالیٰ مَدُیْنَ اَخَاهُمُ شُعیُباً (هود: ۸۵٪ نیز الاعواف ۲۸ والعنکبوت ۲۳) ہم نے مدین قوم کی طرف ان کے بھائی شعیب کورسول بنا کر بھجا تھا۔ اب سوال بہ ہے کہ کیا شعیب نام کے دونبی سے یا حضرت شعیب دوقوموں کی طرف مبعوث ہوئے تھے مدین والوں کی طرف بھی اور اصحاب ایکہ کی طرف بھی؟
مدین والے اور اصحاب الا یکہ ایک ہی نسل کے دوجھے تھے میری تحقیق یہ ہے کہ ایک ہی نسل کے دوجھے تھے کہ کی اور اصحاب کی گزارہ تھا۔ وار ایسے شہوں میں ہوجھگل کے مرول پر ہوتے ہیں یہ بات کشرت سے دیکھی جاتی ہو۔ کہ کیا واقع میں مدین کی مدین کی ایرا کوئی ایبا جنگل تھاجس میں ہوجھگل کے ہونے کا ثبوت جغرافیہ سے یہ سوال کیا جاسمتا ہے کہ کیا واقع میں مدین کی مدین بنائی مدین کی ایبا جنگل تھاجس میں میری اور پیلو کے درخت یا نے جاتے تھے۔ کیونکہ ایک بات قیاس سے نہیں بتائی مدین کی ایبا جنگل تھاجس میں میری اور پیلو کے درخت یا نے جاتے تھے۔ کیونکہ ایک بات قیاس سے نہیں بتائی

جاسکتی ۔ اس کا جواب میہ ہے کہ ہاں! جغرافیوں سے اس کا پیتہ ملتا ہے ۔ چنا نچیہ مولوی سلیمان صاحب ندوی اپنی کتاب ارض القرآن میں برٹن کی کتاب گولٹہ مائٹز آف مدین کے حوالہ سے لکھتے ہیں ۔ کہ ایک یونانی جغرافیہ نو لیس لکھتا ہے ''دخلیج عیلا نہ (عقبہ ) کے پیچھے جس کے چاروں طرف نبطی عرب رہتے ہیں ۔ (ارض مدین میہ ہے ) یو تیانوس (دخلیج عیلا نہ (عقبہ ) کے پیچھے جس کے چاروں طرف نبطی عرب رہتے ہیں ۔ وہاں نبا تات اور اشجار کے سوا پیچھیئیں ہوتا۔ جو تابقد آدم ہوتے ہیں ۔ اور جن کی وجہ سے جنگی اونٹ ہرنوں کے گلے اور بارہ سنگے رہتے ہیں ۔ اور نیز مولی اور جھیڑ یوں کا وجود بھی ہے ۔ جن سے یہاں کے باشندوں کی اور جھیڑ کے گلے ۔ گران مواجب قسمت کے ساتھ شیر اور جھیڑ یوں کا وجود بھی ہے ۔ جن سے یہاں کے باشندوں کی خوش قسمتی مبدل بہ بدشمتی ہے' (جلد ۲ صفحہ ۲۲)۔ اس حوالہ سے ظاہر ہے کہ مدین کے پاس (مدین خلیج عقبہ کے سر پر واقع ہے ) ایک جنگل تھا جس میں (۱) قد آدم درخت سے اور پیلوا ورجنگلی ہیر قد آدم ہی ہوتے ہیں ۔ (۲) وہاں جنگل وائٹ اس میں مواثی اور بھیڑ وں کے گلے رہتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین کی قوم جانور بھی پالتی تھی اور اس کے گلے رہتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین کی قوم جانور بھی پالتی تھی۔ اور اس بھی مواثی اور بھیڑ وں کے گلے رہتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین کی قوم جانور بھی پالتی تھی۔ اور اس بھی کی میں انہیں جرایا کرتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین کی قوم جانور بھی پالتی تھی۔ اور اس بھی کی میں انہیں جرایا کرتے تھے۔

مدین قوم کا نام بھی تھا اور شہر بھی مدین نام اس شہر کا جوا کیہ کے سرپر تھا مدین قوم کی وجہ سے پڑا تھا۔ پسشہر کا نام بھی مدین تھا اور شہر بھی مدین تھا۔ چنا نچہ قر آن کریم نے دونوں معنوں میں اس لفظ کو استعال فرما یا ہے۔ قوم کے معنے میں سورہ ہود میں ہے۔ وہاں فرما تا ہے وَ إلیٰ مَدُیّنَ اَخَاهُمُ شُعَیْدًا (هو د: ۸۵ نیز الاعراف: ۸۹ العنکبوت: ۲۵) اور شہر کے معنوں میں تو ہمیں فرما تا ہے وَ اَصْحٰبِ مَدُیّنَ وَالْبُوْ تَفِیْکُ اِلْتُو بِعَدِیْ کیاان کو مدین شہر کے رہنے والوں اور ان بستیوں کی خبر نہیں پنجی جن کو اُلٹاد یا گیا تھا (یعنی قوم لوطی بستیاں) مدین قوم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھی بائبل میں مدین قوم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھی بائبل میں

مدین قوم حضرت ابرا ہیم کی نسل سے تھی ہے۔ یہ دین قوم حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کی نسل سے تھی بائبل میں کھاہے۔ ''اورابرا ہیم نے ایک اور جوروکی ۔ جس کا نام قتورہ تھا۔اوراس سے زمران اور یقسان اور مدان اور مدیان اور اسباق اور اسباق اور سوخ پیدا ہوئے ۔ اور دوان کے فرزندا سوری اور لطوی اور لوئ تھے۔ اور دوان کے فرزندا سوری اور لطوی اور لوئ تھے۔ اور مدیان کے فرزندعیفہ اور غفر اور حنوک اور ابیداع اور الدوعا تھے۔ اور بیسب بنوتتورہ تھے۔ (پیدائش باب ۲۵ آیت اتا ۴۷)

اس حوالہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے تھے۔اوران کی بیوی قتورہ کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے۔ چونکہ اس جگہ صرف یقسان اور مدیان کی اولا دگنائی گئی ہے۔معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے لڑکوں کی اولاد نہیں ہوئی یاان کی اولا دزیادہ نہیں پھیلی اور بھائیوں کی اولاد کے ساتھ مل جل گئی۔ یقسان جو بڑے لڑکے سے اس کی نسل بھی ایک قبیلہ کی صورت میں مشہور ہے۔ اور بیلوگ مدین یعنی پچپا کی اولاد کے ساتھ ساتھ رہا کرتے تھے۔ چنانچے مصنف ارض القرآن کا خیال ہے۔ کہ اصحاب الا یکہ دوان قوم ہی کی اولاد کے ساتھ ساتھ ہی ایکہ میں رہتے تھے (جلد ۲ صفحہ ۲۲،۲۱)۔ اور گویا بمنزلہ ایک ہی قوم کے تھے کے لوگ تھے جو مدین کے ساتھ ہی ایکہ میں رہتے تھے (جلد ۲ صفحہ ۲۲،۲۱)۔ اور گویا بمنزلہ ایک ہی قوم کے تھے میرے نزدیک بیرائے معقول ہے۔ بشر طبکہ بی سمجھا جائے کہ دونوں قومیں مل کر رہتی تھیں۔ اوران کا ایک ہی قسم کا تمدن تھا۔ تجارت پیشہ بھی تھا ورجانوروں کے گلے بھی پالتے تھے۔ یہ بین کہ ایک حصہ تجارت پیشہ تھا۔ جو مدین ختے اور ایک حصہ جانور پالنے والا تھا۔ جو دوان تھے اور جنگل میں رہتے تھے۔ کیونکہ یہ قرآن کریم کے بیان کے خطاف ہے۔ بہر حال اصل قوم بنو تورہ تھی۔ جو ایک ماں اور باپ سے تھے۔ باقی تواندرونی تھیں تھیں۔

بائبل سے معلوم ہوتا ہے کہ آخریقوم بنواساعیل کے اندرجذب ہوگئ تھی کیونکہ پیدائش باب سے سے آیت ۳۹ میں پہلے تو لکھا ہے کہ حضرت یوسف کو مدیا نیوں نے فوطیمار کے پاس مصر میں فروخت کردیا۔اور پھر باب ۹ ۳ میں کھا ہے کہ خضرت کھا ہے کہ فوطیفار مصری نے یوسف کو اساعیلیوں کے ہاتھ سے خریدا (آیت ۱)۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسی علیار مصری نے نوسف کو اساعیلیوں کے ہاتھ سے خریدا (آیت ا)۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسی علیار مصری نے نوسف کو اساعیل میں جذب ہوگئ تھی۔اور وہی قوم بھی مدیانی کہلاتی تھی۔اور بھی اساعیلی۔

مرین قوم کا زمانہ باقی رہے میں وال کر می قوم کب ہوئی۔ اور شعیب کون تھے؟ ان سوالات کے جواب مفسرین اور مؤخین نے مختلف دیے ہیں ان کے لئے دیکھوسورہ اعراف ۱۱/۱۸۔

اصحاب مدین اور اصحاب الا یکه کے ایک ہونے کا ثبوت قرآن سے یہ اس کہ اصحاب مدین اور اصحاب مدین اور اصحاب ایک ہی جماعت یا قوم سے۔اس امر سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ قرآن کریم نے ان دونوں کے عیوب ایک ہی قسم کے گنائے ہیں مسورہ اعراف میں مدین قوم کی نسبت آتا ہے۔ فَاوْفُوا الْکَیْلُ وَ الْمِیْزَانَ وَ لا تَبْخَسُوا النّاسَ اَشْیَاءَ هُمْ وَ لا تُفْسِدُوا فِی الْاَرْضِ بَعْنَ اِصْلَاحِهَا (الاعراف: ۸۱) ماپ اور تول پورے دیا کرواورلوگوں کو چیزیں تول کر دیتے وقت کی نہ کیا کرو۔اورز مین میں اصلاح کے بعد فساد نہ کرو۔ بعینہ یہی الفاظ اصحاب ایکه کی نسبت ہیں۔ جن کا ذکر سورہ شعراء میں آتا ہے انہیں مخاطب کر کے بھی حضرت شعیب فرماتے ہیں او فُواالْکَیْلُ وَ لا تَکُونُواْ مِنَ الْدُوْنِ مُفْسِلِیْنَ تَعْدُولُولَ کِ اللّٰ مِن اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مَنْ اللّٰہُ اللّٰ کَالْمُولُولُ کِ وَاللّٰ کُونُولُ کُولُولُ کُسَالًا کُولُولُ کُولُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ

چیزیں کم تول کر نہ دیا کرو۔اورز مین میں فساد نہ کیا کرو۔ان دونوں حوالوں سے ظاہر ہے کہ اصحاب مدین یا اصحاب
ایکہ میں ایک ہی قشم کی بدیاں تھیں اوران کا بڑا گذارہ تجارت پر تھا اوراس میں وہ دھو کے فریب سے بہت کا م لیتے
سے۔اگر بیہ بھا جائے کہ مدین شہر میں تو مدین قوم رہتی تھی ۔اوردوان جنگل میں رہتے تھے تو یہ بھی ماننا پڑے گا کہ
مدین قوم کا گذارہ تجارت پر تھا۔اوراصحاب ایکہ کا گلہ پالنے پر ۔تواس صورت میں قر آن کریم نے جواصحاب ایکہ
کے کام بھی تجارت میں دھوکہ دینا اور باٹوں اور پیانوں میں شرارت کرنا بتایا ہے وہ غلط ہوجا تا ہے۔ پس اصل بات
ہے کہ دونوں نام ایک ہی قوم اورایک ہی تدن رکھنے والی قوم کے ہیں ۔صرف دوصفات کی وجہ سے دونا موں سے بنوقتورہ کو یکارا گیا ہے۔

## فَانْتَقَيْنَا مِنْهُمُ مُ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامِ هُبِيْنٍ ﴿

اس لئے ہم نے انہیں (بھی اس طرح سخت) سزادی تھی۔اور بیدونوں (جگہیں) ایک (صاف اور) واضح راستے پر (واقع) ہیں۔

حل لُغَات - امام مبین لَبِامَامِ مُّبِین: ٱلْإِمَامُ الطَّرِیْقُ الْوَاسِعُ-امام کے معن کھے راستہ کے ہیں وَبِدِ فُتِرَ قَوْلُهُ تَعَالَی وَاتَّهُمَالَبِامَامِ مُّبِینِ اَیْ بِطِرِیْقِ یُوَمُّ اَیْ یُفَصَلُ: یعن آیت اتَّهُمَالَبِامَامِ مُّبِینِ میں امام کے معن کھے راستہ کے کئے جاتے ہیں یعنی ایسا راستہ جس کا قصد کیاجا تا ہے وَقَالَ فَرَّاء اَیْ فِی طَرِیْقِ لَمُهُمُ یَکُرُّوُنَ عَلَیْهَا فِی اَسْفَارِهِمْ فَجَعَلَ الطَّرِیْقِ اِمَامًا لِاَنَّهُ یُتَبَعَ اور فرّاء نے اِمَامِ مَّبِیْنِ کے طَرِیْقِ لَمُهُمُ یَکُرُّوُنَ عَلَیْهَا فِی اَسْفَارِهِمْ فَجَعَلَ الطَّرِیْقِ اِمَامًا لِاَنَّهُ یُتَبَعَ اور فرّاء نے اِمَامِ مَّبِیْنِ کَ معن کرتے ہوئے کہا ہے کہ وہ راستہ جس پروہ اکثر اپنے سفروں میں گذرتے ہیں اور راستے کوام اس لئے کہا کہ اس کے چیجے چلاجا تا ہے یعنی جدهروہ جاتا ہے ادھ ہی جانا پڑتا ہے۔ (تاج)

تفسید ۔ اصحاب الا یکہ اصحاب مدین کے مقام کا کمل وقوع اصحاب مدین کا مقام ایکہ یا اصحاب مدین کا مقام ایسا تھا کہ شام اور مصرکوجانے والے قافل ان کے پاس سے گذرتے تھے۔ اور مبین اس لئے فرمایا۔ کہ وہ راستہ بہت جلتا تھا۔ اور جوراستے بہت جلتا تھا۔ اور جوراستے بہت جلتا تھا۔ اور جوراستے بہت جلتا تھا۔ اور حوراستے بہت جلتا تھا۔ اور مثال پیش کی ہے کہ استراق مع کرنے والے لوگ آخر تباہ کرد یے جاتے ہیں۔ قوم لوط کے متعلق سبیل مقیم اور اصحاب الا یکہ کے متعلق امام مبین کہنے کا مطلب قوم لوط کے متعلق میں۔

متعلق فرمایا تھا۔ وہ ایک سَدِیمُ لِی مُتَقیمِ پرواقع ہیں۔ اور اس جگہ فرمایا ہے اصحاب ایکہ کامقام ایک اِمَامِ مُّبِیمُنِ پرواقع ہیں۔ اور اس جگذر مایا ہے اصحاب ایکہ کامقام ایک اِمَامِ مُّبِیمُنِ پرواقع ہے۔ اس میں بیاشارہ ہے کہ لوط کی بستیوں کے پاس سے گذر نے والا راستہ ہمیشہ قائم رہے گالیکن ایک والے راستہ کے نشانات توباقی رہیں گے۔لیکن اس راستہ پرقافلوں کا گذر بند ہوجائے گا۔ چنانچہ واقعات نے اس کی تصدیق کردی۔ پہلار استہ تواب تک جاری ہے دوسرے پرقافلے جانے بند ہو چکے ہیں۔

## وَ لَقُدُ كُنَّابَ أَصْحُبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ اللهِ

حجروالوں نے (بھی) یقینا (ہمارے) پینمبروں کو حھٹلا یا تھا۔

حل لُغَات - الْحِجرِ الْحِجْرُ الْحِهْرُ الْحِهْرُ الْحِهْرُ الْحِهْرُ الْحِهْرُ الْحِهْرُ الْوب) الحِبْرُ وَالتَّهُوبُ الْمَالُ وَالْحِهْرُ الْحَهْرُ وَالْتَعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالتَّعْمِدُرُ وَالْمَالُ وَلَوْلاً الْمَكَانِ حِبَارَةً وَهِارَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللللْمُولِللللْمُ اللللْ

تفسیر - بیرکوع اوراگلی سورة النحل کا پہلارکوع بہت سے اہم مطالب اور پیشگوئیوں پرمشمل ہیں۔ اصحاب الحجر سے مراد جمر سے مرادوہ احاطہ یا قلعہ یا شہر ہوتا ہے جس کے گرد پتھروں کی دیوار ہو۔اصحاب الحجر سے مراد ثمود وقوم صالح کا شہر ہے۔اسے حجراس لئے کہتے تھے کہ مضبوط فصیلوں کا شہرتھا۔اور جبیبا کہ اگلی آیات سے ظاہر ہے پتھروں سے اس کی تعمیر میں بہت کا م لیا گیا تھا۔

آنحضرت کا غزوہ تبوک کو جاتے ہوئے جمرے مقام سے گزرنا رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غزوہ تبوک کو جاتے ہوئے جمرے مقام سے گزرنا رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منع فرہایا کہ یہ بستی اللی عذاب کا مقام ہے (بنجادی کتاب الانبیاء باب قوله تعالی و کذب اصحاب الحجر ن منع فرہایا کہ یہ بستی اللی عذاب کا مقام ہے (بنجادی کتاب الانبیاء باب قوله تعالی و کذب اصحاب الحجر نے ایک رسول کے انکار سے سب رسولول کا انکار سے آیت زیر تفسیر میں اللہ تعالی فرما تا ہے اصحاب الحجر نے بھی رسولوں کو جھٹلایا ۔ حالانکہ انہوں نے صرف حضرت صالح کا انکار کیا تھا۔ اس طرز کلام کوسورہ شعراء میں بھی استعال کیا گیا ہے۔ وہاں فرما تا ہے کہ نوح "کی قوم نے رسولوں کا انکار کیا (الشعراء: ۱۰۱) قوم عاد نے رسولوں کا انکار کیا (الشعراء: ۱۲۱) قوم اور نے رسولوں کا انکار کیا (الشعراء: ۱۲۱) قوم اور نے رسولوں کا انکار کیا (الشعراء: ۱۲۱) قوم اور نے رسولوں کا انکار کیا (الشعراء: ۱۲۱)

حالانکہ ان سب مقامات پرصرف ایک رسول کے انکار کا ذکر ہے اور حضرت نوح " سے پہلے تو کوئی بہت سے رسول گزرے بھی نہ تھے کہ ان کے انکار کا ذکر ہوتا۔رسول کریم صلی الله علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ نوح " اول الرسل تھے۔(بخاری کتاب الانبیاءباب قوله تعالیٰ ولقدار سلناإلیٰ قَوْمِه)

## وَ اتَيْنَهُمُ ايْتِنَافَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ اللهِ

اور انہیں (بھی) ہم نے اپنے (ہوسم کے ) نشان دیئے تھے جس کا نتیجہ (اُلٹا) یہ ہوا کہ وہ ان سے روگر دان ہو گئے تھے۔

حل لُغَات مُغُوضِيْنَ مُغُوضِيْنَ أَغُرَضَ سَاسَمَ فَاعَلَ مُغُوضٌ بِنَا بَ اور مُغُوضُونَ الى كَ جَعْ ہے۔ اَغْرَضَ كَ مِعَنَا يَكَ طُرف ہونے كے ہيں۔ كيونكه اَغْرَضَ عَرَضَ سَ فَكَا ہے جس كَ مَعْنَ پہلوك ہیں ۔ پس اعراض کے معنے پہلو تہی کے ہوئے ۔ بید ستور ہے کہ جس سے اعراض مقصود ہوانسان اس سے منہ پھیر لیتا ہے اور بیناراضگی کی علامت ہوتی ہے پس مُغور خِدین کے معنے ہوئے کہ انہوں نے اس سے انکار کیا۔انہوں نے منہ پھیرلیااور توجہ نہ کی ۔ (المفردات)

تفسیر \_ یعنے انہیں آیات الی دکھائی گئیں ۔ مگرانہوں نے اعراض کیا۔ پس کیونکر مانا جائے ۔ کہولی ہی آیات دیکھ کردوسر نے نبیوں کووہ مان رہے ہیں یامان سکتے ہیں۔

گزشتہ تین آیات میں تین قوموں کا ذکر گزشتہ آیات میں تین قوموں کا ذکر کیا گیا ہے۔قوم لوط۔قوم شعیب اورقوم صالح۔ان میں ہے قوم صالح پہلے تھی۔ پھر قوم لوط۔ پھر قوم شعیب۔

تعیب اور قوم صاح ۔ ان میں سے قوم صاح پہلے تھی ۔ پھر قوم لوط۔ پھر قوم تعیب۔

قوم لوط، شعیب، صالح کی قوم کا ذکر کرتے ہوئے ان کے زمانے کی ترتیب کو بدلنے کی وجہ
اب سوال بیہ کدزمانہ کی ترتیب کو کیوں بدلا گیا ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ اس جگہ مکہ والوں کو یہ بتانا مقصود ہے کہ
پہلے انبیاء جن کوتم جانے ہو۔ ان پر نازل ہونے والے کلام کے منکر بھی ایک حد تک شرار تیں کرنے کے بعد ہلاک
کردیئے گئے تھے مجمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انکار پرتم خوش نہ ہو۔ اور بینہ خیال کرو کہ ہم غالب ہیں۔ اور
اب تک ہماری شرار توں کی سز آئیس ملی اپنے وقت پرتم کوبھی سزا ملے گی جس طرح ان کو بلی اس جت کو پیش کرنے کا
ایک طریق بیسی ہوسکتا تھا کہ زمانہ کے لحاظ سے واقعات کو پیش کیا جاتا ۔ لیکن دوسر اطریق بیسی ہوسکتا تھا۔ کہ اس
فاصلہ کے لحاظ سے ان کا ذکر کیا جاتا جس پر بیتو میں عربوں سے دوریا نزد یک واقع تھیں۔ اور اس موقع پر بہی طریق
اغتیار کیا گیا ہے اور پہلے زیادہ دور فاصلہ والی قوم لیمنی قوم لوط کا ذکر کیا گیا ہے پھر کہا گیا ہے کہ لوان سے بھی قریب تر
ایک قوم شعیب سے بھی تمہارے قریب ترہے ۔ اور خود عرب کے علاقہ میں واقع ہے ۔ ان کے حالات سے ہی عبرت

اں سورۃ میں ان قوموں کا ذکر کیا گیا ہے جن میں تحریر کارواج کم تھا۔اور جن کوعرب مانتے تھے۔حضرت آدم توسب کے ساجھے ہیں۔حضرت ابرا ہیم کے رشتہ دار تھے۔اوراس طرح عربوں کے اجداد میں سے تھے۔حضرت شعیب مدین میں سے تھے جو بنواساعیل کے بنوائعم تھے۔اور بنواساعیل سے گہر اتعلق رکھتے تھے اور بنواساعیل سے گہر اتعلق رکھتے تھے اور بنواساعیل انہی میں جذب ہوگئے تھے۔ شمود خالص عرب تھے۔ (مروج الذهب للمسعودی الجزء الثانی ذکر مکة و أحبارها)

## وَ كَانُواْ يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا امِنِيْنَ ﴿

#### اوروہ پہاڑوں کے بعض حصول کو کاٹ کرامن سے مکان بناتے تھے۔

حل لُغَات \_ يَنْحِتُونَ يَنْحِتُونَ نَحَت سے مضارع جَنْ فائب كاصيغه ہے اور نَحَت الْحِجَرَ كَ مَعَن بِيل لَهُ وَأَصْلَحَهُ \_ يَتْمُ وَكُوكَ كَر درست كيا اور شيك كيا \_ وَفِي الْقُرْآنِ تَنْحِتُونَ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوتًا أَيْ تَنْحِتُونَ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوتًا أَيْ تَتَحِدُنُونَ مِنَ الْحِبَالِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

البیت اَلْبُیُوْتُ اس کامفرد اَلْبَیْتُ ہے جس کے معنے ہیں۔ اَلْمَسْکُنُ سَوَاءٌ کَانَ مِنْ شَعْرِ اَوْمَدَرِ البیت اَلْبُیُوْتُ اس کامفرد اَلْبَیْتُ ہے جس کے معنے ہیں۔ اَلْمَسْکُنُ سَوَاءٌ کَانَ مِنْ شَعْرِ اَوْمَدَرِ لَعِنَ بیت مسکن کو کہتے ہیں جواہ وہ بالوں سے یعنی اون کا بنا ہوا ہو جیسے خیمے وغیرہ ہوتے ہیں۔ یا پچی مٹی گارے وغیرہ کا بنا ہوا ہو۔ یعنی کچا ہیں۔ الشّیر یُفُ کا بنا ہوا ہو۔ یعنی کچا ہیں۔ الشّیر یُفُ اور بَیْتُ ہیں کیونکہ قوم اس کے سایہ تلے رہتی ہے اور وہ قوم کے لئے بطور حفاظت کے ہوتا ہے۔ (اقرب)

سردار قوم کو بیت کہے جانے کے متعلق چندلطیف اشعار اس محاورہ کے استعال کے متعلق چند نہایت لطیف اشعار ایک مجذوب کے میں نے تاریخ میں پڑھے ہیں کہتے ہیں۔ حضرت جنید بغدادی فوت ہوئے توایک مجذوب جو بغداد کے شہر میں رہتا تھا۔ ان کے جنازہ کے موقعہ پردیکھا گیااس نے بلند آواز سے ان کی فعش کی طرف اشارہ کر کے بیشتعریڑھے

وَاأَسُفَاعَلَىٰ فِرَاقِ قَوْمٍ هُمُ الْبَصَابِيْحُ وَالْحُمُونُ وَالْسُكُونُ وَالْكُمُنُ وَالسُّكُونُ وَالْكَمْنُ وَالسُّكُونُ وَالْكَمْنُ وَالسُّكُونُ لَا اللَّيَالِيْ خَتَّى تَوَقَّهُمُ الْبَنُونُ لَمَا اللَّيَالِيْ خَتَّى تَوَقَّهُمُ الْبَنُونُ فَكُلُّ مَاءً لَنَا عُيُونُ فَكُلُّ مَاءً لَنَا عُيُونُ فَكُلُّ مَاءً لَنَا عُيُونُ

(تاریخ بغداد لامام ابی بکر حمد بن علی البغدادی جلد ک ۲۵۲س)

یعنے ہائے افسوس ان لوگوں کی جدائی پرروشن چراغ تھے اور قلعے تھے اور شہر تھے اور بادل تھے اور پہاڑ تھے اورامن تھے اور سکون تھے ہمارے لئے ۔ زمانہ اس وقت تک نہیں بدلا جب تک موت نے ان کو وفات نہیں دی۔ گراب تو پیرهال ہے کہ دل انگاراہے تو آئکھیں پانی بہارہی ہیں۔اس آگ کے سواہمارے پاس کوئی آگ نہیں۔ اوراس پانی کے سواکوئی پانی نہیں۔ان اشعار میں نہایت لطیف طور پر بتایا گیا ہے کہ روحانی سردار قلعوں اور شہروں اور بادلوں اور پہاڑوں کی حیثیت رکھتے ہیں اور دنیا گویا ان میں بستی ہے اور ان کے ذریعہ سے ان کی حفاظت ہوتی ہے۔

تفسیر ۔ اصحاب الحجرمتمدن اور متمول قوم تھی اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ وہ لوگ پہاڑوں کو کھود کھود کھود کرمکانات بنایا کرتے تھے اور بڑے طاقور تھے کو ئی ان پر حملہ کی جرأت نہ کرسکتا تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ قوم بڑی متمدن اور متمول تھی کہ کوئی قوم ان کا مقابلہ نہ کرسکتی تھی ۔ کیونکہ بیقوم دونوں علاقوں خشکی اور پہاڑی علاقوں میں رہتی تھی ۔ اور پہاڑی علاقوں میں رہتی تھی ۔ اور پہاڑی علاقوں میں رہتی تھی ۔ اور نہاڑی ارتی تھی ۔ گر باوجود اس کے سی کو ان کے ملک پر حملہ کرنے کی جرأت نہ ہوتی اور ان کے بیگے ملک میں امن رہتا تھا۔ یا یہ کہ وہ امن کی حالت میں پہاڑ پر جاتے تھے۔ کسی گھراہ ہاور ڈر کی وجہ سے اور دُمن سے پناہ لینے کی غرض سے نہیں۔

اصحاب الحجر کے پہاڑوں کو کھود نے سے مراد پہاڑ کھود کرمکان بنانے کا یہ مطلب نہیں کہ اس کے سوااور قسم کے ان کے مکان نہ ہوتے تھے بلکہ اس سے خاص عمارت تھی اور انہوں نے بعض اپنی تو می عمارات کی ترقی ظاہر ہوتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ فن تعمیر میں ان کوخاص مہارت تھی اور انہوں نے بعض اپنی تو می عمارات ہی کہ ترقی طاہر ہوتی ہے۔ الیفنظ کیوز جمبئی میں ہیں وہ بھی پہاڑ کھود کر بنائی گئی ہیں اور ہند فن تعمیر کی مشہور یادگار ہیں باہر سے آنے والے سیاح ان کود کی خطے جاتے ہیں۔ اسی قسم کی بعض عمارتیں فن تعمیر کے اظہار کے لئے معلوم ہوتا ہے اس قوم نے بھی بنائی تھیں۔

#### فَأَخُذُ تَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ أَنَّ

پھر(وعید کےمطابق)صبح ہوتے (ہی)اس(موعود)عذاب نے انہیں پکڑلیا۔

حل لُغَات مُصْبِحِينَ مُصْبِحِيْنَ أَصْبَحَ الرَّجُلُ كَمِن بِي دَخَلَ فِي الصَّبَاجِ وهُ ثَحَ مِن الرَّجُلُ عَل الصَّبَاجِ وهُ ثَحَ مِن الطَّبَاجِ وهُ ثَحَ مِن الطَّبَاجِ لِعَن ال وَالْعَى اللَّمِيَةُ وَالْمُورِينَ الْمُ وَالْمُعَالِ اللَّهِ اللَّهُ الطَّبَاجِ لِعَن ال وَالْمُورِينَ الْمُؤْنَ فِي الطَّبَاجِ لِعَن ال وَالْمُؤْنَ فِي الطَّبَاجِ لِعَن ال وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنَ فِي الطَّبَاجِ لِعَن ال وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنَ فِي الطَّبَاجِ لِعِن ال وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنَ فِي الطَّبَاجِ لِعِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْنِ فِي الطَّبَاعِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُولِي الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللللْمُلْمُلُمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ الللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلُمُ اللْمُلْمُ

زلزله نے مبح ہوتے ہی آ پکڑا۔ (اقرب)

تفسیر فرما تا ہے انہیں صبح کے وقت عذاب نے آ دبایا۔ دوسری آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیعذاب زلزلہ کا تفاجیسے کہ سورہ اعراف میں بیان فرمایا ہے فاَخَذَ تُقُدُّهُ الرَّجُفَةُ فَاصْبَحُوْا فِیْ دَادِهِمْ جَاثِمِیْنَ (الاعراف 29) ان کے انکار کی وجہ سے انہیں زلزلہ نے آ کپڑا۔ نتیجہ بیہوا کہ وہ اپنے گھروں میں زمین پرگرے کے گرے رہ گئے۔ لین مکانوں کے ملیہ کے پنچے دب گئے۔ اورکوئی ایسا بھی نہر ہاجوان کی لاشوں کو اندرسے نکالیا۔

#### فَهَا آغُني عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكُسِبُونَ ٥

اور جو (مال) وہ جمع کیا کرتے تھے اس نے انہیں (اس وقت کچھ بھی ) فائدہ نہ دیا۔

حل لُغَات - آغُنی عَنْهُ تشری کے لئے دیکھوطل لغات سورہ ابراہیم آیت نمبر ۲۲ جلدھذا۔ یکسِبہُونَ یکسبون کسّب سے مضارع جمع غائب کاصیغہ ہے تفصیل کے لئے دیکھو سورہ رعد آیت نمبر ۲۳ جلدھذا۔

تفسدید ۔ اصحاب الحجر کے اپنے بنائے ہوئے سامانوں سے تباہ کئے جانے کے ذکر کا مطلب یعنے وہ توبڑے بڑے مکان اپنی تھا طت کے لئے بناتے تھے مگران کی بیصفت ان کے لئے اس وقت اللی پڑی ۔ کیونکہ جتنے بڑے مکان ہوں اتنا ہی زیادہ وہ زلزلہ میں نقصان پہنچاتے ہیں ۔ کیونکہ ان کے پنچ دب جانے والے انسان کی نجات کی کوئی امید نہیں رہتی ۔ اس میں اس طرف اشارہ کیا ہے کہ اے اہل مکہ تم سامان سامان کا شور مجارتے ہو۔ یا در کھو کہ جب ہماراعذاب آتا ہے تو معذب قوم کے سامان ان کوفائدہ نہیں پہنچاتے بلکہ ان کی ہاکت کواور زیادہ خطرناک بنادیتے ہیں۔

#### وَمَا خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا إِلَّا بِالْحَقِّ لَا

اورہم نے آسانوں اورز مین کوحق (وحکمت ) کے ساتھ ہی پیدا کیا ہے

#### وَ إِنَّ السَّاعَةَ لَا تِيكُ فَأَصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَبِيلُ ۞

اوروہ (موعودہ) گھڑی یقیباً آنے والی ہےاس لئے تو (ان کی زیاد تیوں پر)مناسب درگذر سے کام لے۔

حل لغات بإلحق الحق ك لئرديكهوسوره رعد آيت نمبر ١٥ جلدهذا ـ

الجمهيل اَلْجَوِيْلُ بَحُنُلَ سَصَفَت مُثِبّہ ہے اور بَحُنُلَ الرَّجُلُ بَحِمَالًا كَمِعَ بَيْ - حَسُنَ خَلُقًا وخُلُقًا كَه ظاہر و باطن كے لحاظ سے اچھا ہوگيا (اقرب) پس فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَوِيْلُ كے معنے ہوں گے كہ ايبادرگذركروجو ہرنگ ميں اچھا ہو۔

تفسیر - لفظ مساعة اوراس کا استعال یعنی آسان وزمین کی پیدائش پرغورتو کروکیا وہ بلامقصد نظر آتی ہے اس کا رخانہ پرنظر ڈالنے سے ہراک عقل مند سمجھ سکتا ہے کہ اس قدر بڑا نظام کس غرض سے ہے۔ اوراس سے نتیجہ نکال سکتا ہے کہ ساعة ضرور آنے والی ہے۔ اور ساعة کا لفظ قیامت کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔ اور اس موعود گھڑی کے لئے بھی جو انبیاء کے شمنوں کی تباہی اور ان کے ماننے والوں کی ترقی کے لئے مقرر ہوتی ہے۔ آیت کا پہلا حصد دونوں ساعتوں کے لئے بطور دلیل ہے۔ زمین و آسمان کی پیدائش قیامت کی بھی دلیل ہے اور نبیوں کی کامیانی اور ان کے دشمنوں کی تباہی کی بھی۔

پیدائش دنیا کی غرض قیامت کی اس طرح که اگرانسان کی زندگی صرف اس دنیا تک ختم ہوجاتی ہے۔ تو گویا اس قدر بڑی دنیا اللہ تعالیٰ نے صرف اس لئے پیدا کی ہے کہ انسان اس میں پیدا ہو پھھ دن کھائے پٹے اور پھر مرجائے ۔ اور یہ خیال بالکل خلاف عقل ہے۔ اس قدر بڑے نظام کا پیدا کرنا ایک بہت بڑی غرض کے لئے ہی ہوسکتا ہے۔ اور وہ غرض پوری ہوتی اس دنیا میں نظر نہیں آتی۔ پس ضرور ہے کہ انسان کی زندگی اسی دنیوی حیات تک

ختم نہ ہو۔ بلکہ اس نظام کی عظمت کے مطابق ایک بڑے زمانہ تک چلی جائے جس میں وہ ایک ایسے اعلیٰ مقام کو پالے جواس نظام کی عظمت کے مطابق ہو۔

پیداکش دنیا قیامت کی دلیل ہے۔ اگرغور کیاجائے توسارانظام توالگ رہا۔اللہ تعالی نے چھوٹی سے چھوٹی ہے۔ چپز میں ہی ایسے اسرار رکھے ہیں کہتم ہونے میں نہیں آئے۔انسانی جسم کوہی لے لواس کانظام کیسا پیچیدہ ہے۔ ہزاروں لاکھوں اطباءاورعلم تشریح کے ماہراس کی حقیقت کومعلوم کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔لیکن اب تک ان امور کااحاط نہیں کرسکے جوجسم انسانی سے تعلق رکھتے ہیں۔قرآن کریم کے نزول کے زمانہ کے بعد تو بورپ نے سائنس میں بے انتہا کمال حاصل کیا ہے۔ مگر اب تک انسانی جسم کے متعلق پورااحاط نہیں کرسکا۔ پھراس قدروسیج قوانین پر جس وجود کی بنیادر کھی گئی ہے اس کی پیدائش کے مقصد کواس قدر حقیر بتانا جیسا کہ قیامت کے متکر بتاتے ہیں کس طرح معقول سمجھا حاسکتا ہے۔

اسی طرح یہ نظام انبیاء کی کامیا بی اوران کے دشمنوں کی تباہی پر بھی دلالت کرتا ہے۔ زمین کوآسان سے جدا کردو۔ پھراس کی کیا حالت ہوجاتی ہے۔ ایک دن بھی نہیں تھہر سکتی ۔ پس جولوگ یہ خیال کرتے ہیں ۔ کہ روحانی آسان سے قطع تعلق کر کے بچ رہیں گے کیسے اندھے ہیں ۔ جس طرح اس نظام کامل کا جزور ہے ہوئے ہی زمین محفوظ رہ سکتی ہے اسی طرح روحانی نظام کا جزو بنے سے ہی انسان ہلاکت سے نچ سکتا ہے ورنہ اس کے بچنے کی کوئی صورت نہیں خصوصاً جبکہ وہ اس نظام پر حملہ آور ہو۔ تو اس کی نجات قطعاً ناممکن ہے ۔ پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منکروں کو بتایا گیا ہے کہ آسان روحانی سے قطع تعلق کر لینے کی وجہ سے ان کے سامان کسی کام بھی نہ آئیں گے بلکہ اب ان کی تباہی اور مسلمانوں کی ترقی کا وقت آن پہنچا ہے۔

اس آیت میں کس زور شور سے کفار کی تباہی کی خبر دی گئی ہے اور ساتھ ہی یہ بتایا گیا ہے کہ اب وہ وقت آیا ہی چاہتا ہے ۔ اس کے بعد جس طرح جلد جلد حالات بدلے اور کفار مکہ کی تباہی کے سامان پیدا ہوئے ۔ وہ ایک ایسانشان ہے کہ کسی الٰہی سلسلہ میں بھی اس سے پہلے اس کی نظیز نہیں ملتی ۔ کیونکہ یہ تباہی آسانِ روحانی کے سب سے بڑے ستارے بلکہ سورج کی مخالفت اور اس سے قطع تعلق کے نتیجہ میں ظاہر ہوئی۔

اس سورۃ کا مکی ہونازیادہ درست ہے۔ اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جن لوگوں کا خیال ہے کہ یہ سورۃ کی زندگی کے آخری کی زندگی کے آخری کی زندگی کے آخری ایام میں نازل ہوئی بیں کیونکہ ان میں مکہ والوں کی تباہی پرخاص زور ہے اور اسے بہت قریب بتایا گیا ہے۔سور ہم کی

کا پہلارکوع بھی اسی پردلالت کرتاہے

اصفّح الصّفَح الْجَمِيْلُ كامطلبِ آیت کے آخرین یہ جوفر مایا ہے کہ فاصفَح الصّفَح الْجَمِیْلَ اس میں اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ اب ان کی تباہی کا وقت قریب آگیا ہے اس لئے اب ان سے بحث مباحثہ بند کرو اوران کی طرف توجہ ہی نہ کرو۔ کیونکہ اب بحث مباحثہ کا وقت گذر گیا۔ اب ان کی تباہی کا فیصلہ آسان سے اُتر چکا ہے اب تو بیعذاب کے بعد ہی مانیں گے تو مانیں گے۔

صفح کے ساتھ جمیل کا لفظ لگانے کی وجہ جمیل کے لفظ سے اس طرف اشارہ فرما یا ہے کہ ان سے اعراض کرنے کے یہ معین نہیں۔ کہ جو کوئی توجہ کرے اس کی طرف بھی توجہ نہ کرو۔ بلکہ یہ معینے ہیں کہ اگر لوگ خود توجہ کریں تو بے شک انہیں سمجھا وکیکن عام بحث مباحثہ اب بند کردو کیونکہ جمت تمام ہو چکی اور انہوں نے آسانی دلائل سے فائدہ نہیں اٹھا یا۔ بے شک صفح کے معینے معاف کرنے کے بھی ہوتے ہیں مگر اس جگہ وہ معینے مراد نہیں۔ بلکہ صفح کے اور انہوں کے بعنی اب ان کا حال دیکھتے جاؤ اور دیکھو کہ پچھ دن میں کیا سے کیا ہوجا تا ہے۔

اس آیت میں صفح سے ترک مباحثات کی طرف اشارہ ہے نیزصفح کے معنے رک جانے کے بھی ہیں۔ یہ معنے بھی ہیں۔ یہ معنے بھی ہیں۔ اس کا مطلب وہی ہے جو میں او پر بتا آیا ہوں کہ اب ان سے عام بحث مباحثہ ترک کردو۔ یہ صورت ہرنی کے وقت میں پیدا ہوتی ہے۔ ایک وقت تک اسے بحث مباحثہ کی اجازت ہوتی ہے گر ججت تمام ہو چکنے کے بعد اسے بحث مباحثہ سے روک دیا جاتا ہے۔ اور ائمۃ الکفر کوان کے حال پر چپوڑ دینے کارشا دہوتا ہے۔

#### إِنَّ رَبِّكَ هُوَ الْخَاتِي الْعَلِيمُ ١

یقینا تیرارب ہی بہت پیدا کرنے والا (اور )خوب جاننے والا ہے۔

حل لُغَات الخَلَّاق الخَلَّاق كَ مَنْ بين بهت پيداكرنے والا (اقرب) ديد لفظ خالق كامبالغه ہے۔ العليم المُعليم ا

\_\_\_\_\_ تفسیر ۔ لفظ خَلَّاقُ اور عَلِیْهُ سے کفار کی تباہی اور مسلمانوں کی حکومت کا ذکر خلَّاق کے لفظ سے اس امری طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ہم کسی قوم کو تباہ کرتے وقت ڈرانہیں کرتے ۔ کیونکہ ہم خلاق ہیں ۔ پر مفسد قوم کو اینی بہت پیدا کرنے والے ہیں تباہ کرنے سے ڈرتواس کو ہو جو پھر پیدا نہ کر سکے مگر ہم تو خلاق ہیں ۔ ہر مفسد قوم کو ہلاک کر کے اس کی جگہ دوسری قوم کو گھڑا کردیتے ہیں ۔ اور ہماری با دشاہت میں کوئی کمی نہیں آتی اس جگہ اس قسم کا مضمون بیان کیا گیا ہے ۔ جو حضرت موسی علیہ السلام اور فرعون کے متعلق سورۂ زمر میں بیان کیا گیا ہے وہاں فرعون یون کی تباہی بیان کیا گیا ہے وہاں فرعونیوں کی تباہی بیان کرکے فرما تا ہے کہ گن لاگ و اُورٹن کھا قون ما آخرین نے فہا بیکٹ عکیہ کہ السّہ آؤ و اُورٹن کھا تون ما اخرین نے نہا بیکٹ کے میں ہوتے وہاں کی جگہ وہی عزت ایک اور ان کی بیان کی جا ہوں کہ اہل آسان کو اس پر رخج ہوتا ۔ اور نہ اہل زمین کو ان کی تباہی سے کوئی نقصان پہنچا نہ انہوں نے ان کی تباہی پر افسوس کیا کیونکہ انبیاء کے خالف ہمیشہ ظالم ہوتے ہیں ۔ ان کی تباہی سے کوئی بعد باقی دنیا افسوس نہیں کرتی بلکہ امن کا سانس لیتی ہے۔

اور علیہ کالفظ جوآخر میں رکھا ہے۔اس میں اس امر کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ان کی تباہی کے بعد دنیا میں جو ایک نیائی جو ایک نیانظام قائم ہوگا اسے ہم جانتے ہیں۔وہ ایسااعلیٰ درجہ کا نظام ہے کہ اسے دیکھتے ہوئے ان لوگوں کی تباہی اورودسری قوم کے پیدا کرنے پررنج نہیں خوثی ہونی چاہیے۔

قرآن کریم کا کتنا کمال ہے۔ایک مختصر لفظ سے کس قدروسیج مطالب بیان کردیے ہیں اور مسلمانوں کی عکومت کے اعلیٰ نظام کی طرف کس خوبی سے اشارہ کیا ہے قرآنی مطالب کی تر تیب بھی کیسی اعلیٰ ہے۔شروع سورة میں فرمایا تھا ذَرْهُمْهُ یَا کُنُوْا وَ یَنْتَمَنَّعُوْا وَ یُلِهِ هِمْ الْاَمْلُ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ (الحجوبی) ان کوچھوڑ دے کہ کھا کیں۔ میں فرمایا تھا ذَرْهُمْهُ یَا کُنُواْ وَ یَنْتَمَنَّعُوْا وَ یُلِهِ هِمْ الْاَمْلُ فَسَوْفَ یَعْلَمُونَ (الحجوبی) ان کوچھوڑ دے کہ کھا کیں۔ دنیوی فائد ہے اٹھا کیں۔ اور لمبی لمبی امیدوں میں پڑے رہیں بیعنقریب جان لیس کے کہ ان کا کیا انجام ہوتا ہے۔ اب آ کر فرمایا۔ لواب وہ گھڑی آئی پُنچی ۔اور ان کے کھانے پینے اور بڑی بڑی امیدیں رکھنے کا زمانہ ختم ہوگیا۔ یہ مضمون کا زور ایسا ہی ہے جیسے کہ آبشار کا پانی جب گرنے کے مقام پر آتا ہے تو یکدم اس میں زور پیدا ہوجا تا ہے۔ ایک اعتراض کا جواب لی رقبی اللہ تعلیم کی ترق کے ظاہری سامان کہاں سے پیدا ہوں گے۔ان کو یا درکھنا چا ہے کہ اللہ تعالی خلاق ہے۔ ان کو یا درکھنا چا ہے کہ اللہ تعالی خلاق ہے۔ جب وہ وفت آجائے گا کہ اللہ تعالی کی حکمت ان لوگوں کی تبابی اور مسلمانوں کی ترقی کا فیصلہ کر لے گی۔ تو اللہ تعالی جوخلاق ہے خود ہی سب سامان پیدا کرد ہے گا۔

آنخضرت کی ترقی کی ابتداوانتہاء چنانچاس پیٹگوئی کے ماتحت اللہ تعالیٰ نے مدینہ کے چندلوگوں کے دلوں میں جج کی رغبت پیدا کی۔جبوہ جج کے لئے آئے توانہوں نے محدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاذکر سنااور آپ سے ملے پھر جاکر اپنی قوم کو سارا حال سنا یا۔اور وہاں سے ایک وفد آگیا۔جس نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے درخواست کی ۔ کہ آپ مکہ چھوڑ کر ہمار ہے شہر میں چلے آئیں۔اور آپ نے خدا تعالیٰ کے اذن سے ان کی اس درخواست کو قبول کر لیا (سیر ۃ النبی لابن هشام امر العقبة الثانیة)۔اور چند دن کے اندر اندر وہ جو مکہ میں کوئی سر چھپانے کی جگہ نہ پاتے تھے۔ایک زبر دست حکومت کے بانی ہو گئے اور وہ دنیوی سامان بھی پیدا ہو گئے۔جن کے نہو نے کی وجہ سے اہل مکہ اپنی فتح یقین سمجھتے تھے۔اور وہ اس تغیر ظیم کو دیکھ کر جیران و ششدرر ہ گئے۔

#### وَ لَقُدُ اتَيْنَكَ سَبْعًا صِّنَ الْمِثَانِيُ وَالْقُرُانَ الْعَظِيْمِ ۞

اورہم نے یقیناً تجھےد ہرائی جانے والی سات (آیات)اور (بہت بڑی)عظمت والاقرآن دیاہے۔

حل لُخَات - اَلْمَقَانِي اَلْمَقَانِي عَصِيمَ بِين آيَاتُ الْقُرُ آنِ حَرَ آن مجيد كى آيات مِن الْوَادِئ مَعَاطِفَهُ يَعِي مَقَانِي الْوَادِئ - وادى كَ مورُوں كوكت بيں - مَقْنَى الْاَيَادِئ كَ معنى بيں - إِعَادَةُ الْمَعْرُوفِ مَرَّ تَيْنِ مَقَانِي الْوَادِئ بين بار بار احسان كرنے كو مَقْنَى الْاَيَادِئ كَتِ بيں - اس ميں دوكى شرطنبيں - الْمَعْرُوفِ مَرَّ تَيْنِ فَأَكُثُورَ يَعْنَ بار بار احسان كرنے كو مَقْنَى الْاَيَادِئ كَتِ بيں - اس ميں دوكى شرطنبيں - بكدويادو سے زيادہ مرتبداحسان مو مقانى الشَّيْءِ قُوالْهُ وَطَاقَاتُهُ مِيَقَانِي الشَّيْءِ سے مراداس كى توتيں بيں - (اقرب)

کہ بیاعتراض درست نہیں۔ کیونکہ مشانی مُشَلی کی بھی جمع ہے جو اثلی رباعی سے مُفُعل کے وزن پر ہے اوراس کے معنے ثناء کے ہیں۔ یعنے جس میں اللہ تعالی کی ثنا کا مضمون اچھی طرح بیان کیا گیا ہے (بحر محیط زیر آیت ہذا)۔ان معنوں کے روسے آیت کے معنے ہوئے ہم نے تجھ کوسات آیتوں والی وہ سورة دی ہے کہ جو بار بارد ہرائی جاتی ہے یا جس میں سات آیات ہیں جن میں اللہ تعالی کی ثنا کا مل طور پر بیان کی گئی ہے۔

تفسیر ۔ مثانی کے اصل معنی جب بیفر ما یا کہ بیلوگ اب تباہ ہونے کو ہیں اوران کی جگہ مسلمانوں کو برتری ملنے والی ہے ۔ توساتھ ہی فرما یا کہ ان کی طرف سے توجہ ہٹا کرا بتم مسلمانوں میں قرآن کی تروت کے اور تعلیم پر زیادہ زوردوتا کہ کامیا بی کے دنوں کے آنے سے پہلے بیاس کام کے لئے جوان کے ذمہ لگنے والا ہے تیار ہوجا ئیں چنا نچ فرمایا ہم نے تم کوسورہ فاتح جیسی نعمت دی ہے جو صرف سات آیات ہیں ۔ اور مثانی ہیں مثانی کے معنے جیسا کہ حل لغات میں بتائے جا چکے ہیں ۔ کسی شے کی قوت اور طاقت کے بھی ہوتے ہیں ۔ اور سورہ فاتح کو مثانی کہہ کر میہ بتایا ہے کہ اس میں قرآن کریم کی قوتوں اور طاقتوں کا نچوڑ ہے یعنے ہیں توسات مختصر آیات لیکن سارے قرآن کے مطالب اجمالاً اس میں آگئے ہیں۔

قرآن عظیم سے مراد بقیہ قرآن بھی ہوسکتا ہے۔ قرآن عظیم سے مراد بقیہ قرآن بھی ہوسکتا ہے اور مرادیہ ہوگا کہ سورہ فاتحہ بھی دی جو اجمالی قرآن ہے اور تفصیلی قرآن بھی دیا۔ اور اس سے مراد خود سورہ فاتحہ بھی ہوسکتی ہے۔ اس صورت میں اس سے یہ مطلب ہوگا کہ سورہ فاتحہ قرآن کریم کا ایک بڑا مہتم بہ حصہ ہے۔ اور قرآن سے سارا قرآن نہیں بلکہ حصہ قرآن مرادلیا جائے گا اور بیعام محاورہ ہے کہ بھی جزو کے لئے کل کا لفظ بول دیا جاتا ہے جیسے عام طور پرلوگ کہتے ہیں۔ قرآن ساؤاور اس سے مرادسارا قرآن سانا نہیں ہوتا بلکہ اس کا کچھ حصہ سنانا مطلوب ہوتا ہے۔ لیس القرآن انعظیم کا لفظ سورہ فاتحہ کے متعلق اس اظہار کے لئے ہے کہ وہ قرآن عظیم کا حصہ ہوتا سے باہر نہیں۔ ان معنوں سے ان لوگوں کے خیالات کی تردید ہوتی ہے جو یہ خیال کرتے ہیں کہ سورہ فاتحہ قرآن کا حصہ نہیں۔

صدیث میں سورہ فاتحہ کا نام سبع مثانی رکھا گیا ہے احادیث میں بھی سورۃ فاتحہ کا نام قرآن عظیم بتایا گیا ہے ۔ جنانچہ مسند احمد منبل میں ابو ہریرہ ؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا هِی اُمُّد الْقُرانِ وَهِی السَّبْحُ البَهَانِیْ وَهِی القُرُانُ الْعَظِیْمُ (مسند احمد بن حنبل مسند أبی هریرۃ ؓ) یعنی سورۂ فاتحام القرآن بھی ہاور قرآن عظیم بھی ہے۔

مثانی اور قرآن عظیم سور ہ فاتحہ کو کہا گیا ہے۔ اس حدیث کا پیہ طلب نہیں کہ قرآن عظیم سارے قرآن کا نام نہیں۔ دونوں ہی معنے ایک وقت میں کئے جاسکتے ہیں کیونکہ ایک دوسرے کے مخالف نہیں ہیں۔ یہ بھی کہ سور ہ فاتحہ قرآن عظیم ہے۔ کیونکہ بید دونوں معنے مختلف نقطہ نگاہ کی وجہ سے ہیں۔ اور اپنی قرآن عظیم ہے۔ کیونکہ بید دونوں معنے مختلف نقطہ نگاہ کی وجہ سے ہیں۔ اور اپنی جگہ یر درست ہیں۔

اگر قرآن عظیم کے معنے سارے قرآن کے کئے جائیں تو پیہ مطلب ہوگا کہ ہم نے تم کوا جمالی قرآن یعنے سور ق فاتحہ بھی دی ہے اوراس کے علاوہ ایک تفصیلی قرآن بھی دیا ہے۔ پس اس کی تعلیم کی طرف توجہ کرو۔ اوران لوگوں سے بحث مباحثہ کا خیال جانے دو اب وقت آگیا ہے کہ مسلمانوں کو مطالب قرآن خوب زور سے سکھائے جائیں تا کہ وہ نئے نظام کے سنبھالنے کے اہل ہوجائیں۔

#### لَا تَمُكَّانَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهَ أَزْوَاجًا هِنْهُمْ وَ

اوروہ جوہم نے ان میں سے کئی گروہوں کوعارضی نفع کا سامان دیا ہے اس کی طرف آئکھیں بھاڑ بھاڑ کرنہ دیکھاوران

#### لَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَاخْفِضُ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

( کی تباہی ) پرغم نہ کھا۔اورمومنوں پراپنا (شفقت کا )باز و جھکائے رکھ۔

حل لغات - تَمُكُنَّ مَّ مُكَنَّ مَنَّ سے مضارع كاصيغه ہاور مَنَّ نَظَرَ الْمِيْهِ كَ مَعَنَ بِينَ طَهُمَّ بِبَصَرِ اللهِ كَمُنَّ مَنْ اللهِ كَمُنَّ مَنْ اللهِ كَمُنَّ مَيْنَيْكَ كَ مَعَنْ بِيهُول كَ كَهُوان كَى ترقيات كَى طرف عَنْكَى لگا كرنه و كھے۔ طرف عَنْكَى الگا كرنه و كھے۔

تفسید ۔ آیت لا تو مین کے غلط معنوں کی تر دید بعض لوگوں نے اس آیت کے بیمعنے کئے ہیں کہ بھر کی اور اور اور جواہرات کئے ہیں کہ بھر کی اور اور عات سے بنوقر یظہ اور بنوظیر کے سات قافلے آئے تھے وہ کپڑوں اور عطروں اور جواہرات پر مشتمل تھے انہیں و کی کر صحابہ نے کہا کہ کاش یہ مال ہمارے پاس ہوتا تو ہم کواس سے طاقت حاصل ہوتی ۔ اور ہم اسے خدا کی راہ میں خرج کرتے (تفسیر القوطبی زیر آیت ھذا) ۔ یہ معنے میر نزدیک درست نہیں ۔ اور ان کے غلط ہونے کا یقینی ثبوت یہ ہے کہ سب مفسرین منفق ہیں کہ یہ سورہ ساری کی ساری کی ہے (تفسیر القرآن ازویری) اور ترجمہ القرآن راڈویل) حتی کہ عیسائی مستشرقین تک ہے مانے پر مجبور ہوئے ہیں کہ یہ سورہ سب کی سب کی ہے۔ پھر جب ترجمہ القرآن راڈویل) حتی کہ عیسائی مستشرقین تک ہے مانے پر مجبور ہوئے ہیں کہ یہ سورہ سب کی سب کی ہے۔ پھر جب

به سوره مکی ہے تو بنوقریظہ اور بنونظیر کے قافلوں کودیکھ کرمسلمانوں کا ایسی خواہش کرنا کس طرح درست ہوسکتا ہے؟ بنوقریظہ اور بنونظیر کی حالت تومسلمانوں نے ہجرت کے بعد دیکھی تھی ۔ مکہ میں نازل ہونے والی سورۃ میں اس کا ذکر كيونكرآ گيا؟ نيزسوچنا چاہيے كهاس آيت ميں تو رسول كريم صلى الله عليه وآله وسلم مخاطب ہيں ۔ صحابة ومخاطب نہيں ۔ اورآ یا کی طرف ایسی خواہش منسوب کرنا میرے نز دیک توکسی صورت میں جائز نہیں بلکہ سوءادب ہے۔ نیز جبکہہ اس سورۃ میں زور ہی اس امریر ہے کہ ہم مسلمانوں کی ترقی کے سامان خودیپیدا کریں گےتورسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں ایساخیال پیداہی کس طرح ہوسکتا تھا کہ خدا تعالیٰ تو کیے کہ اس بارہ میں توہم پرتوکل رکھ اور سول لوگوں کے اموال کودیکھ کر کہے کہ یہ مال ہمارے ماس ہوتا توخوب ترقی کرتے۔اسے کونسی عقل تسلیم کرسکتی ہے۔ آیت لا تَکُنَّ کَا مطلب اصل بات بیرے کہ إِنَّ السَّاعَةَ لاَتِیَةٌ میں کفار کے نظام کے ٹوٹنے کا اشارہ تھا۔اس پررسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل کوجونہایت حساس تھااورجس میں اپنی قوم کی خیرخواہی کوٹ کو کر بھری ہوئی تھی ۔ لاز ماً بیصد مہ ہونا تھا کہ اب میری قوم یااس کے عما کدا بمان سے محروم رہ جائیں گے اورتباہ کردیئے جائیں گے چنانچہ آپ ان صنادید کی حالت کودیکھ کرجن پر مکہ کے نظام کا مدارتھا۔ سخت افسوں کرتے ہوں گے کہ کاش پیلوگ تباہ نہ ہوتے اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا میں بڑا بنایا ہے اللہ تعالیٰ ان کو دین میں بھی بڑا بنا تا تواچھا ہوتا اور پیخواہش نہایت یا کیزہ ہے۔ نبی بھی کسی کی تباہی پرخوش نہیں ہوتا۔ بلکہ حیاہتا ہے کہ سب ہی ا یمان لے آئیں ۔اوررسول کر یم صلی الله علیه وآلہ وسلم تواس خواہش میں اس قدر بڑھے ہوئے تھے کہ آپ کی نسبت قرآن كريم مين آتا به لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ اللهِ يَكُونُوا مُؤُمِنِيْنَ (الشعراء: ٢٠) احْمُد! (سول الدّصلي الدّعلية وآلوسلم) تُوتوشا ئداینے آپ کواس غم میں ہلاک کر لے گا۔ کہ بیلوگ سب کے سب مسلمان کیوں نہیں ہوجاتے ۔ پس آپ کے ان شریف جذبات کواس خبرسے ٹھیس لگی ہوگی۔

کر تکمی کے الفاظ کفار کی تباہی پراللہ تعالی کی طرف سے آنحضرت کے لئے بطور تسلی ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کی تسلی کے لئے بیالفاظ بیان فرمائے۔اور کہا کہ مجھے اپنی قوم کے اکابر کی تباہی کی خبرس کر افسوس ہوگا۔ کیونکہ تُوان کی ہدایت کی زبر دست خواہش رکھتا ہے مگراب ہم ان کی تباہی کا فیصلہ کر چکے ہیں۔ پس اب ان لوگوں کے لئے افسوس کرنا چھوڑ دے۔اوران کی ظاہری بڑائیوں کا خیال نہ کر۔اب تو تیرے رب نے یہ فیصلہ کرلیا ہے کہ ان کو چھوٹا کردے اور تباہ کروئے۔ پس اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرما تا کہ ان کے اموال کولالج کی نگاہ سے نہ دیکھے۔ بلکہ بیفرما تا کہ ان کی ظاہری شان وشوکت دیکھے کہ ان کو کنگال اور تباہ کر کہ اب عذاب اللی ان کو کنگال اور تباہ کر

دےگا۔اوران کی حشمت جاتی رہے گی۔ چنانچہ آیت کا آخری حصہ بھی انہی معنوں کی تائید کرتاہے کیونکہ اس میں بیہ فرمایا گیاہے کہ وَلاَ تَحْزَنْ عَلَیْهُمْ یعنے ان کی تباہی پرغم نہ کر۔

لا تکمی گار کے معنی کفار کے اموال کی لا کی کی نگاہ سے دیکھنے کے نہیں اس جملہ کے ہوتے ہوئے وہ معنے جو بعض لوگوں نے کئے ہیں کس قدرخلاف عقل ہوجاتے ہیں۔ کیونکہ اگر وہ معنے حجج ہیں۔ تو آیت کا مضمون یہ بن جائے گا کہ اے محمد رسول اللہ! تو ان کے مالوں کو دیکھ کرلا کی نہ کر اور بیخواہش نہ کر کہ وہ اموال تجھ کوئل جائیں۔ اور تو ان کا ایک حصد دوسرے حصہ کور دکرتا ہے۔ لیکن جو معنے میں نے کئے ہیں وہ ساری آیت کے مضمون کو ایک دوسرے کا مؤید بنادیتے ہیں۔

جو شخص دوسرے کے مال کولینا چاہتا ہے وہ اس کی تباہی پڑمگین کیونکر ہوسکتا ہے وہ تواپتی خواہش سے عملاً اس کی تباہی کی دعا کرتا ہے۔

وَاخُوضُ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ كِالفاظِمِي مير بِ كَئے ہوئے معنوں كى تائيد كرتے ہیں كيونكه اگروہ معنے مراد ہوں جن كوميں نے ردكيا ہے۔ تواس آیت كے يہ معنے ہوں گے كہ كفار کے متعلق بينخوا ہش نہ كركه ان كا مال تجھ كو مل جائے اوران كى تباہى پر افسوس نہ كر۔ اور مومنوں كى تربيت كى طرف پورى توجه كر۔ اگر يہ معنے ہوں تو آیت كے سب تكم سب تكم سے دربط ہوجاتے ہیں۔ ليكن مير بے كئے ہوئے معنوں كى صورت ميں بيالفاظ ہى آیت كے دوسر بحصوں سے كامل طور پر مر بوط معلوم ہوتے ہیں۔ كيونكه ان ميں بيہ بتايا گيا ہے كہ بڑے بڑے كفار كى تباہى كا ہم فيصلہ كر چكے ہیں۔ پس اب ان كى جاتى ہوئى شان كود كيھ كرتوغم نہ كر بلكہ جولوگ ان كى جگہ لينے والے ہیں بينے مومن ان كى تربیت يہ جاتے كامل كامداران كى توجہ ہوجا كہ اب دنیا كی ترقی پرانے سرداروں کے بچانے سے ممكن نہیں۔ بلكہ اس كامداران لوگوں كى شيخے تربیت یہ ہے۔

آیت و اخفِضْ سے جمرت کی طرف اشارہ واخفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُوْمِنِیْنَ سے ایک باریک اشارہ جمرت کی طرف اشارہ جونظام جونظام ہم ہمرت کی طرف بھی کیا گیا ہے۔ کیونکہ مومنوں کی کامل تربیت ایک نظام کو چاہتی ہے قر آن کریم کے وہ احکام جونظام کے ساتھ تعلق رکھتے تھے۔ان کاعملی اجراء مکہ میں نہیں ہوسکتا تھا۔ پس میہ کر کہ اب تو مومنوں کی ایسی تربیت کی طرف توجہ کر کہ آئے چل کرید نیا کا نظام سنجال لیں۔اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ اب ہم تجھے اس جگہ لے جانے والے ہیں جہاں تجھے اس جگہ ہے کہ وقعہ یوری طرح مل جائے گا۔

خلاصه بيكهآ تكصين أثها أثها كرد يكھنے سے اس لئے منع نہيں كيا گيا۔ كەنعوذ باللەرسول كريم صلى الله عليه وآله وسلم

کوان کے مالوں کی لائے تھی۔ بلکہ اس حسرت سے دیکھنے سے منع کیا گیا ہے کہ اب سر داران عرب کی حشمت جاتی رہے گی اور وہ ایمان سے محروم رہ جائیں گے۔اوران کے اموال ان کوتقو کی میں بڑھانے کی بجائے ان کی ہلاکت کاموجب ہوجائیں گے۔

#### وَقُلُ إِنَّ أَنَا النَّانِيْرُ الْمُبِينُ ۞

اور (لوگوں سے ) کہہ ( کہ ) میں ہی کھول ( کھول ) کربیان کرنے والا کامل نذیر ہوں۔

تفسیر \_یعنے اب توبانگ بلند سے ان کو بیسنادے کہ میں ہاں میں ہی کھلا کھلا نذیر ہوں \_یعنی اس وقت خدا تعالیٰ نے انذار کا کام میرے ہی سپر دکیا ہوا ہے اس لئے میں الٰہی منشاء کے ماتحت اعلان کر تاہوں کہ تمہاری تباہی کا وقت آگیا ہے۔

#### كَما انْزَلْنَاعَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ أَنْ

اس لئے کہ ہم نے باہم بانث لینے والوں کے متعلق (اپناا نذاری کلام) نازل کیا ہے۔

حل لُغَات - المقتسمين اَلُمُقْتَسِمِيْنَ اِقْتَسَمَ سه اَن کا فاعل مُقْتَسِمُ آتا ہے اور مُقْتَسِمُون اس کی جُع ہے ۔ اِقْتَسَمُوا المال بَیْنَهُمْ کے معنی ہیں ۔ اَخَذَ کُلُّ قِسْمَهُ ۔ انہوں نے مال تقیم کرلیا اور ہرایک نے اپنااپنا حصہ لےلیا۔ (اقرب) تَقَاسَمَا الْمَالَ۔ اِقْتَسْمَا کُبَیْنَهُمُا ۔ انہوں نے آپس میں مال تقیم کرلیا ۔ فَالْاِقْتِسَامُ وَالتَّقَاسُمُ بِمَعْنَى وَاحِدِ ۔ لِین ان معنوں کے روسے اقتسام اور تقاسم ہم معنی ہیں (تاج) پس مُقْتَسِمُونَ کے معنی ہوں گے قیم کرنے والوں سے ہے۔ مُقْتَسِمُونَ کے معنی ہوں گے قیم کرنے والے۔ مراد آنحضرت کی دہم کے فرائض باہم تقیم کرنے والوں سے ہے۔ تقسیر و عام طور پر اس آیت کے یہ معنی کئے جاتے ہیں''جس طرح ہم نے مُقْتَسِمِیْن پر نازل کیا ہے۔' (تفسیر لامام داذی زیرآیت هذا)

کہا آئز آنا النے میں اے کے معنی تعلیل کے ہیں مگر میرے نزدیک اس جگہ اے کے معنی تعلیل کے ہیں اور کاف کا بیاستعال لغت عربی سے ثابت ہے (اقرب) خود قرآن کریم میں بھی ان معنوں میں اے متعدد جگہ استعال ہوا ہے مثلاً فرما تا ہے وَاذْ کُدُودُهُ کہا ھَل کُھُ (البقرہ: ۱۹۹) اللہ تعالی کو یاد کروکیونکہ اس نے تم کو ہدایت دی ہے۔ پس

ف کان معنوں کے روسے آیت کے معنے یہ ہوں گے کیونکہ ہم نے (عذاب) مُقَدِّسِدِیْن پراُ تاراہے۔

آیت کہا آئوز لنا النے پہلی آیت سے متعلق ہے اور بیآیت پہلی آیت سے متعلق سمجھی جائے گ۔

اور دونوں آیتوں کا مطلب یہ ہوگا۔ کہ اے محمہ! صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم توان لوگوں سے کہہ دے کہ میں نذیر عربیان ہوں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مقتسمین کے لئے یہ عذاب اُ تار نے کا فیصلہ کردیا ہے۔ جیسا کہ ظاہر ہے۔ان معنوں سے مفہوم بہت صاف ہوجا تا ہے لیکن اگرک کے معنے ''جس طرح'' کئے جائیں تو مطلب واضح نہیں رہتا۔ کیونکہ اس صورت میں عبارت یہ بنتی ہے کہ ان سے کہد دے میں نذیر عبان ہوں۔ جس طرح ہم نے مقتسمین پراتاراہے۔ یہ معنے حیسا کہ ظاہر ہے کوئی صحیح مفہوم پید انہیں کرتے ۔اسی وجہ سے مفسرین کو اس آیت کے معنے کرنے میں سخت یہ موئی ہے اور کہی کہی توجیہیں کرکے انہیں کوئی معنے نکا لئے بڑے ہیں۔

مفسرین کواس آیت کے معنول میں دفت مُقترسدین کے معنوں کے بارہ میں بھی مفسرین کوبڑی دفت پیش آئی ہے۔انہوں نے اس آیت کے معنے میر کئے ہیں۔ کہجس طرح ہم نے ان پرعذاب اتاراہے۔جنہوں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كو دكھ دينے كى قشميں كھائى ہوئى ہيں (الكشاف القرطبي زيرآيت كما انزلنا على المقتسمین) - بخاری میں بھی بیعنی بیان کئے گئے ہیں (بخاری کتاب التفسیر سورة الحجر بابقو له الذین جعلوا القرآن عضین) مگرمیر بےنز دیک عربی زبان کی روسے بدمعنے درست نہیں ۔ کیونکہ اقْدَیسیمَ کے معیر تشمیں کھانے كِنهِيں مِيں - بلكتقسيم كرنے كے ہيں - چنانچة قرب ميں ہے إقْتَسَهُو االْمَالَ بَيْنَهُمُدُ اى أَخَلَ كُلُّ قِسْمَهُ يعنى جب اِقْتَسمَ الْمَالَ كالفظ بولين تواس سے مرادبیہ وتی ہے کہ انہوں نے تقسیم کرلیا اور ہراک نے اپناا پنا حصہ لے ليا-تاج العروس ميس ب تقاسمًا الْمَالَ إِقْتَسَمَا لابَيْنَا لمَالَ الْمَالَ كَهِينَ وَاس كمعناقُتَسَمًا ك يعيز آپس مين تقسيم كرلينے كر ہوتے ہيں۔غرض إقتسم كمعنة تاج العروس مين تقسيم كرنے كے كھے ہيں۔ اقتسم كمعنى تقسيم كرنے كے ہيں اب سوال بيہ كه پھرلوگوں كويد دھوكا كيونكر لگا كداس كے معنے باہم قسمیں کھانے کے ہوتے ہیں تواس کا جواب پرہے کہ تَقَامَتھا کے ایک معین تسمیں کھانے کے ہیں اور دوسرے معنی تقسیم کرنے ہیں۔ان معنوں کو بتانے کے لئے اہل لغت لکھتے ہیں کہ تَقَاسَمااورا فُتَسَما ہم معنے الفاظ ہیں۔ان کا مطلب یہ ہے کہ تَقَاسَما۔ اقتسَمای طرح تقسیم کرنے کے معنوں میں استعال ہوتا ہے۔ نہ یہ کہ اِقْتَسَمَ بھی تَقَالَتِهَا كَ طرح قسمين كهانے كے معنول ميں استعمال ہوتا ہے۔مفسّرين نے اس مشابہت سے دھوكا كھايا ہے حتّی کہ زمخشری جیسے ادیب نے بھی دھوکا کھا یا ہے میرے دعویٰ کی تصدیق تاج العروس کے ان الفاظ سے ہوتی ہے

تقاسما الْمَالَ - اِفْتَسَمَا الْمَالَ - اِفْتَسَمَا الْمَالَ - اِفْتَسَمَا الْمَالَ كَمِعَ وَاحِدٍ يَعَ 'تَقَاسَمَ الْمَالَ كَمِعَ الْمَالَ كَمِعَ الْمَالَ كَ مِيلِ يَعِنَ آلِي مِيلِ مال تقييم كرايا - لِي اِفْتِسَامَد اور تَقَاسُمَ ايك بى معن ركع بين ' - اس عبارت عظاہر ہے كہ تاج العروس والے كن دونوں كا اشتراك تقييم كرنے كمعنوں ميں ہے نہ كو قسموں كي معانے كے معانے بيش كيا ہے گوآ كے ابن عرف كايہ ولك في اس آيت كو بطور شہادت پيش كيا ہے گوآ كے ابن عرف كايہ قول بھى نقل كيا ہے كہ مُفْتَسِيدِيْن كے معنى تقاسمُوا كے بين ليكن اوپر كى تشريح كے ماتحت صاف ظاہر ہے كہ تاج والاان معنوں كولغت كے معنى نہيں قرار ديتا بلكة نسيرى معن قرار ديتا ہے ۔

مقتسبین سے مراد آنحضرت کے خلاف تدابیر کرنے والے ہیں۔ استمہید کے بعد میں یہ بتا تا ہوں کہ مقتسبین سے کیا مراد ہے۔ میرے نزدیک تقسیم کرنے والوں سے محدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وشمنی کے کام قسیم کرنے والے مراد ہیں اور مطلب ہے ہے۔ کہ جن لوگوں نے تیرے خلاف تدابیر کرنے کے کاموں کوتقسیم کرلیا ہے۔ کسی نے یہ ڈیوٹی اپنے ذمہ لے لی ہے کہ مکہ کے باہر کھڑا ہوکرلوگوں کو ورغلائے۔ کسی نے یہ ڈیوٹی لے لی ہے کہ میشور مچا تا پھرے کہ اگر سچا ہوتا تو ہم جور شتہ دار ہیں کیوں نہ مانتے۔ کسی نے مسلمانوں کو دکھ دینے کی ڈیوٹی اپنے ذمہ لے رکھی ہے کسی نے دوسری اقوام میں پر پیگنڈ اکرنے کی ڈیوٹی۔ سوان سب لوگوں کے لئے ہم نے عذاب کا فیصلہ کرلیا ہے کہ بعض حصہ کو مانتے ہیں عذاب کا فیصلہ کرلیا ہے کہ بعض حصہ کو مانتے ہیں اور بعض کوئیس (فتح البیان وقر طبی )۔ مگر یہ معنے بھی درست نہیں معلوم ہوتے۔

آیت کا اصل مطلب کیونکه مُقَدَّیسهٔ کے معنے توبا ہم تقسیم کر لینے کے ہیں۔ اور کسی حصہ پر ایمان لا نا اور کسی کورد کردینا'' باہم تقسیم'' کامفہوم ادانہیں کرتا۔ پس کسی جزو پر ایمان لا نا اور کسی پر نہ لا نا گوبعض کفار کاشیوہ ہے اور قرآن کریم میں مذکور ہے۔ گراس آیت میں اس مفہوم کی طرف اشارہ نہیں ہے۔

#### النِّنِينَ جَعَلُوا الْقُرُانَ عِضِيْنَ ﴿

جنہوں نے قرآن کوجھوٹی باتوں کا مجموعہ قرار دیا۔

تفسير - عضِين كمعن جمولُول كالمجموعة عضِيْنُ اورعِضُوْنَ عِضَةٌ كَ جَع بَين اورعِضَةٌ كَالفظ عطى يَعْضُوْ اعَضُوَّا سِ جَى ثَكَا بِهِ كَمَ عَنْ كُرُ بَ كَرِيْ كَرِيْ كَمِوتَ بَيْن اورعَضَة يَعْضَهُ عَضْهًا سِ جَى

نکلا ہے جس کے معنے جھوٹ بولنے کے ہوتے ہیں ۔ پس عِضَة کے معنے جھوٹ کے بھی ہیں اور گھڑے کے بھی اور گھڑے کے بھی اور عضائی کے معنے بہت سے جھوٹوں کے بھی ہیں اور گھڑوں کے بھی ۔ اگر عِضَة کا عظمی کے حضی کے خضی کے معنے بہت سے جھوٹوں کے بھی ہیں اور گھڑوں کے بھی ۔ اگر عِضَة کا عظمی کے حضی کے بیں ۔ (اقر ب) غرض سمجھا جائے تب بھی اہل لغت کے زدیک اس کے معنے '' مگھڑوں' کے ہیں ۔ اور دونوں مادوں کے روسے اس کے معنے 'جھوٹوں' کے ہیں ۔ اور دونوں مادوں کے روسے اس کے معنے 'جھوٹوں' کے ہیں ۔ اور میر نے زدیک دوسرے معنے اس آیت میں زیادہ درست معلوم ہوتے ہیں ۔ مگران معنوں کے جمحفے کے لئے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جمع کی کے ایک معنی ظرق کے بھی ہوتے ہیں لینا سمجھا ۔ چنا نچہ عربی کا محاورہ ہے جمع کی الحق تی کوجھوٹ سمجھا ۔ چنا نچہ عربی کا محاورہ ہے جمع کی الحق تیا کے ایک معنی کے اس کے معنی کے ایک کھی ہوتے ہیں لیعنی ایساسمجھا ۔ چنا نچہ عربی کی کو محمول سے مجھے اس آیں معنوں کے معنی کے ایک کھی ہوتے ہیں لیا کہ کے ایک کے ایک معنی کے ایک معنی کے ایک کے ایک کھی ہوتے ہیں لیا کہ کے کو کو کھوٹ سمجھا ۔ (اقر ب)

اس آیت کا پہلی آیت سے تعلق اور عضین کے معنے جھوٹ کرنے کی صورت میں جَعَل اس آیت میں انہی معنوں میں مستعمل ماننا پڑے گا۔اور ترجمہ یہ ہوگا۔کہ''وہ لوگ جنہوں نے قر آن کو جھوٹوں کا مجموعہ جمجھ رکھا ہے'' اور گزشتہ آیتوں سے مل کر مفہوم یہ بنے گا کہ اس موعود عذا ب کی خبر ان کو دے دے جنہوں نے تیری مخالفت کی ڈیوٹیاں تقسیم کر رکھی ہیں۔اور قر آن کریم کو جھوٹوں کا مجموعہ جھر کھا ہے اور بتادے کہ اب ان لوگوں کی تباہی کا وقت آپہنے ہے۔ یہ معنے ایسے واضح ہیں کہ ان سے تمام وہ مشکلات دور ہوجاتی ہیں جودوسرے مفسرین کو پیش آئی ہیں۔

### فَو رَبِّكَ لَنسُكُلَّهُمْ ٱجْمَعِينَ ﴿ عَبًّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

سوتیرے رب کی قسم ہم ان سب سے باز پرس کریں گے ان کا مول کے متعلق جووہ کیا کرتے تھے۔

تفسیر ۔ لَنَسْئَكَنَّهُمْ سے مراد محاسبہ اور سز اہے فرما تا ہے کہ تیرے رب ہی کی قتم! اب ایسے سب لوگ سزایا نمیں گے۔ اور ہم ان سب سے پوچھوں گا پوچھے کا مطلب اس جگہ وہی ہے جو پنجا بی میں پوچھوں گا کا ہوتا ہے۔ یعنی ان کی شرار توں کا اب حساب لیں گے اور ان کوسخت سزادیں گے۔

#### فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ اعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ١٠

سوجس بات (کے پہنچانے) کا تجھے تھم دیا جاتا ہے وہ کھول کر (لوگوں کو) بتادے اوران مشرکوں (کی بات) سے اعراض کر۔

تفسیر ۔ فَاصْلُ عُیں اسلامی حکومت اور شریعت کے مملی اجراء کی خبر دی گئی ہے حکہ کا اجراء کی خبر دی گئی ہے حکہ کا کے معنے حق کے ساتھ فیصلہ کرنے بھی ہوتے ہیں ۔ اور حکہ کا علیہ کے معنے کھول کر بیان کرنے کے بھی ہوتے ہیں ۔ اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب خدئی فیصلہ ان کی ہلاکت اور مسلمانوں کی ترقی کی نسبت جاری ہو چکا ہے تواس امر کو خوب کھول کھول کر انہیں سناد ہے اور مشرکوں سے بحث مباحثہ چھوڑ دے ۔ اسی طرح اس کا بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے (اور یہی ان معنوں کے ساتھ زیادہ چسپاں ہوتا ہے جو میں او پر کی آیات کے بیان کر چکا ہوں ) کہ اب تُواللہ تعالی کے حکم کے مطابق فیصلے کرنے شروع کر ۔ یعنے تجھے اب ہم اس امر کا موقع دینے والے ہیں کہ شریعت کے تمام احکام کا جراء عملاً شروع ہوجائے ۔ اِس تواللہ تعالی کے حکم کے مطابق فیصلوں کو جاری کردے اور مشرکوں کی پرواہ نہ کر اس آیت میں بھی گویا مدینہ کی ہجرت اور اسلامی عومت کی خبردی گئی ہے۔

#### إِنَّا كَفَيْنَكَ الْمُسْتَهْزِءِينَ أَنَّ

#### ہم یقیناً تجھےان مسنح کرنے والوں (کے شر) مے محفوظ رکھیں گے

#### الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلْهَا أَخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞

جواللہ( تعالیٰ ) کے ساتھ کوئی (نہکوئی )اور معبود بنارہے ہیں۔ سووہ عنقریب (اس کا نتیجہ ) معلوم کرلیں گے۔

تفسیر - اَغْرِضْ عَنِ الْمُشْیِرِکِیْنَ کاحکم دینے کی وجہ یعنی اب تجھان لوگوں کی طرف توجہ کی اس کئے ضرورت نہیں کہ اب بحث مباحثہ والے جوابوں کی جگہ ہم ان کوآسانی نشانوں کے ساتھ جواب دینا چاہتے ہیں اور تجھ پر ہنمی کرنے والوں کوعبر تناک سزائیں دینا چاہتے ہیں ۔ ان کوسو چنا چاہیے تھا کہ جب بیاللہ تعالی کے شریک بنارہے ہیں اور اس کی ہنگ کررہے ہیں تو وہ کب تک ان کی اس حرکت کو برداشت کرتا چلا جائے گا۔ کشریک بنارہے ہیں اور اس کی ہنگ کررہے ہیں تو وہ کہ تک ان کی اس حرکت کو برداشت کرتا چلا جائے گا۔ میٹو ف یکھ کے گوئوں کی پیشگوئی کا قومی اور فردی ظہور سے قومی طور پر تو یہ پیشگوئی بعد ہجرت کفار کی شکست اور ذلت سے پوری ہوئی ۔ فردی طور پر بھی اس کا عجیب شاندار طور پر ظہور ہوا۔ عروہ بن زبیر کی روایت ابن اسحاق نے لکھی ہے (تفسیر ابن کشیر زیر آ ہے صفار)

آنخضرت پر ہنسی اڑا نے والوں کا انجام کے درسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ہنسی اُڑا نے والے پانچ رؤساء سے ولید بن مغیرہ ۔ عاص بن وائل ۔ اسود بن عبدیغوث اور اسود بن المطلب اور حرث بن طلاطلہ ۔ ان کے بارہ حضرت جبریل کشف میں رسول کریم صلعم کو نظر آئے اور اسود بن عبدیغوث کے پیٹ کی طرف اشارہ کیا اسے استنقاء ہو گیا اوروہ اس سے مرگیا ۔ ولید بن مغیرہ کے پیر کی طرف اشارہ کیا اسے ایک پر انا زخم تھا جو مندل ہو چکا تھا اس کے بعدوہ زخم بھٹ گیا اوروہ اس سے مرگیا ۔ اور عاص بن وائل کے پاؤل کے تلول کی طرف اشارہ کیا وہ چندون اس کے بعدوہ زخم بھٹ گیا اوروہ اس سے مرگیا ۔ اور عاص بن وائل کے پاؤل کے تلول کی طرف اشارہ کیا وہ وہ برک طرف اشارہ کیا اوروہ اس سے مرگیا ۔ اور حرث بن طلاطلہ کے سرکی طرف اشارہ کیا اوروہ اس از میں مولی ہوئی ہے ہیں اور عرف اشارہ کیا اوروہ اس میں مرگیا ۔ یہ والی مولی مرف اشارہ کیا اور وہ اس میں مرکیا ۔ اور اسود بن مطلب کی آئھوں کی طرف اشارہ کیا اور وہ ان مقالہ نام بتاتے ہیں اور عکر مہ سے بھی مروی ہے ۔ سعید حرث بن غیطلہ نام بتاتے ہیں اور عکر مہ سے بھی مروی ہے ۔ سعید حرث بن غیطلہ نام بتاتے ہیں اور عکر مہ سے بھی مروی ہے ۔ سعید حرث بن غیطلہ نام بتا نے ہیں اور عکر مہ سے بین میں ۔ عن میں ۔ عمل میں کانام تھا اور قیس با پ کانام تھا۔ حرث بن قیس ۔ عگر یہ اختلاف نہیں کے ونکہ زدیک غیطلہ اس کی ماں کانام تھا اور قیس باپ کانام تھا۔

#### وَ لَقُنْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَنْ رُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿

#### اورہم یقینا جانتے ہیں کہ جو کچھوہ کہتے ہیں اس سے تیرا دل تنگ پڑتا ہے۔

تفسیر ۔ بِما یَقُولُونَ میں کفار کے مشر کا نہ دعاوی کی طرف اشارہ ہے بیٹ ہم جانے ہیں کہ ان باتوں کے باعث تیراسین تنگ ہوتا ہے اس کے بیم مین نہیں کہ یہ لوگ جو تیرے خلاف باتیں کرتے ہیں۔
ان سے تیرے دل میں انقباض پیدا ہوتا ہے بلکہ اس کا اشارہ او پر کی آیت و یَجْعَلُونَ مَعَ اللهِ اللهَا کی طرف ہے۔
اور مطلب بیہے کہ اے محمہ! رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم جانتے ہیں کہ ان کے مشر کا نہ دعاوی پر ہماری محبت کی وجہ سے تجھے ہے تاکیف ہوتی رہی ہے لیکن اب توخش ہوجا۔ کہ شرک مٹادیا جائے گا اور توحید قائم کردی جائے گا۔

#### فَسِيْحُ بِحَدْرِ رَبِكَ وَكُنْ مِنَ السَّجِدِينَ اللَّهِ

لیں توا پنے رب کی حمد کرتے ہوئے (اس کی ) تسبیج کراور (اس کے ) کامل فرما نبرداروں میں سے بن ۔

تفسیر ۔ نسبی سے مرادمومنوں کی تربیت ۔ یعنے چونکہ ہم اب تو حید کو پھر قائم کرنے گئے ہیں۔ جو تیری آمد کا اصلی مقصد ہے ۔ تواس خوثی میں اپنے رب کی نسبی کر اور سجداتِ شکر بجالا ۔ یا یہ کہ مومنوں کی تربیت کر کے اللہ تعالیٰ کی نسبیج کاعملی ثبوت دنیا کے لئے مہیا کر ۔ کیا ہی لطیف رنگ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے دل پر سے اس غم کا بوجھ ہلکا کیا ہے جس کا ذکر او پر آچکا ہے۔

#### وَاعْبُدُ رَبِّكَ حَتَّى يَأْتِيكَ الْيَقِيْنَ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

اوراپنے رب کی عبادت کرتارہ یہاں تک کہ تجھ پرموت ( کی گھڑی) آجائے۔

حل لغات - آلْيَقِيْنُ آلْيَقِيْنُ إِذَا حَهُ الشَّكِّ وَتَحْقِيْنُ الْآمُرِ - يَقِينَ كَمَعَىٰ بِين شَك كودوركرنا - ولله الله على الله على معامله كى اصليت تك يَبْنِهَا - آلْعِلْمُ الْحَاصِلُ عَنْ نَظِرٍ وَ السَّتِلُلَالِ وَلِهٰ نَا لَا يُسَهِّى عِلْمَ الله يعقل مَا نَظِرٍ وَ السَّتِلُلَالِ وَلِهٰ نَا لَا يُسَهِّى عِلْمَ الله يعقل مَا الله يعقل مَا عَنْ الله على الله عل

یمی آخری معنے ہیں۔

تفسیر یقین کے معنے اس جگہ پرموت کے ہیں۔ فرما تا ہے کہ اب تو موت تک ہماری عبادت میں لگارہ یعنے اسلام کو جو ترقی ملے گی۔ اس میں اب کوئی رخنہ نہیں پڑے گا۔ اور تو با فراغت اپنی موت تک کھلے بندول اللہ تعالیٰ کی عبادت کر سکے گا اور بیلوگ اس وقت جو تیری عبادات میں روکیں ڈالتے ہیں۔ ان کوخدا تعالیٰ اس طرح مٹادے گا کہ تیری ساری زندگی عبادت کی آزادی کے لحاظ سے راحت میں گذرے گی۔

یقین کے معروف معنی بھی اس جگہ ہو سکتے ہیں اور اس صورت میں بیہ معنے ہوں گے کہ جس ساعت کا وعدہ ہے اس کے آئے تک خاص طور پر عبادت میں مشغول رہو گو یا عذاب یا ساعنہ کے آثار ظاہر ہونے کا نام یقین رکھا کیونکہ جب تک وعدہ پورانہ ہواس کی پوری حقیقت ظاہر نہیں ہوتی ۔ پس فر ما یا کہ جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے وعدہ ہوتو خاص طور پر دعا اور عبادت میں لگ جانا جانے تا کہ وہ وعدہ ہوتتم کی خیر کے ساتھ پورا ہو۔

اس کے بیر معینے نہیں کہ دوسرے دنوں میں عبادت چھوڑ سکتا ہے۔ کیونکہ جب بیآیت نازل ہوئی اس وقت بھی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم عبادت کرتے تھے پس اس کے معیم معمول سے زیادہ عبادت اور تو جہ کے ہیں۔

بعض نادان برعتی اس آیت کے یہ معنے کرتے ہیں کہ جب تک یقین حاصل نہ ہوعبادت فرض ہے جب یقین حاصل ہوجائے تو پھرنہیں ۔ کیونکہ اللہ تعالی فرما تا ہے ''یقین کے حاصل ہونے تک عبادت کر'' یہ نادان نہیں جانے کہ اس طرح وہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جملہ کرتے ہیں۔ اور گویا یہ کہتے ہیں کہ اس سورۃ کے اُٹر نے تک آپ کو ایقین کامل حاصل نہ ہوا تھا۔ اگر محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نبوت کے بعد یقین حاصل نہ ہوا تھا تو ان ذکیل لوگوں کو یقین کامل حاصل نہ ہوا تھا تو ان ذکیل لوگوں کو یقین کس طرح حاصل ہوسکتا ہے نکو کی ویالہ وی نے بھی بیا آئی آئی آئی آئی آئی کے دور میں ایک ایسا ہی شخص آیا اور سوال کیا کہ شتی کا سوار جب کنارہ پر پہنچ تو کشتی ہی میں بیٹھارہے یا اُٹر آئے۔ میں نے کہا۔ کہ اگر دریا محدود ہے اور اس کا کنارہ ہے تو کنارہ پر اُٹر آئے لیکن اگر دریا ہے کنارہے تو جس کو وہ کنارہ ہمجھتا ہے وہ اس کی عقل کا دھو کہ ہے اس کے وہ جہاں اُٹر ہے گا وہیں ڈو بے گا۔ اس پر وہ سخت شر مندہ ہوا۔



## ا نگر \*\*س

#### جلدينجم

اشاریه مضامین ا کلید مضامین کلید مضامین ۵۳ ها ۵۳ مضامین ۹۳ مضامین ۹۳ حل ۱۳۹ مقامات ۹۲ حل اللغات ۹۵ کتابیات ۹۵ کتابیات ۹۵ مضامین ۹۵ کتابیات ۹۸ کتابیات ۹۸

000000

تفسيركبيرجلده اشارىي

<u>نَحْمَ</u> َىٰهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ	بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ
مضامين	اشارىيكليد
سحاب الا يكه ال سحاب الحجر سحاب مدين معال ع طاعت معينان فترال	ا م آخرت آدی آدی آریدندهب آزادی
سران نتراء قامت الصلوة تلمجل جلاله جمام ممالالسنه ۱۳ ممالالسنه ۱۳	آسیب آسیب آسیب آسیبر آبیات ابلیس و ابرام فلکی
تن لاء مامن به الرحمن بيل شمان ۱۵ مار فعاق فعاق فعاق فعاق فعار فعار فعار فعار فعار فعار فعار فعار	احياء موتى اخبارغيبيه اخبارغيبيه اخلاص اخلاص المحلات المحلات المحلات الربات الرباص

اشاربير		r	•		تفسير كبير جلد ۵
		ر تیل تمثل			ایثار
		تنمثل			ايفائءمهد
		تدبیر <del>.</del>			ايمان
		تر بی تعربا			
		مسبيرارويا تعليم	10	<u>÷</u>	بادشاهت
		تفسر	, w		باد ما ہے۔ ماطل
19		یر تقدیر			ب بائىيل
		تمثيل	14		ب بحث ومباحثه
		تدبیر تعبیرالرویا تعلیم تفدیر تفدیر تمثیل تمشخر			بجل
		تمسنح			بحر محیط بخاری جامع صحیح
		توحید تورات			بخاری جامع سیح ر
		لورات توکل			<b>بدی</b> برکت
		وس			برنت بعث بعدالموت
	ث				بهائيت بهائيت
r•		ثقلان ثمود			
		ثمود		<b>~</b>	
		نواب	14		پا کیز گی
	ی				پانی
_	<u>U</u>	_	14		پہاڑ پیدائش پیدائش
۲٠		جر جذبات			پیدائش پیشگوئی
		ייניי קמ			پیشاوی
				ت	
		<u>~</u> ".	14		تابع
		جماعت احمربيه			تبايغ
۲۱		جمعة المبارك	1A		تبيين
		جمهوریت د			تابع تبيين تبيين مثليث تربيت
		برا جزیه جماعت احمد بیه جمعة المبارک جمهوریت جن			تربيت

اشاربه		٣	نفسیر کبیر جلد ۵
ra	<u>,</u>	دابة الارض دارالجزاء	جنت جہنم حجماگ جیالو جی
		دعا دماغ ۲۳ دنیا دل	<u>پی</u> چکڑالوی ح
	ځ	دین ۲۳ دوا دوزخ	جيت حديث حسررحواس
<b>r</b> 4	<del>-</del>	ڈکٹیٹرشپ ڈھیل ۲۴ ڈیماکرس	حباب حمد حثر حفاظت
ry	<u>;</u>	; کر ; بمن	حفظ حن حكمت حكومت
<b>r</b> 4	<del>/</del>	۲۴ رزق رسوم ورواج رسول رمل رمل روح	خ خاتم النبيين صلى الله عليه وسلم خشيت خلافت خلاق
۲۷		رو روح روز جزا رؤیا روح المعانی	خشیت خلافت خلق خواب خودغرضی خوف

اشاربير		۴	نفسیر کبیر جلد ۵
r9 r•	<u>ش</u>	سیاست ۲۷ شادی شراب شرک	ز زکوة زمین زندگی زوج
۳۱		ر شریعت شفقت ۲۷ شکر شهاب ثا قب شهادت	رون <u>ژ</u> ژنداوستا س
۳r	<u></u>	۲۷ شیطان ۲۸ صبر صبر صحابرضی الله عنهم	سات سادگی سانیکوانیلسس سائنش سائنش
		صدیق صداقت صلح حدیبیہ صلصال	سائیکالوبی سبت سبع مثانی سپرچوسش سپرچول ازم
۳۲	<u>b</u>	طب طبیعت طلاق طولعمل طهارت	ستاره ستر سجع سزا
<b>P</b> PPP	<u>ظ</u>	طول عمل طہارت ۲۹	ساء سلام سوسائٹی سورج سورة

اشاربه		۲	تفسير كبير جلد ۵
		ملائکه منهاج نبوت موت	کلیجور کیپنه
		مومن مهات مهان نوازی	<u>گ</u> گراه گناه
۴۸ ۴۹	<u>U</u>	نې رنبوت نښخ نښخ	لعنت
		نشان نصیحت نظام نظام کا ننات	ماده مامور مایوسی
۵٠		نفخ ۲۹ نماز نور نهر نیکی	م مثال مثل مجدد
۵۱	<u>9</u>	وحدت	مجنون محبت مدياني
		ومی وعده وعظ و بید	ندېب مرده مسشیطان مستشرق مسلم رمسلمان مسیح موعودعلیه الصلو ة والسلام
	<u>ð</u>	۲۲م ہجرت ہدایت ہندومذہب	مسمر مسلمان مسيح موعود عليه الصلوة والسلام مشرك معرفت

# کلیر مضامین مرتبه:سیوعبدائی ایم-اے

10	روحانی آسان سے مراد		Ĩ
	انسانی طبائع روحانی ساء( آسان )کے لئے بمنزلہ		<u> </u>
10	زمین کے ہوتی ہیں		آخرت
	الہامی کتب میں آسان استعارۃُ اللّٰہ تعالیٰ کے		ا گلے جہان کی زندگی اس جہان کی ظل ہوگی گا سے رفعہ
١٣٦	قرب کامقام قراردیا گیاہے		ا گلے جہاں کی معتیں اس دنیا کی نعمتوں سے بالکل مت
	قرآن کریم میں مختلف مواقع پرآسانوں کی	1/19	مختلف ہیں
10+	حفاظت اورشہب گرنے کا ذکر		آ دمی نیز د میکھئے انسان بشر
100	ساءد نیاسے مراد نبی کی مجلس ہے نب		آ دمی بشری ترقی کے اس حصہ کا نام ہے جس میں
	روحانی شاروں کے قیام سے روحانی آسان کا 		ایک جماعت نے ملکررہنے اورایک دوسرے سے
۲۳۸	قیام ہے ذبیرے دین	797	تعاون کرنے اورایک نظام کی پابندی کا اقرار کیا
73	روحانی آسان کی حفاظت کامفہوم ذبعبہ قطار تعالی		آرىيەندىب
٣4٠	روحانی آسان سے قطع تعلق کے نتائج سب سے مصرف کھا ہوں۔ ا		آربیہ صنفین کےاعتراض کاجواب کہ قرآن کریم
777	آسان کے دروازے کھلنے کا مطلب میں ذنعة		کی تعلیمات دوسری الہامی کتب سے چرا لئے
١٣١	آسانی نعتیں پر	۲۳۳	گئے ہیں
	آسيب نيز ديکھئے جادوسحر	125	عقا ئد میں تضاد
111	يهود حفرت مينح كوآسيب زده كهتم تنص	11+	آریوں کےعقیدہ الہام کارد
	آ يت/آ يات		آریوں کے اس اعتراض کا جواب کہ محدود ممل کا
	آيت اَلْيَوْمَ اَكُمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ كِمْ عَلَقَ ايك	45	غیر محدود ثواب کیونکرمل سکتاہے
	یهودی کا کهنا کها گربیههاری کتاب میں اتر تی تو		آزادي
۲+۱	ہم عید مناتے	777	كوئى شخص على الاطلاق آزاذنہيں ہوتا
	آيت بِسْمِ اللهِ الوّحمٰنِ الوّحِيْمِ كَ تَعْلَقُ ال		خدا تعالیٰ کی اطاعت میں حقیقی آ زادی رہنے والی
	اعتراض کا جواب کہ ہیآ یت زردشتی کتب سے	٣٢١	ہوتی ہے
۲۳۳	سرقدہے		آسان
	حضرت مصلح ِموعود کے دل میں ڈالا جانا کہ بسم اللہ ہر	۸	آسان ایسے ستونوں پر کھڑے ہیں جونظر نہیں آتے
727	ایک سورۃ کی تنجی ہے	ده، ۲۳	آسان کی قوت مؤثرہ اور زمین کی قوت متأثرہ

احياءموتي	آيت يَتْلُوْ اعَلَيْهِمْ اَيتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ كَمْتَعَلَقْ
(جسمانی)مردوں کا زندہ ہونا قرآنی تعلیم کے	حضرت مصلح موعود كوالقاء ٢٧٥
فلاف <i>ہے</i>	آيت إنَّانَحُنُ نَزَلْنَا الذِّكُورَ وَإِنَّالَهُ لَحْفِظُونَ اكْلِي
اخبارغيبيه(نيز ديكھئے پيثگوئی غيب اورالہام)	ہی قرآن مجید کی صداقت کا بین ثبوت ہے ۲۱۴
اس بات کی تر دید که شیاطین اور جن اخبار غیبه یکو	آيت أدُخُلُوْ هَا بِسَلَم أَمِنِيْن ملائكه كا قول معلوم
ا چک لیتے ہیں	ہوتا ہے
اخلاص	آیت القبی الشیطن فبی امنیته کے معنی
اخروی ثواب عمل کانہیں ہوتا بلکھل کے ساتھ	حتى تاتيك اليقين كے غلط معنوں كار د سے
اخلاص بالله کا نتیجہ ہوتا ہے	آيت مثل كلمة طيبة كي تفسيراز حضرت يتح موعود
اخلاق رخلق	عليهالسلام المها
الہام کا تعلق تدن اوراخلاق سے ہے	·
اخلاق کامل الله تعالی کی صفات کی کامل اتباع اور	) -
پوری نقل کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے	ابلیس
اخلاق ھسندا گلے جہان میں جنت کے دروازوں کی چن میزن	آ دم کے نظام کے تابع نہ ہونے والے انسانوں
شکل میں متمثل ہوں گے	کے سردارکوابلیس اور شیطان کے ناموں سے پکارا
الله تعالیٰ کی طرف ہے آنے والی تعلیم اعلیٰ اخلاق مینہ ت	اگا ہر
پر مبنی ہوتی ہے قر آن کریم کی اخلاقی تعلیم 1۵۵،۱۵۴	
تر ان رول کے مسلمانوں کے اخلاق کا نمونہ ۱۰۳،۱۰۳۳	جبكه وه فرشته نه تها
آنحضرتؑ کےاخلاق کودیکھنا ہوتو قرآن کریم	ا ہلیس کی ناری طینت اس کے جنوں میں سے ہونے م
کود مکیرلو ۱۵۷	کے سبب سے کھی
بااخلاق بننے کے لئے اہم اصول	مفسرين كى طرف سے ابليس كى طرف منسوب بعض
ادبراد بیات	غیرمعقول با تیں ۲۵۲
قرآن مجید کوادب میں بہترین مجموعہ قرار دیا گیاہے ۔ ۲۲۱	ا جرام فلکی
ارتقاء	اجرام فلکی کامل اطاعت سے انسان کی خدمت میں
قرآن کریم خلق عالم کی تدریجی پیدائش پر بار بارزور	لگے ہوئے ہیں اس
دیتا ہے ۔ ۱۲۵۸	دواؤں کا اثر اجرام فلکیہ کے تالع ہے کے
 قرآن کریم انسانی پیدائش میں ارتقاء کا تو قائل	احسان
ہے مگر ایسے ارتقاء کا نہیں جو اتفاقاً ہوگیا ہو	انسان الله تعالی کے احسانات کی گنتی نہیں کر سکتا 🕒 ۱۶۸

اہل یورپ کے اسلام قبول کرنے میں روک ان اییاممکن ہے کہانسان پہلے ناری وجود ہواورز مانہ کے تغیرات سے بدلتے بدلتے ارتقاء کے ماتحت کی سوسائٹی ہے غليه كي پيشگو ئياں طینی وجود ہو گیا ہو 199 انسانی ارتقاء کسی دارالجزاء کا تقاضا کرتا ہے 744 اسلامی حکومت کا قیام محض اتفاق نہیں تھا قرآن کریم میں جہاں کہیں اسلام کی آئندہ ترقی اردوزبان اورعالمگیرتبلیغ کاذکرہے وہاں حضرت مسیح علیہ السلام ہندوستان کی آئندہ زبان اردوہوگی اورکوئی ۱۱۰ کاذکر ضرور آتاہے زبان اس کےمقابل پرنہیں ٹھہر سکے گی قرآن کریم میں پیشگوئیاں ہیں کے مسلمان جب بھی مسيح موعودعليهالسلام يراردوزبان ميںالهامات اسلام سے غافل ہوں گےاللہ تعالی مامور بھیجنا كانزول 270 ارباص غلبہاسلام کی پیشگوئی ۷۲ دوسرے انبیاء کی نبوتیں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم ۲۳۹ کے لئے بطورار ہاص تھیں أنحضرت كيزمانه مين اسلام كى ترقى 90 استغفار صلح حدیبهاسلام کی آ زادی اورتر قی کی بنیادتھی ۲ انبياء كےاستغفار کی حقیقت پہلی صدی میں اسلام کی فتو حات 1+1 استهزاء تنزل سب نبیوں کے دشمنوں نے ان سے استہزاء کیا موجودہ زمانہ میں اسلام کے تنز ل کی وجہ 110 كفاركےاستهزاء كےنتيجه ميں گنا دان كى غذا بن احاء گیااورانہیںاس میںلذت آنے لگی ۱۳۲ آنحضرت پراستهزاءکرنے والے یا پچ روساء مکہاور پیش لفظ اسلام کے دوبارہ احیاء کا ذریعہ سے سالم کی ترقی کی مہم کوسر کرنے کا ان كاانجام طريق 91,94 اسلام كاش جماعت احديدا پني ذمه داري كوسمجها وراسلام صداقت کے کھوئے ہوئے متاع کو واپس لے آئے اسلام کی سچائی کے زبر دست ثبوت 710 تعليم اورعقائد ایک یہودی کااسلامی شریعت کے اعلیٰ ہونے کا ۲۰۱ اسلامی تعلیمات کی حفاظت اعتراف كرنا 191 اسلامی علوم کی بنیاد قرآن مجید پر قائم ہوئی ۲۲٠ اسلامی تعلیمات کی خوبیوں کودیکھ کریار ہا کا فرکہہ آج اسلام کے سواکوئی مذہب یہ دعویٰ نہیں کرسکتا الحصتے ہیں کہ کاش وہ بھی مسلمان ہوتے کہاس کے پیرؤوں میں سے کوئی خدا تعالیٰ سے پورپ کےلوگ اسلامی مسائل کی برتزی کو مانتے ۲۰۳ زندہ تعلق قائم کرسکتاہے

<u> </u>	~ Ju. J J
اصلاح	اسلامی حکومت کی صفات
سزا کا اصول اصلاح اور انصاف ہے	شریعت اسلامیه میں زکو ة مقرر کئے جانے کی وجہ ۱۲
اطاعت	خدا تعالی کی عطا کردہ نعمتوں میں تمام مخلوق
خدا تعالیٰ کی اطاعت ہی قوت وشان کو بڑھانے	ادے ا
والی اور حقیقی آزادی دینے والی ہوتی ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	ظاہری اور باطنی پاکیزگی پرزور ۱۵۰،۰۴۹
اطمينان	اسلامی تعلیمات کے ذریعہ انسان کو ہوشم کی ترقیات ملیں گ
د نیوی ترقی کے باوجوداطمینان کیون نہیں ہوتا 💮 ۲۸	
آنحضرت صلى الله عليه وسلم كالطمينان وسرور	مخالفت
اعتزال	کیا دوسرے مذاہب میں نیک اور پارسالوگ ہوسکتے ہیں
علامہز مخشری صاحب کشاف پراعتز ال کاداغ ہے	<b>-</b>
ييش لفظ	اسم راساء
افتراء	اسم سے مراداسم ذات کی بجائے صفاتی نام 29
خدا تعالیٰ پرافتراءکرنے والانچینہیں سکتا ۱۹۳	اشاعت
ا قامت صلوة	اشاعت اسلام کے لئے صحابہ کی قربانیاں 20 مذہبہ تعلمہ بن ذیاب سے سات ت
دعا ئىي انېمى كى قبول ہول گى جوا قامت صلوة	اشاعت تعلیم انسانی ظرف کےمطابق ہوتی ہے ۔ ۵۰
کرنے والے ہوں گے	اصحاب الایکه "
ا قامت صلوۃ شرک کے مخالف ہے	و وجيسميه
الله جل جلاليه	غالص عرب تھے ۔
<sup>ہست</sup> ی باری تعالیٰ	احضرت شعیب کی قوم تھی
خدا تعالیٰ کی ہستی کا ایک ثبوت کروڑوں جانداروں	اصحاب مدین اوراصحاب الایکدایک ہی قوم تھے ہے ۳۴۹
کے گئےرزق کا انظام	عرب سے شام اور مصر کوجانے والا راستہ اصحاب الایکہ کے مقام سے گزرتا تھا ہے۔
جماعت احدیہ سے اللہ تعالیٰ کا خاص سلوک ما	الاید عمل کے حروباتھا۔ اصحاب الحجر
اللەتغالى كے لئے جمع صيغہ وہاں استعال ہوتا ہے 	· / / ·
جہال قبضہ اور تصرف کا اظہار مقصود ہو ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	<b>*.</b> ' •
الله تعالیٰ کی طاقتوں کا افکاراور نعتوں کا افکار بھی ساس	'
الله کاانکار ہے۔	اصحاب مدين
صفات باری تعالیٰ غن حری در پرید سدید	عرب سے شام اور مصر کو جانے والا راستہ اصحاب
غفوراوررحيم كى صفات ٢٢٣،٢٢٢	مدین کے مقام سے گذرتا تھا

0	
کېير ۲۵	صفات خلاق اورمليم
ٱلْمُتَعَالِ ٢٥	قر آن کریم الله تعالیٰ کی صفات کو بیان کرنے میں
وَاحِدْ ٣٦	ا بے ش ہے
متفرق	صفات الهيدكا كامل ظهور
و قرآن کریم کی حفاظت الله تعالی بذات خود کرتا ہے۔ ۲۱۴	تمام احكام شريعت صفات الهيد پر مبني ہيں:
قرآن مجید کی معنوی حفاظت کے لئے اللہ تعالیٰ	الله تعالی کی صفات کی کامل اتباع اور پوری نقل
نے خوداینے کلام سے اس کوظا ہر فر مانے کا ذمہ	کئے بغیراخلاق کامل حاصل نہیں ہو سکتے
لیاے ۲۲۲	استوی علی العرش سے مراد
یہ ، اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کی قشم کھا تا ہے تواس کا مقصد	الله تعالیٰ کی صفات تنزیم پیرکوعرش کہا گیا ہے ۔ ۱۳
اس چیز کو بطور شہادت پیش کرنا ہوتا ہے ۔ ۳۴۲	الندلغان فاصفات فليبهيه صفات نتزيهه بيساح ماحت
قَدَر کالفظ جب الله تعالی کے لئے استعمال ہوتو	المول بيل
اس کے معنی فیصلہ کرنے کے ہوتے ہیں سہ	پیش کیا گیاہے
ہر چیز کے خزانے اللہ تعالیٰ نے اپنے پاس رکھے	الله تعالیٰ کی وحدانیت کوظا ہر کرنے والے دوناموں
ہیںاورضرورت کےمطابق وہ انسانی ذہن کو نینزیہ	واحداد راجد میں فرق
ادھر منتقل کر دیتا ہے۔	الله تعالیٰ کی رحمانیت کا ثبوت
خدا تعالی پرافتر اءکرنے والاخ پہنیں سکتا ہے۔	الله تعالیٰ کی طرف سے ہرانسان کی حفاظت کا
اللّٰہ تعالٰی کی مشیت نے جائز رکھاہے کہا نبیاء سرشمہ میں مینوں کی ہر کھ	انظه زنام
کے دشمن اپنے مشغلوں کو جاری رکھیں سات الکس کے شہد میں کا کساس ساطقہ میں نکو	خدا تعالیٰ کے والی (محافظ ) ہونے کا ثبوت سے
الله تعالی کسی کو گنهگارنہیں بنا تا بلکہ گناہ کے طبعی نتائج میں ہ	از لی ابدی ما خذعلوم پیش لفظ
نگالتاہے المام نہ مکہ کر جس س	الله تعالیٰ کی رویت سے مراد
الهام نيز ديکھئے دحی ورؤيا الہامالٰی کوعجيب سجھنے والوں کوجواب ۲۷۴۲	أه المالية المالية
انہا ماہی کو بیب بھے والوں کو بواب انسان کی پیدائش کی غرض ہی ہے تھی کہ وہ کامل ہوکر	ا من الله من المراه المراع المراه المراع المراه الم
السان کی پیدا ک کر س بی میدی لدوه کا کی بور الہام الٰہی کوحاصل کر سکے	شدیدالعقاب ہونے کی حقیقت
انہا ہا، کا وحال کر سطح انسان میں جبلی طور پر الہام قبول کرنے کی قابلیت سے ۲۷۴	الله تعالى زبردت ي كسى كو گمراه نبين كرتا
اسان یں بن طور پراہم ہوں ترج کی قابیت صلصال سے مرادانسان میں قبولیت الہام کی	الله تعالی می شان ایز دی
صلصال کے فرادا ساق میں بولیت انہا ہاں۔ قابلیت کا پیدا ہونا	حمِيْد عمِيْد
ہ جیسے ہیں ہوتا ہوں۔ الہام انسان کی اپنی فطرت کے مطابق ہوتا ہے۔ ۲۱۳	عَالِمُ الْغَيْبِ ٢٦
اہمہ   استان کی شرک سے تھا جاتا ہوا ہے۔ " اور آدم پہلے بشر تھے جن پر الہام نازل ہوا ۔ ۲۹۸،۲۹۷	عرير
	غَنِيّ ١١٥

مضامين	11		تفسير كبير جلد ۵
	تازہ بتازہ الہامات کے ذریعہ سے قر آن مجید کی		آ دم اورا نبیاء کے نفخ روح سے مراونز ول الہام ہے
771	<i>حفاظت</i>	۳1٠	
	الهامی کتابوں میں صرف قر آن کریم ہی حفظ		صرف قر آن کریم کے ماننے والے ہرزمانہ میں
190	کیاجا تاہے		خدا تعالی سے براہ راست الہام پانے کے مدعی
	متفرق	777	ہوتے چلے آئے ہیں
	آنحضرت سے پہلے کے انبیاءاوران کے تابع		جب عقل صحیح اورآسانی الهامل جائیں توانہیں
۲۳۸	الہامات کواپنے الفاظ میں بیان کیا کرتے تھے	17	باردارہونے سے کوئی نہیں روک سکتا
1111	ایک ان پڑھ مزدور کے مناسب حال الہام ب		قول ثابت کی تائیہ کے لئے اللہ تعالیٰ الہام نازل
rm2	الہام کی پائی ہے مشابہت	ا،۳۲۱	
	الهامی زبان میں خاندائی یا مذہبی نظام کو نب سشہ		مسيح موعودعليهالسلام پرغيرز بانوں ميں الہامات مار نور مع
<b>۲</b> ۳+	نظام شمسی سے مشابہت دی جاتی ہے	1+4	لطورنشان اور مجرات کے ہیں مسیحہ عرب اس برائر سالہ برائز دورہ
	ام الالسنه		مَّتِيَّ مُوعُودِعَلِيهِ السلام كاايك الهام هَا أَنَا إِلَّا كَالُهُ وَ مِنَ كَالُقُوْ آنِ سَيَظُهُو عَلَى يَدى هَا ظَهَرَ مِنَ
11+,1+9	عر في زبان ام الالسند ہے	104	كالفرار سيطهر على يدى ما طهر هِن الْفُرْ قَانِ
	ام القري	1+4	، عبرت نې پرغیرزبانوں میں الہام
4+4	نبی کی بستی کوام القر کی قرار دیاجا تا ہے	11+	ب پیسرر با میں ہو ہے۔ آریوں کا الہام کے متعلق عقیدہ اوراس کارد
	امت		ضرورت
۲۳۳	ایک نبی کی امت میں تابع نبی کی بعثت	771	ر بیت قرآن کریم کی موجودگی میں الہام کی ضرورت
۲۳۲	امت محمریه میں تابع نبی کی ضرورت		علم کا ذریعہ
	امن	<b>1</b> 42	) فا در بیبہ اصل حقیقت معلوم کرنے کا ذریعہ الہام ہے
r+r	امن مسلم کے معنی امن دینے والا مسلم کے معنی امن دینے والا	,, _	آن کریم کے علوم کے متعلق الہام کے قرآن کریم کے علوم کے متعلق الہام کے
	املاء مامت ببالرحلن	<b>r</b> ∠۵	ربن و اِک راِک سربه اِک ور بعدر منهائی
	علامها بوالبقاء کی تصنیف ہے جواعراب قرآن		نیب کے الہام کے نتیجہ میں انسان اللہ تعالیٰ خدا تعالیٰ کے الہام کے نتیجہ میں انسان اللہ تعالیٰ
_	کے متعلق ہے حضرت مصلح موعود ؓ نے اس کی تعریف	۳۱۵	کامخلص بندہ بنتا ہے
پیش لفظ	فرمائی ہے	<b>19</b> 1	الہام کاتعلق تدن اوراخلاق سے ہے
	انجيل نيز د يکھئے عيسائيت بائليل		الهام کی حفاظت
۲۳۸	سب كى سب كلام الهي پرمشمل نهيں		الہام اوراس کی حفاظت کاسلسلہ ابتدائے عالم سے
711	علمی قوم میں آنے کے باوجود محفوظ نہیں رہی	۳+۱	چ <u>ل</u> رہاہے
190	انجیل کوز بانی یاد کرنے والا کوئی نہیں	۲۲۵	کسی الہام کی حفاظت کب تک کی جاتی ہے

انجیل میں لکھا ہے کہ یہودی حضرت مسیح کو کہتے پيدائش تھے کہاس پرجن سوار ہے 11+ انسانی پیدائش کے مختلف مدارج **r**∠9 اناجيل ميں بدارواح كاذكر 1+1 انسان کے مٹی سے پیدا ہونے کی حقیقت ۲۷۹،۲۷۸ مسيح کي آمد ثاني کي علامات 10 + انسان کو حمیاً مسنون سے پیدا کرنے کی حقیقت انجيل كى تعليم ميں تضاد 101 7246727 انسان نيز ديکھئے بشر انسان میں صفت صلصالیت ۲۷۸ انسان کی پیدائش اسی قسم کے اجزاء سے ہو انسان الله تعالى كے احسانات كى گنتى نہيں كرسكتا AFI نفس انسانی کواللہ تعالیٰ نے یاک پیدا کیاہے 9 م مٹی کے تبارکرنے میں خرچ ہوئے ارتقاء کے لحاظ سے اگر طینی ابتداء سے پہلے انسان قرآن کریم بشریت کے تقاضوں کوانسانی تکمیل کی ابتداء ناری وجود سے تسلیم کی جائے تومستبعد نہیں ۲۹۹ کے ذرائع قرار دے کران کی اصلاح پرزور دیتا ۱۵۲ فطرت انسانی حضرت ابراہیم کے ذریعہ انسانی قربانی انسانی فطرت یاک ہےوہی گمراہ ہوتاہے جوخود موقوف کی گئی اس فطرت کوخراب کر کے شیطان کے پیچھے چل پڑتا ہے ۲۹۲ انسان میں خیرو شرکی طاقتیں موجود ہونے کی آ دم کوانسان کاخطاب دینے کی وجہ **7**∠∠,**7**∠ **Y** جولوگ اطاعت کا ماده رکھتے ہیں ان کا نام انسان ۲۹۷ انسان کی کمزوریاں بالمقصد يبدائش انسان کی طبیعت عجلت اور جلد بازی ہے 191 انسانی پیدائش کے ایک ارادہ کے تحت ہونے كوئى انسان على الإطلاق آزادنېيں ہوتا 777 انسان کے لئے الہام کی ضرورت 744 قرآن کریم میں انسان کی پیدائش کے ذکر کے ساتھ انسان میں جبلی طور پر الہام قبول کرنے کی قابلیت ۲۷۳ بعث بعدالموت كاذكر كيوں ہے 748 انسان میں فطری طور پرخدا تعالیٰ کی آواز پرلبیک یدائش انسانی ہی حشر کا موجب ہے ۲۷۵ کہنے کی طاقت ہے انسان کی پیدائش کی غرض ہی ہتھی کہوہ کامل ہوکر انسان میں اخلاق اور روحانی امور کی موجودگی الہام الٰہی کوحاصل کر سکے الهام انسان کی فطرت اور قلب کی حالت کےمطابق آنحضرت كي بعثت كامقصدتمام انسانو ل كوجمع 797 جسم انسانی کےاسرار . کیون تمام مخلوق میں صرف انسان ہی حشر کا جسمانسانی کےلامتناہی اسرار محتاج ہے

ائمة الكفر	انسان کی خصوصیت جواسے دوسری مخلوق سے متاز
ائمة الكفر خودا نبياء كي مجالس مين نہيں آتے بلکہ	کرتی ہے
دوسرے کے ذریعہ نبی کی تعلیم معلوم کرنے کی	
کوشش کرتے ہیں	/
ا يام الله	انسان کے انیس حواس
	متفرق
کے ایام ہیں	ہر چیز کے خزانے اللہ تعالی نے اپنے پاس رکھے
ایثار	
حضرت ابوذ رغفاری کے ایثار کا واقعہ	منتقل کردیتا ہے
ایفائے عہد	فانی انسان کلام الہی کی حفاظت نہیں کرسکتااس کئے
۔ ایک صحابی کے ایفائے عہد کا ایک بے مثال واقعہ ۔ ۱۰۳	یہذ مہداری خود خدائے گی ہے
ايمان	موجودہ اورآئندہ انسان کے لئے روحانی غذا کی خبریں سریارہ
ایمان وہی نفع دیتا ہے جو سمجھ کر لایا گیا ہو سے ۳۵۴	ضرورت اوراس کاانتظام نه.
خثیت اللہ ہوتو پھرائمان نصیب ہوتا ہے	اس دور مثقرات ا
کفار کے ایمان سےمحروم رہ جانے کی وجہ	انس سے مراد جنوبی اور مشرقی دنیا کے لوگ
خوف سے پیدا ہونے والا ایمان ہاں۔	A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
عمل صالح ایمان کور قی دیتا ہے۔	
	انفاق صاربة طع
<u>-</u>	اصل انفاق وہ ہے جوطبعی ہو
بادشاهت	صحابه کرام کاانفاق
قرآن کریم نے بادشاہت کی جگہ خلافت کوقائم میں	
ليا ہے ۔ ط	بہت سے گناہوں کا باعث اولاد کی محبت ہوتی ہے۔ اےا ب
باطل طاع در الله	اولا دسے محبت اس حد تک ہوئی چاہیے کہوہ گ
باطل کی مثال جھا گ ہے۔ بر ا	·
بائنيل	اہل قرآن
عہدقدیم کی کتب سب کی سب کلام الٰہی پر مشیز انہد	السلام علیم کہنے پر چکڑالوی اہل قر آن کے ایک
۳۴۸ اسمل مبين	اعتراض کا جواب

لر مائیبل کے سارے نسخے جلادیئے جا <sup>ئی</sup>ں تو مسيح موعود عليه السلام كى بركت سيقرآني علوم اس کے پیرواس کا بیسواں حصہ بھی دوبار ہ جمع نہیں كى فراوانى ۱۵۸ 77+ بعث بعدالموت (نيز ديكھئے قیامت) اسس تحريف وتبديل كاثبوت قرآن کریم میں عموماً خلق آ دم کے ذکر کے ساتھ ۲ ۳۳۰ <del>۱</del> ۲ ۲ بائيبل ميں رطب ويابس بعث بعدالموت کاذ کر کیوں ہے آ دم کے واقعہ کے بیان میں قر آن کریم اور ہائیبل بعث بعدالموت کے لئے حشر کالفظ کیوں استعمال ۳+۵ ہوتاہے حضرت لوط کے واقعہ میں ہائیبل کی غلط بیانی یدائش انسانی ہی حشر کاموجب ہے ۲۷۵ ۲۸۲ بہائیت بائيبل ميں فرشتوں اور بدارواح کا ذکر حضرت ابراہیم کے متعلق بائیبل کے ایک بیان ہر ملک میں بہائیت کی تعلیمات مختلف ہیں الما المائية برعام كس شخص نے خدا تعالی سے 7.7.7 ہم کلا می کا دعویٰ نہیں کیا بحث ومباحثة بہاءاللہ نے دوشادیاں جائز قرار دی ہیں کیکن عباس نی کوایک وقت تک بحث ومباحثه کی اجازت ہوتی نے اسے تبدیل کر دیاہے ہے مگر ججت تمام ہو چکنے کے بعدا سے بحث ومباحثہ ٣١١ بہائيت کے متعلق حضرت مصلح موعود کی ایک عورت سے روک دیا جاتا ہے يسے گفتگو 171 بهائيت كى تعليم يركهين عمل نہيں ہوتا 141614+ بحل کی چیک کے فوائداور نقصانات بهائيت اوراحمه يت كاموازنه 14+ تفسير بحرمحيط كاتعارف پیش لفظ ۳ بخاری جامع صحیح ۔ حضرت مصلح موعود کا حضرت خلیفة اسے الاول سے قرآن کریم میں ظاہری اور باطنی یا کیزگی پرسب پیش لفظ سے زیادہ زوردیا گیاہے ۹ ۱۵۰،۱۴۹ بخاری پڑھنا اسلام کے نزد یک پاکجسم سے پاک روح بدي پیدا ہوتی ہے بری کی تعریف میرے کہ وہ صفات الہید کے ياني خلاف ہو کوئی څض الیی نیکی یابدی نہیں کر تاجس میں آ کلام الہی کی یانی سے مشابہت 724 الا حق کی مثال یانی سے دوس بےلوگ کسی نہ کسی رنگ میں نثر یک نہ ہوں

علبه اسلام کی پیشگوئی کار ۲۰۷۵	پہاڑ
قرآنی تعلیم کی دنیامیں فوری اشاعت کی پیشگوئی ۲۴	ہ، پہاڑ وں کے فوائد م
مکہ سے آنحضرت کی ہجرت اور پھر فاتحانہ طور پر	ا کبخش انسانی وجو دوں کی بہاڑوں سے مشابہت 🔋 🛚 🕯
والپس آنے کی پیشگوئی	استعارةً پہاڑے مرادمصائب اور مشکلات ۲۳
دشمنان اسلام کے لئے شخت عذاب کی پیشگوئی سے سے اسلام کے لئے شخت عذاب کی پیشگوئی سے سے م	ييدائش
اسلام کی فتح اور کفر کی شکست کی پیشگوئیاں	سائنس کابید عویٰ که صرف حیات سے ہی حیات
اسلامی حکومت کے قیام کی پیشگوئی ۲۲۳	پیدا ہوسکتی ہے خود قابل شخقیق ہے
آنحضرت کے ہاتھ پرآپ کی قوم کی جمع ہونے کی سے ز	ز مین وآ سان کی پیدائش انبیاء کی کامیا بی اور
پیشگوئی ۲۲۹	ان کے دشمنوں کی نا کامی کی دلیل ہے ۔
آخری زمانہ کے متعلق قرآن کریم کی پیشگوئیاں	ز مین وآسان کی پیدائشِ قیامت کی بھی دلیل ہے ۔ ۳۵۹
قرآن کریم میں پیشگوئیاں ہیں کہ مسلمان جب بھی	قرآن کریم میں عموماً خلق آ دم کے ذکر کے ساتھ
اسلام سے غافل ہوں گے اللہ تعالی مامور بھیجنا	بعث بعدالموت کاذ کر کیوں ہے ۲۷۴
رہےگا	پیدائش انسانی ہی حشر کاموجب ہے ۲۷۵
جب بھی مسلمان قرآنی مطالب کے سمجھنے سے	انسانی پیدائش کے مختلف مدارج
قاصر ہوجا ئیں گے اوراس کے مطالب کو بگاڑ دیں گے اللہ تعالی مامور مبعوث کر کے ان کے شراور	انسانی پیدائش میں ارتقاء قریس کم خلق مال تر بچر رکش میں ن
ع المدلعاتي ما منور مبنوت مرحان عشراور فتنه سے قر آن کریم کومحفوظ کرے گا	قر آن کریم خلق عالم کی تدریجی پیدائش پر بار بارزور ۲۰۰۸ م
ا کلنہ سے مران ریا و وظ رہے ہ آخری زمانہ میں سائنسی ترقیات کی پیشگوئی ۔ ۲۸۹	دیتا ہے انسان کے مٹی سے پیدا ہونے کی حقیقت ۲۷۳
نہرسویز کے ذریعہ دوسمندرول کے ملنے اور بڑے	پیدائش کے چار مراتب
بڑے جہازوں کے چلنے کی پیشگوئی ۲۸۹	آ پیشگوئی ایپیشگوئی
قوملوط کی بستیوں کے پاس سے گذر نے والا راستہ	<b>0</b>
، ہمیشہ قائم رہے گا	ا پیشاد نیول کے اصول
<b>.</b>	پیشاوی کا مقصد تو تول کا ہدایت پانا ہوتا ہے
 تا بع	پہلے انبیاء کی پیشگوئیاں اور تازہ آسانی نشانات نبی کے دوگواہ ہوتے ہیں
	ا نے دونواہ ہوتے ہیں بنیا دی اصول
تابع کی طاقت ای وقت ظاہر ہوتی ہے جب آقا یاس نہیں ہوتا	# 1C
ي ن اين الحرا تعرايغ	قرآن کریم کی پیشگوئیاں قرآن کریم کی پیشگوئیاں
411	ا تر آن کریم میں مادی تغیرات کی زبردست قر آن کریم میں مادی تغیرات کی زبردست
اصل غرض تبلیغ ہے اس لئے ہرامر تبلیغ کے مقصد کے تابع ہی رکھا جائے گا	' J.
تان ، ق رها جائے 8	پيسونيال نو بود ،ين

11

تمام ترقبات شكركے ساتھ وابستہ ہیں ملغ کی تبلیغ میں اس کے بیوی بچوں کا بھی حصہ ہوتا ۱۱۴ ۲۱ جب تک صحابه کی طرح انفاق نه ہوتر قی نہیں ہوسکتی ر مخلص مومن کو چاہیے کہ وہ خداسے دعا کرے قومى ترقى كاذر يعة توكل اور دعا ہے 41 تاتبلیخ اسلام کے لئے آسانیاں میسر ہوں ۱۲۸ پورپین قوموں کی ترقی کاسب ٣٨ سجائي كى تبليغ اس وقت كهين بھى نہيں ہوسكتى تعبيرالرؤيا AFI حضرت ابراہیمؑ کی رویا کی تعبیر 140 تباہی کافتو کا اس وقت لگتا ہے جب تبیین ہو چکی ہو انبياء كي اعلى تعليمات كولوگ اپني تعليمات ظاهر تثليث کرنے کی ہمیشہ کوشش کرتے ہیں تثلیث کے ردمیں حضرت مصلح موعود کی ایک عیسائی انسان کی بنائی ہوئی تعلیم میں غلطیاں اور جھوٹ يسے گفتگو ے ۳ قرآن كريم تورات اورانجيل كى تعليمات كاموازنه کامل تربیت ایک نظام کو چاہتی ہے **MY**2 قرآنی تعلیم سے وہی لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں جو ترتيل اولى الالباب ہيں ۵۳ اشاعت تعلیم انسانی ظرف کےمطابق ہوتی ہے قرآن مجید کی عبارت الیں ہے کہ اس کو بغیرتر تیل کے پڑھنے کے چارہ ہیں اس زمانہ کے مامور نے قرآن کریم کی تفسیروں کو حشووز وائدہے یاک کرکے قرآن کواس کی اصلی انسانی اعمال عالم روحانی میں نبروں کی صورت میں ستمثل ہوں گے ہم اصورت میں پیش کیا ہے مفسرين عام طور يرظاهري لطافت وفصاحت ا گلے جہاں میں نا ماک شہوتیں متمثل ہوکرزخموں • سال وبلاغت اورمجزات پر بحث کرتے ہیں اور کے دھوون کی شکل میں سامنے آئیں گی قرآن کریم کی تعلیمی خوبیوں پر بہت کم بحث کرتے انبیاء ہمیشہ موعودامور کے لئے دعااور تدبیر سے کام شیاطین اور جنول کے وحی چرانے اوران پر 119 شہاب ثا قب گرنے کے متعلق مفسرین کی آراء 101 دشمن پر کامیا بی حاصل کرنے کے لئے اس کی تدابیر تفسيرقر آن کاعلم حاصل کرنا ضروری ہے بهلےمفسرین کی خدمات کااعتراف پیش لفظ بهلےمفسرین کی دواہم غلطیاں يبين لفظ دنیا کی تر قیات طبعی قوانین سے وابستہ ہیں نہ کہ آنحضرت کی ہرحرکت اور ہرسکون قر آن کی تفسیر تھا پیش لفظ اخلاقی اورروحانی امورسے 722

\_\_\_\_\_\_ بمعانی پرمشمل تفسیر لکھنے کاغیر ممکن ہونا ۳+۴ پیش لفظ آثرن تفسير كبيرمصنفه حضرت مصلح موعوداً حضرت آ دم کے ذریعہ تدن کی بنیاد 192 الہام کاتعلق تدن اوراخلاق سے ہے اس تفسير كابهت سامضمون مير بيغور كانتيجنهيں بلكه 291 پیش لفظ تنمسنح الله تعالی کاعطیہ ہے تفسير كبيركے تين ماخذ الله تعالی محم مصطفیٰ اور ہرنی سے مسنحرہوتا حلاآ یا ہے 774 بیش لفظ استهزاء کے نتیجہ میں دل سخت ہو جاتے ہیں حضرت مسيح موعودً 779 اس میں زمانہ کی ضرورتوں کے مطابق انکشافات مذہب کا خلاصہ توحید ہے پیش لفظ آنحضرت کی آمد کا مقصد تو حید ہے اس تفسير ميں آيات اور سورتوں کي ترتيب كوخاص نی کی تعلیم کامر کزی نقط تو حید ہوتا ہے ٨٧ پیش لفظ حضرت ابرائیم نے مکہ کی بنیاداس غرض سے رکھی تھی طور پر مدنظر رکھا گیاہے نفسر كبيركي اشاعت كمتعلق جماعت كوضيحت كه به توحيد كامر كز هو پیش لفظ ا قرآن کریم سے معلوم ہوتا ہے کہ تو حید کا دور ہمیشہ 14.1 شرک کے دور سے پہلے ہوتار ہاہے توحید الہامی اور شرک تنزل کا ایک مقام ہے انبیاء کے زمانہ میں تقدیر خاص جاری ہوتی ہے سے ۳۰۲ تورات (نيز ديکھئے بائيبل) تقدیراللہ کے ہاتھ میں ہےنہ کہ فرشتوں کے 1+1,09 ا ۳۳۲،۳۳۳ نبیوں کے سیر د تورات کی حفاظت کی گئی تھی تقدیر کا ٹلانا خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے ہے ۳۸،۳۶ علمی قوم میں آنے کے باوجود تورات محفوظ نہیں رہی جو خص الله تعالى سے تعلق نہيں رکھتا تقديراس کی تورات کوزبانی یا د کرنے والا کوئی نہیں 190 مؤيد نہيں ہوتی تورات میں خیروشر کی قو توں کا ذکر مکالمہ کی شکل تمثيل میں بیان ہواہے تمثیل میں بات کرناسمجھانے کے لئے زیادہ موثر توكل ہوتاہے قوی ترقی کا ذریعہ توکل اور دعاہے ۷١ سابقه کتب میں صفات الہیہ کوبھی تمثیلی رنگ میں لوگوں کا خدا تعالی پرتوکل نہ کرنے کی وجہ کامل یقین بیان کیا گیاہے کی کمی ہے -تورات اور ہندولٹریچر میں خیروشر کی قو توں کاذ کر 122 ۵۰ س باوجود کمال کےاللہ تعالیٰ پرسہارار کھنا جاہیے مكالمه كى صورت ميں بيان ہواہے

بغیر جحت کے جزا وسزا بے معنی ہوتی ہے ۲۷۲	ث
مخلوقات میں صرف انسان ہی کیوں جزاء بسز ا کا مریب	<u></u>
المستحق ہے۔	ثقلان پینے ہوں سا نہ ہوں پر
<i>א</i> יַב.	آ تحضرت صلی الله علیه وسلم نے قر آن کریم اورا پنی میں کثیر میں تابیع
مىلمانوں نے شام كے عيسائيوں كاجزيہ واپس	اولا دکو ثقلان قرار دیاہے ثقاب میں گیا جہ جہتنے میں دیو
لوٹاد یا ۱۰۳۰،۳۰۰	ثقلان سےمرادوہ دوگروہ ہیں جوآ خری زمانہ میں دنیا پرغالب ہوں گے
جماعت احمديه	دنیا پرها تب ہوں ہے ثمود
۔ آج کل احمد یوں کو یہی نظارہ دیکھنا پڑتاہے کہ	
( دومرے انبیاء کی جماعتوں کی طرح ) سب دنیا	شمود عرب قوم میں سے تھے ۔ ۳۵۵
انہیں مرتد کرنا چاہتی ہے۔	دیار ثمود کا دوسرانام حجر ہے ۳۵۳ *
جماعت کو دوسروں سے بغض نہ کرنے کی نصیحت ۳۲۰	تواب
جماعت احمریہ سے اللہ تعالیٰ کا خاص سلوک 📗 🗚	<b>I</b>
8	
ہوتے ہیں	محد وڈمل کاغیر محدود ثواب کیونگرمل سکتا ہے ۔ ا
جماعت کے متعلق غیروں کاروبہ کیہ یا ہم احمدیت	<u>&amp;</u>
حچوڙ دين ور نه ملک ہے نکل جائيں ١٢٦،١٢٥	/••
غیرمبایعین کی طرف سے ایک الزام کی تردید	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
بہائیت سے احمدیت کاموازنہ بہائیت سے احمدیت کاموازنہ	
جماعت احمد بیرکوحضرت مصلح موعود کی خاص نصائح ۱۰۴	ہدایت اور گمراہی میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے پریرین
قرآن کریم پرممل کرنے اور تفسیر کبیر کی اشاعت سرمتیات سرم	-
عَمْ عَلَى جِمَاعِت كُونْصِيحِت عِيْشِ لَفْظ	• •
کاش جماعت احمدیدا پنی ذمه داری کوشمجها در در در مرکز سرید سریده عنوسی کوسر سرید	
اسلام کے کھوئے ہوئے متاع کو پھروا پس لے تبریر	کوفائدہ پہنچاتے ہیں ۲۰۳
ا سے جماعت احمد میہ بے شک چندے دیتی ہے کیکن	7.7
على المريب عند بعرف المريد ال	جرم کے معنی اور گناہ کو جرم قرار دینے کی حقیقت ۲۲۸
عبد جماعت احمد بید میں دین کی راہ میں خرچ کرنا جب جماعت احمد بید میں دین کی راہ میں خرچ کرنا	جزانیز دیکھئے <i>سز</i> ا
جب بھا سے ہمریمیں ریاں رہا ہیں رہا طبعی تقاضا نظر آئے گا تب ان کے لئے تر قیات	ایک دن سب اگلے بچھلے لوگ اللہ تعالیٰ کے حضور حمد سب سے سے
کرائے کھلیں گے	جمع کئے جائیں گے اور اپنے اپنے اٹلمال کی جزاء سائد گ
	پائیں گے

سورہ رحمٰن میں یورپ کے باشندوں کو جن کہا گیاہے۔ ۲۸۹	جمعة المبارك
شال ومغربی علاقوں کے ایسے لوگ جوایشیا کے	•
لوگوں نے میں ملاپ نہر کھتے تھے ۔	<del></del>
يہود کا عقیدہ تھا کہ جن شالی علاقوں میں رہتے ہیں۔ ۲۸۹	بهروريت
شرکی ربی الیعذر (یہودی) نے لکھاہے کہ جن	اسلام میں جمہوریت سے، ۱۰۴۳
شاكى علاقوں ميں رہتے ہيں ، ۲۸۹،۲۸۲	
ہندوقوم بھی جنوں کا مقام شال میں بتاتی ہے ۔ ۲۸۹	جن سے مراد
جنوں کے متعلق عقائد	
جنوں کے متعلق امام بحاری،امام ابوحنیفہ،	
امام ما لک اور حضرت ابن عرکی کا مذہب ۲۸۳	وضع لغت کے لحاظ سے ہروہ شے جن ہے جو دوسری
جنات کے بارہ میں حضرت مصلح موعود کا ذاتی تجربہ ۲۹۹	•
جن بزرگوں نے جنات کا ذکر کیا ہےوہ ان کے	اس کوتاریک کرد کے
كشوف ہيں اور عالم مثال ميں ان کو بيہ باتيں نظر آئی	قرآن کریم میں جن کئی چیزوں کا نام آیا ہے ۲۸۶
یں ۲۹۹،۲۹۸	شَيَاطِينُ الْجِنَ ٢٨٣
بیں جنوں کے متعلق مختلف عقائد ۲۸۱	جن ارواح خییثه کا نام بھی ہے جو شیطانی خیالات
جنوں کے متعلق عوام مسلمانوں کا نظریہ	کے لئے محرک ہوتی ہیں
لوگ جس قشم کے جن مانتے ہیں ان کاو جود خیالی	جن سے مراد خیالی اور ذہنی وجود
۲۸۷ ح	بشری ترقی کے دور کے اس حصہ کا نام جن ہے جو
جو <sup>ل</sup> وگ جن د مکھتے ہیں وہان کااعصا بی کرشمہ	تدن سے عاری تھے اور نظام کو قبول کرنے کے
ہوتا ہے	ا نا قابل تھے
مشر کین کے ہاں جنوں کی پیجا کی جاتی تھی ۲۸۶،۲۱۰	جن سے مراد Cavemanیعنی انسان کے
یبودی کہتے تھے کہ حضرت عیسیٰ پر جن سوار ہیں ۔ ۲۱۰	قابل الہام ہونے سے پہلے جوبشرز پرزمین رہتاتھا ۲۹۲ ۔ یہ سریر نہ
جنوں کا نبیاء پرایمان لانا جنوں کا انبیاء پرایمان لانا	قرآن کریم نے غیرقوموں اورغیر مذاہب کے اربھے جسمان میں تاریخ
م آن کریم کی رو سے جنوں میں بھی انبیاءِ مبعوث قرآن کریم کی رو سے جنوں میں بھی انبیاءِ مبعوث	
ران ودان ودان ودانده وی در	جولوگ ناری طبیعت کے ہیں اوراطاعت سے گریز کرتے ہیں ان کا نام جن رکھا گیا ۲۹۷
''''' موسیٰ علیہ السلام پرایمان لانے والی جنوں کی	کریز کرتے ہیں ان 6 نام بن رکھا گیا ۔ جن سے مراد غیر ملکی ۔ ۲۹۱
••,``'	جن سے مراد ڈیما کر لیے اور ڈکٹیٹر شیب ۲۹۰ جن سے مراد ڈیما کر لیے اور ڈکٹیٹر شیب
جماعت السان ہی ہی ۔ حضرت سلیمانؑ کے ماتحت جن ۲۸۳	ا من مصراده ما رین اورد میرسپ آنحضرت پرایمان لانے والے جنوں سے مراد
ت تحضرت کیمجلس میں جنوں کا آکر قرآن سننا ۲۸۶	
ا حرف ق کی در در اور در این سر در این سر	, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,

	جنت کی شرط بیہ ہے کہ وہاں دلوں میں غل		جنوں کی صفات
٣٢٠	(بغض)نہیں ہوگا	<b>79</b> 1	جنات کوآگ سے پیدا کرنے کامفہوم
	صفات		: جنوں کےایک دوسرے پر چڑھ کر آسان کی خبریں
٣٢٠	جنت کی صفات		معلوم کرنے کا مطلب
٣٢١	جنت میں بھی انسان کام کریں گے		ا اس بات کی تر دید که جن اخبار غیبیه کوز بردستی ا چک
	جنت ست الوجودوں کی سرائے نہیں بلکہ اس میں	101	ليتے ہيں
٣٢٢	رہنے والے بھی کام کریں گے	rar	جنول كوغيب كاعلم حاصل نهيس
٣٢١	جنت میں تھاوٹ اور فنانہ ہوگی	٢٨٣	ہڈی گوبر وغیرہ جنوں کی غذا ہے (حدیث)
٣٢١	جنت میں دوسروں کی محکومی سے نجات ملے گی ن		ا بلیس کی ناری طینت اس کے جنول میں سے ہونے
	جنت میں داخل ہونے کے لئے مختلف نیکیوں کے	۲۸۴	كے سبب سے تقی
m12	لحاظ سے الگ الگ دروازے ہوں گے		جنت
	جنت میں داخلہ		مومن کامل کامقصود جنت نہیں بلکہاللہ تعالیٰ کی ذات
	وہی جنتی بن سکتا ہے جواس دنیا میں اپنے مومن پر من	ا ۱۳	ہوتی ہے
٣٢٠	بھائی کا بعض دل سے نکال دے		جنت کاملنا خدا کے فضل اور رحمت سے ہے نہ کہ
	آ دم کی جنت	۱۳۱	استحقاق ہے
	آ دم کوجس جنت میں رکھا گیا تھاوہ اخروی جنت		اخلاق حسنه اورنیکیاں اگلے جہان میں جنت م
٣+۵	نه تقی	75	کے درواز وں کی شکل میں متمثل ہوں گی 
	جهنم (نیز د کھئے دوزخ)	ا مما	جنت میں سلام کا تحفہ وہ سے
سا <u>ح</u>	جہنم کے سات درواز وں سے مراد	۵۹	اصل گھر جنت ہے بید نیا تو عارضی سفر ہے
سا <u>ح</u>	جہنم کے انیس داروغوں کی تعداد کی حکمت	۸۳	تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُر كَامُطُلِبُ
٣19	اس دنیا کی جہنم		جنت کی حقیقت
۵۱	جہنم خالص عربی لفظ ہے		جنت ایک روحانی مقام ہے جس کی نعمتوں کی
	جہنم ایک شفاخانہ ہے وہاں حصول صحت کی	٣٢٢	حقيقت انسانى د ماغ نهين سمجھ سکتا
۵۱	خاطررکھاجائے گا		جنت عبودیت کامقام ہے جہاں انسان کامل
	جھاگ	٣٢٢	عبد بن جائے گا
<b>۴</b> ٩	باطل کی مثال جھاگ سے		جنت سےمرادرضاالٰہی کاوہ مقام جونبی کی
	جيالو جي Geology	۳+9	بعثت سے پہلے لوگوں کو حاصل ہوتا ہے ۔
	علم جیالوجی سے بیامر ثابت ہے کید نیامیں مٹی کا		اصل جنت کی علامت ہیہ کہاس میں گناہ کا •
199	چھلکابعد میں بناپہلے دنیاایک گرم آ گ کا کر ہ تھی	۳+۵	صد ورخہیں ہوسکتا

مَنُ آكَلَ مِنُ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الخَبِيثَةَ فَلَا	7
يُقُوبَنَّ مَجْلِسَنَا 109	<u>উ</u>
مَنْقَالَ مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَهُوَ كَافِرْ بِي	چکڑالوی(اہل قرآن)
مُؤْمِنْ بِالْكُوَاكِبِ ٢٢٢	السلام عليم كہنے پر چکڑ الویوں کے ایک اعتراض کا
آخيانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرْسِ وَدَدْنَا	جواب ۲۳
ٱنْ مُوْسىٰ كَانَ صَبْرٌ حَتَّى يَقُصّ اللهُ عَلَيْنَامِنْ	
خَبْرِهِمَا	ح
هِيَ أُمِّ الْقُرُ آنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَهِيَ	<u> </u>
القُرْآنِ الْعَظِيمِ لِـ ٣٦٣	
يَرَاهَاالْمُوْمِنُ أَوْتُرَى لَهُ ٢٢٥	بغیر جحت کے جزاو سزا بے معنی ہوتی ہے ۔ نبی کوقوم پر جحت تمام ہونے کے بعدان سے
قر آن کریم کے سات بطن ہیں اور ہربطن کے کئی :	ی ووم پر جنگ مام ، وسے سے بعدان سے بحث ومباحثہ سے روک دیا جاتا ہے۔
معانی ہیں پیش لفظ	جسے و مباحثہ سے روت دیا جا ہائے جس شخص پر ججت تمام نہ ہوئی ہواس کے متعلق فتو کا
یہود کی روایات کے متعلق آنحضرت کا فرمان دور بیتر دورس: میشنان	ا نهید بران کیم
لاتصدقوهم ولاتكذبوهم پیش لفظ	
عربد بن قیس اور عامر بن طفیل کا آنحضرت کی خدمت میں قبل کی ارادہ ہے آنا اور نا کام ہونا ۲۹	ح <i>دیث</i> اها
عدمت ین س می ازاده سے انااور نا کام ہونا ہوتا۔ نوح اول الرسل تھے ہے۔	اللم حديث
توں اوں امر ک سے احادیث میں جنت کے متعلق آتا ہے کہ مختلف نیکیوں	ا م حلایت تر آن جیدی حد شت کے سے نروں ہوا
ا ما الگ در وازے ہول گے کہ معنی بیون کے الگ الگ در وازے ہول گے کا ساتھ	جلد <b>ہذامیں م</b> ذکورا حادیث
ا حادیث میں جنوں کاذکر ۲۸۳	ٱتْحِبُّونَ اَنْ تَكُوْنُوْا مِثْلَ حَمِيْرِ الضَّالَةِ ٢٧١
حسر رحواس حسر رحواس	أَصْحَابِي كَالنَّجُوْمُ بِايِّهِمْ اِقْتَدَيْتُمْ اِهْتَدَيْتُمْ ٢٣٩
	إِنَّهَا (ٱلْفَاتِحَةَ)السَّبْعُالمَثَانِيوَٱمُّالْقُرُآنِوَ
	فَاتِحَةِالْكِتَابِوَ سُمِّيَتُ بِذَالِكَ لِاَنَهَاتنني
حباب	فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ٣٦٣
سوءالحساب كامنهوم	بَعِثْتُ اِلَى الْاَسْوَدِوَ الْاَحْمَرِ ١٠٩
בעג .	سَبُعَةٌ فِي ظِلَّ العَرُشِ
کفارکی آنحضرت سے ڈمنی محض حسد کی وجہ سے تھی ۔ ۲۰۰	ٱلۡكَافِرُ يَسۡجُدُلِغَيۡرِ اللَّهِوَ ظَلَّهُ يَسۡجُدُاللّٰهُ ٢٠
حثر	لَقَدُاوْتِيْتُ اللَّيْلَةَ خَمْسًا ٢٩٥
حشر بعث بعدالموت کےمعنوں میں کیوں استعال	لُوْكَانَ الْإِيْمَانُ مُعَلَقًا بِالثُّرَيَّ النَّالَهُ رَجُل مِنَ
ہوتا ہے۔	فَارِسَ ٢٦٠
í	- 7

شرعى كلام جب تك اپنے ابتدائی ایام میں کسی	ایک دن سب اگلے بچھلے لوگ اللہ تعالیٰ کے حضور
حکومت ہے متعلق نہ ہواس کی تعلیم کے عملی حصہ کی	جمع کئے جائیں گےاوراپنے اپنے اعمال کی جزا
خوبیاں پورے طور ظاہر نہیں ہو سکتیں	پائیں گے
مسلمان حکمران کے خواص	قر آن کریم میں خلق آ دم کے ذکر کے ساتھ حشر اور
• 7	بعث بعدالموت کاذ کر کیوں ہے
<u>U</u>	حشراجساد کامسئلہ کلی طور پرآ دم کی پیدائش کے ساتھ
خاتم النببيين صلى الله عليه وسلم نيز ديكھيئے عنوان محمد اور نبوت	وابستہ ہے
په کهنا که ظلی نبوت خاتم النبیین کی نبوت کوتو ژ دیتی	حشر کا تقاضاہے کہ کوئی شریعت ہو
ہے بالکل غلط ہے ظلی نبوٰت تواصل کے وجود کو ثابت	فرشتے اور حیوانات حشر کے محتاج نہیں ۲۷۲
اورروش کرتی ہے	حشر کالفظائں اجتماع کے لئے بھی بولا جا تاہے جو
خشت	نبیول کے ذریعہ اس دنیا میں ہوتا ہے
یں ۔ دل میں خشیت اللّٰد نہ ہوتو انسان نشا نات دیکھ کربھی	آنحضرتؑ کے زمانہ میں حشر ۲۲۹
فا كده نيين الله اسكتا	حفاظت
ا یک تباه شده بستی سے عبرت حاصل کرنا کوئی	آنحضرت کی حفاظت کا معجزه
یں . باریک مضمون نہیں بلکہ صرف دل کی خشیت سے	خدا تعالی کی طرف سے ہرانسان کی حفاظت کا
تعلق رکھتا ہے ۔	انتظام استظام
خشیت اورخوف میں فرق	
خشیت میں خوف کے ساتھ تعظیم بھی شامل ہوتی ہے ۵۴	الهامي كتابوں ميں سے صرف قر آن كريم حفظ كيا
خلافت	جا تا ہے
قرآن کریم نے بادشاہت کی جگہ خلافت کوقائم	حفظ قرآن کریم کی حفاظت کا ایک ذریعہ ہے 🔻 ۲۱۸
کہا ہے ۔ ''کا ہے ۔ '	قرآن کریم سہولت سے حفظ ہوتا ہے
یہ خلافت راشدہ کے دور کی بے مثال حکومت ۔۔۔۔۔ا	ا حق
عربد بن قیس کا خلافت دیئے جانے کی شرط پر	حق کی مثال یا نی اور معدنیات سے
ر بدبن میں میں میں ہے ہوئے کا طرح پر مسلمان ہونے کی پیشکش کر نااورآنحضرت کا فرمانا	، حکمت
که اب تههیں اور تمہاری قوم کوخلافت کبھی نہیں	جبر حکمت کے خلاف ہے
مان کو بات کا بات ک مان کا بات ک	عبرر عات وعاتب حکومت
ا خلق	ت صوحت خلافت راشده کی حکومت کی مثال دنیا میں نہیں ملتی ۱۰۳
ض خلق انسانی کے حشر کی دلیل ہونے کے متعلق بعض	ت حلاقت راسدہ می صومت می ممال دنیا یں ہیں می شرعی انبیاءکوان کے زمانہ میں ہی حکومت ملتی ہے
	ترن البياء وان حـر مانه.ن.ن مي سومت ن سبح ۲۲۷،۲۲۲
721	,,,,,,,

حضرت ابراہیم کی دعا کا مقصود آنحضرت	تخلیق کا ئنات کے چار مراتب
صلی الله علیه وسلم ہیں الله علیه وسلم ہیں	
حضرت مصلح موعود کی دعا کہ اللہ تعالیٰ اپنے کلام سے	خواب نيز د نکھئےرو یا کشف اورتعبیر
اپنے بندوں کوفائدہ پہنچائے پیش لفظ	حضرت يعقوب كاايك خواب
تبلیغ اسلام کے لئے آ سانیاں میسر ہونے کے لئے ب تلقہ	خودغرضی
دعا کی تلقین دماغ د ماغ	خ غصر ے نتر ملا س الحرب الحربي في ا
دہاں الہام انسانی دماغ کازوج ہے ۱۲	100
· ·	خوف
<b>رنیا</b> پیشه و	خوف سے پیدا ہونے والا ایمان مال
د نیاعارضی سفر ہے	
ول(نیزد کیھئے قلب)	
جب تک دل میں مناسبت نہ پیدا ہوجائے انسان محض نمونہ دیکھ کرفائد ہنیں اٹھاسکتا ۲۳۱	
حض نمونه دیمیر کو اکده نهیں اٹھا سکتا استہزاء کے نتیجہ میں دل سخت ہوجاتے ہیں ۲۲۹	وارالجزاء
ا مہزاء نے لیجہ یں دن سے ،وجانے ہیں ساءدنیاسے مرادنبی کی مجلس ہے	
، ہور یاک راز بن ک زمین وآسان کی پیدائش انبیاء کی کامیا بی اور	l
ان کے دشمنوں کی نا کامی کی دلیل ہے۔ سے ۳۵۹	•
، الله تعالیٰ کی حکمت اور علم نے اس دنیا کواصل روز جزا	۔ قوم لوط کے عذاب سے بچنے کے لئے
نہیں بنایا	حضرت ابراتیم کی دعا ۳۳۲،۳۳۵
دنیا کی پیدائش قیامت کی دلیل ہے ہے ہے ہے	
دنیا کی تر قیات طبعی قوانین سے وابستہ ہیں نہ کہ :	لگےرہتے ہیں الحا
اخلاقی اورروحاتی امور سے	انبیاء ہمیشہ موعودامور کے لئے دعااور تدبیر سے کام
وين بر بهغه ب	ليتے ہیں الت
اں زمانہ میں دین سے غفلت انتہا کو پہنچ چکی ہے ۔ ۲۲۲	دعاا نہی کی سنی جائے گی جواسلام کے لئے مالی
دین کے کاموں کے متعلق غیرت سے کام لینا چاہیے ۔ ۱۲۳	قربانیاں کرنے والے اورا قامت صلوۃ کرنے
(ووا	والے ہوں ۱۹۸
دواؤں کا اثراجرام فلکیہ کے تابع ہے ۔	قومى ترقى كاذر يعة توكل اوردعا ہے
دوزخ نیز د کیھیے جہنم	• '
شیطان دوزخ میں کیوں جائے گا	حضرت ابراہیم کی اپنی اولاد کے لئے دعا سے ۱۷، ۱۷۳

رسوم ورواج	<u>ڙ</u>
رسوم ورواج فطرت کو گنده کردیتے ہیں ۹	- ا ڈ کٹیٹرشپ
رسم ورواح اور قشر خدا کا نورنہیں کہلاسکتا	ا پھل
رسول نیز د نکھئے نبی اور نبوت	و بین نبی کے مخالفوں کوعذاب میں ڈھیل ضرورملتی
نوح اول الرسل تھے(حدیث) ۳۵۴	ا بی کے ماعن موں وصداب میں دستان کردوں اسے کیکن ہمیشہ کے لئے نہیں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
غیب کا پہلاا ظہاراللہ کے منتخب رسولوں پر ہوتا ہے ۲۵۴	ا خیما کر لیم ا ڈیما کر لیم
ایک رسول کے انکار کو قر آن کریم نے تمام رسولوں	-
کاانکارقراردیاہے شمک دیں۔ شخص سے ایس کی شمک دیں	<b>;</b>
جو خض ایک رسول پہچان کراور سمجھ کر مانے گاوہ مصر میں کی مار کا کا میں ایک میں	_ ازکر
سب رسولوں کو مان لے گا رسولوں کے ساتھ بیوی بچے اور دیگر حوائے بشریہ ۸۹	تر آن کریم قیامت تک الذکررہے گا ************************************
ر حول کے تاکھ بیون کے اور دیر کوان بسریہ حضرت ابراہیم کی رؤیا کی تعبیر ۱۷۵	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
رویاءکےذریعہ کے موعودعلیہ السلام کی صداقت	ذ کر محفوظ کی بیعلامت ہے کہ جب کوئی اس میں دخل
کی شہادت کے ا	دینا چاہتا ہے تو اس کی حفاظت کے لئے شہاب
رمل	اترتے ہیں ۔ اس میں تعلقہ ا
علم نجوم ورمل گولغواور فضول ہیں مگر حسانی اصول پر	ذکر سے مرادالی کتاب جواللہ اور بندوں میں تعلق پیدا کرنے کاذریعہ ہو
قائمً بين	" پیدارت مورزید. " قرآن مجید کانام الذکر کفار میں بھی معروف تھا
روح	T+9.T+A
	پہلے مذاہبِ میں انبیاء کی بعث بند ہونے کی وجہ بیہ
جبریل کوروح کہا گیاہے ہے۔ ا	ہے کہان کی کتب الذ کرنہیں رہیں
کلام الٰہی بھی روح ہے جوانسان کوئی زندگی بخشاہے ۳۰۱	ן ניזיט
روح وہ چیز ہے جس کے ذریعہ کسی کوحیات متنازیلے وہ سو	ہر چیز کے خزانے اللہ تعالیٰ نے اپنے پاس رکھے ہیں
نفخ روح	اورضرورت کےمطابق وہانسانی ذہن کوادھرمنتقل ک سا
ن رون آمدینانی کرفتی و سیمادنزه ایالیام سر	ا کردیتا ہے۔ ا
کی روں آ دم اورا نبیاء کے گنخ روح سے مراد نز دل الہام ہے ۳۱۰	)
	رز <b>ڌ</b> ،
بنوآ دم کے نفخ روح سے مرادننس ناطقہ کی بختیل ہے۔ ۳۱۰ نفخ روح ہرانسان میں ہوتی ہے۔ ۳۰۷،۳۰۲	کروڑوں جانداروں کے لئے رزق کا نظام 🕒 ۲۹۵

زمین کا حجم برط در ہاہے علم الارواح 742 بیرونی کھاد زمین کی طاقت کو بڑھاتی رہتی ہے۔ ۲۶۳ بعض لوگ انسانی د ماغ کی باریکیوں کو نہ جھتے ہوئے تمام زمینی کاروبارآ سانی طاقتوں کے ملنے سے بعض باریک روحانی قویٰ کوعالم اخروی کی ارواح حلتے ہیں كاعمل اورتا ثيرقر اردے ديتے ہيں **۲**4+ ز مین کی قوت متاثر ه اورآسان کی قوت مؤثر ه بونانيوں ميں نيک اور بدارواح کاتصور 711 زردتشتیوں میں نیک اور بد ارواح کا تصور 211 زمین کی زرخیزی میں بیرونی سیاروں کے ذرات ۲۸۲،۲۸۱ يهودمين بدارواح كاعقيده اضافه کاموجب ہوتے ہیں روز جزا انسانی طیائع روحانی ساء ( آسان ) کے لئے بمنز لیہ ایک دن سب ا گلے بچھلے لوگ اللہ تعالیٰ کے حضور زمین کے ہوتی ہیں جمع کئے جائیں گےاورا پنے اپنے اعمال کی جزاء ز مین کےاطراف کوکم کرنے کامفہوم 90 یا ئیں گے **7**∠• زندگی نیز د نکھئے حیات پ الله تعالی کی حکمت اور علم نے اس دنیا کواصل روز جزا قرآنی اصطلاح میں روحانیت کے بعد موت اور اس کاحصول زندگی کہلاتا ہے رؤيا نيز ديكھئے خواب يوسف عليه السلام كى رؤياا وراس كى تعبير rr +, rm 9 . سومن کواییے متعلق بھی خودرؤیا آتی ہے بھی زوج سے مرادالیے ساتھی جونیکی میں ممداور معاون دوسرے کو اس کے متعلق دکھائی حاتی ہے ۳۲۵ 41 ر ہے ہوں روح المعاني نبی کازوج صدیق ہوتاہے تفاسیر میں علوم نقلیہ کی جامع کتاب ہے پیش لفظ ژنداوستا 190 زكوة شریعت اسلام میں زکو ۃ مقرر کئے جانے کی وجہ ۱۱ سات اورستر کا ہندسه عربوں میں تکمیل یا ز مین پہلے گرم آ گ کا کر ہتھی مٹی کا چھلکا بعد میں بنا کثرت کے اظہار کے لئے استعمال ہوتا ہے ۷۱۷ 499 زمین نئی نئی طاقتیں دوسر ہے ساروں سے حاصل صداقت کو قبول کرنے کے لئے سادگی کو اینانا کرتی رہتی ہیں 742 ضروری ہے

ستارول کی تا ثیرات ساروں کی تا ثیرات کے متعلق ایک حدیث کا کیے ساعت کالفظ قیامت کے لئے بھی استعال ہوتا ہےاوراس موعود گھڑی کے لئے بھی جوانبیاء کے ستاروں کی حرکات میں تا ثیرات یقیناً ہیں دشمنوں کی تباہی کے لئے مقرر ہوتی ہے ہرستارہ کشش ثقل کے اصول سے اور دیگرایسے سائيكوانيكسس Psychoanalysis ذ را نُع ہے جن کاعلم بندوں کوابھی تک حاصل ایک جدید طریق علاج نہیں ہوا آسان کی حفاظت کررہاہے سائنس علم نجوم ورمل گولغوا ورفضول ہیں مگر حسانی اصول پر متفرق حالات کاایک دوسرے پرقیاس کرناسائنس ۲۷۸ سٹ نی آنحضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کے گرد نہیں کہلاسکتا سورة رحمٰن میں سائنسی تر قیات کی پیشگوئی ۲۸۹ ستاروں کی طرح چیرکھاتے ہیں 749 صحابہ کرام آنحضرت کے لئے بمنزلہ ستاروں کے سائنس کابیدعویٰ که حیوانی ماده حیوان ہے ہی پیدا ہوتا ہے خورقابل شخقیق ہے 741 سائكالوجي سات اورستر کا ہندسہ عربوں میں تکمیل یا کثر ت ماہرین علم انتفس کتے ہیں کہانسان میں نقل کرنے کےاظہار کے لئےاستعال ہوتا ہے کا مادہ سب سے بڑا خاصہ ہے ا قرآن میں سجع اصل مقصود نہیں 194 عیسائیت نے رومیوں کے مطالبہ پر ہفتہ کی بجائے ۱۲۲ | سزا اتواركوسبت قرارديا ىمزا كىضرورت سبع مثاني 100 سور سو، سور سر انبیاء کے اختیار میں سزادینا کیوں نہیں رکھا گیا سبع مثانی سے مرادسورۃ فاتحہ ہے 91 سزا كالصول اصلاح اورانصاف ہےنہ كەغصەز كالنا مير چوسٹس Spiritualists ٩٣ جس قوم کوکسی بات کا یقین علم نه پنچاس وقت تک ماهرين علم الارواح ا سے نہ ماننے کی سز انہیں دی جاسکتی سير چول ازم Spiritualism ساء نيز د کھئے آ سان یورپ میں سپر چولزم کی طرف رجحان کی وجہہ ٧ ٢ ساءد نیاسے مراد نبی کی مجلس ہے ستاره نيز د تکھئے اجرام فلکی 100 حضرت عیسیٰ اورآنحضرت کی بعثت کے زمانہ میں كثرت سے ستار بے ٹوٹنے كا نشان ظاہر ہوا تھا 🛮 ٢٣٨ جنت ميں سلام كا تحفه ا ۱۱

سورة رعد کےمضامین کا خلاصہ	سوسانین
ر بورنڈ وہیری کا سورۃ رعد پراعتراض اوراس	اہل یورپ کےاسلام قبول کرنے میں روک ان
کا جواب	کی سوسائٹی ہے
سورة حجر	سورج
سورة حجر کمی ہے اور مستشرقین بھی یہی رائے	آنحضرت صلى الله عليه وسلم بطور سراج منير ٢٣٩
ر کھتے ہیں ۳۶۵،۲۱۵ بها تعاب پیرور	يىيە « نىزى كېرېرق س مى
پہلی سورت سے تعلق میں اور	بسم الله ہرایک سورت کی تنجی ہے ۲۷۲
مضامین کا خلاصه	ا _سورة فاتحه
سورۃ حجر میں ان قوموں کا ذکر کیا گیاہے جن میں تحریر کارواج کم تھااور جنہوں نے حفظ کے ذریعہ	سبع مثانی سے مرادسور ۃ فاتحہ ہے ۳۶۴
سریره روان مهااور بول محتفظ سے دریعہ سے قرآنی علوم سے فائدہ اٹھا ناتھا	v 1°6
ڪ رمن د <sub>آ</sub> ڪ باري درون درون درون درون درون درون درون درون	اس سورت میں فر آن کی فو توں اور طافتوں کا چوڑ
ورہ ک اس سورت میں ان قومول سے خطاب ہے جن میں	ہےاورسار نے فر آن کریم نے مطالب اجمالا
کسے کارواج زیادہ تھا ۔ ۱۹۷	اس میں آ گئے ہیں ان لوگوں کی تر دید جوسور ۃ فاتھے کو قر آن کریم کا
۲_سورة رحمٰن ۲_سورة رحمٰن	10 c co c c c c c c c c c c c c c c c c c
اں سورۃ میں آخری زمانہ کے تغیرات کا ذکر ہے ۔ ۲۸۹	سمیان ۲ _سورة بقره
سورة رحمٰن میں دومشرق اور دومغرب سے مراد ۲۸۹	جن کورہ ، مرہ حضرت مصلح موعود کوسورۃ بقرہ کے مضامین کے متعلق
سیاست	القاء ويردو ورود عن القاء
تر آن کریم نے پرانی سیاست کوبالکل بدل دیا	سورة توبه
ے در در ا	• .
ہے باطل پرست اقوام مذہب کوسیاست کے میدان ، گ	يب منزل الهيم
میں گھسیٹ لاتی ہیں	، سورة ابراہیم میں وا قعات سے مسائل کا استخراج کیا
ش	گیاہے ۔
<u></u> شادی	سورة رعد
سنارن صغرسنی کی شادی کے متعلق مسودہ قانون ۲۰۱	وجتسميه ۳،۲
شرار را در ما در	خدا تعالیٰ زبردست حملوں سے آنحضرت کی سچائی ر
سراب بندش شراب کی خواہش مندش شراب کی خواہش	کوظاہر کردےگا پریما تعا
	سورة رعد کا کپہلی سورت سے تعلق ۲۰۱

	<u> شکر</u>	شرک
	شکر کے معنی خدا کی دی ہوئی چیز کوعمد گی کے ساتھ	ر قرآن کریم کی روسے پہلے تو حیرتھی اور پھرشرک
1117	برمحل استعال كرنا	· ·
۱۱۴	تمام تر قیات شکر کے ساتھ وابستہ ہیں	شرک کے ردمیں دلائل کے
	شهاب ثا قب	شرک کے ددمیں انسان کی فطرت سلیمہ سے اپیل
۲۳۵	، ب شہاب کے تین معنی	ا قامت صلوة شرك كے خالف ہے
	قرآن کریم میں مختلف مواقع پرآسانوں کی	جتنے لوگوں کودنیانے خدا بنایاان کی زند کی د کھاور
ra+	حفاظت اورشہب گرنے کا ذکر	تکلیف میں ہی گذری ہے ۔ م
207	شیاطین پرشہاب گرنے سے مراد	شرک انسائی ترقی میں زبر دست روک ہے ہم
	شیاطین اور جنول پرشہب گرائے جانے کے	نی بچین سے ہی شرک سے محفوظ ہوتا ہے۔
10+	متعلق مفسرين كى آراء	شريعت
	اجادیث ہےمعلوم ہوتاہے کہاللہ تعالیٰ نےشہب	•
	کا گرنا نبی کی علامات ظہور کے لئے بطور سنت مقرر	شرعى كلام جب تك البيخ ابتدائى ايام ميس كسى
449	کررکھاہے	0-1 00 3 2 1 - 2 3
	حضرت عيسنًا اورآنحضرت صلى الله عليه وسلم كي بعثت	حصہ کی خوبیاں پورے طور پر ظاہر نہیں ہوسکتیں ۲۲۳
	کے زمانہ میں کثرت سے شہاب ثاقب گرنے کا	
449	نشان ظاہر ہوا تھا پینچہ میں ہے جہ یہاں سرمریں ہیں	جاتی ہے ۲۲۷،۲۲۲
~~^	آنحضرت کی بعثت کے وقت اہل طائف کا شہاب ثاقب گرنے پر گھبراجانا	مامورین نه صرف نشانات سے شیطان کے حملوں
449	" تا قب تر بے پر صبر اجانا تعجب نہیں کہ نبی کے زمانہ میں کثرت سے شہب	سے تم بعث ہو بچائے ہی بلانہ توجہ الہام سے تموید
ra+	بب بین که بی کے دہامہ میں سرتھ سے نہب گرنے کی روحانی تا ثیرات بھی ہوں	ہونے کے آن می نشر سیجات سے مومنوں توکلام اہی
	ظاہری شہب ثاقبہ کو انبیاء سے تشبید دینے کا مطلب	کے میں معلوم ہوتے ہیں
۲۳۸		انسانی زندگی کا کوئی حصنهیں جس پراسلامی شریعت
	شهاب سے مرادا نبیاء جوآسانی تائیدات اور	نے روشنی نہ ڈالی ہو
١٣١	نشانات لے کرآتے ہیں مشانات کے کرآتے ہیں	کا ل سریعت ی علامات
	کلام الہی کی حفاظت کے لئے شہاب جھینے سے	تمام احكامات شريعت صفات الهيد پرمبنی ہيں
۲۳۲	مراد مامورین کی بعثت	شریعت ان امورکو بیان کرتی ہے جوانسان کے سیسیاں
	اس زمانه میں شہاب ثا قب آنحضرت صلی اللہ	
	عليه وسلم ہيں كيونكه آپ كے اظلال قيامت تك	شفقت
۲۳۲	یہ کام کریں گے	شفقت على خلق الله كي حقيقت 💮 ۵۵

انبہاء کے بعین میں سے بعض کوشہاب ثاقب کے آنحضرت نفرمايا ہے كەمىراشىطان مسلمان طورير ماموركياجانا ہوچکاہے 444,444 اس گروہ کا ذکر جونبوت کے مقام پر تونہیں ہوتا مگر شهادت شیطان سے محفوظ رہتاہے تازه آسانی نشانات اور پہلے انبیاء کی پیشگوئیاں نبی جب انسان کونفس مطمئنه مل حائے تو شیطان کے دوگواہ ہوتے ہیں ااس بندے سے مایوس ہوجا تاہے شيطان شبطان كاتصرف شبطان کی حقیقت شیطانوں کا کوئی تصرف انبہاءاوران کے کامل وه شیطان جوبطور محرک بدی پیدا کیا گیاہے اور متبعين يزنبين هوسكتا اسم ایک غیرمرئی وجود ہےوہ خود آ کرلوگوں سے باتیں شیطان کے پیچھےوہی چلتا ہے جواپنی فطرت کو ۳۰۷ خراب کرتاہے ۳۱۲ بدی کے دوسرے محرکات بھی شیطان کہلاتے ہیں ۳۰۶ القائے شیطانی شياطين الانس اور شياطين الجن القبى الشيطن في امنيته كي حقيقت آ دم کے نظام کے تابع نہ ہونے والےانسانوں كلام الهي كوجرانا کےسر دارکوشیطان اورابلیس کے ناموں سے بکارا ۳۰۶ اس بات كى تر ديد كه شياطين زبردستى اخبارغيبه كو انسان کے سواجو بھی شیطان ہے وہ کسی سزا کا مستحق ا حِک لیتے ہیں 700 ۲۷۱ شیاطین کے کلام الٰہی کوا جک لینے کی غیرمعقولیت ۲۵۹ نہیں کیونکہ وہ اپنا فرض بورا کررہاہے ۱۳۹ کلام الهی اور معجزات ونشانات پرشیطان کوتصرف شيطان كى حقيقت شیطان انسان کی بدی کےمعیار کوظا ہر کرتا ہےنہ حاصل نہیں ہوتا ۱۳۹ شیطان آسانی علوم کے سننے کی بھی طاقت نہیں کہ ہدبنا تاہے شیطان دوزخ میں کیوں جائے گا 100 + شیطان کا کلام الہی کوا چکنے کا کام کلام الہی کے شيطان كاكام اعلان کے بعد ہوتا ہے سماس لاغوینهم سے مراد انبیاء کے دشمنوں کی کوششیں شیاطین پرشهب کا گرنا شیطان اوراس کے اتباع کوانبیاء کے کاموں پراس شیاطین پرشہاب گرنے سے مراد وقت تک نکتہ چینی کا موقعہ ملتا ہے جب تک ان کی ray ۳۱۱ شیاطین پرشهب گرائے جانے کے متعلق مفسرین کی كامياني كامقدرز ماننهيس آحاتا مسشطان مهلت کی حقیقت به عقیده درست نہیں کمس شیطان سے صرف ۲۴۱ شیطان کی مہلت کی حقیقت حضرت عيسلي اوران كي والده محفوظ ہيں

مضامين	٣	۲	تفبير كبير جلد ۵
IYA	صحابه کاایثارا ورایفائے عہد	۳۱۱	شيطان كويوم قيامت تك مهلت كامفهوم
AFI	صحابه كرام كاانفاق فيسبيل الله		شيطان كاخداسے مہلت مانگنا بھی زبان حال
AFI	صحابہ کوشش کر کے اپنے او پرغربت لاتے تھے	٣٠٢	ج سے
	صديق		شیطان کی ہلا کت
45	صدیق نبی کازوج ہوتاہے		شیطان کی ہلا کت کا موجب وقت کا نبی ہوتا ہے یا
45	عورت صدیقیت کامقام حاصل کرسکتی ہے	۲۳۳	وه نبی جس کی نبوت زنده هو
	صداقت		شیطانی وساوس سے پاک کرنے کے لئے مامورین
	صداقت کو قبول کرنے کے لئے کن چیزوں	۲۳٦	کا آنا ضروری ہے
۲+۳	سے بچناضروری ہے		متفرق
191	صداقت سےمحرومی کاایک سبب	<b>19</b> ∠	شیطان کی تحریک ملائکہ کی نسبت محدود ہوتی ہے
	لاکھوں آ دمی اپنی تحقیق کامدارا پنے لیڈروں کے ۔۔۔۔ تحقیق سے میں میں	۲۸۲	بائتيبل ميں شيطان کا ذکر
	بیانات پررکھتے ہیں اور ذاتی تحقیق گوارائہیں کرتے		ص
101	اوراس طرح صداقت سےمحروم رہ جاتے ہیں		
۲۱۴	آیت انانحن نزلنا الذکر و اناله لحافظون اکیلی ہی قرآن مجید کی صداقت کا بین ثبوت ہے		بر جرأت اورطاقت کے ہوتے ہوئے خدا تعالیٰ کی
		۵۸	رضا کی خاطرر کناصبر ہے رضا کی خاطرر کناصبر ہے
11/6°C	<b></b>		مبرے معنی گناہ ہے بچنانیک اعمال پراستقلال اور مبرے معنی گناہ ہے بچنانیک اعمال پراستقلال اور
' F	اسلام کی آ زادی اورتر قی کی بنیاد سیا	۵۸	، جزع فزع سے بچنا
	صلصال		صربری حالت سے بچنے کا نام ہے نہ کہاس پر
<b>7</b> ∠∠	صفت صلصالیت سے مراد قوت ناطقہ	114	راضی ہوجانے کا
۲۷۸	انسان میں قبولیت الہام کی صفت ا	111	مسلمانوں کوصبر کی تلقین
	<u>b</u>	150	مومن کی شان یہی ہے کہ صبر سے کام لے
	<i>طب</i>		ا پنی ذات کے متعلق صبر سے کام لینا چاہیےاور پر بر بر میں میں میں اور ن
∠9	دواؤں پرستاروں کااثرات	150	دین کے کامول کے متعلق غیرت سے بہ عنچر
771	طب کی بنیاد بھی قرآن مجید کی تو جددلانے پر ہوئی ا		صحابه رضى الله تشخهم
	طبیعت		اصحابي كالنجومبايهم اقتديتم اهتديتم
<b>79</b> 1	طینی اور ناری طبیعت کی حقیقت رین: :		جزوی اختلا فات کے باوجودان میں سے جس کے کا میں ہے کہ ساتھ
	طلاق	rm 9	کی بھی اتباع کرو گے ہدایت یا جاؤ گے
<b>.</b>	ایک بور پین کے دل میں خیال آتا ہے کہ ہمارے ان تھے ماں قریر تانب خوال میں		سابق بالایمان صحابہ غزوہ خندق کے موقعہ پر صحابہ ؓ مدین ک
۲+۱	ہاں بھی طلاق کا قانون بننا چاہیے	1911	میں غذا کی کمی

سات اورستر کا ہندسه عربوں میں پنجمیل یا طول امل کثرت کے اظہار کے لئے استعال ہوتا ہے صداقت کوقبول کرنے کے لئےطول امل سے بچنا <u>س</u>اح دوزخ کے سات درواز ول سے مراد ضروری ہے سزا كالصول اصلاح اورانصاف ہےنہ كەغصە ذكالنا قرآن كريم كي حفاظت محض ظاہري علوم پر مبني نہيں بلکہ بم طہارت سے تعلق رکھتی ہے عذاب 741 آ گاور پتھر کےمحاورہ سےمرادآ سانی عذاب ہے موجبات عذاب ا گلے جہان کی زندگی اس جہان کی ظل ہو گی کونسا عذاب نبی کی بعثت علامت ہوتا ہے 119 r + 0 ظل کے لئے اصل کا ہونا ضروری ہوتا ہے عذاب ہمیشہ کھلی پیشگوئیوں کے بعد آتا ہے 1 + 0 عالمگیرعذاب ایسے نبی کی علامت ہوتا ہے جو ساري دنيا کي طرف مبعوث ہو په کهنا که ظی نبوت خاتم انتبین کی نبوت کوتو ڑ ۲+۵ نبی کی بعثت کے بعداس کے مخاطبین کی سب دیتی ہے بالکل غلط نے طلی نبوت تواصل کے وجود کو ۳۳ بستال عذاب کی مستحق ہوجاتی ہیں ثابت اورروشن کرتی ہے آخری زمانه کاعالمگیرعذاب ظلمات سے نور کی طرف لانے کے طریق آخری زمانه میں بے دینی کی وجہ سے عذاب 111 عذاب لسكتاب اللّٰداینے مقرر کردہ عذابوں کو بدل بھی دیتا ہے کامل عبودیت کامقام جنت ہے جہاں انسان کامل خدا تعالی کاحضرت ابراہیم کوفر مانا کہا گرلوط کے ۳۲۲ شهرمین دس صادق بھی ہوں تو میں شہر کوعذاب عبد بن جائے گا ہے بچالوں گا عذاب کوعقات قرار دینے کی وجہ ابك تناه شده بستى سے عبرت حاصل كرنا كوئي 11 ندامت، حسرت اور خدا سے دوری بھی عذاب ہیں ۱۳۲ باریک مضمون نہیں بلکہ صرف دل کی خشیت سے نعلق رکھتاہے ۳۴۸ عذاب کی غرض اگر ہدایت سے پہلے عذاب آئے تو ھاد کی صفت ساس باطل ہوجائے دوزخ کے انیس داروغوں کی تعداد کی حکمت

مضامين	٣	۴	تفسير كبير جلد ۵
196	عطف بالعموم مغائرًا شياء ميں ہوتا ہے	1111	عذاب سے اصل غرض اصلاح ہے
مُ	بدل میں مقصود دوسرااسم ہوتا ہے اور پہلا آ		عذاب كاسبب
طف	مفہوم کوقریب لانے کے لئے ہوتا ہے اور ع	71	۔ توموں پرعذابان کے اعمال کے نتیجہ میں آتا ہے
r_m	بیان میں مقصوداتم اول ہوتا ہے احد		عذاب سے بل تنبیہ
•	لعض دفعه مسبب کا نام سبب کو دیا جاتا		عذاب کا ٹلنا
	کسی وا قعہ کی حقیقت کوظا ہر کرنے کے لئے پر سے		•
۳۰۳	کارنگ دے دیاجانا تریبادیں شرک ایستال تریب	95	
	قدر کالفظ اللہ کے لئے استعمال ہوتو اس کے		عرب ( قوم )
	فیصلہ کرنے کے ہوتے ہیں اور انسان کے۔ استعال ہوتواس کے معنی انداز ہاور قیاس ہ		لوط ، ابراہیم ، شعیب علیہم السلام عربوں کے اجداد
وے ہیں مساہسہ	ا معمال ہوتوا ن کے جی انداز ہاور فیا ن	۳۵۵	میں سے تھے
	عربی کاعام محاورہ ہے کہ جو شے کسی کی طبیعہ		عرباپنے خیالات کی نزاکت اپنے ادب کی بلندی
	رب وہ مار رہ میں کہتے ہیں کہوہ اس		اوراپنے ذخیرہالفاظ کی کثرت کی وجہسے سب
191	و کا کو گاہ ہے۔ پیداکیا گیاہے	۱۳۸	اقوام پرفوقیت رکھتے ہیں میں میں نہ میں کا تھو سے نہ سرعلا
	چيد يه <del></del> خصائص		عربوں نے سب سے پہلے محبور کے نرومادہ کاعلم صاب
ل 1+9	حطال عربی زبان کے ام الالسنہ ہونے کی ایک دلیا	۱۵	حاصل کیا عرب اپنی ہمسا پہتو موں کی نظر میں نہایت حقیر سمجھے
	عربی ادبیات عالیه اور ذخیره الفاظ کی کثرینه	1+1	رباپی ہسائیو وں <i>عرب ہایت یرج</i> حاتے تھے
عادب ۱۳۸	رب دبی میرارد در ایره العالان رفتا سے ممتاز ہے		ہ جائے ہے۔ آنحضرتؑ کے ذرایعہ عربول میں انقلاب
_کرنا	ے ہوئے عربی کے الفاظ کوغیرز بانوں کی طرف منسور	1+1	* 10/ / / / /
۵۱	درست نہیں		عر بی زبان
179	صنم کالفظ معرب نہیں خالص عربی ہے		رب ربان قرآن مجید کے زول کے بعد علمی عربی زبان کی
	عر ني لغات		تر ملی بند ہوگی تبدیلی بند ہوگ
لمةكي	عربی است عربی زبان میں زیادہ نون فی و سط الکا		ہریں بدادن عربی زبان کی گریمر کی ابتداء حضرت علیؓ سے ہوئی
۵۱	رب دبال ماری می این بکثر ت مثالیں ماتی ہیں		جن الفاظ کامادہ عربی میں استعال ہوتا ہے ان کو
	قواعد	۲۳۳	معرب کہنا درست نہیں معرب کہنا درست نہیں
را <b>هٔ د</b> ارًا	۔ دہ معر عربی زبان کاعام قاعدہ ہے کہ مقابل کا فقر		البعض ضروري قواعد
	ترب ربان ۴ ما ما عده مها به معالی هستر جیمورژ دیا جا تا ہے اور معنااسے مدنظر رکھا جا ت		ماضی کے صیغہ سے آئندہ کی خبر دینااس کے یقیناً
	مستقبل کے لئے ماضی کے صیغے مستقبل کے	199	کا کی تصفیحہ ہے اسارہ ہوتا ہے واقع ہونے کی طرف اشارہ ہوتا ہے
	ہونے پردلالت کرتے ہیں	199	رب کا لفظ مستقبل کے معنی میں بھی آتا ہے
	<u> </u>		7:00:00:00

۲+۱

عيسائنت ۲۶۳ اسلام پراعتراضات انک مجنون کے متعلق عیسائیوں کا اعتراض آنحضرت يرعيسائيول كااعتراض اپناعيب حصياني ۲۶۲ کے لئے ہے مستی مصنفین کے اعتراض کا جواب کیقر آنی تعلیمات دوسری الہامی کت کا سرقہ ہے تثلیث کے ردمیں حضرت مصلح موعود ؓ کی ایک عیسائی ہے گفتگو ہر قوم کے آ گے عیسائیت کومختلف رنگ میں پیش عیسائیت نے رومیوں کےمطالبہ پراتوارکوسیت قرارد با سیحی راہب اپنی غلاظت پر فخر کیا کرتے تھے 10+ کروڑ وں جانداروں کے لئےغذا کانظام خدا تعالیٰ کی ہستی کا ثبوت ہے 740 کھانے پینے میں سادگی صدافت کا قبول کرنے کے لئے ضروری ہے ۲+۳ انسان کے لئے روحانی غذا کی ضرورت 740 آئندہ آنے والوں کے لئے روحانی غذا کا انتظام غزوه آنحضرت کے غزوات کے مقصد 119 غزوه بدر غز وه بدر میں آنحضرت کی ظاہری و باطنی حفاظت ۴۰۰

علم ہیئت سے ثابت ہے کہ دوسر سے ساروں کے ہمعیدمناتے ذرات زمین پرگرتے رہتے ہیں اوراس کا حجم بڑھ علم نجوم یا تا ثیرات نجوم کا جہاں تک تعلق حقائق سے ہے بیہ ہرگزاسلام کےخلاف نہیں علم نجوم ورمل وغيره گولغوا ورفضول ہيں مگر حسابی اصول پرقائم ہیں ایک دن سب اگلے بچھلے لوگ اللہ تعالی کے حضور جمع کئے جائیں گےاورا پنے اپنے اعمال کی جزاء یا ئیں گے 14 . مومن کےاعمال میں وسعت ۸۴ عمل صالح سے مرادموقعہ اور کل کے مطابق ایسے اعمال جن سے بدی مٹ حائے ۵٩ عمل صالح ایمان کوتر قی دیتا ہے۔ 100 انسان کا حیموٹے سے حیموٹائمل بھی ضائع نہیں ہوتا محدوثمل کاغیرمحدود ثواب کیونکرمل سکتاہے 41 روحاني عالم ميرغمل كاتمثل نهر كي صورت ميں ظاہر ۸۴ کوئی شخص ایے عمل سے جنت میں نہیں جائے گا ا مما انسان کےاعمال بھی خدا کے فضل سے ہی پیدا ہوتے ہیں عورت صدیقیت کامقام حاصل کرسکتی ہے ججة الوداع كےموقعہ پر دوعيديں 1+1 حضرت عمراً سے ایک یہودی کا کہنا کہ قر آن مجید میں آنحضرت گاغزوه بدرمین کفار کی طرف منکرین کی ابکآیت ہےاگروہ ہماری کتاب میں اتر تی تو مطحى يجيئنه كالمعجزه

فترة	غز ده تبوک
آنحُضرت کی بعثت سے پہلے کازمانہ ۲۵۱	غزوه تبوك يرجاتي هوئے آنحضرت منجرمقام
فرشته	ے گذرے تھے
تمام اسباب کی علت اولی ملائکہ ہیں ہے۔	<b>.</b>
فرشتوں کوآ دم کاسجدہ کرنے سے مراداس کی	غفران
اطاعت اور تعاون ۲۹۲	
فرشتوں کا فرض ہوتا ہے کہ وہ زمانہ کے آ دم یعنی نبی	ڈھانس لینا
وقت کی تائید کریں ہے۔	غلبه
ملائکہ نیک تحریکوں کے محرک ہوتے ہیں ۲۸۶	٠ جباللەنغالى كىي كوغالب كرناچا ہے تواس
ملائکہ کی تحریک وسیع ہوتی ہے اور شیاطین کی محدود ۲۹۷ فرشتے تمام بنی نوع انسان کی خدمت میں لگے	ے این پری ن کا وقت میں اور
مونے ہیں۔ مونے ہیں	آ محضہ وان دور رادکوں کیڈالی آپیزمکس
ملائکہ کومومنوں سے محبت اورانس ہوجا تاہے ۔ ۳۱۹	فرق ۱۰،۹
فرشتے ہرایک کےمناسب حال نازل ہوتے ہیں	کفار کے نز دیک غلبہ حاصل کرنے کے ذرائع • ا
rrı	غیب نیز د کیھئے پیشگو ئیاں
ملائکہ کا کلام انسان کے قلب کے مطابق ہوتا ہے ۔	غیب کا پہلا اظہار اللہ کے منتخب رسولوں پر ہوتا ہے ۲۵۴
تقدیراللہ کے ہاتھ میں ہے نہ کہ فرشتوں کے	جنوں کوغیب کاعلم حاصل نہیں ۔
mmi,mm+	غيرت
بدر کےموقعہ پرعذاب کے فر شتے کفارکو کشفاً ن، یہ ۔۔۔۔	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	غیرت سے کام لینا چاہیے ہے۔ ۳۲۸،۳۲۷،۱۲۳
ll	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی غیرت ایمانی پرید دیدید
کیوں فرشتے جزاوسزا کے مسحق نہیں اور نہ حشر کے محتاج ہیں	
یهود میں فرشتوں کے متعلق عقیدہ میں فرشتوں کے متعلق عقیدہ ۲۸۱	ہر و ق وری کے مقامہ یاں پرٹ بیدا رق حامیے
ر مرکبین فرشتوں کو معبود سجھتے تھے۔ کیا مشر کین فرشتوں کو معبود سجھتے تھے	چ ہیں۔ غیرمبائعین
 فطرت	یر با میں غیرمبایعین کی طرف ہے ایک الزام کی تردید
رے فطرت انسانی کوالڈ تعالیٰ نے پاک بنایا ہے	
فطرت انسانی کواللہ تعالی نے پاک بنایا ہے ۳۱۲،۴۹	ف
شرک کے ردمیں انسان کی فطرت سلیم سے اپیل	فاشزم –

س مضامین	تفسير كبير جلد ۵
قرآن کریم کی آیات میں نقدیم و تاخیز نہیں ہے	انبیاء کے ذریعہ فطرت کے نیک تقاضے بیدار
مضامین قرآن کی ترتیب کوخاص اہمیت نددینا	ہوجاتے ہیں
مفسرین کی غلطی ہے بیش لفظ	انسانی فطرِت پاک ہے اور وہی گمراہ ہوتا ہے جو
قرآن کریم کے نزول کی اصل غرض	* "
قرآن کریم کے عَوْمِیناً ہونے سے مراداس کے	چل پڑتا ہے
معانی کی وسعت ہے	الہام انسان کی فطرت کے مطابق ہوتا ہے
صداقت	فضل
قر آن کریم کے منجانب اللہ ہونے کے ثبوت	جنت کاملنااورجہنم سے بچإ یا جانا خدا کے فضل اور
rialirg	رحمت ہے نہ کہ استحقاق سے
فطرت انسانی کے مطابق	
قرآن کریم کی تعلیم فطرت کے مطابق ہےاور	علم فلیفه کی تجدید قر آن مجیدیراعتراضات کے دفعیہ
طبعی مناسبتوں کی وجہ سے فطر تیں اسی کو قبول	
کریں گی	, <b>*</b>
قرآن کریم بشریت کے تقاضوں کوانسانی تکمیل	
کے ذرائع قرار دے کران کی اصلاح پرزور دیتا ہے ۱۵۶	قانون
خصوصیات	تمام اشیاء کے وجود قانون الٰہی کے ماتحت ہیں ۴۲
قرآن کریم کی صفات ۲۳	قرآن کریم
قرآنی علوم کی وسعت اور جامعیت ۱۵۵	نزول وترتيب
قرآنی مضامین کی وسعت اورانژانگیزی ۱۳۹	پہلی الہامی کتب کی موجودگی میں قرآن کریم کے
قرآنی تعلیمات میں تضاونہیں مات	نهامها می سبان روزن مین روان روان نزول کی ضرورت
قر آن کریم کے سات بطن ہیں اور ہربطن کے کئی	قر آن کریم آج بھی اس ضرورت کو پورا کرر ہا
معانی ہیں لفظ	ئے جس کے لئے وہ نازل کیا گیا تھا
قرآنی محاورات	قرآن کریم میں ترتیب مضامین ۲۷۵
قرآن کریم بعض دفعه درمیانی وسائط کاذ کر چیوڑ	قرأن میں شجع اصل مقصود نہیں ۔ اور اسلام تعصود نہیں ۔
دیتا ہے	قرآن مجید کےاساء وصفات
قرآن مجید میں قدیة بول کرنبی کے تمام مخاطب مراد	قرآن کریم کانام ذکر کیوں رکھا گیاہے
ہوتے ہیں	قرآن مجید کا نام الذکر کفار میں بھی معروف تھا        ۲۰۸
قر آن کریم نے غیر قوموں اور غیر مذاہب کے لوگوں	قرآن مبین اورالکتب میں فرق
کے لئے بھی جن کا لفظ استعمال کیا ہے	قرآن کے مبین ہونے کامفہوم

مضامين	٣	9	تفسير كبير جلد ۵
	<u>ف</u> ضائل		تعليم
م اورا پنی	آنحضرت صلى الله عليه وسلم نے قر آن کر آ		سب سے بڑی چیزجس کے لئے قرآن کریم آیا ہے
<b>19</b>	اولا دکوثقلا ن قرار دیاہے 		وہاس کی کامل اور دکش تعلیم ہے تاہیہ سریہ میں
۲۳۸	فضائل القرآن ** ببريريريون		قرآن کریم اخلاق ،عبادت ،روحانیت ، تقوی ، تمدن
110	قرآن کریم کی عظمت تا به		اقتصاد اور سیاست کے مضامین پر حاوی ہے تاہیم کا برور میں میں میں میں انداز میں ا
194	قرآن سب دنیا کی طرف ہے تاہوزیاں میں میں		قر آن کریم ظاہری نظام اور روحانی نظام میں
	قرآئی علوم ہر زمانہ کی ضرورت کے مر مختریان، مدر سبعہ الا	rm2	شدیدمما ثلت و مشابهت کا دعویٰ کرتا ہے قریب بمخلق کی تاریخ سرکش
myr *( ( (41)	مخضرالفاظ میں وسیع مطالب قریب کر غرخ مح : برخر میا سید		قرآن کریم خلق عالم کی تدریجی پیدائش پر بار بار
(نولڈک) ۲۴۸	قرآن کریم غیر محرف وغیر مبدل ہے قرآن کریم سب کاسب کلام اللہ ہے	741	زوردیتاہے قرآن کریم انسانی پیدائش میں ارتقاء کا قائل ہے گر
	قرآن کریم ہی وہ کتاب ہے جس میں اہم	۲۷۳	ربى در المهالى پيدوسى مارى مارى مارى مارى مارى مارى مارى مار
,	ب من اور واضح زبان میں بیان کیا جا	۲۸۳	ت قرآن کریم میں جنات کا ذکر
	قرآن کریم سیحعلوم کا دشمن نہیں مویدے		قرآن خداتعالی کی صفات کو بیان کرنے میں
نیاز ۱۹۴	قرآن كريم كا دوسرى الهامي كتب ساما	10+	بے ش ہے
<u>جيل گيا تھا</u> ۲۲۰	قرآن کریم نزول کےمعاً بعد دنیا میں ج		قرآن كريم نه صرف طبعي نتائج بلكه ما فوق الطبعي
مجيد	ایک یہودی کا حضرت عمرسے کہنا قرآن	102	نتائج پیدا کرتا ہے
ںاترتی	میں ایک آیت ہے اگروہ ہماری کتاب میں		قرآنی تعلیمات پرعامل آسانی امور کو پچشم خود
r+1	ہے تو ہم عید مناتے	100	دیکھاہے
	سخ	102	قرآن کریم زندہ کتاب ہے
rra	قرآن کریم ہمیشہ ننخ ہے محفوظ رہے گا		قرآن کریم سے حسب ضرورت نئے نئے مطالب کوان
العمل ہیں ۱۵۲	قرآنی تعلیمات قیامت تک کے لئے قا'	101	کھلتے رہتے ہیں تاہرین قالعلہ
<u>ر ينا</u>	قرآن كريم كى بعضآ يات كومنسوخ قرار	104	قرآن کی اخلاقی تعلیم قربری بمری تعلیم تندیر نهد سی تغربر ر
يبيش لفظ	مفسرين كى غلطى تقى	۵٠	قرآن کریم کی تعلیم تخریبی نہیں بلکہ تعمیری ہے قرآن کریم نیکی اور بدی کومتاز کر کے دکھادیگا
	حفاظت	100	سر آن زمانه کی روکه ترجمانی نهیں کرتا قر آن زمانه کی روکی ترجمانی نهیں کرتا
ررہونے	آنحضرت کے شعب ابی طالب میں محصو	,,	تر آن کریم میں ظاہری اور باطنی یا کیز گی پرسب
ت کا وعدہ	کے زمانہ میں آپ کوقر آن کریم کی حفاظہ	10+	ر جن رہا ہے۔ سے زیادہ زورد یا گیاہے
717	د يا گيا		تر آنی اصول کی برتری کودنیا تسلیم کرنے پر مجبور ہے
ود کرتا	قرآن كريم كى حفاظت الله تعالى بذات خ	100	, , , , ,
rm16110	<u>~</u>	17	قرآنی تعلیم کے پھلنے کی ایک مثال
			• •

کیونکرتسلیم کیا جائے کہ قرآن کریم ہمیشہ محفوظ رہے گا قرآن کریم کےمحفوظ ہونے کےمتعلق سر وليم ميور كااعتراف ۲۲۴ کیا یہ نے نظیر حفاظت دینا کی اورکسی مذہبی کتاب کو قرآن كريم اور ظاہري علوم حاصل ہوئی ہے 714 ساروں کی شش ثقل کا ذکر قرآن واحد كتاب ہے جو كتاب كى صورت ميں بھى قرآن اس بات میں منفرد ہے کہاس نے بتایا ہے یڑھاجا تاہےاور حفظ بھی کیاجا تاہے 190 کہ ہر چیز کا جوڑا ہے قرآن مجید سہولت سے حفظ ہوجا تا ہے 119 قرآنی تعلیمات کے ذریعہ انسان کو ہرقتم کی ترقی اگرقرآن کےسارے نسخ بھی تلف کردیئے جائیں ملےگی ۵۲ تو بھی حفاظ کے ذریعہ اسے دوبارہ ککھوایا جا سکتا ہے ۲۲۰ قرآن کریم نے پرانی سیاست اور پرانے علوم کو قرآن کریم کی حفاظت محض ظاہری علوم پر مبنی نہیں بالكل بدل دياہے ۳۷ بلکہ قلبی طہارت سے علق رکھتی ہے 747 قرآن کریم نے بادشاہت کی جگہ خلافت کو قائم حفاظت کے ذرائع **119** ۳ قرآن کریم کی دائمی حفاظت کاانتظام 777 علمى اخلاقى روحاني ترنى اقتصادى ساسى اورقومي قرآن کریم قیامت تک الذکررے گا 474 مشكلات كاحل قرآن كريم نے بيش كياہے الذكركي حفاظت كے لئے ايك حاكم قوم كى ٧٢ مردوں کا زندہ ہونا قرآنی تعلیم کےخلاف ہے ضرورت تھی 4 قرآنی تعلیمات کی طرف جدید تعلیم یافته لوگوں قرآن کریم کی معنوی حفاظت كارجوع 777,777,777 ٧٧ قرآن مجید کی معنوی حفاظت کے لئے اللہ تعالیٰ حامعیت وبرکات نےخوداینے کلام سے اس کوظاہر فرمانے کا ذمہ صرف قر آن کریم کے ماننے والے ہرز مانہ میں 777 الله تعالیٰ ہے براہ راست الہام یانے کے مدعی الله تعالی قرآن کریم کی حفاظت کیسے او گوں کے ہوتے چلےآئے ہیں سیر د کرتاہے 749 قرآن کریم اورآنحضرت قرآن کریم کی تائیدات کے لئے ہمیشہ مامورین آنحضرتً يرقر آن نازل ہوااورآ پنے قر آن کو 271 آتے رہیں گے ایزنفس پروار دکیاحتیٰ کهآی قرآن مجسم ہو گئے تازہ بتازہ الہامات کے ذریعہ سےقر آن کریم کی پيش لفظ 271 مجسم قرآن آنحضرت صلى الله عليه وسلم 102 777,777 محفوظ کلام ہونے کا ثبوت قرآن كريم اور جماعت احمدييه قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کے کلام کے الفاظ اور اس کی حرکات تک محفوظ ہیں اس زمانه کاقرآنی کھل ۲۳۸ 104

اس زمانه کے لئے علوم قرانیہ کا ماخذ حضرت ۸۸ دنیا کی کوئی دوسری کتاب قرآن کی تعلیم کامقابلهٔ ہیں مرزاغلام احمرقا دياني مسيح موعود ومهدى معهودكي پیش لفظ کرسکتی قرآن کریم کی شان پراطلاع مانے کے لئے قرآن کریم کاحسن انسانی قوت تخلیق سے بالا ہے اسلامی اصول کی فلاسفی آئینه کمالات اسلام اور پیشگوئیاں ۱۵۵ احمدیت لیعنی حقیقی اسلام کے مطالعہ کی تلقین قرآنی تعلیم کی دنیامیں فوری اشاعت کی پیشگوئی مجھے اللہ تعالی نے قرآن کریم کے علوم سے بہت قرآن کریم میں مادی تغیرات کی زبر دست ييش لفظ کچھ دیاہے (مصلح موعود) پیشگوئیاںموجودہیں ۳۷ اس تفسير ميں قر آن كريم كى سورتوں اور آيات كى پیشگوئیاں پیش لفظ ترتیب کوخاص طور پر مدنظر رکھا گیاہے قرآن کےلفظ میں اس کے بکثرت پڑھے قرآن كريم يراعتراضات جانے اور تحریراً محفوظ ہونے کی خبر روسی حکومت کا قر آن کریم کو جہاد کی آبات قرآن کریم کے ذریعہ سے اس کے ماننے والوں کو نكال كرچھيوانے كاارادہ شرفعز ت اورتقوی ملنے کی بشارت اس اعتراض کاجواب کیقر آن کریم نے دوسری ۲۴۳ قرآن كريم ميں جہال كہيں اسلام كي آئنده الهامي كت كى تعليمات جرائي ہيں ان لوگوں کا رد جوقر آن کریم میں ترتیب نہیں سمجھتے ۳۲۴ تر قی اور عالمگیرتبلیغ کا ذکر ہے وہاں سے علیہ السلام ان لوگوں کی تر دید جوسورۃ فاتحہ کوقر آن کریم کا کاذ کرضرور ہوتاہے ٣٦٣ قرآن مجيد كي حفاظت كے لئے امت محمد پہيں حصة بين سمجھتے مجد دین اور مامورین کی بعثت اعتراضات کے جوابات جب بھی مسلمان قرآنی مطالب کے بیجھنے سے مذاہب کے نقابلی مطالعہ کے ماہرین سے قرآن کریم • ٨ - قاصر ہوجائیں گےاللہ تعالیٰ مامورمبعوث فرما کر كااختلاف قرآن کریم کومحفوظ فر مائے گا صدافت بائتيل سےموازنہ آيت إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذَّ كُرَ وَإِنَّا لَهُ كَافِظُونَ ۲۱۴ | تورات، انجیل، زبور وغیره قرآن کریم کی طرح ا کیلی ہی قرآن مجید کی صداقت کا بین ثبوت ہے لغویت سے پاک ہونا قرآن کریم کےخدائی کلام نظير کيون نہيں ۳۳۲ آدم کے واقعہ کے بیان کرنے میں قرآن کریم اور ہونے کا ثبوت ہے قرآن مجید کے منجانب اللہ ہونے کی شہادت بائتيل كاموازنه 711 ۳۰۵،۳۰ مثل لانے کا مطالبہ حضرت لوطٌ کے واقعہ کے بیان میں قر آن کریم کا قرآن کے مثل بنانے سے انسان کی عاجزی کا بائيبل سےاختلاف

مضامين	٨	r	تفسير كبيرجلد
	شم	'ن	آ داب قر آ
مقصد	الله تعالى جب سي چيز کي قشم کھا تا ہے تواس کا '	نے پڑھانے اور کمل کرنے کے لئے	قرآن پڑھنے
444	اں چیز کو بطور شہادت پیش کرنا ہوتا ہے	وغود) پیش لفظ	ہے(مصلح مو
	انسانوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے سوائسی کی بھی	ئےان کے جس خدا تعالیٰ نے	. '
444	فشم کھا نادرست نہیں	ن پوری طرح شمجه نهیں سکتا ۱۵۱	پاک کیا ہوکو فی
	قلب	وت	آ داب تلا
	غیب اس قلب پر نازل ہوتا ہے جو ہرشم کے	عبارت الیی ہے کہاں کو بغیر ترتیل	قرآن مجيد کی
ram	شک وشبہ سے بالا ہو	•	کے پڑھنے۔
وتا ہے ۲۱۳	ملائکہ کا کلام انسان کے قلب کے مطابق ہ	کے قرآن کریم پڑھنا کہ	بغير معنى مجھنے۔
	طہارت قلب قرآنی علوم تک رسائی کے لئے		فهم قرآن
719	ضروری ہے تاہری بری دور میں مدہند	مامورنے کلی طور پرقر آن کی تفسیروں	اس ُزمانہ کے
	قرآن کریم کی حفاظت پرظاہری علوم پر مبنی نہیں سے قلب سے تعلقہ تھت	رسے پاک کر کے اسے اصلی صورت	كوحشووز وائد
749	بلکہ قلبی طہارت سے تعلق رکھتی ہے : : :	مامنے پیش کیا ہے	میں دنیا کے س
	قوم را قوام	ِ قر آن کریم کے مضامین کی ایک	میریزد یک
1100	قوموں کاعروج وز وال پی	ورہوتی ہے ۲۷۵	نها یک تنجی ضر
190	قوم سے مراد	بھنے کے لئے پرانی لغتوں کی ضرورت	قرآن مجيد كوي
	تنزل	rri	نہیں ہے
٣٢	قوموں کی تباہی کی علامات ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	طور پرظاهری لطافت، فصاحت	
	قومیںاں قدرا پنی کمزوریوں کی وجہ سے تباہ مُ	فجزات پر بحث کرتے ہیں اور ""	•
	ہوتیں جس قدران کمزور یوں کے ظاہر ہونے	علیمی خوبیوں پر بہت کم بحث	قرآن مجید کی
182	کے سبب سے * *	<b>**</b> 1	کرتے ہیں
	فوی تر بی - ت	, , , , , ,	
۷۱ م	قومى ترقى كاذريعة توكل اوردعا		'
تے بھی سید	جس قوم نے زندہ رہنا ہوتا ہے وہ گرتے گر ۔ پیششر میں محق	ںموجودگی ہے مسلمانوں کومغرور نہ	
	کوشش جاری رکھتی ہے *** ہ	ت ۸۲۸	ہونے کی نصیح
rar	قوم شعيب		قربانی
rar	قوم صالح 	بم کے ذریعہانسانی قربانی موقوف	حضرت ابرا ہج
rar	قوم لوط	r_9.1_0	کی گئی

كافرركفار

كامياني

ڈمن پر کامیابی حاصل کرنے کے لئے اس کی تدابیر کاعلم حاصل کرنا ضروری ہے

کفار کے نزدیک کا میانی کے لئے ضروری امور

قرآن کریم اور دوسری کتب میں فرق خدا کی طرف سے آنے والی کتاب وہ ہے جو

علاوہ طبعی نتاریج کے مافوق لطبعی نتاریج بھی پیدا

104 كتاب نيز ديكھئے قرآن كريم اور كلام الهي

الہی کتاب کے خصائص 740 الهامي كتابول ميں صرف قر آن كريم ہى حفظ كيا 190

کتاب سے فائدہ اٹھانے والے زیادہ ہوتے ہیں پذسبت حفظ سے فائدہ اٹھانے والوں کے 190

الكتب كے ساتھ مبين كى صفت لانے كى حكمت 190

کِتَابٌ مَعْلُوْمٌ سےمرادوہ مدت ہوتی ہے جوانبیاء کے ذریعہ سے بتادی جاتی ہے r+4

کثر ت کیا (عددی) کثرت ہمیشہ مفید ہوا کرتی ہے

> ٱنحضرت كاايك كشف جس ميں آڀ كربعض رؤسا مكه كاانحام دكھا يا گيا

٣٧٣ بدر کےموقعہ پر کفار کوعذاب کے فرشتے کشفا نظر آئےتھے

كشاف علامه زمخشري كي بلنديا بيقسير كي تعريف پیش لفظ

ئش ثقل سیاروں کی ہاہمی کشش ثقل کا ذکر

انبياءاوراقوام ہرقوم کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ مامور بھیجا ہے متفرق

باطل پرست اقوام مذہب کوسیاست کے میدان میں گھسیٹ لاتی ہیں

جس قوم کوکسی بات کا یقینی علم نه پہنچے اس وقت تک اسے نہ ماننے کی سز انہیں دی حاسکتی قيامت (نيز د تکھئے بعث بعدالموت اورحشر)

قیامت کے لئے ساعة کالفظ بھی استعال ہوتا ہے 200 ز مین وآسان کی پیدائش قیامت کی بھی دلیل ہے

m 29

آنحضرت كتوكل كود يكهركفاركا تاثر كفار كامسلمان ہونے كا حذبه عارضي نوعيت كا

۲+۳

ہوتاہے ایمان سےمحروم ہونے کی وجہ 779 كفاركي آنحضرت سے شمنی محض حسد کی وجہ سے تھی ا

کفارکوفر شتے نظرنہآنے کی وجہ بدر کےموقعہ پر کفار کوعذاب کے فرشتے کشفاً نظر

آئےتھے كفار كى طرف سے آنحضرت پر مجنون كاالزام لگانے کی وجہ

کفار کی تباہی کی خبر كفارك لئے موعود عذاب سے محفوظ رہنے كا

حفاظت	کفر
اللّٰد تعالیٰ کلام الٰہی کو نازل کر کےاس سے بے تعلق	الله تعالیٰ کی ذات کے انکار کی ایک قشم ۱۳۳
نہیں جا تا ۲۲۶	كلام الهى نيز د يكھئے الہام وحی
ہر نبی کے کلام کی حفاظت کی جاتی ہے	خدا تعالیٰ کی طرف ہے آئے ہوئے کلام کی
فانی انسان کلام الہی کی حفاظت نہیں کر سکتا اس کئے	100
یہذمہداری اللہ تعالیٰ نے خود لی ہے	پ و در کرد در د
کلام الٰہی کی حفاظت کے لئے مامورین کا آنا 	J. 7.
ضروری ہے ۔	
قہری نشانوں کے ذریعہ کلام اللہ کی حفاظت ۲۴۳۳ پر ال میں میں ک	
کلام الٰہی کی حفاظت کا ایک ذریعہ حکومت بھی ہے ۔ ۲۲۷	
انبیاء کے مبعین میں سے بعض افراد کے ذریعہ بریسا کی مندہ	,
كلام الله كي حفاظت ٢٣٨	•
شیطان کا تصرف	- <del></del> -   - <del></del>
کلاما <sup>ال</sup> هی اور معجزات پرشیطان کوتصرف حاصل ·	
حہیں ہوتا (۲۴۱	افادیت
شیطان کے کلام الٰہی چرا لینے سے مراد ۲۴۱	کاه الحرار در در در در در در مشترا
شیاطین کے کلام الٰہی کوا چک لینے کی غیر معقولیت ۲۵۸	
شیطان کا کلام الہی کوا چکنے کا کام کلام الہی کے	
اعلان کے بعد شروع ہوتا ہے بریلا سے میں میں تیا ہے میں ش	
کلام الٰہی کےخلاف شرارتیں کرنے والے دشمنوں کہ فتیمہ د	
کی دونسمیں ۲۶۱ سما	كلام الهى اور نبوت
للمهر بر ر	ہرنبی نے اپنے وجوداورا پنے تابعین کے وجود
کلمہ طبیبہ سے مراد انسانی دست و برد سے پاک کلام ۱۴۳۳ سر	تے لا ان کی برکر کی اور نا بیر و نابت تیا ہے
کھجور عربوں نے سب سے پہلے کھجور کے زومادہ کاعلم حاصل کیا	ہر ایک نبی کا کلام اس کی شان کے مطابق ہوگا 💮 ۲۱۳
عربوں نےسب سے پہلے گھجور <i>کے</i> زومادہ کاعلم س	قرآن كريم كاكلام الهي مونا
حاصل کیا	· ·
كينه	
جماعت احمدیداورمسلمانو ل کودوسرول سے کینہ نہ کرنے کی نصیحت	قرآن کریم کے مطالب سمجھانے کے لئے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
کرنے کی نصیحت ۲۰۰	الهام کی ضرورت

\_

ر '' ہ گمراہ وہی ہوتا ہے جواپنی فطرت کوخراب کر کے

شیطان کے پیچھے چل پڑتا ہے

گناه

اسلام کے سوادیگر مذاہب بشریت کے تقاضوں

کو گناه قرار دے کران کو کچلنے پرزور دیتے ہیں ۱۵۶ بہت سے گناہوں کا ہاعث اولا دکی محت بھی

ہوتی ہے

اصل جنت میں گناہ کا صد ورنہیں ہوسکتا جب انسان گناہ کامر تکب ہوتا ہے تو گناہ کی نفرت

اس کے دل سے کم ہو جاتی ہے

. الله تعالی کسی کو گنهگارنہیں بنا تا بلکہ گناہ کے طبعی

تنائج زکالتاہے ۔

کفارکےاستہزاء کے نتیجہ میں گناہان کی غذا بن گیا اوران کواس میں لذت آنے لگی

اوران کواس میں لذت آنے لگی گناہ کو جرم کہنے کی حقیقت میں مہنے

J

عنت

لعنت کے معنی دوری کے ہوتے ہیں ۔ ۳۱۰

مادہ نیست سے وجود میں آیا ہے

مادہ کےا جتماع کے ذریعہاس کےاندرمختلف ت

طاقتیں پیداہوئیں ۔ ۱۲۰

ہر قوم کی ہدایت کے لئے اللہ تعالی مامور بھیجنا ہے

اس زمانہ کے مامور حضرت سے موعود علیہ السلام

مامورین کی ضرورت

مامورین نی ضرف آسانی نشانات کے ذریعہ شیطان

مامورین نہ صرف آسانی نشانات کے ذریعہ شیطان

کے حملوں سے شریعت حقہ کو بچاتے ہیں بلکہ

بوجہ الہام سے مؤید ہونے سے ان کی تشریحات

سے مومنوں کو کلام الہی کے سے معنی بھی معلوم

ہوتے ہیں

۲۳۲

ا کا میں اسلام سے غافل ہوں گے اللہ تعالیٰ مامور جیجتار ہے گا

جب بھی مسلمان قرآنی مطالب کے سیحضے سے قاصر ہوجا ئیں گےاللہ تعالی مامور مبعوث فرماکر

قر آن کریم کوان کے شرسے محفوظ فرمائے گا قر آن مجید کی حفاظت اور تا سُد کے لئے امت مجمد یہ

میں مامورین کی بعثت اسر مانہ میں اللہ تعالیٰ نے ایسامامور مبعوث کیا

ا کر ماخہ یں العد تعالی کے ایساما سور ہوت کیا ہےجس نے کلی طور پر قر آن کریم کی تفسیر وں کو حشو وز وائد سے یاک کہاہے

**مایوی** مایوی کالا زمی نتیجه نا کام ہونااورحسرتوں کےجہنم

میں جانا ہے جولوگ خود ساختہ قواعد کی پیروی کرتے ہیں ان

کے لئے مایوی کاشکار ہونا عجیب نہیں

ممنی منی سرازان کی روید ز کرچققه سروریر

مٹی سے انسان کے پیدا ہونے کی حقیقت سلم

مضامين	۴	Y	تفسير كبير جلد ۵
	مذہب اسلام کے سواد وسرے مذاہب بشریت کے	~ 0	مثال
	تقاضول کو گناه قرار دے کران کو کچلنے پرزور	۴۹	حق کی مثال پانی سے اور باطل کی مثال جھاگ سے حق کی مثال معد نیات سے اور باطل کی مثال اس
167	دیتے ہیں جھوٹے مذہب کی علامات		ک میں سے کمیل سے
, ( -	۔ وے مدہب صورہ کیااسلام کے سواد وسرے مذاہب میں نیک اور		م ش ر
1•0	يارسالوگ هو سکتے ہيں <sup>'</sup> پارسالوگ هو سکتے ہيں <sup>'</sup>		ں قرآن کی مثل بنانے سے انسان کی عاجزی کا ایک
	مذاہب کے تقابلی مطالعہ کے ماہرین سے " یہ سریریں "	۸۸	واقعه
ΛΙ	قر آن کریم کا اختلاف مواز نہذا ہب کے ماہرین کی رائے کی تردید		مجدد
14	وار نہ مداہب ہے ماہرین کا رائے کی فردید کہ شرک تو حید سے پہلے موجود تھا		قرآن مجید کی حفاظت کے لئے امت محمد یہ میں
	مرده	771	مجددین کی بعثت
	قرآن کریم میں روحانیت سے محروم لوگوں کومردہ		مجنون
۷۵	کہا گیاہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	r+2	مجنون کے معنی
۷۴	مردوں کا زندہ ہونا قر آنی تعلیم کےخلاف ہے مرین		اِنَّكَ لَمَجُنُوْن كے ہارہ میں عیسائیوں کے غلط ریاں
	مس شیطان ء تستنبر سرمیه نورستان	1+9	استدلال کارد
١٣١	یے عقیدہ درست نہیں کہ مس شیطان سے صرف حضرت عیسی اوران کی والدہ محفوظ ہیں		ا <b>محبت</b> سر ب
, , ,	مستشرق		بہت سے گناہوں کا باعث اولا د کی محبت ہوتی
	ر <b>ں</b> قرآن کریم کے محفوظ ہونے کے متعلق سرولیم میور	اکا	ے د ن ن ن ن ن
714	كااعتراف	121	اولا دسے محبت اس حد تک ہونی چاہیے کہ وہ گرنہ جائے
<b>۲</b> ۱۷	نولڈک کا اعتراف کہ قرآن کریم غیرمبدل ہے	,2,	برصر ہے مدیانی ( قوم )
	منتشرقین کا قر آن کریم کے بارہ میں اندرونی		مدین بنواسمعیل کے بنوالعم تصاور بنواسمعیل سے
710	شہادت Internal Evidence کا اصول ریذاد ہے	raa	مدین بوا یں ہے بوا م ھے اور بوا یں سے گہراتعلق رکھتے تھے
۲۴۳	بے بنیادہے کتاب بنائیج الاسلام کے مصنف کارد		ہرا کار تھے تھے یہ قوم حضرت ابراہیمؑ کی بیوی قتورہ کے بطن سے تھی
	بسيست لمسلم رمسلمان	Ι' ω•	' '
۱۰۴٬۱۰		. د س	بائیبل سے معلوم ہوتا ہے کہ بیقوم بنوا ساعیل میں . گریخص
	قرناول کے مسلمانوں کے بےنسی کا د ، ، ،	ma1	جذب ہوگئ تھی
۱۰۱۰،۱۰	بےمثال نمونہ ہے	ادما	اصحاب مدین اوراصحاب الایکه ایک ہی قوم تھے

<u> </u>			# 70. / f
	ملائکیہ	1+1	مسلمانوں کی علمی ترقیات
rs	ملائکه سبب اول ہیں	110	مال كاغلط استعمال
	فرشۃ انسان کے نیکی کےمعیار کوظاہر کرتے ہیں فرشۃ انسان کے نیکی کےمعیار کوظاہر کرتے ہیں		مسلمان خدا تعالی کے طریق کوچپوڑ کرخودساختہ
1149	نه که نیک بناتے ہیں	۲٠	طریقوں سے ترقی چاہتے ہیں
	منهاج نبوت		موجوده مصائب كالمحيح علاج اشاعت اسلام،
	ہ ہیں ہوت کے دعویٰ کو پر کھنے کا آسان طریق	۲٠	اصلاح،اخلاق،دعا،انابت اورتسليم لامرالله ہيں
	یہ ہے کہاس کے دعویٰ کومنہاج نبوت کے طریق پر		المسلم کے معنی
772	ير كها جائ پركها جائ	r+r	مسلم کے معنی امن دینے والا مرا سرمین
	مو <b>ت</b>	r•r	مسلم کے معنی سپر د کر دینے والا روین
	۔ قرآنی اصطلاح میں روحانیت کے بعدموت اور		نصيحت وتلقين
۷۵	اس کاحصول زندگی کہلاتا ہے	191	مىلمانوں میں تعلیم کورواج دینے کی تلقین
	، مومن نیز د <u>نکھئے</u> ایمان		قر آن کریم کی موجود گی ہے مغرور نہ ہونے کی اُہ
۸۴	مومن کے اعمال میں وسعت	747	تھیجت مسلمانوں کوصبراورشکر کرنے اوراستقلال سے کام
1500	مومن کے لئے نصائح	111	مسلمانوں توسیر اور سربرنے اور استقلال سے 6 م کرنے کی نصیحت
	مومن کامل کامقصود جنت نہیں اللہ تعالیٰ کی ذات	'''	رین بات مسیح موعود نیز دیکھئے(مہدی)ادر مرزا
اما	<u>~</u>		فلام احدقادیانی علیه السلام) غلام احدقادیانی علیه السلام)
	مومن بھی خود بشارت پا تاہے بھی اس کے متعلق		علام المرقادیان علیه اسلام) اس زمانہ کے مامور (مسیح موعود )نے قر آن کریم
mra	دوسروں کوالہا ہاً خبر دی جاتی ہے		ا ان رہا ہے ہورر ک مودد) سے مران کریے کی تفسیروں کو حشو وزوا ندسے یاک کر کے قر آن
۳19 ۳۲۸	ملائکہ کومومنوں سے محبت اور انس ہوجا تا ہے مومن تبھی خدا کی رحمت سے مالیس نہیں ہوتا	777	کواصل صورت میں پیش کیاہے کواصل صورت میں پیش کیاہے
	مرمون کو دا کا رمه سطح مایوں بیل ہونا ہرمومن کودین کے معاملہ میں غیرت پیدا	777	مسیح موعود علیہ السلام کی اتباع کی برکت
٣٢٨	،رر دن دری سے معامدین مرت پیدو کرنی چاہیے		مشرک نیز د مکھئے مشرک
	مهاره		مشر کین مکهائیے معبودان باطلبہ کی کسی تخلیق کو
	، ت منکرین کومهات بعثت انبیاء کی غرض یعنی	40	پیش نئہیں کر سکے
44	خلق الله کی ہدایت کو یورا کرنے کے لئے ہے		معرفت
	•		آنحضرت صلی الله علیه وسلم کی وحی کے بغیر
	مہمان نوازی میں نہ دریا سے نعل	17	معرفت الهی کا پیدا ہونا ناممکن تھا سے
mm 9	مہمان نوازی ایک نیک فعل ہے مین سے ہولیا گ		مقطعات نيز د كيهئة حروف مقطعات
الهمس	مہمانوں کی تذکیل گناہ ہے	۵	آلمو کے معنی
		_	

۳۲۸ ہرنبی نظام روحانی کے لئے زینت کا موجب ہے ۲۴۰۰ انبیاءکوظاہری شہاب ثاقب سے تشبیہ دینے کا مطلب

ساءد نیاسے مراد نبی کی مجلس ہے نبیوں کے ذریعہ ہونے والے اجتماع کو بھی حشر کہا

بيول ڪورييه وڪورڪ، ١٠٥٥ و ل عربه ۲۲۹ جاتا ہے ۲۲۹

یه خیال که شیطان نبی کی زبان پر بھی بعض الفاظ ۲۵۹ ماری کردیتا ہے درست نہیں

صفات

انبیاء کی غیرت ایمانی کامقام ۳۲۸ نبی تبھی کسی کی تباہی پرخوش نہیں ہوتا ۳۲۶

ل تعلیم ا نبیاء کی اعلی تعلیمات ظاہر

البیاءی ای علیمات ووف این تعلیمات طاہر کرنے کی ہمیشہ کوشش کرتے ہیں ۲۲۴،۲۴۲

۲۵۵ نبوت کی اقسام شرعی انبهاء کولاز مأ حکومت عطا کی جاتی ہے

۲۲۷،۲۲۹ غیرتشریتی انبیاء کوفوری حکومت کا ملنا ضروری نہیں ۲۲۷

امت محمد میں تالع کی ضرورت اور بعثت ۲۴۳۳ ہرقوم میں نبی ہوئے ہیں

نبی کی قوم کسی خاص نسل کےلوگ یا کسی خاص ملک کے باشند ہے آنحضرت سے پہلے جو نبی گزرہے ہیں وہ صرف

ا پن قوم کی طرف مبعوث ہوئے تھے آنحضرت اللہ استثناء تمام اقوام کی طرف مبعوث ہوئے ۲۹۵

نبوت جاری ہے نبوت کاسلسلہ قیامت تک چلے گا سلے مذاہب میں انبراء کی بعثت ہند ہونے کی وجہ

ہے مذاہب میں انبیاء کی بعثت بند ہونے کی وجہ ایس میں انبیاء کی بعثت بند ہونے کی وجہ سے کہان کی کتب الذکر نہیں رہیں میں سے کہان کی کتب الذکر نہیں رہیں ہے۔ ا

حضرت ابراہیم کی مہمان نوازی ۲۸ ۳۲۸

<u>ن</u> نبی رنبوت

نبوت كالمقصد

سچاعلم نبوت سے حاصل ہوتا ہے نبی کے ذریعہ قوم کووحدت کی رسی میں پرودیا اعلامہ

ایک نبی بھی نہیں جو بے موقعہ بلا ضرورت آیا ہو ۲۴۰ انبیاء کی غیرت ایمانی کامقام خصائص

> نبیوں میں مرتبہ کا تفاوت پا یاجا تا ہے انبیاء کے زمانہ میں تقدیر خاص جاری ہوتی ہے ۳۰۲ نبی کی بعث اور موت دونوں اہم امور ہوتے ہیں

۲۵۵ سیچے نبی کی شناخت کا سہل ترین طریقه منہاج نبوت

کے مطابق مدعی کے دعویٰ کو پر کھنا ہے۔ انبیاء کے ظہور کی علامات میں شہب کا گرنا۔ ۲۵۰

ہرایک نبی کا کلام اس کی شان کے مطابق ہوگا ہرنبی کاا یک معین کام تھا جواس کے بغیر کوئی نہیں کرسکتا تھا

ہرنی کے کلام کی حفاظت کی جاتی ہے نبی کی بستی کوام القری قرار دیا جاتا ہے نبی کوایک وقت بحث ومباحثہ کی احازت ہوتی

ہے کیکن ججت تمام ہو چکنے کے بعدا سے بحث ومباحثہ سے روک دیا جاتا ہے۔

نی اپنی طاقت سے نہیں بلکہ اللہ تعالٰی کی طاقت سے کام کرتا ہے سے کام کرتا ہے

آ دم اورانبیاء کے نفخروح سے مراد نزول الہام ....

شیطان کی ہلاکت کا موجب وقت کا نبی ہوتا ہے یا نبوت محمر په دوسر بانبياء كي نبوتين آنحضرت صلى الله عليه وسلم وه نی جس کی نبوت زنده ہو نی کی بعثت کے بعداس کے مخاطبین کی سب ه ۲۳ کے لئے بطورار ہاص کے قبیں آنحضرت صلی اللّه علیه وسلم نظام نبوت کے لئے بطور بستیاں عذاب کی مستحق ہوجاتی ہے ۲۳۹ انسخ (نیز دیکھئے قرآن مجید) نبوت يرايمان قرآن کریم ہمیشہ رسنے ہے محفوظ رہے گا ایک نبی کاا نکارتمام نبیوں کاانکار قرار دیا گیاہے نشان rap, mar نشانات کود کیھنے کے باوجودان سے فائدہ نہ انبیاء کے تبین اٹھانے کی وجہ خشیت اللہ کی کمی ہے ہرنبی نے اپنے وجوداورا پنے تابعین کے وجود نصيحت ۲۴. سے کلام الٰہی کی برتری اور تا ثیر کو ثابت کیا ہے۔ جماعت احمد بداورمسلمانو ں کوبغض وکینہ سے بحنے کی تمام انبیاءاوران کے اتباعمس شیطان اور اس کے تصرف سے محفوظ ہیں ۱۳۱ اں گروہ کا ذکر جونبیوں کے طفیل صداقت باکر نظام شیطان ہے محفوظ ہوجا تاہے کامل تربیت ایک نظام کوچاہتی ہے انبیاء کے دشمن روحانی نظام کا جزوبننے سے ہی انسان ہلا کت سے نج سکتاہے ہرنی کے زمانہ میں انسان شیطانوں اور جن ظاهري اور روحاني نظام مين مماثلت ومشابهت شیطانوں کوچھوڑ رکھناالہی مشیت ہے ۲۵۴ نظام كائنات نی کے دشمنوں کا مشغلہ 74+ نظام کا ئنات قیامت کی بھی دلیل ہےاورنبیوں کی سب دشمنوں نے ان سےاستہزاءکیا ۲۲۷ کامیابی ان کے دشمنوں کی ناکائی کی بھی 29 ہرنی کے الہام کواس کے مخالف بگاڑ کر پیش روحانی نظام کی نظام شمسی سے مشابہت ٠٠٠ کرتے ہیں الهامي زبان ميں خاندانی يامذ ہبی نظام کو دشمنول يرعذاب نظام شمسی سے مشابہت دی جاتی ہے ۲۴+ نی کے مخالفین کے سرداروں کے نام کومٹادیاجا تا ہے اور انبیاء کے ذکر کوا جمالاً یا تفصیلاً قائم رکھا انبیاء کے تفخ روح سے مراد نزول الہام ہے ۱۳۱۰ ۳۱۰ بنوآ دم کے نفخروج سے مرادفنس ناطقہ کی تکمیل ہے جا تاہے ۰۱۰ نبی کے مخالفوں کو ڈھیل ضرور ملتی ہے لیکن ہمیشہ عصمت انبياء کے لئے نہیں r+4 11.

فضلت اورافضليت امت محربه میں نبوت نی کی فضیلت ذاتی فضیلتوں کے سبب سے ہیں یہ کہنا کہ لی نبوت خاتم انتبیین کی نبوت کوتوڑ دیتی ہے بالکل غلط کے ظلی نبوت تواصل کے وجود ہوتی کو ثابت اورروش کرتی ہے سهم | وحى والهام مقصد لعثت نبی پراس کی قومی زبان کےعلاوہ دوسری زبانوں انبياء كے جھيخے كى غرض ميں الہام انبیاء کے لئے تازہ آسانی شہادات اور پہلے بعثت انبیاء کی غرض خلق اللّٰد کی ہدایت ہے ٨٦ انبياء كى پيشگوئيال فتح كاباعث بنتى ہيں نی کی تعلیم کامر کزی نقط تو حید ہوتا ہے نبیوں کا کام یہی ہوتا ہے کہوہ لوگوں میں خدا تعالیٰ مخالفين انبياء کے متعلق یقین پیدا کر کے انہیں متوکل بنادیں انبیاء کے منکرین کومہات دیئے جانے کی وجہ ۱۲۳، ۱۲۳ نمازنيز ديكھئےعبادت انبہاء کے ذریعہ فطرت کے نیک تقاضے بیدار ۴۹ جو مخض ایک نماز بھی جان بوجھ کرچپوڑ تاہے وہ نمازی ہوجاتے ہیں ے و نہیں کہلاسکتا (مصلح موعود) نى كى آمد كاونت رسول کریم صلی الله علیہ وسلم نے نماز یا جماعت خصوصيات یبلک میں کئی سال بعد شروع کی ہے ابراہیمی زمانہ میں بھی غیر قوموں میں نی آتے 100 نمازیڑھنے کے متعلق ایک ان پڑھ مزدور کو الہام ۲۱۳ رہے ہیں نبی کازوج صدیق ہوتاہے 41 نوروجودر کھتاہےاور ظلمت عدم نور کا نام ہے نی بچین سے ہی شرک سے محفوظ ہوتا ہے ۵ 174 قرآن ایک نور ہے نی خدا کے فضل سے معصوم ہوتا ہے 1++ نورخدا تعالیٰ کی طرف جانے کا نام ہے ۸9 انبیاء کے ساتھ بیوی بچے اور دیگر حوائج بشر یہ ۹۱ نهر (نيز د کيڪئے جنت) انبیاء کے اختیار میں سزادینا کیوں نہیں رکھا گیا جنت کے نیچ نہریں جاری ہونے کی حقیقت اسوه حسنه انبیاءنبوت کےانعامات کے متعلق بھی دعامیں لگے نیکی نیز د کھیے کمل 141 رہتے ہیں نیکی کی تعریف بہ ہے کہوہ صفات الہیہ کی نقل ہو انبیاء ہمیشہ موعودامور کے لئے دعااور تدبیر سے کام 95 کوئی خض ایسی نیکی یا بدی نہیں کر تاجس میں لىتے ہیں انبياء كي استغفار كي حقيقت ا ۱۷ ا دوسر بےلوگ سی نہ کسی رنگ میں شریک نہ ہوں

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	D		<u>9</u>
	- انجرت		وحدت
۸۵	هجرت حبشه كےوقت نجاشى كا قبول اسلام	749 749	نبی کے ذریعہ قوم میں وحدت پیدا ہوتی ہے آنحضرتؑ کےذریعہ وحدت کا قیام
	أبجرت		وي نيز د ي <u>کھئے</u> الہام
	ہجرت کی پیشگوئی پیشر میں میں یہ بیا		وحی کی ضرورت
	آنحضرت کی ہجرت کی طرف ایک باریک حضرت لوطً اور حضرت ابراہیمٌ عراق سے ہج	۲+۵	وحی الٰہی کا انکار انسان کوسزا کامستحق بنا دیتا ہے
mra	سرت وطاور سرتاروا یم ران سے . کرکے کنعان آئے تھے		وحی نبوت میرین میشد.
	ہدایت	<b>1</b> 42	قر آن کریم جس وحی پرمشتمل ہےاس کی دوسری الہامی کتب سےخصوصیت
•,	قرآن کریم کے نزول کی اصل غرض ہدایت.	ra2	ا ہم ای سب سے مویت مورد وحی (رسول) تک وحی الهی محفوظ پہنچتی ہے
ادگی ۲۲	اگر ہدایت سے پہلے عذاب آئے تواللہ کی ھ صفت باطل ہوجائے		آنحضرت صلى للدعليه وتتلم پر صلصلة الجرس كي
	معتقبا <i>ل</i> ہوجاتے ہندومذہب	<b>r</b> ∠1	طرح وحی کا نز ول
10+	ہندو مذہب میں پا کیز گی کے احکام کی کمی		وعدہ جن باتوں کا خدا تعالیٰ وعدہ کرتا ہےان کے لئے
٣٨	بندوؤں کے تنزل کی وجہ	119	ن یادہ دعا کرنے کی ضرورت ہوتی ہے نایادہ دعا کرنے کی ضرورت ہوتی ہے
110	ہندوقوم کی ترقی کی ایک وجہ ن کرموں سے متعان		انبیاء ہمیشہ موعودا مورکے لئے دعااور تدبیر سے کام
	غیر مرئی مخلوق کے متعلق ہندوؤں کے عقا ہندو قوم جنات کا مقام شال میں بتاتی ۔	179	کیتهیں وعظ نیز دیکھئے نصیحت
	مندولٹریچرمیں خیروشری قو توں کا ذکر مکالمہ ک	۵۹	وعط میز دیصنے پیخت زبانی وعظ موژنہیں ہوتا۔اصل چیزعملی نمونہ ہے
r + a	صورت میں کیا گیاہے		ربال رفعہ رویاں ہوتا ہے۔ وعید میں تخلف کرم کہلا تاہے
میں ۲۰۱	ایک ہندوممبراسمبلی کااعتراف کہ ہندو مذہب شادی کامفصل قانون موجو زمیں		ويد
	سادی و سام وی و بودندن م		ویدوں کو یاد کرنے والے چپوڑان کے معنی جانے
	<u></u>	190	والے بھی شاذ ہیں وید جس زبان میں نازل ہوئے ہیں وہ زبان
	لقين السرية الأسرية الآرة	777	حید روز بات می روبارد محفوظ نهیں رہی
برا ۱۲۳، ۱۲۳	انبیاءلوگوں میں خدا تعالی کے متعلق یقین پیا کرتے ہیں		وید کتاب کامل ہونے کے لحاظ سے محفوظ نہیں
,,, •,,,	U: <i>E</i> )	۱۲۲٬۱	771

يېوداوراسلام پېغ نې پېر	حضرت ابرا ہیمؑ کاخدا پریقین لوگوں کا خدا تعالی پر توکل نہ کرنے کی وجہ کامل یقین
آنحضرت پر ایمان نہ لانے کی ایک وجہ حضرت عراضی کے ایک یہودی کا کہنا کہ قرآن مجید	ووی محدود کا پرو کا کہ رکے کا وجہا کا گائی ہے۔
کی ایک آیت اگر جهاری کتاب میں اتر قی تو	ا يوم البعث
ہم عید مناتے ۔	
یہودمسلمانوں کومرتد کرنا چاہتے تھے ۔ نصریب	يهوديت
تصلیبین کرہنے والے یہوداً تحضرت پرایمان 	ا عقايد
لائے تھے آنحضرت کا یہود کی روایات کے متعلق فرمانا	یهود میں فرشتوں اور شیاطین کا عقیدہ ۲۸۱
َ لَا تُصَدِّقُوْهُمْ وَلَا تُكَنَّى بُوْهُمْ	یہود کاعقیدہ تھا کہ جن شالی علاقوں میں رہتے ہیں ہما
, ,	یہود کے ملعون ہونے کی وجو ہات
	یبودی کہتے تھے کہ حضرت عیسیؓ پر جن سوار ہے
ជជា	1 ~

#### اسماء

)	ĩ
- ابرا ہیم علیہالسلام	
m14,1417,174,174,1861,1861,1861,1861,1861,1861,1861,186	آدم کے انسان کہلانے کی وجبہ ۲۹۲
آپ نے شرک سے بچنے کی دعا کیوں کی؟	آ دم سے پہلے انسان سطح زمین کی بجائے غاروں 
خدا تعالی پریقین کے ا	میں رہتے تھے توں رہ سے اتھی کی تھی دامد مخلاقہ
آپ نے اس نیت سے مکہ کی بنیا در کھی تھی کہ بیہ	آدم اوران کے ساتھیوں کے علاوہ بھی دنیا میں مخلوق تھی جو آدم کے نظام کے تابع نہ ہوئی تھی ۔ ۳۰۶
توحيد کام کز ہو	ن بوارم کے تھا کے ماں یہ ہوں ک آدم کی ذریت سے مرادوہ بشر جنہوں نے آدم کے
آپ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے انسائی قربائی موقوف کی	پیش کرده نظام کوقبول کیا بیش کرده نظام کوقبول کیا
ا پنی اولاد کے لئے دعا م	آ دم کوجس جنت میں رکھا گیا تھاوہ حقیقی جنت
میں روز کے سون ملہ کے متعلق آپ کی دعا کی قبولیت متعلق آپ کی دعا	نڅهی
آپْء بی قبائل میں سے تھے اور عراق ان کا	آ دم اورابلیس کے واقعہ کی حقیقت کوظا ہر کرنے
مولدتها ١٩٧	کے لئے مکالمہ کارنگ دیا گیا ہے ۔ : فت سے ماری کرسے :
اہل مکہا پنے آپ کوحضرت ابراہیم کی ذریت سمجھتے	فرشتوں کے لئے آ دم کاسجدہ کرنے سے مراداس کی لاء میں ماہ ہیں تران
mrr <u>===================================</u>	کی اطاعت اوراس سے تعاون آپ پہلے انسان تھے جنہوں نے اخلاقی اور تدنی
حضرت لوطَّ حضرت ابراہیمٌّ کے رشتہ دار تھے ۔ ۳۵۵	آپ پہانسان ہے، ہوں ہے، عن اور آپ پر الہام نازل ہوا ۔ ۲۹۷
قر آن کریم میں ہمیشہ حضرت ابراہیمؓ کے ذکر سے حضرت لوطٌ کا ذکر شروع کیا جاتا ہے	آدم اور دوسرے انبیاء کے گنخ روح سے مراد
رڪ رون و دررن يا باب ہي۔ مدين قوم آپ کي نسل سے تھي	·
آپ کی تیسری بیوی کی اولاد ۳۵۰	آ دم سے مراد نبی وقت ۳۰۲
آپ کے ہاں ایک صاحب علم بیٹے کی بشارت سے	حشراً جباد کامسکا کلی طور پرآ دم کی پیدائش کے ساتھ
آپ کی غیرت ایمانی	وابسته ہے
آپ بہت زم دل تھے ۔ ا	,
آپ کی مہمان نوازی ۳۲۸،۳۲۴	الموت كاعموماً ذكر كرتا ب
'	

ابن ناطور ۴۴۳	آپ کے پاس آنے والے مہمان انسان تھے نہ کہ
ابن مشام ۲۱۵	ا فرشة
ابواحمه العسكري المحا	یدامر قابل تعجب نہیں کہ حضرت لوطٌ اور حضرت ابراہیمؓ کی نسبت ان لوگوں میں سے کسی کوالہام ہوا
ابوالاسودالدولي	
علم نحو کے ابتدائی عالم ۲۲۰	قوم لوط کے عذاب سے بچنے کے لئے آپ کی دعا
ابوبكررضي الله عنه ۳۴۷،۲۷۰۱۸	٣٣٦ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَمَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءٌ كَلِّ فَعَلِي عَلَى كُلِّ جَمَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءٌ كَلِّفْسِر
آپ کے تقویٰ عقل وقہم، حسن انتظام، ایثار اور قربانی	ابن ابی حاتم
15K	ابن انی کبشه ۳۳۹
ابوالبقاءعليهالرحمة ٢٧٢،١٣٣	ابن اسحاق ۳۷۳
آپ نے اعراب قرآن کے متعلق املاء مامن بہ پر	2 41
الرحمن لکھ کرا حسان عظیم کیا ہے (انسلح الموعود) پیش لفظ	
ابوجهل ۲۷،۳۹۳،۳۷۰ سر۲۵۳	
ابوحنیفه(امام رحمة الله علیه)	ا ان کریز دیا جنان می سرم ادالیان بنان کار
جنوں کے متعلق آپ کا عقیدہ	ابن شهاب (زهری) سام
ابوحیان علیهالرحمة مصنف بحرمحیط ۳۹۳،۳۵۴ ساستان	الع عالا
خدمات کااعتراف ایوالواص	mm:rx+:r<1:r01:1r+:99:1
آ بوافعا ل آ نحضرتؑ کے داماد تھے ۳۴۴	آپ کے نزد یک سیع مثانی سے مراد سورۃ فاتحہ ہے ٣٦٣
ا بوالعباس احمد بن حسين العباس احمد بن حسين	جنوں کے متعلق آپ کا قول
(وزیردولت عباسیه) ۳۰۳	ابن عرفه ۳۷۰
ابوعبداللدرازي ۱۹۹	ابن عطیه
ا بوعبيده ٢٨٠	ابن کثیرعلیه الرحمة پیش لفظ
ابوذ رغفاری رضی اللّٰدعنه ۱۰۳،۹۵	اپ کا حکدمات کرانیہ کا اخراک
ایک ناواقف کی صانت دنیا اور ایثار کا بے مثال نمونہ ۱۰۱۳	ابن مسعود رضی اللہ عنہ آپ کے نزدیک سبع مثانی سے مراد سورہ فاتحہ ہے ۳۶۳
	اپ کردید ق ممال کے اور فرہ کا جہ ب

۵۵

ابوسفيان رضى اللدعنه اسود بن عبد لغوث (رئيس مكه) سےس ۱۸۴ اسودین المطلب (رئیس مکه) قبوليت اسلام **m**\_**m** ابواشيخ ۹۹ اسوری ابوفراس(ادیب) سوم سا دوان بن يقسان بن ابراهيم كابيثا افلاطون 211 ابولہب کے دو بیٹے عتبہ اور عتیبہ دونوں آنحضرت البياس عليهالسلام ۲۱۳ الیاس علیہ السلام ۱مکنتوم ۲۰۰۳ آنحضرت کی صاحبزادی جوعتدیہ بن ابی الہب سے کی بیٹیوں سے منسوب تھے ابومحمر يزيدي ابومنصور ثعالبی (امام لغت) ۳۰۳ بیاہی ہوئی تھیں سری سر مهر سرا زردشتیول کے نزد یک نیکی کاخدا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ 21 اہرمن ابيداع ۳۵۰ زردتشتوں کے نز دیک بدی کاخدا 711 مديان بن ابراہيم كابيٹا ا يوب عليه السلام ۳+۵ سمندری ارواح (ہندومت) 111  $\underline{\underline{\cdot}}$ احمد بن حسين برش سوسه المسنف گولڈ مائنز آف مدین (ابوالعباس وزير دولت عباسيه) اسباق (Goldmines of Madian) قتورہ کے بطن سے حضرت ابراہیم کا بیٹا ٣٥٠ بشير الدين محمود احمد المسلح الموعود خليفة أسيح الثاني " اسحاق عليهالسلام اس تفسیر کا بہت سامضمون میرے غور کا نتیج نہیں بلکہ ۱۷۷ اللہ تعالیٰ کا عطیہ ہے اسی خدانے اپنے فضل سے مجھے قرآن کریم کی سمجھ آپ بھی وقف تھے غلام علیہ کے الفاظ میں آپ کی نبوت کی ٣٢٦ دى اوراس كے بہت سے علوم مجھ پر کھولے اور کھولتا بثارت اسمعیل علیهالسلام مرید در در در پیش لفظ مجھےاللّٰہ تعالیٰ نے قر آن کریم کے علوم سے بہت خواب میں اساعیل کوڈ کے کرنے سے مرادانہیں مکہ ۵۷۱ کچھ دیاہے میں آباد کرناتھا

بنونمين ۳۵۰	قرآنی سورتوںاورآیات میں ترتیب کامضمون
بنوتوره بنوتوره	اللہ تعالیٰ نے مجھے خاص طور پر سمجھایا ہے پیش لفظ
	حضرت خليفة أسيح الاول يقر آني علوم حاصل
حضرت ابرا ہیم کی تیسر می بیوی کی اولاد ۳۵۰	كرنا ييش لفظ
بنوقر یظه (مدینه کا یهودی قبیله ) ۳۲۲،۳۲۵	الله تعالیٰ کے فضل ہے میرادعویٰ ہے کہاس مامور کی
بنونضیر(مدینه کا یهودی قبیله) ۳۶۲،۳۲۵	ا تباع کی برکت ہے کسی علم کا متبع خواہ قر آن کریم
بہاءاللہ(بانی بہائی مذہب) ۱۲۱	کے کسی مسئلہ پرجملہ کرے میں اس کامعقول اور
بہاءاللہ نے دوشادیاں جائز قرار دی ہیں عباس نے مہاءاللہ نے دوشادیاں جائز قرار دی ہیں عباس نے	مرکل جواب دے سکتا ہوں
ا به دورون کارون کار است تبدیل کرونیا ہے	مثلیث کے ردمیں آپ کی ایک عیسائی سے گفتگو
<u> </u>	انگلشان میں ایک بہائی عورت سے گفتگو
پ	میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ اپنے کلام کی
St Doub (1)	خوبیوں سےاپنے بندول کو لقع پہنچائے پیش لفظ
ااتا St.Paul پولوس	آپ کی ایک دعا پیش لفظ
ٿ	جماعت احمد به کونصائح
—— ثعالبی (ابومنصورمصنف فقهاللغة ) ۳۰۳	آپ کے دل میں ڈالا جانا کہ بھم اللّٰد ہرایک سورۃ سرکنچ
	70.0
شمود شمود	مجھےایک روز لطورالقاء بتایا گیاتھا کہ سورہ بقرہ کر گنجی مؤلد میں نہ دیاں میٹریٹر دیریٹا ہو
7.	کی کنجی یَتْلُوْا عَلَیْهِمْ الْمِتِهُ وَیُزَکِّیْهِمْ وَیُعَلِّمُهُمُ الْکِنْتِ ہے۔
<u>&amp;</u> .	۳۹۹ څخه نان ۱۶ څخه ا
جابررضی الله عنه	بات فی اللہ علیہ وسلم سے شدید محبت کا اظہار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے شدید محبت کا اظہار
<b>جاراللّه(زمخشری)مصنف تفسیر کشاف</b> ۳۶۹،۱۹۹	
جبائی ۲۹۸	بنی اسرائیل نیز دیکھئے یہود
جبر مل عليه السلام ٢٥٧	
جعفر( بن ابي طالب ) رضي الله عنه	بنی اسرائیل میں حفظ کارواج کم تھااور تحریر کارواج
حبشه میں نجاشی کو قر آن کریم کاسانا ۸۵	زياده تھا
جبنید بغدا دی علیه الرحمة مبنید بغدا دی علیه الرحمة	بنواشمعيل سوا
ہ بیر بعد ویں معید اوستہ آپ کی وفات پرایک مجذوب کے آپ کی مدح میں اشعار	بائیبل سے معلوم ہوتا ہے کہ مدین قوم بنواسمعیل
ray	میں جذب ہو گئ تھی

۵ اسماء	تفسير كبير جلد ۵
ر - دوان	چ چاسر Chaucer(انگریز ادیب)
يقسان بن ابرا تيم كابينا ۳۵۰	<u>Z</u>
الدوعا مديان بن ابراتيم كابيثا سه»	حَبر حرث بن طلاطله (رئیس مکه) ۳۷۳
<u>ځ</u>	حرث بن غيطله ٣٧٣
ڈ ارون Darwin ڈارون کا نظریپار تقااور قر آن کریم	حرث بن قیس ۲۷۳
) )	حسن ب <i>ھر</i> ی علیہ الرحمہ حسن ا
- الراعی (عرب شاعر) :	حسین رضی الله عنه (امام) ۴۵
راغب اصفهانی داغب اسفهانی در جی رامچندر جی	حلیمہ(سعدیہ) حضرت حلیمہ کے ہاں قیام کے دوران آنخضرت ؑ
ر قبیرضی الله عنها	· ·
آ مخضرت صلی الله علیه وآله وسلم کی صاحبزادی ۳۴۴ را در در و دو ویل مترجم قرآن ۲۱۵،۲۰۹	حواعلیها السلام حنوک
j	مدیان بن ابراتیم کابیٹا ۳۵۰
- زجاج نحوی	حورام ابی صور کا ایک انجینیئر جس نے حضرت سلیمان کے
۳۹۳،۲۵۱،۲۳۹،۲۰۰،۱۹۹ زرتشت علیهالسلام ۲۱۸	پاس تعمیرات کے کام کی نگرانی کی
ز هری ابن شهاب ترکی	
ز کر یاعلیه السلام د مخشری علیه الرحمه صاحب کشاف ۴۳۳	خالد بن ولیدرضی الله عنه ۹۲ اسلام کے لئے قربانیاں ۵۵

r++:199	سيبويه(نحوي)	آپ کی قر آنی خد مات کااعتراف
r+9	سيل - جارج مترجم القرآن	ییش لفظ،۱۹۹،۳۲۹ آپ پراعتز ال کاداغ ہے پیش لفظ
	<b>ث</b>	ا زمران
	<u>ک</u> شرکی رنی الیعذر (یہودی)	قوره کے بطن سے حضرت ابرا تیم کا بیٹا سے حضرت
TA94TAT	جنول کے متعلق عقیدہ	ز يينب رضى الله عنها
<b>mai</b>	شعيب عليهالسلام	آنحضرت کی صاحبزادی جوابوالعاص کی بیوی تھی ۳۴۴
عاب الایکه ۳۵۱،۳۴۹	حضرت شعیب کی قوم کادوسرانام اصح بھی ہے	<u> </u>
	آپ کی قوم شهری اور صحرا کی دو حصول	ا سبا المكدسا ٢٨٥
mr2	شیبه کفار مکه کاایک لیڈر ش	ار کی در مستثر قریم میں میں کی اس کے مستثر کی اس کا مستثر کی اور کا میں کی در اور کی کا میں کی در اور کی کا می
771	شیکسپیر (انگریز ڈرامەنویس)	سعد بن معاذ رضي الله عنه ۳۱
	<u>_</u>	سعید بن جبیر ۳۷۳
	صالح على السلام	· ·
194	قوم صالح عرب تھی ر	سليمان عليه السلام
<b>~</b> 0+	صبا یقسان بن ابرا ہیم کا بیٹا	۲۹۷،۲۹۳،۲۸۳،۲۵۵
		آپ کے ماتحت کس قسم کے جن تھے ۲۹۱،۲۹۰،۲۸۵،۲۸۳
	<u>ط</u> طبرانی (مصنف مجمم الکبیر)	آپ کے عہد میں غیر ملکیوں کی مردم شاری
r9	طبرای (مصنف مهاکتبیر) طبری (مفسرقرآن)	ا ينان مردن غير
پیش لفظ	برن ر سرر آن آپ کی خدمات قرآنیه کااعتراف	اصحاب الایکہ اور اہل مدین کے متعلق آپ کی تحقیق سے ۳۵۰ سندھی علامہ مجمد
	8	مصنف مجمع البجار ۲۸۳
11A	عاد	ا سورخ
<b>m</b> ∠ <b>m</b>	عاص بن وائل رئيس مكه	قتورہ کے بطن سے حضرت ابرا تیم کا بیٹا سے حضرت

عا ئشەرضى اللەتغالى عنها آپ نے اشاعت اسلام کے لئے جان تک کی يرواه نهكي عامر بن طفیل عكرمه بن اتي جهل رضي الله عنه m\_m.gr.1 عياس رضى اللدعنه IAP على بن ابي طالب خليفه رابع رضي اللَّه عنه ﴿ عباس بن حسن ا، ۱۲۳ خليفه جيارم عباس (بہاءاللّٰد کا بیٹا) علمنحو کی ابتدا آپ سے ہوئی **۲۲**+ آپ کے نزدیک سبع مثانی سے مراد سورۃ فاتحہ ہے ۳۲۳ بہاءاللہ نے دوشاد پاں جائز قرار دی ہیں عماس نے اسے تبدیل کر دیا عمربن الخطاب خليفه ثاني رضي اللدعنه عبدالله بن عباس (نيز ديکھئے ابن عباس) ۲۵۲ Y \_ + < 1 A آپ کی اسلام کے لئے قربانی 140 عبدالمطلب آپ کے تقوی عقل فہم،حسن انتظام، ایثار وقربانی آنحضرت صلی الله علیه وسلم کے دا دا عبدالرحمن بنعوف رضى اللدعنه آپ کی خلافت کاایک واقعہ ۷۳۷ آپ کی وفات پرآپ کا تر که ڈھائی کروڑ روپے تھا۔ ۱۰۲ آپ کے نزدیک سبع مثانی سے مراد سورۃ فاتحہ ہے ۳۶۳ عبدياليل ۲۴۹ ایک یهودی کا آپ سے کہنا کہ قر آن مجید میں ایک آیت ہےا گروہ ہماری کتاب میں اتر تی تو ۲۳۷ ہم عید مناتے 1+1 عتبه بن الى لهب عمروبن العاص 195 ابولهب كابيٹاس كى نسبت آنحضرت كى ايك بيٹى عيسلي بن مريم عليه السلام عتبيه بن اليالهب د که اور تکلف کی زندگی 40 يه بھی ابولہپ کا بیٹا تھااس کی نسبت بھی آنحضرت کی مسيح كويرندون كإخالق قراردينے كاعقيدہ 7 ایک بیٹی سے ہوئی تھی آپ کے زمانہ میں کثرت سے شہب کا گرنا ۲۴۸ عثمان بنعفان خليفه ثالث رضي اللهعنه یہودی کہتے تھے کہ حضرت عیسیٰ پرجن سوار ہے 11+ تصحف عثانی غیرمحرف وغیرمبدل ہے(نولڈک) ۲۱۸ میعقیدہ قابل افسوں ہے کہ حضرت عیسیؓ اور ۲۹ حضرت مریم کے سواکوئی بھی مس شیطان سے عريدا بن قيس 191 س∠س عروه بن زبير رضى الله عنه آپ نے دوسری اقوام کواپنی جماعت میں شامل عطاء ہونے کی احازت نہدی

جس شخص پرمسیج موعودعلیہ السلام کے پیغام کی تبیین	قرآنِ كريم ميں جہال كہيں اسلام كى آئندہ تر قی
نہ ہوئی ہواس کے متعلق فتو کی نہیں لگ سکتا	اورعالمگیرتلیغ کاذ کرہے وہاں حضرت مسیح علیہ السلام ب
غیطله ۳۷۳	کاذ کر ضرور ہے کا
•	عيفه
<u>ن</u>	مدیان بن ابرا ہیم کا بیٹا ہے۔
فرا پنجوی ۳۵۲،۲۲۲	غ
فرعون ٢٣٢	<u> </u>
كياموسى عليهالسلام فرعون كى طرف مبعوث	مدیان بن ابرامیم کابیٹا ۳۵۰
ہوئے شیے جبکہ وہ بنی اسرائیل میں سے نہ تھا 🛚 ۲۹۵	
قوم فرعون کی تباہی ۳۶۲	غلام احمد قاد یانی مسیح موعود و معهدی معهود علیه السلام رویاء کے ذریعه مسیح موعودعلیه السلام کی صدافت
فوطيمار	ا رویاء کے دریعید کی موتود علیہ اسلام کی صفرانت کی شہادت
حضرت یوسف کوخریدنے والے مخص کا نام ساتھ ا :	ن چورك آپ ئۇتى أكُلَهَا كُلَّ حِنْسٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا كَى تازە
فيتس با	مثال ہیں۔ ان کا میں ان کا مثال ہیں۔ ان کا مثال
فیثاغورس ( بونانی فلاسفراورر یاضی دان ) ۲۸۱	آپ کی بعثت سے اسلام کی ترقی کے سامان ہو
ق	رہے ہیں
<u>-</u> قاضی منذر	آپ کے بیروؤں میں سے بینکڑ وں لوگ خدا تعالیٰ یہ کہ ویر شد ہے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
_	سے ہمگلا می کاشرف رکھتے ہیں آپرینی نیاز ان میں مارا اور الطرین نیاز ان میں اور اور الطرین نیاز ان میں اور اور الطرین نیاز ان اور الطرین نیاز ان الطرین نیاز الطری
قاده ۱،۹۹،۲۳۳	آپ پرغیرز بانول میں الہامات بطور نشان اور معجزات کے ہیں
قتوره	آپ کے الہامات زیادہ تر اردواور عربی زبان
حضرت ابرا ہیم کی تیسری بیوی کانام	میں ہیں ۔ ۔ ۔ ا
فيس ايك غلام علام	آپ كالهام مَا أَنَا إِلَّا كَالْقُرُ آنِ سَيَظْهَرُ عَلَى
. (	يَدِيْ مَا ظَهَرَ مِنَ الْفُرْقَانِ يَدِيْ مَا ظَهَرَ مِنَ الْفُرْقَانِ
<u> </u>	آپاس زمانہ کے لئےعلوم قرآنیے کا ماخذ ہیں پیش لفظ تیس یک میں د
کسائی (نحوی)	
کلبی (ابن ہشام ) کولمبس	آپ کے نزدیک عفت کی تعریف آیت مثل کلمة طیبة کی تفسیر ۱۳۳۳
كولمبس	ایک مولوی سے میں کے یرندے پیدا کرنے کے
کولمبس کی ذہانت کا ایک واقعہ ۲۱۹،۲۱۸	**

لوطٌ کے واقعہ کو آنحضرتؑ کے واقعات سے	
مثابہت ہے مثابہت ہے ۔	
آپؑ کے ڈنمن آنحضرتؑ کے د ثمنوں سے شریف تھے ۔ سہم	گندهروا
تنے ۳۳۳ لومی	خشکی کی ارواح (ہندومذہب) ۲۸۱
	()
دوان بن يقسان بن ابراهيم كابينا ٣٥٠	<u> </u>
<u>^</u>	لطوسی
	دوان بن یقسان بن ابرا جیم کا بیٹا 💮 ۴۵۰۰
ما لك بن انس امام عليه الرحمة مرمة التربيب	الوط عليبه السلام
جنوں کے متعلق آپ کا عقیدہ	
ماوردي ۲۵۱	حضرت ابراہیمؓ کے رشتہ داراور عربوں کے احداد
مجابد ۲۷۱	
محمه خاتم النبيين صلى الله عليه وسلم	قر آن کریم میں حضرت ابراہیم کے ذکر سے حضرت اوط کاذکر شروع کیاجا تاہے
	دطار و رون یا بان حضرت لوظ حضرت ابرا ہیمؓ کے ماتحت رسول
آپ حضرت ابراہیم کی دعا کا مقصود ہیں ۔ ۱۷۵	سر م
ہ پ سرت ہرور ہے اپنے معرفت الہی کا پیدا ہونا آنحضرت کی وحی کے بغیر معرفت الہی کا پیدا ہونا	حضرت لوطً کی بستیاں عین اس راسته پروا قعه ہیں
ناممکن تھا ۔ ا	جوعرب سے شام کوجا تا ہے
ظهور کی بشارات	قوم لوط کی بستیوں کے پاس سے گزرنے والے
	راستہ کے ہمیشہ قائم رہنے کی طرف اشارہ سے سے
دوسرے انبیاء کی نبوتیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بطورار ہاص کے قبیں	الوط کی قوم کوعذاب کی خبر پہلے دی جا چک تھی ۔ ۳۳۳ اقد سے میں ایمن
	قوم کے عذاب سے بچنے کے لئے حضرت ابراہیم کی دعا ہے۔ ۳۳۲،۳۳۵
	ابرائیم کی دعا لوط پرائیان لانے والے دس سے کم افراد تھے سست
حضرت حلیمہ کے ہاں قیام کے دوران آپ سے ایک واقعہ کا پیش آنا	•
آیک واقعہ کا چیں آنا آنحضرت کی بعثت کے وقت کثرت سے ستارے	اس بات کااستدلال که حضرت لوط کے ساتھ
ا حضرت کی بعثت کے وقت نقرت سے ستار ہے ٹوٹے کا نشان ظاہر ہوا تھاجس پر اہل طائف گھبرا	ایک جماعت عذاب سے نجات پا گئی تھی
عے تھے عبدیالیل کا آنحضرت کوابن ابی کبیثہ کا نام دینا۔ ۲۳۹	و اوظ سرت وظ سے بدہ ان کی نیت نے بیس آئی تھی کا سے انہیں آئی تھی
عبديا يل 16 صرت نوابن أبي لبشه 6 نام دينا - 114	آپ کے هو لاءبنتی کئے کا مطلب

آنحضرت كي بعثت بلااستثناءسب اقوام كي طرف نزول ملائكيه 190 آنحضرت يردحمت كےفرشتے نازل ہوتے تھے آنحضرت کی بعثت کے وقت عالمگیر عذاب r + a آنحضرت کا فرمانا که میراشیطان مسلمان ہوگیاہے ۳۰۶ صلصلة الجرس كي طرح آنحضرت يروحي كانزول 121 آپ کا جال چلن ایسااعلیٰ اور یا کیز ہے کہ آپ رسول کریم نے نماز ہاجماعت پبلک میں کئی . ۲۵۵ سے شیطان کوکوئی تعلق ہی نہیں ہوسکتا 100 سال بعد شروع کی ہے لوط کا وا قعہ کوآنحضرت کے واقعات سے مشابہت شعب ابی طالب میں محصور ہونے کے زمانہ میں قرآن كريم كي حفاظت كاالهي وعده ۷۳۷ 717 حضور کی دوصاحبزا دیوں کوابولہب نے طلاق اسوه حسنه دلوائی اور تیسری صاحبزادی کومکہ سے ہجرت کے آ یا کے توکل کود مکھے کر کفار کا تاثر ۳۳۶ من تخضرت کے حساس دل میں اپنی قوم کی خیرخواہی م وقت سخت تكاليف يهنجا ئين آنحضرت كاابك كشف جس مين آب كوبعض کوٹ کوٹ کر بھیری ہوئی تھی ٣٧٢ روساء مکہ کے انحام کی خبر دی گئی ساس کفار مکه کی تباہی پرحضور کاافسوس ٣٧٧ غزوہ تبوک پرجاتے ہوئے حضور حجرمقام سے مقصد بعثت گزرے تھے mam آنحضرت کی آمد کامقصد توحید ہے ٣٧٨ آنحضرت پرایمان لانے والے جنوں سے مراد آنحضرت كي بعثت كامقصدتمام انسانوں كوجمع كرنا 794 تصیبین کے یہودی بطورنذ يرعريان **249** مقام صدافت دَنِي فَتَدَلِّي كامقام أنحضرت صلى الله عليه وسلم كي معجز انه حفاظت أنحضرت كامقام رجوليت روحاني ۲۴ آنحضرت کےخدادا درعب کی وجہے ایک کا فر آپ خدا تعالی اور مخلوق کے درمیان واسطہ بن گئے ۵۵ كاحمله سے رك حانا ۲۳۹ آپ نظام نبوت کے لئے بطور مرکز کے ہیں كامياني آنحضرت کی کامیا بی قابل تعجب نہیں آنحضرت کی بعثت کے متعلق ایک دعااور پیشگوئی ۱۷۸ 19 آنحضرت اور دومرے غالب آنے والے لوگوں آنحضرت صلی الله علیه وسلم کی بعثت ساری دنیا کی میں فرق طرف ہونے کے یانچ دلائل 1+1 آنحضرت اورقرآن كريم آپ کی بعثت اسود واحمر کی طرف ہے(حدیث) 1+9 آ حصرت اور ر ، ب قرآنی علوم کادوسراماخذ حضرت مجمد مصطفیٰ کی ذات ہے پیش لفظ آنحضرت كي بعثت كي ايك غرض ۷. أنحضرت كےغز وات كامقصد 119

تفسير كبير جلد ۵

اسماء	46	تفسير كبير جلد ۵
r1r.99	نحاس	مدان
بالسلام	۳۵۰ نوح علیه	قتورہ کے بطن سے حضرت ابرا ہیم کا بیٹا
نَّ نِهِ فَرُوا يَا ہے كەنوح اول الرسل تھے۔ ۳۵۴	آنحضرت	مديان
ين خليفها مسيح الأول رضى الله عنه	۳۵۰ نورالد	قتورہ کے بطن سے حضرت ابرا ہیم کا بیٹا
ق قر آن تھےاورآ پ کادل چاہتا تھا	. · · · · · · ·	مريم عليهاالسلام
	کهسب	پیتحقیدہ قابل افسوں ہے کہیسی اور مریم کے سوا کر کڑھ میں میں میں میں مہد
یک مزدور کو نماز پڑھنے کی تلقین فرمانا 💮 ۲۱۳ سمہ : :		کوئی بھی مس شیطان سے پاک ہیں ممارین
/	۱۶۰ نولڈک تاب	مسیلمه کذاب "
یم کےغیرمبدل ہونے کا اعتراف ۲۱۷	ا حراق کر	مقاتل
•	4.64	منذر بن سعد (قاضی )
− Van Hammer <sub>/</sub>	وان هيم	موسى علىيهالسلام
		ااا،۵۱۱،۹۲۱،۸۹۱،۸۹۱،۲۳۲۲
مغیره رئیس مکه ۳۷۳	۲۹۲۰ وليد بن	۲۸۳٬۲۸۲
رسر مترجم قر آنSir W.Muir	۹۹ وليم ميور	بعثة كيغرض
یم کے محفوظ ہونے کااعتراف ۲۱۲	, '	کیاموتل علیہ السلام فرعون کی طرف مبعوث ہوئے تھے جبکہ وہ بنی اسرائیل میں سے نہ تھا
Wherry		جن موتی پرایمان لائے تھے جن موتی پرایمان لائے تھے
ریم پراعتراضات		میورسرولیم Sir.W.Muir
' پ کی ذات پروہیری کےاعتراضات کا		ت قر آن کریم کے محفوظ ہونے کااعتراف
1•∠	جواب	ن
m	1+	— نادرشاه(شاهایران)
		لمسيح الثالث رحمه الله تعالى) ناصراحمه مرزا (خليفة اسيح الثالث رحمه الله تعالى)
وماروت ۲۸۲	119	
Heraclius على المعالمة المعالم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	نپولین
نا کہاس نے وہ علامات دیکھی ہیں علوم ہوتا ہے کہ نبی الز مان ظاہر ہوگیا		نجاشي رضي اللهءنه
۲۵۰،۲۴۹	م م	آپ کا قبول اسلام

اسماء	44	<u> </u>	نفسير كبير جلد ٥
<b>r</b>	ليحقو بعليه السلام 	W . A	ہر کیش چندر ہریش چندر کا واقعہ مثیل ہے
<b></b> .	یقسان قتورہ کے بطن سے حضرت ابراہیم کا بیٹا	199	ہریں چبکررہ واقعہ یں ہے ہندہ زوجہا بوسفیان
ra.	عورہ ہے. ن سے تصرت ابرائیم ہیںا یو تیانوس ( بنوتیمن )		
			<u>ی</u>
۲۱۳	ا پوسف علیہالسلام ایس برنز در سرب		<u>. i.  </u>
ma1 rm9	آپ کا فروخت کیا جانا آپ کارویااوراس کی تعبیر	711	ہندوعقیدہ کےمطابق پہلاانسان
	۱ پ۵ رویا اور ۱ ص ۲۰۰۰ - بیر		یامی
		711	ہندوعقیدہ کےمطابق پہلی عورت
	۱ ☆☆☆	***	

-	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~		
مقامات			
]·(	<u>)</u>		
بدر ۲۱۳،۲۰۰	آرمینیه		
باڑہ(صوبہسرحد)	اٹلی ۱۷۳		
بصری ۳۸۵			
بغداد ۳۵۶	اسرائیل نیز د کیھئے فلسطین ۲۹۰		
سمبئی ۳۵۷	افریقه (شالی) ۱۰۱		
ت	افغانستان ۱۰۱		
تبوک —	امریکه ۱۲۱۸٬۱۲۱		
تهامه ۲۵۲	کولمبس کے ذریعہ امریکہ کی دریافت کے		
<u>گ</u>	اناطوليه		
— طیسلا(یا کتان) ۲۸۹	انگلشان ۱۲۱		
·	اُور(اعراق)		
<u>&amp;</u>	حضرت ابرا ہیم کی جائے پیدائش ۳۲۵		
چين ۱۰۱	ایران ۱۱۱۱۰		
7	حضرت عمر کے زمانہ میں ایران پر چڑھائی ا•۱ ایشیا( براعظم ) ۲۹۷،۲۸۹		
<u>-</u>	' بیشیار برام ایشیا کے لوگ شالی علاقوں کے باشندوں کوالگ		
بر دیار ثمود کا دوسرانام حجر ہے آنحضرت نے غزوہ تبوک	منی تنظیم مختصر تنظیم کاوق مجمعته تنظیم کشتان مخلوق منطقه منطق منطقه منطول منطقه منطول منطقه منطق منطقه منطول منطقه منطقه منطقه منطول منطول منطول منطول منطول منطو		
ریاتے ہوئے صحابۂ کو یہاں کے یانی کے استعمال	ايليا		
پ	ہرقل کا ایلیامقام پرآ کر نبی آخرالز مان کے ظہور کی خبر دینا		

	عرب سے شام کوجانے والا راستہ	<b>.</b>
m r 9	اصحاب الایکہ کے مقام سے گزرتا تھا شہریں	<u> </u>
ندې	شعب ابی طالب آنحضرت ٔ اورآپ کے ساتھی اس گھاٹی میں کے م	
بوی ۲۱۶	ا سرے اوراپ کے مال کا ل ھال یا کے میں اسلام ہوئے تھے میں داخل ہوئے تھے	ا خلیج عیلانه
	,	
	<u>4</u>	د یار شمود اس کو حجر بھی کہا جا تا ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۲۷۳	طائف	اس تو مجر مبنی کہا جاتا ہے
۲۳۹	آنحضرت کی بعثت پر کثرت سے شہاب ثاقب	<i>J</i> –
7174	گرنے پراہل طائف کا تھبراجانا	
	<u>E</u>	جہاں اسلام کی ترقی کے رائے مسدود ہیں ۱۲۸ روی حکومت کا قرآن مجید کو جہاد کی آیات کو
1+1	عراق	
19∠	عراق حضرت ابراہیمٌ اور حضرت لوظٌ کا مولد تھا	روم
	حضرت ابراہیم اُور (عراق) سے ہجرت کر کے	رومیوں کےمطالبہ پرعیسائیت نے اتوارکوسبت
<b>77</b> 0	کنعان آئے تھے ع	قرارد یا ۱۹۲
	مرب آنحضرت کی بعثت کے وقت عرب یرخصوصاً	س ا
r+0	منزابآ یا تفا عذابآ یا تفا	<del></del>
	 قرآن کریم کی هاظت کے لئے عرب کی سابقہ	سنده(دریا)
***	حكومتوں كى تباہى لازمى تھى	سويز(نهر) ۲۸۹
<b>ma</b> +	عقبه (خلیج)	\$ \( \frac{1}{2} \
	عيلانه(خليج)	<u> </u>
<b>ma</b> +	خليج عقبه كادوسرانام	شام(اسیریی) – ۳۵۲،۱۷۴،۱۰۱
	<u>ن</u>	مسلماً نوں کا شام کے عیسائیوں کوان کا جزیدوا پس
124	 فرانس فلسطين	کردینا مکہ سے شام جانے والے راستہ پر اہل لوط کی
mrya1+1	فلسطين	ملہ سے سام جانے والے راستہ پر اہل توطق بستیوں کے آثار

عرب سے مصر کو جانے والا راستہ اصحاب ایکہ کے	*
مقام ہے گزرتا تھا	<u>U</u>
مکه فکرمه ۳۲۴،۲۴،۱۸،۱۰	تاديان ۲۱۳
حضرت ابراہیم نے مکہ کی بنیاداس نیت ہے رکھی تھی	قادیان میں حفاظ قر آن کریم
كەپتوخىدكامركز ہو	قاف( کوه) ۲۸۹
حضرت ابراہیم کی دعائے نتیجہ میں مکہ میں دنیائے	
بہترین کچل ملتے ہیں	<u> </u>
مشر کین مکه معبودان باطله کی کسی تخلیق کومپیش نہیں پر	<u>—</u> کنعان
کر سکے فتر بر بر بر	110(( 5; 3, 6, 67, 1, 20)
فتح مکه کی پیشگوئی و تنه به به با	۳۲۵ عند کا ۱۳۲۵ و ۱۳۲۵ مال
فتح مکہ کے لئے دعااور تدبیر ہینے وال میں بیاری یہ افکاث پر	<b>.</b> .
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مکہ پرلشکرکشی کے	السمير ا
موقعه پرابل مکهاچا نک اسلامی فوج دیکھ کر حیران ره گئے	کوه قاف ۲۸۹
رہ گئے فتح مکہ کےموقع پراہل مکہ کوامان ۱۸۵	
ک ملہ کے موں پرائن ملہ اوامان ملہ کی نئی نسل کثرت سے آنحضرت کے خدام میں	<u> </u>
ملہ کا کی سرت سے اسٹرٹ سے صدام یں داخل ہوئی اور بزرگ ان کود کیھ کر جلتے رہے ۲۴	گندهروا ۲۸۱
را می بون اور بررت ای و در چر رہے رہے۔ اہل مکہانیخ آپ کوحضرت ابراہیمؓ کی ذریت میں	دریائے سندھ کے پار کاعلاقہ
سي بي الله الله الله الله الله الله الله الل	گنگا(دریا) ۳۸
مكه مين مخالفت كاطوفان ٣٥٣	
کفارمکه کی تبابی کی خبر ۳۲۰	Ĺ
کفارمکه کی تبابهی کی خبروں پرآمخضرت گاافسوں	<u></u> مدین
فرمان ۳۲۶	خلیج عقبہ کے مریروا قع ایک قدیم شہر سے ۳۵۰
آنحضرتؑ پراستہزاءکرنے والے پانچ روساءمکہاور	حضرت شعيب ً كأشهر ٣٣٩
ان کاانجامِ سے	عربوں کے قافلے مصراور شام جاتے ہوئے مدین
آنحضرت کی مکہ سے ہجرت کے خدائی سامان ۳۹۳	کے پاس سے گزرتے تھے م
مکہ کے معاشر تی طبقات میں انقلاب سے ۲۸	مدينة منوره
ن	" "Zra"ymamaralAdalAral•mam•
نصيبين –	مصر ۱۰۱،۱۰۱

را الم	
یمن کے بعض یہودی اور عیسائی بھی اسلام میں	<u> </u>
داخل ہو گئے تھے	
یورپ ترقی کی وجو ہات ۳۸	ہسپانیہ
	1/0/101
سورۃ رحمن میں یورپ اور شالی علاقوں کے باشندوں	هندوستان کی آئنده زبان ار دو هوگی
	100 mg - 100
یا جوج و ماجوج سے مراد شالی ایشیاا ور مشرقی یورپ کی اقوام	1
ا اسلام قبول کرنے میں روک ان کی سوسائٹی ہے۔ ۲۰۳	ہندوستان کی لیجسلیٹوا تعمیلی میں ایک ہندوممبر کی طرف سے اسلام کی برتری کااعتراف ۲۰۱
اسلام قبول کرنے میں روک ان کی سوسائٹ ہے ۲۰۳ یور پین علاء کو بقین نہیں آتا کہ قر آن حفظ ہوسکتا ہے ۲۱۹ یورپ کے لوگ اسلامی مسائل کی برتری کو مانتے	ترف سے اسلام کی بریری کا اعتراف ترقی میں پیھیےرہ جانے کی وجہ
یورپ کے لوگ اسلامی مسائل کی برتزی کو مانتے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ہیں یور پین علاء قر آن کریم کومحرف ومبدل ثابت کرنے	<u>S</u>
یں نا کام ہوئے ہیں (نولڈک) ۲۱۸	يروثلم ٣٢٦
	1

# حلّ اللّغات

<b>70</b> 2	آصْبَحَيُصْبِحُ		١
474	اصدع		) -
1/19	ٱلْأَصْفَادُ	1917	آبَانَيَدِيْنُ
<b>44</b>	أَصْفَحَ	18.	آبُصَار/بَصَر
149	أضنام	٣•٢	ٳؠٛڸؚؽڛ
<b>٣١</b>	اصَال و		ٱتْبَعَيُتُبِعُ
1+4	ٱۻؖٙڷؙۣؠؙۻؚڷٞ		ٱؿٙؽٲؾؚ
9,7	<u>ٱ</u> طۡرِافُّم طَرُف		ٱثۡبَتَيُثۡبِتُ
44	إلحُماً نَّ يَطْهَرُنِّ	109	ٳڿؙؾؘڎٞڲۼؾڎ۠
rar	ٱڠ۫ڗڞؘؽؙۼڔۣڞؙ	Aq	ٱجٓلٌ
129	اغُفِرُلِي	149	ٱجُنُبُنِي
184	ٱ <i>غۡنَى</i> یُغۡنِی	۸۵	ٱحۡزَابُمحِزُبُ
ran	آغُنَىعَنْهُ	1	ٱخْرَجَ يُخْرِجُ
717	أغُويْتَنِي	184	آخُلَفَ يُخْلِفُ
<b>"1"</b>	ٱغُوَي يُغُوِى	A9,18+	ٳۮ۬ڽؙ
128	ٱفْئِكَةُمرفُوادٌ		ٳۯ۬ۮٵۮؚؠۣۯٝۮٵۮ
۵۰	إفْتَكَى يَفْتَدِي	181	ٱسَاغُيُسِيْغُ
<b>77</b> A	ٳڡٞ۬ؾؘڛؘٙۮٙؾڠۛؾٙڛؚۿ	<b>77,0</b> 0	اِسۡتَجَابَيۡسُتَجِيۡبُ
144	ٱقْنَعَ يُقْنِعُ	1-17	ٳڛؾؘػۜۘۻؘۜؽڛؾؘحبٞ
14	<b>آلاً کُل</b>	780	ٳڛٝؾۘڗؘۊؘؽڛٛؾٙڔؚۊؙ
91	<b>آلام</b>	174	ٳڛ۫ؾؘڡؙٛؾؘڂؘؽڛؾؘڡٛ۬ؾؚڂ
201	الإمّام الُهُدِيْن	4	إسْتَوَى
444	آمُطَرَ يُمُطِرُ		ٱؙڛ۫تُهۡزِى
r+r	ٱلْإَمَل	444	اِسْتِهْزَاء
r+4	الأمَّة	۲	ٱسۡلَمَديَسۡلِمُ
۷٦	آصْلَى يُمثِّلِي	۸۳	ٱشَيُّ
		•	

ا السال					w 70°, 7
+#		تَزُدَادُ	44		آئابَيُنِيْبُ
87		تَنَّ كَريَتَنَ كُرُ	<b>۲</b> 7 <b>m</b>		ٱنۡبَتَيۡنۡبِتُ
101		ؾؘۺ <del>ؘڿ</del> ؖڞؙۺۼؖڝ	100		ٳڹٛؾؘڨٙٙٙٙٙٙٙٙڡؘؽڹؙؾٙڡؚؚٞؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗڡ
44		تَطْمَأِنّ إِكْمَأَنّ	ואר		آنُکَادُّمرنِت
144		<b>تَعُوْدُ</b> نَّ	<b>*</b> *		ٱنۡشَاۡيَنۡشِاؙ
۲۳		تَ <b>غِ</b> يۡضُ ۥٛ؞	۳۱۰		انْذِرْنِي
۳۳۸		تُفۡضِحُوۡنَ	٣4		اَوُدِيَةً موادٍ
<b>775</b>		تمان رو رو	44		أَوْلِيَاء مروَلِيّ
97		تَكْسِبُ كَسَبَ	144		ٱهۡطَعَ يُهۡطِعُ
٣		تِلُكُ قِيرِ سِرِّةِ	۸۸		آهُوَاءُ <i>م</i> هَوَى
۷۸		تُنْزِيْنُونِ پيرشياسر سو	44		ٱؽؙػؙٙڛؘؽؽؙػؙۺؙ
98		تَوَشَّمَ يَتَوَسَّمُ تَوَقِّي يَتَوَقِّي	114		آیُدِی مریّگ
145			r r,٣٣٨		اَلاَيْكَةُ
124		تَهْوِىهَوَى			"-
	ث			<u>ب</u>	
178		<u>ڗ</u> ٞؠٮػؽؿ۬ؠؚٮؙۣ	+44		بَرُوْج/بُرْج
128		ثَمَرَاتُ مُ ثَمُرَة	۳۱۰		بَعَثَيَبُعَثُ
			1-0		<b>بَغَى</b> يَبْغِي
	<u>ت</u>		111		بَلَاءٌ بَلَاغٌ
۲۸۰		آنجان	191		بَلَاغٌ
144		جَبَّارُ	148		بَوَارٌ
1/14		ٱلۡجِبَالُ	۳۵۶		ٱلْبُيُوْتُ
***		ءِ ب جَرَمَ يَجْرِهُ			
<i>۳۸</i>		جرات بر حفاع		<u>ت</u>	ارر
<b>709</b>		جُفَاءٌ ٱلۡجَٰمِيۡلُ جَهَنَّم	116		<u>ؾ</u> ؘۢٲڐٚ؈ؘؾؾؘٲڐۨڽ
۵۱,۳۱۷		ا <b>جرب</b> ین ریرت	rra		ا تُخَذُون
		جهنم جَنَّت <i>م</i> جنة	181		<i>ؾٛۘ</i> ڮڗۜڠؘۘؽؾؘڿڗۨڠؙ
7-2014			161		ا تَحِيّة ا به
179		جَنَبَيُجْنِبُ	1		تُخُرُجُ

حلاللغات			1		تقسير كبير جلد ۵
111		<b>ذِ</b> کر		~	
100		ذُوانُتِقَام		<u>_</u>	•
			202		ٱلْحَجُو
	<u>ر</u>		۸۳		الحتييث
44		رَابِيًا	449		الحَدِينُثُ حَشَرَ يَخْشُرُ
۵٬۳۳		ر <u>ٿ</u> رُپيما	۸۵		حنْ عُ جَأَحُوَ اكُ
19/			۵۰		ٱلْحُسْنَى
**		ٱلرَّعْلُ	<b>21.12</b>		ٱلْحَقّ
TTT,T+A		رَجِيْم	117,117,700		حق
4		رَفَعَه	111,117,70A 27		حَلّ يحل
١٣		اَلرَّوَاسِ <u>ي</u> َ	424		آگئسنگی آگئیق حق کی یحل حمًا
۳۰۰		ٱلرُّوُح		•	
				<u>خ</u>	
	<u>ز</u>		170		خَابَ يَخِينبُ
<b>٣</b> ٨	_	الزَبَى	<b>77</b> A		الخطب
**			109		الخُطُبُ خَبِيْثَة خَشِى يَخْشَى خِلال فِلال الخَشِيَّة آلْخِلاقُ
			٦٣		خَشِي يَخْشَى
	$\mathcal{M}$		170		خِلَال
44		سَارِبُ	۵۳		الخَشِيّة
114			<b>441</b>		ٱلۡخِلَاقُ
**					
<b>* * * * * * * * * *</b>		ݽݙݲݤݽݕݗ ݽݕݵݪݬݥݝݷ <i>ݵ</i> ݥ		<u>ک</u>	
٣٩		سَجِّكَ كَايَشُجُنُ	rr2	_	الكابِرُ
۳•۱		2 /			کائی ټربر
٣٣٦		سَجِيْل	۵۷		در آیدر در آیدر
٣٣		السَّعَاب	۳٦		<b>د</b> َعُوَة
+4.		سَحَرَ يَسُحُر			
٦		سَخِّرَ يَسْخُرُ		<u>ڏ</u>	
19+		سَرَابِيْل	111"	<del></del>	<i>ۮ</i> ؘڹؘٛػۣؽڶؙڹؘؘۼ
۳۲۰		سِچِوپین سَچِیْل سَخَرکِشُحُر سَخَرکِشُخُرُ سَرَابِیْل سِرَرٌ	r+4		ذَبَحَ يَنُ بَح النَّ كُر

حلاللغات		عشير بير جلد ۵
٣٢	الصَّوَاعِق	سريي ۳۳۳
860	الصَّيْحَةُ	سَكُّرَت ٢٣٠
	•	ا سَلَامٌ اللهُ
	<u>ض</u>	السُّلُطَان ٣١٦
144,144	صرَّبُ الْهَثَلِ صَرَبُ الْهَثَل	سَلَكَ يَسْلُكُ
44	<u>ض</u> ِلَال	السَّهَاء ٢٣٢
		سَمِعَ يَسْهَع ٢٣٥
	ط	السَّنْع ٢٣٥
914	 طَرَفٌ جَ ٱطْرَافٌ	السَّبُوْم ٢٨٠
49	طُوبي	
144	طُوب <u>ي</u> طَيِّبَةُ	سَوَىيَشْوِى ٣٠٠
		سَوَّيْتُ
	ظ	سُيِّرَتُ
<b>4</b> 9	<u> </u>	السَّيْل ٣٨
	ع	<u>ش</u>
184	 عَاصِفٌ	الشَّخَّصَ يَشْخص ١٨١
4•	عَلْنَ	ا شَكُوْر اللهِ
***	العَلَابُ	شِهَابٌ ٢٣٦
A4	عَرَبي	شِيَع/شعة ٢٢٦
+4.	ۦ ۼٙۯڿ۪ <u>ٙ</u> ؾڠڔڂ	الشيطان ٢٣٣
4	عَرْشُ	
180	العَزِيْزُ	<u> </u>
<b>72.</b>	عَضِيۡنُ	صَبَّارٌ الله
۵۷	عُقْبَى	صَبَرَيَصْبِرُ عه
441	العَلِيُّةُ	صَلَعَ يَصْلَعُ عُنِهِ ٢٤٢
<b>*</b> ^+	العُبَرُ	الصَّدِيْت ١٣٠
٦	العُمَرُ عَمَلُ عَنِيْلً	مَّ الْمَّيْرُ مُّ مَّ الْمَّيْرُ مُّ مَّ الْمَّيْرِ مُّ مَّ الْمَّيْرِ مُّ مَّ الْمَّيْرِ مُّ مَّ الْمَّيْرِ مُن المَّيْرِ مُن المَّيْرِ مُن المَّيْرِ مُن المَّيْرِ مُن المَّالِ مَنْوَانُ مُنْوَانُ مُنْوِانُ مُنْوِقُونُ مُنْوِقُونُ مُنْوِانُ مُنْوِانُ مُنْوِقُونُ مُنْوِقُونُ مُنْوِقُونُ مُنْوِنُ مُنْوِقُونُ مُنْوِنُ مُنْوِقُونُ مُنْوَانُ مُنْوِقُونُ مُنْونُ مُنْوِقُونُ مُنْوِقُونُ مُنْوِقُونُ مُنْونُ مُنْوِقُونُ مُنْونُ مُنْوِقُونُ مُنْونُ مُنْوِقُونُ مُنْونُ مُنْعُونُ مُنْ مُنْونُ مُنْونُ مُنْونُ مُنْونُ مُنْونُ مُنْونُ مُنْم
144	عَنِيْنٌ	صَلْصَال ت
٥٣	العَهْدُ	صِنْوَانٌ ١٤

حلاللغات			1		عشير ببير جلد ۵
۳۵		قَهَّار		غ	
	ك		<b>**</b> •	<u>C</u>	الغَايِرُ
۳٬۸۹		الْكِتَابُ	<b>~</b> +•		ِ غِلَّ غِلَّ
97,700		كَسَبَيَكْسِب	**		ۼؚڷ ۼٙٵۻؘ <i>ؽۼ</i> ؽڞؙ
110		كَفَرَيْكُفُرُ	149		غَفَريَغُفِرُ
			19		الغِلَّ جَ أَغُلَال
	<u>၂</u>		181		غَلِيۡظُ
٣٠٠٩ ٢٣٠٩		اللعنة	110		غَنِي
<b>*</b> ^+		<b>كَعُدُ</b> رَكِ	10		الغَيْبُ
772		لَوَاتِعُ			
414		<b>لۇ</b> مما		<u>ف</u>	
			۳۳۸		فَضَحَ يَفُضَحُ فَاطِرٌ فُوَادجَ اَفْئِكَةٌ
	<u>^</u>	1	119		ا فَاطِرٌ
49		التأب	128		فَوَادجَ أَفَئِكَاةً
49		مَتَاب		. *	
197,787		مُبِيۡن		<u>ق</u>	ير و
14		مُتَجَوِرَت			القَارِعَةُ
10		المُتَعَال	۷۸		<b>ۚ</b> قَائِمٌ
<b>77</b>		مُتَوَسِّمِين	47,48		قَلَّرَ يَقْدِرُ
#4 <b>#</b>		الهَثَانِي	777		<b>قَ</b> لاً اب
٨٣		المَثل	<b>**</b> •		قَكَرَ يقدر
444		هُجُرِمِيْن « • • • • •			قَرَارٌ
Y+4		الْمَجْنُونِ سايره			القَرْيَة
91		هَحَا يَمُنْحُو «« به ما ا			قَطَى يَقْضِى
<b>m</b> r		المُحَال به م			قَنَطَيَقُنُطُ
777		مَلَّ يَمُ <sup>ل</sup> ُ			قَطِرَان تيرار
TAT		•	mmr		قَطَعَ قطع قُطِعَتُ
##A		المَوايُنَة هَوِيْص	14		ا قطع ا يُ ار د
187		هجِيُص	44		قطِعَتُ

	ير بير بير
تَأَظِرِيْنَ النَّبَأُ النَّبَأُ	الْمَثُلَث ٢٠
التَّبَأُ	١٣ مَتَّ يمِي الْمَ
نَبُّأَيُنَبِّكُ لِللَّهِ اللَّهِ اللّ	مَرَد ٢٨
نَتَوَفيَّن ٩٣	مُريُب
نَحَتَ يَنْحَتُ ٣٥٦	مَسْحُوْرُون ٢٣٠
نِدّ جَ أَنْبَاد	مُسْلِم ١٣٩
نَوَلَ يَـنْزِلُ ٢٦٥	مَسْنُون ٢٢٢
نَسَلُكُ ٢٢٨	مُشْرِ قِيْنَ ٣٣٥
نَصْبِ ٣٢١	مُصْبِحِيْن مُصْبِحِيْن
نَظَرَ يَنْظُرُ ٢٣٣	المُصْرِخُ ١٣٩
نَفَخَ يَنْفُخُ نُنَرِّلُ نَارِّلُ	مَعَايِشُ مَعِيْشَة مَعَايِشُ
نُنَوِّلُ ٢٦٥	مُعْرِضِينَ ٣٥٣
	مُعَقِّبَات مُعَقِّبَات
ర	المُقَتَسِمِيْن ٣٦٨
- هَدَى يَهْدِي	ه خوړ پ
الهَوَاءِ الهَوَاءِ	مُنْظِرِيْنَ ٢١٢
هَوَى جاهواء <sup>۸۸</sup>	
هوی یهوی	L
5,5	مُقَرَّنِينَ ١٨٩
<u>•</u>	مُقْنِعِيرُوُوْسِهِمُ ١٨٢
الوَادِثُ ِ	مُقِيْمِ الصَّلُوة مُقِيْمِ الصَّلُوة الصَّلَوة الصَلْقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيق
وَادِ ِ جَا وُدِيَةٌ	مَكَّرَ يَمْكُو الْمِلَّةَ الْمِلَّةَ الْمِلَّةَ الْمِلَّةَ الْمِلَّةَ الْمِلَّةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلَةِ الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلِيلِيلِينَا الْمِلْلِيلِينَا الْمِلْلِيلِيلِينَا الْمِلْلِيلِيلِيلِينَ الْمِلْلِيلِيلِيلِيلِيلِينَا الْمِلْلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيل
وَجِلُونِ ٣٢٣	البِلَّةَ
وَالِّ	البِهَاد
وَرَاءِ ١٢٩	مُوۡزُوۡنَ
وَصَلَ مه وَعِيْں ِ 174	مَوْعِل مَوْعِل مُوعِد مُوعِد مُوعِد مُوعِد مُوعِد مُوعِد مُعَاد مُوعِد مُعَاد مُعَد مُعَاد مُعَد مُعَاد مُ
وَعِيْل ١٢٤	مُهُطِعِیْنَ ۱۸۲
وَلِي جِ أُولِيّاء	
وَهَبَيَهِبُ ١٤٤	<u> </u>
وَهَبَيَهِبُ ١٤٤ الوَيْلُ ١٠٢	تاًتي

حلاللغات		1	تقسير ببير جلد ٥
rq	يَشْجُلُ سَجِّكَ		4
111	يَسُوۡمُوۡن		<u>ی</u>
11"1	ڲڛؙۅؙؙٞٛؗؗڡؙۏڹ ؽؙڛؽ۪۫ڿؙٲڛٙٵۼؘ	۳۱۰	يَبْغُثُونَ
٥٢	يَصِلُون	1-0	الدينة المائة
1+4,144	ٳؽۻؚڷٲۻٙڷ	11"1	ٳؾۘؾؘڿڗۜٷؘؿؘٙڿڗۜٷ
۸	يُفَصِّلُ فَصَّلَ	۵۲	يَتَنَ كُر تَنَ كُرَ
44.	يَعْرِجُوْن	91	يُثَيِّتُ ٱثُبَتَ
۵۲	يَقُدِدُ قَلَرَ	144	ؙؽؙؿؙؠؙؚؾؙڎؘؠؘؾ
٣٧,	اليَقِيْن	779	يَخُشُّرُ حَشَرَ
200	يَكْسِبُوۡنَ	۵۲	يَخْشَوْنَ
***	يَمْنَأْرُوْنَ	114	يَںجِآيُدِي
91	يَمْحُو مَحَا		يَلُرَأُون
44	يَمْلِكُونَ	1111	يُلَيِّحُونَ
۳۵۶	يَنْحِتُونَ	184	ٳؙؽؙ۬ۿؚؠؙػؙڡڔ
٣٢	ينشىانشا	٣٨	ڲؙۺڋؚۜڂۺڋۜٙػ
۳•9	يؤمر		ؽۺؾؘڿؚؽڹٷ؈ؘٳۺؾؘڿٵٮؚ ؽۺؾڿؚڹ۠ٷڽ
44	يهْدِيىهَكى	1+17	يَسْتَحِٰبُّوۡن
44	ييأسيئس		يَسْتَهُزِأ
	_^^		ŕ
	**	TXX	

## كتابيات

#### **BIBLIOGRAPHY**

### كتب حضرت مسيح موعودعليهالسلام

#### وخلفاء سلسله

آئینه کمالات اسلام اسلامی اصول کی فلاسفی تخفه گولژویی سیرروحانی از حضرت مصلح موعود ٌ احمدیت یعنی حقیقی اسلام

### تاریخ وسیرت

السيرةالحلبية

السيرةالنبوية لابن هشام اصابة في تميز الصحابة اسدالغابة استيعاب في معرفة اصحاب مروج النهب للمسعودي

سيرت عمر مصنفه عبدالرحمن

Life of Muhammad by sir W.M

#### اسلاميات

ارض القرآن سيرسليمان ندوى الفاروق علامة ثبلي

#### <u>تفاسیر</u>

تفسیرابن کثیر
تفسیرالبحرالمحیط
الدرالمنثور
تفسیرروحالمعانی
تفسیرالقرطبی
تفسیرالقرطبی
تفسیرالکشاف
تفسیرالکشاف
تفسیرالکشاف
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تفسیرالبیان
تجمعالبیان

#### حديث

صحیح البخاری صحیح مسلم سنن الترمذی مشکاة المصابیح مسند لامام احمد بن حنبل تأجالعروس

لسأن العرب

راغب الاصفهاني

القاموسالعصري انسائيكو يبثر مابر ثيينيكا

المفردات في غريب القرآن لامام فقهاللغةابومنصور ثعالبي

The Illustrated Bible Dictionary

كتب المل كتاب بائليل (عهدنا مدقديم وجديد) شبات طالمود متفرق ستيارته پر كاش

ينابيعالاسلام

انسائکلوپیڈیابلیکا Gold-Mines of Madian by Burton جيوش انسائيكلوپيڙيا انسائيكلوپيڙيا آف ريليجن اينڈ استھىس

لغات وانسا سُكِلُو بِي<u>دٌ يا</u> اقرب الموادد هجمع البحار

\*\*\*